

# শ্রীশ্রীমদ্বেদান্তদর্শনম্

শ্রীশ্রীগোবিন্দদেবোপদিষ্টম্,  
শ্রীপাদ বলদেববিদ্যাভূষণাচার্য্যাবিলিখিতম্,

## শ্রীশ্রীগোবিন্দভাষ্যম্

শ্রীশ্রীরসিকানন্দভাণ্ড্য সম্বিস্তম্  
শ্রীশ্রীরাধাচরণচন্দ্রিকানুবাদ সহিতঞ্চ  
দ্বিতীয়াধ্যায়ঃ

দ্বিতীয়ঃ খণ্ডঃ

অশেষশাস্ত্রাধ্যাপকাচার্য্য শ্রীমৎ কৃষ্ণচরণদাস শ্যামাচার্য্য মহোদয়ৈরবলোকিতম্  
শ্রীকুণ্ডতটাপ্রসিদ্ধি শ্রীআনন্দগোপাল বেদান্ততীর্থেন  
সম্পাদিতং প্রকাশিতঞ্চ ।



শ্রীশ্রীগুরুপূর্ণিমা  
১৪০৪ বঙ্গাব্দম্

স্থানম্,  
শ্রীমদ্ ভাগবত বিদ্যালয়ম্,  
রাধানগর কলোনী, শ্রীরাধাকুণ্ড।

এই শ্রীশ্রীগোবিন্দভাষ্য গ্রন্থখানা নিম্নলিখিত চারিজন  
স্বাক্ষর যুক্ত আবেদন পত্রে বিনামূল্যে পাইবেন।

- ১। শ্রীআনন্দগোপালজী রাধাকুণ্ড।
- ২। শ্রীহরিতত্ত্বজী শাস্ত্রী বাগবুন্দেলা, বৃন্দাবন।
- ৩। শ্রীলক্ষ্মীনারায়ণজী শাস্ত্রী ইমলিতলা, বৃন্দাবন।
- ৪। শ্রীশশীমোহনজী মহারাজ শৃঙ্গারবট, বৃন্দাবন।

মুদ্রক :—শ্রীহরিনাম প্রেস, বৃন্দাবন।

ফোন নং ৪৪২৪১৫

বিঃ দ্রঃ—শ্রীমদ্ বেদান্তদর্শন গোবিন্দভাষ্য প্রথম খণ্ড

সম্পাদকের নিকট প্রাপ্তব্য—

ভিক্ষা—২২৫-০০ টাকা



# নিবেদন

॥ শ্রীশ্রীগৌরগোবিন্দো জয়তি ॥

অবিচলিত মহাশক্তি সমাপ্তয় স্বশক্ত্যেকসহায় জগদুদয় স্থিতি সংযমাদি সর্বকৰ্ত্তা শ্বেতর সৰ্ব নিয়ামক সৌন্দর্য্য মাধুর্য্য ভক্ত বাৎসল্যাদি অনন্ত দিব্য গুণমণিগণসমলঙ্কৃত শ্রীবিগ্রহ উপাধিঃ প্রাণ বল্লভ শ্রীরাধালঙ্কৃতবামভাগ শ্রীশ্রীগোবিন্দদেব জীউর শুভ প্রেরণায়ঃ এবং শ্রীশ্রীরাধাগোবিন্দদেবজীউর শ্রীচরণাবিন্দমকরন্দাস্বাদি করুণাবরুণালয় শ্রীমদ্ বৈষ্ণববৃন্দের করুণায় “শ্রীমদ্ বেদান্তদর্শন শ্রীশ্রী-গোবিন্দভ্য ও শ্রীরাধাচরণচন্দ্রিকা” বঙ্গানুবাদসহ দ্বিতীয়াধ্যায় দ্বিতীয় খণ্ড প্রকাশিত হইলেন

প্রকাশ বিষয়ে শ্রীধামবৃন্দাবন বাসৈকজীবাতু পণ্ডিত কুল গৌরব শ্রীমৎ হরিভক্ত দাস শাস্ত্রী কাব্য ব্যাকরণ বৈষ্ণবদর্শন তীর্থ প্রধানাচার্য্য শ্রীশ্যামানন্দ সংস্কৃত বিদ্যালয় বৃন্দাবন মহাশয়ের উৎসাহ সর্ব প্রথম। সুতরাং শ্রীমৎপণ্ডিত মহোদয়ের সবিধে সর্বতোভাবে এই দীন সম্পাদক চির ঋণী ও কৃতজ্ঞ।

অপর নিগমসাগর পারঙ্গম বৈদান্তিক শিরোমণি শ্রীশ্যামানন্দিকাশি প্রবর মদীয় গুরুবর্ষ্য অনন্ত শ্রীসমলঙ্কৃত শ্রীমৎ কানাইলাল পঞ্চ তীর্থ, অধ্যক্ষ রাজকীয় সংস্কৃত মহাবিদ্যালয় নবদ্বীপ মহোদয়ের করুণাশীর্ষাদই আমার এই জীবনের পাথর।

শ্রীধামবৃন্দাবনবাসী শ্রীমান নারায়ণ দাস অগ্রবাল এই মহাগৌরব বিমণ্ডিত শ্রীগ্রন্থ প্রকাশের পূর্ণ সহায়তা করিয়া বৈষ্ণব জগতের প্রভূত উপকার করিয়া শ্রীগোবিন্দদেব চরণানুরাগি বৈষ্ণবগণের অহৈতুকীকৃপার ভাজন হইয়াছেন সন্দেহ নাই, শ্রীশ্রীগোবিন্দদেবের শ্রীচরণে শ্রীমানের সর্ব প্রকার মঙ্গল কামনা করি।

কেশীঘাট শ্রীগৌড়েশ্বর ঠৌরের শ্রীমহান্ত শ্রীশ্যামানন্দ দাসজী মহারাজ, এবং শ্রীমান মদন মোহন দাস ব্যাকরণ তীর্থ ভাগবতাচার্য্য শ্রীব্রজগোপাল দাস ব্যাকরণ তীর্থ ভাগবতাচার্য্য প্রভৃতি শ্রীগুরুভ্রাতৃ বৃন্দের সহায়তাও চির ঋণীয়।

ইতি—

সম্পাদকশ্চ



শ্রীধামনবদ্বীপ নিবাসি-প্রেমধর্মপরিষদ প্রতিষ্ঠাতা  
ভক্তিশাস্ত্র ব্যাখ্যাতা- বহু শ্রীভক্তিগ্রন্থ প্রকাশক,  
পণ্ডিত প্রবর শ্রীগৌরধাম আশ্রমের শ্রীমহাস্ত  
শ্রীমদ্ ভগবান দাসজী কাব্যতীর্থ  
ভাগবত ভূষণ দাদাজী মহারাজের  
আশীর্বাণী ।

জয় নিতাই চাঁদ ! জয় জয় শ্রীরাধে !!

শ্রীরাধাকুণ্ডাশ্রয়ি আমাদের পরম প্রিয় অনুজোপম সুপণ্ডিত শ্রীআনন্দ গোপাল শাস্ত্রী  
ব্যাকরণ বেদান্ত বৈষ্ণবদর্শন তীর্থ সম্পাদিত বেদান্তদর্শনের “শ্রীশ্রীগোবিন্দভাষ্যের শ্রীশ্রীরসিকানন্দভাষ্য  
সংস্কৃত, ও শ্রীশ্রীরাধাচরণ চন্দ্রিকা” নামক বঙ্গভাষানুবাদ গ্রন্থের ১খণ্ড শ্রদ্ধোপহার পাইয়া অহো  
সৌভাগ্য মনে করিতেছি ।

যত্নপি বৈষ্ণবের কমবেশী বেদান্ত বোধ প্রয়োজন, কিন্তু আমি এবিষয়ে একেবারে মুখ বুলিলে অত্যাতি  
হয় না । তবে সান্তনার বিষয় যে বর্তমানে অপ্রতিদ্বন্দী দার্শনিক সুপণ্ডিত শ্রীনবদ্বীপ ধামস্থ রাজকীয়  
সংস্কৃত মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ বৈষ্ণবদর্শনের অধ্যাপক শ্রীমৎ কানাইলাল অধিকারী পঞ্চতীর্থ (সর্ববিষয়ে  
স্বর্ণপদক) মহাশয়ের তথা অন্যান্য বেশকিছু সুপণ্ডিত ও মহাত্মার সান্নিধ্যাদিতে ধন্য এবং জন্মান্তরেও  
লোলুপ রহিলাম বেদান্ত ও ভক্তিগ্রন্থ আশ্বাদনের জন্ত ।

অন্ত শ্রীআনন্দগোপাল শাস্ত্রিজির সম্পাদনা সুধীজনের সংগ্রহনীয় নিঃসন্দেহ শ্রীশ্রীগৌর  
গোবিন্দদেবের শ্রীচরণে পণ্ডিতজীর সর্বদাঙ্গীন অভ্যুদয় প্রার্থনা করি ।

শ্রীগুরুবৈষ্ণব কৃপাকণাভিক্ষু

শ্রীভগবান দাস

৩১শে শ্রাবণ ১৪০৩

শ্রীকেশীঘাটঠোর নিবাসি মদীয় সতীর্থ শ্রীমান্ মদনমোহন দাস ব্যাকরণতীর্থ ভাগবতাচার্য্য  
ভক্তিশ্রমশ্রুক মহাশয়ের নিবেদন—

সর্ববেদান্তাচার্য্য আমার বিদ্যাগুরু শ্রীরাধাকুণ্ড নিবাসি বহুবিষয়ে স্বর্ণপদক প্রাপ্ত শ্রীযুক্ত  
আনন্দগোপাল শাস্ত্রী নিষ্কিঞ্চন বৈষ্ণব । আমাদের সম্প্রদায়ে যে অপূর্বসম্পদ স্বয়ং ভগবান শ্রীগোবিন্দ  
দেবের মুখনিম্নত শ্রীগোবিন্দভাষ্য টীকা ও অনুবাদ করিয়া শ্রীকৃষ্ণতত্ত্ব প্রকাশ করতঃ আশ্বাদন  
করাইয়াছেন তাহাতে আমরা ধন্য । আমি তাঁর অতীতম ছাত্র এবং তাঁহার নিকটে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ  
করি । “জয় নিতাই গৌর”

১২ই শ্রাবণ

১৪০৪

শ্রীমদনমোহন দাস

কেশীঘাটঠোর, বৃন্দাবন



অস্বদীয় বিভাগরুবর্ষণামখিল নিগমাগম পারঙ্গম নিখিল শ্রীবৈষ্ণবসিদ্ধান্ত সাম্রাজ্য চক্রবর্তি চূড়ামণি  
শ্রীশ্যামানন্দিকার্ষিঃ সম্প্রদায়াচার্য্য প্রাক্তন নবদ্বীপীয় রাজকীয় সংস্কৃত মহাবিদ্যালয়াধক্ষ পদালঙ্কৃতানাঃ

**শ্রীমৎ কানাইলাল পঞ্চতীর্থাচার্য্যবর্য়ানাং শুভাশী :-**

শ্রীশ্রীরাধা শ্যামসুন্দরৌ জয়তঃ”

আনন্দলীলাময় বিগ্রহায় হেমাভদিবাচ্ছবি সুন্দরায় ।

তস্যৈ মহা শ্রেমরসপ্রদায় চৈতন্যচন্দ্রায় নমো নমস্তে ॥

শ্রীমান্ পরমাদরণীয়ঃ সর্ববেদান্ত বিদ্বান্ শ্রীমদ্ভাগবতাচার্য্যঃ শ্রীভাগবততত্ত্বনিধিঃ পরমকলা-  
ণীয়-মদীয় স্নেহ শ্রদ্ধা প্রীতিভাজন আনন্দ গোপাল বেদান্ত শাস্ত্রিমহোদয়ো বৈষ্ণবদর্শন তীর্থ-বেদান্ত  
তীর্থ পরীক্ষাসু সর্বপ্রথম স্থানাধিকারী সন স্বর্ণপদকাদি প্রাপ্তোভক্তিসাম্রাজ্যস্য কীর্তিস্তম্ভস্বরূপো জাতশ্চ ।

ইতঃ প্রাক্ শ্রীশ্রীগোবিন্দভাগ্যস্য শ্রীশ্রীরসিকানন্দভাগ্যঃ বিরচয়্য প্রথমাধ্যায়ঃ মুদ্রয়িত্বা  
প্রকাশিতশ্চ, অধুনা দ্বিতীয়াধ্যায়স্য সটীক বঙ্গভাষানুবাদঃ প্রকাশোন্মুখো জাতঃ কেনচিৎ বদান্তবর  
প্রকাশক দ্বারা ।

তত্র পাঠকানা সুখ বোধায় ময়া কিঞ্চিচ্চ্যুতে-সমস্বয়্যাবিরোধ সাধন ফলরূপাধ্যায় চতুষ্ঠয়ায়কে  
শ্রুতিমৌলি বেদান্ত দর্শনে শ্রীশ্রীগোবিন্দ ভাগ্যস্য প্রথম সমস্বয়্যাদ্যায়ে জিজ্ঞাস্য পরব্রহ্ম পরমেশ্বর  
সচ্চিদানন্দ বিগ্রহ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণেইনাদিরাদি গোবিন্দঃ সর্বকারণ কারণ ইতি উত্তরপক্ষাশ্রিত-  
শ্রুতিরত্নমালাভিঃ সুপরীক্ষিতে, সুসিদ্ধান্তস্থাপিতেইপি পুনরবিরোধাত্ম্য দ্বিতীয়াধ্যায়ে প্রথমপাদে  
সুগানিখুননত্বায়েন নিরীশ্বর সাংখ্যস্মৃতি-তত্বতর্ক-ত্য়ায়বৈশেষিকাদিভিঃ স্বপক্ষে (সমস্বয়্যপক্ষে)  
উত্থাপিত বিরোধপরিহার পূর্বকঃ, দ্বিতীয়পাদে সাংখ্য ত্য়ায় বৌদ্ধ জৈন শৈব শাক্তমতবাদীনাং দুযুক্তি  
সমস্বিত মতবাদ খণ্ডনেনোত্তর পক্ষে বেদান্ত সমস্বয়ঃ স্থপিতোহভূৎ ।

দ্বিতীয়াধ্যায়স্য তৃতীয়ে পাদে সর্বেশ্বরাৎ তত্ত্বানামুৎপত্তিস্তত্রৈব তেষাং বিলয়শ্চ সমাধিতঃ ।  
পরন্তু জীবানামুৎপত্তিঃ, জ্ঞানস্বরূপোইপি জাতঃ, অণুপরিমাণকাঃ জ্ঞান দ্বারা সর্বদেহ ব্যাপিনঃ ।  
জীবস্য কর্তৃত্বং ব্রহ্মাংশতা, মঃশ্রাত্তবতারাণাং সাক্ষাদীশ্বরত্বম্ অদৃষ্টাদি হেতুক জীববৈচিত্রী ইত্যাদি  
বর্ণিতম্ ।

অস্ম চতুর্থো পদে-প্রা-বিষয়ক শ্রুতি বিরোধ সমাধান দৃশ্যতে- তত্র মুখ্যপ্রাণাদি পঞ্চকঃ,  
গৌণ চক্ষুরাদীন্দ্রিয় গণঃ । প্রাণোৎপত্তিঃ, প্রাণেহণুঃ প্রাঃ শ্রেষ্ঠঃ বায়োঃ ক্রিয়া জীবসম্যাপকরণঃ  
পঞ্চবৃত্তিমনঃ, অন্তরেন্দ্রিয়ঃ শ্রেষ্ঠশ্চঃ । জ্যোতিরাদি ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতৃদেবঃ, ততো ভূতানাং পঞ্চীকরণ  
মিত্যাди শ্রুতি সংবাদেন মীমাংসিত মিতি ।

অথ শ্রীগোবিন্দ চরণাবিন্দে প্রার্থ্যতে যৎ শ্রীমান্ বেদান্ত শাস্ত্রি মহোদয়ঃ সপরিষ্কর বদান্ত  
প্রকাশক মহোদয়শ্চ সর্বজ্ঞিন কুশলাবস্থানেন শ্রীভগবদ্ ভজনরতঃ সন্ ঈদৃশ বহু শাস্ত্ররাজি প্রকাশনেন  
দীর্ঘায়ুশ্চ লভেতামিতি শম্ ।

১৪০৩ বঙ্গাব্দীয়

শ্রীগৌরজন্ম বাসরঃ

নিবেদক :

শ্রীধামরজঃ শ্রীর্থা—শ্রীকানাই লাল অধিকারী



শ্রীধামবৃন্দাবনবাসৈকনিষ্ঠ পণ্ডিতবর্ষ্য কাব্য ব্যাকরণ বৈষ্ণবদর্শন বেদান্ত তীর্থাত্মপাধ্যাক্তানাং

শ্রীমল্লক্সীনারায়ণ দাস শাস্ত্রী মহোদয়ানাং

প্রশস্তিরিয়ম্ ।

“শ্রীশ্রী গুরুচরণ কমলেভ্যো নমো নমঃ”

শ্রীমৎ কৃষ্ণদ্বৈপায়ন বেদবাস বিরচিত বেদান্ত সূত্রস্ত শ্রীগোবিন্দভাষ্য রচয়িতারো বিদ্বৎপ্রবর শ্রীমদ্বলদেব বিদ্যাভূষণ পাদাঃ । শ্রীগৌড়য় সম্প্রদায় পূর্বত্নাচার্য্যাঃ শ্রীরূপ শ্রীসনাতন শ্রীজীব গোস্বামি প্রভৃত্যো নিম্প্রয়োজনানুরোধেন সম্প্রদায়ি ভাষ্যাগ্রন্থা ন নিশ্চিতাঃ ।

কার মেতৎ—শ্রীমদ্বেদান্ত সূত্রস্ত মুখ্যতম ভাষ্যরূপ নিগম কল্পতরোর্গলিতং ফলং শ্রীমদ্ ভাগবতস্ত সাক্ষাদ্ বিদ্যমানম্ । শ্রীমদ্ভাগবতস্ত মুখ্যতম তৎপৰ্য্য মূলক সিদ্ধান্তমেতৎ—( শ্রীভা. টী. ১.১.১। শ্রীনাথ চক্রবর্তী ) ‘আরাধ্যো ভগবান্ ব্রজেশতনয় স্তদ্ধাম বৃন্দাবনং রম্যা কাচিছুপাসনা ব্রজবধূ বর্গেণ যা কল্পিতা শাস্ত্রভাগবতং প্রমাণমমলং প্রেমা পূমর্থো মহান্ শ্রীচৈতন্য মহাপ্রভোর্মতমিদং তত্রাদরো নঃ পরঃ ॥

শ্রীমদ্ভাগবত সারগর্ভাংশ শ্রীরাসপঞ্চাধ্যায়ে পারকীয় রসং সুস্পষ্টরূপেণ পরমহংসকুল চূড়ামণিনা শ্রীশুকদেবেনাসংখ্য ঋষি মুনীনাং সমক্ষেইশেষবিশেষরূপেণ বর্ণিতঃ । উক্তঃ পারকীয় ভাবানুগত্যে উপাসনা শ্রীমদ্রূপগোস্বামি প্রভুবরেণাপি স্বকীয় শ্রীমদ্ ভক্তিরসামৃত সিদ্ধগ্রন্থাদাবশেষ বিশেষরূপেণাপি সূত্রবর্ণিতঃ । অতঃ পৃথক্ ভাষ্যকরণং নিম্প্রয়োজনমতো ন কৃতমিতি ।

কিন্তু পরবর্তিকালে চতুঃ সম্প্রদায়ানুরোধে পৃথক্ ভাষ্য করণে প্রয়োজনমভবৎ । তদর্থং তৎকালীনেন শ্রীমদ্ বিশ্বনাথ চক্রবর্তি মহাশয়েন প্রেরিতেন তথা শ্রীজয়পূরস্থ শ্রীগোবিন্দদেবস্বাস্ত্রাবলম্ব্য শ্রীমদ্বলদেব বিদ্যাভূষণ পাদেন শ্রীশ্রীগোবিন্দভাষ্যাগ্রন্থঃ প্রকাশিতঃ । ভাষ্যে শ্রীবেদান্ত সূত্রস্তাশেষ বিশেষ প্রাজ্ঞলরূপেণ ব্যাখ্যানেন জগত্যেকোহমূল্যরত্নমদাদিতি । অধুনা স্বসম্প্রদায়ে শ্রীগোবিন্দ ভাষ্যা গ্রন্থো ছল্লভ স্তুত্বাচ্ছাপ্যো ভূতে সঙ্কেষামূলভতয়া ইত্যনুচিন্ত্য সর্বেষাং সুলভতয়া প্রাপ্ত্যর্থঃ শ্রীযুক্তানন্দ গোস্বামি বেদান্ততীর্থেন তদীয়াশেষ পরিশ্রমেণ প্রয়াসেন চ প্রকাশিতঃ । এতেন শ্রীবৈষ্ণব সম্প্রদায়স্ত পরমোপকারঃ সাধিতঃ । এষগ্রন্থঃ পুনরুদ্ধারঃ প্রকাশন বিষয়ে চ পণ্ডিত মহাশয়ো বিশেষ সাহসিকতায়াঃ পরিচয়ঃ প্রদত্তঃ । এতদর্থ মহামাস্তরিক ধন্যবাদ পুরঃ নরং জ্ঞাপয়ামি শ্রীগোস্বামিশাস্ত্রে বিশেষরূপেণ ব্যাংপত্তিঃ লব্ধা জগতি কৃতিত্বশালী ভবতু ইত্যলম্ ।

৬ই শ্রাবণ

১৪০৪ বাং

শ্রীলক্ষ্মীনারায়ণ দাস শাস্ত্রী

বৃন্দাবন ।



## —: দ্বিতীয়াধ্যায়স্য সূত্র সূচী :-

সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ	সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ
অংগোনানাব্যপদেশাং	৫৫৭	অসদ্ব্যপদেশাৎ	৫৭
অকরণত্বাচ্চ ন দোষঃ	৬৪২	অসদ্ব্যপদেশান্নেতি-	১২১
অসঙ্গিতানুপপত্তেশ্চ	২৬৮	অসম্বৃত্তেচ্চাবাতিকরঃ	৬০০
অণবশ্চ	৬৩০	অসম্বৃত্তস্ত সতোহনুপপত্তেঃ	৪৪২
অণুশ্চ	৬৪৯	অস্তি তু	৪২৯
অদৃষ্টানিয়মাং	৬০৫	আকাশে চাবিশেষাং	৩২১
অধিকন্তু ভেদনির্দেশাং	১৩৭	আত্মনির্ভেবঃ বিচিত্রাশ্চহি	১৮২
অধিষ্ঠানানুপপত্তেশ্চ	৪০৪	আপঃ	৪৫০
অনুজ্ঞা পরিহারৌ	৫৯৬	আভাস এব চ	৬০১
অনুস্মৃতেশ্চ	৩২৬	ইতরব্যাপদেশাচ্ছিতা	২৩৫
অস্তুবহুমসর্বজ্ঞতা বা	৪০৭	ইতরেতর প্রত্যয়াদিত্তি	৩০৯
অতরা বিজ্ঞানমনসী	৪৬৩	ইতরেষাঞ্চানুপলক্ষেঃ	২৪
অস্ত্যাবস্থিতে:	৩৮৪	উৎক্রান্তিগত্যাগতীনাম্	৪৮৫
অনুপ্রাভাবাচ্চ	২৬১	উত্তরোৎপাদে চ পূর্বনিরোধঃ	৩১১
অনুপ্রাভাবমিতৌ চ	২৭১	উৎপত্তাসম্ভবাং	৪১০
অপরিগ্রহাচ্চাত্যস্ত-	২৯৮	উদাসীনানাপি-	৩৩৪
অপিস্বর্ঘ্যতে	৫৬৭	উপপত্তিতে চাভ্যুপলভ্যতে	২২৫
অণীতো তদ্বং	৬১	উপলব্ধিবদনয়মঃ	৫০২
অভিমানিব্যপদেশস্ত	৪৫	উপসংহারদর্শনান্নেতি-	১৫৯
অভিসন্ধ্যাতিষ্পি চৈবম্	৬০৭	উপদানাং	৫২৭
অভ্যুপগমেপ্যর্থ্যভাবাং	২৬২	উভয়থা চ দোষাং	২৯৮
অবস্থিতিবৈশেষ্যাতি-	৫০০	উভয়থা চ দোষাং	৩১৮
অবিরোধশ্চন্দনবং	৪৯৯	উভয়থাপি ন কৰ্মস্তুদাভাবাং	২৮৭
অশ্মাদিবচ্চ তদনুপপত্তিঃ	১৫৭	এতেন মাতরিখা ব্যাখ্যাতা	৪৩৯
অসতি প্রতিজ্ঞোপরোধো-	৩১৩	এতেন যোগঃ প্রত্যুক্তঃ	২৯



সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ	সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ
এতেন শিষ্টাপরিগ্রহা-	৮০	ন প্রয়োজনবত্যাং	২০২
এবং চাত্মকাৎ স্নানম্	৩৮১	ন ভাবোহনুপলক্ষেঃ	৩৫০
করণবচ্ছেন্ন ভোগদিভ্যঃ	৪০৫	ন বায়ুক্রিয়ে পৃথগুপদেশাং	৬৩৫
কর্তা শাস্ত্রার্থবত্ত্বাং	৫২৩	ন বিয়দশ্রুতেঃ	৪১৭
কৃতপ্রযত্নাপেক্ষন্তু	৫৫১	ন বিলক্ষণত্বাদস্ত	৩৯
কুৎস প্রসক্তিনিরবয়বশক	১৬৪	নাগুরতচ্ছ্রুতৈরিতি	৪৯৫
ক্ষণিকত্বাচ্চ	৩৫১	নাষ্টাশ্রুতের্নিতাষ্টাচ্চতাভাঃ	৪৭৩
গুণাদ্যালোকবৎ	৫০১	নাভাব উপলক্ষেঃ	৩৪৩
গৌণ্যাসম্ভবাং	৬১৬	নাসতোহদৃষ্টত্বাং	৩৩০
গৌণ্যাসম্ভবাচ্ছদাচ্চ	৪৩০	নিতামেব চ ভাবাং	২৯৬
চক্ষুরাদিবতু তৎসহ-	৬৪০	নিত্যোপলক্ষ্যানু লক্ষি	৫১৮
চরাচরব্যাপাশ্রয়ন্তু	৪৬৮	নৈকস্মিন্নসম্ভবাং	৩৭৫
জ্যোতিরাত্ত্বাধিষ্ঠানন্তু	৬৫২	পঞ্চবৃত্তিম নোবদ্যপদিগ্ধ্যতে	৬৪৫
জ্যোহত এব	৪৮২	পটবচ্চ	১২৮
ত ইন্দ্রিরাণি তদ্ব্যাপদেশা	৬৬০	পত্ন্যরসামঞ্জস্যং	৩৯০
তৎ পূর্বকত্বাচ্চাঃ	৬১৯	প্ৰযে ইষুবচ্ছেত্ত্বাপি	২৫৭
তৎ প্রাক্শ্রুতেশ্চ	৬১৮	পরাত্ত্বতচ্ছ্রুতেঃ	৫৪৯
তথা প্রাণাঃ	৬১৪	পুংস্ত্বাদিবতন্ত	৫১৩
তদনন্তত্বমারম্ভণ শব্দাদিভ্যঃ	৯০	পুরুষাশ্রয়বদিত্তিচেত্ত্বাপি	২৬৬
তদভিধানাদেব	৪১৯	পৃথগুপদেশাং	৫০৬
তদগুণসারত্বাং	৫১০	পৃথিবাদিকাররূপ	৪৫৩
তর্কাপ্রতিষ্ঠানাদপ্যত্থা	৬৮	প্রকাশাদিবনৈবংপরঃ	৫৭২
তস্মাচ্চ নিত্যত্বাং	৬৫৭	প্রতিজ্ঞাহানিরব্যতিরেক	৪৩৪
তেজোহিতস্তথা হাহ	৪৪৮	প্রতিসংখ্যা প্রতিসংখ্যানি	৩১৫
দৃশ্যতে তু	৫২	প্রদেশাদিত্তিচেন্নাস্তর্ভাবাং	৬০৮
দেবাদিবদিত্তি লোকে	১৬২	প্রবৃত্তেশ্চ	২৫৩
ন কস্মাবিভাগাদিত্তি	২১৭	প্রাণবতা শব্দাং	৬৫৫
ন চ কর্তৃঃ করণম্	৪১৩	ভাবেচোপলক্ষেঃ	১৫
ন চ পর্যায়াদপ্যবিরোধঃ	৩৮২	ভেদশ্রুতেঃ	৬৬১
ন তু দৃষ্টান্তাভাবাং	৬৩	ভোক্ত্রাপত্তেরবিভাগশ্চেৎ	৮৪



সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ	সূত্রানি	পৃষ্ঠাঙ্কাঃ
মন্তব্যণং	৫৬৬	বাপদেশাচ্চক্রিয়ায়াম্	৫২৮
মহদীর্ঘবদ্বাহুপরিমণ্ডলাভ্যাম্	২৮২	শব্দেভ্যশ্চ	৪৩৫
মাংস দিভৈমম্	৬৭৭	শক্তিবিপৰ্যায়ং	৫৩৩
যথা চ তন্মোভয়থা	৫৩৭	শ্রুতেন্তু শব্দমূলত্বাং	১৬৮
যথা চ প্রাণাদিঃ	১৩০	শ্রেষ্ঠশ্চ	৬৩২
যাবদাত্মভাবিতাচ্চ	৫১১	সংজ্ঞামৃতিকাপ্তিস্ত	৬৭০
যাবদ্বিকারন্তুবিভাগো	৪৩৬	সত্ত্বাচ্চাবরন্ত	১১৭
যুক্তৈঃ শব্দান্তরাচ্চ	১২৪	সপ্তগতেবিশেষিতত্বাচ্চ	৬২২
রচনানুপপত্তেচ্চ নানুমানম্	২৫১	সমবায়ভূগপগমাচ্চ	২৯৩
রূপাদিমত্বাচ্চ বিপর্যায়োদর্শনাং	২৯৭	সমাধ্যভাবাচ্চ	৫৩৫
লোকবত্তুলীলাকৈবল্যম্	২০৫	সমুদায়উভয়হেতুকোহপি	৩০৬
বিকরণত্বান্নেতিচেতুহ্রুতম্	১৯৬	সম্বন্ধানুপপত্তেচ্চ	৪০৩
বিজ্ঞানাদিভাবে বা-	৪১৪	সর্বথানুপপত্তেচ্চ	৩৫৫
বিপর্যয়েণ তু ক্রমোহত	৪৬১	সর্বধর্মোপপত্তেচ্চ	২৩৪
বিশ্রতিষেধাচ্চ	২৭২	সর্বোপেতা চতদর্শনাং	১৮৯
বিশ্রতিষেধাচ্চাসমঞ্জসম্	৪১৫	স্মরন্তি চ	৫৭৬
বিহারোপদেশাং	৫২৬	স্মৃত্যনবকাশদোসপ্রসঙ্গঃ	৮
বৈধর্ম্যাচ্চ ন স্বপ্নাদিবং	৩৪৯	স্মার্টৈকশ্চ ব্রহ্মণদবং	৪৩৩
বৈলক্ষণ্যাচ্চ	৬৬২	স্বপক্ষে দোষাচ্চ	৬৫
বৈশেষ্যাত্তুতদ্বাস্তদ্বাদঃ	৬৭৯	স্বপক্ষে দোষাচ্চ	১৮৬
বৈষম্যনৈমুণ্যে ন	২১৩	স্বশব্দোন্মানাভ্যাং	৪৯৭
ব্যতিরেকানবস্থিতেঃ	২৫৯	স্বাত্মনাচোত্তরয়োঃ	৪৯১
ব্যতিরেকো গন্ধবং	৫০০	হস্তাদয়ন্তুস্থিতোহতোনৈব	৬২৫

ইতি দ্বিতীয়স্য সূত্র সূচী সমাপ্তা





## দ্বিতীয়াধ্যায়স্যাধিকরণ সূচী

	পৃষ্ঠাঙ্কঃ		পৃষ্ঠাঙ্কঃ
অংশাধি.	৫৫৬	প্রতিজ্ঞাহান্যাধি.	৪৩৪
অদৃষ্টানিয়ামাধি.	৬০৩	প্রাণশ্রেষ্ঠাধি.	৬৩১
অধিকাধি.	১৩৭	প্রাণাণুত্বাধি.	৬২৯
অভাবাধি.	৩৩৭	প্রাণোৎপত্তাধি.	৬১১
অবধি.	৪৪৯	ভক্তপক্ষতাত্ত্বাধি.	২২৩
অসম্ভবাধি.	৪৪১	মৎস্যাধি.	৫৭০
আত্মাধি.	৪৭২	মহদীর্ঘাধি.	২৭৬
আরম্ভণাধি.	৮৬	মাতরিশ্বাধি.	৪৩৯
ইতরব্যাপদেশাধি.	১৩৩	যোগপ্রভৃত্যুত্বাধি.	২৬
ইন্দ্রিয়াধি.	৬৫৯	রচনানুপপত্তাধি.	২৪০
উৎক্রান্তিগত্য.	৪৮৪	লীলাকৈবল্যাধি.	২০২
উৎপত্ত্যসম্ভবাধি.	৪১০	বায়ুক্রিয়াধি.	৬৩৪
একস্মিন্নসম্ভবাধি.	৩৬৮	বিকরণত্বাধি.	১৯৪
কত্রাধি.	৫২১	বিস্তারাদি.	৪২৩
চরাচরব্যাপাধি.	৪৬৭	বিস্তৃত্বপত্তাধি.	৩২৯
জীবোপকরণত্বাধি.	৬৩৯	বিলক্ষণত্বাধি.	৩৮
জ্ঞাধি.	৪৭৯	বৈষম্যনৈস্বর্ণ্যাধি.	১১২
জ্যোতিরাত্ত্বাধি.	৬৭০	শব্দমূল্যাধি.	১৬৬
তদভিধানাধি.	৪৫৫	শিষ্টাপরিগ্রহাধি.	৭৬
তেজোহি.	৪৪৭	শ্রেষ্ঠাণুত্বাধি.	৬৪৮
ন কৰ্ম্মাবিভাগাধি.	২১৭	সংজ্ঞামূর্ত্তি.	৬৬৪
নিত্যোপলব্ধি.	৫১৭	সপ্তগত্যাধি.	৬২১
পঞ্চবৃত্ত্যাধি.	৬৪৪	সমুদায়াধি.	৩০১
পত্যাধিকরণ.	৩৮৮	সর্বথানুপপত্তাধি.	৩৫২
পরায়ত্বাধি.	৫৪৮	সর্বধর্ম্মোপপত্ত্যাধি.	২৩৪
পৃথগুপদেশাধি.	৫০৫	সর্বোপপত্ত্যাধি.	১৮৭
পৃথিব্যাধি.	৪৫২	স্মৃত্যাধি.	২



\* শ্রীশ্রীগৌরকৃষ্ণ জয়তি \*

# শ্রীশ্রীবেদান্তদর্শনম্

শ্রীমদ্বলদেব বিদ্যাভূষণ বিরচিতম্

শ্রীমদগোবিন্দভাষ্যম্

ওঁ নমঃ পূর্ণপ্রমিতয়ে শ্রীগোবিন্দায়

দুযুক্তিকদ্রোণজবাণবিক্ষতং পরীক্ষিতং যঃ স্মৃটমুত্তরাশ্রয়ম্ ।

সুদর্শনেন শ্রুতিমৌলিমব্যথাং ব্যাখ্যাস কৃষ্ণঃ প্রভুরস্ত মে গতিঃ ॥

## শ্রীশ্রী রসিকানন্দভাষ্যম্

শ্রীগৌরসুন্দরং বন্দে সর্বকারণকারণম্ । যৎকৃপালবমাত্রেন মুকোহপ্যাবর্তয়েচ্ছ্রুতিম্ ॥ রাধালঙ্কৃত-  
বিগ্রহরূপসেবিতসুন্দরম্ । গোবিন্দভাষ্যবক্তারং শ্রীগোবিন্দং নমাম্যহম্ ॥ জয়তু্যপনিষৎ প্রাণবল্লভো-  
দেবকীসুতঃ । সর্বেষাং শ্রুতিবাক্যানাং যত্রাবিরোধসঙ্গতিঃ ॥ অথনিখিলশাস্ত্র পারঙ্গত শ্রীমদ্ব্যাকারাকাব্য-  
প্রভুপাদাঃ শ্রীবাদরায়ণাবির্ভাবিতবেদান্তসূত্রস্ত্রাবিরোধাত্ম্যং দ্বিতীয়াধ্যায়ং ব্যাখ্যাতুকামা মঙ্গলমাচরন্তি-  
ত্বযুক্তিকেতি । যঃ সুদর্শনেন দ্রোণজবাণ বিক্ষতং উত্তরাশ্রয়ং পরীক্ষিতং ত্বযুক্তিক  
বাণবিক্ষতং শ্রুতিমৌলিং অব্যথাং ব্যাখ্যাস, এবমুতঃ সর্বেশ্বর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ মে মম গতিঃ অস্তু,

## শ্রীশ্রী রাধাচরণচন্দ্রিকা

গোবিন্দকরলালিতা রসিকানন্দবন্ধিনী ।

সর্বেষাং হৃদয়ে ধার্যা রাধাচরণচন্দ্রিকা ॥

যিনি সর্বকারণের কারণ, যাঁহার কৃপা লবমাত্রেই মুক ব্যক্তিও শ্রুতিগণ আর্জিত করে সেই শ্রী-  
গৌরসুন্দরকে বন্দনা করি । উপনিষৎ প্রাণবল্লভ শ্রীদেবকীসুত শ্রীকৃষ্ণের জয় হউক, যে শ্রীদেবকীসুতে  
সমস্ত শ্রুতি বাক্যগণের অবিরোধ ভাবে সঙ্গতি হয় । অনন্তর নিখিলশাস্ত্র পারঙ্গত শ্রীমদ্ ভাষ্যকারাকাব্য  
প্রভুপাদ শ্রীবাদরায়ণ কর্তৃক আবির্ভাবিত বেদান্তসূত্রের অবিরুদ্ধাত্ম্য দ্বিতীয় অধ্যায়ের ব্যাখ্যা করিবার  
কামনায় মঙ্গলাচরণ করিতেছেন ত্বযুক্তিক” ইত্যাদি ।



### ৩।। স্মৃত্যধিকরণম্ ॥

শরণং ভবতু । অর্থাৎ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবো যথা দ্রোণনন্দনাশ্বখামা প্রক্ষিপ্তব্রহ্মশিরাস্ত্রেণ বিক্ষতমভিমহু্যাপহু্যুত্তরাগর্ভস্থং পরীক্ষিতং কুরুপাণ্ডবানাং বংশবীজস্বরূপমভিমহু্যনন্দনং বিষ্ণুরাতং সুদর্শনেনাশ্ত্রেণাবাথং ব্যথারহিতং ব্যধাৎ কৃতবান্ । ছ্যুতিক্তিকেতি, ধনুর্বেদবিধানগর্হিতাশ্বযোজনকারী অশ্বখামা, তস্যব্রহ্মশিরাস্ত্রেণবিক্ষতং দন্ধপ্রায়ং পরীক্ষিতং শ্রীগোবিন্দদেবোরক্ষাঞ্চকার । গর্ভস্থশত্রৌ-ব্রহ্মাস্ত্রপ্রয়োগস্তৎশাস্ত্রবিগর্হিতমিতি তত্রদ্রষ্টব্যম্ । ঋতির্মৌলিম্-ঋতয়োবেদশাস্ত্রাঃ তে মৌলিঃ শিরোভূষণং যস্য সং । বেদাদিশাস্ত্রবিহিত শ্রীকৃষ্ণপ্রীতিকারিণী ভক্ত্যনুষ্ঠানকারী পরমভক্তেত্যর্থঃ ।

অত্র “ভাবিনিভূতবহুপচারঃ” ( হং নাং ব্যাং ৩।১৫২ ) ইতি ত্রায়েন তস্য বেদনিষ্ঠায়া ভণিতিঃ । তথাহি শ্রীভাগ০।১।৮।১৩, ব্যাসনংবীক্ষ্য তন্ত্বেষাং অনন্যবিষয়াত্মনাম্ । সুদর্শনেন স্বাস্ত্রেণ স্বানাং রক্ষাং ব্যধাদ্বিভুঃ ॥ অপিচ ( ১।১২।৭-৮ ) মাতুর্গর্ভগতোবীরঃ স তদা ভৃগুনন্দন ! দদর্শপুরুষং কক্ষিৎ দহ্যমানোহস্ত্র তেজসা ॥ অঙ্গুষ্ঠমাত্রমলংস্ফুরৎ পুরটমৌলিনম্ । অগীব্য দর্শনং শ্যামং তড়িৎদাসমচ্যুতম্ ॥ ইত্যাদি । তস্মাৎ শ্রীকৃষ্ণো যথা স্বভক্তং পরীক্ষিতং হৃষ্টদ্রোণেরস্ত্রতঃ রক্ষাঞ্চকার, তথা মামপি কপিল-কণাদবৌদ্ধ জৈনাদীনাং ছ্যুতিক্তিকাস্ত্রতঃ রক্ষত্বিতিভাবঃ ।

যিনি সুদর্শনের দ্বারা ছ্যুতিক্তিরূপ দ্রোণজ-অশ্বখামা, তাঁহার বাণের দ্বারা ক্ষত বিক্ষত, উত্তরার গর্ভাশ্রিত পরীক্ষিতকে সর্বপ্রকার ব্যথা রহিত করিয়াছিলেন, তথা কুবুদ্ধিগণের ছ্যুতিক্তিরূপ বাণের দ্বারা বিক্ষত বেদশিরোভাগ ঋতিগণকে সুদর্শনের দ্বারা ব্যথা কুব্যাখ্যা বর্জিত করিয়াছিলেন এইপ্রকার সর্বোত্তম স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ আমার গতি বা শরণ, আশ্রয় দাতা হউন । অর্থাৎ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেব যে প্রকার দ্রোণাচার্য্যনন্দন অশ্বখামা প্রক্ষিপ্ত ব্রহ্মশির নামক অস্ত্রের দ্বারা ক্ষত বিক্ষত অভিমহু্যাপহু্যী উত্তরার গর্ভস্থ সন্তান পরীক্ষিত যিনি কুরুপাণ্ডব বংশের বীজ স্বরূপ সেই অভিমহু্যনন্দন বিষ্ণুরাতকে নিজ সুদর্শন নামক দিব্যাস্ত্রের দ্বারা ব্যথা রহিত করিয়াছিলেন ।

ছ্যুতিক্তিক “শব্দের তাৎপর্য্য এই যে ধনুর্বেদশাস্ত্রে যে স্থানে যে অস্ত্রপ্রয়োগের বিধান আছে তাহা লঙ্ঘনকারী ; তাদৃশ আচরণ কর্তা অশ্বখামা, তাহার ব্রহ্মশিরাস্ত্রের দ্বারা দন্ধপ্রায় পরীক্ষিতকে শ্রী-গোবিন্দদেব রক্ষা করেন । গর্ভস্থশত্রুর প্রতি ব্রহ্মাস্ত্র প্রয়োগকরা ধনুর্বেদ শাস্ত্রবিগর্হিতকার্য্য, তাহা ঐশাস্ত্রে বর্ণিত আছে । “ঋতির্মৌলী” শব্দের তাৎপর্য্য—ঋতি-বেদশাস্ত্রসকল শিরোভূষণ যাহার সেই ; অর্থাৎ বেদাদিশাস্ত্র বিহিত শ্রীকৃষ্ণপ্রীতি কারিণী ভক্তি অনুষ্ঠানকারী পরম ভক্ত ইহাই অর্থ । এইস্থলে “বাহা হইবে তাহা হইয়াছে এইপ্রকার উপচার আছে” এই ত্রায়ের দ্বারা পরীক্ষিতের বেদশাস্ত্রে নিষ্ঠা বর্ণনা করা হইল ।



প্রথমেইধ্যায়ে নিরন্তুনিখিলদোষোহচিন্ত্যানন্তুশক্তিরপরিমিতগুণঃ সর্বাত্মাপিসর্ববিলক্ষণো  
জগন্নিমিত্তোপাদনভূতঃ সর্বেশ্বরোবেদান্তবেদ্যঃ সমন্বয়নিরূপণেনোক্তঃ । দ্বিতীয়ে তু স্বপক্ষে

অথবাপক্ষান্তরে ব্যাখ্যা-সঃ শ্রীকৃষ্ণবাদরায়ণ ভগবান্ ব্যাসদেবঃ প্রভুঃ নিখিলকুমতনিরাকরণক্ষমঃ,  
মে মম গতিরশ্রয়োহস্ত, সঃ কীদৃশঃ ? যঃ শ্রীবাদরায়ণঃ সুদর্শনেন চতুলক্ষণীশাস্ত্রেণ ব্রহ্মসূত্রেণ, শ্রুতি-  
মৌলিং বেদান্তবাক্যগণং অব্যর্থং পরোক্তদোষগন্ধাস্পৃষ্টং ব্যাখ্যে কৃতবান্, স মেগতিরিতি । কীদৃশঃ শ্রুতিমৌ-  
লিমিত্যপেক্ষায়ামাহ-‘দ্ব্যু’ক্তিকেতি, ‘দ্ব্যু’ক্তিকাশ্চত্বারস্তেচ কপিলকণাদবৌদ্ধজৈনাঃ, তএব দ্রোণাঃ কাক-  
বিশেষাঃ তথাহমরে—( ৩।৩।৪৯ ) “অথদ্রোণঃ কাকেহপি” ( দাঁড়কাকেতি ভাষা ) তেভ্যো জাতেন  
বাণেন বাক্সমূহেন, তেষাং প্রণীতেন পূর্বপক্ষসমূহেন, বিক্ষতম্-অত্মার্থোদ্ভাবনেন বেদানাং, তৎ প্রতিপাদিত  
পরতত্ত্বানিত্যত্বনিরূপণেন ব্যাকুলিতমিত্যর্থঃ । পরীক্ষিমিতি, কৃতপরীক্ষং পরব্রহ্ম সর্বশ্রেষ্ঠংনিত্যঞ্চেতি  
নির্দ্ধারিতম্ । উত্তরাশ্রয়ম্ সিদ্ধান্তপ্রতিপাদকমিতি, অর্থাৎ যঃ শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ণঃ সর্ববেদান্তপ্রতিপাদিতং  
শ্রীগোবিন্দদেবং কপিলাদীনাং পূর্বপক্ষানাংকথাকৃতং বেদান্তসূত্রেণো দ্বয়ং প্রদাপ্য সর্বারাধ্যং প্রতিপাদয়ামাস  
স মে শরণমন্তু । ইতি মঙ্গলাচরণম্ ।

এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—বিভু সর্বব্যাপক শ্রীগোবিন্দদেব সেই অনন্তশরণাগত  
পাণ্ডবগণের ব্রহ্মাস্ত্রদ্বারা ভয় দেখাইয়া সুদর্শন নামক নিজ অস্ত্রের দ্বারা স্বভক্ত পাণ্ডবগণের রক্ষা করিলেন ।  
পুনরায় বর্ণিত আছে—হে ভৃগুনন্দন ! শৌনক ! সেইকালে মহাবীর পরীক্ষিত মাতৃগর্ভস্থ অবস্থায় ব্রহ্মাস্ত্রের  
তেজে দম্ভাবস্থায় অঙ্গুষ্ঠমাত্র পরিমাণ সর্বপ্রকার মায়াগন্ধ স্পর্শ রহিত দেদীপ্যমান কনককীরিটধারী  
শুভদর্শন শ্যামবর্ণ পীতাম্বরধারী কোন এক দিব্যপুরুষকে দেখিয়াছিলেন’ ইত্যাদি । সুতরাং শ্রীকৃষ্ণ  
যে প্রকার নিজভক্ত পরীক্ষিতকে দৃষ্ট দ্রোণপুত্রের ব্রহ্মাস্ত্র হইতে রক্ষা করিয়াছিলেন ; সেই প্রকার  
আমাকেও কপিল, কণাদ, বৌদ্ধ, জৈন প্রভৃতির ‘দ্ব্যু’ক্তিরূপ অস্ত্র হইতে রক্ষা করুন ; ইহাই ভাবার্থ ।

অথবা—পক্ষান্তরে এই শ্লোকের ব্যাখ্যা সেই প্রসিদ্ধ শ্রীকৃষ্ণ—শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ণ বাদরায়ণ ভগবান্  
শ্রীব্যাসদেব, প্রভু, অর্থাৎ নিখিল কুমতনিরাকরণ করিতে সক্ষম তিনি আমার গতি আশ্রয় হউন । তিনি  
কি প্রকার ? তাহা বলিতেছেন—যে শ্রীবাদরায়ণ সুদর্শন অর্থাৎ চতুলক্ষণী শাস্ত্র ব্রহ্মহত্যের দ্বারা শ্রুতি  
মৌলি বেদান্ত বাক্যগণকে ব্যাখ্যা রহিত-পর-কথিত যে দোষ তাহার গন্ধের স্পর্শ রহিত করেন, তিনি  
আমার গতি হউন । সেই শ্রুতি মৌলি কি প্রকার ? এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—‘দ্ব্যু’ক্তিক ইত্যাদি ।  
‘দ্ব্যু’ক্তি চতুর্বিধ—কপিল, কণাদ, বৌদ্ধ ও জৈন, তাহারা দ্রোণ অর্থাৎ দাঁড়কাক বিশেষ ; অমর কোষে  
‘দ্রোণ ও কাক’ পর্যায়বাচী শব্দ, কপিলাদি হইতে জাত বাণ বাক্সসমূহ, অর্থাৎ তাহাদের প্রণীত পূর্ব-  
পক্ষ সমূহের দ্বারা বিক্ষত, শ্রুতিসকলের ভিন্নার্থ উদ্ভাবন করতঃ বেদশাস্ত্র ও তৎপ্রতিপাদিত পরতত্ত্ব শ্রী-  
শ্রীগোবিন্দদেবকে অনিত্যত্বাদিরূপে ব্যাকুলিত করিয়াছেন ।



স্মৃতিতক'বিরোধপরিহারঃ, প্রধানাদিবাদানাং যুক্ত্যভাসময়ত্বং, সৃষ্টাদিপ্রক্রিয়ায়াঃ প্রতিবেদান্ত-  
মৈকবিধ্যাৎসেত্যমর্থনিচয়ো নিরূপ্যতে। তত্রাদৌশ্রুতিবিরোধো নিরস্যতে।

তত্র সংশয়ঃ - সর্বকারণভূতে ব্রহ্মণি দর্শিতঃ সমন্বয়ঃ সাংখ্যস্মৃত্য বাধ্যতে ন বেতি ?

### ১। স্মৃত্যধিকরণম্

জগজ্জন্মাদিকারণং শাসকাচিন্ত্যশক্তিমান্। বেদান্তবেত্ত গোবিন্দং সমন্বয়েনিরূপিতম্ ॥ দ্বিতীয়ে  
সাংখ্যকপিল বৌদ্ধাদীনাং মতানি তু। নিরাকরোতি সূত্রকৃৎগবান্ বাদরায়ণঃ ॥ অথদ্বিতীয়াধ্যায়স্য বর্ণ-  
নীয়বিষয়ং নিরূপয়ন্তি শ্রীমদ্ব্যাকার প্রভুচরণাঃপ্রথমেতি। প্রথমেইধায়ে সর্বাসাং শ্রুতিবাক্যানাং  
পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে সমন্বয়ো নিরূপিতঃ। তত্র কেষাঞ্চিবাক্যানাং প্রধানাদিপ্রতিপাদনপরত্বেহপি  
মুখ্যবৃত্ত্যা তমেব প্রতিপাঠ্যতে। তৎ প্রতিপাদন প্রকারত্বম্বিন্ দ্বিতীয়াধ্যায়ে নিরূপয়ন্তীত্যধ্যায়ঃ  
সঙ্গতিঃ।

নিরূপিতে সমন্বয়াধায়ে সর্বেষাং বেদান্তবাক্যানাং সমন্বয়ো ভরতি ন বেতি বিরোধপরিহারায়  
দ্বিতীয়াধ্যায়ান্তেতি অনয়োধ্যায়দ্বয়োবিষয়বিষয়িভাবঃ সম্বন্ধঃ। অস্ম্যধিকরণস্মাদিমহাদধিকরণসঙ্গতি-  
স্তুনাপেক্ষ্যতে। অথসপ্তত্রিংশৎসূত্রকং পঞ্চদশাধিকরণায়কং দ্বিতীয়াধ্যায়স্য প্রথমপাদস্তব্যাক্যানমারভন্তে-  
তত্রাদাবিতি।

**বিষয়ঃ** - অথদ্বিতীয়াধ্যায়স্য প্রথমপাদস্য প্রথমস্মৃত্যধিকরণস্য বিষয়াবাক্যসংগ্রহঃ তথাহিস্থেতান্ব-  
তরে ৫।২, “ঋষিং প্রসূতং কপিলং জ্ঞানৈ বিভক্তিজায়মানঞ্চ পশ্চেৎ” ভগবান্ মানবসৃষ্টেরগ্রে জায়মানং ঋষিং  
কপিলং প্রসূতং তথা ত্রৈকালিকজ্ঞানৈ বিভক্তিপুষ্ণতি তং সর্বেশ্বরং পশ্চেদিত্যর্থঃ। কপিলমিতিসুবর্ণ-  
বর্ণং, তস্মাৎ সুবর্ণবর্ণঋষিঃ কপিলঃ সৃষ্টেরগ্রে জাতঃসন্ ত্রৈকালিকজ্ঞানং বিভক্তি, নিজপ্রভুং সর্বেশ্বরঞ্চ-  
পশ্যতীতি বিষয় বাক্যম্।

পরীক্ষিত—অর্থাৎ সুষ্ঠুভাবে পরীক্ষা করা, পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবকে সর্বশ্রেষ্ঠ এবং নিত্যরূপে  
নিদারণ করা হইয়াছে। উত্তরাশ্রয় সিদ্ধান্ত প্রতিপাদক। অর্থাৎ—যে শ্রীকৃষ্ণদ্বৈপায়ণ সর্ববেদান্ত  
প্রতিপাদিত শ্রীগোবিন্দদেবকে কপিলাদি মহর্ষিগণ পূর্বপক্ষ বাক্যের দ্বারা অতথ্যা রূপে নিরূপিত, বেদান্ত  
সূত্রের দ্বারা উত্তর প্রদান করিয়া তাঁহাকে সর্ব্বাধাররূপে প্রতিপাদন করিয়াছেন, সেই ভগবান্ শ্রীবাদ-  
রায়ণ বাসদেবের আমি শরণ গ্রহণ করি। ইতি মঙ্গলাচরণ ব্যাখ্যা।

### ১। স্মৃত্যধিকরণ ব্যাখ্যাঃ

যিনি জগৎজন্মাদির কারণ ব্রহ্মাদিশাসক, অচিন্ত্যশক্তিমান্ বেদান্তবেত্ত সেই শ্রীগোবিন্দদেবকে  
প্রথম সমন্বয় অধ্যায়ে নিরূপণ করা হইয়াছে। এই দ্বিতীয় অধ্যায়ে মহর্ষিকপিল প্রণীত সাংখ্যমত এবং  
বৌদ্ধ, জৈন প্রভৃতির মত সকল সূত্রকার ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ নিরাকরণ করিতেছেন।



তত্র সতি সাংখ্য স্মৃতিনিব্বিষয়তাপত্তেৰ্ব্বাধঃ সাংখ্য । স্মৃতিঃ খলুকস্মকাকাণ্ডোদিতান্যগ্নিহোত্রাদিকস্মাগ্নি  
যথাবৎ স্বীকুৰ্ব্বতা “ঋষিঃপ্রসূতং কপিলম্” (শ্বেং ৫।২) ইত্যাদিশ্রুতাবাপ্তভাবেন পরমর্ষিণা কপি-  
লেন মোক্ষেন্নানাজ্ঞানকাণ্ডার্থোপবৃংহনায় প্রণীতা । “অথ ত্রিবিধদুঃখাত্যন্তনিবৃত্তিরত্যন্তপুরুষার্থঃ”

**সংশয় :**—এবং স্মৃত্যধিকরণস্ত সংশয়বাক্যমবতারয়ন্তি তত্রৈতি তত্রসর্ব্বকারণভূতে পরব্রহ্মণি  
শ্রীগোবিন্দদেব যৎ সর্ব্বেষাং বেদান্তবাক্যানাং সমন্বয়ং দর্শিতং তৎ সাংখ্যস্মৃত্য বাধতে ? অথবা ন  
বাধ্যতে ? অর্থাৎ সাংখ্যস্মৃতি প্রতিপাদিতং প্রধানমেবজগৎকারণমিতি সাংখ্যস্মৃতেবাবধেতি বাদীনা মা-  
শয়ঃ । বাধেতি তত্শোপেক্ষাকরণীয়া, ইতি সংশয়বাক্যম্ ॥

**পূর্ব্বপক্ষ :**—ইতোবাং সংশয়ে সমুৎপন্নে বাদী পূর্ব্বপক্ষমবতারয়তি-তত্রৈতি । তত্র বেদান্তবাক্যে  
কেবলমাত্র পরব্রহ্মকারণতা স্বীকারে সতি মহর্ষিকপিলপ্রণীতা সাংখ্যস্মৃতি নিব্বিষয়তাপত্তেৰ্ব্বাধঃ স্যাৎ ।  
এবং সতি স্মৃতীনাং কা গতিস্তত্রাহ — স্মৃতীতি । ঋষিমিতি কপিলর্ষিজাতমিতিমহা বেদস্তং প্রমাণপুরুষ-  
মৃষিমিত্যভিহিতম ।

অথ পরমাপ্তমহর্ষি শ্রীকপিল প্রণীত পরমমোক্ষপ্রদং সূত্রমথৈতি, অথশব্দোমঙ্গলার্থঃ দুঃখত্রয়বিনা-  
শোপায়ভূতস্তত্ত্ববিমর্শ আশাস্ত্রপূর্ভেরধিকৃতো বেদিতব্যঃ । তস্মাচ্ছাত্রমিদং মঙ্গলরূপমিতি । ত্রিবিধমাধ্যা-

প্রথম অধ্যায় ব্যাখ্যা করিবার পর দ্বিতীয় অধ্যায়ের বর্ণনীয় বিষয়সকল শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদ  
নিরূপণ করিয়াছেন - প্রথম” ইত্যাদির দ্বারা । প্রথম অধ্যায়ে নিরন্তরনিখিল প্রাকৃতদোষ অচিন্ত্য-অনন্ত-  
শক্তিমান অপরিমিত দিব্য গুণগণালঙ্কৃত সর্ব্বাত্মা হইয়াও সর্ব্ববিলক্ষণ পরিদৃশ্যমান জগতের নিমিত্ত কারণ  
ও উপাদানকারণভূত সর্ব্বেশ্বর বেদান্তবেত্তা সমন্বয় অধ্যায় নিরূপণের দ্বারা কথিত হইয়াছে । দ্বিতীয়  
অধ্যায়ে স্বপক্ষে স্মৃতি তর্ক বিরোধের পরিহার, প্রধানকারণাদি বাদ সমূহের যুক্ত্যভাসময়ত্ব, সৃষ্ট্যাদি  
প্রক্রিয়ার প্রতি বেদান্তবাক্যেই একবিধ হ ইত্যাদি অর্থ নিচয় নিরূপণ করা হইতেছে ।

প্রথম অধ্যায়ে শ্রুতিবাক্য সকলের পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে সমন্বয় নিরূপিত হইয়াছে । তন্মধ্যে  
কোন কোন বাক্যের প্রধানাদি প্রতিপাদন পরত্ব হইলেও মুখ্যবৃত্তির দ্বারা শ্রীগোবিন্দদেবকেই প্রতিপাদন  
করিতেছেন ; সেই প্রতিপাদন যে প্রকারে হইয়াছে তাহা এই দ্বিতীয় অধ্যায়ে নিরূপণ করিতেছেন,  
ইহাই অধ্যায় সঙ্গতি । প্রথমে নিরূপিত সমন্বয় অধ্যায়ে সকল শ্রুতিবাক্যগণের শ্রীগোবিন্দদেবে সমন্বয়  
হইতেছে ? অথবা হয় নাই ? এই বিরোধ পরিহারের নিমিত্ত দ্বিতীয় অধ্যায়ের আরম্ভ । এই প্রকারে  
প্রথম ও দ্বিতীয় এই অধ্যায়দ্বয়ের বিষয় বিষয়ী ভাব সম্বন্ধ সিক্ত হইল । এই অধ্যায়ের স্মৃত্যধিকরণই  
প্রথম অতএব অধিকরণ সঙ্গতির অপেক্ষা নাই ।

অনন্তর সপ্তত্রিংশৎ সূত্রসমন্বিত পঞ্চদশ অধিকরণাত্মক দ্বিতীয় অধ্যায়ের প্রথম পাদে ব্যাখ্যা  
আরম্ভ করিতেছেন—তত্র ইত্যাদি । পূর্ব্বোক্তবিষয়বাক্যের মধ্যে শ্রুতিবাক্য সকলের পরস্পর বিরোধ



(সাংসূ. ১।১) “ন দৃষ্টার্থসিদ্ধিনিবৃত্তেরপ্যনুবৃত্তির্দর্শনাৎ” (সাংসূ. ১।২) ইত্যাদিভিস্তত্র হ্যচেতনং প্রধান-  
মেব স্বতন্ত্রং জগৎকারণমিত্যাঁদ নিরূপ্যতে । “বিমুক্তবিমোক্ষার্থং স্বার্থং বা প্রধানস্য” (সাংসূ. ২।১)  
“অচেতনত্বেহপি ক্ষীরবচ্চেষ্টিতং প্রধানস্য” (সাংসূ. ৩।৫৯) ইত্যাদিভিঃ । সা চ ব্রহ্মকারণতা

কাধিভৌতিকাধিদৈবিকরূপম্, আত্মানমধিকৃত্য প্রবৃত্তমাধ্যাত্মিকহুংখং দ্বিবিধং শারীরং মানসঞ্চ, বাতপিত্তা-  
দিবৈষম্যহেতুহুংখং শারীরম্, কামক্রোধাদিহেতুকং মানসং হুংখম্ । ইদমাত্তরোপায়সাধ্যত্বাদ্যাধ্যাত্মিকং,  
ভূতানি প্রাণিনোহধিকৃত্য প্রবৃত্তমাধিভৌতিকম্ । ব্যব্রচৌরাহ্যখিতমাদিভৌতিকং হুংখম্ । দেবাগ্নিবাযা-  
দীনামধিকৃত্য প্রবৃত্তমাধিদৈবিকমিতি । যক্ষরাক্ষসগ্রহাত্যাবেশহেতুকং, দাহ শীতাহ্যখিতকাধিদৈবিকং-  
হুংখম্ । এতদ্বয়ং বাহ্যোপায়সাধ্যম্ । এষাংত্রিবিধহুংখনাং যাত্যন্তনিবৃত্তিস্থূলসূক্ষ্মসাধারণেন নিঃশেষতো-  
নিবৃত্তিঃ সোহত্যন্তঃ পরমঃ পুরুষার্থঃ । নিবৃত্তেরাত্যন্তিকহন্ত নিবৃত্তস্তহুংখস্য পুনরনুৎপাদহাৎ । পুরু-  
ষার্থস্তাত্যন্তত্বং তস্ত পুরুষার্থস্ত ধ্বংসাতাবরূপত্বেন নিত্যত্বাদিতার্থঃ ।

নিরসন করিতেছেন । **বিষয়**—দ্বিতীয় অধ্যায়ের প্রথমপাদের প্রথম স্মৃত্যধিকরণের বিষয়বাক্য সংগ্রহ—  
শ্বেতাশ্বতর উপনিষদে বর্ণিত আছে—শ্রুষ্টি কপিল ঋষিকে প্রসব করিয়া তাহাকে ত্রৈকালিক জ্ঞানের দ্বারা  
পোষণ করেন ; এবং সর্বৈশ্বরকে দর্শন করেন । কপিল অর্থাৎ স্বর্ণের সমান বর্ণ । অতএব স্তবর্ণবর্ণ ঋষি  
কপিল বিশ্বসৃষ্টির অগ্রে জাত হইয়া ত্রৈকালিক জ্ঞান ধারণ করেন এবং নিজপ্রভু সর্বৈশ্বরকেও দর্শন করেন;  
ইহাই বিষয় বাক্য ।

**সংশয়**—এইভাবে স্মৃত্যধিকরণের সংশয়বাক্যের অবতারণা করিতেছেন—তত্র ইত্যাদি । তত্র—  
প্রথম অব্যাহত সর্বকারণস্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেবে প্রদর্শিত নিখিল বেদান্তবাক্যগণের সমন্বয় সাংখ্য স্মৃতির  
দ্বারা বাধা প্রাপ্ত হয় ? অথবা বাধা প্রাপ্ত হয় না ? অর্থাৎ—সাংখ্যস্মৃতি প্রতিপাদিত প্রধানই জগতের  
কারণ সূতরাং সাংখ্যস্মৃতি কোন প্রকারে বাধা প্রাপ্ত হয় নাই ; ইহাই বাদীগণের অভিপ্রায় । বাধা  
অর্থাৎ তাহার অপেক্ষা করা কর্তব্য নহে । ইহা সংশয়বাক্য ।

**পূর্বপক্ষ :**—এই প্রকার সংশয় সমুৎপন্ন হইলে পরে বাদীগণ পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতে-  
ছেন ‘তত্র’ ইত্যাদি । তত্র—বেদান্তবাক্যে কেবলমাত্র ব্রহ্মকারণতা স্বীকার করিলে পরে মহর্ষিকপিল  
প্রণীত সাংখ্যস্মৃতি নির্বিষয়তা অর্থাৎ বাধা প্রাপ্ত হইয়া পড়ে ; সূতরাং কেবল মাত্র ব্রহ্মকারণতা বাদ-  
স্বীকার করা সম্ভব নহে । যদি বলেন ব্রহ্মকারণতা স্বীকার করিলে স্মৃতিগণের কি গতি হইবে ?  
তদ্বত্তরে বলিতেছেন—স্মৃতি ইত্যাদি । স্মৃতিশাস্ত্র কর্মকাণ্ড কথিত অগ্নিহোতাদি কর্মসকল যথাবৎ  
স্বীকার করতঃ ;

শ্রুতিবর্ণিত কপিল ঋষি জাত হইয়াছেন ইহা স্বীকার করিয়া বেদ তাহাকে প্রমাণপুরুষ ঋষি  
বলিয়া অভিহিত করেন ইত্যাদি শ্রুতিবাক্যে আগুভাবে পরমঋষি কপিলদেব কর্তৃক মোক্ষার্থীগণের নিমিত্ত



কপিলস্মৃত্যবিরোধেন বেদান্তা ব্যাখ্যেয়াঃ । নচৈবং মন্বাদিস্মৃতিনাং নির্বিশয়তা, তাসাং ধর্মপ্রতি-  
পাদন দ্বারা কর্মকাণ্ডোপবৃংহণে সতি সবিষয়ত্বাদিত্যেবং প্রাপ্তে ক্রতে-

**ওঁ॥ স্মৃত্যনবকাশদোষপ্রসঙ্গ ইতি চৈবান্ত্যস্মৃত্যনবকাশ দোষ-  
প্রসঙ্গাৎ ॥ওঁ॥ ২।৩।৩।৩**

পুরুষার্থস্য অত্যন্তত্বং—তস্য পুরুষার্থস্য ধ্বংসাতাবরূপত্বেন নিত্যবাদত্বার্থঃ । ননু দুঃখত্রয়নিবৃত্তৌ  
বহবো দৃষ্টোপায়াঃ সন্তি ; শারীরদুঃখনিবৃত্তয়ে সদ্বৈবৈদ্যরূপাদিষ্টাঃ মর্হেষধয়ঃ সন্তি ; মানসদুঃখনিবৃত্তয়ে  
নবান্ন বরবনিতাপ্রভৃতয়ঃ সন্তি ; আধিভৌতিক দুঃখনিবৃত্তয়ে নীতিশাস্ত্রাভ্যাসদুর্গাশ্রয়ণাদয়ঃ সন্তি ;  
আধিদৈবিক দুঃখনিবৃত্তয়ে চ শান্তি মণিমন্ত্রাদয়ঃ সন্তি ; ইত্যেবং দৃষ্টোপায়েভ্যো দুঃখনিবৃত্তিসিকৌ শাস্ত্র-  
সাধ্য বহুজন্মসম্পাদ্য চিত্তনিরোধাদৌ কথং স্তুধিয়া প্রবর্তিতব্যমিতি—

চেৎ তত্রাহ ন ইতি । ন বয়ং দুঃখনিবৃত্তিমাত্রং পুরুষার্থং ক্রমঃ, কিন্তু তদুৎপত্তিনিবৃত্তিঃ ; ঔষধা-  
দিনা তদুৎপত্তিঃ ন অবশ্যং নিবর্ততে, যদি বা কথঞ্চিৎ নিবর্ততে, পুনরন্যেন ন ভাব্যমিতি নাস্তি নিয়মঃ ।  
তস্মাৎ শাস্ত্রীয়োপায়াস্তু দুঃখস্তাত্মন্তোচ্ছেদকত্বাৎ অবশ্যাশ্রয়ণীয়া ইতি ভাবঃ । নিরূপ্যতে ইত্যাদি  
প্রমাণসত্ত্বাৎ ন ব্রহ্ম জগৎকারণমিত্যর্থঃ । বিমুক্ত ইতি, অনিরুদ্ধবৃত্তিঃ “স্বভাববিমুক্ত আত্মা তস্য আভি-  
মানিক-বন্ধ-বিমোক্ষার্থং প্রধানস্য প্রবৃত্তিঃ, জগৎকর্তৃত্বমিত্যর্থঃ ।

ন দৃষ্টাৎ—এই দুঃখত্রয়ের আত্যন্তিক বিনাশ শাস্ত্রীয় উপায় ব্যতীত দৃষ্ট—লৌকিক উপায়ে পরম  
পুরুষার্থ সিদ্ধ হয় না, লৌকিক উপায়ে তাহা নিবৃত্তি হইলেও তাহা আত্যন্তিক নহে, কারণ, আবার সেই  
দুঃখের বা তাহার সমান দুঃখের পুনরুৎপত্তি দেখা যায় ।

**শঙ্কা** - এইস্থলে আশঙ্কা । দুঃখত্রয় নিবৃত্তির জন্ত লৌকিক উপায় বিচক্ষমান আছে—যেমন—  
শারীরিক দুঃখ নিবৃত্তির নিমিত্ত সদ্বৈবৈ উপদিষ্ট মর্হেষধ সকল বিচক্ষমান আছে । মানসিক দুঃখ বিনাশের  
নিমিত্ত নবান্ন নবঘোষনা বনিতা প্রভৃতি রহিয়াছে । আধিভৌতিক দুঃখ নিবৃত্তির নিমিত্ত নীতি শাস্ত্রের  
অভ্যাস গিরিছুর্গাদির আশ্রয় করা । আধিদৈবিক দুঃখ নিবারণের নিমিত্ত শান্তিহোম মণিধারণ, মন্ত্রাদি-  
জপ করিতে হয় । এই প্রকার লৌকিক উপায়ের দ্বারা দুঃখ নিবৃত্তিলাভ করিলে, শাস্ত্রনির্দিষ্ট বহুজন্ম  
সম্পাদিত চিত্তনিরোধাদি কার্যে কোন বুদ্ধিমান প্রবর্তিত হইবে ?

**সমাধান**—এই আশঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন—‘ন’ ইত্যাদি । আমরা কেবল দুঃখ  
নিবৃত্তিমাত্রকেই পুরুষার্থ বলিতেছি না, কিন্তু দুঃখের উৎপত্তির নিবৃত্তি বলিতেছি । ঔষধাদির দ্বারা সেই  
দুঃখত্রয়ের অবশ্যই নিবৃত্তি হয় না, যদিও বা কোন প্রকারে কিঞ্চিৎ নিবৃত্তি হয়, পুনরায় অতঃপর হইতে দুঃখের  
সম্ভাবনা নাই, এই প্রকার কোন নিয়ম নাই ।



পরিগ্রহে নির্বিষয়া স্যাৎ । কৃৎস্নায়ান্তস্যাঃ তত্ত্বপ্রতিপত্তিমাত্রবিষয়ত্বাৎ । অতঃ পরমাপ্ত-

তত্র বেদান্তবাক্যে কেবলমাত্র ব্রহ্মকারণতা স্বীকারে সতি মহর্ষিকপিল প্রণীতা সাংখ্যস্মৃতির্নির্বিষ-  
য়তাপত্তেঃ বাধঃ স্যাৎ । এবং সতি স্মৃতীনাং কা গতিঃ ? তত্রাহঃ—স্মৃতীতি । ঋষিমিতি—  
কপিলর্ষিং জাতমিতি মত্বা বেদঃ তং প্রমাণপুরুষং ঋষিমিতি অভিহিতম্ । অথ পরমাপ্তমহর্ষি শ্রীকপিল  
প্রণীত পরমমোক্ষপ্রদং সূত্রম্—অথেতি । অথ শব্দো মঙ্গলার্থঃ ; হুংখত্রয়বিনাশোপায়ভূতঃ তত্ত্ববিমর্শঃ  
আশাস্ত্র পূর্ভেরধিকৃতো বেদিতব্যঃ । তস্মাৎ শাস্ত্রমিদং মঙ্গলরূপমিতি ।

ত্রিবিধম্—আধ্যাত্মিক-আধিভৌতিক-আধিদৈবিকরূপম্ ; আত্মানমধিকৃত্য প্রবৃত্তং আধ্যাত্মিক  
হুংখং দ্বিবিধং শারীরং মানসঞ্চ ; বাত-পিত্তাদিবৈষম্যাহেতুহুংখং শারীরম্ । কাম ক্রোধাদিহেতুকং মানসং  
ইদম্ আন্তরোপায়সাধ্যত্বাৎ আধ্যাত্মিকম্ । ভূতানি-প্রাণিনঃ আধিকৃত্য প্রবৃত্তং আধিভৌতিকম্ । ব্যাঘ্র-  
চোরাদি উত্তীর্ণং আধিভৌতিকং হুংখম্ । দেবাগ্নিবায়াদীনামধিকৃত্য প্রবৃত্তং আধিদৈবিকমিতি ; যক্ষ  
রাক্ষস গ্রহাণ্ডাবেশ হেতুকং দাহ শীতাহ্বাখিতঞ্চ আধিদৈবিকং হুংখম্ । এতদ্ব্যয়ং বাহ্যোপায়সাধ্যম্ । এষাং  
ত্রিবিধহুংখানাং যা অত্যন্তনিবৃত্তিঃ স্থূল সূক্ষ্ম সাধারণ্যেন নিঃশেষতো নিবৃত্তিঃ সঃ অত্যন্তঃ পরমঃ পুরুষার্থঃ ।  
নিবৃত্তেরাত্যন্তিকত্বং-তু নিবৃত্তস্ত হুংখস্ত পুনরুৎপাদত্বাৎ ।

জ্ঞানকাণ্ডার্থ পরিবর্দ্ধনের নিমিত্ত সূত্র প্রণয়ন করেন তাহা এই প্রকার—পরমাপ্ত মহর্ষি শ্রীকপিলদেব  
প্রণীত পরমমোক্ষপ্রদ সূত্র - অথ' ইত্যাদি । অথ- শব্দের মঙ্গল অর্থ ; হুংখত্রয় বিনাশের উপায় ভূত  
তত্ত্বের বিচার সমগ্র শাস্ত্র অধিকৃত হইয়াছে. তাহা জানিতে হইবে' সুতরাং এই শাস্ত্র সম্পূর্ণ মঙ্গলস্বরূপ ।  
ত্রিবিধ—আধ্যাত্মিক, আধিভৌতিক, আধিদৈবিক, এই ত্রিবিধ হুংখ ।

আত্মাকে অধিকার করিয়া প্রবৃত্ত যে হুংখ তাহা আধ্যাত্মিক হুংখ, তাহা দ্বিবিধ, শারীরিক ও  
মানসিক, বাত-পিত্তাদি বৈষম্য হেতু যে হুংখ হয় তাহা শারীরিক, কাম ক্রোধাদিহেতু যে হুংখ হয় তাহা  
মানসিক, ইহা আন্তরোপায় সাধ্য হেতু আধ্যাত্মিক হুংখ । ভূত-প্রাণিগণকে অধিকার করিয়া যে হুংখ  
উপস্থিত হয় তাহা আধিভৌতিক হুংখ ।

ব্যাঘ্র চোরাদিদ্বারা উত্তীর্ণ হুংখের নাম আধিভৌতিক । দেবতা অগ্নি বায়ু প্রভৃতিকে অধিকার  
করিয়া যে হুংখ প্রবৃত্ত হয় তাহা আধিদৈবিক হুংখ । যক্ষ রাক্ষস গ্রহাদির আবেশ জাত, দাহ শীতহ্রীয়াদি  
উত্তীর্ণ যে হুংখ তাহা আধিদৈবিক । শেষোক্ত দুইটি হুংখ বাহ্যোপায় সাধ্য । এই ত্রিবিধ হুংখের যে  
অত্যন্ত নিবৃত্তি, অর্থাৎ স্থূল সূক্ষ্ম সাধারণভাবে নিঃশেষরূপে পরিসমাপ্তি তাহাই পরমপুরুষার্থ । নিবৃত্তির  
আত্যন্তিক বিশেষণের তাৎপর্য এই যে হুংখ নিবৃত্ত হইয়াছে তাহা পুনরায় উৎপন্ন হইবে না । পুরুষার্থের  
অত্যন্ত বিশেষণের তাৎপর্য এই যে সেই পুরুষার্থের ধ্বংসাত্মকরূপে, অর্থাৎ তাহার আর কোন প্রকারেই  
ধ্বংস হয় না, সুতরাং তাহা নিত্য ইহাই সূত্রার্থ ।



অবকাশস্যাভাবোহনবকাশঃ, নির্বিষয়তা ইত্যর্থঃ । সমন্বয়ানুরোধেন বেদান্তেষু ব্যাখ্যা-  
তেষু সাংখ্যস্মৃতিনির্বিকল্পতাদোষাপত্তিরতঃ শ্রুতিবিপরীতত্বতয়া তে ব্যাখ্যেয়া ইতিচেন্ন । কুতঃ ?

স্বার্থবেতি পুরুষঃ ব্রহ্মা যানং বিবেকেন দর্শিতবান্, তাং প্রতিপুরুষশ্চোদানীত্যর্থঃ বা । অচেতন  
ইতি— ভাষ্যং বিজ্ঞানভিক্ষুনাং যথা ক্ষীরং পুরুষ-প্রযত্ন-নৈরপেক্ষ্যেণ স্বয়মেব দধিরূপেণ পরিণমতে : এবম-  
চেতনহেহপি পরপ্রযত্ন বিনাপি মহাদিরূপ পরিণামঃ প্রধানস্ত ভবতীত্যর্থঃ ইত্যাদিভিঃ প্রমাণশতৈঃ  
প্রধানস্ত সাক্ষাৎ জগৎকারণত্বমিতি প্রতিপাদিতম্ ।

নির্বিকল্পতয়া যদি ব্রহ্ম এব জগন্নিমিত্তোপাদানরূপোভয়কারণং স্যাৎ, তদা সাংখ্যস্মৃতি প্রতি-  
পাদিতং জগৎকারণং ব্যর্থং স্যাৎ । নহু এবং প্রধানস্ত জগৎকারণত্বস্বীকারে ব্রহ্মকারণতা প্রতিপাদক-  
স্মৃতিশাস্ত্রানাং কা গতিরিতি চেত্তদ্রাহঃ নচেতি । তস্মাৎ পরমাপ্ত কপিলস্মৃতিবিরোধেন বেদান্তবাক্য-  
গণা ব্যাখ্যা কার্য্যা ইতি । ইতি পূর্বপক্ষবিষয়ম্ ।

**সিদ্ধান্ত :** ইত্যেবং সাংখ্যানাং পূর্বপক্ষে প্রাপ্তে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সিদ্ধান্ত সূত্রমবতার-  
য়তি—স্মৃতীতি । বেদান্তমতেন ব্রহ্ম জগৎকারণং স্বীকৃতে কপিল স্মৃতেরনবকাশদোষ প্রসঙ্গো ভবেদिति  
চেন্ন—অন্তস্মৃতি অনবকাশদোষ প্রসঙ্গাৎ । অর্থাৎ বেদার্থস্ত বেদবিৎ মহর্ষিপ্রণীতস্মৃতিং বিনা মানবানাং

স্মৃতরাং শাস্ত্রীয় উপায়ই একমাত্র ত্রিবিধ হুংখনাশের হেতু, অতএব তাহা অবশ্যই আশ্রয় করা  
কর্তব্য । ইত্যাদি সূত্রদ্বারা মহর্ষি কপিল অচেতন প্রধানকেই স্বতন্ত্র জগৎকারণ বলিয়া নিরূপণ করিয়া-  
ছেন । অর্থাৎ এই সকল প্রমাণ হেতু ব্রহ্মা জগৎকারণ নহে ইহাই অর্থ । অনন্তর প্রধানের জগৎকর্তৃত্ব  
সিদ্ধ করিতেছেন—বিমুক্ত আত্মার মুক্তির নিমিত্ত প্রধানের সৃষ্টিতে প্রবৃত্তি হয়, সে নিজ প্রয়োজনেই সৃষ্টি  
করে । এই সূত্রের অনিরুদ্ধবৃত্তি এই প্রকার আত্মা স্বভাবতঃই বিমুক্ত, কিন্তু তাহার অভিমানিক-‘আমি’  
এই অভিমান বশতঃ যে বন্ধন তাহার বিমুক্তির নিমিত্ত প্রধানের সৃষ্টিকার্য্যে প্রবৃত্তি হওয়া, স্মৃতরাং জগৎ  
কর্তৃত্ব তাহার গুণ ইহাই অর্থ ।

স্বার্থ—অর্থাৎ পুরুষ যে ব্রহ্ম বা আত্মা তাহা বিবেকের দ্বারা দেখাইয়াছেন, অতএব সেই প্রকৃ-  
তির প্রতি পুরুষের উদাসীনতা উৎপন্ন করিবার জন্ত সৃষ্টি করে । প্রধান চেতনরহিত হইলেও তাহার  
ক্ষীরবৎ—দুগ্ধের সমান চেষ্টা দেখা যায় । এই সূত্রের শ্রীবিজ্ঞানভিক্ষুপাদ এই প্রকার ভাষ্য করিয়াছেন,  
যে প্রকার দুগ্ধ কোন পুরুষের প্রযত্নকে অপেক্ষা না করিয়াই স্বয়ং দধিরূপে পরিণত হয়, সেইপ্রকার চেতন  
রহিত হইলেও অন্তের প্রযত্নবিনা প্রধানের মহাদাদি রূপ পরিণাম হয় ইহাই অর্থ ।

ইত্যাদি শত শত প্রমাণের দ্বারা প্রধানের সাক্ষাৎ ভাবে জগৎ কারণতা প্রতিপাদিত হইয়াছে  
পক্ষান্তরে ব্রহ্মকেই জগতের কারণ স্বীকার করিলে অর্থাৎ ব্রহ্মই যদি জগতের নিমিত্ত ও উপাদান এই  
উভয়বিধ কারণ হয়, তবে সাংখ্যস্মৃতি প্রতিপাদিত প্রধান জগৎ কারণবাদ ব্যর্থ হইয়া পড়ে ।



অন্যোত্যাদেঃ । তথা সত্যন্যাসাং মম্বাদিস্মৃতীনাং বেদান্তানুসারিণীনাং ব্রহ্মৈককারণতাপরাণাং নির্বিষয়তা মহান্ দোষঃ প্রসজ্যেত । তাসু হি সৰ্বেশ্বরোজগদুৎপত্তাদিহেতুঃ প্রতিপাদ্যতে,

দুজ্জৈয়ত্বাং স্মৃতিরপি বেদান্তব্যাখ্যানে অপেক্ষিতা ভবতি, তথাচ - শ্রুতিস্মৃতী উভেনেত্রে বিপ্রাণাং পরিকীর্তিতে । একেন বিকলঃ কাণা দ্বাভ্যামকঃ প্রকীর্তিতঃ ॥ ইতি স্মৃতিহীনস্ত্র কাণত্ব স্মরণাৎ । তস্মাৎ বেদার্থবিশদীকরণায় সাংখ্যাদি স্মৃতিগ্রাহা ! “ঋষিং প্রসূতং কপিলম্” ইতি শ্রবণাৎ ; সৰ্বজ্ঞকপিল-প্রণীতা স্মৃতিরাত্মতত্ত্বপ্রতিপত্তয়ে অবশ্যমেব গ্রাহা ।

অতথা—“স্মৃত্যনবকাশদোষ প্রসঙ্গঃ স্মাৎ” অর্থাৎ - বেদপ্রসিদ্ধ সৰ্বজ্ঞ কপিলমুনি প্রণীতা চেতন কারণবাদি-স্মৃতি-অনবকাশ-ব্যর্থতারূপদোষ প্রসঙ্গঃ স্মাদিত্যর্থঃ । এবং পূর্বপক্ষে কৃতে স্বয়মুত্তরয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—নাচেতি । ন’ এবং পূর্বপক্ষে ন যুক্তিযুক্তঃ । কুতঃ—অত ইত্যাদেঃ । এবং অচেতন কারণ প্রতিপাদিকা স্মৃতিস্বীকারে মম্বাদিবেদান্তগুচেতন কারণ প্রতিপাদিকানাং স্মৃতীনাং নির্বিষয়তা-ব্যর্থতা ভবেৎ ।

যে হেতু সমগ্র সাংখ্যস্মৃতি শাস্ত্রই তত্ত্ব প্রতিপাদন করিতেছে, সুতরাং পরমাপ্ত কপিলস্মৃতির অবিরোধ ভাবেই বেদান্ত ব্যাখ্যা করা প্রয়োজন ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আশঙ্কা এই যে এইভাবে প্রধানের জগৎকারণতা স্বীকার করিলে পরব্রহ্মকে জগৎকারণরূপে প্রতিপাদন কারিনী স্মৃতিগণের কি গতি হইবে ।

**সমাধান**—এই সন্দেহ সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন—‘ন চ’ ইত্যাদি প্রধান জগতের সৃষ্টি-কর্তা’ এই সিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে ব্রহ্মকারণ স্বীকার কারিণী মনুস্মৃতি প্রভৃতির নির্বিষয়তা দোষ লাগিবে না ; কারণ, তাহাদের ধর্মপ্রতিপাদন দ্বারা কর্মকাণ্ডবিস্তারে সবিদ্যতা, অর্থাৎ প্রয়োজন আছে । অতএব পরমাপ্ত কপিলদেব প্রণীত কপিলস্মৃতির বিরোধ না করিয়াই শ্রুতিবাক্যসকল ব্যাখ্যা করা কর্তব্য । “এই প্রকার পূর্বপক্ষ বাক্য ।

**সিদ্ধান্ত** - এইপ্রকার সাংখ্যবাদীগণের পূর্বপক্ষ প্রাপ্ত হইলে ভগবান্ শ্রীনারায়ণ সিদ্ধান্তসূত্রের অবতারণা করিতেছেন—স্মৃতি” ইত্যাদি । বেদান্তমতে ব্রহ্মই জগৎকারণ, ইহা স্বীকার করিলে মহর্ষি কপিল প্রণীত স্মৃতিশাস্ত্রের অনবকাশ দোষ প্রসঙ্গ হইবে ? যদি এই কথা বলেন, তহুত্তরে বলিতেছেন—না, অতস্মৃতির অনবকাশ দোষ প্রসঙ্গ হইবে না । অর্থাৎ - বেদশাস্ত্রের যে অর্থ তাহা বেদার্থবিৎ মহর্ষিগণ প্রণীত স্মৃতিশাস্ত্রবিদ্যা মানবগণের দুজ্জৈয় হওয়া হেতু বেদান্তব্যাখ্যা করিতে স্মৃতিশাস্ত্রেরও অপেক্ষা করিতে হয় । এইবিষয়ে প্রমাণ - শ্রুতিশাস্ত্র ও স্মৃতিশাস্ত্র এই দুইটি ব্রাহ্মণগণের দুইটি নেত্র বলিয়া পরিকীর্তিত হইয়াছে ; অতএব একটি বিকল হইলে কানা যাহার দুইটিই নাই সে ব্রাহ্মণ অন্ধ বলিয়া কথিত হয় । সুতরাং বেদের বিস্তারভাবে বর্ণনা করিতে হইলে সাংখ্যাদি স্মৃতির অর্থও গ্রহণ করিতে হইবে ।



ন তু কাপিলোক্ত প্রকারান্তরত্বসঙ্গতিঃ । তত্র শ্রীমন্মনুঃ ( ১।৫-৯ ) আসীদিদং তমোভূতমপ্রজ্ঞা-  
তমলক্ষণম্ । অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং প্রসুপ্তমিব সৰ্ব্বতঃ ॥ ততঃ স্বয়ন্তুর্ভগবানব্যক্তো, ব্যঞ্জয়ন্নিদম্ ।

অথ স্বয়মেব সূত্রাক্ষরান্ যোজয়ন্তি শ্রীমদ্ভাষ্যকারচরণাঃ—অবকাশস্ত ইতি । অবকাশঃ—  
স্থানং অর্থং ইত্যর্থঃ । বিপরীতার্থতয়া—কপিল স্মৃতিপ্রতিপাদিতচেতন কারণ বাদানুগুণেন তে বেদান্ত-  
বাক্যগণা ব্যাখ্যেয়া ইতি চেৎ ন ; তথা ব্যাখ্যানমনুচিতমেব । কুতঃ ? অহু ইত্যাদি । অথ স্মৃতিবলেন  
গর্জ্জন, প্রতিবাদী স্মৃতিপ্রমাণ বলেনৈব নিরাকরণীয়ঃ ইতি মনসি কৃত্য-স্মৃতি-প্রমাণমাহঃ—তত্রৈতি ।  
আসীদিতি ইদং পরিদৃশ্যমানং পঞ্চপ্রপঞ্চিতজগৎ পূর্বং সৃষ্টেরগ্রে তমোভূতং তমসি বিলীনমাসীৎ । কীদৃক্  
তম ইত্যাহ—অপ্রজ্ঞানমিত্যাদি ।

প্রসুপ্তং—গাঢ়নিদ্রাবিষ্টং ইতি । ততঃ তমোভূতাৎ স্বয়ন্তুঃ—নিত্যঃ ভগবান্-ষড়ৈশ্বর্য পরিপূর্ণঃ  
শ্রীকৃষ্ণঃ, অব্যক্তঃ—সূক্ষ্মকারণশক্তিমান্, বৃন্তে জাঃ অপ্রতিহততেজাঃ ; তথাচ—তমোভূতাৎ স্বয়ং ভগবান্  
ষড়ৈশ্বর্যপরিপূর্ণঃ অপ্রতিহততেজাঃ সূক্ষ্মশক্তিমান্ পূর্বসিদ্ধিচ্ছক্তিবীর্যবান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ তমোভূতঃ  
প্রকৃতিপ্রেতকঃ সন্ মহাভূতাদি প্রকটঞ্চকার । সৃষ্টেঃ প্রাক্ যোহতীন্দ্রিয়ঃ ইন্দ্রিয়াতীতঃ, অগ্রাহঃ—প্রত্য-

শ্রুতিতেও বর্ণিত আছে—সৃষ্টির পূর্বে মহর্ষি কপিল জাত হইয়াছিলেন” এই প্রমাণে সর্বজ্ঞ  
মহর্ষি কপিল প্রণীত স্মৃতিশাস্ত্র আশ্রিত হইয়া জানিবার জন্য অবশ্যই গ্রহণ করিতে হইবে । যদি তাহা না  
স্বীকার করা হয়, তবে স্মৃতিশাস্ত্রের অনবকাশ দোষ প্রসঙ্গ হইবে । অর্থাৎ বেদশাস্ত্র প্রসিদ্ধ সর্বজ্ঞ কপিল  
মুনি প্রণীত অচেতন কারণবাদি স্মৃতিশাস্ত্রের ব্যর্থতারূপ দোষের প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে । এই প্রকার  
পূর্বপক্ষ উত্থাপন করিলে শ্রীভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ স্বয়ং উত্তর প্রদান করিতেছেন—নান্য” ইত্যাদি । ‘ন’  
এই প্রকার পূর্বপক্ষ উত্থাপন করা যুক্তিসঙ্গত নহে কারণ, অহু ইত্যাদি ।

এই প্রকার অচেতন কারণবাদিনী স্মৃতি স্বীকার করিলে বেদানুগত চেতনকারণ প্রতিপাদিকা  
মনুস্মৃতি প্রভৃতির নির্বিষয়তা বা ব্যর্থতা হইবে । ইহাই সূত্রার্থ । অনন্তর শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুপাদ  
স্বয়ং সূত্রাক্ষরসকল যোজনা করিতেছেন—‘অবকাশ’ ইত্যাদি । অবকাশের অভাব অনবকাশ ইহার অর্থ  
নির্বিষয়তা ; দোষাপত্তি হয়, অতএব শ্রুতিবাক্য সকলের কপিলস্মৃতি সম্মত ব্যাখ্যা করিতে হইবে ।  
অর্থাৎ—কপিলস্মৃতি প্রতিপাদিত অচেতন কারণবাদ অনুসরণ করিয়াই বেদান্তবাক্য সকল ব্যাখ্যা করা  
উচিত ; এই কথা বলা উচিত নহে ।

কারণ, বেদান্তবাক্যগণের কপিলস্মৃতির অনুগত ব্যাখ্যা করা উচিত নহে । কেন ? তদুত্তরে  
বলিতেছেন—অহু ইত্যাদি । বেদান্তবাক্যগণের ঐ প্রকার ব্যাখ্যা করিলে বেদান্তানুগত মনু প্রভৃতি  
স্মৃতিসকল বাহারা ব্রহ্মকেই একমাত্র জগৎকারণরূপে প্রতিপাদন করেন তাহাদের নির্বিষয়তা রূপ মহান্  
দোষ আপতিত হইবে ।



মহাভূতাদিবৃত্তোজাঃ প্রাদুরাসীত্তমোনুদঃ ॥ যোহসাবতীন্দ্রিয়গ্রাহ্যঃ সূক্ষোহব্যক্তঃ সনাতনঃ ।  
সর্বভূতময়োহচিন্ত্যঃ স এষ স্বয়মুদভো ॥ সোহভিধ্যায়শরীরাত্ স্বাৎ সিসৃক্ষুর্বিবিধাঃ প্রজাঃ ।

ক্ষাদিপ্রমাণাগোচরঃ, সূক্ষ্মঃ অব্যক্তঃ সনাতনঃ—নিত্যঃ, সর্বভূতময়ঃ—নির্গীর্ণ-নিখিল চিদচিৎ প্রপঞ্চতমঃ শক্তিকঃ ।

অচিন্ত্যঃ—তর্কাগোচরঃ, স এষ স্বয়ং মহাদাদিরূপেণ আবির্ভূতঃ । স স্বশক্ত্যেকসহায়ঃ “একো-  
হং বহুশ্চাম্” ইতি সঙ্কল্য নিজশরীরাত্ বিবিধাঃ প্রজাঃ সিসৃক্ষুঃ আদৌ সৃষ্টিারম্ভে আপ এষ সমস্জঃ ;  
সৃষ্ট্বা চ তাসু অঙ্গু বীৰ্য্যং শক্তিং অবাসৃজৎ নিক্ষেপয়ামাস , তদ্ বীৰ্য্যং সহস্রাংশুসম প্রভাবিশিষ্টং হৈমং  
অণ্ডং সমভবৎ, তস্মিন্ সুবর্ণবর্ণময়াণ্ডে স্বয়ং সর্বলোকপিতামহঃ চতুর্মুখঃ ব্রহ্মা জাতঃ ।

অথ শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয়বাক্যেন স্মৃতিনাং ব্রহ্মাকারণতা প্রতিপত্তে—শ্রীপরাশর ইতি । সর্ব-  
ব্যাপকঃ নিমিত্ত উপাদানকারণভূতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সকাশাত্ ইদং জগৎ উদ্ভূতম্ তচ্চ তত্র শ্রীগোবিন্দ-  
দেবে এষ স্থিতঃ, তস্য এষ সর্বাধারহাৎ । তস্মাত্ অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ অস্ত জগতঃ স্থিতিঃ—পালনং সংযমনং  
কর্ত্তাচ, অতঃ ইদং জগৎ স এষ নাহৎ ।

সেই সকল বেদান্তবাক্যগণ সর্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেবকেই জগৎপত্যাতি হেতু বলিয়া প্রতিপাদন  
করিয়াছেন, অতএব কপিলোক্ত প্রকারান্তর-অচেতন কারণবাদ সঙ্গতি হয় নাই । অতঃপর স্মৃতিবলে  
গর্জনকারী প্রতিবাদিকে স্মৃতিবলেই পরাজিত করিতে হইবে ; এই প্রকারমনে করিয়া প্রভুপাদ শ্রীভাষ্য-  
কার স্মৃতিপ্রমাণ উদ্ধৃত করিতেছেন তত্র” ইত্যাদি । আসীৎ এই পরিদৃশ্যমান পঞ্চপ্রপঞ্চিত জগৎ  
পূর্বের সৃষ্টির অগ্রে তমঃ বস্তুতে বিলীন ছিল, সে কি প্রকার ? অপ্রজ্ঞান, সকলের প্রকৃষ্টজ্ঞানের অবিষয়,  
সর্বপ্রকার লক্ষণ রহিত, তর্কাতীত, অবিজ্ঞেয়, এবং গাঢ়নিদ্রাবিষ্ট স্বরূপ সর্বব্যাপক ইত্যাদি । স্বয়ম্ভু  
ভগবান-নিত্য ষড়ৈশ্বর্য্য পরিপূর্ণ শ্রীকৃষ্ণ সূক্ষ্মাকারণ শক্তিমান্ । বৃত্তোজা—অপ্রতিহততেজা ।

অর্থঃ—স্বয়ং ভগবান ষড়ৈশ্বর্য্যপরিপূর্ণ অপ্রতিহততেজা সূক্ষ্মশক্তিমান পূর্বমিদ্ধচিহ্নিত বীৰ্য্য-  
বান শ্রীগোবিন্দদেব তমোনাশকারী প্রকৃতির প্রেরক হইয়া মহাভূতাদি প্রকট করিয়াছিলেন । যিনি  
ইন্দ্রীয়াতীত, প্রত্যক্ষাদিপ্রমাণের অগোচর, সূক্ষ্ম অব্যক্ত, নিত্যসনাতন, সর্বভূতময় গ্রাসিত নিখিল চিদচিৎ  
প্রপঞ্চতমঃশক্তিসূক্ত তর্কাগোচর স্বয়ংভগবান ছিলেন তিনিই সাক্ষাত্ মহাদাদিরূপে আবির্ভূত হইয়াছিলেন ।  
সেই শ্রীগোবিন্দদেব স্বশক্ত্যেক সহায়মাত্র হইয়া “আমি এক আছি বহু হইব” এইপ্রকার সঙ্কল্প করতঃ নিজ  
শরীর হইতে নানা প্রকার প্রজাসৃষ্টি করিবার ইচ্ছা করিয়া সৃষ্টির প্রারম্ভে অপ ( জল ) সৃষ্টি করিলেন,  
সেই জল সৃজন করতঃ তাহাতে বীৰ্য্য নিজশক্তি নিক্ষেপ করিলেন ।

সেই বীৰ্য্য বা শক্তি সহস্র সূর্য্যের সমান প্রভাবিশিষ্ট সুবর্ণময় অণ্ড হইল । সেই স্বর্ণবর্ণ বহুল  
ব্রহ্মাণ্ডে স্বয়ং সর্বলোক পিতামহ চতুর্মুখ ব্রহ্মা জাত হইলেন । অনন্তর শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয় বাক্যের দ্বারা স্মৃতি



আপ এব সসর্জাদৌ তাসু বীজমবাস্জং ॥ তদগুমভবন্ধৈমং সহস্রাংশুসমপ্রভম্ । তস্মিন্  
জজ্ঞে স্বয়ংব্রহ্মা সর্বলোকপিতামহঃ ॥ ইত্যাদি । শ্রীপরাশরশ্চ ( বি. পু. ১।১।৩১ ) বিষ্ণোঃ  
সকাসাদুদ্ভূতং জগৎ তত্রৈব চ স্থিতম্ । স্থিতিসংযমকর্তাসৌ জগতোহস্য জগচ্চ সঃ ॥

অথ স্মৃত্যন্তরং প্রমাণয়ন্তি—যথাইতি । যথা উর্গনাভিঃ কীটবিশেষঃ হৃদয়স্থিতাং উগাং তন্তু-  
বিশেষং বহুতঃ-মুখাং সন্তত্য বিস্তারং কৃৎবা তয়া উর্গয়া বিস্তৃত্য বিহারং কৃৎবা পুনঃ তাং গ্রসতি ; স্বয়মেব  
নাশয়তি । তথা শ্রীজনার্দন ইদং বিশ্বং স্বশরীরং প্রকাশ্য তত্র বিহারং কৃৎবা স্বয়মেব নাশয়তীতি ।  
এবমন্তেহপি ; তথাহি শ্রীভারতে শান্তিপর্বণি-রাজধর্ম্মে—৪৩।১৬, যোনিস্তমস্যা প্রলয়শ্চ কৃষ্ণ ! তমেবেদং  
সৃজসে বিশ্বমগ্রে । বিশ্বং চেদং ভদ্রবশো বিশ্বযোনে নর্মোইস্তু তে শার্ঙ্গ'চক্রাসি পাণেঃ ॥ মোক্ষধর্ম্মে—১৮২।১১,  
ভৃগুভরদ্বাজসংবাদে নারায়ণো জগন্মূর্ত্তিরনন্তাত্মা সনাতনঃ । তস্মাদব্যাক্তমুৎপন্নং ত্রিগুণং দ্বিজসত্তম ॥ পুনঃ  
মোক্ষধর্ম্মে—২০৭।১ ১ শ্রীযুদিষ্ঠিরঃ—পিতামহ মহাপ্রাজ্ঞ পুণ্ডরীকাক্ষমচ্যুতম্ । কর্তারমকৃতং বিষ্ণুং  
ভূতানাং প্রভবাপ্যয়ম্ ॥ নারায়ণং হৃষিকেশং গোবিন্দমপরাজিতম্ । তন্নে ভরতশ্রেষ্ঠ শ্রোতুমিচ্ছামি  
কেশবম্ ॥ শ্রীভীষ্মঃ—৮ মহাভূতানি ভূতাত্মা মহাত্মা পুরুষোত্তমঃ । বায়ুর্জ্যোতিস্তথা চাপঃ খণ্ড গাধাশ্ব-  
কল্পয়ৎ ॥ অনুশাসনপর্বণি দানধর্ম্মে ১৪৭।৬ সোহস্তাঃ পৃথিব্যাঃ কুৎস্নায়াঃ দ্রষ্টা ত্রিভুবনেশ্বরঃ । সংহর্ত্তা  
চৈব ভূতানাং স্থাবরশ্চ চরশ্চ চ ॥ ইতি শ্রীশিববাক্যম্ । কিং বহুনা সর্বস্মৃতিকৃদভিবন্দিত চরণারবিন্দ  
যুগলং শ্রীভগবদ্ বচনম্—

সকলের ব্রহ্মকারণতা প্রতিপাদন করিতেছেন—শ্রীপরাশর ইত্যাদি । বিষ্ণোঃ—সর্বব্যাপক নিমিত্তো-  
পাদন কারণভূত শ্রীগোবিন্দদেবের সকাশ হইতেই উদ্ভূত হইয়াছে সেই জগৎ শ্রীগোবিন্দদেবেই  
অবস্থান করে, কারণ তিনিই সকলের আধার ।

অতএব এই শ্রীকৃষ্ণ এই জগতের স্থিতি, পালন, এবং সংহার কর্তা, সূতরাং এই জগৎ তিনিই  
অন্ত কেহ নহে । অতঃপর অগ্ন্যুত্তি প্রমাণের দ্বারাও জগতের ব্রহ্মকারণতা প্রমাণিত করিতেছেন—যথা  
ইত্যাদি । যে প্রকার উর্গনাভি (মাকড়সা) কীটবিশেষ নিজ হৃদয়স্থিত উগা তন্তুবিশেষ মুখ হইতে বিস্তার  
করিয়া সেই তন্তুর দ্বারা বিহার করতঃ পুনরায় তাহা স্বয়ং বিনাশ করে ; সেই প্রকার শ্রীজনার্দন এই  
বিশ্বকে নিজ শরীর হইতে প্রকাশ করতঃ তাহাতে বিহার করিয়া স্বয়ং সেই জগৎকে বিনাশ করেন । এই  
প্রকার অগ্ন্যাগ্ন্য স্মৃতিবাক্যও বৃষ্টিতে হইবে ।

শ্রীমহাভারতের শান্তিপর্বে শ্রীভীষ্মপিতামহ হে কৃষ্ণ ! আপনি এই জগতের যোনি -  
উৎপত্তির স্থান, এবং প্রলয় নিবাস স্থান, এবং আপনিই এই বিশ্বকে সৃষ্টির প্রথমে সৃজন করেন, হে বিশ্ব-  
যোনে ! এই বিশ্ব আপনার বশবর্ত্তী, হে শার্ঙ্গ'চক্রাসি ধারিন্ । আপনাকে নমস্কার করি ।



“যথোর্ণনাভিহৃদয়াদুর্গাংসন্তত্য বজ্রতঃ । তয়া বিস্তৃত্য ভূয়স্তাং গ্রসত্যেবং জনার্দনঃ ॥  
ইত্যাদ্যেবমন্যেহপি । ন চাসাং স্মৃতীনাং কৰ্মকাণ্ডার্থোপবৃংহণেন সাবকাশতা । ব্রহ্মজ্ঞানো-

অহং সৰ্বস্ব প্রভবো মত্তঃ সৰ্বং প্রবর্ততে - ১০।৮, অহং কৃৎস্নস্ত জগতঃ প্রভবঃ প্রলয়স্তথা  
৭।৬ ইত্যাদি পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব কারণতা প্রতিপাদিতা বেদান্ত ব্যাখ্যানোপযোগিহেন কপিলতন্ত্র  
পরিগ্রহণে এতাসাং স্মৃতীনাং তদ্বাক্যানাঞ্চ ব্যর্থতা স্মাৎ ; তস্মাৎ বেদান্তানুসারিণীনাং মন্বাদিস্মৃতীনাং  
সবিষয়তা বিঘ্নতে এব । যত্বে—“তাসাং ব্রহ্মপ্রতিপাদিকানাং স্মৃতীনাং কৰ্মকাণ্ডোপবৃংহণে সতি  
সবিষয়ত্বাৎ” ইতি ।

তন্নিরাকুৰ্বন্তি নচেতি । এষাং মন্বাদিস্মৃতি প্রতিপাদিতানাং ধৰ্ম্মাণাং চিত্তশোধকতা শ্রুতি  
প্রমাণেন প্রতিপাদয়ন্তি তমেতমিতি । “তমেতং বেদানুবচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষন্তি যজ্ঞেন দানেন তপসা  
অনাশকেন” ইতি তু কৃৎস্না শ্রুতিঃ । তস্মাৎ স্মৃতি প্রতিপাদিতানাং কৰ্মাণাং জ্ঞান কাণ্ডোপবৃংহণার্থং চিত্ত  
শুদ্ধিপৰং প্রয়োজনমিতি । ননু তাস্মৈ স্মৃতিষু ঐহিকসুখং বৃষ্টি পুত্রাদি, ক্ষয়িসুখং স্বৰ্গ প্রতিপাদনং  
বিলোক্যতে । ইত্যাকাজ্জায়ামাহঃ—যত্ন ইতি ।

শ্রীভৃগুভরদ্বাজ সংবাদে - শ্রীভৃগু বলিলেন হে ভরদ্বাজ দ্বিজসত্তম ! ভগবান শ্রীনারায়ণ  
জগন্মুখি অনন্তাত্মা সনাতন হয়েন, তাহা হইতে ত্রিগুণাত্মক অব্যাক্ত উৎপন্ন হয় । পুনঃ মোক্ষধৰ্ম্মে শ্রীযুধিষ্ঠির  
বলিলেন—হে মহাপ্রজ্ঞ পিতামহ ! যিনি পুণ্ডরীকাক্ষ অচ্যুত, বিষ্ণু, ভূত সকলের কর্তা, ঐহার কেহ কর্তা  
নাই, যিনি সকল ভূতের জন্মদাতা ও প্রলয়কর্তা, সেই অপরাজিত নারায়ণ হৃষীকেশ শ্রীগোবিন্দ কেশবের  
মহিমা তত্ত্বতঃ যথার্থরূপে শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । তত্বে শ্রীভীষ্ম কহিলেন । হে রাজন ! ভূতাত্মা  
মহাত্মা পুরুষোত্তম শ্রীকৃষ্ণ বায়ু, জ্যোতি, তথা জল আকাশ ও পৃথিবী এই পঞ্চ মহাভূতকে সৃষ্টি করিয়া  
ছিলেন ।

অপর অনুশাসনপৰ্বে শ্রীশিববাক্য—সেই ত্রিভুবনেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেব এই সমগ্র পৃথিবীর সৃষ্টি  
কর্তা বিনাশ কর্তা, এবং স্থাবর জঙ্গম ও ভূতসকলেরও সংহার কর্তা । অনেক কথা বলিবার প্রয়োজন নাই,  
সকল স্মৃতিকার ঐহার চরণযুগল বন্দনা করেন সেই শ্রীপার্বসারথি ভগবদ্ বাক্য - আমি ভূতাদি সকলের  
প্রভব উৎপত্তি স্থান, আমি হইতেই সকল প্রবর্তিত হয় । আমি সমগ্র জগতের উৎপত্তি ও প্রলয়ের স্থান ।  
ইত্যাদি স্মৃতি বাক্য সকল পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবকেই জগতের কারণ বলিয়া প্রতিপাদন করিয়াছেন ।  
সুতরাং বেদান্ত বাক্যগণের ব্যাখ্যার উপযোগিকরূপে কপিলতন্ত্র পরিগ্রহণ করিলে এই স্মৃতি সকল ও  
তাহাদের বাক্য সকলের ব্যর্থতা প্রতিপন্ন হয় ।

অতএব বেদান্তানুসারিণী মনু প্রভৃতি স্মৃতিগণের সাবকাশ সৰ্ব্বদাই বিঘ্নমান আছে । পূৰ্বে  
আপনারা যে বলিয়াছেন—ব্রহ্ম কারণতা এই বাক্য নিরাকরণ করিতেছেন - ন চ’ ইত্যাদি । মন্বাদি



দয়ার্থং চিত্তশুদ্ধিমুদিশ্য ধর্ম্মান্ বিদধতীনাং তাসাং জ্ঞানকাণ্ডার্থোপবৃংহণ এব বৃত্তেঃ । চিত্ত-  
শোধকতা চৈষাং দৃশ্যতে । “তমেতং বেদানুবচনেন” ( বৃ° ৪।৪।২২ ) ইতি শ্রুতৌ । যত্ন তেষাং

বিশ্রাস্তমিতি—তেষাং মম্বাদি স্মৃতি নিরূপিতানাং ধর্ম্মাণাং যদ্ বৃত্ত্যাদিফলং, যচ্চ বেদেন  
তাদৃশং ফলং দত্তা ঐহিক ফলপ্রদরূপেণানুভাব্যতে ; অথবা শ্রীহরিঃ বেদোক্ত কর্ম্মকারিত্যো জনেভ্যঃ তৎ  
প্রদদাতি ; তৎ খলু স্বাভিন্নবেদশাস্ত্র বিশ্বাসার্থমেব ইতি বোধ্যম্ । অথ সর্ব্বেষাং শাস্ত্রাণাং পরব্রহ্মণোব  
বিশ্রাস্তিরিতি কঠোপনিষৎ প্রমাণেন প্রতিপাদয়ন্তি—সর্ব্বেতি । বেদা ইতি উপলক্ষণমিদং, তথাচ—  
বেদ-বেদান্ত-বেদান্ত-স্মৃতি-পুরাণাদয়ঃ সর্ব্বৈ ‘যৎ’ যস্ত পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত ‘পদং’ স্বরূপং সাক্ষাৎ  
পরম্পরয়া প্রতিপাদয়ন্তি ইত্যর্থঃ ।

অথ শ্রীভাগবত প্রমাণেন তথৈব প্রতিপাদ্যন্তে নারায়ণ ইতি । টীকা চ শ্রীমদাচার্য্যপাদানাং  
— শ্রীনারায়ণ এব উপাস্যত্বেন পরঃ তাৎপর্য্য বিষয়ো যেষাং তে বেদাঃ” ইতি । ইতি প্রমাণশতৈঃ সর্ব্বৈ  
বেদাঃ তমেব পরব্রহ্ম প্রতিপাদয়ন্তি ; ন তু বৃষ্টি-পুত্র-স্বর্গাদি । অথ সাংখ্যাস্ত তের্ব্বেদানুসারিত্বং নিরাকু-  
র্ব্বন্তি নচেতি । নহু সাংখ্যাস্ত তেরনাপ্তহে ব্যর্থতা দোষোভবেদিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—স্বকপোল ইতি ।  
স্বকপোল কল্লিতা—স্বীয়বুদ্ধিসামর্থ্যেন বিরচিতা ; ন তু শ্রীভগবদনুগ্রহজ্ঞা বুদ্ধিবিশেষেণ । তস্মাৎ তস্মা  
ব্যর্থতা ভবতু নাম, নাস্মাকং ভয়লেশমপি ।

স্মৃতি সকলের কর্ম্মকাণ্ড বিস্তার করাই সবিষয়তা এই প্রকার বলিতে পারেন না । কারণ—ব্রহ্মজ্ঞান  
উদয়ের নিমিত্ত চিত্তশুদ্ধির উদ্দেশ্য করিয়া মম্বাদি স্মৃতি সকল ধর্ম্ম সকলের বিধান করেন, সুতরাং তাহাদের  
জ্ঞানকাণ্ড উপবৃংহনের জন্তই প্রবৃ্ত্তি দেখা যায় ।

এই সকল স্মৃতির ও তাহাদের বাক্য সকলের চিত্তশোধকতা দেখা যায় । এই মম্বাদি স্মৃতি  
প্রতিপাদিত ধর্ম্ম সকলের চিত্তশোধকতা শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—‘তৎ ইত্যাদি ।  
এই পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবকে বেদানুবচন দ্বারা ব্রাহ্মণগণ জানেন, যজ্ঞের দ্বারা দানের দ্বারা তপস্যার  
দ্বারা ও অনশনের দ্বারা তাহাকে জানেন । সুতরাং মম্বাদি স্মৃতি প্রতিপাদিত কর্ম্ম সকলের জ্ঞান কাণ্ড  
পরিবৃংহণের জন্ত চিত্তশুদ্ধিই বিশেষ প্রয়োজন ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে সেই মম্বাদি স্মৃতি সকলে ঐহিক সুখ বৃষ্টি পুত্রাদি, ক্ষয়িষ্ণু  
সুখ স্বর্গাদির প্রতিপাদন দেখা যায় ।

**সমাধান**—এই শঙ্কা সমাধানের আকাজক্ষায় বলিতেছেন—‘যত্ন’ ইত্যাদি । তবে যে মম্বাদি  
স্মৃতি প্রতিপাদিত কর্ম্ম সকলের বৃষ্টি, পুত্র—স্বর্গাদিফল প্রদত্ত কোন কোন স্থলে দেখা যায় এবং অনুভবও  
করা যায়, তাহাও বেদ ও মম্বাদিস্মৃতি শাস্ত্রের প্রতি বিশ্বাস উৎপাদনের নিমিত্ত জানিতে হইবে । ঐপ্রকার  
ফল প্রদানের দ্বারা শাস্ত্রে বিশ্বাস উৎপন্ন করিঃই বিশ্রাম লাভ করে ।



বৃষ্টিপুত্রস্বর্গাদিফলকল্পং ক্বাপি ক্বাপি বীক্ষ্যতেহনুভাব্যতে চ তদপিশাস্ত্রবিশ্রান্তোৎপাদনে তত্রৈব চ বিশ্রান্তম্ । সর্বের বেদা যৎ পদমামনন্তি” ( কঠ° ১।২।১৫ ) ইত্যদেঃ । “নারায়ণ পরা বেদাঃ”

অতো ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ স্বয়ং ব্রহ্মভিন্ন কারণতাবাদিনীনাং স্মৃতিনাং ব্যর্থতা দোষো-  
পন্যস্তঃ । ননু তথাহে শ্বেতাস্বতরোপনিষৎ বাক্যস্য কা গতিরिति ? তৎ প্রমাণেনৈব কপিলস্যাপ্তত্বং  
প্রতিপাদিতমিতি যত্ন ইত্যাদি । এতৎ প্রমাণ প্রতিপাদিত বাক্যস্য কপিল পরত্বং নিরাকরোতি — ‘ন’  
ইতি । তস্মাৎ শ্রুতেরন্যার্থপরত্বাৎ ; তথাচ — যঃ অগ্রে সৃষ্টেরাদৌ জায়মানঃ ঋষিঃ ব্রহ্মাণং কপিলং—  
কনক প্রভং প্রসূতং ত্রৈকালিক জ্ঞানৈঃ পুষ্পতি, তথাচ — সুবর্ণপ্রভব্রহ্মাণং সৃষ্টী তস্মৈ ত্রৈকালিক জ্ঞানং  
দত্তা তং পালয়াতীত্যর্থঃ ।

তস্মাৎ নেদং বাক্যং বেদবিরুদ্ধ স্মৃতিকৃতং কপিল প্রতিপাদনপরম্ । অতঃ তদভাবাদিতি ;  
আপ্তত্ব বিরহাদিত্যর্থঃ । তস্মাৎ বেদার্থোপবৃংহণায় কপিলস্মৃতিঃ পরিতাজ্যা এব ইতি ভাবঃ । এবমাহ  
শ্রীমদুঃ—১২।৯৫-৯৬ যা বেদবাহাঃ স্মৃত্যো যাশ্চ কাশ্চ কুদৃষ্টয়ঃ । সর্বাস্তা নিষ্ফলাঃ প্রেত্য তমোনিষ্ঠা  
হি তাঃ স্মৃতাঃ ॥ উৎপত্তন্তে চ্যবন্তে চ যাগতোহন্যানি কানিচিৎ । তাত্ত্বিক কালিকতয়া নিষ্ফলাগ্ননৃতানি  
চ ॥ অতোবেদানুগৈঃ সর্বথা তা উপেক্ষিতব্যমিত্যর্থঃ ।

বিশ্রান্তম্ শব্দের তাৎপর্য এই যে সেই মধ্যদিস্য তি নিরূপিত ধর্ম সকলের যে বৃষ্টি পুত্রাদি  
ফল, এবং বেদশাস্ত্রের যে তাদৃশ ঐহিক ফল প্রদান করে, এই প্রকার অনুভব হয় তাহা বেদশাস্ত্রে বিশ্বাস  
উৎপাদনের জন্যই বুঝিতে হইবে । অথবা শ্রীহরি বেদশাস্ত্র প্রতিপাদিত কর্ম্মাচরণকারী মনুষ্যকে যে  
পুত্রাদি ফল প্রদান করেন, তাহা স্বাভিন্ন বেদশাস্ত্রে দৃঢ় বিশ্বাস উৎপাদনের নিমিত্তই বুঝিতে হইবে ।  
অতঃপর বেদাশিস্ত্র সকলের পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবেই বিশ্রান্তি, তাহা কঠোপনিষৎ বাক্য প্রমাণের দ্বারা  
প্রতিপাদন করিতেছেন — ‘সর্ব’ ইত্যাদি ।

বেদসকল যাহার স্বরূপ নিরূপণ করেন” । অর্থাৎ বেদ এই বাক্যটি উপলক্ষণমাত্র, বেদ,  
বেদান্ত, বেদাঙ্গ, স্মৃতি, পুরাণাদি সকল শাস্ত্র যে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের পদ-স্বরূপ সাক্ষাৎ অথবা পর-  
ম্পরা ক্রমে প্রতিপাদন করেন, ইত্যাদি । পুনঃ শ্রীভাগবত মহাপুরাণ প্রমাণ দ্বারা তাহাই প্রতিপাদন  
করিতেছেন - নারায়ণ ইত্যাদি । বেদশাস্ত্র সকল নারায়ণ পর । এই শ্লোকের শ্রীমদাচার্য্য প্রভুপাদের  
টীকা শ্রীনারায়ণকেই উপাস্তুরূপে পর - তাৎপর্য্যবিষয় যাহাদের তাহারা বেদসকল ইহাই অর্থ । ইত্যাদি  
শত শত প্রমাণের দ্বারা বেদ সকল সেই পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবকেই প্রতিপাদন করেন ; কিন্তু বৃষ্টি, পুত্র  
স্বর্গাদি প্রতিপাদন করেন নাই ।

অনন্তর সাংখ্যাস্ত্র তির বেদানুসারিত্ব নিরাকরণ করিতেছেন — ‘ন চ’ ইত্যাদি । সাংখ্যাস্ত্র তির  
দ্বারা বেদান্তের অর্থ বিস্তার করিতে সমর্থ হইবে না, কারণ তাহাতে বেদের বিরুদ্ধ অর্থ প্রতিপাদন করা



(ভা० ২।৫।১৫) ইত্যাদেশ্চ । ন চ সাংখ্যস্বত্বা বেদান্তার্থোপবৃংহণং শক্যংকর্তুং শ্রুতিবিরুদ্ধার্থপ্রতি-

নহু মনোরপি তথাহং ভবতু” ইতি —অত উচ্যন্তে —মনোরিতি । শ্রীপরাশর ইতি ; পরান্ বাহকুতর্কান্ অশ্বনোতি — প্রমাণ তর্কশতৈঃ নিরশ্বতি যঃ সং পরাশরঃ” ইতি । ‘স্বর্য্যতে’ ইতি—শ্রীবিষ্ণু পুরাণে—১।১।১ শ্রীমৈত্রেয় ঋষিঃ শ্রীপরাশরশ্চ সমীপং গহা প্রণিপত্যাভিবাচ চ জিজ্ঞাসিতবান্ । যন্ময়ং চ জগৎ ব্রহ্মণ্ যতশ্চৈতচ্চরাচরম্ । লীনমাসীৎ যথা যত্র লয়মেগ্য়তি যত্র চ ॥ ৫ শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং সর্ব্বং তন্তো বাশিষ্টনন্দন ॥ ইত্যেবং পৃষ্ঠে শ্রীপরাশর টবাচ—হে মৈত্রেয় ! অস্মিন্ বিষয়ে পুরাতনং ইতিহাসং শৃণু ; যদা বিশ্বামিত্র প্রযুক্ত রক্ষসা পিতরং ভক্ষিতে সতি মম মহান্ ক্রোধোহভূৎ ; অতোহহং রক্ষসাং বিনাশায় যজ্ঞমারম্ভয়ামাস । তত্র যাগে রক্ষসাং মহান্ ক্ষয়োহভূৎ তদ্বৃষ্টা মৎপিতামহ-মহাভাগ শ্রীবশিষ্ঠঃ সমাগত্য মামুবাচ তাত ! অলমত্যন্তকোপেন । নৃঢ়ানামেবং ক্রোধো ভবতি ন তু জ্ঞানবতাম্ । হে তাত ! কেন কো হত্বতে ; যতঃ পুমান্ স্বকৃতভুক্ত ; ক্রোধো যশসঃ তপসশ্চৈব নাশকরঃ । এবং সাধবঃ ক্ষমাসারা ভবন্তি ; তস্মাৎ অভিচারযজ্ঞাৎ বিরম ।

হইয়াছে তাহা বেদান্তগত নহে । শ্রুতিবাক্য সকলের অর্থ কুতর্ক নিরসন পূর্ব্বক স্পষ্টীকরণের নাম উপ-বৃংহণ । এই প্রকার বিরুদ্ধমত নিরাশ পূর্ব্বক ব্রহ্মকারণতা রূপ শ্রুতিশাস্ত্রের উপবৃংহণ সাংখ্যস্বত্বিতে নাই । সুতরাং শ্রুতিশাস্ত্রবিরুদ্ধা সাংখ্যস্বত্বি জানিতে হইবে । তাহা স্বকপোল কল্পনা প্রসূত, সুতরাং অনাপ্ততা দোষ ছুটি, অতএব তাহার ব্যর্থতাদোষে আমরা ভয় করি না ।

**শঙ্কা** - এই স্থলে আশঙ্কা এইযে —যদি বলেন সাংখ্যস্বত্বির অনাপ্ততা স্বীকার করিলে তাহার ব্যর্থতা দোষ হইবে ।

**সমাধান** —এই শঙ্কার সমাধান অপেক্ষায় বলিতেছেন —স্বকপোল’ ইত্যাদি । যাহা স্বীয়বুদ্ধি সামর্থ্যের দ্বারা বিরচিত হয় তাহা স্বকপোল কল্পনা প্রসূত রচনা ; তাহা শ্রীভগবদনুগ্রহ জাত বুদ্ধিবিশেষের দ্বারা রচিত নহে, সুতরাং তাহার ব্যর্থতা হউক, তাহাতে আমাদের ভয়লেশও হইবে না । পুনঃ—সাংখ্য স্বত্বির আপ্তত্ব ভঙ্গের আশঙ্কা করিয়া তাহার পক্ষপাত করা উচিত নহে । এই প্রকার সাংখ্যস্বত্বির অনাপ্ত কল্পনায় ভীত হইয়া তাহার পক্ষপাত করিলে, সেই প্রকার বিভিন্ন কারণতারূপে ব্যাখ্যাত বহু স্বত্বিশাস্ত্রের নানা প্রকার অর্থে পক্ষপাত করিলে, বাস্তব অর্থের অনবস্থা আসিয়া পড়ে ।

**শঙ্কা** - এই স্থলে শঙ্কা এই যে—কোন স্বত্বি ব্রহ্মকে জগৎকারণরূপে প্রতিপাদন করিতেছেন, পুনঃ অতঃ কোন স্বত্বি প্রধানাদির জগৎকারণতা নিরূপণ করিতেছেন, সুতরাং কোন স্বত্বি স্বীকার করিব ?

**সমাধান** —এই শঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন —স্বত্ব্যোঃ” ইত্যাদি । ঐ প্রকার স্বত্বি দ্বয়ের বিপ্রতিপত্তি উপস্থিত হইলে, শ্রুতিসমাশ্রয় ভিন্ন অতঃ কেহ সিদ্ধান্ত নির্ণয়ের কারণ হইতে পারে না ; সুতরাং শ্রুতিশাস্ত্রের অনুসরণ কারিণী স্বত্বি শাস্ত্রই আদরণীয়, অতঃ নহে । অতঃপর স্বত্বিবলে আক্ষেপ-



পাদনাং । শ্রুতিসম্বাদার্থস্পষ্টিকরণং হ্যুপবৃংহণম্ । ন চ তস্যা মিদমস্তি । তস্মাৎ শ্রুতিবিরুদ্ধা-

অহোংহং তদ্বাক্যগৌরবাৎ সত্রম্ উপসংহৃতবান্ । মদাচরণেন পিতামহো মে প্রসন্নো বভূব ইতি । তদনন্তরং ব্রহ্মপুত্রঃ শ্রীপুলস্ত্যশ্বষি মদাশ্রমং সমাজগাম । মামুবাচ চ - হে পুত্র ! পিতামহাদেশাৎ ক্রোধঃ পরিত্যজ্য ক্ষমা আশ্রিতা ; তস্মাৎ ত্বং সর্বানি শাস্ত্রানি বেৎস্রতি ; অপরঞ্চ মহাবরং তুভ্যং দদামি পুরাণ সংহিতাকর্তা ভবান্ বৎস ভবিষ্যতি । দেবতা - পারমার্থ্যঞ্চ যথাবদ্ বেৎস্রতে ভবান্ ॥ “দেবতা” ইতি—শ্রীভগবদ্বিষয়ক বাস্তব জ্ঞানযাথাত্ম্যমিত্যর্থঃ । কিন্তু কপিলস্য শ্রীভগবদ্বিষয়ক বাস্তব জ্ঞান যাথাত্ম্যভাবাৎ অনাপ্তত্বমেব । অথ সাংখ্যশাস্ত্রকর্তা কঃ ? ইতি শঙ্কা নিরাকরণায় কথয়ন্তি বেদবিরুদ্ধ ইতি ; অত্রৈদং বিচার্যতে - কোহসৌ কপিলঃ ? কপিল নামানো ব্রাহ্মণচতুর্গাং সঙ্কানমুপলভ্যতে ; তত্রাদৌ একস্ত ব্রহ্মণঃ পুত্রঃ ।

কারী বাদীগণকে স্মৃতি বলেই নিরাকরণ করিব ; এই অভিপ্রায়েই ভগবান শ্রীবাদরায়ণ অণু স্মৃতির অনবকাশতা দোষ উপন্যস্ত করিয়াছেন । অতএব ভগবান শ্রীবাদরায়ণ স্বয়ং ব্রহ্ম ভিন্ন জগৎকারণতা প্রতিপাদন কারিণী স্মৃতিগণের ব্যর্থতা দোষ উপন্যস্ত করিয়াছেন ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আশঙ্কা এই যে যদি কপিল মহর্ষি প্রণীত সাংখ্যস্মৃতি অনাপ্ততা দোষদৃষ্ট, তাহা হইল শ্বেতাশ্বতরোপনিষৎ বাক্যের কি গতি হইবে ? কারণ তাহার প্রমাণ বলেই মহর্ষি কপিলের আপ্তত্ব প্রতিপাদন করা হইয়াছে । তাহা এই প্রকার সৃষ্টিকর্তা মহর্ষি কপিলকে অগ্রে প্রসূত করিয়া, জ্ঞানের দ্বারা ধারণ করিলেন” ইত্যাদি শ্বেতাশ্বতর বাক্যে মহর্ষি কপিলের আপ্তত্ব প্রতিপাদন করা হইয়াছে ।

**সমাধান**—এই শঙ্কা সমাধান করিতেছেন—‘ন’ ইত্যাদি । এই প্রমাণ বাক্য সাংখ্যস্মৃতিকার কপিলদেব-প্রতিপাদন করেন নাই ; তাহার কপিলপরত্ব নিরাকরণ করিতেছেন—ঐ শ্রুতিবাক্য কপিল পর নহে, তাহা অণু পর, অর্থাৎ ঐ শ্রুতিবাক্য অণু অর্থ প্রতিপাদন করেন । তাহা এই প্রকার - যিনি অগ্রে সৃষ্টির আদিতে জাত শ্বষি ব্রহ্মাকে কপিল—স্বর্ণ বর্ণ প্রসূত ত্রৈকালিক জ্ঞানের দ্বারা পোষণ করেন । অর্থাৎ শ্রীভগবান সুবর্ণবর্ণ ব্রহ্মাকে সৃষ্টি করিয়া তাহাকে ত্রৈকালিক জ্ঞান প্রদান করিয়া পালন করেন । অতএব এই বাক্য বেদবিরুদ্ধ স্মৃতিকার কপিলকে প্রতিপাদন করেন নাই ।

সাংখ্যস্মৃতিকার কপিলদেব শ্রুতিবিরুদ্ধার্থ বক্তা সুতরাং তাহার আপ্ততার অভাব । অতএব বেদার্থের উপবৃংহণের নিমিত্ত কপিল স্মৃতি সর্বথা পরিত্যাগ করিতে হইবে । ইহাই ভাবার্থ । এই বিষয়ে শ্রীমহাস্মৃতিতে বর্ণিত আছে—যে সকল বেদ বাহ্যস্মৃতি আছে, যাহা কুদৃষ্টিযুক্ত - বেদবিরুদ্ধ কুতর্কমূলক সেই স্মৃতিশাস্ত্র সকল তামসিক জনের বুদ্ধি কল্লিত মাত্র । যে সকল শাস্ত্র বেদমূলক নহে, কিন্তু তমোবুদ্ধি মানব কল্লিত সেই শাস্ত্র সকল উৎপন্ন হইতেছে, এবং বিনষ্ট হইতেছে, ঐ সকল শাস্ত্র আধুনিকতা দোষ দৃষ্ট



সাংখ্যস্মৃতিঃ, স্বকপোলকল্লিতানাপুতা ইতি ন তদ্ ব্যর্থতাদোষাদ্‌বিভীমঃ । নচাপ্তব্যাপ্রশয়-

স এব সাংখ্যশাস্ত্রকারঃ ইতি সাংখ্যকারিকাভাষ্যকার—শ্রীগোড়পাদাঃ স্বীকুর্বন্তি ইহ ভগবান্ ব্রহ্মস্বতঃ কপিলো নাম ; তদ্ যথা-সনকশ্চ সনন্দশ্চ তৃতীয়শ্চ সনাতনঃ । আত্মরিঃ কপিলশ্চৈব বোঢ় পঞ্চশিখন্তুথা ॥ ইতোতে ব্রহ্মণঃ পুত্রাঃ সপ্তপ্রোক্তা মহর্ষয়ঃ ॥ ইতি শ্রীগোড়পাদাঃ । সাংখ্যসূত্রে বৃত্তিকারাঃ শ্রীঅনিরুদ্ধপাদাঃ—অস্মিন্ বিষয়ে মৌনমবলম্বনঞ্চক্রুঃ । দ্বিতীয় কপিলস্ত—অগ্নিবংশজঃ মহাভারতে বনপর্বণি অগ্নিবংশবর্ণনে মার্কণ্ডেয়েন-কপিলং পরমর্ষিঞ্চ যং প্রার্জয়তয়ঃ সদা অগ্নি স কপিলো নাম সাংখ্য-যোগ প্রবর্তকঃ । ম° ভা° ব°—২২:১২১ তৃতীয়স্ত কাদমিকপিলঃ—শ্রীভাগবতে—৩।২৪।৬ তস্তাং বহুতিথে কালে ভগবান্ মধুসূদনঃ । কাদমং বীৰ্য্যমাপনো যজ্ঞেহগ্নিরিব দারুণিঃ ॥ শ্রীব্রহ্মা—৩।২৪।১৯ লোকে কপিল ইত্যাখ্যাং গন্তাতে কীর্ত্তিবর্দনঃ ॥

হেতু নিষ্ফল এবং মিথ্যা বলিয়া জানিবে । অতএব বেদানুগ মানবগণ কর্তৃক ঐ সকল বেদবিরুদ্ধ শাস্ত্র সর্ব্বথা উপেক্ষা করা কর্তব্য ।

**শঙ্কা**—আমরা বলিব মনুরও অনাপুতা হউক ?

**সমাধান** - এইশঙ্কা সমাধানের জন্ত বলিতেছেন—মনু” ইত্যাদি শ্রীমনুর আপুতা তৈত্তিরীয় শাখাধ্যায়ী ব্রাহ্মণগণ পাঠ করেন - স্ব তিকার শ্রীমনু নিজ স্ব তিশাস্ত্রে যাহা বর্ণনা করিয়াছেন তাহা মায়া বদ্ধ জীবগণের ঔষধ, অর্থাৎ মোক্ষের উপায় স্বরূপ । সুতরাং মনুর অনাপুতা সিদ্ধ হইতেছে না । ঐ প্রকার মহর্ষি শ্রীপরাশরেরও আপুতা জানিতে হইবে । শ্রীপরাশর শব্দের বুৎপত্তি এই প্রকার—পর-বেদবিরুদ্ধ কুতর্ককারীগণকে বেদ প্রমাণ মূলক শত শত তর্কের দ্বারা যিনি নিরসন করেন তিনি পরাশর । মহর্ষি শ্রীপরাশর ঋষি পুলস্ত্য ও মহর্ষি বশিষ্ঠের প্রসাদ হইতে দেবতা—শ্রীগোবিন্দদেব বিষয়ে পারমার্থিক বুদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তাহা স্ব তিশাস্ত্রে বর্ণিত আছে ।

শ্রীবিষ্ণু পুরাণে এই প্রকার বর্ণিত আছে—একদা শ্রীমৈত্রেয় ঋষি শ্রীপরাশরের নিকটে গমন করতঃ প্রমাণ ও অভিবাদন পূর্ব্বক জিজ্ঞাসা করিলেন—হে ব্রাহ্মণ ! এই জগৎ যাহা কর্তৃক পরিব্যাপ্ত, এই চরাচর জগৎ যাহা হইতে উৎপন্ন হয়, যাহাতে লীন ছিল, এবং প্রলয় কালে যাহাতে লয় প্রাপ্ত হয়, হে বাশিষ্ঠনন্দন ! আমি আপনা হইতে সকল বিষয় যথাযথ ভাবে শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । এই প্রকার জিজ্ঞাসা করিলে শ্রীপরাশর বলিলেন—হে মৈত্রেয় ! আমি এই বিষয়ে পুরাতন ইতিহাস বর্ণন করিতেছি শ্রবণ করুন ।

যে কালে শ্রীবিশ্বামিত্র কর্তৃক প্রযুক্তরাক্ষস আমার পিতাকে ভক্ষণ করিলে, আমার মহান ক্রোধ উৎপন্ন হইল, আমি রাক্ষসগণের বিনাশের নিমিত্ত যজ্ঞ আরম্ভ করিলাম, সেই যজ্ঞে রাক্ষসগণ ক্ষয় হইতে লাগিল । তাহা দেখিয়া আমার পিতামহ মহাভাগ শ্রীবশিষ্ঠ আসিয়া বলিলেন—হে তাত ! অত্যন্ত



কল্পনয়া তৎস্মৃতিপক্ষপাতে যুক্তঃ। তন্মেন ব্যাখ্যাতানাং বহুনাং স্মৃতিষু বিভিন্নার্থাসু পক্ষপাতে

অপরো গোঁতমবংশীয়ঃ কশ্চিৎ কপিলঃ ; স চ উত্তরভারতবাসী মানববিশেষঃ, যদারভ্য তৎ-  
স্থানং “কপিলবস্তু” মिति ব্যপदिशन्ति । अत्र सांख्यसूत्रस्य सांख्यप्रवचनभाष्यकाराः— श्रीविज्ञानभिक्षुपादास्तु  
“कान्दिमि कपिल एव सांख्यदर्शनकारः” इति मञ्जुस्ते । तथाहि भाष्योपसंहारे— तदिदं सांख्यशास्त्रं  
कपिलमुक्तिर्भगवान्, विष्णुरखिललोकहिताय प्रकाशितवान् । यत् तत्र वेदान्तिरूपः कश्चिदाह—सांख्य  
प्रणेता कपिलो न विष्णुः ; किन्तु अग्न्यवतारः कपिलान्तरम्—“अग्निः स कपिलो नाम सांख्यशास्त्र प्रवर्तकः”  
इति स्मृतेरिति । तत् लोकव्यामोहमात्रम् । ( श्रीभगवते—३२४ ३७ ) एतन्मे जन्मलोकेऽस्मिन्  
मुमुक्षुणां दूराशयात् । प्रसंख्यानय तद्वानां सम्प्रतयाग्न्यदर्शने ॥ इत्यादि स्मृतिषु विष्णवतारस्य देवहूति  
पुत्रस्यैव सांख्योपदेष्टृत्वात् । कपिलद्वय कल्पना गौरवात् ।

কোপ করিও না : যাহারা মৃত্ত তাহাদেরই ক্রোধ হয়, জ্ঞানীগণের নহে • হে বৎস ! কে কাহাকে বধ করে ?  
মানব স্বকৃত কর্মফল ভোগ করে, ক্রোধ যশ ও তপস্যার নাশ কারক, সাধুগণ ক্ষমাশীল হয়েন, স্মৃতরাং এই  
অভিচার যজ্ঞ হইতে বিরত হও । তাঁহার বাক্য গৌরবে আমি ঐ অভিচার যাগ সমাপ্ত করিলাম । আমার  
আচরণে পিতামহ শ্রীবশিষ্ঠ আমার প্রতি প্রসন্ন হইলেন ।

তাহার পর ব্রহ্মার পুত্র শ্রীপুলস্ত্য ঋষি আমার আশ্রমে সমাগমন করিলেন, এবং আমাকে  
কহিলেন—হে পুত্র ! তুমি পিতামহের আদেশে দৃষ্ট্যজ্য ক্রোধ পরিত্যাগ করিয়া ক্ষমার আশ্রয় করিলে,  
স্মৃতরাং তুমি সকলশাস্ত্রের জ্ঞান লাভ করিবে ।

অপর তোমাকে মহাবর প্রদান করিতেছি - হে বৎস ! পুরাণ সংহিতার প্রকট কর্তা হইবে ।  
দেবতা ও পরমার্থ বিষয় যথাযথ জানিবে” দেবতা অর্থাৎ— শ্রীভগবদ্বিষয় বাস্তব জ্ঞান লাভ করা ইহাই  
অর্থ । কিন্তু শ্রীকপিলের শ্রীভগবদ্ বিষয়ক বাস্তবজ্ঞান যথাত্যের অভাব হেতু তাহার অনাপত্তা সিদ্ধ  
হইল । এই সাংখ্যশাস্ত্র কর্তা কে ? এই শঙ্কা নিবারণের নিমিত্ত কহিতেছেন - বেদ বিরুদ্ধ ইত্যাদি ।  
এই স্থলে বিচার্য্য এই যে - এই কপিল কে ? কপিল নামে চারজন ব্রাহ্মণ উপলব্ধ হয় । তন্মধ্যে প্রথম  
এক কপিল ব্রহ্মার পুত্র ! তিনিই সাংখ্য শাস্ত্রকার” ইহা সাংখ্যকারিকা ভাষ্যকার শ্রীগোড়পাদ স্বীকার  
করেন ।

তিনি বলেন— এই কপিল ভগবান ব্রহ্মার পুত্র - তাহার প্রমাণ সনক, সনন্দন তৃতীয় সনা-  
তন, আত্মরি, কপিল বোঢ়, ও পঞ্চশিখ এই মহর্ষি সাতজন ব্রহ্মার পুত্র বলিয়া কথিত হয়েন । সাংখ্যসূত্র  
বৃত্তিকার শ্রীঅনিরুদ্ধচরণ এই বিষয়ে মৌনাবলম্বন করিয়াছেন । দ্বিতীয় কপিল অগ্নিবংশজাত, এই বিষয়ে  
শ্রীমহাভারতে বনপর্বে অগ্নিবংশ বর্ণনে শ্রীমার্কণ্ডেয় ঋষি বলিয়াছেন - যতিগণ সর্বদা যাহাকে পরমর্ষি  
কপিল বলিয়া বর্ণন করেন, সেই অগ্নির নাম কপিল, যিনি সাংখ্যযোগের প্রবর্তন করেন ।



সতি বাস্তবার্থানবস্থিতি প্রসঙ্গাৎ । স্মৃত্যোক্তিপ্রতিপত্তৌ সত্যাং শ্রুতি ব্যাপাশ্রয়াদন্যো নিৰ্ণয়হেতু  
নভবেদতঃ শ্রুত্যানুসারিণ্যেবাদরনীয়েতি । স্মৃতি বলেনাক্ষেপ্তং স্মৃতি বলেনৈব নিরাকরিষ্যাম  
ইত্যন্যস্মৃত্যনবকাশতাদোষোপন্যাসঃ । যত্ন “ঋষিং প্রসূতং কপিলং যন্তমগ্রে জ্ঞানৈবিক্ৰভক্তি”  
ইতি । ৫।২ শ্বেতাশ্বতরশ্রুতেরাপ্তত্বং তস্যেতি তন্ন, তস্যা অন্যপরত্বাৎ । শ্রুতার্থবৈপরীত্য বক্তৃ-

ইত্যেবং বাদীনাং বিবাদমবলোক্য শ্রীমদ্ ভাষ্যকারচরণাঃ সিদ্ধান্তমবতারয়ন্তি—বেদ বিরুদ্ধ  
ইতি । “ন তু কৰ্দমোদ্ভূতো বাসুদেবঃ” ইত্যস্মায়মর্থঃ—কৰ্দমপুত্রঃ শ্রীকপিলঃ খলু অষ্টাবিংশতিতত্ত্ববাদী ।  
তথাচ শ্রীভাগবতে—৩।২৬।১০-১১ প্রধানং প্রকৃতিং প্রাহুরবিশেষ বিশেষবৎ ॥ পঞ্চভিঃ পঞ্চভি ব্রহ্ম  
চতুর্ভির্দশভিস্থতা । এতচ্চতুর্বিংশতিকং গণম্ । যঃ কালঃ পঞ্চবিংশকঃ । ২৫, প্রভাবং পৌরুষং প্রাহুঃ ।  
২৬, “ইতি ।

তৃতীয় কৰ্দমনন্দন কপিল—এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—এই প্রকার বহুকাল পরে  
ভগবান শ্রীমধুসূদন কৰ্দমঋষির তপস্যার বল প্রাপ্ত হইয়া কাষ্ঠে অগ্নির ন্যায় দেবহুতিতে জাত হইলেন ।  
শ্রীব্রহ্মা বলিলেন—হে পুত্র কৰ্দম ! এই পুত্র তোমার কীর্তিবর্দ্ধনকারী জগতে ‘কপিল’ বলিয়া বিখ্যাত  
হইবে । অপর গৌতম বংশীয় কোন একজন কপিল । তিনি উত্তর ভারতবাসী মানব বিশেষ, যাহার  
নামানুসারে সেই স্থলের নাম “কপিল বস্তু” বলিয়া কথিত হয় ।

এই স্থলে সাংখ্যসূত্রের সাংখ্যপ্রবচন ভাষ্যকার শ্রীবিজ্ঞানভিক্ষুপাদ—কৰ্দমনন্দন কপিলদেবই  
সাংখ্যদর্শন কর্তা” ইহা মনে করেন । তাঁহার ভাষ্যের উপসংহারে তিনি বলিয়াছেন—শ্রীকপিল মূর্তি  
ভগবান বিষ্ণু অখিললোকের হিতের নিমিত্ত এই সাংখ্যশাস্ত্র প্রকাশ করেন । এই স্থলে কোন বৈদান্তিকা-  
ভিমानी বলেন সাংখ্যশাস্ত্র প্রণেতা কপিল বিষ্ণু নহেন ; কিন্তু অগ্নির অবতার অগ্ন্য কপিল, কপিলনামে  
অগ্নির অবতার সাংখ্যশাস্ত্রের প্রবর্তন করেন” ইহা স্মৃতিশাস্ত্রে কথিত আছে । এই কথা কেবল মানবের  
মোহ উৎপাদন করে মাত্র ; কারণ ইহ জগতে আমার জন্ম ছরাশয়—লিঙ্গশরীর হইতে মুমুক্শুগণের আত্ম-  
দর্শনের উপযোগী প্রকৃতি আদি তত্ত্বের সংখ্যা নিরূপণের জন্মই জানিবে । ইত্যাদি স্মৃতিশাস্ত্র কথিত  
বিষ্ণুর অবতার দেবহুতিনন্দন কপিলই সাংখ্যশাস্ত্রের উপদেশ কর্তা ।

দুইজন কপিলের কল্পনা করা গৌরবদোষ দৃষ্ট হয় ; অতএব কৰ্দমিকপিলই সাংখ্যদর্শন কর্তা ।  
এই প্রকার বাদীগণের বিবাদ অবলোকন করিয়া শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রতুপাদ সুসিদ্ধান্তের অবতারণা করিতে-  
ছেন—বেদ বিরুদ্ধ ইত্যাদি । বেদ বিরুদ্ধ স্মৃতিশাস্ত্রের প্রবর্তক কপিল অগ্নিবংশজাত জীব বিশেষ তিনি  
মায়াদ্বারা বিমোহিত হইয়া বেদ বিরুদ্ধ শাস্ত্রের কল্পনা করিয়াছেন ; ইনি কৰ্দমনন্দন বাসুদেব কপিল  
নহেন ।

কৰ্দমনন্দন বাসুদেব বলিবার তাৎপর্য এই যে—কৰ্দমপুত্র শ্রীকপিল অষ্টাবিংশতি তত্ত্ববাদী,



তয়া তদভাবাচ্চ । মনোরাপ্তোত্ত্বস্ত তৈত্তিরীয়াঃ পাঠন্তি ॥ “যদৈ কিঞ্চ মনুরবদত্তদ ভেষজম্” ।  
( তৈ. সং ২।২।১০।২ ) ইতি । শ্রীপরাশরো হি পুলস্ত্য বশিষ্ঠ প্রমাদাদেব দেবতা পরমার্থধিয়ং  
প্রাপ্তেতি স্মর্য্যতে । বেদবিরুদ্ধঃ স্মৃতিপ্রবর্তকঃ কপিলোহ্যগ্নিবংশজো জীব বিশেষ এব মায়য়া-

টীকা চ শ্রীমদাচার্য্যপাদানাং— ৩।২৬।১৮ এবং পৌরুষো গণোদ্বিসংখ্যাকঃ কালোজীবশ্চেতি  
প্রকৃতি পুরুষৌ দ্বৌ ; প্রাধানিক চতুর্বিংশতিসংখ্যঃ । ততো বিবেকে সতি অষ্টাবিংশতিরেব তৎতানি ইতি ।  
সাংখ্যদর্শনকারস্ত—পঞ্চবিংশতি তত্ত্ববাদী ; তথাহি সাংখ্যকারিকায়ম্—৩. মূল প্রকৃতিরবিকৃতি—  
মহদাত্মাঃ প্রকৃতি বিকৃতয়ঃ সপ্ত । ষোড়শকস্ত বিকারো ন প্রকৃতি ন বিকৃতিঃ পুরুষঃ ॥ এবং সাংখ্য-  
সূত্রে—১।৬১ সত্ত্বরজস্তমসং সাম্যাবস্থা প্রকৃতিঃ প্রকৃতের্মহান্, মহতোহহঙ্কারোহহঙ্কারাৎ পঞ্চতন্মাত্রাণি,  
উভয়মিন্দ্রিয়ং ; তন্মাত্রৈভ্যঃ স্থূল ভূতানি পুরুষ ইতি পঞ্চবিংশতির্গণঃ ।

শ্রীভগবতে তাহা এই প্রকার বর্ণিত আছে—বেদবাদী-পণ্ডিতগণ প্রধান নামক তত্ত্বকে প্রকৃতি বলেন ;  
তাহার এই চতুর্বিংশতি প্রকার কার্য্য - পঞ্চমহাভূত, পঞ্চতন্মাত্রা মন-বুদ্ধি-চিত্ত অহঙ্কার, এবং দশ ইন্দ্রিয় ।  
এবং কাল পঞ্চবিংশতি তত্ত্ব, পৌরুষ - জীবতত্ত্ব । এইস্থলে শ্রীমদাচার্য্যপাদ এই প্রকার টীকা করিয়াছেন  
—পৌরুষগণ দুই প্রকার কাল এবং জীব ।

প্রকৃতি ও পুরুষ এই দুই তত্ত্ব ; প্রাধানিক পঞ্চমহাভূতাদি চতুর্বিংশতি তত্ত্ব ; এই সকলে  
মিলিত অষ্টাবিংশতি তত্ত্ব জানিতে হইবে । কিন্তু সাংখ্যদর্শনকার কপিল পঞ্চবিংশতি তত্ত্ববাদী সাংখ্য-  
কারিকায় বলিয়াছেন—মূল প্রকৃতি এক, তাহা বিকার রহিত ; মহদাদি—মহৎ অহঙ্কার পঞ্চমহাভূত  
এই সাতটি প্রকৃতি বিকৃতি ; পঞ্চতন্মাত্রা দশ ইন্দ্রিয় ও মন এই ষোলটি কেবল বিকার এবং পুরুষ এক  
পুরুষ কাহারও প্রকৃতিও নহে, তথা বিকৃতি ও নহে ।

সাংখ্য সূত্রেও তাহাই বর্ণিত আছে ত্রিগুণের সাম্যাবস্থা প্রকৃতি, প্রকৃতি হইতে মহতত্ত্ব, মহৎ  
হইতে অহঙ্কার, তাহা হইতে পঞ্চ তন্মাত্রা, দশবিধ ইন্দ্রিয়, তন্মাত্রা হইতে স্থূল পঞ্চভূত, এবং পুরুষ এই  
পঁচিশ তত্ত্ব যুক্ত সাংখ্যশাস্ত্র । কিন্তু শ্রীকাদ'মি কপিল সর্ব্বসাধনোত্তমা শ্রীভগবদ্—ভক্তিকে স্বীকার  
করিয়াছেন শ্রীভগবানে অনিমিত্তা ভক্তি সিদ্ধি হইতেও শ্রেষ্ঠা যাহা জীবের আবরণ অতি সত্ত্বর বিনাশ  
করে, যেমন অগ্নি ভক্ষণ করিলে ।

পুনরায় তিনি সর্ব্বাধ্য শ্রীভগবানই সকলের ভজনীয় ইহা নিরূপণ করিয়াছেন—হে মাতঃ !  
অতএব আপনি সর্ব্বতো ভাবে ভজনীয় পদাযুজ পরমেষ্ঠী শ্রীহরিকে তদ্গুণাশ্রয়া ভক্তির দ্বারা আরাধনা  
করুন । সাংখ্যদর্শনকার কপিল ঈশ্বরকেই স্বীকার করেন নাই, পূনঃ ভক্তির কা কথা । প্রত্যক্ষাদি প্রমাণদ্বারা  
ঈশ্বর সিদ্ধি হয় না । সুতরাং সাংখ্য দর্শনের প্রবক্তা কদ'মপুত্র শ্রীকপিলদেব নহেন ! এই বিষয়ে শ্রী-  
মদ্ভাগবতকার প্রভুপাদ শ্রীপদ্মপুরাণের বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—কপিল' ইত্যাদি ।



বিমোহিতো ন তু কৰ্দমোদ্ভূতো বাসুদেবঃ । “কপিলো বাসুদেবাখ্যঃ সাংখ্যং তত্ত্বং জগদাহ ।  
ব্রহ্মাদিভ্যশ্চদেবেভ্যো ভৃগ্বাদিভ্যস্তথৈব চ ॥ তথৈবাসুরয়ে সৰ্বং বেদার্থৈরুপবংশিতম্ ॥  
সৰ্ববেদবিরুদ্ধঞ্চ কপিলোহন্যো জগাদ হ । সাংখ্যমাসুরয়েহন্যস্মৈ কুতকপরিবংশিতম্ ॥ ইতি

কিঞ্চ শ্রীকাদমিকপিলঃ - সৰ্বসাধনোত্তমাং শ্রীভগবদ্ভক্তিং স্বীচকার - ৩।২।৫।৩৩ অনিমিত্তা  
ভগবতি ভক্তিঃ সিদ্ধৈর্গরয়সী । জরয়ত্যাশু যা কোশং নিগীর্ণমনলো যথা ॥ অপিচ—সৰ্বরাধ্য শ্রী-  
ভগবানেব ভজনীয় ইতি নিরূপিতঃ—৩।২।২২ তস্মাৎ সৰ্বভাবেন ভজস্ব পরমেষ্ঠিনম্ । তদুপাশ্রয়য়া  
তক্ত্যা ভজনীয় পদান্বজম্ ॥ সাংখ্যদর্শনকারস্ত—ঈশ্বরমপি ন স্বীকৃতঃ কিমুত ভক্তিঃ । “ঈশ্বরাসিদ্ধেঃ”  
( ১।৯২ ) ইতি সূত্রোক্ত । তস্মাৎ সাংখ্যদর্শনস্য প্রবক্তা কাদমিকপিলো ন ভবেদিত্যর্থঃ । অথাস্মিন্ বিষয়ে  
পদ্মপুরাণবাক্যং প্রমাণয়ন্তি—কপিল ইতি । স্পষ্টম্ ।

এতে শ্লোকাঃ খলু শ্রীমৎ পরমাচার্য্যচরণাঃ শ্রীলঘুভাগবতামৃতে—১।১৫ । শ্রীমদাচার্য্য-  
পাদান্তে শ্রীশ্রীক্ৰমসন্দর্ভে—৩।২।৪।১৯ : শ্রীসৰ্বসম্বাদিন্যাং শ্রীশ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভস্তানুব্যাখ্যায়াম্—উক্তাতাঃ  
সন্তি । অতএব শ্রীমহাভারতটীকাকৃৎ শ্রীনীলকণ্ঠসুরিভিরপি—ম° ভা° ব° প°—২২।১।২১ কপিলং পর-  
মর্ষিঞ্চ যমাত্ত্বয়তয়ঃ সদা । অগ্নিঃ স কপিলো নাম সাংখ্যযোগ—প্রবর্তকঃ ॥ ইত্যস্যাটীকায়াম্—ইত্যতএব  
কপিলঃ সাংখ্যং নিরীশ্বরশাস্ত্রম্ ; তদ্রূপো যোগস্য প্রবর্তকঃ ইতি ঋতিবিরুদ্ধ সাংখ্য প্রবর্তকোহগ্নিবংশজঃ

বাসুদেবাখ্য কপিল বেদার্থের দ্বারা পরিবর্দ্ধিত সাংখ্যাতত্ত্ব ব্রহ্মাদি দেবতাগণকে, তথা ভৃগু  
প্রভৃতি মহর্ষিবৃন্দকে এবং আশুরি ঋষিকে উপদেশ করিয়াছেন । অতঃ অগ্নি বংশজাত কপিল সকল বেদ  
শাস্ত্র বিরুদ্ধ কুতর্ক পরিবর্দ্ধিত সাংখ্যশাস্ত্র অতঃ আশুরি ঋষিকে উপদেশ করিয়াছেন । শ্রীপদ্মপুরাণের এই  
শ্লোকগুলি শ্রীমৎ পরমাচার্য্যপ্রভূপাদ শ্রীলঘুভাগবতামৃতে ; শ্রীমদাচার্য্যদেব শ্রীশ্রীক্ৰসন্দর্ভে ; শ্রীকৃষ্ণ-  
সদর্ভে সৰ্বসম্বাদিনী গ্রন্থে উক্ত করিয়াছেন ।

অতএব শ্রীমহাভারতের টীকাকার শ্রীনীলকণ্ঠ সুরিপাদও—যতিগণ যাহাকে মহর্ষি কপিল  
বলিয়া অভিহিত করেন তিনি সাংখ্যযোগ কর্তা অগ্নিবংশজাত কপিল । এই শ্লোকের টীকায়—অতএব  
কপিল, সাংখ্য-নিরীশ্বরশাস্ত্র সেই প্রকার যোগের প্রবর্তক তস্মাৎ ঋতি বিরুদ্ধ সাংখ্যশাস্ত্রের প্রবর্তক  
অগ্নি বংশজাত কপিল, ইনি জীব বিশেষ, কিন্তু শ্রীকর্দমাত্মজ বাসুদেব গুরু কপিলদেব নহেন “এই প্রকার  
নিরূপণ করিয়াছেন ।

অতএব শ্রীনিম্বাৰ্দ্ধদর্শনের বেদান্ত কোস্তভ ভাষ্যে - “কপিলঃ” ইত্যাদি পদ্মপুরাণের বাক্য উক্ত  
করিয়াছেন । অনন্তর এই প্রকরণের নিগম করিতেছেন তস্মাৎ—“ইত্যাদি সূতরাং সাংখ্যস্মৃতি বেদ  
বিরুদ্ধ হেতু অনাপ্তদোষ ছুঁষ্ট, অতএব তাহার ব্যর্থতা দোষের নহে । অতএব শ্বেতাশ্বতেরোপনিষদের কপিল  
ঋতি চতুমুখ ব্রহ্মা প্রতিপাদক, সাংখ্যশাস্ত্র প্রবক্তা কপিলদেব বিরুদ্ধ সিদ্ধান্তবাদী, ইহা স্মৃতিশাস্ত্রের



স্মরণাৎ । ( পাদ্মে ) তস্মাদ্বেদবিরুদ্ধতয়ানাপ্তায়াঃ সাংখ্যস্মৃতে বার্থতা ন দোষঃ ॥১৥

ওঁ॥ ইতরেষাঞ্চানুপলক্ষেঃ ॥ওঁ॥ ২।৩।৩।২॥

ইতরেষাঞ্চ সাংখ্য স্মৃত্যুক্তানামর্থানাং বেদেহনুপলভ্যাত্মস্যাঃ নাপ্তত্বম্ । তে চ বিভ-

কপিলোইয়ং জীব বিশেষ এব ন তু কর্দমাত্মজো ভগবান্ বাহুদেবঃ শুক্ৰ ইতি” তথৈব নিরূপিতম্ । শ্রী-  
নিম্বার্কদর্শনস্য—বেদান্ত কে স্তভে—“কপিলঃ” ইত্যাদি পাদ্মবাক্যমুদাহৃতম্ । অথ এতৎ প্রকরণং নিগ-  
ময়ন্তি—তস্মাদিতি । শ্বেতাশ্বতরোপনিষদঃ কপিল ঋতিশ্চতুস্মুখপরহাং সাংখ্যপ্রবক্তাঃ কপিলস্য বেদ  
বিরুদ্ধত্বে স্মৃতিলাভাচ্চ কপিলস্মৃতেরনাপ্ততা এব ইত্যর্থঃ । অতঃ কপিলস্মৃতেব্যর্থতা ন দোষঃ ॥  
সাংখ্যশাস্ত্রপ্রবক্তা যঃ স বৈশ্বানর বংশজঃ । বাহুদেবো ন কাদমি ইতি শাস্ত্রার্থ নির্ণয়ঃ ॥ ১ ॥

অথ প্রকারান্তরেণ সাংখ্যতত্ত্বজ্ঞানাপ্ততা প্রতিপাদয়ন্তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—“ইতর” ইতি ।  
সাংখ্যস্মৃতে ইতরেষাং পদার্থানাং অনুপলক্ষেঃ ; সর্ববেদান্ত প্রতিপাদিতানাং ঈশ্বর-জীব প্রকৃতি-কাল-  
কর্ম্মনাং সাংখ্যশাস্ত্রে বর্ণনাভাবাৎ বেদ বিরুদ্ধত্বাচ্চ কপিলস্মৃতিরবৈদিকী এব । ইতরেষামিতি যেষাং  
পদার্থানাং কৃতে সাংখ্যস্মৃতেরনাপ্তা ভবতি তে পদার্থা নিরূপয়ন্তি—বিভব ইতি ।

তথাচ—তত্ত্বসমাসাখ্য কপিলসূত্রম্—“পুরুষঃ” ৪; দীপিকা ব্যাখ্যা—কঃ পুরুষঃ ? উচ্যতে ;  
পুরুষোহনাদিঃ সূক্ষ্মঃ সর্বগতঃ চেতনঃ নিগুণঃ নিত্যঃ, দ্রষ্টা, ভোক্তা অকর্ত্তা ক্ষেত্রবিদ্ অপ্রসবধর্ম্মশ্চেতি ।

দ্বারা প্রমাণিত হওয়ায় কপিলস্মৃতি অনাপ্ত বলিয়া জানিতে হইবে ইহাই ভাষ্যের অর্থ । স্মৃতরাং কপিল  
রচিত সাংখ্যস্মৃতির ব্যর্থতা কোন প্রকার দোষাবহ নহে ॥

যিনি সাংখ্যশাস্ত্রের প্রবক্তা তিনি বৈশ্বানর বংশজাত কপিল ; কিন্তু মহর্ষিকর্দমনন্দন বাহুদেব  
কপিল নহেন, ইহাই শাস্ত্র সকলের নির্ণয় বলিয়া জানিবে ॥১॥

অতঃপর ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ প্রকারান্তরে সাংখ্যতত্ত্বের অনাপ্ততা প্রতিপাদন করিতেছেন—  
ইতর’ ইত্যাদি । সাংখ্যস্মৃতিতে অগ্ৰাণু পদার্থ সকলের অনুপলক্ষি দেখা যায় । সর্ববেদান্ত প্রতিপা-  
দিত ঈশ্বর জীব প্রকৃতি কাল কর্ম্ম প্রভৃতির সাংখ্যশাস্ত্রে বর্ণনের অভাব হেতু এবং বেদ বিরুদ্ধ হওয়ায়  
সাংখ্যস্মৃতি অবৈদিকী হয় । সাংখ্যস্মৃতি নিরূপিত অগ্ৰাণু পদার্থ সকলের বেদে উপলব্ধ না হওয়ায়  
সাংখ্যস্মৃতির অনাপ্ততা স্বতঃসিদ্ধ ।

ইতর’ অর্থাৎ যে সকল পদার্থের জন্ত সাংখ্যস্মৃতি অনাপ্ত ও বেদবিরুদ্ধ তাহা নিরূপণ করিতে-  
ছেন ‘বিভব’ ইত্যাদি । সাংখ্যশাস্ত্র নিরূপিত পুরুষ বহু, বিভূ, চিন্মাত্র স্বরূপ, সেই পুরুষের যে বন্ধ ও  
মোক্ষ তাহা প্রকৃতির, পুরুষের নহে, অর্থাৎ প্রকৃতিই করিয়া থাকে । এই স্থলে তত্ত্বসমাস নামে কপিল  
সূত্রে বর্ণনা করিয়াছেন—“পুরুষ” ইহার দীপিকা ব্যাখ্যা—কে পুরুষ ? বলিতেছি—পুরুষ অনাদি, সূক্ষ্ম,



বশ্চিহ্নাত্ৰাঃ পুরুষাস্তেষাং বন্ধমোক্ষৌ প্রকৃতিরেব করোতি । তৌ পুনঃ প্রকৃতাবেব । সৰ্বেশ্বর  
পুরুষবিশেষো নাস্তি । কালস্তত্ত্বং ন ভবতি । প্রাণাদয়ঃ পঞ্চকরণবৃত্তিরূপা ভবন্তি, ইত্যেবমা-  
দয়াস্তস্যামেব দ্রষ্টব্যঃ । ২॥

তেষামিতি বহুনাং পুরুষাণাং—বন্ধ ইতি । তথাহি কারিকায়াম্—৫৬ প্রতি পুরুষবিমোক্ষার্থং স্বার্থ ইব  
পরমার্থ আরম্ভঃ ॥ সাংখ্যসূত্রে চ—২।১ বিমুক্তবিমোক্ষার্থং স্বার্থং বা প্রধানম্ । “তৌ” বন্ধমোক্ষৌ”  
ইতি ।

তথা চ কারিকায়াম্—৬২ তস্মান্ন বধ্যতেহন্ধা ন মুচ্যতে নাপি সংসরতি কশ্চিৎ । সংসরতি  
বধ্যতে মুচ্যতে চ নানাশ্রয়া প্রকৃতিঃ ॥ সৰ্বেশ্বর ইতি—তথাহি সাংখ্যসূত্রে—১।২২-২৩-২৪, “ঈশ্বরাসিদ্ধেঃ”  
“মুক্ত বন্ধয়োরন্তরাভাবাৎ ন তৎ সিদ্ধিঃ” “উভয়থাপ্যসংকরত্বম্” ইত্যাদয়ঃ । কাল ইতি—তথাহি সাংখ্য-  
সূত্রে—২।২ “দিক্কালাবাকাশাদিভাঃ” তৌ আকাশোহন্তু ভূতৌ । “প্রাণাদয়ঃ” ইতি ; তথাচ—কারি-  
কায়াম্—২৯, সামান্যকরণবৃত্তিঃ প্রাণাণা বায়বঃ পঞ্চ” সূত্রে চ—২।৩১, কারিকাবৎ সূত্রমপি । তস্মাৎ  
সর্বতোভাবেন বেদবিরুদ্ধত্বাৎ কপিল স্মৃতের্গোপিতা ইতি ভাবঃ ॥

বেদশাস্ত্র বিরুদ্ধত্বাদযথাবৎ বিকথনাৎ ।

অনাপ্তদোষত্বত্বাৎ সাংখ্যস্ম ন প্রমাণতা ॥২॥

ইতি স্মৃত্যধিকরণং প্রথমং সমাপ্তম্ ॥১॥

সর্বগত-বিভু, চেতন, নিগুণ, নিতা, দ্রষ্টা, ভোক্তা অকর্তা, ক্ষেত্রজ্ঞ, অপ্ৰসব ধর্মযুক্ত । সেই বহু পুরু-  
ষের বন্ধন ও মুক্তি প্রকৃতি করে, এই সাংখ্য কারিকায় বর্ণিত আছে—প্রতি পুরুষের বিমুক্তির নিমিত্ত  
স্বার্থের ত্রায় পরার্থের জন্ত সৃষ্টি আরম্ভ করে ।

সাংখ্যসূত্রে বর্ণিত আছে—বিমুক্ত পুরুষের আভিমানিক মুক্তির নিমিত্ত প্রধানের সৃষ্টিতে  
প্রবৃত্তি হয় । এবং সেই বন্ধন ও মুক্তি প্রকৃতিতেই হয়, এই বিষয়ে সাংখ্যকারিকায় বর্ণিত আছে—অত-  
এব কোন পুরুষ বন্ধ ও হয় না, মুক্ত ও হয়, না এবং সংসার প্রাপ্তি ও হয় না, নানাশ্রয়া প্রকৃতিই বন্ধ হয়,  
মুক্ত হয় এবং সংসার প্রাপ্ত হয় । সৰ্বেশ্বর পুরুষ বিশেষ বলিয়া কোন পদার্থ নাই । এই বিষয়ে  
সাংখ্যসূত্রে বর্ণিত আছে—প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ দ্বারা ঈশ্বর সিদ্ধ হয় না । ঈশ্বর বন্ধও নহেন, মুক্তও  
নহেন, স্মৃতরাং উভয়ের অভাব হেতু ঈশ্বর সিদ্ধ হয় না ।

উভয়থা—তিনি মুক্ত হইলে সৃষ্টি করিতে সমর্থ হইবেন না, বন্ধ হইলেও আমাদের ত্রায়  
অসর্বজ্ঞ বিধায় সৃষ্টি হইতে পারেন না ; স্মৃতরাং ঈশ্বর অসিদ্ধ । কাল কোন প্রকার তত্ত্ব নহে । এই  
বিষয়ে সাংখ্যসূত্রে বর্ণিত আছে—দিক্ এবং কাল আকাশাদি হইতে সমুৎপন্ন হয় ; অর্থাৎ দিক্ ও কাল  
আকাশের অন্তর্ভূত ।



## ২। যোগপ্রত্যুক্তাধিকরণম্ ॥

ননু সাংখ্যস্মৃতিয়া বেদান্তাব্যাখ্যাতুং ন যুক্তাস্তস্যা বেদান্তবিরুদ্ধত্বাৎ । যোগস্মৃতিয়া তু

### ‘যোগপ্রত্যুক্তাধিকরণম্’

অথ সাংখ্যস্মৃতিবৎ যোগস্মৃতিরপি অবৈদিকী ইতি প্রতিপাদয়িতুং যোগ প্রত্যুক্তাধিকরণ-  
মারভন্তে’ ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

**বিষয়ঃ**—অত্র যোগদর্শন বর্ণিত তত্ত্বাণ্যেব বিষয়ানি, অত্র বিচার্যন্তে ।

**সংশয়ঃ**—অথযোগস্মৃতিঃ কিং বেদান্তবাক্যগণস্ত উপবৃংহনরূপা ? অথবা সাংখ্যস্মৃতিবৎ  
অবৈদিকী ইতি ? ভবতি সংশয়ঃ । ইতি সন্দেহ বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষঃ**—ইত্যেবং সন্দেহে জাতে পূর্বপক্ষমবতারণন্তি—“ননু” ইতি । অথ যোগস্মৃ-  
শ্রোতব্ধে প্রমাণমাত্ৰঃ তামিতি । তাং ইন্দ্রিয়াণাং ঐক্যগ্রন্থলক্ষণং বাহ্য-অন্তঃকরণানাম্ ইন্দ্রিয়াণাম্ আত্মনি-  
ধারণাং যোগমিতি যোগজ্ঞা মন্যতে ।

প্রাণাদি পাঁচটি অন্তঃকরণের বৃত্তি মাত্র । এই বিষয়ে সাংখ্যকারিকায় বর্ণিত আছে — দেহ  
সঞ্চারী প্রাণ অপান, সমান, উদান, ব্যান, এই পাঁচটি বায়ু ইন্দ্রিয়গণের সাধারণী বৃত্তি । সাংখ্যসূত্রেও  
এই প্রকার বর্ণিত আছে । এই প্রকার বেদ বিরুদ্ধ পদার্থ সন্নিবেশ বহু স্থানে সাংখ্যশাস্ত্রে বর্ণিত আছে,  
তাহা সেই শাস্ত্রেই দ্রষ্টব্য । সুতরাং সর্বতোভাবে বেদশাস্ত্র বিরুদ্ধহেতু কপিল স্মৃতি আপ্তশাস্ত্র নহে,  
ইহাই ভাবার্থ ।

বেদশাস্ত্র বিরুদ্ধ অযথার্থ প্রলাপহেতু অনাপ্ত দোষ দৃষ্টতা বশতঃ

সাংখ্যশাস্ত্রের প্রামাণিকতা নাই ॥২॥

স্মৃতি্যধিকরণ প্রথম সমাপ্ত ॥১॥

### “যোগপ্রত্যুক্তাধিকরণের ব্যাখ্যা”

অনন্তর সাংখ্যস্মৃতিবৎ যোগস্মৃতিও অবৈদিকী, ইহা প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত যোগ-  
প্রত্যুক্তাধিকরণের আরম্ভ করিতেছেন’ এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি ।

**বিষয়** এই স্থলে যোগদর্শন বর্ণিত তত্ত্বসকলই বিষয়, সেই বিষয় সকলের এই অধিকরণে  
বিচার করিতেছেন । ইহাই বিষয় বাক্য ।

**সংশয়ঃ**—এই স্থলে সংশয় এই যে - যোগস্মৃতি কি বেদান্ত বাক্যগণের উপবৃংহিত স্বরূপা ?  
অথবা সাংখ্যস্মৃতির সমান অবৈদিকী ? বেদান্তসিদ্ধান্ত বহির্ভূতা ? এই প্রকার সন্দেহ হইতেছে ।  
ইহাই সন্দেহ বাক্য ।

**পূর্বপক্ষঃ**—এই প্রকার সন্দেহজাত হইলে পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন—“ননু” ইত্যাদি



ব্যাখ্যায়ান্তে, বেদান্তার্থানাশ্রিত্য তস্যা বর্ণিতত্বাৎ । যোগঃ খলু শ্রোতঃ “তাং যোগমিতি মন্যন্তে  
স্থিরামিন্দ্রিয়ধারণাম্” ( কঠ. ২.৩।১১ ) “বিদ্যামেতাং যোগবিধিঞ্চকৃৎস্নম্” ( কঠ. ২।৩।১৮ )  
ইত্যাদিষু কঠকাদিশ্রুতিষু যোগবিষয়ক বহুলিঙ্গলাভাৎ “ত্রিরূপতং স্থাপ্যসমং শরীরম্” ( শ্বে.  
২।৮ ) ইত্যাদিঙ্গাসনাদিযোগাঙ্গাভিধানাচ্চ । তেন যোগেন জগদ্ দুঃখং পরিজিহীষুঁরাপ্ততমো

‘ইতি’ শব্দেন যথোক্তমৈকাগ্রামেব পরং তপ ইতি গম্যতে । এতামিতি - এতাং ব্রহ্মবিদ্যাং  
যোগ প্রকারঞ্চ মন্তো যমাং নচিকেতা লকঃ ; তথা ব্রহ্মপ্রাপ্তোহভূদিতি শেবঃ । ত্রিরূপিত- উরো-গ্রীবা  
শিরঃসু উন্নতং, অন্যত্র সমং শরীরম্ আসনে সংস্থাপ্য ব্রহ্ম ধ্যায়ত ইত্যর্থঃ । ‘অথ’ ইতি, অথ শব্দোহধি-  
কারার্থো-মঙ্গলার্থশ্চ । যোগো যুক্তিঃ সমাধিরিত্যর্থঃ ।

অনুশিষ্যতে ব্যাখ্যায়তে লক্ষণ ভেদোপায়ৈরिति অনুশাসনম্ আশাস্ত্রপুত্তেরধিকৃতং- বোধ্য-  
মিত্যর্থঃ । কো যোগঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ- যোগ ইতি । চিত্তস্ত নিৰ্মলসত্ত্ব পরিণতিরূপস্ত যা বৃত্তয়ঃ  
অঙ্গানি ভাব পরিণতিরূপাঃ তাসাং নিরোধোবহিষ্মুখ পরিণতি বিচ্ছেদাৎ অন্তমুখতয়া প্রতিলোম পরি-  
গত্যা স্বকারণে লয়ো যোগ ইতি আখ্যায়তে ইতি ।

যদি বলেন - সাংখ্যস্মৃতির অনুগত বেদান্ত বাক্যগণ ব্যাখ্যা করা উচিত নহে ; কারণ তাহা বেদান্তবিরুদ্ধ ।  
কিন্তু যোগস্মৃতির অনুগত ব্যাখ্যা বেদান্ত বাক্যগণের কর্তব্য ।

যোগস্মৃতি বেদান্তের অর্থ আশ্রিত ব্যাখ্যা করা হইয়াছে । যোগ শ্রোত মার্গ । অতঃপর  
যোগের শ্রোতত্বে প্রমাণ বর্ণনা কবিতোছেন—তাং’ ইত্যাদি । স্থিরভাবে মনধারণই যোগ বলিয়া কথিত  
হয় । অর্থাৎ ইন্দ্রিয়গণের একাগ্রলক্ষণ, বাহ্য আন্তরিক ইন্দ্রিয়গণের আশ্রয় স্থির ভাবে ধারণের নাম  
যোগ ইহা যোগজ্ঞ পণ্ডিতগণ মনে করেন । ‘বিদ্যাম্’ ইতি এই ব্রহ্মবিদ্যা যোগ প্রকার আমা হইতে  
( যম হইতে ) নচিকেতা লাভ করিলেন ; তথা যোগ বিদ্যা লাভ করতঃ ব্রহ্মলাভ করিয়াছিলেন । ইত্যাদি  
কঠোপনিষৎ শ্রুতি বাক্য সকলে যোগ বিষয়ক বহু প্রমাণ লাভ করা যায় ।

ত্রি’ইত্যাদি—উর - বক্ষঃস্থল গ্রীবা, মস্তক এই তিনটি উন্নত, অত্র সমস্ত শরীর সমান ভাবে  
আসনে স্থাপন করিয়া ব্রহ্মকে ধ্যান করিবে’ ইহাই অর্থ । ইত্যাদি শ্রুতি বাক্যে আসনাদি যোগের অঙ্গ-  
রূপে অভিহিত করা হইয়াছে । সেই যোগের দ্বারা জন্ম মরণাদি সংসার দুঃখ পরিহার করিবার ইচ্ছায়  
আপ্ততম ভগবান পতঞ্জলি স্মৃতিশাস্ত্র রচনা করিয়াছেন ; তাহা এই প্রকার - অথ’ ইত্যাদি অথ শব্দের  
অর্থ অধিকার ও মঙ্গল । যোগ অর্থাৎ সমাধি । অনুশাসন - লক্ষণ ; ভেদ, উপায়াদির দ্বারা ব্যাখ্যা  
করেন তাহাকে অনুশাসন বলে । সেই যোগানুশাসন সমস্ত শাস্ত্র পুঁতি পর্য্যন্ত অধিকৃত করিয়া আছে -  
তাহা বুঝিতে হইবে । যোগ কাহাকে বলে ?



ভগবান্ পতঞ্জলিঃ স্মৃতিং নিবন্ধ, “অথ যোগানুশাসনম্” ( যোঃ সূঃ ১।১।১ ) “যোগশ্চিৎত্ববৃত্তি-  
নিরোধঃ” ( ১।১।২ ) ইত্যাদিভিঃ । সমন্বয়বিরোধেন বেদান্তেষু ব্যাখ্যাতেষু এষা স্মৃতিরনবকাশ-  
স্যাৎ, যোগ প্রতিপত্তিমাত্রবিষয়ত্বাৎ । মন্বাদি স্মৃতীনাং তু ধর্ম্মাবেদনয়া সাবকাশতা ভবেত্তস্মাৎ  
যোগস্মৃত্যেব ন তুক্তসমন্বয়ানুগত্যা, তে ব্যাখ্যায়া, ইত্যেবং প্রাপ্তে —

সমন্বয় ইতি—সর্বেষু বেদান্তবাক্যেষু পরব্রহ্ম এব জগতো নিমিত্তোপাদান কারণং প্রতিপাদিত-  
মিতি সমন্বয়াদ্যায়স্য অবিরোধেন ব্যাখ্যাতে সতি এষা যোগস্মৃতিরনবকাশাব্যর্থী স্যাৎ । ন তু ইতি ;  
পূর্বোক্ত-সমন্বয়ানুগত্যা ব্যাখ্যায়া যোগস্মৃতে রূপান্তা শঙ্কা ভবেদिति ; অত যোগস্মৃতি সিদ্ধান্তানুসারেণ  
এব বেদান্তবাক্যগণা ব্যাখ্যা কার্ঘ্যা ইত্যেবমস্মাকমভিতম্ ।

ইতি পূর্বপক্ষ বাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্তঃ**—ইত্যেবং পূর্বপক্ষে সমুপস্থিতে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি—  
এতেন ইতি । এতেন প্রধানসর্বস্ব সাংখ্যস্মৃতি প্রত্যাখ্যানেন ন তৎ পরিপুষ্ট যোগস্মৃতিরপি প্রত্যুক্তঃ  
ইতি । সূত্র ব্যাখ্যাতু ভাষ্যে স্পষ্টম্ ।

সেই অপেক্ষায় বলিতেছে—যোগ ইত্যাদি । চিত্তের নির্মল তত্ত্ব পরিণতিরূপের যে বৃত্তি  
সকল, অঙ্গ বা ভাব পরিণতিরূপা তাহাদের নিরোধ, বহিমুখ পরিণতি বিচ্ছেদ পূর্বক অন্তর্মুখরূপে গমন-  
করতঃ স্ব স্ব কারণে লয় করার নামকে যোগ বলে । অতএব সমন্বয় অধ্যায়ের অনুরোধে বেদান্ত বাক্য-  
গণের ব্যাখ্যা হইলে পরে এই যোগস্মৃতি অনবকাশ ব্যর্থ হইবে ; কারণ, ইহাতে মাত্র যোগ প্রতিপত্তির  
বিষয়ই বর্ণিত হইয়াছে । মন্বাদি স্মৃতি সকলের ধর্ম জ্ঞাপনের দ্বারা সাবকাশতা হইবে । অতএব যোগ-  
স্মৃতির দ্বারাই বেদান্ত বাক্যগণ ব্যাখ্যা করা উচিত ।

সমন্বয়ের তাৎপর্য এই যে—বেদান্ত বাক্য সকলে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবই জগতের নিমিত্ত  
এবং উপাদান কারণ প্রতিপাদন করা হইয়াছে। সেই সমন্বয়াদ্যায়ের অবিরোধে বেদান্ত বাক্যের ব্যাখ্যা  
করিলে পরে এই যোগস্মৃতি অনবকাশ অর্থাৎ ব্যর্থ হইয়া পড়ে । সুতরাং যোগ স্মৃতির সমন্বয়াদ্যায়ের  
অনুগত ব্যাখ্যা করা উচিত নহে । অর্থাৎ পূর্বোক্ত সমন্বয়াদ্যায়ের অনুগতে ব্যাখ্যা করিলে যোগস্মৃতির  
অনাপত্তা দোষের আশঙ্কা হইবে ; অতএব যোগস্মৃতির সিদ্ধান্তানুসারেই বেদান্ত বাক্যগণের ব্যাখ্যা  
করা কর্তব্য ইহাই আমাদের অভিমত ।

এইপ্রকার পূর্বপক্ষ বাক্য !

**সিদ্ধান্তঃ**—এই পূর্বপক্ষের সমুপস্থিতে ভগবান্ বাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করি-  
তেছেন—“এতেন” ইত্যাদি । ইহার দ্বারা অর্থাৎ—প্রধান সর্বস্ব সাংখ্যস্মৃতির সিদ্ধান্ত প্রত্যাখ্যান দ্বারা  
সাংখ্য পরিপুষ্ট যোগস্মৃতিও প্রত্যুক্ত অর্থাৎ নিরাকৃত হইল ।



ওঁ। এতেন যোগঃ প্রত্যুক্তঃ ॥ওঁ। ২।৩।২।৩॥

এতেন সাংখ্যস্মৃতি প্রত্যাখ্যানেন যোগস্মৃতিরপিপ্রত্যাখ্যাতা বোধ্যা । তস্যাশ্চ তদ্বদ-  
বেদান্তবিরুদ্ধত্বাৎ । তাদৃশ্যাযোগস্মৃত্যা তেষু ব্যাখ্যাতেষু বেদানুসারিমত্বাদিস্মৃতে নির্বিষয়তা  
স্যাৎতস্ময়্যা তে ন ব্যাখ্যেয়া ইত্যর্থঃ । ন চ বেদান্তবিরুদ্ধা সা বক্তুং শক্যা । তত্রাপি প্রধানমেব

অথ যোগস্মৃতি য়ে সিদ্ধান্তা বেদান্তবিরুদ্ধত্বেন প্রতীয়ন্তে তান্ প্রতিপাদয়ন্তি তত্রাপিত্যাদি ।  
তত্র যোগদর্শনে । যতপি শাস্ত্রেহস্মিন্ ঈশ্বরমঙ্গীকৃতং তথাপি কুটিল-কাপিল যুক্তিজাল-জম্বাল-বিলিপ্তহেন  
প্রধান স্বতন্ত্রাদি উক্তেঃ বৈদান্তিকসিদ্ধান্তানুগত্যা শ্রীপরমেশ্বর-নিরূপণাভাবাচ্ ; তস্মাদতিদেশসূত্রোহয়ং  
ইতি । তল্লক্ষণং যথা শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে ১।৫৪ “অন্যতুল্যত্ববিধানমতিদেশঃ” অতঃ পূর্বসূত্র—  
স্মৃত্যনবকাশদোষ প্রসঙ্গ ইতি চেৎ নাহি স্মৃত্যনবকাশদোষ প্রসঙ্গাৎ” ইত্যন্থ তুল্যত্বাৎ অতিদেশোহয়মিতি ।  
অথ প্রধানমেব স্বতন্ত্র জগৎকারণম্ ; তথাহি - ২।১৮ “প্রকাশ ক্রিয়া স্থিতি শীলং ভূতেন্দ্রিয়াক্ষকং ভোগা-  
পবর্গার্থং দৃশ্যম্” ইতি শ্রীপতঞ্জলিনা শ্রীকপিল মতানুসারেণৈব জগৎ কার্য্যং প্রতি প্রধানস্ত উপাদান  
কারণত্বং প্রতিপাদিতম্ ।

ইহার দ্বারা অর্থাৎ সাংখ্যস্মৃতি প্রত্যাখ্যান দ্বারা যোগস্মৃতিও প্রত্যাখ্যাত হইল বুঝিতে হইবে ।  
কারণ, যোগস্মৃতির ও সাংখ্যস্মৃতির সমান বেদান্তবিরুদ্ধ হওয়া হেতু । বেদান্তবিরুদ্ধ-যোগস্মৃতির দ্বারা বেদান্ত  
বাক্যগণের ব্যাখ্যা করিলে বেদানুসারিনী—মতাদিস্মৃতির নির্বিষয়তা হইবে । অতএব যোগস্মৃতির দ্বারা  
বেদান্ত বাক্যগণের ব্যাখ্যা করা উচিত নহে । যোগস্মৃতি বেদান্তবাক্যগণের অবিরোধ সিদ্ধান্ত কারিণী, ইহা  
বলিতে সমর্থ হইবেন না ।

যেহেতু তাহাতেও বেদবিরুদ্ধ সিদ্ধান্ত দেখা যায় । যোগস্মৃতিতে যে সকল সিদ্ধান্ত বেদ-  
বিরুদ্ধরূপে প্রতীতি হয় । তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন—তত্রাপি” ইত্যাদি । যতপি এই যোগশাস্ত্রে  
ঈশ্বরকে অঙ্গীকার করিয়াছেন, তথাপি অত্যন্তকুটিল কপিলের যুক্তি জালজম্বাল—শৈবাল বিলিপ্ত হৃদয়  
দ্বারা প্রধানের স্বতন্ত্রতা কথিত হওয়ায়, বৈদান্তিক সিদ্ধান্তানুগত ভাবে শ্রীপরমেশ্বরের নিরূপণের অভাব  
হেতু যোগস্মৃতি অবৈদিক । এইটি অতিদেশ সূত্র । শ্রীহরিনামামৃতব্যাকরণে তাহার এই প্রকার লক্ষণ-  
বাহাকে অন্য সূত্রের তুল্য বা সমান বিধান করা হয় তাহাকে অতিদেশ সূত্র বলে” । পূর্বসূত্র যে—সাংখ্যাদি  
স্মৃতির অনবকাশ দোষ প্রসঙ্গ হইবে’ যদি এই বলেন, কিন্তু তাহা হইবে না” এই সূত্রের সমান হওয়ায়  
ইহা অতিদেশ সূত্র ।

যোগস্মৃতিতে প্রধানই স্বতন্ত্র জগৎ কারণ ; তাহা এই প্রকার—প্রকাশ, ক্রিয়া, স্থিতি যাহার  
স্বভাব, পঞ্চমহাভূত, ও ইন্দ্রিয়গণ যাহার স্বরূপ পুরুষের ভোগ এবং অপবর্গ সম্পাদন করাই যাহার  
প্রয়োজন, তাহাকে দৃশ্য অর্থাৎ প্রধান বলে । এই প্রকার শ্রীপতঞ্জলি শ্রীকপিলগুণির মতানুসারেই জগৎ



স্বতন্ত্রং কারণমীশো জীবশ্চ চিতিমাত্রাঃ, সর্বৈ বিভবঃ, যোগাদেব দুঃখনিবৃত্তিস্তদেব মুক্তিরিত্যাदि  
তদ্বিরুদ্ধার্থ প্রতিপাদনাং । প্রত্যক্ষাদি প্রমাণং চিত্তবৃত্তিরিতাদীনাং তদুক্তার্থানাং তেষ্বনুপল-  
ভাচ্চ । তত্র তে হ্যর্থাস্তস্যামেবাস্থেষ্টব্যঃ তস্মাদ্বেদান্তবিরুদ্ধায়া যোগস্মৃতেবৈয়র্থ্যাদ্ভোষান্ন

ঈশ্বর-জীবশ্চ চেতন মাত্রমেব । তথাচ—২।২০, “দ্রষ্টা দৃশিমাত্রঃ শুদ্ধোহপি প্রত্যয়ানুপশ্যঃ”  
দৃশিমাত্রঃ চিন্মাত্রঃ দ্রষ্টা পুরুষঃ, মাত্র শব্দেন ধর্ম-ধর্মীভাব নিরাসঃ । স শুদ্ধোহপি পরিণামাভাবেন  
স্বপ্রতিষ্ঠোহপি প্রত্যয়ানুপশ্যঃ বিষয়োপরক্তে বুদ্ধিতত্ত্বৈ সন্নিধিমাত্রেন দ্রষ্টৃত্বং ভজতীত্যর্থঃ । তচ্চ এতদ-  
বৈদিকং, বেদে ধর্ম্মিভেন তস্ম নিরূপণাদিতি ।

ছান্দোগ্যে চ “এষ আত্মা অপহতপাপু” ইত্যাদি । ৮।১।৫ কিঞ্চ সর্বৈ জীবা বিভবঃ ।  
যোগাদিতি—“১।২” “যোগিশ্চ ত্ত্ববৃত্তিনিরোধঃ” “তদা দ্রষ্টুঃ স্বরূপেহবস্থানম্” ১।৩ ; অপিচ কপিলমতা-  
নুসারেণ শ্রীপতঞ্জলিনা চিত্তস্য পঞ্চবৃত্তয়ঃ কথিতাঃ ; তথাচ—১।৫—“বৃত্তয়ঃ পঞ্চতথ্যঃ ক্লিষ্টাক্লিষ্টাঃ” ১।৬  
“তে” “প্রমাণ-বিপর্যয়-বিকল্প-নিদ্রা স্মৃত্যঃ” ।

কার্যের প্রতি প্রধানের উপাদান কারণতা প্রতিপাদন করিয়াছেন । ঈশ্বর ও জীব চেতন পদার্থ মাত্র ।  
এই বিষয়ে যোগসূত্র দ্রষ্টা পুরুষ দৃশিমাত্র চেতনমাত্র, শুদ্ধ স্বরূপ হইলেও ও আত্মা বুদ্ধিতত্ত্বের অনুরূপ  
আচরণ করে ; অর্থাৎ—দ্রষ্টা পুরুষ চিন্মাত্র স্বরূপ, মাত্র শব্দের দ্বারা ধর্ম ধর্মীভাব নিরাস করা হইল ;  
আত্মা শব্দ তথা পরিণামের অভাবে স্বপ্রতিষ্ঠ হইলেও প্রত্যয়ানুপশ্য ; অর্থাৎ বিষয়োপরক্ত বুদ্ধিতত্ত্ব  
সন্নিধি মাত্রেই দ্রষ্টৃত্বাদি গুণ যুক্ত হয় ।

শ্রীপতঞ্জলির এই সিদ্ধান্ত অবৈদিক, কারণ, বেদশাস্ত্রে শ্রীভগবানকে ধর্ম্মরূপে নিরূপণ করি-  
য়াছেন—ছান্দোগ্যোপনিষদে এই আত্মা শ্রীগোবিন্দদেব অপহত পাপুত্বাদি গুণগণালঙ্কৃত” ইত্যাদি ।  
আরও জীব সকল বিভূ -সর্ব ব্যাপক । যোগ হইতেই দুঃখনিবৃত্তি, এবং দুঃখনিবৃত্তিই মুক্তি । অর্থাৎ  
চিত্তবৃত্তি নিরোধের নাম যোগ । সেই কালে সর্ববৃত্তিনিরোধরূপ অসংপ্রজ্ঞাত সমাধিকালে দ্রষ্টা  
পুরুষের চিন্মাত্রস্বরূপে অবস্থান, তাহাই মুক্তি । ইত্যাদি বেদবিরুদ্ধার্থ প্রতিপাদন করিয়াছেন । প্রত্য-  
ক্ষাদি প্রমাণ সকল চিত্তবৃত্তি বিশেষ” ইত্যাদি যোগস্মৃতি কথিত সিদ্ধান্ত সকলের বেদান্ত বাক্যগণে  
উপলব্ধ না হওয়ায় তাহা বেদশাস্ত্র বিরুদ্ধ ।

অর্থাৎ কপিল মতানুসারেই শ্রীপতঞ্জলি চিত্তের পাঁচটি বৃত্তি নিরূপণ করিয়াছেন । তাহা এই  
প্রকার—বৃত্তি ক্লিষ্ট ও অক্লিষ্ট ভেদে পাঁচ প্রকার ; তাহারা—প্রমাণ, বিপর্যয়, বিকল্প, নিদ্রা, ও স্মৃতি  
এই পাঁচটি । তন্মধ্যে প্রমাণরূপ চিত্তবৃত্তির লক্ষণ বলিতেছেন—প্রত্যক্ষ, অনুমান, আগম, এই ত্রিবিধ  
প্রমাণ ।



বিত্রাসঃ । অন্যত্র প্রাপ্তং । যন্তু বেদান্তবেদ্যামীশ্বর জীবোপায়োপেয় যাথাহ্য তদুপযুক্তপরি-  
ব্যক্তি ভবিষ্যদ্বীক্ষ্যমেবং সতি “ত্রিরূপতম্” (শ্বে. ২।৮) ইত্যাদাবাসনাদি যোগজবিধানম্

তাস্থ প্রমাণরূপায়াঃ চিত্তবৃত্তিলক্ষণমিদমুক্তং, ১।৩ “প্রত্যক্ষানুমানাগমাঃ প্রমাণাণি” নহি এতে  
চিত্তবৃত্তিহেন রূপেণ বেদেষু পলভ্যতে । চক্ষুরাদীন্দ্রিয়পঞ্চকং সাংখ্যবৎ করণমেব স্বীকরোতি ; কিন্তু অনু-  
মানমপি জ্ঞানমেব ন তু প্রমাণম্ ; আগমশ্চ আকাশস্ত গুণঃ ; ইত্যেবমাদয়ো বেদবিরুদ্ধাঃ সিদ্ধান্তান্তর  
যোগস্য তৌ অশ্বেষ্টব্যঃ ।

কি্তু বেদলক্ষণঃ শব্দস্ত শ্রীভগবন্নিঃশ্বাসস্বরূপমেব । তথাচ মৈত্রেয়ী ব্রাহ্মণে— বৃ. ৪।৫।১১  
“অন্ত মহতো ভূতন্ত নিঃশ্বাসিতমেতদ্ যদ্ ঋগ্ বেদো যজুঃবেদঃ সামবেদোহথর্কাজিরসঃ” ইত্যাদি  
শ্রুতেঃ । বিপর্যয়-স্মৃতি চ জ্ঞান বিশেষো এব, ন তু চিত্তবৃত্তী । চিত্তং খলু জ্ঞানং ব্যনক্তি ইতি শ্রোত  
পস্থা । প্রাগ্-বদিতি কপিলস্মৃতি প্রত্যাখ্যানবদ্বোদ্ধব্যমিতি ভাবঃ ।

ননু ভবতামভিমতং জীবেশ্বরাদিকিং স্বরূপকম্ ? তত্রাহ— ‘যন্তু’ ইতি । ঈশ্বরযাথাহ্য  
খলু বেদান্তে এবং বিলোকাতে অবিচিন্ত্য অনন্ত আশ্রয়শক্তিযুক্ত নিত্যানন্দ চিদ্বিগ্রহঃ মধ্যম পরিমাণ এব  
বিভূঃ, নিত্যার্থিষ্ঠান পার্শ্বদবন্দ পরিসেবিতঃ, নিত্যাসংখ্যেয়কল্যাণ গুণঃ, স্বানুরূপয়া শ্রিয়া বিশিষ্টঃ, স্বায়ত্ত  
প্রধান ক্ষত্রজ্ঞানুপ্রবেশনিয়মনকুং, স্বনশ্বরেনৈব অবিলক্ষ্য জগদ্রূপঃ, স্বয়মবিকারী, ভজনকারি ভক্তানন্দ-  
হেতুঃ, শ্রীগোবিন্দঃ । জীবযাথাহ্যঞ্চ জ্ঞানরূপঃ, জ্ঞানাদিগুণকঃ অণুর্জীবঃ শ্রীগোবিন্দবৈমুখ্যাৎ বদ্ধঃ,  
তৎ সাস্মুখ্যা তু তৎসেবানন্দরূপ মোক্ষঞ্চ প্রাপ্নোতীতি ।

এই প্রমাণ সকল চিত্তবৃত্তিরূপে বেদে উপলব্ধ হয় নাই । শ্রীপতঞ্জলি চক্ষুরাদি পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয়কে  
সাংখ্যের সমান কারণরূপেই স্বীকার করেন । আরও অনুমান প্রমাণ জ্ঞান বিশেষ, তাহা প্রমাণ নহে ।  
আগমাদি শাস্ত্র আকাশের গুণমাত্র । ইত্যাদি বেদবিরুদ্ধ সিদ্ধান্ত সকল যোগস্য তিতেই অনুসন্ধান করা  
কর্তব্য । কিন্তু বেদ লক্ষণ অপ্রাকৃত শব্দমাত্র শ্রীভগবানের নিঃশ্বাস স্বরূপ, আকাশের গুণ নহে । বৃহদারণ্য-  
কোপনিষদের মৈত্রেয়ী ব্রাহ্মণে কথিত আছে— এই মহাবিভূতি যুক্ত শ্রীভগবানের নিঃশ্বাস স্বরূপ এই ঋক্  
বেদ যজুঃবেদ, সামবেদ অথর্ববেদ, আজিরসাদি । বিপর্যয়ও স্মৃতি জ্ঞান বিশেষ হয় ; তাহারা চিত্ত-  
বৃত্তি নহে । চিত্ত জ্ঞানের অভিব্যক্তি করে’ ইহাই বৈদিক পস্থা ।

সুতরাং বেদান্ত বিরুদ্ধহেতু যোগস্মৃতির ব্যর্থতা দোষ হইতে আমাদের কোন প্রকার ত্রাস  
নাই । অত্বে সকল পূর্বের সমান, অর্থাৎ— কপিল রচিত স্মৃতি প্রত্যাখ্যানের ন্যায় বুঝিতে হইবে ।

**শঙ্কা** এই স্থলে আপনাদিগকে ( বৈদান্তিকদিগকে ) জিজ্ঞাসা করি— আপনাদের জীব ও  
ঈশ্বরের স্বরূপ কি ?

**সমাধান**— এই শঙ্কার সমাধান করিতেছেন যন্তু’ ইত্যাদি । তবে বেদান্তবেত্ত ঈশ্বর জীব



“তৎ কারণং সাংখ্যযোগাধিগম্যম্” ( শ্বে. ৬।৯৩ ) ইত্যাদৌ চ সাংখ্যাदिशकाभ्यां ज्ञानं ध्यानं च यद् दृष्टं तत् किल वैदिकान्यादेव ग्राह्यम् । न हि प्रकृति पुरुषतान्याताप्रत्ययेन ज्ञानेन तदुक्तेन योगवर्जना वा मोक्षो भवेत् । “तमेव विदित्वा हतिमृत्युमेति” ( श्বে. ३।८ ) विज्ञाय प्रज्ञां कुर्वीत” ( ब० ४।४।२९ ) “एतद्यो ध्यायति रसति भजति सोऽहमृतो भवति” ( गो. ता. पू. ६ )

উপায়যাথাহ্যং খলু শ্রীগোবিন্দজ্ঞান পূর্বকং তদভজনমেব বন্ধমোচকমিতি । উপেয়যাথাহ্য—হৃৎখস্যাত্যন্তনিবৃত্তি পূর্বকং আনন্দময় পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব সেবানন্দ লাভমিতি । এতচ্চ ক্রমেণৈব অত্র ব্যক্তির্ভবিষ্যতি । নহু যোগস্য তের্বদবিরুদ্ধহে কথং শ্বেতাশ্বতরা এবং পঠন্তি ? তথাহি” ত্রিরস্নতম্” ইতি ত্রিরস্নতং স্থাপ্য সমং শরীরং হৃদীন্দ্রিয়ানি মনসা সংনিরুধ্য । ব্রহ্মোড়ুপেন প্রতরেত বিদ্বান্ শ্রোতাংসি সর্বাণি ভয়াবহানি ॥

উপায়, উপেয় যাথাহ্য উপরি উপরি ব্যক্ত হইবে । বেদান্ত বাক্য প্রতিপাদিত ঈশ্বর যাথাহ্য বেদান্ত বাক্যগণে এই প্রকার দেখা যায় । অবিচিন্ত্য-অনন্ত স্বরূপশক্তিযুক্ত নিত্যানন্দ চিদ্বিগ্রহ, মধ্যম পরিমাণেও বিভূস্বরূপ, নিত্যাদিষ্টান গোলোকাদি ধামে নিত্যপার্বদবৃন্দ পরিসেবিত, অসংখ্য নিত্য কল্যাণগুণ রত্নাকর, স্বানুরূপ লক্ষ্মীবৃন্দ পরিশোভিত, স্বায়ত্ত প্রধান ক্ষেত্রজাদিতে অনুপ্রবেশ করিয়া তাহাদের নিয়মন কর্তা, নিজ সঙ্কল্পদ্বারাই অবিলক্ষণ জগদ্রূপে পরিণমনশীল, কিন্তু স্বয়ং সর্বপ্রকার বিকার রহিত ; তাহার ভজনকারি ভক্তগণের আনন্দপ্রদ শ্রীগোবিন্দদেব ।

জীবের যথার্থস্বরূপ এই প্রকার জ্ঞানস্বরূপ জ্ঞানাদিগুণক, অনুস্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেব বিমুখতা হেতু তাহার বন্ধন হয় ; এবং তাহার সানুখ্যবশতঃ শ্রীগোবিন্দদেব সেবানন্দরূপ মোক্ষ প্রাপ্ত হয় । উপায় যাথাহ্য এই প্রকার শ্রীগোবিন্দদেবের জ্ঞানপূর্বক তাহার ভজনই জীবের বন্ধন মোচনকারী । উপেয় স্বরূপ এই প্রকার আত্যন্তিক হৃৎখনিবৃত্তি পূর্বক আনন্দময় পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব সেবানন্দলাভ করা । এই সকল ক্রম পূর্বক অগ্রে ব্যক্ত হইবে ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে—যোগস্য তি যদি বিরুদ্ধই হইল তবে শ্বেতাশ্বতরাধ্যায়ী ব্রাহ্মগণ এই প্রকার পাঠ করেন কেন ? তাহা এইপ্রকার—মস্তক, গ্রীবা ও বক্ষঃস্থল এই অঙ্গ ত্রয় উন্নত, অন্ত শরীরের অঙ্গ সকল সমানরূপে স্থাপন করতঃ, হৃদয়ের মধ্যে ইন্দ্রিয় সকল মনের দ্বারা সম্যক্ রূপে নিয়মিত করিয়া পরব্রহ্মরূপ নৌকার দ্বারা অর্থাৎ শ্রীভগবানের সহায়তায় ভয় সকল পার হইয়া যায় । অগ্রে লিখিত আছে যিনি নিত্য সকলের নিত্য, চেতন সকলের চেতন, যিনি এক হইয়াও অনেকের কামনা পূর্ণ করেন, সেই কারণ স্বরূপ সাংখ্য ও যোগশাস্ত্রের দ্বারা অধিগম্য দেবকে জানিয়া সর্বপাশ হইতে মানব মুক্ত হয় । এইস্থলে পবমকারণ পরব্রহ্ম বস্তু সাংখ্যশাস্ত্র ও যোগশাস্ত্রগম্য বলিয়া কীর্তন করেন । সুতরাং ঐ স্মৃতিদ্বয় কি প্রকারে নিবারণ করিতেছেন ?



ইত্যাদি প্রতিভ্যঃ । কিঞ্চ যোহংশোহনয়োরবিরুদ্ধ স্তত্র নো ন বিদ্বেষঃ, কিন্তু বিরুদ্ধোহংশঃ

শিরো গ্রীবা উরোহঙ্গত্রয়মূনতং অন্তঃ সমং সমানং শরীরং স্থাপ্য হৃদয়ে সর্বানি ইন্দ্রিয়ানি মনসা সন্নিবেশ্য সম্যকরূপেণ নিবেশয়িত্বা নিয়ম্য ব্রহ্মোদ্ভূপেণ ব্রহ্মরূপেণ গ্লবেন শ্রীভগবৎ সহায়েন সর্বানি ভয়ানি প্রতরেদিত্যর্থঃ ; তথাগ্রে - ৬।১৩ নিত্যো নিত্যানং চেতনশ্চেতনানামেকো বহুনাং যো বিদধতি কামান্ । তৎ কারণং সাংখ্য যোগাধিগম্য জ্ঞাত্বা দেবং মুচ্যতে সর্বপাশৈঃ ॥ ইত্যত্র তৎ পরমকারণং বস্তু সাংখ্যশাস্ত্রগম্যং যোগশাস্ত্রগম্যঞ্চ । তৎ কথং তৌ নিবার্যেতে ? ইত্যস্ত উত্তরমাল্লঃ—এবমিতি । অত্র সাংখ্যশব্দেন জ্ঞানং যোগশব্দেন চ ধ্যানমিতি

অথ যোগস্মৃতিবর্ণিত মোক্ষমপি নিরাকুর্বন্তি—ন হীতি । তদ্বক্তেন যোগস্মৃতি কথিতেন । যোগস্মৃতি প্রতিপাদিতজ্ঞানেন মোক্ষাভাবং নিরূপয়ন্তি তমেব ইতি । তং বৃহত্ত্বং সর্বভূতেশুগুঢ়ং আদিত্যবর্ণং পরমপুরুষং শ্রীগোবিন্দদেবং জ্ঞাত্বা গুরুমুখাদ্বিদিহ্য অতিমৃত্যুং জন্মমৃত্যুপ্রবাহং পরিত্যজ্য ভগবদ্ধামমেতি । তথাচ বৃহদারণ্যকে—বিজ্ঞায় ইতি । যো ধ্রুবঃ, আকাশবৎ সর্বব্যাপকঃ, অজঃ

**সমাধান—**এই আশঙ্কার উত্তর প্রদান করিতেছেন ‘এবম্’ ইত্যাদি । এই প্রকার হইলে যে ত্রিরূপত্ব ইত্যাদিতে আসনাদির যোগাঙ্গ বিধান । “পরম কারন বস্তু সাংখ্য-যোগশাস্ত্রগম্য” ইত্যাদি, এইস্থলে সাংখ্য শব্দে জ্ঞান, ও যোগ শব্দে ধ্যান বুঝিতে হইবে সুতরাং সাংখ্য যোগ শব্দের অর্থ জ্ঞান ও ধ্যান যে দেখা যায় তাহা বৈদিক অর্থ বলিয়াই গ্রহণ করিতে হইবে । সেই সেই শাস্ত্র নহে । যোগস্মৃতি প্রতিপাদিত মোক্ষও সিদ্ধি হয় না, যেমন প্রকৃতি ও পুরুষে ভিন্নতা প্রত্যয় রূপ জ্ঞানের দ্বারা, পতঞ্জলি কল্পিত যোগমার্গেগমন করিয়া মোক্ষলাভ হয়; ইহা বেদান্ত বিরুদ্ধ ।

যোগস্মৃতি প্রতিপাদিত জ্ঞানের দ্বারা মোক্ষাভাব নিরূপণ করিতেছেন ‘তমেব’ ইত্যাদি সেই বৃহদ্বস্তু, সকল প্রাণীর হৃদয়ে গুঢ়রূপে অবস্থান করী; আদিত্যবর্ণ পরমপুরুষ শ্রীগোবিন্দদেবকে শ্রীগুরুমুখ হইতে পূর্ণরূপে জানিয়া অতিমৃত্যু-জন্মমৃত্যু প্রবাহ পরিত্যাগ করিয়া শ্রীভগবদ্ধামে গমন করেন । বৃহদারণ্যকেও দেখা যায় ‘বিজ্ঞায়’ ইত্যাদি । যিনি মহান, পরমসত্য, আকাশ সদৃশসর্বব্যাপক, অজ, এবং সকলের আত্মা স্বরূপ, তাঁহাকেই ধীর শ্রীভগবদ ভাক্তমান সাধক বিজ্ঞায় শ্রীগুরুমুখে শ্রবণ করতঃ, সেই প্রকার স্মরণ করিয়া প্রজ্ঞা আরাধনা করিবে ।

আব ও শ্রীগোপাল তাপনি উপনিষদে বর্ণিত আছে এই প্রকার যিনি ধ্যান করেন, আশ্বাদন করেন, ভজন করেন তিনি অমৃত হইবেন । অর্থাৎ যিনি নিজপরিকরগণ পরিবেষ্টিত কল্পদ্রুমমণ্ডপাশ্রয়কারী শ্রীগোবিন্দদেবকে ধ্যান করেন, অখিলরসামৃতযুক্তি শ্রীশ্যামসুন্দরকে আশ্বাদন করেন, এবং ব্রজজনের আনুগত্যে তাঁহার আরাধনা করেন সেই সাধক অমৃত-শ্রীগোবিন্দদেবের পার্শ্বদ হইবেন অতএব শ্রীভগবদারাধনারদ্বারাই জীব মুক্ত হয়, কিন্তু যোগাভ্যাস বা চিত্তবৃত্তিনিরোধের দ্বারা মুক্ত হয় না ।



পরিহ্রীয়তে। যদ্যপ্যেষ পরেশনিষ্ঠঃ “ঈশ্বরপ্রণিধানাদ্ধা” ( পা. সূ. ১।২৩ ) “ক্লেশ কৰ্মবিপাকা-

আত্মা চ তমেব ধীরঃ ভগবদ্ভক্তিমান্ বিজ্ঞায়—শ্রীগুরুমুখাৎ শ্রবণং কৃৎস্না তথৈব স্মৃৎস্না চ প্রজ্ঞাং আরা-  
ধনাং কুর্ক্বীত ইতি ।

অপিচ শ্রীগোপালোপনিষদি—যঃ স্বপরিকরগণ পরিবেষ্টিত কল্পদ্রুমমণ্ডপাশ্রয়ঃ শ্রীগোবিন্দদেবং  
ধ্যায়তি ; অখিলরসামৃত মূর্তিস্বরূপং রসতি—আশ্বাদয়তি ; এবং ভ্রজজনানুগত্যেন তং ভজতি-আরা-  
ধয়তি সঃ সাধকঃ অমৃতঃ শ্রীগোবিন্দপার্ষদঃ ভবতি । তস্মাৎ শ্রীভগবদারাধনেনৈব জীবো মুক্তো ভবতি  
ন তু যোগাভ্যাসেন, চিত্তবৃত্তিনিরোধেন ইতি ।

ননু—কপিলস্য তিবৎ সর্বমেব যোগশাস্ত্রমত্র ব্যর্থং উতঃ কচিদংশবিশেষম্ ? ইতপেক্ষায়া-  
মাভঃ—কিঞ্চেতি । যোগশাস্ত্রেহবিরুদ্ধাংশস্ত—তত্ত্বানাং ক্রমেণ সৃষ্টিঃ, ব্যুৎক্রমেণ প্রলয়ঃ ; তথাচ—২।১৮  
“প্রকাশ ক্রিয়াস্থিতিশীলং ভূতেন্দ্রিয়াত্মকং—ভোগাপবর্গার্থং দৃশ্যম্” “বিশেষাবিশেষমাত্রালিঙ্গানি গুণ  
পর্ব্বাণি । ২।১৯” প্রাকৃতাত্মশস্য অস্পর্শঃ পুরুষাণাং বিশুদ্ধিঃ ; তথাচ - ৪।৩৪, “পুরুষার্থগুণানাং গুণানাং  
প্রতিপ্রসবঃ কৈবল্যং রূপপ্রতিষ্ঠা বা চিতিশক্তিরিতি” যম নিয়মাদিযোগাঙ্গক্রম ঈশোপাস্তি ফলহেতু-  
রिति ; তথাচ—২।৪৫, ‘সমাধিসিদ্ধিরীশ্বর প্রণিধানাৎ’ ইত্যেবং । বিরুদ্ধোংশ এব অস্মাভি পরিহ্রি-  
য়তে ; নতু বিরোধাভাবঃ ।

শঙ্কা—এই স্থলে আশঙ্কা এই যে-কপিল রচিত স্মৃতির সদৃশ সকল যোগশাস্ত্রাই ব্যর্থ; অথবা  
যোগশাস্ত্রের কোন অংশবিশেষই ব্যর্থ ?

সমাধান—এইশঙ্কার সমাধান করিতেছেন ‘কিন্তু’ ইত্যাদি বেদান্তবাক্যের সহিত সংখ্যাস্মৃতি ও যোগ  
স্মৃতির যে অংশে বিরোধ নাই, সেই অংশে আমাদের কোন বিদ্বেষ নাই । কিন্তু বিরুদ্ধাংশ পরিত্যাগ করিব ।  
যোগশাস্ত্রে বেদান্তের অবিরুদ্ধ অংশ এই প্রকার মহাদাদি তত্ত্বসকলের ক্রম পূর্ব্বক সৃষ্টি; ব্যুৎক্রমে প্রলয়  
যেমন-প্রকাশ, ক্রিয়া স্থিতি যাহার স্বভাব; ভূতাদি ও ইন্দ্রিয়গ যাহার স্বরূপ, অর্থাৎ মহাদাদি ক্রম পূর্ব্বক  
যাহা হইতে উৎপন্ন হয় ।

বিশেষ—পঞ্চমহাভূত; পঞ্চজ্ঞানেন্দ্রিয়, পঞ্চকার্মেন্দ্রিয়, ও মন । অবিশেষ পঞ্চতন্মাত্রা অহঙ্কার  
লিঙ্গমাত্র মহাত্ত্ব । অলিঙ্গ প্রকৃতি এইসকল গুণের ভেদ বলিয়া জানিবে প্রাকৃতাত্মা স্পর্শরহিত পুরুষ  
গণের শুদ্ধিতা লাভ হয় । যেমন পুরুষের জন্ম কোন কর্তব্য অবশেষ থাকেনা সেই গুণ সকলের স্ব স্ব  
কারণে বিলীন হওয়ার নাম কৈবল্য; অথবা দ্রষ্টার স্ব স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত হওয়া ।

যম-নিয়মাদিযোগাঙ্গের ক্রম সকল শ্রীভগবদারাধনা রূপ ফল লাভের কারণ; যেমন শ্রীভগ-  
বানের শরণাগতিতে সমাধিতে সত্ত্বর সিদ্ধিলাভ করা হয় ইত্যাদি অবিরুদ্ধাং গ্রহণ যোগ্য বিরুদ্ধাংশই  
আমরা পরিত্যাগ করি; বিরোধাভাব অংশ পরিত্যাগ করি না ।



**শব্দেরপরামৃষ্টঃ পুরুষবিশেষ ঈশ্বরঃ” ( প. সূ. ১।২৪ ) ইত্যাদি সূত্রপ্রণয়নাৎ, তথাপি মোহাদেবং**

ননু কথমেতস্য মতং পরিত্যজ্যতে যতোহসৌ ঈশ্বরনিষ্ঠ এব ; তদেবং প্রতিপাদয়ন্তি - যতপি ইত্যাদি । ঈশ্বর ইতি ; ঈশ্বরস্য প্রাণিধানাৎ তস্মিন্ ভক্তিবিশেষাৎ সমাধিঃ তৎ ফলঞ্চ সিদ্ধ্যতি ইতি সুগমোপায়োহমিত্যর্থঃ । কিং স্বরূপোহয়মীশ্বরঃ ? ইত্যত আহ ক্লেণোতি । ক্লিষ্টান্তি আভিরিতি অবিচ্ছাদয়ঃ ক্লেণাঃ, তথাচ ২।৩, “অবিচ্ছান্তিতা রাগদ্বেশাভিনিবেশাঃ ক্লেণাঃ” অবিচ্ছা চ—২ ৫ “অনিত্যা শুচি দুঃখানাত্মন্য নিত্য শুচি সুখাত্ম খ্যাতিরবিচ্ছা । কৰ্ম্ম—৪।৭ “কৰ্ম্মাশুক্রাকৃষ্ণং যোগিনঃ ত্রিবিধমিত-  
রেষাম্” । বিপাকঃ—২।১৩, “সতি মূলে তদ্ বিপাকো জাতায়ুর্ভোগঃ” আশয়ঃ—২।১২ “ক্লেণমূলঃ কৰ্ম্মাশয়ঃ দৃষ্টাদৃষ্টজন্মবেদনীয়ঃ” তথাচ ক্লিষ্টন্তে আভিরিত্যবিচ্ছাদয়ঃ ক্লেণাঃ, বিহিত প্রতिसিদ্ধ ব্যামিশ্রাণি কৰ্ম্মানি, বিপচ্যন্ত ইতি বিপাকা জাতায়ুর্ভোগাকৰ্ম্মফলানি আকলবিপাকাৎ চিত্তভূমৌ শেরতে, ইত্যশয়াঃ । বাসনাখ্যাঃ সংস্কারান্তুস্ত্রিষু কালেষপরামৃষ্টোহসংসৃষ্টঃ পুরুষবিশেষ ঈশ্বরঃ, নিরতিশয়মববজ্ঞেতি । অন্তোভ্যঃ পুরুষেভ্যো বিশিষ্টত ইতি বিশেষঃ । ঈশ্বর ইতি ঈশান গালঃ সঙ্কল্পমাত্রেনৈব নিখিলোদ্ধরণ সমর্থ ইত্যর্থঃ । ইত্যাদিসূত্রপ্রণয়নাৎ পতঞ্জলেঃ পরেশনিষ্ঠত্বং সুনিশ্চিতমেব ।

**শঙ্কা**—আমাদের আশঙ্কা এই যে মহর্ষি পতঞ্জলির মত পরিত্যাগ করিতেছেন কেন ? যে হেতু তিনি ঈশ্বরনিষ্ঠ

**সমাধান** - এই শঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—যতপি ইত্যাদি যতপি এই মহর্ষি পতঞ্জলি পরেশনিষ্ঠ যে হেতু তিনি ঈশ্বর প্রতিপাদক সূত্র প্রণয়ন করিয়াছেন; যেমন—অথবা ঈশ্বর প্রাণিধানের দ্বারা অর্থাৎ—ঈশ্বরের প্রাণিধান—তাহাতে ভক্তিবিশেষের দ্বারা সমাধি ও তাহার ফল সিদ্ধ হয় । ইহাই অত্যন্ত সুগম উপায় । এই ঈশ্বরের সরূপ কি প্রকার ?

তদ্বত্তরে বলিতেছেন ক্লেণ ইত্যাদি । ক্লেণ কৰ্ম্ম বিপাক, ও আশয় এই সকলে সম্বন্ধরহিত পুরুষবিশেষকে ঈশ্বর বলে । যাহার দ্বারা ক্লেণ প্রাপ্ত হয় সেই অবিচ্ছা প্রভৃতি ক্লেণ । তাহা এই প্রকার অবিচ্ছা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেষ অভিনিবেশ, ইহার ক্লেণবদ্বাচ্য । অবিচ্ছা অর্থাৎ অনিত্য, অশুচি, দুঃখ ও অনাত্ম্যতে নিত্য, শুচি, সুখ ও আত্মা বলিয়া প্রতীতিকে অবিচ্ছাবলে । কৰ্ম্ম-অর্থাৎ যোগিগণের কৰ্ম্ম অশুক্র ও অকৃষ্ণ দুইপ্রকার মাত্র হয়, অত্ৰ সকলের সাত্ত্বিকাদি তিন প্রকার কৰ্ম্ম জানিতে হইবে । বিপাক অর্থাৎ—ক্লেণরূপ মূল বিচ্যমান থাকা পর্য্যন্ত কৰ্ম্মের যে ভোগ তাহাকে বিপাক বলে, তাহার দ্বারা জাতি আয়ু প্রভৃতি ভোগ হয় ।

আশয়, অর্থাৎ কৰ্ম্মাশয় ক্লেণ সকলের মূল, তাহার দ্বারা বর্তমান ও ভবিষ্যৎ জন্মের ভোগ জানা যায় । অর্থাৎ - যে সকলের দ্বারা ক্লেণপ্রাপ্ত হয় সেই অবিচ্ছা প্রভৃতিকে ক্লেণ বলে । বিহিত প্রতিসিদ্ধ ও উভয় প্রকার মিশ্রিত ত্রিবিধ কৰ্ম্ম । যাহার দ্বারা বিপাচিত হয় তাহাকে বিপাক বলে, যেমন জাতি পরমায়ুর ভোগাদি । কৰ্ম্মফল সকল ফলবিপাক পর্য্যন্ত চিত্ত ভূমিতে শয়ন করে তাহাদিগকে আশয় বলে



জজ্ঞল্লেন্তি বদন্তি। গৌতমাদয়োহপি বিমোহিতা বিরুদ্ধানি মতানি দধুঃ। তানি চ প্রত্যাখ্যা-  
স্যাতি। (২।২।২।১১) বিজ্ঞানাং বিমোহঃ ক্চিৎ সার্বজ্ঞাভিমান কুপিতয়া হরের্মায়য়া, ক্চিৎতু

ননু তথাপি কথং তস্য সিদ্ধান্তং পরিত্যক্তমীশ্বর নির্ভাদিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—তথাপিতি।  
নন্বৈতাদৃশানাং পরমবিজ্ঞানাং কথং বিমোহঃ? ইতি শঙ্কা নিরাশার্থমাহঃ—বিজ্ঞানামিতি। শ্রীহরের্মায়-  
য়েতি—যেহি বিজ্ঞানগ্ৰন্থাঃ, বেদান্তে প্রতীতানর্থাননুথাকল্পয়ন্তুঃ স্বকপোলকল্পিতানপসিদ্ধান্তান্ প্রকাশয়ন্তি  
তে হি কিল শ্রীভগবন্মায়য়া বিমূঢ়াঃ সন্তস্তথা তথা প্রজল্পন্তীতি ভাবঃ। তস্মাদেতাদৃশান্ বিজ্ঞজনান্ নিন্দতি  
শ্রুতিজননী, তথাহি কঠোপনিষদি। (১২।৫) অবিজ্ঞানামন্তরে বর্তমানাঃ স্বয়ং ধীরাঃ পণ্ডিতম্ভুমানাঃ।  
দন্দ্রমামানাঃ পরিয়ন্তি মূঢ়া অন্ধৈব নীঃমানা যথাক্কাঃ॥ ব্যাখ্যাচ-অবিজ্ঞানামন্তরেহজ্ঞানগর্ভে বর্তমানাঃ  
স্থিতাঃ স্বয়ং ধীরাঃ প্রজ্ঞাবন্তঃ পণ্ডিতম্ভুমানাঃ ‘সর্বশাস্ত্রনিপুণা বয়’ মিত্যাভিমানযুক্তাঃ দন্দ্রম্যমানাঃ-  
অতিকুটিলামনেকবিধাং মতিং গচ্ছন্তু ইত্যর্থঃ।

মাধ্যন্দিনাশ্চ পঠন্তি—“ন তং বিদাথ য ইমা জজ্ঞান অন্যদ্ যুগ্মাকমন্তরং বভূব। নীহারেণ

তাহা বাসনাখ্য সংস্কার। এই সকলের দ্বারা ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান এই কালদ্বয়ে স্পর্শ রহিত পুরুষবিশেষ  
ঈশ্বর, তিনি নিরতিশয় সর্বজ্ঞ। অন্য পুরুষ হইতে এই পুরুষের বৈশিষ্ট্য আছে, অতএব ইনি পুরুষ-  
বিশেষ। ঈশ্বর—অর্থাৎ ঈশনশীল, সঙ্কল্পমাত্রেই নিখিলজীবকে উদ্ধার করিতে সমর্থ। ইত্যাদি সূত্র  
প্রণয়ন করায় শ্রীপতঞ্জলির পরেশনিষ্ঠতা স্থনিশ্চিত হইতেছে।

শঙ্কা—আমরা বলিতেছি—শ্রীপতঞ্জলি পরেশনিষ্ঠ তথাপি তাঁহার সিদ্ধান্ত কেন পরিগ্যাগ  
করিতেছেন?

সমাধান—এই শঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—তথাপি ইত্যাদি। তথাপি শ্রীপতঞ্জলি মোহিত  
হইয়া এই প্রকার জল্পনা করেন। শ্রীগৌতম প্রভৃতি মহর্ষিগণও মায়া দ্বারা বিমোহিত হইয়া এইপ্রকার  
বিরুদ্ধ মত সকল পোষণ করেন। তাহা দ্বিতীয়পাদে প্রত্যাখ্যান করা হইবে।

শঙ্কা—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে—এইপ্রকার পরমবিজ্ঞ কপিল, পতঞ্জলি কনাদ প্রভৃতি  
মহর্ষিগণের কি প্রকারে বিমোহ উপস্থিত হইল?

সমাধান—এইশঙ্কা নিরাশের নিমিত্ত বলিতেছেন—বিজ্ঞানাং ইত্যাদি। পরমবিজ্ঞগণের যে বিমোহ  
তাহা নিজেকে সর্বজ্ঞরূপে অভিমানকারীগণের প্রতি কোপবতী শ্রীভগবানের মায়া দ্বারাই বুঝিতে  
হইবে। শ্রীহরির মায়া দ্বারা ইহার তাৎপর্য এই যে—সে সকল বিজ্ঞাভিমानी মহর্ষিগণ বেদান্তশাস্ত্রে  
প্রতীত যথার্থ ব্যাখ্যা সকলকে অনুথা কল্পনা করিয়া স্বকপোল কল্পিত অপসিদ্ধান্ত সকল প্রকাশ করেন  
তাঁহারাই শ্রীভগবানের বহিরঙ্গ মায়া দ্বারা বিমূঢ় হইয়া এই প্রকার জল্পনা করিয়া থাকেন ইহাই ভাবার্থ।  
সুতরাং এই প্রকার বিজ্ঞগণকে শ্রুতিজননী নিন্দা করিতেছেন—অবিজ্ঞা ইত্যাদি।



তসৌবেচ্ছা এবার্থান্তর প্রযুক্তয়া বোধ্যঃ। ঈশ্বরবাদাভ্যাপগমেন শঙ্কাধিক্যাত্তনিসারথোহধি-  
করণাতিদেশঃ। হিরণ্যগর্ভকৃতাপি যোগস্মৃতিরনেনৈব নিরাকৃতা বোধ্যা।।৩।।

প্রবৃত্তা জল্যাশ্চ অসুতৃপ উক্খশাসচরন্তি ॥ অস্মার্থঃ হে জল্যাঃ। তর্কিকাঃ। হে উক্খ শাসঃ  
কর্ম্মঠাঃ যুং তং ন বিদাথ জানীথ, তং কমিত্যপেক্ষায়ামাহ—যঃ শ্রীভগবানিমাঃ প্রজাঃ জনানোৎপাদয়া-  
মাস। কুতো ন জনীমস্তত্রাহ-অত্য়াদিতি। যুগ্মাকমন্তরং চিত্তমত্য়দ্বিপরীতং বভূব, কোন চিত্তং বৈপ-  
রীত্যমভূদিত্যপেক্ষায়ামাহ-নীহারেণেতি। তমসাহজ্ঞানেনাতো ভবন্তোহপি অসুতৃপঃ চরন্তি প্রবর্তন্ত  
ইত্যর্থঃ। অপিচ শ্রীভাগবতে ( ৬।৪।৩১ ) যচ্ছক্য়ো বদতাং বাদিনাং বৈ বিবাদ সংবাদভূবো ভবন্তি।  
কুর্বন্তি চৈষাং মুহুরাত্মমোহং তস্মৈ নমোহনন্তগুণায় ভূয়ে ॥

অত্র শ্রীভগবন্মায়য়েতি—এতেষাং পরমবিজ্ঞানাং কপিল পতঞ্জলি—গৌতমাদীনাং তথা বর্ণনং  
শ্রীগোবিন্দদেবস্তেচ্ছ্যৈব। তেষু কশ্চিৎ তৎসিদ্ধান্তপারিস্কারকর্তা। কশ্চিত্তল্লীলা—পোষকেতি বোধ্যঃ।  
নহু পর্যোনিব্রক্ষণা কৃতয়া যোগস্ম ত্যা বেদান্তাব্যাখ্যেয়াঃ সন্ত, স খলু সর্ববেদবিদ্বন্দিতঃ তথাচ শ্রীমহা-

অবিদ্যা-অজ্ঞানের অভ্যন্তরে অবস্থান কারী, স্বয়ং প্রজ্ঞাবান, আমরা সকলশাস্ত্রে স্ননিপুণ, এই  
প্রকার নিজেই পণ্ডিতাভিমানকারী, অতি কুটিল অনেকপ্রকার কুবুদ্ধি যুক্তমার্গে গমন কারী; মূঢ়ব্যক্তিগণ  
সর্বদা পরাভূত হইয়া থাকেন, যেমন অন্ধব্যক্তি কর্তৃক অথ অন্ধব্যক্তিকে আনয়ন করিলে উভয়েই কূপে  
পতিত হয়। মাধ্যন্দিন শাখাধ্যায়ীগণও এইপ্রকার পাঠ করেন ‘ন তং বিদাথ’ ইত্যাদি। হে জল্যা-  
তর্কিকগণ! হে উক্খশাস-কর্ম্মনিষ্ঠগণ! আপনারা তাঁহাকে জানেন না, তিনি কে? এই অপেক্ষায়  
বলিতেছেন—যে শ্রীভগবান এই প্রজাসকলকে উৎপাদন করিয়াছেন, তাঁহাকে জানেন না। কেন আমরা  
তাঁহাকে জানি না?

তদ্ব্তরে বলিতেছেন—আপনাদের হৃদয় বিপরীত ভাব ধারণ করিয়াছে। আমাদের চিত্ত  
কাহার দ্বারা বিপরীত হইল? তদ্ব্তরে বলিতেছেন—নীহারের দ্বারা অর্থাৎ অজ্ঞানের দ্বারা আপনাদের  
চিত্ত আবৃত হইয়াছে, অতএব আপনারাও ইন্দ্রিয়তর্পণ কারীগণের ত্রায় বিচরণ করিতেছেন। শ্রীভাগবতে  
বর্ণিত আছে—হে দেব! আপনার শক্তিসকল বাদ প্রতিবাদকারী ব্যক্তিগণের বিবাদ ও সংবাদের উদ্ভব  
স্থান হয়; এবং বাদবিবাদকারীগণের মুহূর্হঃ আত্মমোহ উৎপন্ন করিয়া থাকে; সুতরাং আপনি অনন্ত-  
কল্যাণগুণ রত্নাকর, আপনাকে নমস্কার।

কোনস্থলে শ্রীগোবিন্দদেবের ইচ্ছার দ্বারাই মহর্ষিগণ ঐ প্রকার অর্থান্তর প্রযুক্তদ্বারা বিপরীত  
ভাবের কল্পনা করেন। অর্থাৎ এইসকল পরমবিজ্ঞ কপিল পতঞ্জলি গৌতম প্রভৃতি মহর্ষিগণের বিপরীত  
বর্ণনা শ্রীগোবিন্দদেবের ইচ্ছায় করেন বুঝিতে হইবে। তন্মধ্যে কেহ কেহ তৎসিদ্ধান্তপারিস্কার কর্তা।  
এবং কেহ শ্রীগোবিন্দদেবের লীলা পোষণকর্তা এইপ্রকার বুঝিতে হইবে। শ্রীপতঞ্জলিকৃত যোগ দর্শনে



### ৩।। বিলক্ষণত্বাধিকরণম্ ॥

তদেবংসাংখ্যাদিস্মৃত্যোৰ্বেদবিরুদ্ধত্বেনানাপ্তত্বেন নির্নীতে বেদেহপিতদ্বিরোধিনঃ  
কেচিৎ সাংখ্যাদয়ঃ সংশয়ীরন্, তৎ পরিহারয়েদমারভ্যতে । বেদোহপ্যানাপ্তো ন বেতি ? তত্র

ভারতে শাস্তিঃ পঃ ৩৪৯ ৬৫ “হিরণ্যগর্ভো যোগশ্চ বক্তা নাশ্চঃ পুরাতনঃ” তস্মাদযোগস্মৃতির্বেদান্তশ্চোপ  
বৃংহনমেবেতি । এবং শঙ্কায়ঃ সিকান্তয়ন্তি —হিরণ্যোতি । অতঃ মহর্ষিপতঞ্জলি বিরচিতেন যোগশাস্ত্রেণ  
বেদান্তশাস্ত্রশ্চোপবৃংহনমযুক্তমেব, বেদবিরুদ্ধত্বাৎ । পতঞ্জলিবিনির্মিতং ন যোগং বেদবিন্মতম্ । গোবিন্দচরণে  
মনো নিবেশং যোগমুচ্যতে ॥৩।।

ইতি যোগ প্রত্যাভ্যাসিকরণং দ্বিতীয়ং সমাপ্তম্ ॥২॥

### ৩। “অথ বিলক্ষণত্বাধিকরণম্”

ননু সাংখ্য-যোগস্মৃত্যোৰ্বেদবিরুদ্ধার্থজগৎকারণ প্রতিপাদনাৎ, আচরণেনাপি তৎফলাদর্শনাৎ  
অনাপ্তত্বং প্রতিপাদিতম্ ; তথা বেদস্যাপি তৎ প্রতিপাদিতফলানুপলব্ধ্যাৎ অনাপ্তত্বমেব ইতি শঙ্কা নিবা-  
রণায় অধিকরণারম্ভ ইতি অধিকরণসঙ্গতিঃ ।

ঈশ্বরের অস্তিত্ববাদ অপগমের দ্বারা বেদান্তবাক্যগণে ব্রহ্মসম্বন্ধ বিধয়ে আরও অধিক আশঙ্কা হইতে পারে,  
তাহা নিরসনের নিমিত্ত এই অধিকরণটি অতিদেশ স্বরূপ । ইহা সাংখ্য দর্শনের অতিদেশ, অর্থাৎ তাহার  
সমান করিয়া নিরাকরণ করা হইল ।

**শঙ্কা** এইস্থলে আশঙ্কা এই যে পয়যোনি ব্রহ্মাকর্তৃক বিরচিত এই যোগস্মৃতির দ্বারা বেদান্ত  
বাক্যগণের ব্যাখ্যা করা হউক ; কারণ, ব্রহ্মা সকলবেদজগৎ কর্তৃক সর্বদা বন্দিত হইলেন । এই বিষয়ে  
শ্রীমহাভারতে বর্ণিত আছে —পুরাতন হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা যোগশাস্ত্রের বক্তা, অথ কেহ নহে । সুতরাং ব্রহ্মা  
বিরচিত যোগস্মৃতি বেদান্ত বাক্যগণের উপবৃংহন মাত্র ইহাতে অশ্রুত নাই ।

**সমাধান** —এইপ্রকার আশঙ্কা উপস্থিত হইলে সিকান্তের অবতারণা করিতেছেন—হিরণ্য'  
ইত্যাদি । হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মাবিরচিত যোগস্মৃতি পতঞ্জলি বিরচিত যোগস্মৃতি নিরসনের দ্বারাই নিরাকৃত  
হইল বুঝিতে হইবে । অতএব মহর্ষি পতঞ্জলি বিরচিত যোগ শাস্ত্রের দ্বারা বেদান্তশাস্ত্রের উপবৃংহন ব্যাখ্যা  
করা অনুচিতই হইবে কারণ যোগস্মৃতি বেদবিরুদ্ধ । পতঞ্জলি বিনির্মিত যোগশাস্ত্র বেদবাদিগণের মতে  
যোগ নহে ; শ্রীগোবিন্দদেবের চরণাবিন্দে মনোনিবেশের নাম যোগ ইহা জ্ঞানিগণ বলিয়া থাকেন ॥৩।।

এই প্রকার যোগপ্রত্যাভ্যাসিকরণ দ্বিতীয় সমাপ্ত হইল ॥২॥

### ৩। “বিলক্ষণত্বাধিকরণের ব্যাখ্যা”

**শঙ্কা** —এইস্থলে আশঙ্কা এই যে সাংখ্যও যোগস্মৃতিতে বেদান্তবিরুদ্ধজগৎকারণ প্রতিপাদন-  
হেতু, এবং আচরণের দ্বারাও মোক্ষফলের অদর্শনহেতু অনাপ্ততা প্রতিপাদন করিয়াছেন । সেইপ্রকার



“কারীৰ্য্যা যজ্ঞেত বৃষ্টিকামঃ” ইত্যাদিশ্রুত্যাঙ্কেঃ, কারীৰ্য্যাদি কৰ্ম্মাণ্যনুষ্ঠিতেহপি ফলানুপলব্ধেরনাপ্ত ইতি প্রাপ্তৌ—

ওঁ। ন বিলক্ষণত্বাদস্য তথাভ্রমঃ শব্দাৎ ॥ওঁ॥ ২।১৩।৪॥

নাস্য বেদস্য সাংখ্যাভিমান্যুতিবদপ্রমাণ্যম্ । কুতঃ ? বিলক্ষণত্বাৎ । জীবক্শব্দে

**বিষয়ঃ**—অথ বিলক্ষণত্বাধিকরণস্য বিষয় বাক্যমবতারয়ন্তি—তদেবমিতি ।

**সংশয়ঃ**—অথ কপিল স্মৃতিস্তথা যোগস্মৃতি র্যথা অনাপ্তদোষদৃষ্টঃ বেদোহপি কিং তথৈব অনাপ্ত দোষদৃষ্টঃ ? অথবা সর্বথা দোষদৃষ্ট রহিত ইতি ; ইতি সন্দেহবাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষঃ**—ইত্যেবং সন্দেহবাক্যে পূর্বপক্ষমবতারয়ন্তি—তত্রৈতি ।

**সিদ্ধান্তঃ**—ইত্যেবং পূর্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি - ন বিলক্ষণত্বাদিতি । অস্মা নিত্যসিদ্ধস্বতঃপ্রমাণভূতশ্রুবেদস্য ‘ন’ সাংখ্য যোগস্মৃতিবৎ ন অনাপ্ততা,

বেদশাস্ত্রেও বেদশাস্ত্রপ্রতিপাদিত ফলের অনুপলব্ধহেতু তাহাও অনাপ্ত দোষদৃষ্ট হউক ; এই আশঙ্কা নিবারণের নিমিত্ত বিলক্ষণত্বাধিকরণের আরম্ভ করিতেছেন । ইহাই অধিকরণ সঙ্গতি ।

**বিষয়**—অনন্তরবিলক্ষণত্বাধিকরণের বিষয় বাক্যের অবতারণা করিতেছেন—তদেবম্’ ইত্যাদি এই প্রকার সাংখ্যাভিমান্যুতির বেদবিরুদ্ধ ও অনাপ্তরূপে নির্ণয় করিলে পরে, বেদশাস্ত্রে ও বেদবিরোধি কেহ কেহ সাংখ্যবাদিগণ সেই প্রকার অনাপ্ততা-দোষউদ্ভাবন করিয়া থাকেন ; তাহা পরিহার করিবার নিমিত্ত ইহা আরম্ভ করিতেছেন । এইপ্রকার বিষয়বাক্য ।

**সংশয়**—এই বিষয়বাক্যে এই প্রকার সংশয় উদ্ভাবন করিতেছেন - বেদশাস্ত্রও অনাপ্ত ? অথবা আপ্ত ? অর্থাৎ কপিল রচিত স্মৃতি শাস্ত্র ও পতঞ্জলিরচিত স্মৃতিশাস্ত্র যে প্রকার অনাপ্তদোষদৃষ্ট, সেই প্রকার বেদশাস্ত্র ও কি অনাপ্ত দোষদৃষ্ট ? অথবা সর্বথা অনাপ্তাদিদোষদৃষ্ট রহিত ? এই প্রকার সন্দেহ বাক্য ।

**পূর্বপক্ষ**—এই প্রকার সন্দেহ বাক্য সমুপস্থিত হইলে বাগিগণ পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন - তত্র ইত্যাদি । বেদে বর্ণিত আছে—বৃষ্টিকামী পুরুষ কারীরী নামক যাগের অনুষ্ঠান করিবে” ইত্যাদি শ্রুতিকথিত বাক্যে কারীরী প্রভৃতি যাগের অনুষ্ঠান করিলেও ফল লাভের অভাব বশতঃ বেদশাস্ত্র অনাপ্ত দোষ দৃষ্ট । এই প্রকার পূর্বপক্ষবাক্য ।

**সিদ্ধান্ত** বাদিগণ কতক এইপ্রকার পূর্বপক্ষ সমুদ্ভাবিত করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্তসূত্রের অবতারণা করিতেছেন - বিলক্ষণহেতু নহে’ ইত্যাদি । এই নিত্য সিদ্ধ স্বতঃপ্রমাণভূত বেদ শাস্ত্রের সাংখ্যস্মৃতি ও যোগস্মৃতিবৎ অনাপ্ততা অথবা অপ্ৰামাণ্যতাদোষ নাই । তাহার কারণ কি ? বেদশাস্ত্রের বিলক্ষণত্বহেতু ।



ভ্রমাদিদোষচতুষ্টয়বিশিষ্টায়াঃ সাংখ্যাদিস্মৃতেঃ সকাশাং বেদস্য নিত্যতয়া ভ্রমাদিকর্তৃদোষশূন্যস্য বৈশেষ্যাৎ । তথা ত্বংনিত্যত্বায়াস্য শব্দাদেবগম্যতে “বাচা বিরূপ নিত্যয়া” ( ঋ. ৮।৭।৫।৬৭ )

অপ্রামাণ্যতা বা, কুতঃ ? বিলক্ষণত্বাৎ ; সাংখ্যাদিস্মৃতি শাস্ত্রাণাং কপিল পতঞ্জলিপ্রভৃতি জীববিশেষ-  
বিরচিতত্বাৎ ভ্রমাদি পূর্ণত্বাচ্চ, তেভ্যো বিলক্ষণং বেদঃ, অপৌরুষেয়-নিত্যসিদ্ধ স্বতঃ প্রমাণরূপত্বাৎ ইদং  
কুতো জ্ঞায়তে ? তথাহং চ শব্দাৎ ; বেদস্ত নিত্য স্বতঃ সিদ্ধ প্রমাণরূপত্বং, শব্দাদেব জ্ঞায়তে ।  
শব্দাদিতি—শ্রুতি-স্মৃতিপ্রমাণ বাক্যাদেব ইতি ।

অথ স্বতঃপ্রমাণভূতস্ত বেদশাস্ত্রস্ত সাংখ্যাস্মৃতি যোগস্য তিবদপ্রামাণ্যশঙ্কা নিবারয়ন্তি —  
নাস্ত্যেতি । সাংখ্যাদিস্মৃতিঃ জীববিরচিতত্বাৎ দোষচতুষ্টয় যুক্তত্বাৎ ন বেদবৎ নিত্যতা ; দোষশ্চ—ভ্রম  
প্রমাদ বিপ্রলিপ্সা করণাপাটবরূপঃ । তত্র ভ্রমঃ মিথ্যাজ্ঞানং ; যথা শুভৌ ইদংরজতম্ । প্রমাদঃ —  
অনবধানতা । বিপ্রলিপ্সা—স্বপ্রতীতিবিপরীত প্রত্যায়নম্ । করণাপাটবং - ইন্দ্রিয়দৌর্বল্যম্ ।

সাংখ্যাদিস্মৃতিশাস্ত্র সকলের কপিল পতঞ্জলি প্রভৃতি জীববিশেষ কর্তৃক বিরচিত হওয়ায়,  
ভ্রমাদি পূর্ণহেতু তাহারা অনাপ্তদোষহৃষ্ট ; কিন্তু যোগাদিস্মৃতি প্রভৃতি হইতে বেদশাস্ত্র সম্পূর্ণ বিলক্ষণ ;  
কারণ, তাহা অপৌরুষেয় নিত্যসিদ্ধ স্বতঃপ্রমাণস্বরূপ হওয়ার জন্ম । বেদশাস্ত্র যে নিত্যসিদ্ধ, তাহা কি-  
প্রকারে জানিলেন ? তত্বত্তরে বলিতেছেন - বেদের নিত্যতা শব্দ প্রমাণ হইতে জানা যায় । অর্থাৎ—  
বেদশাস্ত্রের নিত্য স্বতঃসিদ্ধ প্রমাণরূপত্ব শব্দ প্রমাণ হইতে জানা যায় । শব্দ’ অর্থাৎ শ্রুতি স্মৃতি  
প্রমাণ বাক্য হইতে’ ইহাই অর্থ ।

অতঃপর স্বতঃপ্রমাণ স্বরূপ বেদশাস্ত্রের সাংখ্যাস্মৃতিও যোগস্মৃতিবৎ অপ্রামাণ্য আশঙ্কা নিবারণ  
করিতেছেন - নাস্ত্য’ ইত্যাদি । এই বেদশাস্ত্রের সাংখ্যাদিস্মৃতিবৎ অপ্রামাণ্যতা দোষ নাই । বেদশাস্ত্র  
নিত্য কি প্রকারে জানা যায় ? তত্বত্তরে বলিতেছেন—বিলক্ষণতা বশতঃ জানা যায় । সাংখ্যাদিস্মৃতি  
শাস্ত্র জীবকর্তৃক বিরচিত হওয়ায়, ভ্রমাদি দোষ চতুষ্টয়বিশিষ্ট সাংখ্যাদিস্মৃতির সকাশ হইতে বেদশাস্ত্রের  
নিত্যতাহেতু, ভ্রম প্রমাদাদিদোষ এবং কর্তৃদোষ শূন্য হওয়ায় বেদশাস্ত্রের সর্বথা বৈশিষ্ট্য আছে । অর্থাৎ  
সাংখ্যাদিস্মৃতিশাস্ত্র জীবকর্তৃক রচিতহেতু দোষ চতুষ্টয়ের যুক্ততা বশতঃ বেদবৎ নিত্য নহে । দোষচতুষ্টয়  
এই প্রকার—ভ্রম, প্রমাদ, বিপ্রলিপ্সা, করণাপাটবরূপ ।

তন্মধ্যে মিথ্যাজ্ঞানের নাম ভ্রম । যেমন—শুক্লিতে রজত জ্ঞান । প্রমাদ অর্থাৎ অনবধানতা  
বিপ্রলিপ্সা—নিজে যাহা বুঝা হয় তাহার বিপরীত অর্থ করিয়া অন্যকে বুঝান । করণাপাটব—চক্ষুরাদি  
ইন্দ্রিয়গণের দুর্বলতা । সুতরাং স্বতঃপ্রমাণ স্বরূপ, জীবকর্তৃক বচনার অভাবহেতু, দোষ চতুষ্টয়ের গন্ধলেশের  
ও শূন্যতা বশতঃ বেদশাস্ত্র সাংখ্যাদি স্মৃতির সমান অপ্রামাণ্য নহে ইহাই ভাবার্থ ।



“অনাদিনিধনা নিত্যা বাণ্ডংসৃষ্টা স্বয়ন্তুবা। আদৌ বেদময়ী দিব্যা যতঃ সৰ্ব্বাঃপ্রবৃত্তয়ঃ ॥  
(ঋ. ভা. ভূ. সায়ন-৬২ পৃ.) ইতি স্মৃতেশ্চ। মন্বাদিস্মৃতীনাস্তবেদমূলকত্বাদেব প্রামাণ্যম্।

তস্যাং স্বতঃপ্রমাণভূতত্বাং জীববিরচিতাভাবত্বাং দোষচতুষ্টয় গন্ধলেশশূণ্যত্বাং বেদশাস্ত্রস্ত ন সাংখ্যাদিস্মৃতিবৎ অপ্ৰামাণ্যমিতি ভাবঃ। ননু বেদস্ত দোষচতুষ্টয়শূণ্যত্বং নিত্যত্বঞ্চ কথমবগম্যতে? তত্রাহঃ—তথাত্মমিতি। অত্র শ্রুতিং প্রমাণয়ন্তি—বাচেতি। মন্বার্থস্ত হে বিরূপ! হে বিশ্বরূপ! নিত্যয়া বেদলক্ষণয়া বাচা স্তুতিং কর্ত্বুং মাং প্রেরয় ইতি। অনাদীতি—আদৌ সৃষ্টিপ্রারম্ভে স্বয়ন্তুবা কমলযোনিব্রহ্মণা অনাদি নিধনা—উৎপত্তিবিনাশরহিতা নিত্যা স্বতঃ প্রমাণস্বরূপা দিব্যা অপৌরুষেয়া বেদময়ী বাক্ উৎসৃষ্টা উচ্চারিতা প্রকটিকৃত ইত্যর্থঃ; যতঃ বেদময়ীবাচঃ দেবমানবাদীনাং সৰ্ব্বাঃ প্রবৃত্তয়ঃ শুভাশুভকৰ্মাদিষু রুচিরিতি ভাবঃ। এতেন বেদস্ত উৎপত্ত্যভাবত্বং প্রতিপাদিতম্।

ননু মন্বাদিস্মৃতীনাং স্মৃতিসামান্যত্বাং তাসামপি অপ্ৰামাণ্যমস্ত? ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ—মন্বাদীতি। মন্বাদিস্মৃতীনাং বেদমূলকত্বং স্মৃত্যধিকরণে (২।১।১) প্রতিপাদিতম্

**শঙ্কা**—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে, বেদশাস্ত্রের দোষচতুষ্টয় শূণ্যতা কিপ্রকারে অবগত হইলেন?

**সমাধান** এই শঙ্কার সমাধান কল্পে কহিতেছেন—তথাত্বং ইত্যদি। বেদশাস্ত্রের দোষ চতুষ্টয়শূণ্যতা ও নিত্যতা শব্দপ্রমাণ হইতেই জানা যায়। এই বিষয়ে শ্রুতি প্রমাণ বলিতেছেন বাচা ইত্যাদি। হে বিরূপ! হে বিশ্বরূপ! নিত্য বেদলক্ষণা বাক্যের দ্বারা আপনাকে স্তুতি করিবার জন্য আমাকে প্রেরণা করুন। অনাদি, ইত্যাদি। আদিকালে সৃষ্টির প্রারম্ভে স্বয়ন্তু কমল যোনি ব্রহ্মা কর্তৃক অনাদি নিধনা—উৎপত্তিবিনাশ রহিত, নিত্য স্বতঃ প্রমাণস্বরূপ, দিব্য, অপৌরুষেয় বেদময় বাক্য উচ্চারিত অর্থাৎ প্রকটিত হয়, যে বেদময় বাক্য হইতে দেব, মানবদির শুভ ও অশুভ কর্মাদিতে প্রবৃত্তি বা রুচি উৎপন্ন হয়। এতদ্বারা বেদের উৎপত্তির অভাব প্রতি পাদিত হইল।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আশঙ্কা এই যে—মন্বাদিস্মৃতিসকল স্মৃতি শাস্ত্র, এবং সাংখ্যাদিস্মৃতি শাস্ত্র সকলও স্মৃতি শাস্ত্র উভয়ই স্মৃতি সামান্য হওয়ায় মন্বাদিস্মৃতি সকলও অপ্ৰামাণ্য হউক?

**সমাধান** এই শঙ্কা সমাধানের অপেক্ষায় বলিতেছেন মন্বাদি ইত্যাদি। মন্বাদিস্মৃতিশাস্ত্র সকল বেদমূলক হওয়ায় প্রামাণ্য বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু মন্বাদিস্মৃতিশাস্ত্রসকলের বেদমূলকত্ব স্মৃত্যধিকরণে প্রতিপাদন করা হইয়াছে।

**শঙ্কা**—পুনঃ আমাদের আশঙ্কা হইতেছে পূর্বে দেবত্যাধিকরণে “অতএব চ নিত্যত্বম্” এই সূত্রে বেদশাস্ত্রের নিত্যত্ব নিরূপণ করা হইয়াছে, তাহা এইস্থলে স্থাপন করিলে পুনরুক্ত দোষ হয় এবং পিষ্টপেষণ মাত্রও হইবে।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান করিতেছেন—পূর্ব ইত্যাদি। পূর্বে দেবত্যাধিকরণে যুক্তিরদ্বারা



পূর্বং যুক্ত্যানিত্যত্বমুক্তমিহ তু ক্রতোতি বিশেষঃ। ননু “তস্মাদ্ যজ্ঞাৎ সর্বহতঃ ঋচঃ সামানি জজ্ঞিরে। হৃন্দাংসি জজ্ঞিরে তস্মাদ্ যজুস্তস্মাদজায়ত ॥ (পু. সু. ১০) ইতি পুরুষ সূক্তে জন্ম শ্রবণাৎ জাতস্য চ বিনাশাবশ্যাস্তবাদনিত্যত্বম্। মৈবম্, জনি শব্দেনাত্রাবি-  
ভাবোক্তেঃ। অত উক্তং “স্বয়ন্তুরেষ ভগবান্ বেদোগীতন্তয়া পুরা। শিবাদ্যা ঋষিপৰ্য্যন্তাঃ

ননু - পূর্বং দেবতাধিকরণে ১।৩।৭ ২৯) “অতএব চ নিত্যত্বম্” ইতি সূত্রে বেদস্য নিত্যত্বং নিরূপিতং, অত্র পুনঃ কথনং পুনরুক্ত্যদোষং পিষ্টপেষনঞ্চ ভবেদिति।

ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ—পূর্বমিতি। অথ বেদস্য নিত্যত্বে শঙ্কামুখাপয়ন্তি—ননু ইতি। তস্মাৎ সর্বহতঃ চিদচিৎ সর্বপ্রকাশকাৎ যজ্ঞপুরুষাৎ ঋচঃ—ঋগ্বেদপ্রভবমন্ত্রাঃ, সামানি—সামবেদোক্তমন্ত্রাঃ জজ্ঞিরে; হৃন্দাংসি—গায়ত্রী উষ্ণিগাদয়ঃ যজুঃ যজুর্বেদবিহিতমন্ত্রাঃ যস্মাৎ জাত ইত্যর্থঃ। ইতি বেদস্য উৎপত্তি শ্রবণাৎ সূত্রস্বমেব অনিত্যত্বম্। ইত্যশ্চোত্তরমাহঃ—মৈবমিতি।

অত্র পুরুষসূক্তে যো জনি শব্দোদৃশ্যতে স খলু আবির্ভাবার্থঃ। তথাহি শ্রীহরিনামাহতে—৩। ৩৭৫ জনি—প্রাহুর্ভাবে প্রাহুর্ভাবশ্চ প্রকটার্থ এব তথাহি অমরকোষে—৩।৩।২৫৬ “নাম প্রকাশয়োঃ প্রাহুঃ” তস্মাজ্ জনিরত্র নাম প্রকাশ এব, ন তু জন্ম। পুনর্বেদস্য নিত্যত্বে প্রমাণমাহঃ—অত ইতি। এষ ভগবান্ স্বয়ন্তুঃ অপৌরুষেয়ঃ সর্বজ্ঞানাকরঃ তয়া সৃষ্টিকর্তা ব্রহ্মণা পুরা সৃষ্ট্যাদৌ বেদগীতঃ উচ্চারয়ামাস।

বেদের নিত্যতা প্রতিপাদন করিয়াছেন; এই স্থলে অর্থাৎ বিলক্ষণত্বাধিকরণে ক্রতি প্রমাণের দ্বারা প্রতি-  
পাদন করিতেছেন ইহাই বিশেষ।

**শঙ্কা** অনন্তর বেদশাস্ত্রের নিত্যত্বে আশঙ্কা উত্থাপন করিতেছেন—ননু’ ইত্যাদি পুরুষসূক্তে বর্ণিত আছে—তাহা হইতে’ অর্থাৎ সর্বহত চিদচিৎ সর্বপ্রকাশকযজ্ঞপুরুষ হইতে ঋক ঋগ্বেদ প্রভব মন্ত্র সকল, সাম-সামবেদোক্তমন্ত্র সকল জাত হইয়াছে, গায়ত্রী উষ্ণিক্ প্রভৃতি হৃন্দ যজুঃ—যজুর্বেদ বিহিত মন্ত্র সকল যাহা হইতে জাত হইয়াছে ইহাই অর্থ। এই প্রকার বেদশাস্ত্রের উৎপত্তি শ্রবণ হেতু বেদ অনিত্য।

**সমাধান** এব আশঙ্কার সমাধান করিতেছেন—মৈবম্’ ইত্যাদি। আপনারা-বেদ অনিত্য’ এই কথা বলিতে পারেন না, পুরুষসূক্তের জনি শব্দের দ্বারা আবির্ভাব মাত্র কথিত হইয়াছে; অর্থাৎ তাহার আবির্ভাবমাত্র অর্থ। এইবিষয়ে শ্রীহরিনামাহতব্যাকরণে বর্ণিত আছে জনি ধাতুর অর্থ প্রাহুর্ভাব, প্রাহুর্ভাবের অর্থ প্রকট হওয়ামাত্র। অমরকোষে বর্ণিত আছে—নাম ও প্রকাশের অর্থ প্রাহুঃ।

সূত্রাং জনির অর্থ নাম প্রকাশ মাত্র, জন্মনহে। পুনরায় বেদেরনিত্যত্বে প্রমাণ নিরূপণ করিতেছেন ‘অতঃ’ ইত্যাদি। এই বেদ শ্রীভগবান্ স্বয়ন্তু অপৌরুষেয় সর্বজ্ঞানাকর আপনি সৃষ্টিকর্তা ব্রহ্মা, পুরাকালে সৃষ্টির প্রথমে আপনা কর্তৃক বেদশাস্ত্র গীত-উচ্চারিত হয়।



স্বর্তারোহস্যন কারকাঃ ॥ ইতি । ন চ ফলা দর্শনাদ প্রামাণ্যমধিকারিণাং সর্বত্র ফলদর্শনাৎ ।  
যত্নে কচিৎতদদর্শনং তৎ কিল কর্তুরযোগ্যতয়োপ পদ্যতে । সাংখ্যাদিস্মৃতীনাস্তু বেদবিরোধাদে  
বাপ্রামাণ্যম্ ॥৪॥

ননু জীববিশেষৈরগ্নিবাযাদিত্যৈঃ বেদানামুৎ পাদিতত্বাৎ কথং স্বয়ম্ভুতম্ ? ইতাপেক্ষায়ামাহঃ -  
শিবাদ্যাঃ শিবমারভ্য ইদানীন্তন ঋষিপৰ্য্যন্তাঃ অস্য বেদশাস্ত্রস্য স্বর্তারঃ স্বরণ কর্তারঃ কিন্তু ন কর্তারঃ  
রচনা কর্তার ইতি । তস্মাৎ স্বয়ম্ভুরেব বেদঃ ।

ননু কৃতেইপি কারীরী যাগে তৎ কলস্ত্য বৃষ্টের দর্শনাৎ যাগ প্রতিপাদকবেদস্য প্রমাণ্যবোহস্তু  
ইতাপেক্ষায়ামাহঃ—নচেতি । অথ প্রাসঙ্গিকমাহঃ—সাংখ্যাদি । তস্মাৎ সাংখ্যাদিস্মৃতীনাম্ অপ্রামাণ্যম্  
পরব্রহ্মভিন্ন প্রধানজগৎকারণতা প্রতিপাদনাদিতি অতঃ শ্রেয়োহর্থিভিদূরত এব বর্জনীয়া ॥ “ন বিলক্ষণ-  
তাদস্য তথাত্ত্বক শকাৎ” ইত্যনন্তরং “দৃশ্যতে তু” ইত্যধিকং সূত্রমেকং শ্রীমধ্বভাষ্যে দৃশ্যতে ।  
কৃতেযাগেফলাভাবো যাগাদৌ যৎ প্রদৃশ্যতে । কর্তুরযোগ্যতা তত্র নপ্রামাণ্যং বেদস্য হি ॥৪॥

**শঙ্কা**—যদি বলেন জীব বিশেষ অগ্নি, বায়ু, আদিত্যপ্রভৃতির দ্বারা বেদের উৎপত্তি শ্রবণ করা যায়;  
সুতরাং কিপ্রকারে বেদের স্বয়ম্ভুত সিদ্ধ হয় ?

**সমাধান**—এই শঙ্কার অপেক্ষায় বলিতেছেন শিবাগ্না ইত্যাদি । শিব হইতে আরম্ভ করিয়া  
ইদানীন্তন ঋষিগণ পর্য্যন্ত এই বেদশাস্ত্রের স্বরণ কর্তা, কিন্তু রচনা কর্তা নহেন ; সুতরাং বেদ স্বয়ম্ভু ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আশঙ্কা এইযে বেদোক্ত কারীরী যাগ করিলেও যাগ ফল বৃষ্টির অদর্শন  
হেতু যাগ প্রতিপাদক বেদের অপ্রামাণ্য হউক ?

**সমাধান**—এই শঙ্কার সমাধান করিতেছেন—ন চ’ ইত্যাদি । বেদ প্রতিপাদিত যাগের দ্বারা ফল  
উৎপন্ন হইল না ; এই বলিয়া অপ্রামাণ্য তাহা বলা যায় না, কারণ—দায়রহিত অধিকারীগণের ফললাভ  
হয় । ইহা সর্বত্র দেখা যায় । যেস্থলে যাগাদির ফল দেখা যায় না, তথায় কর্তার অযোগ্যতাই তাহার  
কারণ জানিতে হইবে ।

অনন্তর প্রাসঙ্গিক বর্ণনা করিতেছেন—সাংখ্য ইত্যাদি । সাংখ্যাদিস্মৃতিসকল বেদবিরুদ্ধহেতু প্রামাণ্য নহে ।  
অর্থাৎ সাংখ্যাদিস্মৃতিসকলের অপ্রামাণিকতা পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদের ভিন্ন প্রধানাদি জগৎকারণতা প্রতি-  
পাদন করায় জন্ম বুঝিতে হইবে সুতরাং মঙ্গলাকাজক্ষী মানব দূর হইতে বর্জন করিবেন । এই সূত্রের পর  
“দৃশ্যতে” এই অধিক একটি সূত্র শ্রীমধ্বভাষ্যে দেখা যায় । বেদোক্ত যাগ করিলেও যে যাগাদিতে ফলের  
অভাব দেখা যায়; তাহা কর্তার অযোগ্যতা বশতঃ জানিতে হইবে । তাহাতে বেদের অপ্রামাণিকতা  
প্রতিপাদিত হয় না, সুতরাং বেদ নিত্য ॥৪॥



সাদেতৎ “তত্তেজ ঐক্ষত বহস্যাম্” “তা আপ ঐক্ষন্ত বহব্যঃ স্যামঃ” (ছা. ৬ ২।৩।৪) ইতি ছান্দোগ্যে। “তে হেমে প্রাণা অহংশ্রেয়সে বিবদমানা ব্রহ্মজগ্মুঃ কো ন বিশিষ্টঃ (৬।১।৭) ইতি বৃহদারণ্যকে চ বাধিতার্থকং বাক্যং বীক্ষ্যতে, তাদৃশৈধেব’ বক্ষ্যা সুতো ভাতি” ইতি

অথ ভবতু নাম বেদস্ত নিত্যত্বং নাস্মাকং তত্র কামপি বিপ্রতিপত্তিঃ ; কিন্তু বেদস্ত বাক্যেহ-  
স্মাকং সন্দেহো জায়তে, ইত্যপেক্ষায়ামাভঃ—স্মাদিতি। অথ ছান্দোগ্যোপনিষদ্ বাক্যমবলম্ব্য সন্দেহ-  
বাক্যং দৃঢ়ী ক্রিয়তে—তত্তেজ ইতি। পঞ্চমহাভূতান্তর্গততেজ ঐক্ষত—পর্যালোচনমকরোং বহস্যং  
ঐদর্যাদিরূপেণ অনেকং ভবামি” তা আপ ইতি, অত্র মহাভূতান্তর্গতজলং বিচারয়ামাস কটুতিক্তাদিরূপে-  
ণ অনেকং ভবামি” অথ বৃহদারণ্যকোপনিষৎ বাক্যেন শঙ্ক্যতে “তে” ইতি।

তে প্রাণাঃ, ইন্দ্রিয়াণি “অহং অস্মাৎ শ্রেষ্ঠঃ” ইত্যেবং বিবদমানাঃ সন্তঃ প্রজাপতি ব্রহ্মণঃ  
সমীপং জগ্মুঃ, গতবন্তঃ গচ্ছা চ জিজ্ঞাসিতবন্তঃ ভোব্রহ্মণ! অস্মাকং ইন্দ্রিয়াণাং মধ্যে কঃ শ্রেষ্ঠঃ?  
তস্মাৎ তেজোহপামীক্ষিত্বং : সঙ্কল্পশ্চ ইত্যেতদর্থকং বাক্যম্, তথা বাগাদেব্বিবদিত্ববোধকঞ্চ যদ্যাক্যং

আপনাদের অভীষ্ট-বেদ নিত্য হউক, তাহাতে আমাদের কোন প্রকার আপত্তি নাই। কিন্তু  
বেদের বাক্যে আমাদের সন্দেহ হইতেছে; এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—তাহাই হউক, বেদ না হয় নিত্যই  
স্বীকার করিলাম। কিন্তু বেদবাক্যে সন্দেহ আছে। ছান্দোগ্য উপনিষদ বাক্য অবলম্বন করিয়া সন্দেহ  
বাক্য দৃঢ় করিতেছেন—তৎ” ইত্যদি। পঞ্চমহাভূতান্তর্গত তেজ ঐক্ষত পর্যালোচনা করিয়াছিলেন  
আমি ঐদর্যাদিরূপে অনেক হইব’ তা আপঃ—পঞ্চমহাভূতান্তর্গত জল বিচার করিলেন আমি কটু  
তিক্তাদি রূপে অনেক হইব। এই প্রকার ছান্দোগ্যে বর্ণিত আছে। পুনঃ বৃহদারণ্যকোপনিষৎ বাক্যের  
দ্বারা সন্দেহ উত্থাপন করিতেছেন—তে’ ইত্যদি। সেই প্রাণ ইন্দ্রিয় সকল “আমি ইহা হইতে শ্রেষ্ঠ”  
প্রকার পরস্পর বিবাদ করিয়া প্রজাপতি ব্রহ্মার সমীপে গমন করিলেন; গমন করতঃ জিজ্ঞাসা করিলেন  
হে ব্রহ্মণ! আমাদের ইন্দ্রিয়গণের মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ? ইত্যাদি বৃহদারণ্যকে বাধিতার্থ বাক্য দেখা যায়  
অর্থাৎ—তেজ ও জলের যে দর্শন শক্তি, ও সঙ্কল্প, এই বাক্য। এবং ইন্দ্রিয়গণের বিবাদবোধক বাক্য  
তাহা বাধিতার্থ কারণ সেই জড়সকলের মধ্যে চৈতন ধর্মের অভাব বিद्यমান আছে, ইহাই আশয়।  
বাধিতার্থের ফল বলিতেছেন এই প্রকার বাধিতার্থ বাক্য বক্ষ্যা সূতের দ্বারা প্রামাণিক নহে। বক্ষ্যা সূত’  
এই প্রকার।

কচ্ছপের লোমোৎপন্ন বস্ত্রের দ্বারা সমাচ্ছন্ন হইয়া, শশশৃঙ্গজাত ধনুক ধারণ করিয়া, অকাশ-  
পুষ্পকূট মুবুট ধারণ করিয়া এই বক্ষ্যা পুত্র পরিশোভিত হইতেছে। সূতরাং বেদের একদেশ অপ্রামাণ্যের  
দ্বারা অস্মবেদবাক্য সকলেরও অপ্রামাণিকতা হেতু ব্রহ্মার জগৎকারণতা যে শ্রবণকরা যায় তাহাও অপ্রামা-  
ণিকতা। অতএব ব্রহ্মের জগৎ কারণতা প্রতি পাদক বেদবাক্য সকল বক্ষ্যাসূতের দ্বারা অপ্রামাণিক ;



বদপ্রামাণ্যমেব, একদেশপ্রামাণ্যেনান্যাপ্যপ্রামাণ্যং জগৎকারণম্ ব্রহ্মণঃ প্রামা-  
মানং নেতি চেত্ত্বাহ—

তু। অভিমানমিহ ব্যপদেশস্ত বিশেষ্যানুগতিত্বাম্ ॥ তু। ২।৩।৩।৫॥

‘তু’ শব্দঃ শঙ্কাচ্ছেদায়। “তত্ত্বজঃ” ( ছা. ৬।২।৩ ) ইত্যাদি ব্যপদেশঃ তেজ আদি অভি-  
মানিনীনাং চেতনানাং দেবতানামেব, ন ত্বচেতনানাং তদাদীনাং। কুতঃ? বিশেষেতি।

তৎ বাক্যং বাধিতার্থকং এব, যতো জড়েষু তেষু তৎ চেতনধর্মস্বভাবাৎ ইত্যশয়ঃ। অথ  
বাধিতার্থস্ত ফলমাহঃ—তাদৃশং বাক্যং “বক্ষ্যামুতঃ” বৎ অপ্ৰমাণমেব ইতি। তথাচ—“কুর্নলোমপাটচ্ছন্নঃ  
শশশৃঙ্গধনুধরঃ এষ বক্ষ্যামুতো ভাতি খপুস্পকুতশেখরঃ” ইতি শ্রীঅলঙ্কার কোষভেদে” ১।৭, তস্মাদেকদেশা-  
প্রামাণ্যেন অন্তদেশস্তাপি অপ্ৰামাণ্যমস্ত; অতো ব্রহ্মণো জগৎ কারণতা প্রতিপাদকানি বেদবচনানি  
বক্ষ্যামুতবদপ্রামাণ্যমেব; তস্মাৎ প্রধানমেব জগৎকারণমিতি। ইত্যেবং সাংখ্যানাং বেদবিরোধিনাং  
আক্ষেপে সমুপস্থিতে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি-অভিমানীতি। অভিমানী—তেজ আদি  
অভিমানিনীনাং চেতনানাং দেবতানাং ব্যপদেশঃ—উপদেশঃ, বিশেষঃ; অনুগতিশব্দভাষ্যম্।

বিশেষশ্চ—তেজঃ প্রাণাদীনাং দেবতাশব্দেন অভিহিতত্বাৎ; অনুগতিঃ—অগ্ন্যাদীনাং  
বাগাদিরূপেণ মুখাদি প্রবেশঃ, তথা বিবাদাদি শ্রবণাৎ; তেষাং ঈক্ষণ সঙ্কল্পাদি সুসঙ্গতমেব।

সূত্রস্থঃ ‘তু’ শব্দেন বেদাপ্রামাণ্য শঙ্কাং নিবারয়তি।

সূত্রারাং প্রধানই জগৎ কারণ এই প্রকার বেদবিরোধি সাংখ্যগণ কর্তৃক বেদের প্রতি আক্ষেপ উত্থাপন  
করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—অভিমানী, ইত্যাদি। অভিমানী  
তেজ আদি অভিমানি-চেতন দেবতাগণের ব্যপদেশ উপদেশ, তথা অনুগতি শব্দের দ্বারা কথিত হইয়াছে।  
বিশেষ-অর্থ্যাৎ তেজ ও প্রাণ সকলের দেবতা শব্দের দ্বারা অভিহিত হওয়া হেতু অনুগতি অগ্ন্যাদি দেবতা-  
গণের বাগাদিরূপে মানবের মুখাদিতে প্রবেশ, তথা তাহাদের বিবাদাদি শ্রবণ হেতু, তাহাদের ঈক্ষণ ও  
সঙ্কল্পাদি সুসঙ্গতই। সূত্রস্থ ‘তু’ শব্দের দ্বারা বেদের অপ্ৰামাণিকতা আশঙ্কা নিবারণ করিতেছেন।

শঙ্কা—এই স্থলে আশঙ্কা এই যে—এই প্রকার ব্যাখ্যা করিলে-সেই তেজ বিচার করিল  
“সেই জল বিচার করিল” ইত্যাদি বাক্য সকলের সমাধান কি?

সমাধান—এই আশঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন তত্তেজ ইত্যাদি। সেই তেজ বিচার করিল ইত্যাদি  
উপদেশ তেজ ইত্যাদি অভিমানী চেতন দেবতাগণেরই সিদ্ধ হয়, কিন্তু অচেতন তেজ প্রভৃতির নহে।  
এইরূপ কি প্রকারে হয়? এই অপেক্ষায় বলিতেছেন বিশেষ ইত্যাদি। অনন্তর ছান্দোগ্যোপনিষৎ বাক্যের  
দ্বারা বিশেষ প্রদর্শন করিতেছেন “হস্ত” ইত্যাদি। হস্ত! আমি এই দেবতাত্রয় রূপে, অর্থ্যাৎ তেজ, জল  
অগ্নিরূপে পণিত হইব।



“হস্তাহমিস্তিম্ভো দেবতাঃ” ( ছা. ৬।৩।২ ) ইতি তেজোহবন্নানাম্ । “এতা হৈব দেবতা অহং শ্রেয়সে বিবদমানাঃ” “তে দেবাঃ প্রাণে নিঃশ্রেয়সং বিদিত্বা” ( কৌ. ২।১৪ ) ইতি প্রাণানাঞ্চ তত্রতত্র দেবতা শব্দেন বিশেষণাৎ “অগ্নির্বাগ্ ভূত্বা মুখং প্রাবিশৎ আদিত্যশ্চক্ষু ভূত্বা অক্ষিণী প্রাবিশৎ” ( ঐ. ১।২।৪ ) ইত্যাদ্যেতরেয়কে বাগাদ্যভিমানিতয়াগ্নাদীনামনুপ্রবেশ শ্রবণাচ্চ ।

ননু “তত্তেজঃ” ইত্যাদিবাक्याনাং কিং সমাধান মিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—“তত্তেজঃ” ইত্যাদি । কুত এবমিত্যপেক্ষায়ামাহঃ— বিশেষ ইতি অথ ছান্দোগ্যোপনিষদ্ বাক্যেন বিশেষঃ দর্শয়ন্তি ‘হস্ত’ ইতি । হস্ত ! অহং ইমাঃ তিস্রঃ দেবতা, নাম রূপে ব্যাকরবাণি, তেজোহবন্নরূপেণ পরিণময়ামি ॥ ইতি তেজোহ বন্নানাং দেবতা শব্দেন নিরূপিতন্ । অথ কৌষিতকী ব্রাহ্মণোপনিষৎ বাক্যং প্রমাণয়ন্তি এতা ইতি । এতা প্রাণাদিদেবতা অহংশ্রেয়সে, স্বস্ত্য সর্বশ্রেষ্ঠতা প্রতিপাদনায় বিবদমানাঃ সত্যঃ ব্রহ্মসমীপং গতা ইত্যর্থঃ । তথাচ দেবাঃ প্রাণোপাসনায়াং সর্বেষাং মানবানাং নিঃশ্রেয়সং পরমমোক্ষং বিদিত্বা তমেব আরাধয়ামাসুঃ” ইতি । এবং ছান্দোগ্যোপনিষদি, কেবীতকী ব্রাহ্মণোপনিষদি চ প্রাণাদীনাং দেবতা শব্দেন বিশেষণাৎ, ন এতে অচেতনাঃ । এবং বিশেষঃ নিরূপ্য অনুগতিং নিরূপয়ন্তি অগ্নিরিতি । অথ যোহয়ং অগ্নিঃ, সোহয়ং বাগদিত্তিয়াভিমানী দেবঃ বাগ্ ভূত্বা বাচ্যন্তু ভূয় মুখশ্চিদ্রং— প্রবেশককার ; এবং যোহয়মাদিত্যঃ চক্ষুরিত্তিয়াভিনি দেবঃ রূপং ভূত্বা চক্ষুশ্চন্তু ভূয় গোলোকং প্রবেশয়ামাস ইত্যাদি ।

এই স্থলে তেজ, জল ও অগ্নিকে দেবতা শব্দের দ্বারা নিরূপণ হইয়াছে । অতঃপর কৌষিতকী ব্রাহ্মণোপনিষৎ বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—এতাই ইত্যাদি । এই প্রাণাদিদেবতা সকল নিজেকে সকলের শ্রেষ্ঠতা প্রতিপাদনের নিমিত্ত বিবদমান হইয়া ব্রহ্মার নিকটে গমন করিলেন ইহাই অর্থ । এবং দেবতা সকল প্রাণের উপাসনাতেই সমস্ত মানব গণের পরম মোক্ষলাভ হয়’ ইহা জানিয়া তাহারা প্রাণেরই উপাসনা করিলেন । এই প্রকার ছান্দোগ্যোপনিষদে, কৌষিতকী উপনিষদে প্রাণাদির দেবতা শব্দের দ্বারা বিশেষিত করা হেতু তাহারা অচেতন নহে, কিন্তু চেতন ।

এই প্রকারে বিশেষনিরূপণ করিয়া অনুগতি নিরূপণ করিতেছেন ‘অগ্নি’ ইত্যাদি । অগ্নি বাক্য হইয়া মুখে প্রবেশ করিল । অর্থাৎ এই যে অগ্নি, সে বাগদিত্তিয়াভিমানী দেবতা বিশেষ, সে বাক্যের অন্তর্গত হইয়া মুখ রূপ ছিদ্রে প্রবেশ করিল । আদিত্য চক্ষু হইয়া অক্ষিতে প্রবেশ করিল অর্থাৎ এই যে আদিত্য সূর্য্য সে চক্ষুরিত্তিয়াভিমানী দেবতা বিশেষ হইয়া চক্ষুর অন্তর্গত হইয়া চক্ষুগোলোকে প্রবেশ করিল ।

এই প্রকার ঐতরেয়কে বাগাদি ইন্দ্রিয়ের অভিমানী দেবতা বিশেষ হইয়া অগ্নি প্রভৃতির অনুপ্রবেশ শ্রবণ করা যায়, অতএব তাহারা চেতন বস্তু ! এই বিষয়ে স্মৃতি প্রমাণও প্রদর্শিত করিতে



স্মৃতিশ্চ ( ভবিষ্যে ) পৃথিব্যাভিমানিন্যো দেবতাঃ প্রথিতৌজসঃ । অচিন্ত্য্যঃ  
শক্তয়স্তাসাং দৃশ্যন্তে মুনিভিঃ তাঃ ॥ ইতি । এবং “প্রাবাণঃ প্লবন্তে” ইত্যত্রাপি কৰ্ম্মবিশেষাঙ্গ-

অগ্নিঃ বিষয়ে স্মৃতিপ্রমাণমপি দর্শয়ন্তি পৃথিবী ইত্যাদি ।

পৃথিবী জলাকাশাদীনাং অভিমানিণ্যঃ দেবতাঃ তেষামধিষ্ঠাতৃদেবতাঃ প্রথিতৌজসঃ সৰ্ব্বশক্তি  
যুক্তা ভবন্তি যতঃ, তাসাং অচিন্ত্য্যঃ শক্তয়ঃ সন্তি, তাঃ শক্তয়স্তু মূনয় এব পশুন্তি, ন তু স্থূল দৃষ্টিসম্পন্নঃ ।  
শ্রীভাগবতে চ - ৩।৫।৩৭ মহদহঙ্কার-ইন্দ্রিয়াদি-ভূতাদিসৃষ্টিবর্ণনং কৃত্বা নিরূপয়তি—এতে দেবাঃ কলা বিষ্ণোঃ  
কালমায়াং শ লিঙ্গিণঃ । নানাভাঃ স্বক্ৰিয়ানীশাঃ প্রোচুঃ প্রোজ্জলয়ো বিভূম্ ॥ তস্মাৎ তেজঃ, আপঃ—  
প্রোণাদয়ঃ ন জড়াঃ কিন্তু চেতনবন্তঃ ।

ননু “প্রাবাণঃ প্লবন্তে” ইতি কথং সম্ভবতে ? তত্রাহঃ—এবমিতি । সেতুবন্ধাদৌ ইতি—  
তথাহি শ্রীভাগবতে ৯।১০।১৬ বন্ধোদধৌ রঘুপতি বিবিধাদি কূটে: সেতুং কপীন্দ্রকর কম্পিত ভুরুহাদৈঃ ।  
ইতি । কিন্তু শ্রীরামায়ণে যুদ্ধকাণ্ডে—২২-৬০-৬১ হস্তিমাত্রান্ মহাকায়াঃ পাষাণাংশ্চ মহাবলাঃ ।  
পৰ্বতাংশ্চ সমুৎপাট্য যত্নৈঃ পরিবহন্তি চ ॥ প্রক্ষিপ্যমাণৈরচলৈঃ সহসা জলমুদ্ধতম্ । সমুৎসসর্প চাকাশ-

ছেন—পৃথিবী’ ইত্যাদি । পৃথিবীজল আকাশাদির অভিমানী দেবতা অর্থাৎ তাহাদের অধিষ্ঠাতৃ দেবতা  
সকল সৰ্বশক্তি যুক্ত হয়েন । কারণ তাহাদের অচিন্ত্য শক্তিসকল বিদ্যমান আছে । ঐ শক্তি কেবল  
মুনিগণ দর্শন করেন কিন্তু স্থূল দৃষ্টি যুক্ত মানব দেখিতে পায় না । শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—মহৎ,  
অহঙ্কার ইন্দ্রিয়গণ, ভূতাদির সৃষ্টি বর্ণন করিয়া নিরূপণ করিতেছেন—ইহারা সকলে মহাদাদি অভিমানী  
দেবতাগণ শ্রীবিষ্ণুর অংশ, এবং বিকার বিক্ষেপ চেতনাদিগুণ তাহাদের বিদ্যমান আছে, তাহারা নানা,  
অর্থাৎ-পরস্পর সম্বন্ধাভাব বশতঃ নিজ কার্য ব্রহ্মাণ্ড রচনায় অসমর্থ হইয়া, কৃতাজ্জলি পূর্বক—শ্রীগোবিন্দ-  
দেবকে প্রার্থনা করিলেন । সুতরাং তেজ জল, প্রোণাদি ইন্দ্রিয়গণ জড় নহে, কিন্তু চেতনা যুক্ত ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে-বেদ বাণিত প্রস্তর সকল জলে ভাসে’ ইত্যাদি বাক্য  
কি প্রকারে সম্ভব হইবে ?

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান করিতেছেন—এবম্’ ইত্যাদি । এই প্রকার প্রস্তর জলে  
ভাসে কর্ম বিশেষের অঙ্গভূত সকলের সামর্থ্য বৃদ্ধির নিমিত্ত স্মৃতি করা হয় । প্রস্তর সকলের সেই  
সামর্থ্য বা শক্তি শ্রীরামচন্দ্র কৃত সেতুবন্ধন সময়ে যথার্থরূপেই পরিদৃষ্ট হইয়াছে । এই বিষয়ে  
শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—রঘুপতি ভগবান শ্রীরামচন্দ্র কপীন্দ্রগণের কর উত্তলিত বৃক্ষসমূহও বিবিধ পর্বত  
সমূহের দ্বারা সমুদ্রমধ্যে সেতু বন্ধন করিলেন ।

আরও শ্রীরামায়ণে যুদ্ধকাণ্ডে বর্ণিত আছে—শ্রীরামচন্দ্রের অনুচর বানরগণ হস্তীর সমান বৃহৎ  
বৃহৎ শিলাখণ্ড ও পর্বত সকলকে উৎপাটন করিয়া নানা প্রকার সাধনের দ্বারা সমুদ্রতীরে বহন করিতে  
লাগিল । সেই সময় জল মধ্যে পর্বতসকল প্রক্ষিপ্ত হইলে সাগরের জল সহসা আকাশ পর্যন্ত উত্থিত  
হইল; এবং পুনরায় পূর্ববৎ হইল । পুনরায় বর্ণন করিয়াছেন ।



ভূতানাং গ্রাবাংবীৰ্য্যবৰ্দ্ধনার্থা স্তুতিরিয়ম্ । সা চ শ্রীরামকৃতসেতুবন্ধাদৌ যথা বদেবেতি ন  
ক্ৰাপ্যনাপ্তত্বং বেদস্য, তেন তদুক্তং ব্রহ্মণো বিশ্বৈককারণত্বং সূচিতম্ ॥৫॥

পুনরপি ব্রহ্মোপাদানতাক্ষেপায় তক'মাত্ময়ন্ সাংখ্যাঃ প্রবর্তন্তে । যদ্যপ্যয়মাত্ম-  
যাথাত্মানির্গ'য়ে ত্যক্তস্তুক'ঃ "প্রতিবিরোধামকৃতক'পসদস্যাত্মলাভঃ" (সাং সূ. ৬।৩৪) ইত্যুক্তেঃ ।

মবসর্পং ততঃ পুনঃ ॥ অপিচ তত্রৈব—৭৩ স বানরবরঃ শ্রীমাম্ বিশ্বকর্মায়াজ্ঞো বলী । ববন্ধ সাগরে সেতুং  
যথা চাস্ত পিতা তথা ॥ এবং শ্রীমদাচার্য্যচরণৈরপি শ্রীতদ্বসন্দর্ভানুযায়্যাম্—

ননু বেদেহপি গ্রাবাণঃ প্লবন্তে "হৃদব্রবীদাপোহব্রবন্" ইত্যাদি দর্শনাদনাপ্তত্বমিব অসত্য  
বক্তৃত্বমিব ) প্রতীয়তে ? উচ্যতে - কর্মবিশেষাঙ্গীভূতানাং গ্রাবাণাং ( কর্মফলদানে ) বীৰ্য্যবৰ্দ্ধনায় স্তুতি  
রিয়ম্ ; সা চ শ্রীরাম কল্পিত সেতুবন্ধাদৌ প্রসিদ্ধতেন যথাবদেবেতি ন দোষঃ" ইতি । তস্মাৎ বেদস্ত  
তদুপবৃংহনস্বরূপ মন্বাদিস্মৃতে নানাপ্তত্বমিতি প্রতিপাদয়ন্তি- 'ন' ইতি । এতৎ সূত্রদ্বয়ং শ্রীভাষ্যে শ্রীআনন্দ-  
ভাষ্যে শ্রীনিম্বার্কভাষ্যে চ পূর্বপক্ষরূপেণ পঠ্যন্তি

বেদস্বতঃ প্রমাণস্ত, জগতঃ কারণং পরম্ । গোবিন্দদেব এবায়ং ইতি বেদান্তনির্ণয়ঃ ॥ ৫ ॥

অথ "অসঙ্গোহয়ং পুরুষ ইতি" সাংসূ. ১।১৫; সর্ববিধসঙ্গরহিতস্ত পুরুষস্ত কথমুপাদানত্বমিতি  
সাংখ্যাঃ শঙ্ক্যতায়ন্তি—পুনরिति ।

এইরূপে বানরশ্রেষ্ঠ বলবান বিশ্বকর্মানন্দন শ্রীমান্ নল শত যোজন বিস্তৃত সমুদ্রমধ্যে সেতু  
বন্ধন করিলেন, কারণ, শিল্প কার্যে তিনি নিজ পিতা বিশ্বকর্মার সমানই ছিলেন । সুতরাং বেদের  
কোন প্রকার অনাপ্ততা দোষ নাই । এই বিষয়ে শ্রীমদাচার্য্য প্রভূপাদ শ্রীতদ্বসন্দর্ভের অনুযায়্য  
সর্বসম্বাদিনীতে বলিয়াছেন—শঙ্কা-বেদশাস্ত্রেও প্রস্তর জলে ভাসে "মৃত্তিকা বলিয়াছিল" 'জল বলিয়াছিল'  
ইত্যাদি দেখা যায়, সুতরাং অনাপ্তের মিথ্যাবাদীর ত্রায় প্রতীতি হইতেছে । উত্তর—বলিতেছি  
কর্মবিশেষের অঙ্গী স্বরূপ প্রস্তর সকলের কর্মের ফলদান বিষয়ে শক্তি বৃদ্ধির নিমিত্ত এই প্রকার স্তুতি  
করা হয় । তাহা শ্রীরাম চন্দ্র বিরচিত সেতু বন্ধনাদিতে যথাবৎ দেখা যায়, সুতরাং বেদ মিথ্যাবাদী  
নহে ।

সুতরাং বেদের ও বেদশাস্ত্রের অর্থেরদ্বারা পরিবর্দ্ধিত স্বরূপ মন্বাদিস্মৃতি সকলের অনাপ্ততা  
দোষ নাই; তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন- 'ন' ইত্যাদি অতএব বেদশাস্ত্রে কোন প্রকার অনাপ্ততা  
দোষনাই তথা বেদার্থ পরিবর্দ্ধনকারী স্মৃতিসকলও অনাপ্ত দোষ রহিত সুতরাং বেদাধিশাস্ত্র কথিত পরব্রহ্ম  
শ্রীগোবিন্দদেবের দ্বৈতৈক কারণতা সুসিদ্ধ, তাহাই সূচিত করিলেন । এইসূত্রদ্বয়ই শ্রীভাষ্যে শ্রীআনন্দভাষ্যে  
শ্রীনিম্বার্কভাষ্যে পূর্বপক্ষরূপে পাঠ করেন । বেদশাস্ত্র স্বতঃ প্রমাণ স্বরূপ, এই শ্রীগোবিন্দদেবই জগতের  
পরম কারণ, ইহাই বেদান্ত শাস্ত্রের নির্ণয় ॥৫॥



সুতাপি পরং প্রতিদৌষ্যপ্রকাশনমেতৎ । তত্রৈবং সংশয়ঃ—জগৎ ব্রহ্মোপাদানকং স্যাম্বেতি ?  
কিং প্রাপ্তম্ ? ব্রহ্মোপাদানকং নেতি, বৈরূপ্যাৎ । সর্বজ্ঞসর্বেশ্বরবিশুদ্ধসুখরূপতয়া

শ্রুতিবিরোধঃ” ইতি সাংখ্যসূত্রম্ - ব্যাখ্যা চ শ্রীভিক্ষুণাম্—পুরুষ কারণতয়াং যে যে পক্ষা  
সম্ভাবিতাঃ তে সর্বৈ শ্রুতিবিরুদ্ধা ইত্যতঃ তদভ্যুপগন্তৃণাং কুতাকিকাত্ত্বমানামাত্মস্বরূপজ্ঞানং ন ভবতী-  
ত্যর্থঃ । এতেন আত্মনি সূত্র হুঃখাদিগুণোপাদানত্ব বাদিনোহপি কুতাকিকা এব ; তেষামপ্যাত্মযথার্থ  
জ্ঞানং নাস্তীত্যবগন্তব্যম্” ইতি । তস্মাৎ যত্নপায়াং মহর্ষিকপিলঃ তর্কঃ পরিত্যক্তঃ তথাপি বাদিনাং সিদ্ধান্তে  
দৌষ প্রকাশনার্থায় অস্ত্র উপযোগিতা ।

অয়মশয়ঃ—যত্নপি বুদ্ধিসাপেক্ষেণ শুদ্ধতর্কেণ নিরপেক্ষ শ্রুতিনাং সমন্বয়ো ন শক্যো  
বিরোধঃ ; তথাপি তর্কো দৃষ্টার্থানুসারেণ বিশেষসম্পর্কিং অর্থো বোধয়তি ; তস্মাৎ বলবতা তর্কেণ

অনন্তর, এই পুরুষ অসঙ্গ” অর্থাৎ সর্বপ্রকার সঙ্গ রহিত পুরুষের উপাদানতা কি প্রকারে  
সিদ্ধ হয় ? সাংখ্য বাদীগণ এই প্রকার শঙ্কা উত্থাপন করিতেছেন—পুনঃ ইত্যাদি । সাংখ্যসিদ্ধান্তিগণ  
পুনরপি ব্রহ্মের জগৎকারণতা আক্ষেপের নিমিত্ত তর্ককে আশ্রয় করিয়া প্রবর্তিত হইতেছেন । যদিও আত্ম-  
যাথাত্ম্য নির্ণয়ে তর্ক সর্বথা পরিত্যক্ত হইয়াছে, এই বিষয়ে সাংখ্যসূত্র - কুতর্কের দ্বারা বিচলিত অধম  
ব্যক্তির আত্মলাভ হয় না ; কারণ তাহা শ্রুতি বিরুদ্ধ । এই সূত্রের শ্রীবিজ্ঞানভিক্ষুপাদ কৃত ব্যাখ্যা  
জগতের পুরুষকারণতা বিষয়ে যে যে তর্কপক্ষ সম্ভাবিত হয়, সেই সকল পক্ষই শ্রুতিবিরুদ্ধ ; সুতরাং  
পুরুষ কারণতা বাদ স্বীকারকারী কুতাকিক অধম মানবগণের কদাপি আত্মস্বরূপ জ্ঞান লাভ হয় না ।  
এতদ্বারা আত্মাতে সূত্রহুঃখাদিগুণের উপাদানতা বাদিগণও কুতাকিকের অন্তঃ পাতী ; সুতরাং তাহাদেরও  
যথার্থ আত্ম জ্ঞান নাই ইহা বুঝিতে হইবে । অতএব যদিও মহর্ষি কপিল তর্ক পরিত্যাগ করিয়াছেন,  
তথাপি প্রতিবাদিগণের সিদ্ধান্তে দৌষ প্রকাশের নিমিত্ত এই তর্কের উপযোগিতা হয় । আমাদের  
অভিপ্রায় এই যে-যত্নপি মানববুদ্ধি সাপেক্ষ শুদ্ধ তর্কের দ্বারা নিরপেক্ষ শ্রুতি সকলের সমন্বয় বিরোধ  
করিতে সমর্থ হইবে না, তথাপি দৃষ্টার্থানুসারের দ্বারা সম্পর্ক বিশেষ হেতু তর্ক অর্থবোধ করায় । অতএব  
বলবান তর্কের দ্বারা পরোক্ষার্থ বোধনসম্ভাব শ্রুতিবাক্যে বিরোধ করিতে সমর্থ হয় । ইহাই আমাদের  
তর্ক অশ্রয়ের একমাত্র কারণ । সুতরাং তর্কের দ্বারাই জগৎ কারণ নির্ণয় করা কর্তব্য ।

সংশয়—এইস্থলে সংশয় হইতেছে । অর্থাৎ এই জগৎ কারণতা বিষয়ে এই  
প্রকার সংশয় হইতেছে এই জগৎ ব্রহ্মোপাদানক ? পঞ্চভূত প্রপঞ্চিত এই  
এই পরিদৃশ্যমান জগতের উপাদান কি ব্রহ্ম ? অর্থাৎ-চেতন সর্বশক্তিমান পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবই কি  
জগতের উপাদান কারণ ? অথবা ব্রহ্মভিন্ন কোন অন্য বস্তু এই জগতের উপাদান কারণ ? ইহাই  
সন্দেহ বাক্য ।



ব্রহ্মাভিমতম্। অজ্ঞানীশ্বরমলিন দুঃখিতয়া প্রত্যক্ষাদিভিরবগতং জগৎ। অতন্ত্যোবৈরূপ্যং নিব্বিবাদম্। উপাদেয়ং খলুপাদানস্বরূপং দৃষ্টম্। যথোপদানং মৃৎসুবর্ণতত্ত্বাদি, উপাদেয়ং ঘটমুকুটপটাদি। অতো বৈ ব্রহ্মবৈরূপ্যেণ তদুপাদেয়ত্বাসম্ভবাৎ, তৎস্বরূপমুপাদানং কিঞ্চিদ-

পরোক্ষার্থ বোধন স্বভাবে শ্রুতি বাক্যে বিরোধঃ কর্ত্ব্যং শক্য ইতি। ইত্যেবমস্মাকং তর্কশ্রয়ণে হেতু রিতি। তস্মাৎ তর্কেনৈব জগৎ কারণং নির্ণেতব্যমিতি।

**সংশয়ঃ**—অত্র জগৎ কারণতা বিষয়ে এবং সংশয়ো ভবতি, পঞ্চপ্রপঞ্চিতমিদং পরিদৃশ্য-  
মানং জগৎ ব্রহ্মোপাদানকং কিং? চেতন সর্বশক্তিমান্ পরব্রহ্মৈব কিমস্ম জগতঃ উপাদানম্? অথবা - ব্রহ্মাতিরিক্ত কিঞ্চিদন্তদেবোপাদানমস্ম জগত ইতি সন্দেহ বাক্যম্।

**পূর্বপক্ষঃ**—অথ জগদুপাদানবিষয়ে সাংখ্যাঃ পূর্বপক্ষমবতারয়ন্তি—কিমিতি। তথাচ—  
ইদং জগৎ ব্রহ্মোপাদানকং ন, বৈরূপ্যং; ব্যতিরেকে ঘটবৎ। এবং-জগৎ প্রধানোপাদানকং তৎ সারূপ্যং, ঘট বৎ; ইত্যনুমানম্। তস্মাৎ ব্রহ্ম নাস্ম জগতঃ উপাদানমিত্যর্থঃ। কথং ব্রহ্মনো জগদু-  
পাদানত্বাভাবঃ? ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ—সর্বজ্ঞ ইতি। সুখ দুঃখমোহাত্মক মিতি - তথাহি - তত্ত্বসমা-  
সাখ্য-কপিল সূত্রে ৫ “ত্রেণ্ডণ্যম্” টীকা চ - সহঃ রজঃ তম ইতি ত্রিগুণমেব ত্রেণ্ডণ্যম্।

**পূর্বপক্ষঃ**—অনন্তর জগতের উপাদান বিষয়ে সাংখ্যবাদিগণ পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতে-  
ছেন—কিম্ ইত্যাদি। কি সিদ্ধান্ত হইল? এই জগতের উপাদান কারণ ব্রহ্ম নহে; কারণ, বৈরূপ্য  
হওয়ায়। এই বিষয়ে অনুমান প্রকার এইরূপ—এই পরিদৃশ্যমান জগৎ ব্রহ্মোপাদানক নহে, বিরূপতা  
হেতু ব্যতিরেক দৃষ্টান্তে যেমন ঘট। এই প্রকার—এইপরিদৃশ্যমান জগতের উপাদান কারণ প্রধান,  
তাহার সারূপ্য হেতু; যেমন ঘট; এই প্রকার অনুমান দেখা যায়। অতএব চেতন ব্রহ্ম এই জড়  
জগতের উপাদান নহে ইহাই অর্থ।

কি প্রকারে চেতন ব্রহ্মের জগদুপাদানতার অভাব হইতেছে? এই আপেক্ষায় বলিতেছেন—  
সর্বজ্ঞ ইত্যাদি। আপনাদের (বৈদান্তিকদের) ব্রহ্ম সর্বজ্ঞ, সর্বেশ্বর, বিশুদ্ধ, সুখ স্বরূপ, ইহাই ব্রহ্ম  
বলিয়া অভিমত। পক্ষান্তরে অজ্ঞ, অনীশ্বর, মলিন, দুঃখী, এবং প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ দ্বারা অবগত হওয়া  
এই জগৎ। সুতরাং ব্রহ্মের ও জগতের বৈরূপ্যতা নির্বিবাদ, যে হেতু উপাদেয় নিশ্চিত রূপে উপাদানাত্ম-  
কই দেখা যায়, যেমন—মৃৎ, সুবর্ণ, তত্ত্ব প্রভৃতি উপাদান; এবং তাহার উপাদেয় বা কার্য্য হইতেছে ঘট,  
মুকুট, ও পট প্রভৃতি।

এই স্থলে উপাদানের গুণ উপাদেয়ে দেখা যায়। অতএব জগৎ ব্রহ্মের বিসদৃশ’ সুতরাং  
ব্রহ্মের জগদ্ বিরূপতা কসং জগৎ তাহার উপাদেয় হওয়া সম্ভব নহে। সুতরাং জগৎ যে প্রকার অজ্ঞ  
অনীশ্বর, মলিনাদি গুণযুক্ত সেই প্রকার তাহার কোন উপাদান অন্বেষণ করা কর্তব্য। আমরা অন্বেষণ



ষেষণীয়ম্ । তচ্চ প্রধানমেব । সুখ দুঃখমোহাত্মকং জগৎ প্রতি তাদৃশস্য তসৈব যোগ্যত্বাৎ । যচ্চোপাদেয়সাক্ষ্য সাধনায় তথা ভূতেহপ্যুপাদানে ব্রহ্মণি চিজ্জড়াত্মিকাতী সূক্ষ্মা শক্তিদ্বয়ী প্রাগপাস্তীভূত্যাতে, তেনাপি বৈরূপ্যং দুষ্পারহরম্, সূক্ষ্মাং সূক্ষ্মশক্তিকাদুপাদানাং স্থূল

তত্র সত্ত্বং নাম প্রকাশলাঘব' প্রসন্নতা, অনভিসঙ্গ তুষ্টি, তিতিক্ষা, সন্তোষাদি লক্ষণমনন্তভেদং সংক্ষেপতঃ সুখাত্মকম্ । রজোনাম উপষ্টম্ভক চল দ্বেষ শোক দ্রোহ মৎসর সন্তাপাতনন্ত ভেদং সমাসতো দুঃখাত্মকম্ । তমোনাম গুরুবরণক প্রমাদ আলম্ব নিদ্রাসংখ্য প্রভেদং সমাসতো মোহাত্মকম্ । ইতি ত্রৈগুণ্যং ব্যাখ্যাতমিতি ।

সাংখ্যকারিকায়াম্-১২ শ্রীত্যাশ্রীতিবিষাদাত্মকাঃ প্রকাশ প্রবৃতি নিয়মার্থঃ । টীকা শ্রীগোড়পাদানাম্—শ্রীত্যাশ্রক, অশ্রীত্যাশ্রক, বিষাদাত্মকাশ্চ, গুণাঃ সত্ত্বরজস্তমাংসীত্যর্থঃ । তত্র শ্রীত্যাশ্রকং সত্ত্বম্, শ্রীতিঃ সুখং তদাত্মকমিতি । অশ্রীত্যাশ্রকং রজঃ, অশ্রীতিঃ দুঃখম্ । বিষাদাত্মকং তমঃ, বিষাদো মোহঃ । যথা সুরূপা সুশীলা স্ত্রী সর্বসুখহেতুঃ, সপত্নীনাং সৈব দুঃখহেতুঃ ; সৈব রাগিনাং মোহজনয়তি ।

করিয়াছি এই প্রকার গুণ যুক্ত একমাত্র প্রধানই ; ব্রহ্ম নহে । এইজগৎ সুখ দুঃখ ও মোহাত্মক, এই জগতের প্রতি তাদৃশ প্রধানের কারণ হইবার যোগ্যতা আছে ।

অর্থাৎ—এই জগৎ সুখ দুঃখ মোহাত্মক এবং তাহার উপাদান ও সুখ দুঃখ মোহাত্মক, এই বিষয়ে তত্ত্বসমাস নামক কাপিলসূত্রে বর্ণিত আছে—‘ত্রৈগুণ্যম্’ সত্ত্বরজঃ তমঃ, এইগুণ ত্রয়কে ত্রৈগুণ্য বলে । তন্মধ্যে সত্ত্ব নামক বস্তুর প্রকাশলঘু, প্রসন্নতা, অনভিসঙ্গ, তুষ্টি, তিতিক্ষা সন্তোষাদি অনন্ত ভেদ রহিয়াছে, সংক্ষেপ রূপে যাহা সুখপ্রদ তাহাই সাত্ত্বিক । রজোনামক বস্তুর উপষ্টম্ভ চঞ্চল, দ্বেষ, শোক, দ্রোহ, মৎসরতা, সন্তাপাদি অনন্ত ভেদ রহিয়াছে ; সংক্ষেপতঃ যাহা দুঃখ তাহাই রাজসিক । তমো নামক বস্তুর গুরুবরণক, প্রমাদ, আলম্ব নিদ্রা প্রভৃতি অসংখ্য ভেদ বিচ্যমান আছে, সংক্ষেপে যাহা মোহ প্রদ তাহাই তামসিক ।

এই প্রকার গুণ ত্রয়ের ব্যাখ্যা করা হইল । সাংখ্যকারিকায় বর্ণিত আছে এই গুণ সকল শ্রীতি, অশ্রীতি ও বিষাদাত্মক, ইহাদের ধর্ম প্রকাশ, প্রবৃতি, ও নিয়ম অর্থাৎ শ্রীতি বন্ধকতা । এই কারিকার শ্রীগোড়পাদ বিরচিত টীকা—শ্রীত্যাশ্রক, অশ্রীত্যাশ্রক ও বিষাদাত্মক গুণ সকল, সাত্ত্বিক রাজসিক, এবং তামসিক ইহাদের অর্থ । তন্মধ্যে শ্রীত্যাশ্রক সত্ত্বগুণ, অর্থাৎ শ্রীতি সুখাত্মক বস্তুই সাত্ত্বিক ।

অশ্রীতিস্বরূপ রজোগুণ, তাহা অশ্রীতি ও দুঃখ প্রদ । বিষাদাত্মক তমোগুণ, তাহা বিষাদ ও মোহ প্রদ । এই বিষয়ে দৃষ্টান্ত—যেপ্রকার সুরূপা সুশীলা রমণী সকলের সুখের কারণ হয় ; কিন্তু



তরোপাদেয়োদয়নিরূপণাৎ । এবমন্যচ্চ বৈরূপ্যং বিভাবনীয়ম্ । এবং “ব্রহ্মবৈরূপ্যাত্তদু-  
পাদনকং জগন্ম” ইতি তক’শ্চ শাস্ত্রস্যাবশ্যাপেক্ষাঃ, তদনুগৃহীত সৈব ক্চিদিষ্যেত্বর্থ নিশ্চয়হেতু-  
ত্বাদিতি পূর্বপক্ষঃ । তন্মিমং নিরসয়তি—

**ওঁ দৃশ্যতে তু ॥ওঁ॥ ২।৩।৩।৩।**

কিঞ্চ — সত্ত্বং লঘু প্রকাশকম্” ১৩। ইত্যশ্রাষ্টীকায়াম্ শ্রীমদ্বাচস্পতিমিশ্রাঃ অত্র চ সূখ দুঃখ  
মোহাঃ পরস্পরবিরোধিনঃ স্ব স্বানুরূপানি সূখদুঃখ মোহান্নকান্যেব নিমিত্তানি কল্পয়ন্তি তেষাঞ্চ পরস্পর  
মতিভাব্য অভিভাবক ভাবান্নান্য তম্ । তদ্ যথা একৈব স্ত্রী রূপ যৌবন কুল শীলসম্পন্না স্বামিনং  
সুখাকরোতি : তৎ কস্ম হেতোঃ ? স্বামিনং প্রতি তস্যাঃ সূখরূপসমুদ্ভবাৎ সৈব স্ত্রী সপত্নীদুঃখা-  
করোতি ; তৎ কস্যহেতোঃ ? তাঃ প্রতি তস্যা দুঃখরূপ সমুদ্ভবাৎ : এবং পুরুষান্তরং তামবিন্দৎ সৈব  
মোহয়তি ; তৎ কস্ম হেতোঃ ? তং প্রতি তস্যা মোহরূপ সমুদ্ভবাৎ ;

তাহার সপত্নীগণের দুঃখের হেতু হয় ; এবং সেই রমণীই কামুকগণের মোহ উৎপাদন করে । পুনরায়  
কারিকায় বর্ণিত আছে সত্ত্ব গুণ লঘু অর্থাৎ শরীরাদি সুস্থ কারক ; এবং সদ্বুদ্ধির প্রকাশক, এই  
কারিকার শ্রীমদ্ বাচস্পতি মিশ্র পাদ বিরচিত টীকা—এই স্থলে সূখ দুঃখ মোহ, পরস্পর বিরোধি  
বস্তু নিজ নিজস্বভাবানুরূপ তাহার সূখ দুঃখ ও মোহের নিমিত্ত কারণ হইয়া থাকে । এবং তাহার  
পরস্পর অভিভাব্য অভিভাবক ভাবাপন্ন ; এই বিষয়ে দৃষ্টান্ত যেমন—এইটি রূপ যৌবন কুল শীলাদি  
সম্পন্না নারী নিজ স্বামীর প্রতি সুখের কারণ হয় । তাহার কারণ কি ? নিজ স্বামীর প্রতি তাহার  
সাত্বিক সূখ রূপ ভাবের সমুদ্ভব হেতু ।

সেই নারী নিজ সপত্নীগণের দুঃখের কারণ হইয়া থাকে ; তাহার কারণ কি ? সপত্নীগণের  
প্রতি সেই নারীর রাজসিক দুঃখরূপ ভাবের সমুদ্ভব হেতু । এবং অত্র কামী পুরুষ সেই রমণীকে না  
পাইয়া মোহিত হয়, সেই নারীই কামুকপুরুষের মোহ উৎপাদন করে ; তাহার কারণ কি ? সেই  
পুরুষের প্রতি সেই নারীর তামসিক মোহরূপ ভাবের উদয় হেতু । এই দৃষ্টান্তের দ্বারা একটি নারীর দ্বারা  
সকল ভাবের ব্যাখ্যা করা হইল ।

সারার্থ এই যে—যাহা সুখের কারণ তাহাসুখাত্মক সত্ত্বগুণ । যাহা দুঃখের কারণ তাহা  
দুঃখাত্মক রজোগুণ । এবং যাহা মোহের কারণ তাহা মোহাত্মক তমোগুণ । সুতরাং এই প্রকার সূখদুঃখ  
মোহাত্মক জগতের সূখ দুঃখ মোহোৎপাদক প্রধানই কারণ বা উপাদান হওয়া উচিত ! ব্রহ্ম নহে ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের ( বৈদান্তিক আশঙ্কা এই যে - সর্বশক্তিমান্ শ্রীভগবানের  
তটস্থ জীবশক্তি জড়বহিরঙ্গ প্রকৃতিশক্তি এই দুইটি শক্তি সর্বদাই বিद्यমান আছে ; সেই রূপেই  
শ্রীভগবান জগৎ সৃষ্টি করেন ।



‘তু’ শব্দেন শঙ্কা নিরস্যতে । পূর্বকো ‘ন’ ইত্যনুবর্ততে ( ২।১।৩।৪ ) যদুক্তং ‘ব্রহ্ম-  
বৈরূপ্যাদুপাদানকং জগৎ’ ইতি তন্ম, বিরূপাণামপ্যুপাদানোপাদেয় ভাবস্য দৃষ্টত্বাৎ । যথা

অনয়া চ দ্বিত্বা সর্বের ভাবাঃ ব্যাখ্যাভাঃ । তত্র যৎ সুখহেতুঃ তৎ সুখাত্মকং সত্ত্বম্ ; যৎ দুঃখ  
হেতুঃ তদুঃখাত্মকং রজঃ ; যন্মোহহেতুঃ তন্মোহাত্মকম্ তমঃ ; ইতি । এতাদৃশস্ত সুখদুঃখমোহাত্মকস্ত  
জগতঃ প্রধানমের কারণং ভবিতুমুচিতমিতি ।

নতু সর্বশক্তিমৎ শ্রীভগবতঃ চিং-তটস্থা, জড়-প্রকৃতিরিত্যেব শক্তিদ্বয়ী বিহতে, তদ্রূপেণৈব শ্রী-  
ভগবান্ জগৎ সৃজতি ; ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ - যচ্চেতি । অথ বৈরূপ্যপ্রকারং দর্শয়ন্তি—সূক্ষ্মাদিতি ।  
অথাস্মিন্ বিষয়ে তর্কচ্চ-যথা-এরমিতি । তস্মাৎ প্রমাণ তর্কাত্ম্যং নিরূপিতং প্রধানমের জগৎ কারণমিতি  
শাস্ত্রনিরূপণম্ । ইতি প্রধানকারণ বাদিনাং সাংখ্যানাং পূর্বপক্ষমিতি ।

ইতোব সাংখ্যানাং পূর্বপক্ষে সমুপস্থিতে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সিদ্ধান্তদূত্রমবতারয়ন্তি —  
দৃশ্যতে ইতি । দৃশ্যতে—কার্য্য কারণয়োঃ বৈরূপ্য-বিলক্ষণং শাস্ত্রেযু দৃশ্যতে ইতি । ‘তু’ শব্দেন শঙ্কাভাবং  
প্রতিপাদয়তি ; শাস্ত্রৈক প্রতিপাদিতে অর্থে শঙ্কা ন করণীয়া ।

**সমাধান** আমাদের ( সাংখ্য ) এই আশঙ্কার সমাধান এই প্রকার-যচ্চ’ ইত্যাদি ।  
আপনারা ( বৈদান্তিকরা ) উপাদেয় সাক্ষ্য সাধনের নিমিত্ত, অর্থাৎ ঘটাদি উপাদেয়ের সহিত সমান  
রূপতা সাধনের জন্য অসমান রূপ উপাদান ব্রহ্মে চিং-চেতন জীব ও জড়-প্রকৃতি অতি সূক্ষ্ম  
এই শক্তি দুইটি সৃষ্টি করেন ; যচ্চি এই প্রকার বলেন । তথাপি বৈরূপ্য অর্থাৎ উপাদান ও উপাদেয়ের  
বিরূপতা দোষ পরিহার করিতে পারিবেন না । জাহা এই রূপ—সূক্ষ্ম ও সূক্ষ্ম শক্তি যুক্ত উপাদান  
হইতে স্থূল তর উপাদেয় সকলের উৎপত্তি নিরূপন হেতু । অর্থাৎ—সূক্ষ্ম শক্তি যুক্ত সূক্ষ্ম উপাদান  
ব্রহ্ম হইতে যদি স্থূল ঘট পটাদি উপাদেয় উৎপত্তি হয়, তবে উপাদান বৈরূপ্য উপাদেয় স্বীকার করা  
হইল ।

এই প্রকার আর ও অনেক উপাদানের বিমূদগ উপাদেয় অনুসন্ধান করা যায় । আমাদের  
সিদ্ধান্তপক্ষে তর্কও বিদ্যমান আছে-যেমন-ব্রহ্মের বিষদৃশ হওয়া হেতু ব্রহ্মোপাদানক জগৎনহে । এই  
প্রকার সদনুমানতর্কও শাস্ত্রের অবশ্য গ্রহণের যোগ্য । কারণ, তর্কানুগৃহীত শাস্ত্রেরই কোথাও কোন বিষয়ে  
অর্থনিশ্চয়ের কারণ দেখা যায় । অতএব শাস্ত্র প্রমাণ, ও সত্ত্বকের দ্বারা নিরূপিত প্রধানই জগতের কারণ  
বা উপাদান নিগূর্ণ ব্রহ্ম নহে । ইহাই শাস্ত্রের যথার্থ নিরূপণ । এই প্রকার জগতের প্রধান কারণ  
বাদী সাংখ্যগণের পূর্বপক্ষ ।

এই প্রকার সাংখ্যবাদিগণের পূর্বপক্ষ সমুপস্থিত হইলে, ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্তদূত্রের  
অবতারণা করিতেছেন—দৃশ্যতে’ ইত্যাদি । শাস্ত্রে কার্য্য ও কারণের বৈরূপ্য-বিলক্ষণ দেখা যায় ।



গুণানামুৎপত্তি বিজাতীয়াদ্ভব্যং, যথা কৃমীনাং মাক্ষিকাং, যথা করীতুরগাদীনাং কল্লজমাং  
যথা চ সুবর্ণাদীনাং চিন্তামনেরিতি ।

নহু সূত্রে ‘তু’ শব্দঃ কিমর্থঃ দত্তম্ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ—তু শব্দেন ইতি । পূর্বতঃ ইতি —  
“ন বিলক্ষণত্বাদস্ত তথাহি শব্দাং” ইতি সূত্রং ‘ন’ কারোহনুবর্ততে ; তথাহে—“ন দৃশ্যতে তু” ইতি সূত্রং  
ভবেৎ । অথ সর্বজ্ঞ সর্বেশ্বর আনন্দময়াদেব শ্রীগোবিন্দদেবাং ইদং পরিদৃশ্যমানং জড়ঃনশ্বরং জগৎ উৎ-  
পত্তিতে ইতি প্রতিপাদয়ন্তি—যত্কৃতমিতি । অথ বিলক্ষণসৃষ্টৌ লৌকিকদৃষ্টান্তমাহঃ—যথা ইতি । যথা  
বিরূপাং-বিরুদ্ধ ধর্ম্যাং দ্রব্য্যাং গুণানামুৎপত্তিঃ ;

যথা ভবতাং ত্রিগুণসাম্যাবস্থাং প্রধানাং বুদ্ধি মন ইন্দ্রিয়াদীনামুৎপত্তিঃ । অথবা যথা মাক্ষি-  
কাং কৃমীনাং, গোময়াং বৃশ্চিকানামুৎপত্তিঃ । যথা কল্লজমাং, পারিজাতাদেঃ ; তথাহি শ্রীভাগবতে—  
৮।৮৬ ততোহভবৎ পারিজাতঃ সুরলোকবিভূষণম্ । পুরয়ত্যর্থিনো যোহর্থৈঃ শব্দভূবি যথা ভবান্ ॥  
তস্মাৎ কল্লজমঃ সর্বেষাং মানবানাং অভীষ্টবস্তু প্রদানেন কামনা পূরয়তীতি ।

তু’ শব্দের দ্বারা শঙ্কার অভাব প্রতিপাদন করিতেছেন, অর্থাৎ - শাস্ত্রিক প্রতিপাদিতে অর্থে শঙ্কা করা  
কর্তব্য নহে ।

**শঙ্কা**—আমাদের ( সাংখ্যবাদি ) আশঙ্কা এই যে-সূত্রের মধ্যে ‘তু’ শব্দ কি নিমিত্ত  
প্রদান করিয়াছেন ?

**সমাধান**—এই শঙ্কা নিবারণের অপেক্ষায় বলিতেছেন—‘তু’ শব্দের দ্বারা শঙ্কা নিরসন করি-  
য়াছেন । পূর্ব হইতে, অর্থাৎ-ন বিলক্ষণত্বাং” এই সূত্র হইতে ন’ কারের অনুবর্তন করা হইয়াছে ।  
তাহা হইলে “ন দৃশ্যতেতু” এই প্রকার সূত্র হইবে । অনন্তর সর্বজ্ঞ সর্বেশ্বর আনন্দময় শ্রীগোবিন্দদেব  
হইতেই এই পরিদৃশ্যমান জড় ও নশ্বর জগৎ উৎপন্ন হয়, ইহাই প্রতিপাদন করিতেছেন—যত্কৃতম্  
ইত্যাদি । আপনারা ( সাংখ্যবাদিরা ) যে বলিয়াছেন—ব্রহ্মের বিসদৃশ হওয়ায় ব্রহ্ম জগতের উপাদান  
নহে”তাহা যুক্তি সঙ্গত নহে ; কারণ, বিরূপ-বিলক্ষণ পাদার্থেরও উপাদান উপাদেয়ভাব দেখা যায় । অতঃ  
পর বিলক্ষণ সৃষ্টিবিষয়ে লৌকিক দৃষ্টান্ত প্রদান করিতেছেন—যথা’ ইত্যাদি । যে প্রকার বিরূপ-বিরুদ্ধ-  
ধর্মযুক্ত দ্রব্য হইতে গুণ সকলের উৎপত্তি ।

অর্থাৎ আপনারা ত্রিগুণ সাম্যাবস্থা প্রধান হইতে প্রধান বিলক্ষণ বুদ্ধিমন ইন্দ্রিয় সকলের  
উৎপত্তি । অথবা যে প্রকার-মধু হইতে কৃমীসকলের উৎপত্তি ; ও গোময়পিণ্ড হইতে বৃশ্চিক সকলের  
উৎপত্তি ; এবং যে প্রকার কল্লজম হইতে অশ্ব গজাদি উৎপত্তি, এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে  
তদনন্তর দেবলোক বিভূষণ পারিজাত কল্লবৃক্ষ উৎপন্ন হইল, যে বৃক্ষ যাচক গণের মানোকামনা অভীষ্ট  
বস্তুর দ্বারা পূর্ণ করে, যে প্রকার আপনি । স্ততরাং কল্লজম সমস্ত মানব গণের অভীষ্টবস্তু প্রদানের  
দ্বারা তাহাদের কামনা পূর্ণ করে ।



### ইথমভিপ্ৰোতৈব দৃষ্টান্তিতমাধৰ্বণিকৈঃ- ( মু. ১।১।৭ ) “যথোৰ্ণনাভিঃ সৃজতে গৃহুতে

শ্রীভাগবতে - ৫।১৬.২৪ “এবং কুমুদনিরুতো যঃ শতবলশো নাম বটস্তম্ভ স্কন্ধেভ্যো নীচীনাঃ পায়োদধিমধুঘৃত গুড়ান্নাত্ত্বরশয্যা-সনাভরণাদয়ঃ সৰ্ব্ব এব” ইতি ।

চিন্তামনোরিতি চিন্তামনিঃ শ্রমস্তকাदिঃ । তথাহি শ্রীভাগবতে শ্রমস্তকোপাখ্যানে- শ্রী-  
শুকদেব বচনম্ - ১০।৫৬.১১ দিমে দিনে স্বর্ণভারানষ্টৌ স সৃজতি প্রভো । ছুভিক্ষমার্য্যরিষ্টানি সর্পাধি-  
ব্যাধয়োহশুভাঃ । ন সন্তি মায়িনস্তত্র যত্রাস্ত্বেহভ্যর্চিতো মণিঃ ॥ কিঞ্চ - শ্রীমৎ পরমাচার্য্যদেবানাং শ্রী-  
ললিতমাধবে শ্রীনারদ-৬।৩০ প্রণেষ্যতি যশঃ পরং জগতি নারদাহুজ্ঞয়া বরায় বরকীর্তয়ে স্ততনুর্পিতেয়ং  
তব । শ্রমস্তকমনিচ্চতে মহিত মূর্তিরষ্টৌ মহান্ প্রসোজ্যতি দিনং দিনং নহু হিরণ্যভারানয়ম্ ॥ এবং লৌকিক  
দৃষ্টান্তঃ সমাপ্য শ্রুতিদৃষ্টান্তমবতারণ্যন্তি - ইথমিতি । যথা ইতি । উৰ্ণনাভিঃ কীটবিশেষঃ, স যথা  
সহায়ান্তরমনপৈক্ষ্যেব স্বয়মেবাপরিণত স্বরূপতয়া উৰ্ণাং তত্ত্বং সৃজতে বহিঃ প্রসারয়তি ; পুনঃ তান্ গৃহুতে  
গ্রহণং करोति, স্বায়ত্তভাবেব আপাদয়তি ;

ইহ সংসারমণ্ডলে যথা চ অবিকৃত-স্বরূপায়াং পৃথিব্যাং অনন্তাঃ ব্রীহাদিস্থাবরাস্তা ঔষধয়ঃ  
সম্ভবন্তি ; স্বান্নাব্যতিরিক্তা এব প্রভবন্তি ; যথা চ স্বতঃ বিद्यমানাং জীবতঃ পুরুষাং কেশ লোমানি  
বিলক্ষণানি সম্ভবন্তি :

পুনরায় শ্রীভাগবতে-এই প্রকার কুমুদপর্বতারুট শতবলশ নামক যে বটবৃক্ষ তাহার স্কন্ধ হইতে  
তুখ. দধি মধু, ঘৃত, গুড়, অন্নাদি, বস্ত্র, শয্যা, আভরণাদি সকল উৎপন্ন হয় । এই প্রকার চিন্তামনি  
শ্রমস্তকাদি হইতে সূবর্ণাদির উৎপত্তি হয় । এই বিষয়ে শ্রীভাগবতের শ্রমস্তকোপাখ্যানে বর্ণিত আছে  
হে মহারাজ ! সেই শ্রমস্তক মনি দিনে দিনে অষ্টভার স্বর্ণ সৃজন করে, এবং ঐ মনি যে স্থানে পূজিত  
হইয়া বিরাজ করে সেই স্থানে ছুভিক্ষ, মহামারী অরিষ্ট, সর্পভয়, আধি ব্যাধি অশুভ ও মায়াবী থাকেনা ।  
আরও শ্রীমৎ পরমাচার্য্যদেবের শ্রীললিতমাধবনাটকে শ্রীনারদ কহিলেন -

সূর্য্য সত্রাজিৎকে বলিলেন- হে রাজন্ ! আপনি দেবর্ষি শ্রীনারদের আদেশে সর্বশ্রেষ্ঠকীর্তিমান  
বরের হস্তে স্তনুদ্রাক্ষী এই কন্যাকে অর্পণ করুন তাহাতে এই কন্যা আপনার বিপুল যশঃ জগতে বিস্তার  
করিবেন ; এবং এই চিন্তামনি শ্রমস্তককে পূজা করিলে প্রতিদিন আটভার সূবর্ণরাশি প্রসব করিবে ।  
অতএব বিসদৃশ সৃষ্টিও বহুল ভাবে বিद्यমান আছে ।

এইপ্রকার লৌকিক দৃষ্টান্তসমাপ্ত করিয়া শ্রুতিগত দৃষ্টান্তের অবতারণা করিতেছেন - ‘ইথম্’ ইত্যাদি  
এই অভিপ্রায়েই অর্থাৎ-উপাদান উপাদেয়ের বিলক্ষণ অভিপ্রায়েই আধৰ্বণিকগণ এই প্রকার দৃষ্টান্ত  
প্রদান করেন- যথা’ ইত্যাদি । উৰ্ণনাভি কীটবিশেষ বা মাকড়শা, সেই কীট যে প্রকার অন্ন সহায়ের



চ যথা পৃথিবীমায়ৈষ্যৎ সত্ত্ববন্তি । যথা স্বতঃ পুরুষাঃ কেশলোমানি তথাক্ষরাঃ সত্ত্ববতীহ  
বিশ্বম্ ইতি ॥৬॥

ননু উপাদানাৎ বিলক্ষণং চেদুপাদেয়ং তর্হি উপাদানে ব্রহ্মণি জগদুৎপত্তেঃ প্রাগসদিত্যা  
পদ্যেত । পূর্বং ঐক্যাবধারণাৎ “অসৎ” চোৎপদ্যতে । ন চৈতদিষ্টং তে সংকার্যবাদিন ইতি  
চেত্তব্রাহ—

তথা তেনৈব রূপেণ অক্ষরাৎ পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবাৎ অপ্ৰচ্যুত স্বরূপাৎ কারণান্তরানপেক্ষাৎ  
নিমিত্তোপাদান জগৎ কারণাৎ বিশ্বং সত্ত্ববন্তি । অত্র অনেক দৃষ্টান্তোপাদানং বিষয়স্ত স্তুখাববোধনর্থমিতি ।  
তস্মাদ্ বৈরূপাদপি ব্রহ্মোপাদানকং জগৎ ইতি শ্রুতিসিদ্ধান্ত সম্মতমিতি ভাষ্যার্থঃ ॥৬॥

অথ ব্রহ্মণো জগদুপাদানে অসংকার্যবাদস্তাবসরো ভবেদিতি আশঙ্ক্য শঙ্কামুত্থাপয়ন্তি—ননু  
ইতি । অয়মভিপ্রায়ঃ—অসু জগতো যদি ব্রহ্মোপাদানং তর্হি জগদুৎপত্তেঃ পূর্বং “অসদেবেদমগ্র-  
আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ং তস্মাদসতঃ সজ্জায়ত” ছান্দোগ্যোপনিষদি ৬।২।১, ইতি শ্রুত্যা জগদসদাসীৎ ;  
তৎকালে একমেবাবস্থানাৎ অসৎ শব্দাভিধানাৎ ব্রহ্মণঃ সকাশাৎ জগদুৎপত্তে ; তথাহে ভবতাং সংকার্য-  
বাদিনাং ব্রহ্মোপাদানতা কথং সঙ্গচ্ছতে ?

অপেক্ষা না করিয়া, এবং স্বয়ং অপরিণত-অপরিবর্তিত ভাবে অবস্থান করিয়া উর্ণাতত্ত্ব-জাল সকল  
সৃষ্টিকরে, পুনরায় সেই তত্ত্বসকল কে গ্রহণ করে, অর্থাৎ নিজের শরীরের মধ্যেই অবস্থান করায় ।  
এরং এই সংসারে যে প্রকার অবিকৃতস্বরূপা পৃথিবী হইতে অনন্ত ব্রীহি যবাদি হইতে আরম্ভ করিয়া  
স্থাবর পার্যন্ত ঐশ্বর্য সকল উৎপন্ন হয় ; নিজ অর্য্যতিরিক্ত ভাবে উৎপন্ন হয় । এবং যে প্রকার স্বতঃ  
বিদ্যমান জীবিত পুরুষ হইতে কেশ লোমাদি বিলক্ষণ রূপে জাত হয় ।

তথা সেই ভাবেই তক্ষর পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে অর্থাৎ অপ্ৰচ্যুতস্বরূপ কারণান্তর  
অপেক্ষা রহিত নিমিত্তোপাদান উভয়বিধজগৎ কারণ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে বিশ্বসৃষ্টি হয় । এই স্থলে  
অনেক দৃষ্টান্ত প্রদানের তাৎপর্য্য এই যাহাতে এই ব্রহ্মোপাদানক সৃষ্টি বিষয়ে স্তুখে বা সহজে বোধ হয় ।  
অতএব বৈরূপ্য হইলেও জগতের উপাদান পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবই, প্রধান নহে । ইহাই শ্রুতি-  
সিদ্ধান্ত সম্মত ও ইহাই ভাষ্যের অর্থ । ॥ ৬ ॥

শঙ্কা—অনন্তর যদি ব্রহ্মকে জগতের উপাদান স্বীকার করা যায় তবে অসংকার্যবাদের  
অবসর প্রদান করা হইবে এই প্রকার আশঙ্কা করিয়া শঙ্কা উত্থাপন করিতেছেন—ননু ইত্যাদি ।  
আপনারা (বৈদান্তিকরা) যদি বলেন-যে উপাদান হইতে উপাদেয় বিলক্ষণ, অর্থ যুতিকা উপাদান হইতে  
ঘট উপাদেয় বিলক্ষণ বা পৃথক্ ; তাহা হইলে উপাদানে ব্রহ্মে জগৎ উৎপত্তির পূর্বে অসংরূপে বিদ্যমান  
ছিল ; অর্থাৎ জগতের উপাদান যদি ব্রহ্ম হয়, তবে উপত্তির পূর্বে জগৎ অসৎ ছিল । কারণ, সৃষ্টির



### ঔ। অসদ্বিতি চেষ্টা প্রতিষেধমাত্রাহ ॥ঔ। ২।৩।৩।৭

নৈষ দোষঃ। কৃতঃ? প্রতীতি। পূর্বসূত্রে সাক্ষ্যনিয়মস্য প্রতিষেধমাত্রং বিব-  
ক্ষিতম্। ন তুপাদানাদুপাদেয়স্য দ্রব্যান্তরত্বমপি। ব্রহ্মৈব স্ববিলক্ষণ বিশ্বাকারেণ পরিণমত  
ইত্যঙ্গীকারাৎ।

তস্যাং উপাদানাং উপাদেয়ং ন বিলক্ষণম্ ইতি। ইত্যেবং সংকার্যবাদে আক্ষিপ্তে আশঙ্ক্য  
সমাদধাতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—অসদ্বিতি।

ননু সর্বজ্ঞাং চেতনাং আনন্দময়াং ব্রহ্মণঃ সকাশাং জগৎপত্ততে তর্হি জগদপি তথা ভবতু ;  
ন তু তথা, তস্মাদিদং জগৎ অসৎ এব সমুৎপত্ততে ; জগদপি অসৎ : তথাহি শ্রীভাগবতে—১০।১৪।২২  
তস্মাদিদং জগদশেষমসংস্বরূপম্” ইতি চেৎ? ন, প্রতিষেধমাত্রাহ—পূর্বসূত্রে “দৃশ্যতে তু” ইত্যত্র  
সাক্ষ্যমাত্রস্ত-সাধর্ম্যমাত্রস্ত নিষেধাৎ, ন অসতুপাদানকং জগদ্বিতি সূত্রার্থঃ।

অথ জগত অসতুপাদানকং নিরাকুর্বন্তি-নৈষ ইত্যাদি। অথ জগতোব্রহ্মোপাদানতয়াং সারার্থ  
মাহঃ—অয়ং ভাব ইতি। যস্ম প্রপঞ্চস্ত সাক্ষ্যস্ত ব্রহ্মণি অভাবাৎ জগতোব্রহ্মোপাদানতা মাঙ্কিপসি ;

পূর্বে ব্রহ্মের একতাবধারণা করাই শাস্ত্রে সিদ্ধান্ত : অতথা অসৎ হইতে জগতের উৎপত্তি হয়। কিন্তু  
আপনারা সংকার্যবাদী, এই অসংকার্যবাদ আপনাদের অভীষ্ট নহে। এইস্থলে আমাদের-(সাংখ্য  
বাদীদের) অভিপ্রায় এই যে—এই জগতের উপাদান যদি ব্রহ্মই হয়েন তাহা হইলে এই জগৎ উপপত্তির  
পূর্বে—অগ্রে-সৃষ্টির পূর্বে এই পরিদৃশ্যমান জগৎ একমাত্র অদ্বিতীয় স্বরূপ অসংরূপেই বিद्यমান ছিল ;  
সেই অসৎ হইতে এই ঘাট পটাদিযুক্ত সৎ জগৎ সৃষ্টি হইল” এই ছান্দোগ্য শ্রুতি প্রমাণ দ্বারা জগৎ  
অসৎ ছিল, ইহাই বোধ করাইতেছে।

সৃষ্টির পূর্বে একমাত্র অসৎ শব্দবাচ্য ব্রহ্মের অবস্থান হেতু, সেই অসৎ শব্দবাচ্য ব্রহ্ম হইতে  
জগতের উৎপত্তি হয়। এই প্রকার সিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে সংকার্যবাদী আপনাদের জগতের ব্রহ্মো  
পাদানতা কি প্রকারে সঙ্গত হইবে? অতএব উপাদান হইতে উপাদেয় কোন প্রকারেই বিলক্ষণ  
নহে।

**সমাধান**—এই প্রকারসাংখ্যবাদিগণ সংকার্যবাদের প্রতি আক্ষেপ করিলে, আশঙ্কা উত্থাপন  
করিয়া ভগবান্ বাদরায়ণ সমাধান করিতেছেন—অসৎ ইত্যাদি। যদি আপনারা-(বৈদাস্তিকরা) বলেন-  
সর্বজ্ঞ, চেতন, আনন্দময়, ব্রহ্ম হইতে জগতের উৎপত্তি হয়” তাহা হইতে জগৎও সর্বজ্ঞ, চেতন,  
আনন্দময়াদি গুণযুক্ত হউক ; কিন্তু সেই প্রকার দেখা যায় না ; অতএব এইজগৎ অসৎ হইতেই সম্যক্রূপে  
উৎপত্তি লাভ করে, এবং জগৎও অসৎস্বরূপ। এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে “অতএব এই  
অশেষ জগৎ অসৎ স্বরূপ” ইত্যাদি “ইতি চেৎ ন”



অয়ং ভাবঃ—যস্য সাক্ষ্যপ্যস্যাভাবাৎ ব্রহ্মোপাদানতামাক্ষিপসি, তৎ কিং কংক্ষস্য ব্রহ্মধর্মস্যানুবর্তনমভিপ্রৈষি ? উত্ত যস্য কস্যচিদিতি ? নাদ্যঃ, উপাদানোপাদেয় ভাবানু-  
পপত্তেঃ । নহি ঘটাদিষু যৎপিণ্ডোপাদেয়েষু পিণ্ডদ্বাদ্যানুবর্তিরস্তিঃ । দ্বিতীয়ে তু নানিষ্টাপত্তিঃ ।  
সদ্বাদিলক্ষণস্য ব্রহ্মধর্মস্য প্রপঞ্চেহপ্যানুবৃত্তেঃ ।

নিবারণং করোষি, তৎ কিং স্বরূপম্ ? উপাদেয়ে কংক্ষস্য ব্রহ্মধর্মস্য-সার্বজ্ঞ্যাদিধর্মস্য অনুবর্তনং গ্রহণং ;  
যথা ভবন্তঃ জড়প্রধানাঃ জড়মেব মহাদেবরূপত্তিঃ স্বীকুর্বন্তি ; তথৈব সর্বদাস্তিত্বাদিধর্মযুক্তচেতনং  
ব্রহ্ম জগদাকারেণ পরিণমতে কিম্ ? অথবা যস্য কস্যচিদ্ ইতি, যথা কথঞ্চিৎ ব্রহ্মধর্ম অনুবর্ততে ?  
ইত্যেবং জিজ্ঞাসিতে উত্তরমাচ্ছঃ—নাচ্ছঃ : উপাদেয়ে ব্রহ্মণঃ সর্বেষাং ধর্মাণাং অনুবর্তনে উপাদানোপাদেয়  
ভাবানুপপত্তেঃ ; তথাহে দোষমাচ্ছঃ—ন হীতি ।

যথা উপাদেয় ঘটস্য যৎপিণ্ডোপাদানঃ । কিন্তু যৎপিণ্ডস্য উপাদানস্য উপাদেয়ে ঘটে যদ এব  
অনুবর্তনং, ন তু পিণ্ডস্য ; তথৈব উপাদানস্য পরব্রহ্মণঃ অস্তিত্বাদেব অনুবর্তনম্ ; নতু সার্বজ্ঞ্যাদেঃ । দ্বিতীয়ে

আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) এই প্রকার আশঙ্কা করিতে পারেন না । কারণ, প্রতিষেধ-  
মাত্র হেতু । পূর্বসূত্রে-অর্থাৎ-“দৃশ্যতে তু” এইস্থলে ব্রহ্মের সহিত জগতের সাক্ষ্য বা সাক্ষ্য মাত্র  
প্রতিষেধ করা হইয়াছে ; কিন্তু ব্রহ্মের উপাদানতা নিষেধ করা হয় নাই । অতএব জগতের উপাদান  
অসৎ নহে ; সৎ ব্রহ্ম । ইহাই এই সূত্রের অর্থ । অনন্তর জগতের অসত্বোপাদানতা নিরাকরণ করিতে-  
ছেন । নৈষ’ ইত্যাদি ব্রহ্মের জগৎকারণতা বিষয়ে আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) যে দোষ উদ্ভাবন  
করিতেছেন তাহা দোষ নহে । তাহার কারণ কি ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন -প্রতি’ ইত্যাদি । পূর্বসূত্রে  
কার্য-কারণের সাক্ষ্যনিয়মের প্রতিষেধমাত্র বলা হইয়াছে ; কিন্তু উপাদান হইতে উপাদেয়ের অগ্ৰদ্রব্যতা  
নিষেধ করা হয় নাই । অর্থাৎ কল্পবৃক্ষরূপ উপাদান হইতে করী-তুরঙ্গাদি উপাদেয় যে ভিন্ন তাহা  
প্রতিষেধ করা হয় নাই । কারণ, ব্রহ্মই নিজের অত্যন্তবিলক্ষণ জড়াদি বিশ্বাকারে পরিণত হয়েন,  
শ্রুতি ইহাই অঙ্গীকার করিয়াছেন ।

অনন্তর জগতের ব্রহ্মোপাদানতা বিষয়ে সারার্থ বলিতেছেন-অয়ং ভাব’ ইত্যাদি । যাহার সাক্ষ্যের  
অভাব হেতু আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) ব্রহ্মের জগত্বোপাদানতা বিষয়ে আক্ষেপ করিতেছেন তাহা কি  
প্রকার ? অর্থাৎ-যে প্রপঞ্চে সাক্ষ্যের ব্রহ্মে অভাব বশতঃ জগতের ব্রহ্মোপাদানতা নিবারণ করিতেছেন  
তাহা কি প্রকার ? তাহা কি প্রপঞ্চে সমগ্র ব্রহ্মধর্মের অনুবর্তন করিবার অভিপ্রায় করিতেছেন ?  
অর্থাৎ-উপাদেয়ে মহাদিতে সমগ্র ব্রহ্মধর্ম-ব্রহ্মের সার্বজ্ঞ্যাদি ধর্মের গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করেন ? যে  
প্রকার আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) জড় প্রধান হইতে মহাদি জড়েরই উৎপত্তি স্বীকার করেন ; সেই  
প্রকার সর্বদা অস্তিত্ব সার্বজ্ঞ্যাদি ধর্মযুক্ত চেতন ব্রহ্মই কি জগদাকারে পরিণত হয় ? অথবা যে কোন



ননু যেন কেনচিৎক্ষণেণ সাক্ষ্যং ন শক্যং মন্তুম্, সৰ্বস্য সৰ্বসাক্ষ্যেণ সৰ্বস্মাৎ সৰ্বোৎপত্তি প্রসঙ্গাৎ । তস্মাৎ যেন ধৰ্ম্মেণোগাদনভূতং বস্তু বস্তুস্তরাৎ ব্যাবৰ্ত্ততে, তস্য ধৰ্ম্মস্যোপাদেয়েহনুবৃত্তিঃ সাক্ষ্যম্, যথা তদ্বাদিতঃ সুবর্ণং, যেন স্বভাবেন ব্যাবৰ্ত্ততে তস্য কঙ্কণাদিকে তদুপাদেয়েহনুবৃত্তির্দৃষ্টা, তথা এতদ্রষ্টব্যমিতি ।

ইষ্টাপত্তিঃ ; তৎনিরূপয়ন্তি সত্ত্বাদি ইত্যাদি । অথ পুনঃ শঙ্ক্যতে—ননু ইতি । দ্রষ্টব্যমিতি—ব্রহ্মণঃ কেনচিৎ সত্ত্বাদিলক্ষণ ধৰ্ম্মেণ সাক্ষ্যং, জগৎসাক্ষ্যং বক্তুং ন শক্যতে ; তথাহে সত্ত্বামাত্রধৰ্ম্ম সাক্ষ্যং সৰ্বস্মাৎ পদার্থাৎ সৰ্বোৎপত্তি প্রসঙ্গে ভবেৎ । অত্রাহং দৃষ্টান্তঃ—যথা সুবর্ণকঙ্কণম্ । যেন ধৰ্ম্মেণ উপাদানভূতং বস্তু, বস্তুস্তরাৎ ভিন্নং প্রতীয়তে, তস্য ধৰ্ম্মস্য উপাদেয়ে অনুবৰ্ত্ততে ; সুবর্ণং যেন ধৰ্ম্মেণ তদ্বাদিপদার্থতোহনুং প্রতীয়তে, তস্য উজ্জ্বলাদিধৰ্ম্মস্য উপাদেয়ে কঙ্কণকুণ্ডলাদৌ অনুবৃত্তির্দৃশ্যতে ; এবং উপাদানস্য ব্রহ্মণঃ সত্ত্বাজড়ত্বাদিধৰ্ম্ম উপাদেয়ে জগতি অনুবৰ্ত্ততে ইতি ভাবঃ । অথ এতচ্ছঙ্ক্যাঃ সমাধান-মাহঃ—মৈবমিতি । ভবৎ বাক্যস্য ব্যতিচারঃ স্যাদিতি নিরূপয়ন্তি মাফিকা ইতি ।

একটি বিশেষ ধর্মের অনুবর্ত্ত করিতে ইচ্ছা করেন ? অর্থাৎ যে কোন অস্তিত্বাদি একটি ধর্মের জগদাকারে পরিণত হয় ! এই প্রকার জিজ্ঞাসা করিলে উত্তর প্রদান করিতেছেন—নাহঃ’ ইত্যাদি । প্রথম পক্ষ স্বীকার করিলে, উপাদেয় উপাদান ভাবের অনুপপত্তি হইবে । অর্থাৎ—উপাদেয় ঘটাদিতে ব্রহ্মের সার্বজ্ঞ্যাদিসমস্ত ধর্মের অনুবর্ত্তন করিলে উপাদান উপাদেয় ভাব সিদ্ধহইবে না । ঐ প্রকার স্বীকার করিলে দোষ হইবে তাহা বলিতেছেন নহি’ ইত্যাদি । যুৎপিও উপাদানক যে ঘট তাহাতে পিণ্ডত্বাদি ধর্মের অনুবর্ত্তন দেখা যায় না । অর্থাৎ—উপাদেয় ঘটের উপাদান যুৎপিও । কিন্তু যুৎপিও যে ঘটের উপাদান তাহা উপাদেয়ে অনুবর্ত্তন দেখা যায় না, কেবল হৃত্তিকারই অনুবর্ত্তন দেখা যায়, পিণ্ডের নহে । সেই প্রকার জগদুপাদান পরব্রহ্মের জগদাদি উপাদেয়ে অস্তিত্বাদি ব্রহ্মধর্মেরই অনুবর্ত্তন দেখা যায়, কিন্তু সার্বজ্ঞ্যাদি ধর্মের নহে ।

দ্বিতীয়ে—অর্থাৎ উপাদেয়ে যে কোন একটি ব্রহ্মধর্মের অনুবর্ত্তনে আমাদের (বৈদান্তিকদের) কোন অনিষ্টের আশঙ্কা নাই । কারণ, সত্ত্বাদি-বিভিন্নমানত্বাদি ব্রহ্ম ধর্মের প্রপঞ্চে উপাদেয়ে অনুবৃত্তি দেখা যায় ।

শঙ্কা অনন্তর সাংখ্যবাদিগণ পুনঃ আশঙ্কা উত্থাপন করিতেছেন—‘মনু’ ইত্যাদি । আমাদের বক্তব্য এই যে—যে কোন একটি ধর্মের দ্বারা সাক্ষ্য মনে করা উচিত নহে ; তাহাতে দোষ হয় ; কারণ, সকলের সহিত সকলের সাধমা’ স্বীকার করিলে সকল বস্তু হইতে সকলবস্তুর উৎপত্তি প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে । সুতরাং উপাদান ভূতবস্তু যে ধর্মের দ্বারা অনুবর্ত্ত হইতে ব্যাবর্ত্তন করা হইবে, সে ধর্মেরই উপাদেয়ে অনুবৃত্তি হয়, এবং তাহাকেই সাক্ষ্য বলে । যে প্রকার তদ্রূপভূতি হইতে



চৈবৈবম্ মাস্কিকাদিভ্যঃ কৃম্যাদীনামুৎপত্তাবস্য নিয়মস্য ব্যভিচারঃ । ন চ স্বর্ণ-  
কঙ্কণয়োঃ সর্বথা সারূপ্যমস্তি, অবস্থাভেদাৎ । তথা চ স্বর্ণচিন্তামণ্যোরিব বৈরূপ্যোহপি কঙ্কণ  
স্বর্ণয়োরিব দ্রব্যৈক সত্ত্বাসংকার্যমিতি ॥৭॥

নহু স্বর্ণকঙ্কণয়োঃ ব্যভিচারমবশ্যস্তাবাৎ, ইত্যপেক্ষ্যামাহঃ - ন চ ইতি । ন চ তয়োঃ সর্বথা  
সারূপ্যমস্তি ইতি বাচ্যম্ ; আকৃতি-অবস্থাভেদাৎ ; তথা চেতি—যতপি স্বর্ণচিন্তামণ্যোর্বৈরূপ্যমস্তি,  
তথাপি চিন্তামণেঃ স্বর্ণমুৎপত্ততে ; এবং কঙ্কণ সুবর্ণবস্ত একমেব দ্রব্যম্ ; তস্মাৎ কঙ্কণ কুণ্ডলাদিভাবেইপি  
স্বকারণং ন ভিद्यতে ; এবং অবিচিন্ত্যশক্তিস্থিত স্বয়ং ভগবৎ শ্রীগোবিন্দদেবাৎ সত্বাধর্ম্যৈর্যক্যাৎ ন  
ভিद्यতে । এবমেবাহ ছান্দোগ্যোপনিষদি—৬২২ “কুতস্ত খলু সোম্য এবং স্মাদিতি হোবাচ কথমসতঃ  
সজ্জায়েতেতি সত্তেব সোম্য ইদমগ্র আসীৎ একমেবাদ্বিতীয়ম্” তস্মাৎ ন অসংকার্যবাদস্তাবসরঃ ॥৭॥

সুবর্ণ যে স্বভাব বা গুণের ব্যাবর্ত্তিত হয় সেই গুণাদির সুবর্ণের উপাদেয়ে কঙ্কণে অনুবৃত্তি দেখা যায় ।  
সেই প্রকার দার্শনিক স্থলেও বুদ্ধিতে হইবে ।

দ্রষ্টব্য’ শব্দের তাৎপর্য এই যে ব্রহ্মের কোন একটি সৎবাদি লক্ষণ ধর্মের দ্বারা, ব্রহ্মের  
সহিত জগতের সারূপ্য বা সমান রূপতা বলিতে পারা যায় না ; সত্ত্বামাত্র ধর্মের দ্বারা সমানরূপতা  
স্বীকার করিলে, সকল পদার্থ হইতে সকলের উৎপত্তি প্রসঙ্গ উপস্থিত হইবে । ইহার দৃষ্টান্ত এই  
প্রকার-সুবর্ণ ও কঙ্কণ । উপাদান স্বরূপ বস্তু যে ধর্মের দ্বারা অন্য বস্তু হইতে ভিন্ন প্রতীতি হয় ;  
সেই ধর্মের উপাদেয়ে অনুবর্ত্তন হয় । সুবর্ণ যে ধর্মের দ্বারা তন্তু আদিপদার্থ হইতে ভিন্ন প্রতীতি  
হয়, সেই সুবর্ণের উজ্জ্বলাদিধর্মের উপাদেয়ে কঙ্কণ কুণ্ডলাদিতে অনুবৃত্তি দেখা যায় । এই প্রকার  
উপাদান স্বরূপ ব্রহ্মেরও সত্ত্বা জড়ত্বাদি ধর্মের উপাদেয়ে জগতে অনুবৃত্তি দেখা যায় ।

**সমাধান**—এই অশঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—মৈবম্’ ইত্যাদি । আপনাদের (সাংখ্য-  
বাদিদের) এই প্রকার আশঙ্কা করা উচিত নহে । আপনাদের এই বাক্যে ব্যভিচার দেখা যায়, তাহাই  
প্রতিপাদন করিতেছেন ‘মাস্কিক’ ইত্যাদি । মাস্কিক-মধু, তাহা হইতে কৃমী প্রভৃতির উৎপত্তিতে  
এই নিয়মের ব্যভিচার দেখা যায় । অর্থাৎ কৃমীতে মধুর কোন প্রকার ধর্মের অনুবর্ত্তন দেখা যায় না ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আমাদের (সাংখ্যবাদিদের) বক্তব্য এই যে—আপনাদের (বৈদান্তিকদের)  
এই সংকার্য বাদে ব্যভিচার দেখা যায় ; যেমন সুবর্ণ কঙ্কণে ব্যভিচার হয় ; কারণ, সুবর্ণ ও কঙ্কণ  
উভয়েই উপাদান উপাদেয়, কারণ ও কার্য্য, কিন্তু তাহাতে কোন প্রকার বিলক্ষণতা নাই । উপাদেয়ে  
উপাদানেরই অনুবর্ত্তন দেখা যায় ।

**সমাধান**—এই শঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—ন চ’ ইত্যাদি । সুবর্ণ ও কঙ্কণের সর্বথা  
সরূপ্য আছে তাহা বলিতে পারেন না ; তাহাদের আকৃত ও অবস্থার ভেদ বিদ্যমান আছে । সুতরাং স্বর্ণ ও



যুক্তান্তরেণ পুনরাক্ষিপতি—

ওঁ। অপীতো তদ্বৎ প্রসঙ্গাদসমঞ্জসম্ ॥ওঁ। ২।১৩।৮॥

অস্য চিজ্জড়াত্মকস্য নানাবিধাপুমর্থ' বিকারাম্পদস্য জগতঃ সূক্ষ্মশক্তিকং ব্রহ্মচেদু-

অথ ব্যতিরেকমুখেন সাংখ্যাঃ পূর্বপক্ষমবতারয়ন্তি - যুক্তীতি । ননু জগতো ব্রহ্মোপাদানত্বে  
অসমঞ্জসং স্মাৎ ; কুতঃ ? ইত্যপেক্ষায়াং ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ সূত্রমবতারয়তি - অপীতো ইতি ।  
অপীতো মহাপ্রলয়াবসরে তদ্বৎ কার্যবৎ প্রসঙ্গাৎ ব্রহ্মোপাদানকারণতা অসমঞ্জসমিতি । তস্মাৎ  
প্রধানমেবজগৎকারণমিতি ভাবঃ ।

পূর্বপক্ষ সূত্রমিদম্ । অথাসমঞ্জসপ্রকারং নিরূপয়ন্তি শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুচরণাঃ—অস্ত্রোতি ।  
বতিরিতি—শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে ৭।৮২৯, “তত্রৈব তস্যেব বা” তথাচ ইদং জগৎ যথা অসর্বজ্ঞ-জড়-  
হুংখী অনিত্যঞ্চ, তথা তস্য উপাদানমপি, ইতি বিকারাম্পদ জগতঃইব ব্রহ্ম ইতি তদ্বৎ ইত্যর্থঃ ।

চিন্তামণির মধ্যে কার্য কারণ ভাবে বৈল্যক্ষণ্য থাকিলেও, কঙ্কণ স্বর্ণের সদৃশ একদ্রব্যত্ব নিবন্ধন হেতু  
অসংকার্যবাদ সঙ্গত নহে । অর্থাৎ—যতপি স্বর্ণ ও চিন্তামণির বৈরূপ্য আছে, তথাপি চিন্তামণি হইতে  
স্বর্ণের উৎপত্তি হয় ; এই দৃষ্টান্ত বিলক্ষণ উৎপত্তি বিষয়ে । এই প্রকার কঙ্কণ ও স্বর্ণ একই দ্রব্য ;  
অতএব স্বর্ণের কঙ্কণ কুণ্ডলাদিভাব প্রাপ্ত হইলেও, স্বকারণ স্বর্ণ হইতে ভিন্ন নহে । এই প্রকার  
অবিচিন্ত্য শক্তিসূক্ত স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে এই জগৎ সত্ত্বাদি নিবন্ধন একত্ব ধর্মের ভেদ  
প্রাপ্ত হয় না ।

সুতরাং ছান্দোগ্যোপনিষদে বর্ণিত আছে হে সোম্য ! এই প্রকার ক্রুরূপে হইবে ; তিনি  
বলিলেন-অসৎ হইতে কি প্রকারে সং উৎপন্ন হয় ? অর্থাৎ হয় না । অতএব হে সোম্য ! সৃষ্টির  
অগ্রে এই পরিদৃশ্যমান জগৎ সং রূপেই বিद्यমান ছিল । এবং এই সং এক ও অদ্বিতীয় স্বরূপ সর্ব  
কারণ শ্রীগোবিন্দদেব । সুতরাং জগৎসৃষ্টিকার্যে অসৎ কার্যবাদের কোন প্রকার অবসর নাই ॥ ৭ ॥

অনন্তর সাংখ্যবাদিগণ ব্যতিরেক মুখে পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন—যুক্তি' ইত্যাদি ।  
অন্য যুক্তির দ্বারা সংকার্যবাদের পুনরায় আক্ষেপ করিতেছেন ;

শঙ্কা - আমাদের ( সাংখ্যবাদিগণের ) আশঙ্কা এই যে—জগতের উপাদান যদি ব্রহ্ম হয়,  
তবে অসমঞ্জস হইবে । এই অসমঞ্জসের অপেক্ষায় ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—  
অপীতো' ইত্যাদি । অপীতো—মহা প্রলয়াবসরে তদ্বৎ—কার্যবৎ প্রসঙ্গ হেতু ব্রহ্ম উপাদানকারণতা  
অসমঞ্জস হইবে । অতএব প্রধানই জগৎ কারণ ইহাই ভাবার্থ । এই সূত্রটি পূর্বপক্ষ, অর্থাৎ বৈদান্তিক  
গণের প্রতি আক্ষেপ । অতঃপর অসমঞ্জস প্রকার শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুপাদ নিরূপণ করিতেছেন—  
অস্ত্র' ইত্যাদি ।



পাদানং তদা অপীতৌ প্রলয়ে তস্য তদ্বৎ প্রসঙ্গঃ । ষষ্ঠ্যন্তাদিবার্থে বতিঃ ।” “তত্র তসৈব” ইতি সূত্রাৎ । উপাদেয়বদপুমর্থ বিকার প্রাপ্তিঃ স্যাৎ, তদানীং তেন সহ তসৈক্যাৎ । অতোহ-

উপাদেয়বদিতি, কঙ্কণস্য কঙ্কণত্ব নাশে যথা স্তবর্ণমেব ভবতি, যতঃ কঙ্কণস্যোপাদানং স্তবর্ণং স্তবর্ণদশায়ামপি কঙ্কণত্বং ন জহাতি, কিঞ্চিদপি বিভ্রতে, তথা ইদং বিকারাস্পদস্য জগত উপাদানং ব্রহ্মৈব, মহাপ্রলয়াবসরে জগৎ ব্রহ্মাণি লয়ৌ ভবতি, তদা এতৎ প্রপঞ্চগত ধর্ম তত্রৈব তিষ্ঠতীতি, তথাহি সুবালো-  
পনিষদি—২।৪ “মহানব্যাক্তে বিলীয়তে, অব্যাক্তমক্ষরে বিলীয়তে অক্ষরং তমসি বিলীয়তে তমঃ পরে দেবে একী ভবতি” ইতি ব্রহ্মাণা সহ ঐক্যাবধারণাৎ । অত্র লৌকিকদৃষ্টান্তঃ—যথা ব্যঞ্জে লীয়মানং পার্থিব বিকারং হিঙ্গাদি স্বগন্ধেন তৎ দূষয়েৎ, এবং ব্রহ্মাণি লীয়মানং জগৎ স্বগতেন জাড্যাди ধর্মেণ ব্রহ্মমপি দূষয়িষ্যতীত্যর্থঃ ।

তন্মাদস্য ব্রহ্মাকারণতাঃ সমঞ্জসমিতি প্রতিপাদয়ন্তি অত ইতি । অথ ব্রহ্মাকারণ বাদেঃ সমঞ্জসতা-  
স্তুরমাছঃ—পঞ্চীকরণন্যায়েন সমস্তবিভাগস্য প্রলয়াবসরে বিভাগাভাবঃ প্রাপ্তিঃ ; পুনঃ কল্পারম্ভে সৃষ্ট্যাদৌ নিয়মকারণস্যাভাবাৎ ভোক্তৃভোগ্যাদি বিভাগোৎপত্তির্ন প্রাপ্নোতীতি ব্রহ্মাকারণবাদেঃ সমঞ্জসমিতি । কিঞ্চ

এই চিৎ জড়াত্মক নানা প্রকার অপুমর্থ অর্থাৎ মুক্তির প্রতিবন্ধক বিকারাস্পদ জগতের সূক্ষ্ম শক্তিক ব্রহ্ম যদি উপাদান কারণ হয়, তাহা হইলে অপীতৌ-প্রলয়কালেও ব্রহ্মের তদ্বৎ কার্য্যবৎ, বা অপুমর্থবৎ প্রসঙ্গ হইবে । এই স্থলে ষষ্ঠ্যন্ত পদের উত্তরে ‘ইব’ অর্থে বতি প্রত্যয় হইয়াছে । এই বিষয়ে শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণের অনুশাসন এই প্রকার—তত্র ইব, ও তস্ম ইব, এই অর্থে বতি প্রত্যয় হয় : অর্থাৎ—এই জগৎ যে প্রকার অসর্বজ্ঞ, জড়, দুঃখী, অনিত্য, সেই প্রকার তাহার উপাদানও হইবে । বিকারাস্পদ জগতের সদৃশ (ইব) ব্রহ্ম, ইহাই ‘তদ্বৎ’ শব্দের অর্থ । ব্রহ্মকে জগতের উপাদান স্বীকার করিলে ব্রহ্ম উপাদেয়বৎ অপুমর্থ দুঃখিত্ব বিকারাদির প্রাপ্তি হইবে । কারণ, প্রলয় কালে জগতের সহিত ব্রহ্মের একত্ব হেতু ।

উপাদেয়বৎ শব্দের তাৎপর্য্য এই যে—কঙ্কণের কঙ্কণত্ব বিনাশ হইলে যে প্রকার স্তবর্ণই হয়, যে হেতু কঙ্কণের উপাদান স্বর্ণ, কঙ্কণ স্তবর্ণদশা প্রাপ্তি হইলেও কঙ্কণত্ব ধর্ম পরিত্যাগ করে না, সামান্যও কঙ্কণত্ব থাকে । সেই প্রকার এই বিকারাস্পদ জগতের উপাদান ব্রহ্মই, অশ্রু নহে ; এবং মহাপ্রলয়াবসরে জগৎ ব্রহ্মে লয় প্রাপ্ত হয়, সেই কালে প্রপঞ্চগত জড়হাদি ধর্ম ব্রহ্মেই অবস্থান করে ।

এইবিষয়ে সুবালোপনিষদে বর্ণিত আছে—মহান্ অব্যাক্তেবিলীন হয়, অব্যাক্ত অক্ষরে বিলীন হয় অক্ষর তমোতে বিলীন হয় ; তমঃ পরমদেবতায় একী হইয়া যায়” ইত্যাদি প্রমাণে ব্রহ্মের সহিত জগতের ঐক্য অবধারণা করা হইয়াছে । এই বিষয়ে লৌকিক দৃষ্টান্ত-যেমন—ব্যঞ্জে বিলীন পার্থিব



সমঞ্জসমিদমুপনিষদ্বাক্যবৃন্দং, যৎ সার্বভৌম্য নিরবদ্যত্বাদিগুণকং উপাদানং ব্রহ্মেতি  
গদতি ॥৮॥

পরিহরতি—

ওঁ ॥ ন তু দৃষ্টান্ত ভাবাৎ ॥ওঁ ॥ ২।৩।৩।৯॥

তু” শব্দাদাক্ষেপ সম্ভাবনাপি নিরস্তা । নৈব কিঞ্চিদসমঞ্জসম্ । কুতঃ ? উপাদেয়

অপীতে ভোক্তৃণাং জীবানাং ব্রহ্মণা বিভাগরহিতানাং কস্মাদিনিমিত্ত প্রলয়ে সতি তেষাং পুনরুৎপত্তি-  
স্বীকারে মুক্তানামপি পুনরুৎপত্তিপ্ৰসঙ্গঃ, তস্মাৎ ব্রহ্মকারণ বাদমসমঞ্জসম্ ।

ননু মহাপ্রলয়েহপি জগৎ ব্রহ্মণঃ বিভক্তমেব তিষ্ঠেৎ ইতি, তথাহে অপীতিশ্চ ন সম্ভবতি ।  
অপিচ কারণব্যতিরিক্তং কার্য্যং ন সম্ভবতি । মহাপ্রলয়াবসরে সর্বেষাং প্রপঞ্চকারণানাং ব্রহ্মণি বিলীনে  
পুনঃ সৃষ্টিনাশঃ—প্রসঙ্গাদপ্যসমঞ্জসমিতি ব্রহ্মকারণ বাদশ্চতিরপি বার্থ্য ইতি । কিঞ্চ প্রধান-কারণ  
স্বীকারে ন কিঞ্চিদসমঞ্জসমিতি ॥৮॥

অথ সাংখ্যোরেব পূর্ব্বপক্ষে সমুদ্ভাসিতে তৎপরিহরতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—‘নতু’ ইত্যাদি

বিকারভূত হিং জীরকাদি নিজগন্ধে ব্যঞ্জনকে দূষিত করে, এই প্রকার ব্রহ্মেতে বিলীন জগৎ স্বগত  
জাড্যাদি ধর্মের দ্বারা ব্রহ্মকে ও বিদূষিত করে ইহাই অর্থ । অতএব এই জগতের ব্রহ্মোপাদান কারণতা  
বাদ অসমঞ্জস ইহা প্রতিপাদন করিতেছেন—অতঃ’ ইত্যাদি । অতএব জগতের ব্রহ্মকারণতা বাদে  
উপনিষদ্ বাক্যবৃন্দ অসমঞ্জসই, কারণ, তাহারা সর্বজ্ঞ নিরবদ্যত্বাদিগুণক ব্রহ্মকে জগতের উপাদান  
নিরূপণ করিতেছেন ।

অনন্তর ব্রহ্মকারণতা বাদে অত্র অসামঞ্জস্য বলিতেছেন—পঞ্চীকরণত্বায় দ্বারা বিভাগ  
সকলের প্রলয়াবসরে বিভাগের অভাব প্রাপ্তি হয় ; পুনরায়—কল্লারস্তে সৃষ্টির আদিতে নিয়ম কারণের  
অভাব হেতু ভোক্তা ও ভোগ্যের বিভাগের উৎপত্তি হইবে না । আরও—প্রলয়াবসরে ব্রহ্মের সহিত  
বিভাগরহিত ভোক্তা জীবগণের কর্মাদি নিমিত্ত সকল বিলয়ে তাহাদের পুনরায় উৎপত্তি স্বীকার করিলে,  
মুক্তগণেরও পুনরায় উৎপত্তি প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে ; অতএব ব্রহ্মকারণ বাদ অসমঞ্জস ।

পুনশ্চ—যদি আপনারা (বৈদাস্তিকরা) বলেন—মহাপ্রলয় কালেও এই জগৎ ব্রহ্ম হইতে  
বিভক্ত অবস্থায় অবস্থান করে । তত্বত্রে আমরা সংখ্যবাদিরা) বলিব—ঐ সিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে  
প্রলয়ের সম্ভাবনা থাকে না, আরও এক কথা—কারণ ব্যতিরিক্ত কার্য্যের কোন সম্ভাবনা নাই । মহা-  
প্রলয়াবসরে প্রপঞ্চের কারণসকল ব্রহ্মেবিলীন হইলে পরে পুনরায় সৃষ্টিরনাশ প্রসঙ্গ উপস্থিত হয় । সুতরাং  
ব্রহ্মকারণ বাদ অসমঞ্জস । তথা ব্রহ্মকারণ বাদ শ্ৰুতি বাক্যগুলিও ব্যর্থ বলিয়া জানিতে হইবে ।  
কিন্তু প্রধান কারণ বাদ স্বীকার করিলে কোন প্রকার অসামঞ্জস্য থাকে না ॥ ৮ ॥



জগৎসম্পর্কে উপাধিপাদনস্য ব্রহ্মণঃ শুদ্ধতয়াবস্থিতৌ দৃষ্টান্তসদ্বাৎ । যথা একস্মিন্ চিত্রাঘরে নীলপীতাদয়ো গুণাঃ স্ব স্ব প্রদেশান্তরেষেব দৃষ্টা, নতু তে ব্যতিকীর্ণান্তে, তথা চ একস্মিন্ দেহিনি বাল্যাদয়ো দেহধর্ম্মা দেহে, কাণত্বাদয়ঃ করণধর্ম্মাশ্চ করণগণে বিভজ্যতে, নত্বাত্মনি, এবমপুমর্থ

সূত্রেণ । নতু ইতি নাস্তি বিষয়েহস্মিন্ কিমপি সমঞ্জসভাবঃ ; কুতঃ ? দৃষ্টান্ত ভাবাৎ ; প্রলয়ান্তে ব্রহ্মাঃ সকালাদেব জগদুৎপত্তিতে প্রলয়কালে চ তত্রৈবাবতিষ্ঠতে ইতি দৃষ্টান্তবিহীনম্ভাৎ । অথ সর্বশক্তিমান্ অচিন্ত্যালৌকিকাতর্কাদি মহিমাযুক্ত পরব্রহ্মণি আক্ষেপগন্ধসম্ভাবনাপি নাস্তীতি প্রতিপাদয়ন্তি “তু” ইতি । ভাষ্যন্তু স্পষ্টম্ । অয়মর্থঃ—অবিচিন্ত্যানন্তশক্তিমান্ শ্রীগোবিন্দদেব এব জগন্নিমিত্তোপাদানকারণ ভূতঃ, মহাপ্রলয়াবসরে সমাহৃত সর্বশক্তিঃ স্বধাম্নি বিরাজতে, কেচিৎ মহাপ্রলয়ার্ণবে শয়নং करोতি ইতি মন্যন্তে, তদা “সদেব সোমোদমগ্র আসীৎ” ইতি ঋত্যা স্মারূপেণ সর্বেষাং কারণানাং তত্রৈব সর্বকারণ কারণে শ্রীগোবিন্দদেবেহবস্থানম্ ।

এই প্রকার সাংখ্যাদিগণ কর্তৃক পূর্বপক্ষের সমুদ্ভাবনা করিলে তাহা ভগবান শ্রীবাদরায়ণ পরিহার করিতেছেন—নতু’ ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা । নতু’ অর্থাৎ এই ব্রহ্মকারণতা বাদ বিষয়ে কোন প্রকার অসমঞ্জস নাই । তাহার কারণ কি ? দৃষ্টান্তের সম্ভাব হেতু । অর্থাৎ প্রলয়ের পরে সৃষ্টির আদিতে ব্রহ্মেরসকাশ হইতেই জগতের উৎপত্তি হয়, এবং প্রলয়কালেও জগৎ ব্রহ্মেই অবস্থান করে এই প্রকার দৃষ্টান্ত বিচ্যমান আছে । সূত্রস্থ ‘তু’ শব্দের দ্বারা আক্ষেপ সম্ভাবন নিরস্ত হইল বুঝিতে হইবে ।

অর্থাৎ—সর্বশক্তিমান অচিন্ত্য অলৌকিক অতর্ক্যাদিমহিমা যুক্ত পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে আক্ষেপ গন্ধের সম্ভাবনাও নাই । ‘তু’ শব্দের দ্বারা তাহাই প্রতিপাদিত হইল । ব্রহ্মকারণবাদে কোন প্রকার অসমঞ্জস নাই ; কি প্রকারে ? তাহা বলিতেছেন—প্রলয়াবসরে উপাদেয় জগতের সহিত সম্পর্ক স্থাপিত হইলেও উপাদান ব্রহ্ম জড়াদি দোষে দূষিত না হইয়া শুদ্ধরূপে অবস্থান করেন, তাহার দৃষ্টান্ত বিচ্যমান রহিয়াছে ।

এই বিষয়ে লৌকিক দৃষ্টান্ত, যেমন একটি চিত্রাঘরে নীল পীতাদিগুণ সকল নিজনিজ প্রদেশেই দেখা যায়, কিন্তু ঐ নীলাদিগুণ সমস্ত বস্ত্রে বিকীর্ণ হয় না ; এবং যে প্রকার একটি দেহে জীবের বাল্য-যৌবনাদি দেহধর্ম্ম সকল দেহে কাণত্ব, বহিরত্বাদি করণ ধর্ম্ম সকল করণগণেই বিভক্ত থাকে, তাহা আত্মাতে থাকে না ; এই প্রকার অপুরুষার্থ হুঃখ জড়াদি বিকার সকল যে ব্রহ্মশক্তির অর্থাৎ প্রকৃতির ধর্ম্ম তাহা শক্তিগতই জানিতে হইবে, কিন্তু শক্তিমান শুদ্ধ ব্রহ্মে সঙ্গত হয় না । এই ভাষ্যের সারার্থ এই যে—অবিচিন্ত্য অনন্ত শক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেবই একমাত্র জগতের নিমিত্ত ও উপাদান কারণ স্বরূপ ।



বিকারা ব্রহ্মশক্তি ধৰ্ম্মাঃ শক্তিগতাঃ সূ্যঃ, ন তু ব্রহ্মণি শুদ্ধে প্রসজ্জেরমিতি ॥৯॥

ন কেবলং নির্দোষতয়া ব্রহ্মোপাদানতা স্বীকৃতা, প্রধানোপাদানতয়া দুষ্টবাদপীত্যাহ—

ওঁ॥ স্বপক্ষে দোষাচ্চ ॥ ওঁ ॥ ২।৩।৩।১০॥

তথাহেহপি ন তেষাং বিলয়ঃ, ন বা পৃথগবস্থানম্ ; কিন্তু তত্রৈব তিষ্ঠতি । যে সাধকজীবাঃ খলু ভগবদ্ভক্ত্যারাধনেন মুক্তসমস্তবন্ধাঃ তে শ্রীভগবতা সহ শ্রীগোলোকাদৌ বিলসন্তি, যেষাং কৰ্ম্মবাসনা ন ক্ষীণা তে পুনঃসৃষ্টিয়ারম্ভে স্ব স্ব কৰ্ম্মানুরূপং দেব মানবাদিশরীরং প্রাপ্নুবন্তি, ন তু তে মুচ্যন্তে । তস্মাৎ ন মুক্তানাং পুনর্জন্ম প্রসঙ্গঃ । ন বা ব্রহ্মাকারণতাবাদশ্রুতীনাং ব্যর্থতা । প্রধানাকারণবাদস্বীকারে শ্রুতিসারশূন্যদোষপ্রসঙ্গ ইতি ভাবঃ ॥২॥

অথ প্রকারান্তরেণ সাংখ্যবাদঃ পরিহারস্তি-নকেবলমিত্যাदि । প্রধানাকারণবাদঃ যদি দোষ-  
রহিতং ভবিता, তদা বয়মপি স্বীকারং কবিষ্যামঃ, কিন্তু বহুদোষদৃষ্টং তৎ ;

তিনি মহাপ্রলয়াবসরে সমস্ত শক্তিকে সমাহৃত করিয়া নিজ ধামে অবস্থান করেন । কেহ কেহ মনে করেন—তিনি মহাপ্রলয়সাগরে শয়ন করেন । সেই কালে সেই সং স্বরূপ একমাত্র অদ্বিতীয় শ্রীগোবিন্দদেবই ছিল “এই শ্রুতি প্রমাণে সূক্ষ্মরূপে সকল কারণ সেই সর্বকারণের পরম কারণ শ্রীগোবিন্দদেবে অবস্থান হয় । ঐ সময় কারণসকল শ্রীগোবিন্দদেবে অবস্থান করিলেও তাহাতে তাহাদের বিলয় হয় না এবং কারণ সকলের পৃথকভাবে অবস্থানও হয় না, কিন্তু তাহাতেই অবস্থান করে ।

এই প্রকার মুক্তগণেরও পুনর্জন্ম হয় না । যে সকল সাধক জীব ভক্তিদ্বারা শ্রীভগবদা-  
রাধনা করিয়া সমস্ত বন্ধন মুক্ত হইয়াছেন, তাঁহারা শ্রীভগবানের সহিত শ্রীগোলোক প্রভৃতি-ভগবদ্ধামে  
বিলাস করেন ।

কিন্তু যাঁহাদের কর্ম্ম বাসনা ক্ষীণ হয় না, তাঁহারা পুনঃ সৃষ্টির প্রারম্ভে পুনরায় নিজ নিজ  
কৰ্ম্মানুসারে দেব মানবাদি শরীর লাভ করেন, তাঁহারা মুক্ত হয়েন না । অতএব মুক্তগণের পুনর্জন্ম  
প্রসঙ্গ হইতে পারে না । সুতরাং প্রধান কারণ বাদ স্বীকারে শ্রুতিসারশূন্য দোষ প্রসঙ্গ আসিয়া  
পড়ে ইহাই ভাবার্থ ॥ ৯ ॥

অনন্তর প্রকারান্তরে সাংখ্যবাদ পরিহার করিতেছেন ন কেবল ইত্যদি । আমরা (বৈদান্তি-  
করা ) কেবল নির্দোষ বলিয়াই ব্রহ্মাকারণ বাদ স্বীকার করিতেছি তাহা নহে কিন্তু প্রধান কারণতাবাদের  
বহু দোষ বিদ্যমান হেতু তাহা স্বীকার করিতেছি না ! অর্থাৎ-প্রধান কারণ বাদ যদি দোষ রহিত হয়  
তবে তাহা আমরাও ( বৈদান্তিকরাও ) স্বীকার করিব ; কিন্তু তাহা বহুদোষ দৃষ্ট সুতরাং স্বীকার করি না ।  
অতঃপর প্রধানের উপাদানতা স্বীকারে যে সকল অনিষ্ট হয় তাহা ভগবান শ্রীবাদরায়ণ প্রতিপাদন



যে দোষান্তরা সাংখ্যোক্তস্য পক্ষে সম্ভাবিতাঃ তে স্বপক্ষে নিগ্রমতে এব দ্রষ্টব্যঃ, তে  
যামন্যত্র নিরন্তরাঃ । তথাহি-উপাদানোপাদেয়মৌবৈরূপ্যং সাংখ্যপক্ষেইপ্যস্তি, শব্দাদিশূন্যাৎ  
প্রধানাৎ শব্দাদিমতো জগতো জনুরঙ্গীকরাৎ । তস্মাত্তস্য বৈরূপ্যাদেবাসৎ কার্য্যতা প্রসঙ্গঃ ।

অথ প্রধানোপাদানত্বস্বীকারে অনিষ্টং প্রতিপাদয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—স্বপক্ষে ইতি ।  
সাংখ্যানাং স্বপক্ষে স্বসিদ্ধান্তে দোষো বিদ্যতে, তস্মাৎ প্রধানোপাদানত্বস্বীকারং অবৈদিকমেব । অথ সাংখ্যা-  
নাং দোষমুদ্ঘাটয়ন্তি—যে’ ইতি । অথ সাংখ্যসিদ্ধান্তে বৈরূপ্যং প্রতিপাদয়ন্তি—তথাহীতি । শব্দাদি  
ইতি, তথাহি সাংখ্যসূত্রম্—২।১০ “মহাদাদিক্রমেণ পঞ্চভূতানাং” ইতি । বৈরূপ্যাদিতি—শব্দ রূপগন্ধাদি  
শূন্যং প্রধানং তস্মাৎ শব্দাদীনামুৎপত্তিঃ বৈরূপ্যমেব ; তথাহে অসংকার্য্যতা প্রসঙ্গঃ প্রধানমিতি অপরিতো  
মহাপ্রলয়ে উপাদানেন প্রধানেন সহ উপাদেয়স্য জগত অবিভাগ স্বীকারাৎ তদ্বদिति ; পূর্ব্বং যথা অস্মাকং  
সিদ্ধান্তে দোষমুদ্ভাবিতং, উপাদেয়গতং বিকারাদিদোষং উপাদানে স্পৃষ্টো ভবতি ; তথা পঞ্চভূতানাং  
দোষাঃ প্রধানেন ভবেয়ুরিতিভাবঃ ।

করিতেছেন—সপক্ষে ইত্যাদি । আপনাদের ( সাংখ্যবাদিদের ) স্বপক্ষে স্বসিদ্ধান্তে দোষ বিজ্ঞান  
আছে ।

অতএব প্রধানের উপাদানতা স্বীকার করা অবৈদিক মত । অনন্তর সাংখ্যবাদিগণের দোষ  
উদ্ঘাটন করিতেছেন—যে ইত্যাদি । আপনারা (সাংখ্যবাদিগণ) যে দোষ সকল আমাদের (বৈদান্তিক-  
গণের) পক্ষে সম্ভাবনা করিয়া উত্থাপন করিয়াছেন, তাহা আপনারা নিজমতেও দেখিতে পাইবেন ; ঐ  
সকল মত অগ্রাহ্য খণ্ডন করা হইবে । অতঃপর-সাংখ্যবাদিগণের সিদ্ধান্তে যে সকল বৈরূপ্য বিদ্যমান  
আছে তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন-তথাহি ইত্যাদি । উপাদান ও উপাদেয় দ্বয়ের বৈরূপ্য সাংখ্য  
পক্ষে ও বর্তমান আছে ।

তাহা এই প্রকার—শব্দাদিশূন্য প্রধান হইতে শব্দাদিযুক্ত জগতের জন্ম অঙ্গীকার করা হেতু ।  
অর্থাৎ-শব্দাদি ইত্যাদির তাৎপর্য্য এই যে-সাংখ্যসূত্রে বর্ণিত আছে—প্রধান হইতে ক্রমপূর্ব্বক মহৎ, অহঙ্কার,  
পঞ্চতন্মাত্রাদির সৃষ্টি হয় । সুতরাং প্রধানের বৈরূপ্যসৃষ্টি হেতু অসংকার্য্যবাদ প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে ।  
অর্থাৎ-শব্দ, রূপ, গন্ধাদিশূন্য প্রধান, তাহা হইতে শব্দাদির উৎপত্তি হওয়া নিশ্চিত রূপে বৈরূপ্য হয়,  
তাহা হইলে অসংকার্য্য বাদ প্রসঙ্গ হয় । আরও প্রলয়কালে প্রধানের বিভাগ স্বীকার হেতু তৎ বৎ-  
প্রলয়কালেও সৃষ্টিাদি কার্য্য হয় এই প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে । অর্থাৎ-মহাপ্রলয়কালে উপাদানভূত  
প্রধানের সহিত উপাদেয় জগতের বিভাগ আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) স্বীকার করেন না, সুতরাং পূর্বে যে  
সকল দোষ আমাদের সিদ্ধান্তে উদ্ভাবিত করিয়াছেন ; যেমন-উপাদেয় জগৎ গত বিকারাদি দোষ উপাদান  
ত্রক্ষে স্পর্গহইবে ।



প্রধানবিভাগস্বীকারাদেবাপীভৌ তৎৎ প্রসঙ্গঃ, ইত্যোবমাদিরঃ । জগৎ প্রবৃত্তিরপি প্রধানবাদে  
ন সম্ভবতীতি তৎ পরীক্ষায় ( ২২।১।৬ ) বক্ষ্যামঃ ॥১০॥

কিঞ্চ জগৎ সৃষ্টিরপি প্রধানকারণতাস্বীকারে ন সম্ভবতীতি । কিঞ্চ প্রধানম্যাচেতনহাৎ জড়-  
চেতনাত্মকং জগৎতস্মাৎতৎপত্তিরসম্ভবমেব । ন চ “তস্মাৎ তৎসংযোগাদচেতনং চেতনবদিব লিঙ্গম্”  
( সাংকা° - ২° ) ইতি বাচ্যম্ ; তথাহি ভবতাং “অসঙ্গোহায়ং পুরুষ ইতি ১।১৫ সিদ্ধান্তস্থানেচ ।

নহু “রাগবিরাগয়োঃ যোগঃ সৃষ্টিঃ” ২।৯, ইতি পুরুষোপরাগাৎ সৃষ্টিরিত্যপি ন সম্ভবতি, অসঙ্গ-  
যোগপরজ্ঞকভাবাৎ । ন চ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ নাদিভূত এব উপরাগ ইতি বাচ্যম্ ; অনিমোক্ষ প্রসঙ্গাৎ ;  
অপীতাভাব প্রসঙ্গাচ্চ ইত্যলমতি প্রপঞ্চম ॥১০॥

সেই প্রকার পঞ্চভূতের দোষ সকল প্রধানে স্পৃষ্ট হইবে ; অর্থাৎ কার্য্যগতদোষ কারণকে  
দূষিত করিবে । আরও-জগৎ প্রবৃত্তি-সৃষ্টিও প্রধান কারণ বাদ স্বীকার করিলে সঙ্গত হয় না । তাহা  
প্রধান কারণ বাদ পরীক্ষা কালে নিরূপণ করা হইবে । অর্থাৎ উপাদান অচেতন হওয়া হেতু জড়চেতনা-  
ত্মক জগৎ তাহা হইতে উৎপত্তি হওয়া সম্ভব নহে ।

**শঙ্কা** - এই স্থলে আমরা ( সাংখ্যবাদিরা ) বলিব—পুরুষ অচেতন অতএব তাহার সংযোগ  
হেতু প্রধান ; বুদ্ধাদি চেতনে সদৃশ আচরণ করে ।

**সমাধান** - আপনারা ( সাংখ্যবাদিরা ) এই কথা বলিতে পারেন না, ঐ সিদ্ধান্ত স্বীকার  
করিলে-এই পুরুষ সব প্রকার সঙ্গ রহিত” এই সিদ্ধান্তের হানি হয় ।

**শঙ্কা**—আমরা ( সাংখ্যবাদিরা ) বলিব-রাগকালে সৃষ্টি হয় বিরাগকালে যোগ অর্থাৎ-  
স্বরূপে অবস্থান বা মুক্ত হয়” এই প্রকার পুরুষোপরাগ হেতু সৃষ্টি হয় ।

**সমাধান**—আমরা ( বৈদাস্তিকরা ) বলিব এই প্রকার কল্পনা করিলেও জগৎসৃষ্টি সম্ভব হইবে  
না । কারণ অসঙ্গপুরুষের উপরজ্ঞকতা সম্ভব নহে ।

**শঙ্কা**—আমরা ( সাংখ্যবাদিরা ) বলিব—প্রকৃতিও পুরুষের যে উপরাগ বা অনুরজ্ঞকতা  
অনাদি হয় ।

**সমাধান** আমরা ( বৈদাস্তিকরা ) বলিব-আপনারা ( সাংখ্যবাদিরা ) এই কথা বলিতে  
পারেন না ; কারণ-প্রকৃতি পুরুষের অমাদিসংযোগ স্বীকার করিলে অনিমোক্ষ প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে ;  
পুনরায় অপীতাভাব মহাপ্রলয়ের অভাব প্রসঙ্গও উপস্থিত হয় । যে হেতু প্রকৃতিপুরুষের সংযোগই  
সৃষ্টি । অতএব আপনারা অধিক দোষ উদ্ঘাটন করিবার প্রয়োজন নাই ॥১০॥



যত্নস্বতঃ “তর্কানুগৃহীতং শাস্ত্রমর্থনিশ্চয়হেতুরিতি, ( ২১।৩।৬ ) তৎপ্রত্যাহ—

৩। তর্কপ্রতিষ্ঠানাদ প্যন্যথানুমেয়মিতি চেদেবমপ্যনি

শ্লো। ক্র প্রসঙ্গঃ ॥ ৩ ॥ ২।৩।৩১ ॥

পুরুষধীবৈবিধ্যাওক। নষ্টপ্রতিষ্ঠা মিথো বিহন্যমানা বিলোক্যন্তে । অতোহপি তান

অথ সাংখ্যে ৬৭ তর্কেণ স্বসিদ্ধান্তঃ স্থাপিতং তৎ তর্কবলে নৈব পরিহারন্তি শ্রীমদ্ভাষ্যকার-  
চরণাঃ—যত্ন ইতি ! তর্কস্তাবৎ - ত্রায়দর্শনে ১ ১।৪০ “অবিজ্ঞাততত্ত্বার্থে কারণোপপত্তিতঃ তদজ্ঞানার্থ-  
মূহঃ তর্কঃ” স চ তর্কো বিবিধঃ - সাক্ষাদব্যভিচার শঙ্কানিবর্তকঃ, বিদ্যপরিশোধকশ্চ । ইতোবাং বেদপ্রতি-  
পাদিত ব্রহ্মকারণবাদমনাদৃত্য কেবল কপোলকল্পিত তর্কেণ প্রধান কারণবাদং স্বীকৃত্য সাংখ্যা যদ্বাভি-  
চারশঙ্কাঃ কুর্বন্তি ; তৎশ্রুতানুগতত্বকেণ নিরাকরোতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—তর্কপ্রতিষ্ঠানাদিতি ।  
তর্কস্য অপ্ৰতিষ্ঠানাৎ, মানববুদ্ধি পরিকল্পিত তর্কেণ যুক্ত্যা বা বেদান্তপ্রতিপাদিত ব্রহ্মজগদুপাদানকারণতা  
ন ব্যাহততে ; কিন্তু বেদান্তবিরুদ্ধ তর্কস্ত সূচুপ্রতিপাদিতোহপি তর্কান্তরেণ ব্যাহততে এব ।

ননু ক্রতিযুক্তিং পরিত্যজ্য তথা জগৎকারণমনুমানং করোমি যথা তর্কশ্চ প্রতিষ্ঠাভাবো ন  
ভবেদিতি চেৎ ? এবমপি, তথা অনুমানেহপি অনিশ্চয়শ্চ প্রসঙ্গঃ । তর্কশ্চ অপ্ৰতিষ্ঠারূপদোষানুভব-  
ভাব ইত্যর্থঃ ।

অনন্তর সাংখ্যবাদিগণ কত্বক যে তর্কবলের দ্বারা নিজ সিদ্ধান্ত স্থাপন করিয়াছিলেন তাহা  
শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুপাদ তর্কবলের দ্বারাই পরিহার করিতেছেন যত্ন ইত্যাদি । আপনারা (সাংখ্যবাদিরা)  
যে বলিয়াছেন—‘তর্কানুগৃহীত শাস্ত্রই অর্থনিশ্চয়ের হেতু হয়’ এই বিষয়ে আমাদের (বৈদান্তিকদের)  
বক্তব্য এই যে—অর্থাৎ ত্রায়দর্শনে তর্কের স্বরূপ এই প্রকার নিরূপণ করিয়াছেন—অবিজ্ঞাত তত্ত্বের  
অর্থ বিষয়ে হেতু ও যুক্তির তদজ্ঞানের নিমিত্ত যে উহাপোহ তাহাকে তর্ক বলে । এই তর্ক দুই প্রকার  
প্রথম-সাক্ষাৎ ভাবে ব্যভিচার শঙ্কার নিবর্তক, দ্বিতীয়-বিষয় পরিশোধক । এই প্রকার বেদাদিশাস্ত্র  
প্রতিপাদিত ব্রহ্ম কারণ বাদকে অনাদর করিয়া, কেবল কপোলকল্পিত তর্কের দ্বারা প্রধান কারণ বাদ  
স্বীকার করতঃ সাংখ্যবাদিগণ যে ব্যভিচার শঙ্কার অবতারণ করেন ; তাহা ক্রতি অনুগত তর্কের দ্বারা  
ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ নিরাকরণ করিতেছেন—‘তর্কপ্রতিষ্ঠানাৎ’ ইত্যাদি । শ্রীভগবানের তত্ত্ব নির্ণয়  
বিষয়ে তর্কের অপ্ৰতিষ্ঠা হেতু ; অর্থাৎ-মানবগণের বুদ্ধিপরিকল্পিত তর্ক অথবা যুক্তির দ্বারা বেদান্ত  
প্রতিপাদিত ব্রহ্ম যে জগতের উপাদান কারণ তাহা ব্যাহত হয় না । কিন্তু বেদান্ত বিরুদ্ধতর্ক সূচুভাবে  
প্রতিপাদন করিলেও অন্য তর্কের দ্বারা তাহা ব্যাহত হয় ।

শঙ্কা—আমরা ( সাংখ্যবাদিরা ) ক্রতিযুক্তি পরিত্যাগ করিয়া সেই প্রকারে জগতের উপাদান  
অনুমান করিব, যে প্রকারে তর্কের কোনরূপ প্রতিষ্ঠার অভাব দোষ না হয় ।

সমাধান—এই আশঙ্কার উত্তরে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ বলিতেছেন—‘এবমপি’ ইত্যাদি ।



নাদৃত্য উপনিষদী ব্রহ্মোপাদানতা স্বীকার্য।। ন চ লক্ষমাহাত্ম্যানাং কেষাঞ্চিভূতকাঃ প্রতিষ্ঠিতাঃ, তথাভূতানামপি কপিলকণভুগাদীনাং মিথো বিবাদসন্দর্শনাৎ । নহমন্যথানুমানস্যে যথাপ্রতিষ্ঠা

অথ “যত্নেনানুমিতেহপ্যর্থো কুশলৈরনুমানত্বিঃ । অভিযুক্ততরৈরনৈরন্যথৈবোপপাততে ॥ ইতি ভাস্করানুসারেণ শুদ্ধতর্কস্যাপ্রতিষ্ঠানত্বং প্রতিপাদয়ন্তি - পুরুষধী ইতি । মিথো বিবাদসন্দর্শনাদিতি চার্ব্বাকাঃ খলু স্ববুদ্ধিপরিবল্লিত তর্কেণ ভূতচতুষ্টয়মেব জগৎকারণং মন্যন্তে ; বৌদ্ধৈকদেশিনঃ—তেন তর্কেণ শূন্যমেব জগৎকারণং স্বীকুর্বন্তি ; কপিলস্ত - জড়মচেতনং প্রধানমেব জগৎ কারণং তর্কেণ প্রতিপাদিতম্ ।

কণভুগক্ষপাদৌ ঈশ্বরং নিমিত্তকারণং অঙ্গীকৃত্য চতুর্বিধপরমাণুভ্য এব জগৎউৎপত্তিঃ স্বীচক্রতুঃ । তস্মাৎ বেদান্তবিরোধিনা তর্কেণ ন বস্তু যথাহ্য নিশ্চয়ঃ । ইতি তর্কস্যাপ্রতিষ্ঠিতত্বং বদন্তি ।

তথা—শ্রুতি বিরুদ্ধ অনুমান করিলে ও আপনাদের (সাংখ্যবাদীদের) অভীষ্ট সিদ্ধি হইবে না : কারণ তাহাতে অনির্মোক্ষ দোষ প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে। অর্থাৎ তর্কের অপ্রতিষ্ঠা রূপ দোষ হেতু মুক্তিব অভাব হয় ইহাই অর্থ ।

অনন্তর—“কুশল আনুমানিকগণ কর্তৃক যত্ন পূর্বক অনুমিত অর্থেও অগ্র অধিককুশল আনুমানিকগণ সেই অনুমানকে অন্যথা ভাবে কল্পনা করিয়া খণ্ডন করেন” এই প্রকার শ্রীভামতী টীকানুসারে শ্রুতিবিরুদ্ধ শুদ্ধতর্কের অপ্রতিষ্ঠানতা প্রতিপাদন করিতেছেন—পুরুষধী’ ইত্যাদি । তর্কপ্রতিষ্ঠাপক পুরুষগণের বুদ্ধির বিবিধতা হেতু তর্ক নষ্টপ্রতিষ্ঠা, এবং পরস্পর ব্যাহত হয় বিনাশ প্রাপ্ত হয়’ এইরূপ দেখা যায় । অতএব কপোলকল্পিত শুদ্ধতর্ক সকল পরিত্যাগ করিয়া উপনিষৎ প্রতিপাদিত ব্রহ্ম কারণবাদ স্বীকার করাই কর্তব্য । পুনঃ-আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) যদি বলেন—কোন কোন লক্ষমাহাত্ম্য মহাপুরুষগণের তর্কসকল প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তাহা দেখা যায় . তদ্বত্তরে আমরা (বৈদান্তিকরা) বলিব—সেই প্রকার লক্ষমাহাত্ম্য মহাপুরুষ কপিল কণাদ প্রভৃতির পরস্পর বিবাদ দেখা যায় । পরস্পর বিবাদের তাৎপর্য্য এই যে—চার্ব্বাকগণ নিজবুদ্ধি পরিবল্লিত তর্কের দ্বারা পৃথিব্যাदि ভূতচতুষ্টয়কেই জগতের কারণ মনে করেন । বৌদ্ধগণের একশ্রেণী সেই প্রকার কপোল কল্পিত যুক্তির দ্বারা শূন্যকেই জগৎ কারণ রূপে স্বীকার করেন । মহর্ষিকপিল জড় অচেতন প্রধানকেই জগতের কারণরূপে তর্কের দ্বারা প্রতিপাদন করেন । মহর্ষি কণাদ ও গৌতম জগৎকার্যের প্রতি ঈশ্বরকে নিমিত্তকারণ রূপে অঙ্গীকার করিয়া চতুর্বিধ পরমাণু হইতেই জগতের উৎপত্তি স্বীকার করেন । অতএব বেদান্তবিরোধি তর্কের দ্বারা বস্তুর যথার্থতা নিশ্চয় হয় না, সুতরাং বেদান্তবাক্যগণ তর্কের অপ্রতিষ্ঠা বর্ণন করিতেছেন ।

শঙ্কা—এই স্থলে আমাদের (সাংখ্যবাদীদের) আশঙ্কা এই যে - তর্কমাত্রেরই অপ্রতিষ্ঠা হইলে পরে ধূম জ্ঞানের উত্তর কালে বহিতে প্রবৃত্তির অনুপপত্তি হইবে ; এবং কোন বাক্যার্থের সংশয় উপস্থিত হইলে তর্কের দ্বারা তাহার অর্থনির্ণয়ের অভাব প্রসঙ্গ আসিয়া পড়ে । আরও “তর্কের



ন স্যাৎ । ন তু প্রতিষ্ঠিতঃ তর্ক' এষ নাস্তীতি শক্যং বদিতুং, তর্ক'প্রতিষ্ঠানুরূপস্য তর্ক'স্য প্রতিষ্ঠিতত্বাৎ । সর্বতর্ক'প্রতিষ্ঠায়াং জগদ্ব্যবহারোচ্ছেদ প্রসঙ্গাৎ । অতীত বর্তমান বর্ত্তা-

ননু তর্ক'মাত্রৈপ্রতিষ্ঠিতে ধূমজ্ঞানোত্তরং বহৌ প্রবৃত্ত্যানুপপত্তিঃ ; বাক্যার্থসংশয়ে তর্কে'ণ তদর্থ নির্ণয়াভাবপ্রসঙ্গশ্চ । কিঞ্চ "তর্ক'প্রতিষ্ঠানাং" ইত্যনেন তর্কে'ণ পরপক্ষ খণ্ডনঞ্চ ন স্যাৎ । তস্মাৎ কস্মচিৎ তর্ক'স্য অপ্রতিষ্ঠানেইপি, কস্মচিৎ তর্ক'স্য প্রতিষ্ঠানাং তেন তর্কে'ণ সমন্বয়ে—সর্বোবাং বেদা-  
স্তানাং ব্রহ্মণি সমন্বয়ে বিরোধঃ কত্বুং শক্যঃ ইতিচেৎ—তত্রাহঃ—অনুথানুমেয়মিতি সূত্রখণ্ডেন ।

ননু ভবতু কস্মচিৎতর্ক'স্তা প্রতিষ্ঠতা, নতু সর্বোবাং, তথাহে বস্তুনির্ণয়োইপি ন সম্ভবেৎ ; জগদ্ব্য-  
ব্যবহারোচ্ছেদ প্রসঙ্গাৎ, কিঞ্চ লোকপ্রবৃত্তিনাশাপত্তেশ্চ তস্মাৎ অবশ্যমেব তর্ক'স্য প্রয়োজনমস্তি ইতি  
শঙ্ক্যন্তে—ননু ইতি ।

অথ উত্তরয়ন্তি—এবমিতি । অথবা - অনিশ্চয়শ্চ ইতি মোক্ষাভাবঃ ; ন চ তর্কে'ণ  
কস্মচিৎ মোক্ষোহভূৎ; কিঞ্চ শ্রীভগবত্তত্ত্বজ্ঞানেন মোক্ষ ইতি ত্রুটিসংবাদঃ তথাহি—শ্বেতাশ্বতরে—৩।৮  
'তমেব বিদিত্বাহতিমুদ্যমেতি ॥

প্রতিষ্ঠার অভাব হেতু" এই বাক্যে তর্কেরদ্বারা পরমত খণ্ডনও হইবে না । অতএব কোন কোন তর্কের  
অপ্রতিষ্ঠা হইলেও, কোন তর্কের প্রতিষ্ঠা হেতু সেই তর্কের দ্বারা সমন্বয় হইলে অর্থাৎ-সকল বেদান্ত  
বাক্যগণের যে ব্রহ্মে সমন্বয় স্থাপন করিয়াছেন তাহাতে বিরোধ করিতে সমর্থ হইব ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধানে বৈদাস্তিকগণ বলিতেছেন—অনুথা" ইত্যাদি ।  
আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) অনুপ্রকারে অনুমান করিলেও ব্রহ্মের জগদ্ব্যপাদানত্বের অনুথা করিতে  
পারিবেন না ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আমাদের (সাংখ্যবাদিদের) বক্তব্য এই যে—কোন কোন তর্কের  
অপ্রতিষ্ঠা হউক তাহাতে আমাদের আপত্তি নাই ; কিন্তু সকল তর্কই অপ্রতিষ্ঠা দোষ দৃষ্ট নহে । কারণ,  
সকল তর্কই অপ্রতিষ্ঠা দোষ দৃষ্ট হইলে বস্তু নির্ণয়ের সম্ভাবনাও থাকে না । জগদ্ব্যবহারের উচ্ছেদ প্রসঙ্গ  
হেতু, লোক প্রবৃত্তি নাশের আশঙ্ক আসিয়া পড়ে ; অতএব অবশ্যই তর্কের প্রয়োজন আছে । এই  
শঙ্কা পোষণ করিবার জন্তই আপত্তি উত্থাপন করিতেছেন—ননু' ইত্যাদি । আমি (সাংখ্যবাদী)  
অনুথা—এমন ভাবে অনুমান করিব যাহাতে তর্কের কোন প্রকার অপ্রতিষ্ঠা না হয় । আপনারা  
(বৈদাস্তিকরা) যদি বলেন—'এমন কোন তর্কই নাই যাহা প্রতিষ্ঠিত হয়' এই কথা বলিতে সমর্থ  
হইবেন না ; কারণ, আপনারা (বৈদাস্তিকরা) তর্কের অপ্রতিষ্ঠা রূপ তর্কের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন' সেই  
হেতু ।

অর্থাৎ—যে তর্কের দ্বারা আপনারা তর্কের অপ্রতিষ্ঠা রূপ দোষ উত্থাপিত করিতেছেন,



সাধারণ্যেমাণ্যগতেহপি বদ্যামি সুখদুখে প্রাপ্তি পরিহারার্থা লোক প্রবৃতির্দৃষ্টা, ইতি চেৎ—এব-  
মপ্যনির্মোক্ষপ্রসঙ্গঃ। পুরুষবুদ্ধিমূল তর্কবিলম্বনস্য ভবতো দেশান্তর কালান্তরজ নিপুণতম  
তাকিক দৃশ্যত্ব সম্ভাবনয়া তর্কপ্রতিষ্ঠান দোষাদনিস্তারঃ স্যাৎ। যদ্যপি অর্থবিশেষে তর্কঃ  
প্রতিষ্ঠিতস্তথাপি ব্রহ্মণি সোহয়ং নাপেক্ষ্যতে, অচিন্ত্যত্বেন তদনহ'ত্বাৎ, “ঋতিবিরোধান”

ননু তর্কস্য সর্বথৈব অনুপাদেয়ত্ব কথং তর্কশাস্ত্রমধিকৃত্য—শ্রীমদ্ বাৎস্যায়ণপাদাঃ—ন্যায়  
ভাষ্যে ১।১।১ প্রদীপ সর্ববিজ্ঞানানুপায়ঃ সর্বকর্মণাম্। ইতি প্রতিপাদয়ন্তি ; ইতি চেৎ, তত্রাহঃ—  
যত্নপীতি। যত্নপি প্রাপ্তিক অর্থবিশেষে পার্শ্বতীয়বহি জ্ঞানাতি বিশেষে তর্কঃপ্রতিষ্ঠিতঃ, তথাপি সর্ব-  
বিলম্বনে পরব্রহ্মণি শ্রীগোবিন্দদেবে মানবকপোলকল্লিত তর্কে নাপেক্ষ্যতে। তথাহি শ্রীমহাভারতে  
শ্রীযক্ষযুধিষ্ঠির সংবাদে—৩।৩।১৩।১১৭ তর্কেহ'প্রতিষ্ঠঃ শ্রত্যো বিভিন্না নৈকো ঋষি র্হস্য মতং প্রমাণম্ ॥  
শ্রীভীষ্মপর্বণি চ—৫।১২ অচিন্ত্যঃ খলু যে ভাবা ন তাং স্তুর্কে'ন যোজয়েৎ। তস্মাদচিন্ত্য বস্তুত্বেন তর্ক-  
স্যানহ'ত্বাৎ। কিন্তু ঋতিবিরোধতর্কাভ্যুপাগমে ভবতাং সিদ্ধান্তভঙ্গাপত্তেঃ ; তথাচ—৬।৩৪,

সেই তর্কের প্রতিষ্ঠা অবশ্যই স্বীকার করেন। সকল তর্কেরই অপ্রতিষ্ঠা হইলে জগতের ব্যবহারের  
উচ্ছেদ প্রসঙ্গ আসিয়া উপস্থিত হইবে। সুতরাং আমরা তর্ক বলেই যেমন অতীত ও বর্তমান কালে  
মানবগণ যে পথে মুক্ত হইয়াছেন, অনাগত কালেও সেই পথেই মানব মুক্ত হইবেন, অর্থাৎ—অতীত,  
বর্তমান তথা ভবিষ্যতের যে পথ তাহা সমান, সুতরাং অতীতকালে তর্কের দ্বারা যেপথ অবলম্বন  
করিয়া মানব মুক্ত হইয়াছেন, ভবিষ্যৎকালেও মানবগণ সেই পথেই সুখপ্রাপ্তি এবং দুঃখ পরিহারের  
নিমিত্ত প্রবৃত্ত হইবে, এবং তাহা দেখাও যায়। সুতরাং তর্ক অপ্রতিষ্ঠিত নহে।

**সম্মাধান**—এই আশঙ্কার উত্তরে আমাদের (বৈদাস্তিকদের) বক্তব্য এই যে—এই প্রকার  
অনুমান করিলেও আপনাদের মুক্তি নাই। অর্থাৎ—আপনারা (সাংখ্যবাদিরা) পুরুষবুদ্ধিমূল তর্কের  
অবলম্বনকারী মাত্র সুতরাং আপনাদের যে তর্ক, তাহা দেশান্তর বা কালান্তর জাত নিপুণতম তাকিক  
দ্বারা দূষিত করার সম্ভাবনা হেতু তর্কের অপ্রতিষ্ঠা দোষ হইতে নিস্তার হইবে না। অথবা—অনির্মোক্ষ  
অর্থাৎ মোক্ষের অভাব। কারণ তর্কের দ্বারা কাহারও মোক্ষ হয় নাই। কিন্তু-শ্রীভগবানের তত্ত্বজ্ঞান  
দ্বারা জীবের মোক্ষ হয়, ইহাই ঋতি জননী সংবাদ প্রদান করেন। শ্বেতাশ্বতরোপনিষদে বর্ণিত  
আছে—তাহাকে অর্থাৎ শ্রীগোবিন্দদেবকে জানিলেই অতিমৃত্যু হইতে জীব মুক্ত হয়।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আমাদের (সাংখ্যবাদিদের) আশঙ্কা এই যে-তর্কের সর্বথা অনুপাদেয়ত্ব  
তর্কশাস্ত্র ব্যাখ্যামাবসরে শ্রীমৎ বাৎস্যায়ণ পাদ তর্কশাস্ত্রকে “এই তর্কশাস্ত্র সমস্তবিজ্ঞান প্রদীপস্তানীষ ;  
এবং সকল কর্মের ফলপ্রাপ্তির উপায় স্বরূপ” এই রূপ প্রতিপাদন করিয়াছেন।



( সাং সূ. ৬।৩৪ ) ইতি তদুক্ত্যসঙ্গতেন্ । শ্রুতিশ্চ ব্রহ্মণস্তর্কগোচর তামাহ “নৈষা তর্কেণ মতিরাপনেয়া প্রোক্তানেন সূক্তানায় প্রেষ্ঠ !” ( কঠ. ১।২।৯ ) ইতি কাঠকানাম্ । স্মৃতিশ্চ-

“শ্রুতিবিরোধান কুতর্কপদস্যাত্মলাভঃ” অতঃ সর্বশ্রুতি প্রতিপাদিত ব্রহ্মকারণ বাদমনাদৃত্য যে খলু কুতর্কপদাঃ হীনকুতর্কিকাঃ প্রধান কারণ বাদমঙ্গীকুর্বন্তি তেষাং আত্মলাভো না ভবতীতি সূত্রার্থঃ ।

ননু ঈশ্বরমিহৌ ভবতু শ্রুতিরেব প্রমাণম্ : তথাপি তর্কানুগৃহীত এব প্রমাণং সিদ্ধান্তকক্ষা মারোহতি ন তু কেবলম্ । তথাহি শ্রীমতঃ—১২।১০৬ যন্তুর্কেণানুসঙ্গত্রে স ধর্ম্যং বেদ নেতরঃ ॥ কিঞ্চ শ্রীউদয়নাচার্য পাদাঃ—আয়কুসুমাজল্যাম্ ৫১, কার্যায়োজনধৃত্যাদেঃ পদাং প্রত্যয়তঃ শ্রুতেঃ । বাক্য্যং সংখ্যাবিশেষাচ্চ সাধ্যো বিধবিদয়ব্যয়ঃ ॥ অপিচ কাণাদসূত্রম্ ২১১৯ “প্রত্যক্ষ প্রবৃত্তত্বাং সংজ্ঞাকর্ম্মণঃ” ব্যাখ্যা চ শ্রীশঙ্করমিশ্রাণাম্—“দ্বাদশেহহনি পিতা নাম কুর্ধ্যাৎ” ইত্যাদিবিধিনা ।

নুনমীশ্বর প্রযুক্ত এব তথাচ সিদ্ধং সংজ্ঞায়া ঈশ্বরলিঙ্গত্বম্ । এবং কস্মাপি কার্য্যমপীশ্বরে

**সমাধান**—আপনাদের ( সাংখ্যবাদীদের ) আশঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন যতপি ইত্যাদি । যদিও অর্থবিশেষে তর্ক প্রতিষ্ঠিত হয় ; তথাপি ব্রহ্ম বিষয়ে সেই তর্কের কোন প্রকার অপেক্ষা নাই । যে হেতু-ব্রহ্ম অচিন্ত্য বস্তু, সুতরাং তাঁহার প্রতিপাদন বিষয়ে তর্কের কোন যোগ্যতা নাই । অর্থাৎ—যদিও প্রপঞ্চিক অর্থবিষয়ে—পার্বতীয়বহি জ্ঞানাদিবিষয়ে তর্ক প্রতিষ্ঠিত হয় ; তথাপি সর্ববলক্ষণ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব বিষয়ে মানব কপোল কল্পিত তর্কের কোন প্রকার অপেক্ষা নাই । এইবিষয়ে শ্রীমহাভারতে শ্রীযক্ষ-যুধিষ্ঠির সংবাদে বর্ণিত আছে তর্ক সর্বদা প্রতিষ্ঠা রহিত, শ্রুতি সকল বিভিন্নমত প্রকাশ করেন, এমন একজন ঋষি নাই যাঁহার মত প্রমাণিত । শ্রীভীষ্মপর্বে বর্ণিত আছে—ভাব বস্তুসকল অচিন্ত্য মহিমা যুক্ত, তাঁহাদের মহিমাকে লৌকিক তর্কের সহিত যোজনা করিতে নাই । অতএব শ্রীগোবিন্দদেব অচিন্ত্য বস্তু হওয়া হেতু তাহাতে তর্কের অবসর নাই । আরও শ্রুতিবিরোধ তর্কের অভ্যুপগম করিলে আপনাদের ( সাংখ্যবাদীদের ) সিদ্ধান্ত ভঙ্গ হয় ; এই বিষয়ে সাংখ্যসূত্রে বর্ণিত আছে—শ্রুতিবিরোধহেতু কুতর্কপদদের আত্মলাভ হয় না ।

অর্থাৎ সর্বশ্রুতি প্রতিপাদিত ব্রহ্মকারণবাদকে অনাদর করিয়া, যে সকল কুতর্কপদ-হীনকুতর্কিক প্রধান কারণ বাদ অঙ্গীকার করেন তাঁহাদের আত্মলাভ হয় না । ইহাই সূত্রের অর্থ ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের ( সাংখ্যবাদীদের ) বক্তব্য এই যে-ঈশ্বর সিদ্ধি বিষয়ে একমাত্র শ্রুতিই প্রমাণ হউক ; তথাপি তর্কের দ্বারা অনুগৃহীতই প্রমাণ সিদ্ধান্তকক্ষা আরোহণ করে ; কেবল শ্রুতি প্রমাণ নহে । এই বিষয়ে শ্রীমতঃসংহিতায় বর্ণিত আছে—যিনি তর্কের দ্বারা অনুসন্ধান করেন তিনি ধর্মকে জানেন, অন্ম কেহ জানেন না । শ্রীউদয়নাচার্যপাদ আয় কুসুমাজলিতে বর্ণন করিয়াছেন—কার্য্য হইতে, আয়োজন হইতে, ধারণাদি হইতে, পদ হইতে, প্রত্যয় হইতে, শ্রুতি হইতে বাক্য ও



ক্বে ! বিদন্তি মুনয়ঃ প্রশান্তাভ্যেক্সিয়াশয়াঃ । যদা তদৈবাসত্ত্বকৈস্তিরোধীয়েত রিপ্পতম্”

লিঙ্গম্ ; তথাহি ক্ষিত্যাদিকং সৰ্ব্বকং কার্যত্বাৎ ঘটবদিত্তি । পুনশ্চ—শ্রীবিশ্বনাথশ্রায়পঞ্চানন চরণাঃ ভাষাপরিচ্ছেদে ১, ‘এতেন ঈশ্বরপ্রমাণমপি দর্শিতং ভবতি, তথাহি যথা ঘটাদিকার্য্যং কর্তৃজ্ঞাং তথা ক্ষিত্যক্ষুরাদিকমপি’ ইতি । তথাহি “ক্ষিত্যক্ষুরং সৰ্ব্বকং কার্য্যত্বাদ্ ঘটবৎ” ইতি তর্কাল্লগ্নহীতানুমানেনৈব ঈশ্বরসিদ্ধেঃ, ইতি চেৎ—তত্রাহঃ—শ্রুতিশ্চেতি । ব্রহ্মণোহতর্ক্যত্বে কঠোপনিষদ্‌বাক্যং প্রমাণয়ন্তি নৈষা’ ইতি । শ্রীনচিকেতসং প্রতি শ্রীষমোক্তিরিয়ম্ হে-প্রেষ্ঠ ! পরমপ্রিয় ! এষা পরতত্ত্বগ্রহণার্থা মতিঃ ধিষণা ত্বয়া তর্কেণ মানববুদ্ধি পরিকল্পিত শুদ্ধতর্কেণ নাপনয়ো ন ঘটনীয়া ; যৎ ইয়মন্যোন বেদজ্ঞেন গুরুণা প্রোক্তা উপদিষ্টা সতী সূজ্ঞানায় পরতত্ত্ব শ্রীগোবিন্দদেবানুভবায় সম্পদ্যেত’ ইতি । বেদান্তপরিপন্থিনাং কপোলকল্পিত শুদ্ধ তর্কেণ শ্রীভগবত্তত্ত্বজ্ঞান যোগ্যা বুদ্ধিস্তয়া ন যোজনীয়া । যতস্তাদৃশেন তর্কেণ শ্রীভগবত্তত্ত্বজ্ঞানং কদাপি ন জায়তে ইতি ।

সংখ্যাবিশেষ দ্বারাও বিশ্ববিৎ অব্যয় ঈশ্বর সাধ্য, তর্থাৎ তাঁহাকে অনুমান করা যায় । কণাদসূত্রে বর্ণিত সংজ্ঞা এবং কর্মের প্রত্যক্ষ প্রবৃত্তি হেতু ঈশ্বর অনুমেয় । এই সূত্রের শ্রীশঙ্করমিশ্রপাদ কৃত ব্যাখ্যা—জন্ম হইতে দ্বাদশ দিবসে পিতা পুত্রের নাম করণ করিবে” ইত্যাদি বিধির দ্বারা নিশ্চিত ভাবে ঈশ্বর প্রযুক্ত তাহার দ্বারাও ঈশ্বরসিদ্ধ হয় । এবং কার্য্যও ঈশ্বর প্রমাণে হেতু, যেমন—পৃথিব্যাदि কোন কর্তার রচিত যে হেতু তাহা কার্য্য, যেমন ঘট ।

পুনশ্চ শ্রীবিশ্বনাথ শ্রায় পঞ্চাননপাদ ভাষাপরিচ্ছেদে বর্ণনা করিয়াছেন—“এতদ্বারা ঈশ্বর প্রমাণও প্রদর্শিত হইল” যে প্রকার ঘটাদিকার্য্য কর্তা (কুস্তকার) হইতে উৎপন্ন, সেই প্রকার পৃথিবী ও জগৎকাদিও । অর্থাৎ মহতী পৃথিবী হইতে আরম্ভ করিয়া ক্ষুদ্র জাগুক পর্য্যন্ত কোন কর্তা কর্তৃক রচিত, যেমন কুস্তকার ঘটের কর্তা ; ঘট যে হেতু কার্য্য অতএব তাহার কর্তা কুস্তকার পৃথিব্যাदिও কার্য্য তাহার কর্তা হওয়া আমাদের সম্ভব নহে, সুতরাং তাহার কর্তারূপেই ঈশ্বরকে অনুমান করা যায় । এই প্রকার তর্কাল্লগ্নহীত অনুমান দ্বারাই ঈশ্বরসিদ্ধ হওয়া হেতু তর্ক অপ্রতিষ্ঠ নহে ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন—শ্রুতিশ্চ’ ইত্যাদি । শ্রুতিগণও ব্রহ্মের তর্কগোচরতা প্রতিপাদন করিয়াছেন । ব্রহ্ম যে অতর্ক্য সেই বিষয়ে কঠোপনিষদ্‌বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—নৈষা’ ইত্যাদি । এই বাক্যটি শ্রীনচিকেতার প্রতি ধর্মরাজ শ্রীষমের, হে প্রেষ্ঠ ! পরম প্রিয় ! এই পরতত্ত্বগ্রহণ যোগ্য বুদ্ধিকে তুমি তর্কের—অর্থাৎ মানব বুদ্ধি পরিকল্পিত শুদ্ধ তর্কের দ্বারা নষ্ট করিও না, তাহার সহিত সংঘটন করিও না ।

কারণ, এই বুদ্ধি বেদজ্ঞ সদগুরু কর্তৃক উপদেশ প্রাপ্ত হইলে সূজ্ঞানের—পরতত্ত্ব শ্রীগোবিন্দদেবের অনুভবের নিমিত্ত হইবে । অর্থাৎ—বেদান্ত পরিপন্থিগণের কপোল কল্পিত শুদ্ধতর্কে শ্রীভগবৎতত্ত্বজ্ঞান

( ভা° ২।৬।৪° ) ইত্যাদ্য। তস্মাৎ শ্রুতিরেব “ধর্মইব” ব্রহ্মণি প্রমাণম্। তৎ পোষকারী তর্কঃ

অথ পরব্রহ্মণস্তর্কগমাৎ শ্রীভাগবত প্রমাণমাহঃ - স্মৃতিশ্চেতি। শ্রীনারদং প্রতি শ্রীব্রহ্মবাক্য-  
মিদম্—হে ঋষে ! নারদ ! মুনয়ঃ প্রসন্নদেহেন্দ্রিয়মনসো যদা ভবন্তি, তদা সর্বাবতারিণঃ শ্রীভগবন্তঃ  
বিদন্তি’ বিষয়ং কুর্বন্তি ; যদা তু দেবঃ প্রকাশমানমেব অসতাং ভগবদ্ বহিস্মুখানাং শুদ্ধতর্কে বিপ্লুতং  
অনুমিতং স্যাৎ তদা শ্রীভগবদনুভবং তিরোধীয়েত-অন্তর্দধ্যাদিত্যর্থঃ।

**সঙ্গতিঃ**—অথ এতদধিকরণস্য সঙ্গতি প্রকারমাহঃ—তস্মাদিতি। যথা শ্রুতিরেব ধর্মো সাক্ষাৎ  
প্রমাণং, তথা ব্রহ্মণ্যপি সাক্ষাৎ প্রমাণং ন তু তর্কানুগৃহীত। তৎ পোষকারীতি শেষঃ। বেদান্ত-  
পোষকারিত্বেন তর্কশ্রোপযোগিতা শ্রীমদুত্তরাহ—১২।১০৫-৬ প্রত্যক্ষমনুমানঞ্চ শাস্ত্রঞ্চ বিবিধাগমম্। ত্রয়ং  
সুবিদিতং কার্যং ধর্মশুদ্ধিমভীপ্সতা ॥ আর্যং ধর্মোপদেশঞ্চ বেদশাস্ত্রাবিরোধিনা। যন্তর্কে নানুসন্ধতে  
স ধর্মং বেদ নেতরং ॥

ননু শ্রুতিরেব তর্কশ্রোপাদেয়তা প্রতিপাদয়তি “মন্তব্যঃ” ইত্যাদিনা, সত্যং প্রতিপাদয়তি  
তত্ত্বং বেদান্তপরিবৃংহণ রূপত্বাৎ ভূষণমেবাস্মাকম্ ; এতদেব প্রতিপাদয়ন্তি কোশ্ববচনেন—“পূর্বাপর” ইতি।  
পূর্বাপর বিরোধেন কোহত্রার্থোভিমতো ভবেৎ। ইত্যাগমুনং তর্কঃ শুদ্ধতর্কস্ত বজ্রয়েদিতি। অত্র  
অদ্বৈতবাদগুরবঃ—ইতচ্চ ন আগমগমোহর্থে কেবলেন তর্কেণ প্রত্যবস্থাতব্যম্। যস্মান্নিরাগমাঃ পুরুষোৎ

যোগ্য বুদ্ধিকে তুমি সংযোজিত করিও না। যে হেতু তাদৃশ শুদ্ধ তর্কের দ্বারা শ্রীভগবানের তত্ত্বজ্ঞান  
কদাপি উৎপন্ন হয় না। অনন্তর পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব যে তর্কের অগোচর সেই বিষয়ে শ্রীভাগবত  
বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন - স্মৃতি ইত্যাদি।

প্রজাপতি ব্রহ্মা শ্রীনারদকে বলিলেন—হে ঋষি! নারদ! যে কালে মুনিগণ প্রসন্নদেহ  
ইন্দ্রিয় ও মন যুক্ত হয়েন, সেই কালে সর্বাবতারি শ্রীভগবানকে জানিতে পারেন : কিন্তু যে কালে  
প্রকাশমান সেই দেব অসৎ-ভগবদ্ বহিস্মুখগণের কপোল কল্লিত শুদ্ধ তর্কের দ্বারা অনুমিত হয়েন ;  
সেই কালে শ্রীভগবানের অনুভব অন্তর্দ্বীন হয় ; সুতরাং অচিন্ত্য অলৌকিক মহিমাযুক্ত শ্রীগোবিন্দদেবে  
তর্কের কোন প্রকার প্রতিষ্ঠা নাই।

**সঙ্গতি**—অনন্তর এই অধিকরণের সঙ্গতি প্রকার বলিতেছেন—‘তস্মাৎ’ ইতি। অতএব  
ধর্মবিষয়ে যে প্রকার শ্রুতিই একমাত্র প্রমাণ ; সেই প্রকার ব্রহ্মবিষয়ে শ্রুতিই একমাত্র প্রমাণ ;  
অর্থাৎ—শ্রুতিই যে প্রকার সাক্ষাৎ ধর্মে প্রমাণ, সেই প্রকার ব্রহ্মেও শ্রুতিবাক্যই সাক্ষাৎ প্রমাণ,  
কিন্তু তর্কানুগৃহীত নহে সুতরাং বেদান্ত বাক্য পোষকারী তর্ক আমরা অপেক্ষা করি, কপোল কল্লিত  
তর্কের নহে।

বেদান্তবাক্য পোষকারিরূপে যে তর্কের উপযোগিতা শ্রীমদুত্তরাহ প্রতিপাদন করিয়াছেন—



ত্বপেক্ষত এব “মন্তব্যঃ” ( বৃ° ২।৪।৫ ) ইতি শ্রুতেঃ । “পূর্বাপরবিরোধেন” ইত্যাদি স্মৃতেশ্চ ।

প্রেক্ষামাত্র-নিবন্ধনাঃ তর্কা অপ্ৰতিষ্ঠিতা ভবন্তি, উৎপ্রেক্ষায়া নিরঙ্কুশত্বাৎ । তথাহি কৈশিচিদভিযুক্ততরৈ-  
রনৈরাভাস্তমানা দৃশ্যন্তে ; তৈরপ্যুৎপ্রেক্ষিতাঃ সন্তঃ ততোহৈৱাভাস্তন্তে ইতি ন প্রতীতিত্বং তর্কাণাং  
শক্যমাশ্রয়িত্বং ; পুরুষমতিবৈরূপ্যাৎ” ইতি । শ্রীমদাচার্য্যপাদানং তত্ত্বসন্দর্ভে - ১, তত্র পুরুষস্ত ভ্রমা-  
দৌষচতুষ্টয়দৃষ্টত্বাৎ সূতরামলৌকিকাচিন্ত্য স্বভাববস্তু স্পর্শযোগ্যত্বাচ্চ তৎ প্রত্যক্ষাদীন্যপি সদোষানি ।  
ততস্তানি ন প্রমাণানি, ইতি অনাদিসিদ্ধ সর্বপুরুষ পরম্পরাসু সর্বলৌকিকালৌকিক জ্ঞান নিদানত্বাৎ  
অপ্রাকৃতবচনলক্ষণে বেদ এবাস্ম্যকং সর্বাভীত—সর্বাশ্রয় · সর্বাচিন্ত্যাস্চর্য্য স্বভাবং বস্তু বিবিদিষতাং  
প্রমাণম্ । তচ্চানুমতং “তর্কাপ্রতিষ্ঠানাৎ” ইত্যাদৌ । ইতি । কিঞ্চ—শ্রীভাগবতে—১।১২।০।৪ পিতৃ  
দেব মনুষ্যাণাং বেদশ্চক্ষুস্তবেশ্বর ! । শ্রেয়ন্তুপলক্ষেহেতু সাধ্য সাধনয়োঃ পি ॥

ঋষিবাক্য ও ধর্মোপদেশ যিনি বেদশাস্ত্রের অবিরোধিত তর্কের দ্বারা অনুসন্ধান করেন তিনিই ধর্ম জানেন,  
অন্তে জানেন না । আপনারা-(সাংখ্যবাদিরা) যদি বলেন - ঋতিবাক্যই তর্কের উপাদেয়তা প্রতিপাদন  
করিতেছেন - ‘মন্তব্যঃ’ ইত্যাদির দ্বারা, তত্বত্রে আমরা (বৈদান্তিকরা) বলিব - ঋতি সত্যই তর্কের  
উপযোগিতা প্রতিপাদন করিতেছেন, কিন্তু ঐ তর্ক বেদান্তবাক্যের পরিবৃংহণ রূপ জানিতে হইবে ; তাহা  
আমাদের অলঙ্কার স্বরূপ, দূষণ নহে । ঋতিবাক্য পরিবৃংহণ রূপ তর্ক যে আমাদের ভূষণ তাহা  
শ্রীকূর্মপুরাণের বাক্যের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন ‘পূর্বাপর’ ইত্যাদি । ঋতিবাক্য সকলের পূর্বাপর  
বিরোধের দ্বারা পরমার্থ বিষয়ে কি অর্থ ঋতি শাস্ত্রের অভিমত হইবে ; ইত্যাদি উহনের-সমালোচনার  
নাম তর্ক, পারমার্থিক বস্তু নির্ণয়ে শুদ্ধ তর্ক সর্থাৎ বর্জন করিবে । ইত্যাদি স্মৃতিবাক্য বিদ্যমান আছে ।  
অতএব জগতের উপাদান ব্রহ্ম, প্রধান নহে । এই স্থানে অদ্বৈতবাদগুরু শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদ এই প্রকার  
ঋতিগম্যে অর্থে কেবল তর্কের দ্বারা বস্তুস্থাপন করা উচিত নহে । যে হেতু ঋতি প্রমাণ রহিত  
পুরুষ কপোল কল্পনামাত্র নিবন্ধন তর্ক সকল অপ্ৰতিষ্ঠিত হয়, কারণ, পুরুষের কল্পনার কোন অঙ্কুশ নাই ।  
যেমন কোন শ্রেষ্ঠ তাকিক কষ্টক যত্ন পূর্বক স্থাপিত তর্কে অগ্ন ততোধিক শ্রেষ্ঠ তাকিক অগ্ন  
প্রকারে স্থাপন করেন, পুনঃ অগ্ন শ্রেষ্ঠ তাকিক অগ্নত্যা প্রতিপাদন করেন, এই প্রকার তর্ক সকলের  
প্রতিষ্ঠা আশ্রয় করিতে পারিবেন না, কারণ, পুরুষগণের বুদ্ধি বিভিন্ন প্রকারের । এই বিষয়ে শ্রীমদা-  
চার্য্য প্রভুপাদ শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে বর্ণনা করিয়াছেন—তাহার মধ্যে পুরুষের বুদ্ধি ভ্রম, প্রমাদ, বিপ্রলিপ্সা,  
করণাপট্বাদি দোষ চতুষ্টয় দ্বারা ছষ্ট হেতু, সমাকরূপে অলৌকিক অচিন্ত্য স্বভাব বস্তু স্পর্শের অযোগ্য  
হেতু প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ সকল দোষ যুক্ত ।

অতএব প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ নহে । এই প্রকার অনাদি সিদ্ধ সর্ব পুরুষ পরম্পরা ক্রমে  
সর্ব লৌকিক জ্ঞানের নিদান হেতু অপ্রাকৃত বচন লক্ষণ বেদশাস্ত্রই আমাদের সর্বাভীত সর্বাশ্রয়

তস্মাৎ ব্রহ্মোপাদানকং জগদিতি ॥১১॥

### ৪॥ শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণম্

সাংখ্যযোগস্বৃতিভ্যাং তদীয়তকৈ'শ্চ বিরোধঃ পরিহৃতঃ । ইদানীং কাণভুগাদিস্বৃতি-  
ভিস্তুদীয়তকৈ'শ্চ স পরিহৃতঃ । তত্র কণাদাদিমতৈব্র'হ্মোপাদানতা বাধ্যতে ন বা ? ইতি

তস্মাদচিন্ত্যালৌকিকবস্তুরনি সর্বকারণ কারণে জগন্নিমিত্তোপাদান কারণস্বরূপে শ্রীগোবিন্দদেবে  
লৌকিকতক'স্যাসম্ভবাৎ ব্রহ্মৈব জগৎকারণমিতি বৈদান্তিকানামস্মারকং বৈদিকরাষ্ট্রান্ত ইতি

ব্রহ্মণোৎপত্ততেজগৎ ব্রহ্মণ্যেবাবতিষ্ঠতি ।

লীয়তে ব্রহ্মণি সাক্ষাদধিকরণ নির্ণয়ঃ ॥

সূত্রমিদং শ্রীমদ্রামানুজাচার্য্যপাদাঃ-সূত্রদ্বয়রূপেণ পঠ্যন্তে ॥১১॥

ইতি তৃতীয়ং বিলক্ষণহাধিকরণং সমাপ্তম্ ॥৩॥

### ৪॥ শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণম্ ॥

সাংখ্যযোগৌ পরিত্যক্তৌ বেদবাহাদ্ যথা অমী ।

পরিশিষ্টে স্তুথা ত্যাজ্যা বেদানুগৈঃ শুভার্থিভিঃ ॥

ননু— মাভূৎ সাংখ্যযোগয়োর্বৈদ বিরুদ্ধতাং বেদান্তার্থস্য পরিবৃংহণং ; কাণভুগাদয়স্তু কচিৎ  
কুত্রচিৎ নিমিত্তকারণরূপেণ ঈশ্বরস্ব কারাং তেষামবশ্যমেব বেদান্তার্থপরিবৃংহনায় স্বীকরণীয়মিতি চেৎ ; ন

সর্ব অচিন্ত্য আশ্চর্য্য স্বভাব বস্তু জ্ঞানের ইচ্ছুকগণের প্রমাণ । তাহা তকে'র অপ্রতিষ্ঠা হেতু" আমাদের  
সিদ্ধান্ত । অতএব শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে - শ্রীউরুব বলিলেন—হে ঈশ্বর ! আপনার অভিন্ন স্বরূপ  
বেদ পিতৃগণ, দেবতাগণ, ও মনুষ্যগণের চক্ষু : কি প্রকার ? অদৃষ্ট বস্তু স্বর্গ মোক্ষাদির বোধকর্তা, তথা  
পরমশ্রেয় লাভের সাধন, ও সাধ্য বস্তু নির্ণীত আছে । অতএব অচিন্ত্য অলৌকিক বস্তু সর্ব কারণের  
কারণ, জগরের নিমিত্ত ও উপাদান কারণ স্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেবে লৌকিক তকে'র অসম্ভব হেতু ব্রহ্মই  
জগৎ কারণ ইহাই আমাদের বৈদান্তিকগণের বৈদিক সিদ্ধান্ত ।

ব্রহ্ম হইতেই জগৎউৎপন্ন হয়, ব্রহ্মেতেই অবস্থান করে ; এবং সাক্ষাৎ ব্রহ্মেতেই বিলয় প্রাপ্ত  
হয় ইহাই এই বিলক্ষণাধিকরণের নির্ণয় । এই সূত্রটি শ্রীপাদরামানুজাচার্য্য দুইটি সূত্র করিয়া পাঠ  
করেন । ॥১১॥

এই প্রকার তৃতীয় বিলক্ষণহাধিকরণের ব্যাখ্যা সমাপ্ত ॥৩॥

### ৪॥ শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণের ব্যাখ্যা

বেদশাস্ত্রসিদ্ধান্ত বহির্ভূত হওয়া হেতু যে প্রকার সাংখ্যাস্বৃতি ও যোগস্বৃতি পরিত্যক্ত  
হইয়াছে সেই প্রকার পরিশিষ্ট পরমাণু কারণ বাদ সকলও শুভার্থী বেদানুগ শিষ্টগণ পরিত্যাগ করিবেন ।



বীক্ষাণাং, তস্য্যাং, সত্য্যাং তৎ স্বতীনাগ্নবকাশতাপত্তেঃ । সৰ্বত্র ন্যূনপরিমাণানামেব দ্যণু-  
কাদীনাং ত্র্যণুকাদি মহৎ কাৰ্য্যারম্ভে দৰ্শনাং, ব্রহ্মণো বিভূত্বেন তদযোগাচ্চ বাধ্যতে, ইতি  
প্রাপ্তৌ -

শিষ্টাপরিগ্রহাং তস্যাং কাণ্ডগাদীনাং বেদবিরুদ্ধত্বং প্রতিপাদয়িতুমধিকরণারম্ভ ইতি অধিকরণসঙ্গতিঃ ।  
অথ বেদান্তানুগমিতিঃ সাংখ্যযোগস্বতী উপেক্ষ্য, ইদানীং বেদান্তপরিপত্তিনাং পরমাণুকারণবাদীনাং কণা  
দাদীনাং মতং পরিহর্যন্তে সাংখ্য ইত্যাদি ।

**বিষয় :** - অর্থ শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণস্য বিষয়বাক্য সংগ্রহঃ—তথাহি ছান্দোগ্যে—৬।১২।১-২  
“তুগ্রোধফলম্ আহরেতীদং ভগব ইতি, ভিক্ষীতি, ভিন্নং ভগব ইতি, কিমত্র পশুসীতি, অথ ইবেমা ধানা  
ভগব ইতি, আসামঙ্গৈকাং ভিক্ষীতি, ভিন্না ভগব ইতি কিমত্র পশুসীতি, ন কিঞ্চন ভগব ইতি । তং  
হোবাচ যং বৈ সোম্য ! এতমণিমানং ন নিভালয়সে, এতস্ম বৈ সোম্য ! এষোহগ্নিনঃ এবং মহান্যগ্রোধ-  
স্থিষ্ঠতি” ইতি ।

এই স্থলে আমরা (সাংখ্যবাদিরা) বলিব সাংখ্যস্বতী ও যোগস্বতীর সিদ্ধান্ত বেদাদিশাস্ত্র বিরুদ্ধ হেতু  
তাহাদেরদ্বারা বেদের অর্থের পরিবৃন না হউক; কিন্তু কণাদ প্রভৃতি মহর্ষিগণ কোথাও কোনস্থলে নিমিত্ত  
কারণরূপে ঈশ্বরকে স্বীকার করা হেতু তাহাদের মত বা তর্ক বেদান্তের অর্থ পরিবৃদ্ধির নিমিত্ত স্বীকার  
করিতে হইবে ।

তদ্বৃন্তে বৈদান্তিকগণ বলিতেছেন - না, তাহা স্বীকার করিতে হইবে না, কারণ সেই মত  
সকল শিষ্ট-বেদান্ত মহাত্মাগণ পরিগ্রহণ করেন নাই সেই হেতু । সুতরাং কণাদ প্রভৃতি তর্কিকগণের  
বেদবিরুদ্ধতা প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত এই অধিকরণের আরম্ভ । এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি  
প্রদর্শিত হইল ।

অনন্তর—পূর্বে বেদান্তানুগতগণ কর্তৃক সাংখ্যস্বতী ও যোগস্বতী উপেক্ষা করা হইয়াছে ;  
ইদানীং বেদান্ত পরিপত্তি-পরমাণু কারণবাদি-কণাদ প্রভৃতির মত নিরাকরণ করিতেছেন—সাংখ্য  
ইত্যাদি । এই পর্য্যন্ত সিদ্ধান্তের দ্বারা সাংখ্যস্বতী, যোগস্বতী, এবং তাহাদের তর্ক সকলের বিরোধ  
পরিহার করা হইল ; ইদানীং কণাদ প্রভৃতির সিদ্ধান্ত, তাহাদের তর্কসকল পরিহার করা হইতেছে ।

**বিষয়**—অতঃপর শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণের বিষয় বাক্যসংগ্রহ করিতেছেন—ছান্দোগ্য  
উপনিষদে বর্ণিত আছে—বটের ফল আহরণ কর ; এই যে ভগবন্ ! ; এই ফলকে ভাজিয়া ফেল ;  
ভগবন্ ! ভাজিয়াছি ; তাহাতে কি দেখিতেছে ? হে ভগবন্ ! ক্ষুদ্র বীজ সকল ; এই বীজ সকলের একটি  
ভাজিয়া ফেল ; হে ভগবন্ ! ভাজিয়াছি ; তাহাতে কি দেখিতেছে ? কিছুই নাই ; তাহাকে বলিলেন—হে  
সোম্য ! এই অণু স্বরূপ দেখা যাইতেছেন। এই অণুর মধ্যেই মহান বটবৃক্ষ বিদ্যমান আছে । এই

ব্যাখ্যা চ - মহর্ষিরূদালকঃ স্ব তনয়ং শ্বেতকেতুমুবাচ - হে সোম্য ! যদি বিষয়মেতৎ প্রত্যক্ষং কর্তুমিচ্ছসি তদা মদ্বচনেন অতোহস্মাদ্ বৃক্ষাং গ্রোগ্রোধফলমেকমাহর, মৎসমীপমানয় ; স শ্বেতকেতুস্তথা চকার ; হে ভগবন্ ! ইদং উপসংহৃতং ময়া গ্রোগ্রোধফলমিতি দর্শিতম ; দৃষ্ট্বা চ ফলং পিতা পুত্রমাহ - ভিক্ষি ইতি, ইদং ফলং বিদারয়, শ্বেতকেতুঃ ফলং বিদার্যোবাচ-ভিন্নং ভগব ; হে ভগবন্ ! ইদং ফলং বিদারিতং ময়া ইতি ।

পিতা পুত্রমাহ—অত্র বিদারিতে ফলে কিং পশ্যসি ? উত্তরয়তি পুত্রঃ—অস্ম্য ইব ইমা ধানা, অণুতরা ইব ধানা বীজানি পশ্যামীতি, অঙ্গ ! হে বৎস ! আসাং ধানানাং একাং ধানাং বিদারয় ইত্যুক্তং পিত্রা, পুত্র আহ—হে ভগবন্ ! ভিন্না একা ধানা ইতি ; যদি ভিন্না ধানা তস্যাং ভিন্নায়াং কিং পশ্যসি ? হে ভগবন্ ! ন কিঞ্চন পশ্যামীতি ।

এবং শ্রুত্বা পিতা পুত্রং কথয়তি হে সোম্য ! বটধানায়াং ভিন্নায়াং যং বটবীজমণি-মানং ন নিভালয়সে ন পশ্যসি, হে সোম্য ! এষোহনিম্নঃ, এষ বটবীজস্ত অদৃশ্যমানস্ত সূক্ষ্মস্ত কার্যভূতঃ মহান্ গ্রোগ্রোধঃ, অতিসূক্ষ্ম শাখাস্কন্ধ প্রশাখা পল্লব ফলং বা তিষ্ঠতি ; অদৃশ্যমানে পরমাণৌ মহান্ গ্রোগ্রোধস্তিষ্ঠতি ; তস্মাদেব উদ্ভিষ্ঠতি ইতি । অত্র ছান্দোগ্য প্রমাণেন জগতঃ প্রাগবস্থায়াং কিমপি নাসীদিতি

অংশের বিস্তার ব্যাখ্যা—মহর্ষি উদালক নিজপুত্র শ্বেতকেতুকে বলিলেন - হে সোম্য ! যদি এই বিষয়টি স্পষ্ট ভাবে জানিতে ইচ্ছা কর, তবে আমার বাক্যে এই বৃক্ষ হইতে একটি ফল আহরণ কর ; অর্থাৎ আমার নিকটে আনয়ন কর ।

শ্বেতকেতু সেই প্রকার করিয়া বলিলেন হে ভগবন্ ! এই গ্রোগ্রোধফল আহরণ করিয়াছি ; এই বলিয়া তাহা দেখাইলেন । ফল দেখিয়া পিতা পুত্রকে বলিলেন - এই ফল বিদীর্ণ কর, শ্বেতকেতু গ্রোগ্রোধ ফল বিদারণ করিয়া বলিলেন—হে ভগবন্ ! এই গ্রোগ্রোধফল আমি বিদারণ করিয়াছি । পিতা পুত্রকে কহিলেন—এই বিদারিত ফলে কি দেখিতেছ ? পুত্র উত্তর করিলেন - এই বিদারিত ফলের মধ্যে অণু ধান অর্থাৎ অতি ক্ষুদ্রতর বীজসকল দেখিতেছি । পিতা কহিলেন—এই বীজ সকলের মধ্যে একটি বীজকে বিদারণ কর ; পুত্র বলিলেন—হে পিতঃ ! একটি বীজ বিদারণ করিয়াছি । পিতা বলিলেন—যদি একটি বীজ বিদীর্ণ করিয়াছ, তবে তাহার ভিতরে কি দেখিতেছ ? পুত্র বলিলেন—হে ভগবান ! কিছুই দেখিতেছি না । এই প্রকার শুনিয়া পিতা পুত্রকে কহিলেন—হে সোম্য ! বিদারিত বট বীজেব মধ্যে যে অতিসূক্ষ্মতম বটের অঙ্কুর যাহা দেখিতেছ না, হে পুত্র ! অতিসূক্ষ্ম অদৃশ্য বট বীজের কার্যভূত মহান বটবৃক্ষ ; অর্থাৎ - অতিসূক্ষ্ম স্বল্প শাখা প্রশাখা পল্লব ফল যুক্ত মহান বটবৃক্ষ অবস্থান করে ।

অর্থাৎ অদৃশ্যমান পরমাণুতে বটবৃক্ষ অবস্থান করে, এবং তাহা হইতেই উৎপন্ন হয় । এই ছান্দোগ্য বাক্য প্রমাণের দ্বারা পূর্বাবস্থায়-সৃষ্টির পূর্বে জগতের কিছুই ছিল না' ইহাই বুঝা যায় ।



গম্যতে : তত্র দৃষ্টান্তে “ন কিঞ্চন” ইত্যাদি শব্দশ্রবণাৎ শূন্যবাদ-পরমাণুকারণবাদা দাষ্টান্তিকহেতুনাংগম্যান্তে । এবং “অসদেবেদমগ্র আসীৎ” “তস্মাদসতঃ সজ্জায়ত” ( ছাঃ ৬।২।১ ) ইত্যাদৌ অসদ্বাদেযু শ্রুতেস্তাৎ পূৰ্ণাং প্রতীয়তে ।

অপিচ—“তৎ নামরূপাভ্যাং ব্যাক্রিয়ত” ( বৃঃ ১।৪।৭ ) ইতি বৃহদারণ্যকবচনাৎ ; “অনি-  
মিত্ততো ভাবোৎপত্তিঃ কণ্টকতৈক্ষ্ণ্যাদি দর্শনাৎ” ( ছাঃসূঃ ৪।১।২২ ) ইতি শ্রায়সূত্রোচ্চ স্বভাবাদেব জগৎ  
পত্তির্গম্যতে ; তথাচ - জগৎ ন সকারণকং ভাবহাৎ কণ্টকতৈক্ষ্ণ্য বৎ” ইত্যনুমানাৎ । এবং “ব্রহ্ম ন  
বিশ্বোপাদানং বিশুদ্ধত্বাৎ আকাশ বৎ” ইতি । তস্মাৎ শূন্যকারণবাদ—পরমাণুকারণবাদ-অসৎ কারণবাদ-  
স্বভাবকারণ বাদাদয়ঃ শ্রুতিসম্মতহাৎ বেনাস্তিভিত্তিগ্রাহ্যইতি ভাব । ইতি বিষয়বাক্যসংগ্রহঃ ।

**সংশয় :**—অত্র শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণস্য বিষয়বাক্যে সংশয়ো ভবতি—তত্রৈতি । কণাদাদি  
পরমাণুকারণবাদিনাং মতেঃ সর্ববেদান্ত প্রতিপাদিতা ব্রহ্মকারণতা ব্রহ্মোপাদানতা বা বাধ্যতে কিম্ ?  
অথবা ন বাধ্যতে ? ইতি । ইতি সন্দেহ বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষ :** অথ অত্রাধিকরণে বাদী পূর্বপক্ষমবতারণতি ইতীতি । ইতি স্বীকারে ব্রহ্ম  
কারণতা স্বীকারে জগদ্রচনং ন সম্ভবেৎ । তস্মামিতি ব্রহ্মোপাদানতায়াম্ ; তৎ স্মৃতীনাং কণাদ গোতমাদি  
প্রণীত গ্রন্থানাং অনবকাশতা ব্যর্থতাপত্তেঃ ; তথ ব্রহ্মকারণতা পীকারে সামঞ্জস্যতাং প্রতিপাদয়ন্তি—  
সর্বত্র ইতি ।

এই বাক্যের দৃষ্টান্তে “কিছুই দেখিতেছিলা” এই বাক্য শ্রবণ হেতু শূন্যবাদ পরমাণুকারণ বাদ প্রভৃতি  
দাষ্টান্তিক রূপে অবগত হওয়া যায় । এই প্রকার ছান্দোগ্যোপনিষদে বর্ণিত আছে— সৃষ্টির পূর্বে  
অসতই একমাত্র ছিল, সেই অসৎ হইতে সৎ জাত হয়’ ইত্যাদি হইতে অসৎবাদে শ্রুতির তাৎপর্য  
প্রতীতি হইতেছে । আরও—তাহা নাম ও রূপের দ্বারা বিস্তার করিলেন” ইত্যাদি বৃহদারণ্যক বচন  
হইতে ; ভাবের উৎপত্তি কোন প্রকার নিমিত্ত হইতে হয় না, কারণ কণ্টকাদির তীক্ষ্ণতা স্বাভাবিক  
দেখ যায়” ইত্যাদি শ্রায় সূত্র হইতে প্রতীতি হয়—স্বভাব হইতেই জগতের উৎপত্তি হয় ইহাই বুঝা  
যাইতেছে । এইস্থানে এই প্রকার অনুমান হয়—জগৎ কোন কারণ হইতে উৎপন্ন নহে, ভাববস্তুর  
হওয়া হেতু ; যেমন কণ্টকের তীক্ষ্ণতা । এবং-ব্রহ্ম বিশ্বের উপাদান কারণ নহে, বিশুদ্ধ হওয়া হেতু ;  
যেমন আকাশ ।

অতএব শূন্যকারণ বাদ, পরমাণু কারণবাদ অসৎকারণবাদ, স্বভাব কারণ বাদ প্রভৃতি শ্রুতি  
সম্মত হওয়া হেতু বেদান্তবাদিগণের অবশ্য গ্রহণ করা কর্তব্য ইহাই ভাবার্থ । এই প্রকার বিষয়বাক্য  
সংগ্রহ সমাপ্ত ।

## ৩। এতেন শিষ্টাপরিগ্রহা অপি ব্যাখ্যাতা ॥ ৩। ২।৩।৪।৩২।

যথা ছান্দোগ্যদৃষ্টান্তিতঃ অতিসূক্ষ্মাৎ বটবীজাৎ মহান্ বটবৃক্ষো জায়তে ; তথা পরমাণুতঃ ছণ্ডুক ত্র্যণুকাদিক্রমেণ মহৎ কার্যাদর্শনাৎ ন ব্রহ্মকারণতা যুক্তিসঙ্গতা । এবমেবাহ শ্রীউদয়নাচার্য্যচরণাঃ—১ ৭ শ্রায়কুসুমাজ্জলৌ—“ত্রকশ্চ ন ক্রমঃ কাপি” ইতি টীকা চ শ্রীহরিদাসী-একশ্চ কারণশ্চ নিয়মো ন কার্য্যাণাং ক্রমঃ । ব্রহ্মণো বিভূতেন উদযোগাৎ মহাকার্য্যারম্ভকহাযোগাৎ তস্মৈ কারণতা বাধ্যতে এব ইতি । তস্মাৎ পরমাণুকারণবাদমবশ্যামেব স্বীকার্য্যং বেদান্তিনামিতি ভাবঃ । ইতি পূর্বপক্ষ বাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্ত :**—ইত্যেবং পরমাণুকারণবাদিনাং পূর্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—‘এতেন’ ইতি । এতেন সাংখ্য-যোগপক্ষ নিরসনে “শিষ্টাপরিগ্রহা অপি” অবশিষ্টাঃ কণাদ—গৌতম-বৌদ্ধাদয়োহপি ‘অপরিগ্রহাঃ’ বেদান্তবিরোধিত্বাৎ নিরাকৃতা বেদিতব্যঃ ।

**সংশয়** - এইস্থলে শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণের বিষয়বাক্যে সংশয় উৎপন্ন হইতেছে—‘তত্র’ ইত্যাদি তন্মধ্যে কণাদাদি মতের দ্বারা ব্রহ্মের উপাদান কারণতা বাদ বাধা প্রাপ্ত হয়? অথবা বাধা প্রাপ্ত হয় না। অর্থাৎ—কণাদাদি পরমাণু কারণবাদিগণের মতের দ্বারা সর্ববেদান্তবাক্যগণ কত্বেক প্রতিপাদিত ব্রহ্মকারণতা বাদ বা জগতের প্রতি ব্রহ্মের উপাদান কারণতা বাদ বাধিত হয়? অথবা বাধিত হয় না? এইপ্রকার সন্দেহ বাক্য।

**পূর্বপক্ষ**—এই অধিকরণে বাদিগণ পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন—ইতি’ ইত্যাদি। এই প্রকার ব্রহ্মকারণতাবাদ স্বীকার করিলে জগতের রচনা সম্ভব হইবে না। তাহা হইলে কণাদাদিস্বৃতি সকলের অনবকাশতা আপত্তি হইবে। জগতের ব্রহ্মোপাদানতা স্বীকার করিলে কণাদ গৌতমাদি প্রণীত গ্রন্থ সকলের ব্যর্থতা দোষ উপস্থিত হইবে। অনন্তর ব্রহ্মকারণ বাদ স্বীকারে জগৎ রচনার সামঞ্জস্যের অভাব প্রতিপাদন করিতেছেন—সর্বত্র’ ইত্যাদি। জগৎ সৃষ্টিকার্য্য বিষয়ে সর্বত্রই ন্যূন পরিমাণ দ্রব্য সকল ছণ্ডুকাদি হইতেই ত্র্যণুকাদিক্রমে মহান্ কার্য্য আরম্ভ হইতে দেখা যায়। কিন্তু ব্রহ্মের বিভূত গুণ বিধায় মহৎকার্য্যারম্ভ সম্ভব নহে। যে প্রকার ছান্দোগ্যোপনিষৎ দৃষ্টান্ত হইতে বুঝা যায়—যেমন অতিসূক্ষ্ম বট বীজ হইতে মহান্ বটবৃক্ষজাত হয়; সেই প্রকার পরমাণু হইতে ছাণ্ডুক ত্র্যণুকাদি ক্রমে মহৎ কার্য্যের উৎপত্তি দেখা যায়।

সুতরাং ব্রহ্মকারণতা বাদ যুক্তি সঙ্গত নহে। এই বিষয়ে শ্রীউদয়নাচার্য্যপাদ শ্রায় কুসুমাজ্জলিতে বর্ণনা করিয়াছেন—‘এক বস্তুর কোন প্রকার ক্রম হয় না’ এই শ্লোকের শ্রীহরিদাসী টীকা—একমাত্র কারণের (ব্রহ্মের) কার্য্যসকলের ক্রম পূর্বক নিয়মিত হওয়া সম্ভব নহে। সুতরাং ব্রহ্মের বিভূতা হেতু মহাকার্য্যারম্ভ করা সম্ভব না হওয়ায় ব্রহ্মের কারণতা বাধিত হইতেছে। সুতরাং বেদান্তবাদিগণের পরমাণু কারণ বাদ অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে। এই প্রকার পূর্বপক্ষবাক্য।



শিষ্টাঃ পরিশিষ্টাঃ । নাস্তি পরিগ্রহো বেদকর্মকো যেষাং তেহপরিগ্রহাঃ । বিশেষ  
ণয়োঃ কর্মধারয়ঃ । এতেন বেদবিরোধি সাংখ্যাদি নিরাসেন পরিশিষ্টান্তবিরোধিনঃ কণভক্ষ-  
ণয়োঃ কর্মধারয়ঃ ।

অথাস্ম অর্থঃ স্বয়ং বিস্তারয়ন্তি শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুচরণাঃ—শিষ্টাঃ” ইতি । কর্মধারয়ঃ সমাস ইত্যর্থঃ ।  
তথাহি—শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে ৬।১৫, “কচিদ্ বিশেষণেন চ বিশেষণং সমস্ততে” শিষ্টাশ্চাসৌ অপরি-  
গ্রহাশ্চেতি—শিষ্টাপরিগ্রহাঃ ।

শ্রীমদ্ রামানুজাচার্য্যচরণান্ত -শিষ্টাশ্চ অপরিগ্রহাশ্চ-শিষ্টাপরিগ্রহাঃ” ইতি ব্যাখ্যায়ন্তে ।  
অথ কপিল পতঞ্জলিবৎ যে বেদান্তবিরোধিনঃ, তে শিষ্টাপরিগ্রহাঃ, বেদান্তসিদ্ধান্ত বিমুখাঃ ; কে তে ?  
ইতাপেক্ষায়ামাহঃ—এতেন’ কণভক্ষঃ—কণাদঃ, স খলু ততুলকণান্ ভক্ষয়িত্ব প্রাণান্ ধারয়তীতি প্রসিদ্ধেঃ ।  
অক্ষপাদোহত্র গোতমঃ । তথাহি এবং বর্ণয়ন্তি পুরাবিদঃ - লোকং পশুতি যস্যাজিঘ্রুঃ তৌ যস্তাজিঘ্রুঃ ন  
পশুতঃ । তাভ্যামপ্যপরিচ্ছেদ্যবিভা বিশ্বরূপে ॥ তাভ্যাং গোতমকণাদাভ্যাম্ ইত্যর্থঃ ।

ননু এতয়োর্মতং কয়া যুক্ত্যা নিরাক্রিয়তে ? তত্রাহঃ—নিরাকরণহেতোঃ সাম্যাম্ । যথৈবং  
পূর্বং সাংখ্যযোগং নিরাকৃতং ; ঈশ্বরকারণবাদানুপগমাৎ, এবমেতেষাং সিদ্ধান্তোহপি ঈশ্বরানুসঙ্গীকারাৎ  
পরিহারন্ত তৎ সমমেব ; তস্মান্নাতি বিতায়তেহত্র । অথ আরম্ভবাদে ব্যভিচারঃ দর্শয়ন্তি-ন হি ইত্যাদি ।

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পরমাণুকারণবাদিগণ পূর্বপক্ষের সমুদ্ভাবনা করিলে ভগবান শ্রীবাদ-  
রায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন ‘এতেন’ ইত্যাদি । এতৎদ্বারা-অর্থাৎ সাংখ্য ও যোগপক্ষ  
নিরাসনের দ্বারা শিষ্টাপরিগ্রহ সকলও অবশিষ্ট কণাদ, গোতম, বৌদ্ধাদিবাদ সকলও অপরিগ্রহ, অর্থাৎ  
বেদান্ত বিরোধি হেতু নিরাকৃত হইয়াছে বুঝিতে হইবে । অনন্তর এই সূত্রের অর্থ শ্রীমদ্ ভাষ্যকার  
প্রভুপাদ স্বয়ং বিস্তার করিতেছেন—শিষ্টাঃ” ইত্যাদি । শিষ্ট-পরিশিষ্ট সকল ; বেদের সিদ্ধান্তকে যাহাদের  
পরিগ্রহণ নাই তাহারা অপরিগ্রহ ; এইস্থলে বিশেষণের সহিত বিশেষণের সমাস হইয়াছে, এই সমাসের  
নাম কর্মধারয় সমাস । এই বিষয়ে শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে বর্ণিত আছে—কোন স্থলে বিশেষণের  
সহিত বিশেষণের সমাস হয় । শিষ্ট ও অপরিগ্রহ-শিষ্টাপরিগ্রহ । শ্রীমদ্রামানুজাচার্য্যপাদ শিষ্ট  
এবং অপরিগ্রহ এই প্রকার ব্যাখ্যা করেন । কপিল ও পতঞ্জলির সমান যে সকল বেদান্তবিরোধী  
আছে, তাহারা সকলে শিষ্টাপরিগ্রহ ; অর্থাৎ বেদান্ত সিদ্ধান্ত বিমুখগণ । তাহারা কে ? এই অপেক্ষায়  
বলিতেছেন-এতেন’ ইত্যাদি । এতৎ দ্বারা অর্থাৎ বেদবিরোধি সাংখ্য ও যোগ সিদ্ধান্ত নিরাসের দ্বারা  
পরিশিষ্ট বেদবিরোধি-কণাদ গোতম প্রভৃতি নিরস্ত হইলেন বুঝিতে হইবে ।

যেহেতু কণাদাদির নিরাকরণও সাংখ্যাদির সমান ! কণভক্ষ কণাদ, তিনি ততুলকণা  
ভক্ষণ করিয়া প্রাণ ধারণ করিয়াছিলেন ইহা প্রসিদ্ধ আছে । এইস্থলে অক্ষপাদ অর্থাৎ গোতম । এই  
বিষয়ে প্রাচীনগণ এই প্রকার বর্ণনা করেন - যাহার চরণ সকল লোককে দর্শন করে, তাহারা দুইজন

পাদপ্রভৃতয়োহপি নিরস্তা বেদিতব্যঃ। নিরাকরণহেতোঃ সাম্যাৎ। নহ্যারম্ভবাদেহপি ন্যূন  
পরিমাণারম্ভকত্বনিয়মোহস্তি, দীর্ঘতন্ত্ৱারক দ্বিতন্ত্ৱক পটে, বিয়তুৎপন্ন শব্দে চ ব্যভিচারঃ।

তথাচ শ্রীবিশ্বনাথশ্রায়পঞ্চাননপাদানাং মুক্তাবল্যাং—১৫; “পরিমাণস্য স্বসমান জাতীয়োৎকৃষ্ট পরিমাণ-  
জনকত্বনিয়মাৎ” ইতি আরম্ভবাদিনাং স্থিতিঃ; তথাহে উভয়বিধ ব্যভিচারঃ ভবতি; তথাহি—দীর্ঘ-  
তন্ত্ৱারক দ্বিতন্ত্ৱক-পটে, অর্থাৎ-দীর্ঘতন্ত্ৱনা আরকঃ ক্ষুদ্রতমে পটে স্ব সমান জাতীয় উৎকৃষ্টত্বাভাবাৎ নিয়মস্ত  
ব্যভিচারঃ।

বিয়তুৎপন্ন শব্দে চ ব্যভিচারঃ; তথাচ-ভাষাপরিচ্ছেদে—২৬ “কাল খাদ্যাদিশাং সর্বগতত্বং পরমং  
মহৎ” সমবায়েন পরম মহৎপরিমাণবত্বমিত্যর্থঃ; বৈশেষিকদর্শনে চ—২।১।২৭ “পরিশেষাল্লিঙ্গমাকাশস্ত”  
শাক্তরী বৃত্তিঃ—পরিশেষসিদ্ধস্ত দ্রব্যস্ত অবয়বকল্পনায়াং প্রমাণাভাবাৎ নিত্যত্বং সর্বত্র শব্দোপলব্ধে বিতু-  
ত্বম্” ইতি। অত্র মহৎ পরিমাণাৎ বিভোরাকাশাৎ শব্দগুণস্তোৎপন্ন স্বীকারে তথৈব ব্যভিচার ইতি।

যাঁহার চরণ দেখিতে পায় না; হে বিশ্বগুরো! আপনার অবিজ্ঞা তাহাদের গোঁতম ও কণাদের দ্বারা  
ও অপরিচ্ছেদ্য, অর্থাৎ-তাহারা আপনার অবিজ্ঞা পরাজিত করিতে পারে না।

**শঙ্কা**—আমরা (অসৎবাদী) বলিতেছি-কণাদ ও গোঁতমের মত কি যুক্তির দ্বারা নিরাকরণ  
করিতেছেন?

**সমাধান**—এই আশঙ্কার উত্তরে আমরা (বৈদাস্তিকরা) বলিব নিরাকরণের কারণ সমান  
হেতু। যে প্রকার পূর্বে সাংখ্য ও যোগস্বৃতি নিরাকরণ করা হইয়াছে, যে হেতু তাহারা ঈশ্বর কারণ-  
বাদ স্বীকার করে না। সেই প্রকার এই সকলের সিদ্ধান্তেও ঈশ্বর অঙ্গীকার না করার জন্য ইহাদের  
নিরাকরণ প্রকারও পূর্বের সমানই হইবে। সুতরাং অধিক বিস্তার করিবার প্রয়োজন নাই। অনন্তর  
আরম্ভবাদে যে সকল ব্যভিচার আছে তাহা প্রদর্শিত করিতেছেন ন হি, ইত্যাদি। আরম্ভবাদেও  
ন্যূন পরিমাণারম্ভকত্ব নিয়ম নাই; যেমন দীর্ঘতন্ত্ৱ দ্বারা আরক দ্বিতন্ত্ৱক পটে তাহার ব্যভিচার দেখা  
যায় এবং আকাশ হইতে উৎপন্ন শব্দেও ব্যভিচার দেখা যায়। অর্থাৎ শ্রীবিশ্বনাথ শ্রায়পঞ্চানন  
পাদ মুক্তাবলিতে বর্ণনা করিয়াছেন—পরিমাণের স্ব সমান জাতীয় উৎকৃষ্ট পরিমাণ উৎপন্ন করে ইহাই  
নিয়ম” ইহাই আরম্ভবাদিগণের সিদ্ধান্ত। এই সিদ্ধান্ত স্বীকারে উভয়বিধ ব্যভিচার উপস্থিত হয়।  
প্রথম ব্যভিচার এই প্রকার

দীর্ঘতন্ত্ৱ দ্বারা আরক দ্বিতন্ত্ৱক পটে; অর্থাৎ—অতিদীর্ঘ তন্ত্ৱদ্বারা আরকে ক্ষুদ্রতমেপটে স্ব সমানজাতীয়  
উৎকৃষ্টত্বের অভাবহেতু উক্ত নিয়মের ব্যভিচার সিদ্ধ হয়। দ্বিতীয় ব্যভিচার বিয়তুৎপন্ন শব্দে দেখা যায়। এই  
বিষয়ে ভাষাপরিচ্ছেদে বর্ণিত আছে—কাল, আকাশ, আত্ম, ও দিকের সর্বগতত্ব এবং পরম-মহত্ব, অর্থাৎ ইহারা  
সমবায়সম্বন্ধে পরম-মহৎ পরিমানবান। বৈশেষিকদর্শনে বর্ণিত আছে—পরিশেষ অল্পমান দ্বারা শব্দরূপ



কারণবস্তু বিষয়স্য তর্কস্যাপ্রতিষ্ঠানমশক্যং বক্তৃমিতি শঙ্কাধিক্যাদধিকরণাতিদেশঃ । তৎ পরিহারস্ত শুদ্ধ তর্কস্যাপ্রতিষ্ঠাননিয়মাৎ । অতএবাপরে বৌদ্ধাদয়ঃ পরমাণুনন্যথা বর্ণয়ন্তি । ক্ষণিকানর্থাত্মকান্ কেচিৎ । জ্ঞানরূপান্ পরে । শূন্যাত্মকানপরে । সদসদরূপাংস্তন্যো ।

নহু উদ্দেশ্য লক্ষণ পরীক্ষাং বিনা ন বস্তুসিদ্ধিঃ ; তস্মাৎ জগৎকারণস্য নির্ণয়েহপি এতদ্রয়জন্তু তর্কস্য পরমপ্রয়োজনমন্ত্যেব ; অতঃ—আহঃ—কারণ ইতি । ইতি চেৎ ? ন; এতদধিকরণস্য অতিদেশ-রূপত্বাৎ ।

নহু কথমন্ত্যাঃ শঙ্কায়াঃ পরিহারঃ ? তত্রাহঃ—তৎপরিহারস্ত ইত্যাদি । “শুদ্ধ তর্কস্ত বর্জয়েৎ” ইতুক্তেঃ । অথ অন্তেষাং পরমাণুবাদিনাং মতমাহঃ—অতএব ইতি । কেচিৎ—বৈভাসিকো বৌদ্ধঃ পরমাণুন্ ক্ষণিকান্ অর্থভূতান্ মন্যতে । পরে-যোগাচারঃ—পরমাণুন্ জ্ঞানরূপান্ স্বীকরোতি । অপরে—মাধ্যমিকস্ত পবমাণুন্ শূন্যাত্মকান্ অঙ্গীকরোতি । অন্তে জৈনঃ—সদসদরূপেণ পরমাণুন্ মন্যতে ।

বিশেষ গুণের আশ্রয় রূপে আকাশের সিদ্ধি হয় । ইহার শঙ্করী বৃত্তি - পরিশেষসিদ্ধ দ্রব্যের অবয়ব কল্পনার, প্রমাণের অভাব হেতু আকাশ নিত্যদ্রব্য, এবং সর্বত্র শব্দের উপলব্ধি হেতু আকাশ বিভূদ্রব্য । এইস্থলে মহৎপরিমাণ বিভূ আকাশ হইতে শব্দগুণের উৎপন্ন স্বীকার করিলে পূর্বের সমান ব্যাভিচার উৎপন্ন হয় ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের ( অসৎকারণবাদির ) আশঙ্কা এই যে - উদ্দেশ্য, লক্ষণ, এবং পরীক্ষা বিনা কোন বস্তু সিদ্ধি হয় না । অতএব জগৎকারণের নির্ণয়েও এই তিনটি জাত তর্কের পরম প্রয়োজন বিद्यমান আছে ; সুতরাং তর্ক প্রতিষ্ঠিত ।

**সমাধান**—এই শঙ্কার সমাধানে আমাদের ( বৈদান্তিকদের ) বক্তব্য এই যে—কারণ বস্তু নির্ণয় বিষয়ক তর্কের অপ্রতিষ্ঠা হয় এই প্রকার বলিতে সমর্থ হইবেন না, । কারণ, এই প্রকার অধিক শঙ্কার আশঙ্কায় এই অধিকরণটিকে অতিদেশ রূপে নিরূপণ করিয়াছেন । অর্থাৎ এই সূত্রটি পূর্বসূত্রের সমান পরমত খণ্ডনকারী সুতরাং অতিদেশ সূত্র ।

**শঙ্কা**—আমরা ( অসদ্বাদিরা ) বলিব-এই শঙ্কার পরিহার ( বৈদান্তিকরা ) কি প্রকারে করিবেন ?

**সমাধান**—এই প্রশ্নের উত্তরে বলিতেছেন—তৎ’ ইত্যাদি । এই আশঙ্কার পরিহার শুদ্ধ তর্কের অপ্রতিষ্ঠা হেতু জানিতে হইবে । অর্থাৎ বেদবিরোধি শুদ্ধতর্ক পরিত্যাগ করিবে । অতঃপর অগ্ন্যাগ্ন পরমাণুকারণবাদিদের মত বর্ণন করিতেছেন—অতএব’ ইত্যাদি । অতএব অগ্ন্যাগ্ন বৌদ্ধ সকলে পরমাণু সকলকে অগ্ন্যাগ্ন রূপে বর্ণন করেন । তন্মধ্যে কেহ পরমাণু সকলকে ক্ষণিক ও অর্থ স্বরূপ বলেন । অর্থাৎ বৈভাসিক বৌদ্ধ পরমাণু সকলকে ক্ষণিক ও অর্থভূত মনে করেন । অপরে

সর্বের' হ্যেতে তন্নিত্যতা বিরোধিন ইতি ॥১২॥

পুনরাশঙ্ক্য সমাধিতে—

ওঁ॥ ভোক্তা।পত্রেববিভাগশ্চৈ৭ স্যাল্লোকবৎ ॥ওঁ॥২।১।৪।১৩॥

“সম্মিশক্তিকং ব্রহ্মৈবোপাদানং তদেব স্থূলশক্তিকমুপাদেয়মিতি” মতম্ । তদিদং

বিরোধিন ইতি - সর্বের এতে বৈভাষিকাদয়ঃ পরমাণু- কারণবাদিনঃ কণাদাদি স্বীকৃতারাঃ পরমাণু- নিত্যতায়াঃ বিরোধিনঃ, ক্ষণিকত্বাদি স্বীকারাৎ ইতি ভাবঃ । তস্মাৎ জগৎকারণস্ত পরব্রহ্ম বিষয়স্তাপি তুর্কৃষ্ট অপ্রতিষ্ঠানমিতি নাস্তি কিমপি সন্দেহাভাবঃ । অতো যে খলু জগন্নিমিত্তোপাদান কারণ স্বরূপং শ্রীগোবিন্দদেবমনাদৃত্য জগতঃ কারণান্তরং ব্যাচক্ষন্তে তে বেদান্তবিরোধিন এবং তস্মাৎতেষাং শাস্ত্রাদি ব্যর্থমেব ॥১২॥

অথ প্রত্যক্ষ প্রমাণেন সর্বেষাং বেদান্ত বাক্যানাং ব্রহ্মণি সমন্বয়ে বিরোধঃ সমুদ্ভাব্য পুনঃ তৎ নিরাকর্তব্যং আরম্ভস্তে পুনরাশঙ্ক্য” ইত্যাদি । ননু তর্কেণ সমন্বয়স্ত বিরোধো মাস্তু প্রত্যক্ষেন অবশ্যমেব বিরোধো ভবেৎ । বিরোধ প্রকরিস্তু এবং—জগদুপাদানে ব্রহ্মণি সমন্বয়ো দর্শিতঃ ; তথা জগদুপাদান কারণাৎ ব্রহ্মণো জগদভিন্নমিতি মন্তব্যম্ ; তত্ত্ব প্রত্যক্ষ প্রমাণেন দ্বৈতরো ভবিতুং নাইতি ।

জ্ঞানরূপ মনে করেন । অর্থাৎ—যোগাচারবৌদ্ধ-পরমাণু সকলকে জ্ঞান স্বরূপ বলিয়া স্বীকার করেন । অপরে শূণ্যাত্মক মনে করেন । অর্থাৎ—মাধ্যমিক বৌদ্ধ পরমাণু সকলকে শূণ্যাত্মক স্বীকার করেন । অপর জৈনগণ পরমাণু সকলকে সদসদরূপে অনুমান করেন । এই সকল বৌদ্ধ ও জৈনগণ পরমাণুর নিত্যতা বিরোধী । অর্থাৎ এই সকল বৈভাষিকাদি সকল পরমাণুকারণ বাদিগণ কণাদাদির স্বীকৃত পরমাণুর নিত্যতা বিরোধী যে হেতু তাঁহারা পরমাণুর ক্ষণিকত্বাদি স্বীকার করেন ইহাই ভাবার্থ । অতএব জগৎকারণের ও ব্রহ্মবিষয়ের তর্কের কোন প্রকারে প্রতিষ্ঠা নাই এই বিষয়ে কোন প্রকার সন্দেহ নাই । সুতরাং তাঁহারা জগতের নিমিত্তোপাদান স্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেবকে অনাদর করিয়া জগতের কারণ অন্তকে কল্পনা করেন, তাঁহারা বেদান্ত বিরোধী, অতএব তাঁহাদের রচিত শাস্ত্রাদিও ব্যর্থ ই জানিতে হইবে ॥১২॥

অনন্তর প্রত্যক্ষ প্রমাণের দ্বারা বেদান্তবাক্য সকলের পরব্রহ্মে সমন্বয় বিষয়ে বিরোধ উদ্ভাবন করতঃ পুনরায় তাহা নিরাকরণ করিতে আরম্ভ করিতেছেন—পুনরাশঙ্ক্য” ইত্যাদি । পুনরায় আশঙ্কা করিয়া সমাধান করিতেছেন ;

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমরা (অসদ্বাদিরা) আশঙ্কা করিতেছি—তর্কের দ্বারা সমন্বয়ের বিরোধ না হউক, কিন্তু প্রত্যক্ষের দ্বারা সমন্বয়ের অবশ্যই বিরোধ হইবে । বিরোধ প্রকার এই রূপ-জগতের উপাদান স্বরূপ ব্রহ্মে সমন্বয় প্রদর্শিত হইল ; এবং ব্রহ্ম জগতের উপাদান কারণ হওয়া হেতু



যুক্তং ন বেতি ? সংশয়ে, ইহভোক্তা জীবেন সহ ব্রহ্মণ ঐক্যাপত্তেরবিভাগঃ শক্তেঃ শক্তি—  
মদব্রহ্মাভেদাপত্তেঃ দ্বা সুপর্ণা” (শ্বে. ৪।৬) “জুষ্টং যদা পশ্যত্যন্যামীশম্” (শ্বে. ৪।৭) ইত্যাদি  
ঋতিসিদ্ধভেদলোপঃ, ততো ন যুক্তমিতি চেৎ—তৎ পরিহারঃ স্যাল্লোকবৎ। লোকে যথা

তস্যাং জগদুপাদানে বিরুদ্ধে সমন্বয়োহপি প্রত্যক্ষ প্রমাণ বিরুদ্ধমিতি। ইতি শঙ্কাবীজম্। এবমা-  
শঙ্ক্য সমাদধাতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ —ভোক্তা পত্তেরিতি।

ভোক্তা জীবেন সহ ব্রহ্মণ ঐক্যাপত্তেঃ শক্তি-শক্তি মতোরভেদপ্রসঙ্গঃ, তথাহে ঋতিসিদ্ধ জীব-ব্রহ্মণোঃ  
ভেদস্য বিলোপাপত্তেঃ তস্যাং ব্রহ্ম ন জগদুপাদানকমিতি।

ইতিচেন্ন লোকবৎ স্যাৎ লৌকিক-দৃষ্টান্তেন তৎ পরিহারো ভবেদিত্যর্থঃ। অথ সাংখ্যানা-  
মিয়মাশঙ্কা-সূক্ষ্ম শক্তিকমিতি ; তদিদং মতং “আত্মকৃতেঃ পরিণামাৎ” (১।৪।৭।২৬) ইতি সূত্রব্যাক্য্যায়াং  
ভবদ্বিরঙ্গীকৃতম্। তদিদং ব্রহ্মৈব উভয়রূপ মিতি সিদ্ধান্তঃ যুক্তং ন বা ইতি ভবতি সংশয়ঃ। অথ  
সন্দেহেহস্মিন্ পূর্বপক্ষমুদ্ভাবয়ন্তি সাংখ্যাঃ—ভোক্তা ইত্যাদি। অত্র ঋতিবাক্যমপি বিগৃহে-‘দ্বা’

ব্রহ্ম হইতে জগৎ অভিন্ন ইহাই মনে করিতে হইবে। কিন্তু জগতের উপাদান প্রত্যক্ষ প্রমাণের দ্বারা  
ঈশ্বর হইতে পারিবে না। সুতরাং জগদুপাদানের বিরুদ্ধ হইলে সমন্বয়ও প্রত্যক্ষ প্রমাণের দ্বারা  
বিরুদ্ধই হইবে। ইহাই আমাদের আশঙ্কার বীজ।

এই প্রকার আশঙ্কা করিয়া ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সমাধান করিতেছেন ভোক্তা  
পত্তেঃ’ ইত্যাদি। ভোক্তা জীবের সহিত ব্রহ্মের একত্ব শক্তি ও শক্তিমানের অভেদপ্রসঙ্গ  
স্বীকার করিলে ঋতিসিদ্ধ জীব ব্রহ্মের যে ভেদ তাহা বিলোপ প্রাপ্ত হইবে। সুতরাং ব্রহ্ম জগতের  
উপাদান নহে। এই প্রকার শঙ্কা উদ্ভাবন করিলে : উত্তর প্রদান করিতেছেন—লোকবৎ হইবে।  
অর্থাৎ—লৌকিক দৃষ্টান্তের দ্বারা তাহার পরিহার হইবে ইহাই অর্থ। এইস্থলে সাংখ্যবাদিগণের এই  
আশঙ্কা-সূক্ষ্ম শক্তিরূপ ব্রহ্মই জগতের উপাদান কারণ, এবং সেই ব্রহ্মই স্থূলযুক্ত উপাদেয়’ এই যে  
আপনাদের মত ; তাহা যুক্তিসঙ্গত হয় ? অথবা নহে ? এই সন্দেহে সাংখ্যবাদিগণ পূর্বপক্ষ উদ্ভাবন  
করিতেছেন—ভোক্তা’ ইত্যাদি। ভোক্তা জীবের সহিত ব্রহ্মের একত্বাপত্তি হেতু বিভাগের অভাব,  
সুতরাং শক্তি ও শক্তিমান রূপে ব্রহ্মে অভেদাপত্তি উপস্থিত হয়।

এই বিষয়ে ঋতিবাক্যও বিদ্যমান আছে—‘দুইজন সুপর্ণ অর্থাৎ দুইটি জীবাত্মাও পরমাত্মা। “যে কালে  
সর্বসেবিত ঈশ্বরকে অত্র অর্থাৎ পৃথকভাবে জীব দর্শন করে” ইত্যাদি ঋতিসিদ্ধ ভেদ লোপ ; প্রাপ্ত হয়  
সুতরাং ব্রহ্মকাবণবাদ যুক্তিসঙ্গত নহে। এইস্থলে আমাদের অভিপ্রায় এইযে—সূক্ষ্ম শক্তিমান ব্রহ্ম জগতের  
উপাদান ; স্থূলশক্তিমান ব্রহ্ম উপাদেয়, এই প্রকার উপাদেয় হইতে উপাদান অভিন্ন ; এই সিদ্ধান্ত  
স্বীকার করিলে ভেদ পরক ঋতিবাক্যগণের বিরোধের আপত্তি উপস্থিত হয়। কেবল ব্রহ্মকারণবাদ

“দন্তিনঃ” পুরুষাভেদেহপ্যস্তি দণ্ড পুরুষয়োঃ স্বরূপতো ভেদস্তথা শক্তিমতো ব্রহ্মণঃ শক্ত্যাভেদে  
হপি শক্তি ব্রহ্মণোঃ সোহপ্যস্তীতি ন ক্ষতিঃ ॥১৩॥

### ৫। আরম্ভাধিকরণম্

জগতো ব্রহ্মাভেদমঙ্গীকৃত্য ব্রহ্মণস্তদুপাদানত্বং নিরূপিতং “অসদিত্যেচেন” ( ব্র সূ. ২।১  
৩।৭ ) ইত্যাদিনা, তমেবাক্ষিপ্য সমাধাতুমিদানীং প্রবর্ততে। তত্রোপাদেয়ং জগদুপাদানং

ইতি। অয়মাশয়ঃ—সূক্ষ্মশক্তিমান্ ব্রহ্ম জগদুপাদানং স্থূলশক্তিমান্ ব্রহ্ম উপাদেয়ং ইতিবাং রূপেণ  
উপাদেয়াভিন্নমুপাদানম্। তথাহে ভেদপরক ঋতিবাক্যানাং বিরোধাপত্তিঃ, কেবল ব্রহ্ম কারণ বাদে  
স্বীকৃতে কার্য্য গতদোষাঃ কারণাশ্রয়ত্ব প্রসঙ্গাৎ প্রধান কারণ বাদ এব শ্রেয়ঃ ইতি। এতৎ পক্ষঃ  
পরিহারতি—স্তালোকবদিতি। “তস্মাদ্ ব্রহ্মৈবোভয়রূপিমিতি সিকম্ ত উপাদান নিমিত্তঞ্চ ব্রহ্মৈবোভয়-  
রূপকম্। ন প্রধানেশ্বরো নাপি স্বভাবঃ পরমাণবঃ ॥১৩॥

ইতি চতুর্থং শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণং সমাপ্তম্ ॥৪॥

### ৫। আরম্ভাধিকরণম্।

অনন্তত্বং প্রপঞ্চাস্মাৎ ঋতিবাক্যৈর্বিঘোষিতম্। তং বিশ্বপালকং দেবং বিশ্বস্তরং নমামাহম্ ॥  
‘তস্মাৎ ব্রহ্মোপাদানকং জগৎ’ ইতি ( ১১ ) যৎ পূর্বোক্তং কার্য্যকারণয়োঃ ভেদঃ তৎ যুক্তিসঙ্গতম সঙ্গতং  
বা ইতি নিশ্চয়ার্থং আরম্ভাধিকরণস্ত আরম্ভঃ” ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ।

স্বীকার করিলে কার্য্যগত দোষ সকল কারণে আশ্রয় করে’ এই দোষ প্রসঙ্গ হেতু, প্রধান কারণ বাদই  
শ্রেয়।

সমাধান—বৈদাস্তিকগণ এই পক্ষ নিরাকরণ করিতেছেন—লোকবৎ’ ইত্যাদি। এই পূর্ব-  
পক্ষের পরিহারও প্রত্যক্ষ প্রমাণ দ্বারাই করিতেছেন। লোকবৎ, অর্থাৎ লোকে যেমন ‘দণ্ডী’ বলিলেই  
দণ্ড ও পুরুষের অভেদ প্রতীতি হইলেও, দণ্ড ও পুরুষের স্বরূপগত ভেদ বর্তমান আছে, সেইপ্রকার  
শক্তিমান ব্রহ্মের সহিত শক্তির অভেদসম্বন্ধ হইলেও শক্তিও ব্রহ্মের ভেদও বিদ্যমান আছে। সুতরাং ব্রহ্মই  
উভয় প্রকার। উপাদান ও নিমিত্ত এই উভয়বিধ কারণই ব্রহ্ম হয়; কিন্তু প্রধান কিম্বা পুরুষ, অথবা  
স্বভাব, বা পরমাণু সকল নহে ॥১৩॥

এই প্রকার চতুর্থ শিষ্টাপরিগ্রহাধিকরণের ব্যাখ্যা সমাপ্ত ॥৪॥

### ৫। আরম্ভাধিকরণের ব্যাখ্যা।

পরমকারণ শ্রীবিষ্ণুস্তরদেব হইতে এই বিশ্ব প্রপঞ্চ অনন্ত অর্থাৎ পৃথক নহে ইহা ঋতিবাক্য  
সকল কর্তৃক উদ্ঘোষিত হইয়াছে, সেই বিশ্ব পালনকর্ত্তা লীলাময় শ্রীবিষ্ণুস্তর দেবকে নমস্কার করি।  
অতএব এই জগৎ ব্রহ্মোপাদানক ইহা যে পূর্বে বলা হইয়াছে, অর্থাৎ কার্য্য ও কারণের কোন প্রকার



ব্রহ্মণো ভিন্নম্? অতিম্নং বেতি বীক্ষায়াম্—মৃৎপিণ্ডোপাদানং ঘটোপাদেয়মিতি ধী ভেদাৎ, উপাদানমুপাদেয়মিতি শব্দভেদাৎ, মৃৎপিণ্ডেন ঘটায় প্রবর্ততে, ঘটেন তু জলমানয়েতি প্রবৃতি-

**বিষয় :**—অথ আরম্ভণাধিকরণস্য বিষয় বাক্যমবতারণ্যন্তি—‘জগতঃ’ ইত্যাদি। ততশ্চায়মর্থঃ—“যঃ সর্বজ্ঞঃ সর্ববিৎ” “নিষ্কলঃ নিষ্ক্রিয়ঃ শান্তম্” “একমেবাদিতীয়ম্” ইত্যাদি শ্বেতর সর্ববিলক্ষণ গুণকং ব্রহ্ম এব জড় দুঃখী নশ্বরাদিগুণযুক্তস্য প্রপঞ্চস্য উপাদানমিতি ব্রহ্ম কারণবাদিনাং সর্বেষাং সিদ্ধান্তঃ। ইতি বিষয়বাক্যম্।

**সংশয় :**—এবম্ আরম্ভণাধিকরণে বিষয়বাক্যমবলম্ব্য অসংকার্যবাদী সংশয়মুত্থাপয়তি তদ্ব্রুতি। সমে ইন্দ্রিয়াগ্রাহ্যং সর্ববিলক্ষণং চেতনং সার্বজ্ঞাদিগুণকং ব্রহ্ম জগদুপাদানম্। প্রত্যক্ষাদি প্রমাণগ্রাহ্যং চেতনরহিতং জ্ঞানরহিতং নশ্বরাদিগুণকং জগৎ উপাদেয়ম্। এতয়োঃ ভিন্নধর্ম্মিণোরুপাদানোপাদেয়ভাবং যুক্তিসঙ্গতং ন বা ; ইতি সংশয়বীজম্। ভবতু নাম জগদুপাদানকং ব্রহ্ম, কিন্তু উপাদেয় জগদনন্তরং তস্য ন সিদ্ধতীতি। ইতি সংশয়বাক্যম্।

ভেদ নাই ; এই বাক্য যুক্তি সঙ্গত ? অথবা সঙ্গত নহে ? এই বাক্য নিশ্চয় করিবার নিমিত্ত আরম্ভণাধিকরণের আরম্ভ হইয়াছে, এইপ্রকার অধিকরণ সঙ্গতি প্রদর্শিত হইল।

### বিষয়বাক্যের ব্যাখ্যা -

অনন্তর আরম্ভণাধিকরণের বিষয়বাক্য অবতারণা করিতেছেন-‘জগতঃ’ ইত্যাদি। জগতের ব্রহ্ম হইতে অভেদ অঙ্গীকার করিয়া ব্রহ্মের জগতের উপাদানত্ব “অসৎ ইতি চেন্ন” ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা নিরূপণ করা হইয়াছে, তাহা আক্ষেপ অর্থাৎ সংশয়াদি করিয়া ইদানীং সমাধান করিতে প্রবর্তিত হইতেছেন। এই বিষয় বাক্যের অর্থ এই প্রকার—‘যিনি সর্বজ্ঞ ও সর্ববিৎ “যিনি” নিষ্কল, নিষ্ক্রিয়, ও “শান্ত” যিনি একমাত্র দ্বিতীয় রহিত” ইত্যাদি প্রমাণের দ্বারা শ্বেতর সর্ব বিলক্ষণ গুণযুক্ত ব্রহ্মই জড়, দুঃখী নশ্বরাদিগুণযুক্ত এই প্রপঞ্চের উপাদান কারণ ইহা সকল ব্রহ্মকারণবাদিগণের সিদ্ধান্ত। এই প্রকার বিষয়বাক্য।

**সংশয় বাক্য**—এইরূপে আরম্ভণাধিকরণের বিষয় বাক্য অবলম্বন করিয়া অসংকার্যবাদী সংশয় উত্থাপন করিতেছেন তত্র ইত্যাদি তন্মধ্যে উপাদান ব্রহ্ম হইতে উপাদেয়জগৎ ভিন্ন ? অথবা অভিন্ন ? অর্থাৎ-ইন্দ্রিয় সকলের অগ্রাহ্য, সর্ববিলক্ষণ, চেতন, সার্বজ্ঞাদিগুণ যুক্ত ব্রহ্ম জগতের উপাদান। প্রত্যক্ষাদি প্রমাণ গ্রাহ্য, চেতনরহিত, জ্ঞান রহিত, নশ্বরাদিগুণ যুক্ত জগৎ উপাদেয়। এই বিরুদ্ধ ধর্ম্মযুক্ত উভয়ের উপাদান উপাদেয় ভাব ক্রটি যুক্তি সঙ্গত হয় ? অথবা সঙ্গত নহে।

তাৎপর্য্য এই যে—ব্রহ্ম জগতের উপাদান হউক তাহাতে আমাদের কোন আপত্তি নাই, কিন্তু উপাদেয় জগৎ হইতে ব্রহ্মের অভিন্নতা সিদ্ধ হয় না। ইহাই সংশয় বাক্য।

ভেদাৎ । পিণ্ডাকারমুপাদানং কষুগ্রীবাদ্যাকারমুপাদেয়মিত্যাকার ভেদাৎ । পূৰ্বকালমুপাদানমুত্তরকালমুপাদেয়মিতি কালভেদাচ্চ ভিন্নমেবোপাদানাদুপাদেয়ম্ । ইতরথা কারক-

**পূৰ্বপক্ষ :**—ইতোবং সংশয়ে নিৰূপিতে পূৰ্বপক্ষমবতারণ্যন্তি—মুদিতি । অথ উপাদানাং উপাদেয়ভেদ প্রতিপাদকান্ সিদ্ধান্তান্ নিৰূপয়ন্তি—তত্রাদৌ উপাদানোপাদেয়য়ো বুদ্ধিভেদ প্রকারমাত্ঃ—মৃৎপিণ্ড ইতি । তথাচ—উপাদানং মৃৎপিণ্ডাং উপাদেয়ো ঘটো ভিন্নঃ ; পঙ্কজবাদিত্যনুমানাং । অথ শব্দভেদপ্রকারং দৰ্শয়ন্তি—উপাদানমিতি ।

অথ প্রবৃত্তিভেদ প্রকারং নিৰূপয়ন্তি—মৃৎপিণ্ডেন ইতি । অথ আকারভেদেনাপি উপাদানোপাদেয়য়োৰ্ভেদং প্রতিপাদয়ন্তি—এবং কালভেদেনাপি তয়োৰ্ভেদমাত্ঃ—পূৰ্বকালমিতি । অথ উপাদানাচ্চ উপাদেয়স্য অভিন্নহে দোষং প্রতিপাদয়ন্তি ‘ইতরথা’ ইতি । কারক ব্যাপারস্ত “ঘটো জায়তে” “ঘটেন জলমানয়” ইত্যাদিরূপঃ ।

**পূৰ্বপক্ষ** - এই প্রকার সংশয় নিৰূপিত হইলে পূৰ্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন—মৃৎ ইত্যাদি । অনন্তর উপাদান হইতে উপাদেয়ের ভেদ প্রতি পাদক সিদ্ধান্ত সকল নিৰূপণ করিতেছেন—মৃৎপিণ্ড ইত্যাদি । মৃৎঘট কর্ণ্যের প্রতি মৃৎপিণ্ড উপাদান, এবং ঘট উপাদেয়’ এই প্রকার বুদ্ধিভেদ হেতু । এই বিধয়ে অনুমান প্রকার এইরূপ—মৃৎপিণ্ড উপাদান হইতে উপাদেয় ঘট ভিন্ন ; যেমন পঙ্কজ : অর্থাৎ পঙ্ক উপাদান হইতে পদ্ম পৃথক ।

অতঃপর-শব্দভেদ প্রকার প্রদৰ্শন করিতেছেন উপাদান তথা উপাদেয় এইরূপ শব্দভেদ হেতু অনন্তর প্রবৃত্তিভেদ নিৰূপণ করিতেছেন—মৃৎপিণ্ডের দ্বারা ঘটের নিমিত্ত প্রবৃত্তি হয়, তথা ঘটের দ্বারা জলানয়ন কার্য্যে প্রবৃত্তি হয়, এবং আকার ভেদেও উপাদান ও উপাদেয়ের ভেদ প্রতি প্রতিপাদন করিতেছেন—ঘটকার্য্যের উপাদান মৃৎপিণ্ড, এবং কষু-গ্রীবাঢ্যাকার উপাদেয় এই প্রকার আকার ভেদ । এবং কালভেদের দ্বারাও উভয়ের ভেদ প্রতিপাদন করিতেছেন—ঘটকার্য্যের পূৰ্বকালের নাম উপাদান ও উত্তরকালের নাম উপাদেয় এই ভাবে কালভেদ হওয়া হেতু উপাদান হইতে উপাদেয় সৰ্বথা ভিন্ন বলিয়াই জানিতে হইবে ।

অনন্তর উপাদান হইতে উপাদেয়ের অভিন্নতা স্বীকার করিলে যে দোষ হয় তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন—‘ইতরথা’ ইত্যাদি । উপাদান ও উপাদেয় ভিন্ন স্বীকার না করিলে কারকব্যাপার ব্যর্থতা পত্তি দোষ প্রসঙ্গ হয় ; কারক ব্যাপার এই প্রকার ঘটউৎপন্ন হইতেছে ; ঘটের দ্বারা জল আনয়ন কর ইত্যাদিরূপ কারক ব্যাপার বৃথা হয় । পুনশ্চ—উপাদানকেই যদি উপাদেয় বলিয়া স্বীকার করা হয়, তাহা হইলে কারকব্যাপারের কোন প্রয়োজনই থাকে না ।



ব্যাপারবৈয়র্থা প্রসঙ্গাৎ । উপাদানমেব চেদুপাদেয়ং কৃতং তর্হি তদ্ব্যাপারেণ । ন চ সতোহপ্যুপাদেয়স্যাবিব্যক্তয়ে তেন ভাব্যাং, ক্ষোদাক্ষমত্বাৎ ।

ননু সত এব কারণাং কার্য্যস্যাভিব্যক্তির্ভবতীতি তেন রূপেণ কার্য্যকারণয়োঃভিন্নমিতি চেৎ ? তত্রাহঃ—নচেতি । ক্ষোদাক্ষমত্বাদিতি বিচারযোগ্যাসহত্বাদিত্যর্থঃ । অথ অভিব্যক্তি বিষয়ে শঙ্কামবতারস্তি—তথাহীতি । কারক ব্যাপারাৎ—ঘটনির্ম্মাণরূপ ব্যাপারাৎ প্রাক্ সা অভিব্যক্তিঃ সতী আসীৎ ? ন বা ইতি পক্ষদ্বয়ম্ । অথ প্রথমপক্ষঃ নিরাকুর্বন্তি—নাথ ইতি । ঘটাবিব্যক্তিঃ সর্বদৈব অস্তীতি স্বীকারে—তদ্ব্যাপারঃ—কারকব্যাপার বৈয়র্থাৎ । কিঞ্চ ব্যাপারাব্যাপার কার্য্যস্য উপলব্ধিঃ; তস্য উপাদেয়স্য নিত্যোপলব্ধি দোষ প্রসঙ্গঃ স্যাদিত্যর্থঃ । তথাহে কা হানিঃ স্যাদিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—ততশ্চেতি—নিত্যানিত্য ইতি—তথাচ—ভাষা পরিচ্ছেদে - ৩৬, নিত্যানিত্যা চ সা দ্বৈধা নিত্য স্যাদগূলক্ষণা । অনিত্যা তু তদগ্ৰা স্যাৎ সৈবাবয়বযোগিনী ॥

**শঙ্কা**—আপনারা (বৈদাস্তিকরা) যদি বলেন পূর্বে বিদ্যমান ছিল এমন সং কারণ হইতেই কার্য্যের অভিব্যক্তি হয়, সেই রূপেই কার্য্য কারণের অভিন্নতা স্বীকার করিব ;

**সমাধান**—তত্বতরে আমরা (অসংকার্য্যবাদিরা) বলিব আপনারা তাহা বলিতে পারেন না ; অর্থাৎ সং উপাদেয়ের কার্য্য্যাবিব্যক্তির নিমিত্ত সেই রূপে অর্থাৎ উপাদান উপাদেয় রূপে হইয়া থাকে, এই বাক্য আপনাদের ক্ষোদাক্ষম ; অর্থাৎ বিচার করিবার যোগ্য বাক্য নহে । অনন্তর অভিব্যক্তি বিষয়ে আশঙ্কার অবতারণা করিতেছেন—তথাহি’ ইত্যাদি । কারক ব্যাপারের, অর্থাৎ ঘটনির্ম্মাণরূপ ব্যাপারের পূর্বে সেই অভিব্যক্তি বিদ্যমান ছিল ? অথবা ছিল না ? তন্মধ্যে প্রথম পক্ষ নিরাকরণ করিতেছেন—নাথ ইত্যাদি । অর্থাৎ ঘটাবিব্যক্তি সর্বদাই আছে” এই প্রকার স্বীকার করিলে তদ্ ব্যাপার—কারক ব্যাপার ব্যর্থতাপত্তি দোষ উপস্থিত হয় ।

বিশেষ এই যে—যদি ব্যাপারের অভাবেই কার্য্যের উপলব্ধি অঙ্গীকার করিলে, সেই উপাদেয়ের নিত্যই উপলব্ধি প্রসঙ্গ হইবে ইহাই অর্থ । যদি বলেন তাহাতে কি ক্ষতি হইবে ? তত্বতরে বলিতেছেন—তাহা হইলে নিত্য ও অনিত্য বিভাগ বিলোপ প্রাপ্ত হইবে ! নিত্যানিত্য বিভাগ ভাষা পরিচ্ছেদে এই প্রকার বর্ণিত আছে সেই পৃথিবী নিত্য ও অনিত্য ভেদে দুই প্রকার, অগূলক্ষণা পৃথিবী নিত্য ; তাহা হইতে পৃথক যে পৃথিবী তাঙ্গা অনিত্য, এই অনিত্য পৃথিবীই অবয়বযুক্ত । এই অংশের সিদ্ধান্ত মুক্তাবলী সেই পৃথিবী দ্বিবিধা নিত্য ও অনিত্যরূপা : অগূলক্ষণা পরমাণুরূপা পৃথিবী নিত্য ।

তদগ্ৰা—পরমাণুভিন্না পৃথিবী তুণ্ডাদি তাহাই অনিত্য পৃথিবী ; সেই অনিত্য পৃথিবীই অবয়ববতী ইহাই অর্থ । সুতরাং অভিব্যক্তির নিত্যতা স্বীকার করিলে এই প্রকার বিভাগের লোপ

তথাহি কারকব্যাপারাং প্রাক্ সা সতী ? অসতী বা ? নাদ্যং তদ্ব্যাপারবৈয়র্থাৎ, নিত্যোপলব্ধি প্রসঙ্গাচ্চোপাদেয়স্য । ততশ্চ নিত্যানিত্যবিভাগো বিলুপ্যেত । তথাভিব্যক্তে রভিব্যক্ত্যন্তরেহীকৃতেহনবস্থা । ন চান্ত্যঃ - অসৎ কার্য্যতাপত্তেঃ । তস্মাদসত উপদেয়স্যোৎপত্তিহেতুত্বেনার্থবত্ত্বং ব্যাপারস্য ইত্যসম্বাদেবোপাদানাত্ ভিন্নমুপাদেয়মিতি বৈশেষিকাদিনয়াৎ পূর্বপক্ষে প্রাপ্তে পরিহরতি -

ওঁ॥ তদনন্তমারম্ভশব্দাদিত্যঃ ॥ওঁ॥২।৩।৫।১৪॥

বিত্যেতি—সা পৃথিবী দ্বিবিধা নিত্যা অনিত্যা চ ইত্যর্থঃ । অণুলক্ষণা পরমাণুরূপা পৃথিবী নিত্যা । তদ্ব্যাপারমুক্তিমা পৃথিবী ভূতাদিঃ সৈবানিত্যা ইত্যর্থঃ । সৈবানিত্যা পৃথিব্যেব অবয়ব-রতীত্যর্থঃ । ইতি সিদ্ধান্তমুক্তাবলী । অভিব্যক্তে নিত্যত্বে এবং প্রকারে বিভাগো লোপো ভবেদিত্যর্থঃ । কিঞ্চানবস্থাদোষোপ্যাপত্তেদিত্যাহঃ—“তথা” ইতি ।

অথ অভিব্যক্তিরসতী বা ? ইতি পক্ষো নিরাকূর্বন্তি—নচেতি : এবং পূর্বপক্ষস্য নিগমন প্রকারমাহঃ - তস্মাদিতি । তস্মাৎ অসদिति - অসত্বপাদানাৎ সং উপাদেয়ঃ ভিন্নমিতি, ক্রিয়াকারিত্বাৎ ইতি পূর্বপক্ষ বাক্যম্ ।

সিদ্ধান্তঃ—ইত্যেবং নৈয়ায়িকানাং পূর্বপক্ষে সমুপস্থিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রী-বাদরায়ণঃ - তদনন্তমিতি । তৎ—তস্মাৎ জীব-প্রকৃতিশক্তিসূক্তাৎ, জগত্বপাদানাৎ পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দ-দেবাৎ অনন্তং অভিন্নমেবোপাদেয়ং জগদिति । কুতঃ ? আরম্ভশব্দাদিত্যঃ ; স্পষ্টম্ । তস্মাদিতি স্পষ্টম্ । যেভ্যো বাক্যেভ্যঃ পরব্রহ্মণো জগদনন্তং তানি দর্শয়ন্তি—বাচারম্ভমিতি । বাচা ইতি ইদং

হইবে । অপর অভিব্যক্তির নিত্যতা স্বীকার করিলে অনবস্থা দোষ ও আপত্তি হয় ; তাহা বলিতেছেন তথা ‘ইতি’ । এই রূপে অভিব্যক্তির অভিব্যক্তি, তাহ’র অভিব্যক্তি, এবং তাহারও অভিব্যক্তি এই প্রকার অনবস্থা দোষ ঘটে । অনন্তর অভিব্যক্তি ছিল না, অথবা অনিত্যতা, এই পক্ষ নিরাকরণ করিতেছেন ন চ’ ইত্যাদি । যদি বলেন কারক ব্যাপারের পূর্বে অভিব্যক্তি ছিল না এইমত স্বীকার করিলে অসৎ কার্য্যাপত্তি হয় । এই প্রকার পূর্বপক্ষের নিগমন প্রকার বলিতেছেন অতএব অসৎ উপাদেয়ের উৎপত্তি ব্যাপারের কোন প্রকার অর্থকারিত্ব নাই । সুতরাং অসত্বপাদান হইতে উপাদেয় ভিন্ন । এই বিষয়ে অনুমান এইরূপ—অসৎ উপাদান হইতে সং উপাদেয় ভিন্ন, ক্রিয় কারিত্ব হেতু বৈশেষিকাদি সিদ্ধান্ত হইতে এই প্রকার পূর্বপক্ষ উদ্ভাবন করা হইয়াছে । এই প্রকারপূর্বপক্ষ বাক্য ব্যাখ্যা ।

সিদ্ধান্ত—এই প্রকার নৈয়ায়িকগণের পূর্বপক্ষ সমুপস্থিত হইলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন ‘তদনন্ত’ ইত্যাদি । তৎ অর্থাৎ জীব, প্রকৃতি শক্তিসূক্ত, জগতের উপাদান স্বরূপ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে এই উপাদেয় জগৎ অভিন্ন বলিয়াই জানিতে হইবে ?



তস্মাৎ জীবপ্রকৃতি শক্তিসুভ্রাতঃ জগদুপাদানাৎ ব্রহ্মণোহননাদেবোণাদেয়ং জগৎ ।  
কুতঃ ? আরম্ভণেতি, আরম্ভণশব্দাদিযে'ষাং তেভ্যো বাক্যেভ্যঃ । “বাচারম্ভণং বিকারনামধেয়ং

পরিদৃশ্যমানং জগৎ বাচারম্ভণং বাক্য পূর্বকব্যবহারসিদ্ধম্ তদ্ বাগ, ব্যবহারং দ্বিবিধং — বিকারং নামধেয়ঞ্চ :  
মৃত্তিকায়্যাঃ কশ্মুগ্রীবাদি সংস্থান বিশেষং বিকারম্ । ঘটাদিকং নামধেয়মিতি ।

কিন্তু ঘটাদে মৃত্তিকা ইতি সত্যং ; এবং ইদং আকাশ-বায়ু-তেজ-জল পৃথিব্যাদি দ্রব্যং, স্বর্গ-  
নরকাদিকঞ্চ বিকারম্ । ইন্দ্র-চন্দ্র-দেব-মানবাদিনামধেয়ং ব্রহ্মকার্যমেব, তস্মাৎ সর্বকারণ-কারণরূপত্বাৎ,  
তস্মাৎ স এব সত্যমিতি শ্রুতেরর্থঃ । তথাহি শ্রীব্রহ্মসংহিতায়ম্—৫।১, ঈশ্বরঃ পরমঃ কৃষ্ণঃ সচ্চিদানন্দ  
বিগ্রহঃ । অনাদিরাদি গোবিন্দঃ সর্বকারণকারণম্ ॥

শ্রীগীতাসূচ - ৭ ৭, মতুঃ পরতরং নাহুৎ কিঞ্চিদস্তি ধনঞ্জয় ॥ সদ্দেবেতি যথা কারণৈক  
বিজ্ঞানেন কার্যজাতং সর্ববিজ্ঞানং ভবতি তথা প্রতিপাদয়তি সন্নিতি : হে সৈম্য ! শাস্ত্রবুদ্ধে ! শ্রীগুরু  
পদেশ গ্রহণ পাটো ! অগ্রে সূক্তেরগ্রে নামরূপাত্ম্যং ব্যাকরণ্যং পূর্বং ইদং পরিদৃশ্যমানং জগৎ সৎ এব  
নামরূপ বিভাগরহিতং অতি সূক্ষ্মমেব আসীৎ ; তথাচ অতি সূক্ষ্মকার্যজাতং পরমকারণে পরমব্রহ্মণি

যে হেতু শ্রুতিতে আরম্ভণ শব্দসকলের দ্বারা তাহা স্পষ্টরূপে কথিত হইয়াছে । যে হেতু জীব  
প্রকৃতি শক্তিসুভ্রাতঃ জগতের উপাদান ব্রহ্ম হইতে এই উপাদেয় জগৎ অনন্তই জানিতে হইবে । কারণ  
আরম্ভণ শব্দ আদি যে সকল বাক্যে ক্রিয়মান আছে সেই বাক্য সকল হইতে জানা যায় । যে সকল  
বাক্য হইতে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে জগতের অভিন্নতা প্রতিপাদন করা হইয়াছে, সেই বাক্য  
সকল প্রদর্শিত করিতেছেন—‘বাচারম্ভণ’ ইত্যাদি বাচ্য - অর্থঃ এই পরিদৃশ্যমান জগৎ বাচারম্ভণ  
বাক্য পূর্বক ব্যবহার সিদ্ধ ।

এই বাক্য ব্যবহার দুই প্রকার বিকার ও নামধেয় ; মৃত্তিকারকশ্মুগ্রীকাদি সংস্থান  
বিশেষের নাম বিকার । এবং তাহার যে ঘটাদি সংজ্ঞা তাহাকে নামধেয় বলে । কিন্তু ঘটাদি  
বিকারের ‘মৃত্তিকা’ ইহাই সত্য ।

এই প্রকার আকাশ বায়ু তেজ জল পৃথিব্যাদি দ্রব্য, এবং স্বর্গ ও নরকাদি এই সকল বিকার ।  
তথা ইন্দ্র চন্দ্র দেব মানবাদি নামধেয় সকল ব্রহ্মেরই কার্য, যে হেতু পরব্রহ্ম সর্বকারণের কারণরূপ ;  
অতএব তিনিই সত্য ইহাই শ্রুতির অর্থ । এই বিষয়ে শ্রীব্রহ্মসংহিতায় বর্ণিত আছে—শ্রীকৃষ্ণ পরম  
ঈশ্বর, সচ্চিদানন্দবিগ্রহ, অনাদি, সকলের আদি, গোবিন্দ, সকলপ্রকার কারণের কারণ । শ্রীগীতাসূচ  
বর্ণিত আছে—হে ধনঞ্জয় ! আমরা হইতে পরতর বা শ্রেষ্ঠবস্তু আর অণু কিছুই নাই । সদ্দেব শ্রুতির  
ক্যাথ্যা - যে প্রকারে একমাত্র কারণ বিজ্ঞানের দ্বারা কার্য্য সকলের বিজ্ঞান হয় তাহা প্রতিপাদন করিতে-  
ছেন—‘মৎ’ ইত্যাদি ।

মৃত্তিকৈত্বেব সত্যম্” ( ছা. ৬।১।৪ ) “সদেব সৌম্যেদমগ্র – আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ম্” ( ছা. ৬।২।১ ) “তদৈক্ষত বহুস্যাং প্রজায়েয়” ( ছা. ৬।২।৩ ) “সম্মূলাঃ সৌম্যেমাঃ প্রজাঃ সদায়তনাঃ সৎ প্রতিষ্ঠাঃ” ( ৬।৮।৪ ) ঐতদাত্ম্যমিদং সৰ্বম্” ( ছা. ৬।৮।৭ ) ইত্যেবংবিধানি ছান্দোগ্যে বাক্যানি সান্তুরাণ্যত্রবিবক্ষিতানি । তিনি হি চিজ্জড়াত্মকস্য জগতস্তদযুক্তাং পরম্যাং

শ্রীগোবিন্দদেবে লীনমাসীৎ, স চ পরমকারণঃ একমেবাদ্বিতীয়ম্ ; স্বেতর সৰ্ববিলক্ষণঃ, স্বশক্ত্যেকসহায়বান্ শ্রীগোবিন্দদেব এব ।

তথাহি শ্রীভাগবতে ৩।৫।২৩ ভগবানেক আসেদমগ্র আত্মাত্মনাং বিভূঃ ॥ টীকা চ শ্রীশ্বামি চরনামাম্ – ইদং বিশ্বং অগ্রে সৃষ্টিঃ পূৰ্ব্বং পরমাত্মা ভগবান্ এক এব আস আসীৎ ; আত্মনাং জীবানাং আত্মাস্বরূপম্ ; বিভূ স্বামী চ ইতি । তদৈক্ষত ইতি – অথ অস্ম্য মহাপ্রলয়ান্তবর্তিনঃ স্বতন্ত্রস্য পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য সৃষ্টিকালে সমাগতে কর্তব্যব্যাপারমাহ – তদিতি । তৎ পরম স্বতন্ত্রসত্ত্বাশ্রয় পরব্রহ্ম ; ঐক্ষত পর্যালোচয়ামাস ; কিমিতাপেক্ষায়ামাহ – অহং বহুস্যাং জগদ্রূপেণ অহমেব বহুরূপং স্মাম্ ; তদর্থং প্রজায়েয় তেজোহবনাদিরূপেণ প্রকর্ষণে জায়েয় ইত্যর্থঃ ।

হে সৌম্য ! সৃষ্টির অগ্রে এক অদ্বিতীয় সৎ স্বরূপে ব্রহ্মই বিद्यমান ছিল । অর্থাৎ – হে সৌম্য ! শাস্ত্রবুদ্ধে ! শ্রীগুরুপদেশগ্রহণ পটৌ ! অগ্রে সৃষ্টির অগ্রে নাম ও রূপের দ্বারা বিভক্ত করার পূর্বে এই পরিদৃশ্যমান জগৎ সৎ অর্থাৎ নাম ও রূপের বিভাগ রহিত অতিশয় সূক্ষ্মাবস্থায় ছিল ; অর্থাৎ সাতিশয় সূক্ষ্মকার্য্য সকল পরম কারণ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে লীন অবস্থায় ছিল । সেই পরম কারণ শ্রীগোবিন্দদেব এক ও অদ্বিতীয় ; অর্থাৎ – স্বেতর সৰ্ববিলক্ষণ, একমাত্র নিজশক্তি সহায় সম্পন্ন শ্রীগোবিন্দদেবই এই প্রকার এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে জীবগণের আত্মস্বরূপে বিভূ-সর্বেশ্বর শ্রীভগবানই এই বিশ্ব সৃষ্টির অগ্রে বিद्यমান ছিলেন ।

এই শ্লোকের শ্রীশ্বামিপাদের টীকা এই প্রকার – এই বিশ্ব সৃষ্টির পূর্বে পরমাত্মা ভগবান একাকী ছিলেন ; তিনি জীবগণের আত্মস্বরূপ; বিভূ অর্থাৎ স্বামী । ‘তদৈক্ষত’ শ্রুতির ব্যাখ্যা – তিনি পর্যালোচনা করিলেন, আমি বহু হইয়া প্রকৃষ্টরূপে জাত হইব । অর্থাৎ – এই মহাপ্রলয়ান্তবর্তি স্বতন্ত্র পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের সৃষ্টিকাল সমাগত হইলে কর্তব্য ব্যাপার বলিতেছেন – তৎ ইত্যাদি । তৎ – পরম স্বতন্ত্র সত্ত্বাশ্রয় পরমব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব ঐক্ষত – পর্যালোচনা করিয়াছিলেন । কি পর্যালোচনা করিয়াছিলেন ? তদপেক্ষায় বলিতেছেন – আমি বহু হইব, জগৎরূপে আমিই অনেক হইব ; তাহার নিমিত্ত জাত হইব, অর্থাৎ – তেজ জল অগ্নি ভাবে প্রকৃষ্টরূপে জাত হইব ইহাই অর্থ ।

এই শ্রুতির ব্যাখ্যায় শ্রীমদ্ রামানুজাচার্য্যপাদ বলেন – “তিনি পর্যালোচনা করিলেন – আমি বহুরূপে জাত হইব” এইস্থলে সৃজ্যমান তেজ জল অগ্নি প্রভৃতি বিবিধ বিচিত্র স্থিরত্ব স্বরূপ জগৎরূপে



অত্র শ্রীমদ্ রামানুজাচার্য্যচরণাঃ—তথা “তদৈক্ষত বহুশ্চাং প্রজায়েয়” ইতি শ্রুত্যান্তেজঃ প্রভৃতি বিবিধ বিচিত্র স্থিরত্র সরূপ জগৎকেনাশ্রনো বহুভবনং সংকল্য জগৎসর্গাভিধানাং কার্য্যভূতস্ত জগতঃ পরমকারণাং পরমাদ্ ব্রহ্মণোহনন্তমবশীয়তে” ইতি ।

সম্মূলাঃ” ইতি—‘নেদমূলমিতি’ যদুক্তং তস্য ক মূলম্’ ইতি জিজ্ঞাসায়াং শ্রীগুরুরাহ—হে সৌম্য ! অন্নেন শুঙ্গেন আপো মূলমস্বিচ্ছ ; অন্নিঃ শুঙ্গেন তেজো মূলমস্বিচ্ছ ; তেজসা শুঙ্গেন সন্মূলমস্বিচ্ছ ; তস্মাৎ হে সৌম্য ! ইমাঃ স্থাবরজঙ্গমাশ্রকঃ সর্বাঃ প্রজাঃ সম্মূলাঃ, সং কারণমেব ; ন কেবলং সং কারণাঃ কিন্তু ইদানীং বর্তমানস্থিতিকালেহপি সদায়তনাঃ ; সং পরব্রহ্ম এব আশ্রয়তনং আশ্রয়ঃ যাযাং তাঃ সদায়তনাঃ তথা সংপ্রতিষ্ঠা, অস্তে চ সদেব প্রতিষ্ঠাঃ সমাপ্তিরবসানং বা, তথাচ অশ্মাল্লোকাং গমনং কৃত্বা স্বসাধনানুরূপং পার্শ্বদেহং প্রাপ্য তত্র সতি পরব্রহ্মণি স্থীয়তে ইতি প্রতিষ্ঠাঃ, যদ্বা মহাপ্রলয়াবসরে ইমাঃ সর্বা প্রজাঃ সর্বাশ্রয়-সর্বনিয়ামক পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব এব তিষ্ঠন্তি ইতি সংপ্রতিষ্ঠাঃ । তস্মাৎ সর্বেষাং পদার্থানাং সংশব্দবাচ্যঃ শ্রীগোবিন্দদেব এব পরমাশ্রয় ইতি ভাবঃ ।

পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের সৃষ্টিকাল সমাগত হইলে কর্তব্য ব্যাপার বলিতেছেন—‘তৎ’ ইত্যাদি । তৎ—পরম স্বতন্ত্র সত্ত্বাশ্রয় পরব্রহ্ম, শ্রীগোবিন্দদেব এক্ষত পর্যালোচনা করিয়াছিলেন । কি পর্যালোচনা করিয়াছিলেন ? তদপেক্ষায় বলিতেছেন—আমি বহু হইব, জগৎরূপে আমিই অনেক হইব ; তাহার নিমিত্ত জাত হইব, অর্থাৎ—তেজ জল অগ্নিাদি ভাবে প্রকৃষ্টরূপে জাত হইব ইহাই অর্থ । এই শ্রুতির ব্যাখ্যায় শ্রীমদ্ রামানুজাচার্য্যপাদ বলেন—“তিনি পর্যালোচনা করিলেন—আমি বহুরূপে জাত হইব” এইস্থলে সৃজ্যমান তেজ জল অগ্নি প্রভৃতি বিবিধ বিচিত্র স্থিরত্র সরূপ জগৎ রূপে নিজের অনেক হইবার সঙ্কল্প করিয়া জগৎসৃষ্টিকথন হেতু কার্য্যভূত জগতের পরম কারণ ব্রহ্ম হইতে অনন্ত হই স্থিরীকৃত হইতেছে । সম্মূলা’ শ্রুতির ব্যাখ্যা—হে সৌম্য ! এই প্রজাগণের মূল সং, আশ্রয় সং, এবং প্রতিষ্ঠাও সং বলিয়া জানিবে ।

আপনি যে বলিলেন তেজ অপ্, অগ্নিাদি অমূলক নহে, আমি জিজ্ঞাসা করি তাহার মূল কোথায় ? শিষ্য এই প্রকার জিজ্ঞাসা করিলে শ্রীগুরুদেব বলিলেন—হে সৌম্য ! অন্নময় শুঙ্গের দ্বারা আপের মূল অন্বেষণ কর, অপময় শুঙ্গের দ্বারা তেজের মূল অন্বেষণ কর, এবং তেজোময় শুঙ্গের দ্বারা সম্মূল অন্বেষণ কর, অতএব হে সৌম্য ! এইস্থাবর জঙ্গমাশ্রক সকল প্রজা সম্মূল, প্রজাসকলের কারণও সং ; কেবল সং কারণ মাত্রই নহে, ইদানীং প্রজাসকলের বর্তমান স্থিতি কালেও সদায়তন, অর্থাৎ সং পরব্রহ্মই আশ্রয় যাহাদের তাহারা সদায়তন ; এবং এই প্রজাসকলের সতই প্রতিষ্ঠা, অন্ত কালে সতই প্রতিষ্ঠা সমাপ্তি অথবা-অবসান । অর্থাৎ সাধকজীব ইহলোক হইতে গমন করিয়া নিজ সাধনানুরূপ পার্শ্বদেহ লাভ করিয়া শ্রীগোলোকস্থ পরব্রহ্মে অবস্থান করে, ইহাই সংপ্রতিষ্ঠা । অতএব সকল পদার্থের সংশব্দবাচ্য শ্রীগোবিন্দদেবই একমাত্র পরম আশ্রয় ইহাই ভাবার্থ ।

ব্রহ্মণোহনন্যত্বং বদন্তি । তথাহি কৃৎস্নং জগৎ তাদৃক্ ব্রহ্মোপাদানকমতো ব্রহ্মাভিন্নমিতি হৃদি  
বিনিশ্চিত্যোপাদানভূত ব্রহ্মবিজ্ঞানেনোপাদেয়স্য জগতঃ কৃৎস্নস্য বিজ্ঞানং ভবতীতি আচার্য্যঃ  
প্রতিজ্ঞে । “স্তুকোহস্ম্যত তমাদেশমপ্রাক্ষঃ, যেনাশ্রতং শ্রুতং ভবতি” (ছা. ৬।১।২-৩) ইত্যাদিনা ।

ঐতদিতি । হে সোম্য ! পূর্বোক্তঃ সদাখ্য এব পরব্রহ্ম অশ্রু জগতোহস্থিভাবশ্চ অতিশয়  
সূক্ষ্মরূপশ্চ মূলং, ঐতদাত্ম্যং এতৎ সদাত্ম্য শ্রীভগবান্ অশ্রু সর্বশ্চ আত্ম্য তৎ এতদাত্ম্যং তশ্চ ভাব ঐতদা-  
ত্ম্যম্ । তস্ম্যাং সর্বব্যাপক-সর্বারাধ্য শ্রীভগবানেব ইদং সর্বং জগৎ ইতি স এব কার্য্যকারণরূপ উভয়াত্মক  
ইত্যর্থঃ ।

অথ প্রমাণবাক্যং প্রদর্শয় সারার্থমাছঃ—ইত্যেবংবিধানীতি । অথ ছান্দোগ্যোপনিষদুক্ত পিতা  
পুত্র সংবাদরূপমাখ্যায়িকায়্যঃ ব্রহ্মণো জগদনন্তত্বং প্রতিপাদয়ন্তি—তথাহি ইত্যাদি । প্রতিজ্ঞে ইতি ।  
তথাচ মুণ্ডকে ১।১।৩ “কস্মিন্ নু ভগবো বিজ্ঞাতে সর্বমিদং বিজ্ঞাতং ভবতীতি” ইতি একবিজ্ঞানে সর্ব-  
বিজ্ঞান বিষয়কং শৌনকস্য প্রশ্নঃ । স্তুকোহসি ইতি ; আসীৎ কিল মহর্ষিউদ্ধালকশ্চ পুত্রঃ শ্বেতকেতু  
নামা ; পিতা তমুবাচ হে সৌম্য ! অস্মৎকুলে কোহপি ব্রহ্মবন্ধুরিব বেদজ্ঞানিরহিতো নান্তরাৎ । তস্ম্যাং  
ত্বং ব্রহ্মচর্য্যপালনার্থং বেদজ্ঞানলাভার্থঞ্চ গুরুগৃহং গচ্ছ ; ততঃ শ্বেতকেতু গুরুগৃহে দ্বাদশবর্ষমাত্রতঃ চতুর্বিং-  
শতি বর্ষমাভিয্যাপ্য সর্বান্ বেদানধীত্য মহামনা অনূচানমানী ত্বয়া স্বর্গহোমগভবান্ ; আগত্য চ পিতৃবন্দনা

ঐতদ্ শ্রুতির ব্যাখ্যা—হে সৌম্য ! পূর্বোক্ত সং শব্দবাচ্য পরব্রহ্মই এই অপরূপ জগতের  
অর্থাৎ অতিশয় সূক্ষ্মরূপ জগতের মূল । ঐতদাত্ম্য—এই সদাত্ম্য শ্রীভগবান্ এই সকলের আত্ম্য, তাহা  
ঐতদাত্ম্য, তাহার ভাব ঐতদাত্ম্য । অতএব সর্বব্যাপক সর্বারাধ্য শ্রীভগবান্ এই সমস্ত জগৎ, সুতরাং  
তিনিই কার্য্যকারণরূপ উভয়াত্মক ইহাই অর্থ ।

এইপ্রকার প্রমাণবাক্য প্রদর্শন করিয়া তাহাদের সারাংশ বলিতেছেন—এবং বিধানি ইত্যাদি ।  
ছান্দোগ্যোপনিষদে এই প্রকার বাক্যসকল মধ্যো মধ্যো বিচক্ষমান আছে, তাহা এইস্থলে বর্ণিত হইল ।  
এই বাক্যগুলি চিৎ জড়াত্মক জগতের চিদচিৎ শক্তিস্থিত পরব্রহ্ম হইতে অমল্য প্রতিপাদন করিতেছেন ।  
অনন্তর ছান্দোগ্যোপনিষৎ কথিত পিতাপুত্র সংবাদ রূপ আখ্যায়িকাতে ব্রহ্ম হইতে জগতের অভিন্নতা  
প্রতিপাদন করিতেছেন—তথাহি ইত্যাদি ।

এই সমগ্র জগৎ চিদচিদ শক্তিমান্ সর্বনিয়ামক ব্রহ্মোপাদানক অতএব এই জগৎ ব্রহ্ম হইতে  
অভিন্ন এই প্রকার হৃদয়ে নিশ্চয় করিয়া উপাদানভূত ব্রহ্ম বিজ্ঞানের দ্বারা উপাদেয় ভূত সমগ্র জগতের  
বিজ্ঞান হয়, আচার্য্য ইহাই প্রতিজ্ঞা করেন । এই বিষয়ে মুণ্ডকোপনিষদে বর্ণিত আছে—হে ভগবান্ -  
কাহাকে নিশ্চিতরূপে জানিলে এই সকলের বিশেষ জ্ঞান হয় ? এই স্থলে একবস্তুর বিজ্ঞানের দ্বারা সর্ব  
বিজ্ঞান বিষয়ক শ্রীশৌনকের প্রশ্ন দেখা যায় ।



তদাশয়মবিদুযা শিষ্যোণানা জ্ঞানাদনা জ্ঞানং ন সম্ভবতীতি বিমৃশ্য” “কথং নু ভগবঃ স আদেশঃ” (ছা० ৬।১।৩) ইতি পরিশৃষ্টঃ, স জগতো ব্রহ্মোপাদানকতাং যদিষ্যন্ লোক প্রতীতিসিদ্ধমুপাদেয়-সোপাদানাভেদং দর্শয়তি “যথা সৌম্য একেন মৃৎপিণ্ডেন” (ছা० ৬।১।৪) ইত্যাদিনা ।

দিকমকৃত্বা স্তব্ধ এষ অতিষ্ঠৎ ; তং দৃষ্ট্বা পিতোবাচ—হে সৌম্য ! তং মহামনা অনুচানমানী স্তব্ধোহসি, তদস্ত কিং কারণম্ ? কিং ত্বং তমাদেশম প্রাপ্যঃ ; কেবল শাস্ত্রাচার্য্য-উপদেশগম্য পরব্রহ্ম সর্বকারণঞ্চ যৎ তসোপদেশং শ্রীগুরোঃ সকাশাৎ প্রাপ্তোহসি ? কিম্বা তৎ পরমকারণং ব্রহ্ম আচার্য্যঃ পৃষ্টবান্ ?

ননু কিং তদ্বস্তু যৎ পরমকারণং ভবতি ? ইতাপেক্ষায়ামাহ যেন ইতি । যেন-পরব্রহ্মবিষয় গুরুপদেশে শ্রবণেন অগ্ৰং অশ্রুতমপি জীব প্রকৃতি কাল কর্ম পরমাখাদি বিষয়মশ্রুতমপি শ্রুতং ভবতি ; “অমতং মতমবিজ্ঞাতং বিজ্ঞাতমিতি” বাক্যশেষম্ । অগ্ৰজ্ঞানাদিতি—কুসুমসৌরভ জ্ঞানেন কথং পৃথিব্যা জ্ঞানং ভবেৎ ? তজ্ জ্ঞানং যথা ন সম্ভবেৎ, তথা ইদং জড়ং প্রপঞ্চজ্ঞানোপি পরব্রহ্মজ্ঞানং ন সম্ভবেদিতি শিষ্টাশয়ঃ ।

ইতি বিমৃশ্য শিষ্যঃ পৃচ্ছতি—কথমিতি । হে পিতঃ ! স আদেশঃ কথং নু কেন প্রকারেণ

স্তব্ধোহসীতি—এই শ্রুতির ব্যাখ্যা—পুরাকালে মহর্ষি উদালকের পুত্রের নাম ছিল শ্বেতকেতু পিতা উদালক শ্বেতকেতুকে বলিলেন হে সৌম্য ! আমাদের কুলে কেহই ব্রহ্মবন্ধুর সমান বেদজ্ঞান রহিত হয় নাই । অতএব তুমি ব্রহ্মচর্য্য পালন ও বেদার্থ জ্ঞানলাভের নিমিত্ত গুরুগৃহে গমন কর । অনন্তর শ্বেতকেতু গুরুগৃহে দ্বাদশ বৎসর হইতে আরম্ভ করিয়া চতুর্বিংশতি বৎসর পর্য্যন্ত বাস করিয়া বেদ সকল অধ্যয়ন করিয়া মহামনা ও পণ্ডিতাভিমानी হইয়া নিজগৃহে প্রত্যাবর্তন করিলেন, তিনি গৃহে আসিয়া পিতাকে বন্দনা না করিয়া স্তব্ধের ত্রায় অবস্থান করিলেন । তাঁহার এই ব্যবহার দেখিয়া পিতা উদালক জিজ্ঞাসা করিলেন—হে সৌম্য ! তুমি মহামনা পণ্ডিতাভিমাণী ও স্তব্ধ হইয়াছ, এইরূপ হওয়ার কারণ কি ? তুমি কি সেই উপদেশ জিজ্ঞাসা করিয়াছ ? যাহা কেবলমাত্র শাস্ত্র ও আচার্য্য দ্বারা উপদেশগম্য পরব্রহ্ম সর্বকারণ, তাহার উপদেশ শ্রীগুরুদেবের নিকট হইতে প্রাপ্ত হইয়াছ ? অথবা—পরমকারণ যে ব্রহ্ম তাহা আচার্য্যকে জিজ্ঞাসা করিয়াছ ?

যদি বল—সেই বস্তু কি যাহা পরমকারণ হয় ? পিতা তত্বত্তরে বলিতেছেন যেন ইত্যাদি । যে পরব্রহ্ম বিষয়ক শ্রীগুরুদেবের উপদেশ শ্রবণের দ্বারা অগ্ৰ অশ্রবণ কৃত বস্তু, অর্থাৎ—জীব প্রকৃতি কাল কর্ম পরমাখাদি অশ্রুত বিষয়েরও শ্রবণ বা জ্ঞান হয় । ‘অমনন করা বস্তুরও মনন হয়, অজ্ঞাত বস্তুরও জ্ঞান হয়’ এই বাক্যটি শ্রুতির শেষাংশ ।

মহর্ষি উদালকের বাক্যের অভিপ্রায় বুঝিতে না পারিয়া অর্থাৎ একবস্তু জ্ঞানের দ্বারা অগ্ৰ বস্তুর জ্ঞান কি প্রকারে সম্ভব হয় ; অর্থাৎ—কুসুম সৌরভের জ্ঞানের দ্বারা পৃথিবীর জ্ঞান কি প্রকারে

একস্মাদেব মৃৎপিণ্ডোপাদানাং জাতং ঘটাদিসর্বং তেনৈব বিজ্ঞানেন বিজ্ঞাতং স্যাৎ, ততোহ-  
নতিরেকাং, এবমাদেশে ব্রহ্মণি সর্বোপাদানে বিজ্ঞাতে তদুপাদেয়ং কৃৎস্নং জগৎ বিজ্ঞাতং  
ভবতীতি তত্রার্থঃ ।

উপপন্নো ভবতি ? সর্বপ্রকার নিষেধ স্বরূপ ব্রহ্মজ্ঞানেন কথং জড়ঃ, মিথ্যারূপঃ প্রপঞ্চ জ্ঞানং ভবেৎ ;  
কিং বা জড়মিথ্যাপ্রপঞ্চ জ্ঞানেন কিং ব্রহ্ম জ্ঞানং ভবেৎ ।

যথা' ইতি ; যেন আদেশশ্রবণেন অশ্রুতমপি শ্রুতং ভবতি ; এক বিজ্ঞানেন সর্ব বিজ্ঞানং  
ভবতি একোপাদানকারণ জ্ঞানেন সর্বকারণ্যং বিজ্ঞানং ভবতি, ইত্যাদি যথা ভবতি তথা সাবধানতয়া শৃণু  
হে সৌম্য ; একেন মৃৎপিণ্ডেন ঘটশরাবাদিকারণ ভূতেন বিজ্ঞানেন সর্বং মৃদ্বিকার জাতং মৃন্ময়ং ঘট  
শরাবাদিাদিকং হৃদাঙ্কতয়া বিজ্ঞাতং ভবতি ; এবমেকমেব পরব্রহ্ম সর্বকারণ বিজ্ঞানেন তৎ পরিণামং  
মৃদু জলাদি, দেবমানবাদি সর্বং জানাতীতি শ্রীশ্রুরোরাশয়ঃ ।

নমু ইতি ; পূর্বং যৎ ধীভেদং, শব্দভেদং, প্রবৃত্তিভেদং আকারভেদং' কালভেদাদিকমুক্তং  
তন্নিরাকুর্বন্তি নমু ইত্যাদি । অথ আরম্ভণ শব্দস্য সাধন প্রকার মাহঃ 'আরম্ভাতে' ইতি ; আরম্ভাতে  
ইতি "টনঃ কস্মাদো চ" ( শ্রীহরি না. ব্যা. ৫।৪৬৪ ) ইতি সূত্রেণ আঙ, পূর্বকঃ রভ রাভস্যো কৌতুকে  
ইত্যর্থঃ' ইত্যস্মাদাতোরুত্তরে কস্মাণিবাচ্যে টন্ প্রত্যয়েন (ট্.ইৎ) আরম্ভণ পদং সিদ্ধ্যতি ।

সম্ভব হইবে ? এই প্রকার জ্ঞান যেমন সম্ভব নহে, তথা এই জড় প্রপঞ্চ জ্ঞানের দ্বারাও পরব্রহ্মের জ্ঞান  
সম্ভব নহে ; ইহাই শিষ্যের অভিপ্রায় ।

এই প্রকার বিচার করিয়াই শিষ্য শ্বেতকেতু পিতাকে জিজ্ঞাসা করিলেন - হে ভগবন্ । সেই  
আদেশ কি প্রকার ? অর্থাৎ - হে পিতঃ ! সেই আদেশ কি প্রকারে উপপন্ন হয় ? সর্বপ্রকার নিষেধ  
স্বরূপ ব্রহ্ম জ্ঞানের দ্বারা কি প্রকারে জড় মিথ্যা স্বরূপ প্রপঞ্চের জ্ঞান হইবে ? কিম্বা মিথ্যা প্রপঞ্চ  
জ্ঞানের দ্বারা কি প্রকারে ব্রহ্মবিষয়ক জ্ঞান হইবে ? এই প্রকার সন্দেহ করিয়া শ্বেতকেতু পিতাকে  
জিজ্ঞাসা করিলেন ।

পিতা উদ্বালক জগতের ব্রহ্মোপাদানকতা বলিবার অভিপ্রায়ে লোক প্রতীতি সিদ্ধ উপা-  
দেয়ের উপাদান হইতে অভেদ প্রদর্শিত করিতেছেন যথা' ইত্যাদি । 'যথা' শ্রুতির ব্যাখ্যা - যে  
আদেশ শ্রবণের দ্বারা অশ্রুত বস্তুরও শ্রবণ হয় এক বিজ্ঞানের দ্বারা সকল বস্তুর বিজ্ঞান হয়, একটি উপা-  
দান কারণ জ্ঞানের দ্বারা সমস্ত কার্যের বিজ্ঞান হয়, ইত্যাদি যে প্রকারে সিদ্ধ হয়, তাহা বলিতেছি  
সাবধান হইয়া শ্রবণ কর ।

হে সৌম্য ! একমাত্র মৃৎপিণ্ডের দ্বারা, অর্থাৎ - ঘট শরাবাদের কারণভূত মৃৎপিণ্ডের জ্ঞানের  
দ্বারা মৃৎবিকার জাত সকল মৃন্ময় ঘট শরাব উদকাদি মৃত্তিকার বিকার হেতু সকলের জ্ঞান হয় ।



ননু ধীশকাদি ভেদাদুগ্গাদেয়মুপাদানাদন্যং স্যাৎ ইতি চেত্তত্রাহ—“বাচারন্তগম্” ( ছা. ৬।১।৪ ) ইতি, আরভ্যত ইতি আরন্তগং কৰ্ম্মণিল্যুট্, “কৃত্য ল্যুটো বহুলম্,” ( পা. ৩।৩।১১৩ ) ইতি স্মরণাৎ । মৃৎপিণ্ডস্য কন্মুগ্রীবাদিরূপসংস্থান সম্বন্ধে সতি বিকার ইতি নামধেয়মারব্ধং

অথ স্বয়মেব সাধন প্রকার মাছঃ শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদাঃ - কৰ্ম্মণীতি । কৃত্য ইতি অষ্টা-  
ধ্যায়িসূত্রমিদং, ব্যাখ্যা চ - কৃত্যসংজ্ঞক প্রত্যয়াঃ ; তথাচ—শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে - ৫।১৪৯  
“বিধ্যাদ্যর্থো তব্যানীয় যৎ—ক্যপ্, ণ্যৎ - কেলিমা বিষ্ণুকৃত্য সংজ্ঞা ভাব কৰ্ম্মণোঃ” ইতি । ল্যুট্, চ যত্র  
বিহিতাঃ ততোহন্যত্রাপি বহুলং যথা স্মাৎ তথা ভবন্তি ।

অত্র “নপুংসকে ভাবেভঃ” ( অষ্টা ৩।৩।১১৪ ) “ল্যুট্, চ” ( ৩।৩।১১৫ ) ইতি ভাববাচ্যে  
ল্যুট্, বিধানে, কৃদ্বাহুল্যাৎ কৰ্ম্মণিবাচ্যাদাবপি লুট্, ভবতীতি ভগবৎ শ্রীপাণিনিমতম্ । অত্র শ্রীমদ্  
রামানুজাচার্য্যচরণাঃ-আরভ্যতে আলভ্যতে স্পৃশ্যতে ইত্যারন্তগম্ : কৃত্যল্যুটো বহুলম্” ( অষ্টা. ৩।৩।১১৩ )  
ইতি কৰ্ম্মণি ল্যুট্, । বাচা ইতি তৃতীয়াৰ্থং নিরূপয়ন্তি—ফল ইতি । যথা “কৃষেন সুখম্” অত্র সুখ-  
সিদ্ধৌ কৃষণে যোগ্য ইত্যর্থঃ । তদেতদুদাহরণেন স্পষ্টয়ন্তি ঘটেন ইতি ! অতন্তুসৈব ইতি—মৃদ্রব্যস্য  
এব উপাদান উপাদেয়ভাবঃ, পূৰ্ব্বকালে পিণ্ডম্ ; উত্তরকালে দণ্ড চক্র সূত্র সলিল কুলানাদিকারণ কূটে  
ঘটমুৎপত্তে তত্র মৃদাত্মকমেব নতু তস্মাদশ্রুতীতি ন ধী—শকাদি ভেদম্ ।

এই প্রকার সৰ্বকারণভূত পরব্রহ্ম বিজ্ঞানের দ্বারা তাঁহার পরিণাম মৃত্তিকা জলাদি ও দেব  
মানবাদি সকল বস্তু জানিতে পারে, ইহাই শ্রীগুরুদেবের অভিপ্রায় । একমাত্র মৃৎপিণ্ড উপাদান হইতে  
জাত ঘটাদি সকল মৃৎপিণ্ডমাত্র বিজ্ঞানের দ্বারা জানা যায় ; কারণ মৃৎপিণ্ড হইতে ঘটাদি কার্য্য ভিন্ন নহে  
এই প্রকার সমাদিষ্ট সর্বোপাদান ব্রহ্মকে জানিলে ব্রহ্মের উপাদেয় বা কার্য্য সমগ্র জগৎ জানা হয় ইহাই  
ঐ শ্রুতির অর্থ ।

**শঙ্কা**—পূৰ্বে যে বুদ্ধিভেদ, শব্দভেদ, প্রবৃত্তিভেদ, আকারভেদ কালভেদাদি বর্ণিত হইয়াছে  
তাহা নিরাকরণ করিতেছেন নহু ইত্যাদি । পূৰ্বে বুদ্ধি ও শব্দাদি ভেদ হেতু উপাদেয় উপাদান হইতে  
অন্য বস্তু ।

**সমাধান**—এই শঙ্কার সমাধান কর্ত্তে বলিতেছেন,— বাচারন্তগম্’ ইত্যাদি । এই পরিদৃশ্যমান  
জগৎ বাক্য প্রয়োগ পূৰ্ব্বক ব্যবহার সিদ্ধ । অনন্তর আরন্তগ শব্দের সাধন প্রকার বলিতেছেন—আরভ্যতে  
ইত্যাদি । আরন্ত করিতেছে’ এই প্রকার আরন্তগ” কৰ্ম্মাদির উত্তরেও টন্ প্রত্যয় হয়” এই সূত্রের দ্বারা  
আঙ, পূৰ্বক রভ—রাভশ্চে ও কৌতুকে ; এই রভ ধাতুর উত্তরে কৰ্ম্মণি বাচ্যে টন্ প্রত্যয়ের দ্বারা আরন্তগ  
পদ সিদ্ধ হয় ।

ব্যবহৃত্ত্বিঃ। কিমর্থং? তত্রাহ—“বাচা” (ছা. ৬।১।৪) ইতি, বাচা বাক্ পূর্বকেন ব্যবহারেণ হেতুনা। “ফলহেতুত্ব বিবক্ষয়া তৃতীয়া” ঘট্টেন জলমানয়’ ইত্যাদি বাক্ পূর্বক ব্যবহারসিদ্ধার্থং মদ্রব্যস্যেব জ্ঞান সংস্থান বিশেষ্যং সং ঘটাদি নামভাগ্ ভবতি। তস্যা ঘটাদ্যবস্থাপি “মৃত্তিকা”

তথাচ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—২।৭।৪১-৪২ তদ্ ব্রহ্ম তৎ পরং ধাম সদসং পরমং পদম্। যস্য সর্ব-  
মভেদেন যতশ্চৈতচ্চরাচরম্ ॥ স এব মূল প্রকৃতি ব্যাক্তরূপী জগচ্চ সং। তস্মিন্বেব লয়ং সর্বং যাতি তত্র  
চ তিষ্ঠতি ॥ তস্মাদ্ যন্নানাত্বধী বাক্ পূর্বকব্যবহার সিদ্ধার্থমেব ইতি। এবং শ্রুতি প্রমাণং নিরূপ্য  
লৌকিক প্রমাণমালঃ—যথেন্তি।

অতঃপর শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদ শ্রীঃ আরম্ভণ পদের সাধন প্রকার বলিতেছেন—কর্মণি  
ইত্যাদি। কর্মবাচ্যে ল্যুট্ প্রত্যয় হয়; কৃত্য প্রত্যয়ের উত্তরে ল্যুট্ বহুল হয়। কৃত্য সংজ্ঞক প্রত্যয়  
শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে এই প্রকার বর্ণিত আছে—বিধি আদির অর্থে তব্য, অনীয়, যৎ, ক্যপ্ণ্যৎ,  
কেলিমা এই সকল বিষুকৃত্য সংজ্ঞা’ এই সকল ভাববাচ্যে ও কর্মবাচ্যে প্রয়োগ হয়। ল্যুট্ প্রত্যয় যে  
স্থানে বিধান করা হইয়াছে তাহা হইতে অন্তরও বহুল অর্থাৎ যেমন হইবে তেমনই হয়। এই স্থলে—  
নপুংসক লিঙ্গে ভাববাচ্যে ক্ত প্রত্যয় হয়; ল্যুট্ প্রত্যয়ও এই প্রকার হয়।

এই প্রকার ভাববাচ্যে ল্যুট্ প্রত্যয়ের বিধান করিলে ক্ত প্রত্যয়ের প্রয়োগ বাহুল্য হেতু কর্ম  
বাচ্যাদিতেও ল্যুট্ প্রত্যয় হয়, ইহা ভগবান্ শ্রীশাণিনি মূনির মত। এই স্থলে শ্রীমদ্ রামানুজাচার্য্যপাদ  
বলেন—আরম্ভ করে, লাভ করে, স্পর্শ করে এই প্রকার আরম্ভণ, কৃত্যের পর বহুলভাবে ল্যুট্ প্রত্যয় হয়,  
অতএব কর্মবাচ্যে ল্যুট্ জ্ঞানিতে হইবে।

মৃৎপিণ্ডের কষু গ্রীবাদিরূপ সংস্থান বিশেষের সম্বন্ধ হইলে ব্যবহারিকগণ কত্বক ও নামধেয়-  
রূপে ব্যবহার করিতে আরম্ভ করেন। কি নিমিত্ত এই প্রকার ব্যবহার করেন? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—  
বাচা’ ইত্যাদি। বাচা—বাক্য প্রয়োগ পূর্বক ব্যবহারের দ্বারা এই হেতু। এইস্থলে—ফল হেতুত্ব বিব-  
ক্ষয়া তৃতীয়া বিভক্তি হইয়াছে। বিষয়টি উদাহরণের দ্বারা স্পষ্ট করিতেছেন—‘ঘট্টেন’ ইত্যাদি। ঘটের  
দ্বারা জল আনয়ন কর’ ইত্যাদি শব্দ বাক্য পূর্বক ব্যবহার সিদ্ধির নিমিত্ত মৃত্তিকা দ্রব্যই জ্ঞান ও সংস্থান  
বিশেষ প্রাপ্ত হইয়া ঘটাদি নামভাগী হয়। সুতরাং সেই মৃৎদ্রব্যের ঘটাদি অবস্থাও মৃত্তিকা এই  
নামই সত্য অর্থাৎ প্রামাণিক।

অতএব ঘটাদি ও মৃৎদ্রব্যই এই প্রকার সত্য’ কিন্তু ঘটাদি মৃত্তিকা হইতে দ্রব্যান্তর নহে।  
সুতরাং সেই মৃত্তিকারূপ দ্রব্যেরই কষুগ্রীবাদি সংস্থানের যোগমাত্রের দ্বারা বুদ্ধিভেদ শব্দভেদাদির সম্ভব  
হয়। অর্থাৎ মৃৎদ্রব্যেরই উপাদান ও উপাদেয় ভাব সিদ্ধ হয়, পূর্বকালে পিণ্ডভাব; উত্তরকালে দণ্ড চক্র



ইত্যেব নামধেয়ং সত্যং প্রমাণিকম্ । ততশ্চ ঘটাদ্যপি মৃদ্রব্যামিত্যেব নতু দ্রব্যান্তরমিতি ।  
অতস্তস্যৈব মৃদ্রব্যস্য সংস্থানান্তরযোগমাত্রেন ধীশকান্তরাদি সম্ভবতি ।

যথা একস্যৈব চৈত্রস্যাবস্থা বিশেষ সঙ্ঘক্লান্ বালঘুরাদি ধীশকান্তরাদি সম্ভবতি, মৃদাদ্য-  
পাদানে তাদাত্ম্যেন সদের ঘটাদি দণ্ডাদিনা নিমিত্তেনাভিব্যক্ত্যে, নত্বসদুৎপদ্যতে, ইত্যভিন্ন  
মেরোপাদেয়মুপাদানাৎ । ভেদে কিলোন্মানদ্বৈগুণ্যাপত্তিঃ । মৃৎপিণ্ডস্য গুরুত্বমেকং ঘটাদেশৈ  
কমিতি তুলারোহণে দ্বিগুণং তৎ স্যাদেবমন্যচ্চ । নতু শুক্তিরূপাদিরদ্বিবর্তঃ

অথ বিবর্তবাদং নিরাকুর্বন্তি—‘ন তু’ ইতি । বিবর্তমিতি-সিদ্ধান্তলেশসংগ্রহে ১২৮, ব্রহ্ম  
ণশ্চ উপাদানত্বং অদ্বিতীয় কূটস্থচৈতন্যরূপস্য ন পরমাণ্ণামিব আরম্ভকত্বরূপম্ ; ন বা প্রকৃতিরিব পরি-  
ণামিত্বরূপম্ ; কিন্তু অবিগয়া বিয়দাদি প্রাপকরূপেণ বিবর্তমাণত্বলক্ষণম্” ইতি । তদসমস্তাকো বিবর্ত  
ইতি ।

সূত্র সলিল কুলালাদি কারণ সমূহের দ্বারা ঘটের উৎপত্তি হয় ; এই ঘট কিন্তু মৃত্তিকা স্বরূপই ; মৃত্তিকা  
হইতে অণু নহে, অতএব বুদ্ধিভেদ শব্দভেদাদির দ্বারা ভেদ হয় না ; অর্থাৎ উপাদান ও উপাদেয়ের ভেদ  
সিদ্ধ হয় না ।

এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত আছে - তিনি ব্রহ্ম, তিনি পরমধাম, সুদসৎ ও পরমপদ বা  
স্থান, যাহার সকল বস্তুতে অভেদরূপে অবস্থান যাহা হইতে এই চরাচর জাত হয়, সেই পরব্রহ্মই মূল  
প্রকৃতি, এবং তিনিই এই ব্যক্তরূপী জগৎ ; মহা প্রলয়কালে সকল বস্তু তাহাতেই লয় প্রাপ্ত হয়, এবং  
তাহাতেই অবস্থান করে । অতএব যে নানাপ্রকার ভেদবুদ্ধি দেখা যায় তাহা বাক্য প্রয়োগ পূর্বক ব্যব-  
হার সিদ্ধির নিমিত্তই জানিতে হইবে ।

এই প্রকার শ্রুতি প্রমাণ নিরূপণ করিয়া লৌকিক প্রমাণ বলিতেছেন—‘যথা’ ইত্যাদি ।  
যেমন একজন চৈত্রেরই অবস্থা বিশেষ সম্বন্ধে তু বাল্যাবস্থা যৌবনাবস্থা বিব্রিভেদ ও শব্দভেদাদির সম্ভব  
হয় ; সেই প্রকার মৃত্তিকাদি উপাদানে তাদাত্ম্য সম্বন্ধে সৎ বা সৃষ্ণরূপে বিত্তমান ঘটাদি দণ্ড চক্রাদি  
নিমিত্তের দ্বারা অভিব্যক্তি হয় ; কিন্তু মৃত্তিকাদি উপাদানে তাদাত্ম্য সম্বন্ধে অবিত্তমান ঘটের উৎপত্তি  
হয় না ; অতএব উপাদান হইতে উপাদেয় অভিন্নই জানিতে হইবে । যদি উপাদান ও উপাদেয়ের ভেদ  
স্বীকার করা হয় তাহা হইলে উন্মানের ( গুরুত্ব ) দ্বিগুণতাপত্তি দোষ উপস্থিত হয় ।

যেমন—মৃৎপিণ্ডের গুরুত্ব এক ; এবং ঘটাদির গুরুত্ব অপর এক, এই ভাবে তুল্যদণ্ডে আরো-  
হণ করাইলে একটি বস্তুরই দ্বিগুণ গুরুত্ব হইবে । এই প্রকার আরও অসংখ্য বহুদোষ কাৰ্য্যকারণের অভেদ  
স্বীকার করিলে আপত্তিত হয় ; সুতরাং উপাদান হইতে উপাদেয় অভিন্ন । অনন্তর বিবর্তবাদ নিরাকরণ

তৎ সদৃশঃ, তদসমসত্ত্বাক ইতি তদর্থঃ ; দৃষ্টান্তো যথা ‘শুক্তৌ ইদং রজতম্’ ইতি, অত্র শুক্তিঃ সদৃশঃ চাক্চিক্যাদিধর্মযুক্তঃ শুক্তি অতিরিক্তঃ সত্ত্বায়ুক্তঃ পদার্থঃ রজতং, ইতি তস্যাং সাধর্ম্যাৎ শুক্তৌ রজত ভ্রমমুৎপত্ততে স এব বিবর্তবাদঃ। দাষ্টান্তিকে—ব্রহ্মণি ইদং প্রপঞ্চম্” ইতি। অত্র ব্রহ্ম সদৃশং কেনাপি অংশেন প্রপঞ্চস্য সাধর্ম্যাভাবাৎ ব্রহ্মণি জগদ্ ভ্রমমরূপপুত্তিরেব। কিঞ্চ শুক্ত্যতিরিক্তঃ সত্ত্বায়ুক্তপদার্থঃ রজতম্ ; প্রপঞ্চস্তু ন ব্রহ্মাতিরিক্তঃ “সর্বং খন্দিং ব্রহ্ম তজ্জলানিতি” ইতি ব্রহ্মায়ত্ত-স্থিতি প্রবৃতিমাত্রত্বাৎ প্রপঞ্চস্য।

অপিচ ন শুক্তেরূপত্বতে রজতম্ প্রপঞ্চস্তু ব্রহ্মণ এব উৎপত্ততে” “জন্মাদ্যস্ত যতঃ” ‘১।১।২।২’ “যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে” ইতি তত্র জন্মাত্মিকরণে ভবন্তিরপি স্বীকৃতম্, তস্যাং বিবর্তবাদো বালুকাবন্ধ বিবর্জনমিব বালানাং দন্তোদঘাটনোপকরণ মাত্রমেব। কিঞ্চ বিবর্তবাদে দৃষ্টান্তবৈকল্যং দোষ-মপি প্রসজ্যতে, তথাচ—দৃষ্টান্তে দ্বৌ জড়ৌ, দাষ্টান্তিকে জড়চেতনৌ,।

অথ বিবর্তবাদে দোষান্তরমাছঃ—ন চেতি। ভিন্নমিতি বিবর্তবাদে শুক্তি রজতাত্মকত্বেন ভ্রমমুৎপাদয়তি, তচ্চ রজতং ভিন্নপদার্থঃ ; অত্র হট্টাদৌ বর্ততে ; অতো বস্তুদ্বয়স্য অত্যন্ততাদাত্ম্যেন ভ্রমো ভবতি ; ন তু একত্বাদ্বিতীয়স্য পরব্রহ্মণঃ।

এবমিতি—অত্র “মৃত্তিকৈব সত্যম্” ইতি বক্তৃমুচিতমিতি, ন তু “মৃত্তিকেত্যেব” ইতি। তথাহে “ইতি” শব্দস্য নিরর্থকতাপত্তেঃ। কিঞ্চ “নামধেয়মাত্রং হি এতদনৃতং মৃত্তিকেত্যেব সতামিত্যেব ব্রহ্মণো দৃষ্টান্ত আশ্রিতঃ” (শা. ভা. ২।১।৬।১৪) অত্র অনৃতং মিথ্যাди পদাধ্যাহারাৎ শ্রুতিব্যাখ্যায়াং কষ্ট-কল্পনঞ্চ।

করিতেছেন—ন তু’ ইত্যাদি। বিবর্তবাদ সম্বন্ধে সিদ্ধান্তুলেশ সংগ্রহে বর্ণিত আছে—অদ্বিতীয় কূটস্থ চৈতন্যস্বরূপ ব্রহ্মের জগৎ কার্যের প্রতি উপাদানতা পরমাণু সকলের মত আরম্ভকরূপই নহে এবং প্রকৃতির ত্রায় পরিণামিত্বরূপও নহে : কিন্তু অবিচার দ্বারা বিয়দাদি প্রপঞ্চরূপের দ্বারা বিবর্তমান লক্ষণ হয়। অতএব ব্রহ্মের অসমসত্ত্বাকের নাম বিবর্ত।

তাহার সমান, ও তাহার অসমান সত্ত্বায়ুক্ত, ইহাই তাহার অর্থ, অর্থাৎ ব্রহ্মের সমান এবং ব্রহ্মের অসমান সত্ত্বায়ুক্তকে বিবর্ত বলা হয়। এই স্থলে যেমন—শুক্তিতে ইহা রজত’ এই প্রকার জ্ঞান ; এই স্থলে শুক্তিসদৃশ চাক্চিক্যাদি ধর্মযুক্ত শুক্তি হইতে অতিরিক্ত সত্ত্বায়ুক্ত পদার্থ রজত’ এই প্রকার জ্ঞান হয়। অতএব সাধর্ম্য হেতু শুক্তিতে রজতের ভ্রম উৎপন্ন হয়, ইহাই বিবর্তবাদ। এই প্রকার দাষ্টান্তিক স্থলে ব্রহ্মে এই মিথ্যা প্রপঞ্চের ভ্রম।

এই বিবর্তবাদে এই প্রকার দোষ - ব্রহ্মের সমান কোন অংশের দ্বারা প্রপঞ্চের সাধর্ম্য-অভাব হেতু, ব্রহ্মে জগদ্ ভ্রমের উপপত্তি হয় না। কিন্তু শুক্তি হইতে অতিরিক্ত সত্ত্বায়ুক্ত পদার্থ রজত ; পক্ষা-স্তরে প্রপঞ্চ ব্রহ্মাতিরিক্ত পদার্থ নহে।



ন চ শুভ্রঃ সকাশাৎ স্বতোহন্যত্র সিদ্ধং রূপ্যমিব ভিন্নমিতি “এব” কারাৎ ।  
এবং “ইতি” শব্দানর্থক্যং কষ্টকল্পনঞ্চ নিরস্তুম্ । ন চাভিব্যক্তি পক্ষস্য নির্মূলত্বং

অন্তঃ ‘যথা উপাদান স্বরূপা মূর্ত্তিকা সত্যং তথা তদুপাদেয়ভূতং ঘটাদিকার্য্যমপি সত্যমিতি  
শ্রুতেরর্থঃ । “এবং সৌম্য স আদেশো ভবতীতি” ছা० ৬।১।৬। হে সৌম্য ! যথা মৃদঘটদৃষ্টান্তং তথা  
প্রকৃতে ব্রহ্মণি বোধ্যম্ । তস্মাৎ নাস্তি বিবর্ত্তবাদস্ত অবসরঃ ।

নহু যথাস্থ্যকং শ্রুতিশাস্ত্রসিদ্ধং বিবর্ত্তবাদং কষ্টকল্পনমিতি বর্ণিতং ; তথা ভবতামপি অভিব্যক্তি  
নির্মূলা ইতি চেৎ তত্রাহঃ ন চেতি । অথাভিব্যক্তেঃ সমূলত্বে শ্রীভাগবতবাক্যং প্রমাণয়ন্তি—কল্পান্তে  
ইতি । কল্পান্তে সৃষ্টেরন্তে কালসৃষ্টেন অন্ধেন নিবিড়েন তমসা আবৃতং সৃষ্টেরারন্তে যঃ পুনঃ স্বয়ং রোচিঃ  
স্বপ্রকাশ স্বরূপ শ্রীভগবান্ স্বরোচিষা স্বশক্ত্যা ইদং জগৎ অভিব্যনক্—অভিব্যক্তকর। টীকা চ শ্রী-  
স্বামিপাদানাম—তমসাবৃতং ইদং জগৎ যোহভিব্যনক্ অভিব্যক্তমকরোৎ” ইত্যেষা । অপিচ শ্রীভাগবতে  
—৩।৫।২৭ ততোহভবন্মহত্তমব্যক্তাং কালচোদিতাং ।

কারণ ছান্দোগ্যশ্রুতিতে বর্ণিত আছে - পরিদৃষ্টমান সকলবস্তু ব্রহ্ম, ব্রহ্ম হইতে জাত হয়,  
তাহাতে অবস্থান করে, এবং ব্রহ্মেই লীন হয় । সুতরাং প্রপঞ্চের ব্রহ্মায়ত্ত স্থিতি প্রবৃত্তি মাত্রতা সিদ্ধ  
হয় । আরও শুক্তি হইতে রজতের উৎপত্তি হয় না ; কিন্তু প্রপঞ্চ ব্রহ্ম হইতেই উৎপন্ন হয় । এই বিষয়ে  
প্রমাণ—‘এই প্রপঞ্চের যাহা হইতে জন্মাদি হয় । “যাহা হইতে এই ভূতসকল জাত হয়” । এই প্রকার  
জন্মাত্মধিকরণে আপনারাও ( বিবর্ত্তবাদিরাও ) স্বীকার করিয়াছেন ।

অতএব বিবর্ত্তবাদ বালুকার বন্ধন বিবর্ত্তনের সমান বালকগণের দন্তোদঘাটনের উপকরণ  
মাত্র । পুনঃ বিবর্ত্তবাদে দৃষ্টান্ত বৈকল্যদোষও সংঘটিত হয় ; যেমন—দৃষ্টান্তে শুক্তি ও রজত দুইটিই  
জড় পদার্থ । কিন্তু দাষ্টান্তিকে ব্রহ্ম এবং প্রপঞ্চ, প্রথমটি চেতন ; দ্বিতীয়টি জড় পদার্থ । সুতরাং  
বিবর্ত্তবাদ শ্রুতি সম্মত নহে ।

অনন্তর বিবর্ত্তবাদে দোষান্তর উদ্ঘাটন করিতেছেন—ন চ’ ইত্যাদি । প্রপঞ্চ শুক্তির-  
সকাশ হইতে স্বতন্ত্রভাবে অগ্নত্র সিদ্ধ রজতের সমান ব্রহ্ম হইতে ভিন্ন নহে । যে হেতু ছান্দোগ্য বাক্যে  
‘এব’ কার বিদ্যমান আছে । এই প্রকার বিবর্ত্তবাদ স্বীকার করিলে ‘ইতি’ শব্দের আনর্থক্য ও কষ্ট  
কল্পনা দোষ হয় ; কিন্তু ব্রহ্ম কারণ বাদ স্বীকার করিলে ‘ইতি’ শব্দের আনর্থক্য এবং কষ্টকল্পনা দোষ  
নিরস্তু হয় । তাৎপর্য্য এই যে—বিবর্ত্তবাদে শুক্তি রজতাত্মক রূপের দ্বারা ভ্রম উৎপাদন করে ; সেই  
রজত শুক্তি হইতে ভিন্ন পদার্থ, শুক্তি হইতে অগ্নত্র হট্টাদিতে বর্ত্তমান থাকে ; অতএব পরস্পর পৃথক  
দুইটি বস্তুর অত্যন্ত তাদাত্ম্য হেতু ভ্রম হয় ; কিন্তু একমাত্র অদ্বিতীয় পরব্রহ্মের ভ্রম হইবার কোন কারণ  
নাই ।

শক্যং বক্তুন্ম “কল্পান্তে কালসৃষ্টেন যোহন্ধেন তমসাবৃতম্ । অভিব্যনক্ জগদিদং স্বয়ং  
রোচিঃ স্বরোচিসা” (ভা० ৭।৩।২৬) ইত্যাদি প্রমাণসিদ্ধেঃ । ন চ সিদ্ধসাধনতানবস্থা বা দোষঃ ।

বিজ্ঞানাত্মাদেহস্থং বিশ্বং ব্যঞ্জঃস্তমোহুদঃ ॥ টীকা চ শ্রীশ্রামিপাদানাম্—স্বদেহস্থং বিশ্বং বীজ-  
গতমঙ্কুরাদিরূপং বৃক্ষমিব ব্যঞ্জয়ন্ প্রকাশয়ন্, ইতি ইত্যাদি প্রমাণ সিদ্ধেঃ অভিব্যক্তিরেব শাস্ত্রীয় সিদ্ধান্তঃ ।

অথ অভিব্যক্তিবাদে দোষদ্বয়মুদ্ভাবয়ন্তি ন চেতি ।

যদি কার্য্যং পূর্বসিদ্ধমেব তদা অভিব্যক্ত্যা পুনঃ সাধনং সিদ্ধসাধনমেব ; কিঞ্চ ব্রহ্মণঃ সকাশাৎ  
মৃদভিব্যক্তিঃ, মৃদঃ পিণ্ডাভিব্যক্তিঃ, পিণ্ডাৎ কপালাভিব্যক্তিঃ, কপালাৎ ঘটভিব্যক্তিঃ এবং অভিব্যক্তিঃ  
স্বীকারে অভিব্যক্ত্যন্তরঃ স্বীকারঃ, তৎ স্বীকারে পুনঃ তৎ স্বীকারঃ এবমনবস্থা দোষশ্চ স্যাৎ । উক্ত  
দোষদ্বয়ং নিরাকুর্বন্তি—কারকেতি । কারকব্যাপারাৎ—ঘটনির্মাণ কালে যৎ দণ্ড চক্র সূত্র সলিল ধূলালা  
দীনাং কারক ব্যাপারং চেষ্টা ভবতি তৎ পূর্বং অভিব্যক্তেঃ অস্বীকারাৎ ।

“এবং” শব্দের অভিপ্রায় এই যে—বিবর্তবাদ স্বীকার করিলে “মৃত্তিকা এব সত্যম্” এই  
প্রকার বলা উচিত ছিল, কিন্তু “মৃত্তিকা ইতি এব” এই প্রকার নহে । তাহা হইলে ‘ইতি’ শব্দের  
নিরর্থকতাপত্তি দোষ হয় । আরও—“নামধেয় মাত্রই এই সকল অনৃত, মৃত্তিকা এই প্রকারই সত্য’  
এইটি ব্রহ্মের দৃষ্টান্ত কথিত হইল । এই স্থলে ঋতিব্যাখ্যায় অনৃত, মিথ্যা’ ইত্যাদি পদের অধ্যাহার  
হেতু কষ্টকল্পনা করা হইয়াছে । অতএব উপাদান রূপা মৃত্তিকা যে প্রকার সত্য সেই প্রকার মৃত্তিকার  
উপাদেয় ভূত ঘটাদি কার্য্যও সত্য ইহাই ঋতির অর্থ । “হে সৌম্য ! সেই আদেশ এই প্রকার হয়”  
অর্থাৎ—হে বৎস ! যে প্রকার মৃত্তিকা ও ঘটের দৃষ্টান্ত, সেই প্রকার প্রকৃতে ব্রহ্মেও দৃষ্টান্ত বুঝিতে  
হইবে । অতএব ঋতি এবং সূত্রে বিবর্তবাদের অবসর নাই ।

**শঙ্কা**—এই স্থলে আমাদের ( বিবর্তবাদীদের ) বক্তব্য এই যে—যে প্রকার আমাদের ঋতি  
শাস্ত্র প্রসিদ্ধ বিবর্তবাদকে কষ্ট কল্পনা বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন ; সেই প্রকার আপনাদেরও অভি-  
ব্যক্তিবাদের কোন প্রকার মূল নাই ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান কল্পে বলিতেছেন—ন চ’ ইত্যাদি । আপনাদের (বিবর্তবাদি-  
দের ) সমান আমাদের অভিব্যক্তিপক্ষ নিমূল বলিতে পারেন না । কারণ অভিব্যক্তি পক্ষের সমূলত্বে  
শ্রীভাগবত বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—কল্পান্তে’ ইত্যাদি । কল্পান্তে সৃষ্টির অন্ত সময় কাল সৃষ্টিরদ্বারা  
অর্থাৎ কাল শ্রীভগবান কর্তৃক সৃষ্ট নিবিড় অন্ধকার দ্বারা এই জগৎ আবৃত ছিল ; সৃষ্টির প্রারম্ভে যিনি  
পুনরায় স্বয়ং রোচিঃ—স্বপ্রকাশ স্বরূপ শ্রীভগবান নিজশক্তির দ্বারা এই জগৎ অভিব্যক্ত করিয়াছিলেন ।  
এই শ্লোকের শ্রীশ্রামিপাদ কৃত টীকা—“তমসা আবৃত এই জগৎ যিনি অভিব্যক্ত করিয়াছিলেন” শ্রী-  
ভাগবতে আরও বর্ণিত আছে—





স্বতন্ত্ৰাভিব্যক্তিমন্ত্ৰং কিল কাৰ্য্যত্বং, তচ্চ তস্যং নাস্তি। আশ্ৰয়াভিব্যক্ত্যেব তৎ সিদ্ধেঃ।  
তদ্ব্যাপাৰেণ সংস্থান যোগৰূপাভিব্যক্তি নিয়তাভিব্যক্ত্যেতি প্রকৃতে ন কিঞ্চিদবদ্যম্। যন্তু

নিয়তোহভিব্যক্তিবিশেষো ন দৃষ্টঃ ; এবং ঘটার্থেন কাৰকব্যাপাৰেণ পটাদিরপি অভিব্যক্ত্যেত ইতি ; যথা  
মৃৎপিণ্ড দণ্ড চক্ৰকুলাদি কাৰণ কৃটে ঘটনিৰ্মাণে আৰম্ভ্যমানে যথা ঘটাব্যক্তিৰ্ভবতি, তথা  
পটাব্যক্তিরপি ভবতু ; অভিব্যক্তেরেকৰূপত্বাৎ ; অনিয়তাভিব্যক্ত্যত্বাৎ ; ইতি চেৎ—তত্রাহঃ—তদিতি।  
তদ্ ব্যাপাৰেণ কাৰকব্যাপাৰেণ নিস্পন্নঘটাদি সংস্থানৰূপ - কস্মুগ্রীবাদিরূপাভিব্যক্তিঃ নিয়তাভিব্যক্ত্যা ;  
তস্মাৎ ন দীপে প্রজ্জলিতে ঘটেন সহ পটোহভিব্যজ্যতে ; ঘটপটয়োঃ পৃথগ্দ্ৰব্যত্বাৎ ঘটদ্রব্যেণ ঘটোহভি-  
ব্যজ্যতে, ন তু পট ইতি ; এবং ঘটার্থেন কাৰকব্যাপাৰেণ ন পটোহভিব্যজ্যতে ; তয়োৰূপাদানভেদাৎ।  
কিঞ্চ অভিব্যক্তি দ্বিধা আবৃত্তিভঙ্গঃ সংস্থান যোগশ্চ ; তত্রাহঃ—যথা তিলেভ্যে তৈলম্, তন্তু অভিব্যক্তৌ  
পুনরাবৃত্তিৰ্ন ভবেৎ। তত্র তু তিলাৎ ন পুনরাভিব্যজ্যতে তৈলম্, অতঃ দোষএব বিহতে।

অতপর পুনরায় অভিব্যক্তিবাদে প্রকাস্তরে দোষ উদ্ভাবন করিতেছেন ননু ইত্যাদি।  
এই প্রকারে অসংকাৰ্য্যাপত্তি দোষ উপস্থিত হয় ; অর্থাৎ—কাৰক ব্যাপাৰের পূর্বে মৃৎপিণ্ডে ঘটাব্যক্তির  
অভাব স্বীকার করিলে অসংকাৰ্য্যবাদ স্বীকার করা হইল। পূর্বে মৃৎপিণ্ডাদিতে ঘটাদির অভিব্যক্তির  
অভাব ছিল, তাহার কাৰক ব্যাপাৰের দ্বারা অভিব্যক্তির উৎপাদন স্বীকার করা হেতু অসংকাৰ্য্যবাদ হয়।  
তাৎপর্য্য এই যে—মুক্তিকাতে ঘটের অভাব হেতু কাৰক ব্যাপাৰের দ্বারা ঘটাব্যক্তি স্বীকার করিলে অসং  
কাৰ্য্যবাদ প্রসঙ্গ হইবে ; যে হেতু মুক্তিকাতে ঘটের সম্বন্ধ নাই।

এই প্রকার আশঙ্কা করিয়া পরিহার করিতেছেন—‘মৈবম্’ এই কথা বলিতে পারেন না। যে  
হেতু সেই অভিব্যক্তি কাৰ্য্যত্বের হয়। অনন্তর কাৰ্য্যের লক্ষণ বলিতেছেন ‘স্বতন্ত্ৰ’ ইত্যাদি। যাহা  
স্বতন্ত্ৰ অভিব্যক্তিমান তাহা কাৰ্য্য, তাহা অভিব্যক্তিতে নাই। আশ্ৰয়াভিব্যক্তির দ্বারাই তাহা সিদ্ধ হয়।  
অর্থাৎ—স্বতন্ত্ৰাভিব্যক্তিমন্ত্ৰা অভিব্যক্তিতে নাই, আশ্ৰয়াভিব্যক্তির দ্বারাই অভিব্যক্তির অভিব্যক্তি সিদ্ধ  
হয়, যেমন—ঘট প্রকাশের দ্বারাই ঘটাব্যক্তি সিদ্ধ হয়, যে হেতু অভিব্যক্তি ও ঘট সমবায় সম্বন্ধে  
বিদ্যমান থাকে।

শঙ্কা—এইস্থলে আমাদের (অসংকাৰ্য্যবাদিদের) আশঙ্কা এই যে—ঘটকে অভিব্যক্তি  
করিতে প্রদীপ প্রজ্জলিত করিলে পটাদিও আভিব্যক্ত হয় ; অতএব অভিব্যক্তির নিয়ত অভিব্যক্তি বিশেষ  
দেখা যায় না। এই প্রকার ঘটনিৰ্মাণের নিমিত্ত কাৰক ব্যাপাৰের দ্বারা পটাদিও আভিব্যক্ত হয়।  
যেমন—মৃৎপিণ্ড দণ্ড চক্ৰ কুন্তকালাদি কাৰণ সমূহের দ্বারা ঘটনিৰ্মাণ কাৰ্য্য আৰম্ভ করিলে যে প্রকার  
ঘটাব্যক্তি হয় ; সেই প্রকার পটেরও অভিব্যক্তি হইত। যে হেতু অভিব্যক্তির কোন প্রকাস্তর  
নাই, তাহা এক প্রকারই। যে হেতু অভিব্যক্তি অনিয়ত স্বভাব।



অসতঃ কার্যোৎপত্তিরিতি বদন্তি তন্মদম্ ক্ষোদাক্ষমত্বাৎ । তথাহি ব্যাপারাৎ প্রাগসচ্ছেৎ

দ্বিতীয়ে তু নিয়তোহভিব্যঙ্গ ইতি-তথাচ পরব্রহ্মণঃ সৃষ্টিবিষয়ে দোষাভাবাৎ অবয়ব সংস্থান সম্বন্ধরূপাভিব্যক্তেঃ সংযতনিয়মত্বাৎ প্রকৃতে দোষাভাব ইত্যর্থঃ । অথ অসদ্বাদং নিরাকুর্বন্তি—যত্ত্ব ইতি । তথাচ গোতমসূত্রম্—৪।১।৪৯ “প্রাপ্তংপত্রেৰুৎপত্তিধর্মকমসদিত্যুত্বা উৎপাদব্যয় দর্শনাৎ” বিশ্বনাথবৃত্তিঃ—উৎপত্তিধর্মকং উৎপত্তিধর্মকহেনোপলভ্যমানং পটাদিকং উৎপত্তেঃ প্রাগসদিত্যি অত্বা তত্ত্বম্ ; উৎপাদনাশয়োঃ প্রমিতত্বাৎ, ইদানীং ঘটো বিনষ্ট ইতি প্রত্যয়াৎ ; সতস্ত্ব নোৎপত্তিসম্ভবঃ ; উৎপন্নপুনরুৎপাদ প্রসঙ্গাৎ । ইতি ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান কল্পে বলিতেছেন—তৎ ইত্যাদি । তাহার ব্যাপারের দ্বারা, অর্থাৎ কারক ব্যাপারের দ্বারা নিষ্পন্ন ঘটাদিসংস্থান যোগ রূপ কন্মুগ্রীবাদি রূপাভিব্যক্তি নিয়তা ভিব্যঙ্গ স্বরূপ ; সুতরাং প্রকৃতে ব্রহ্মকারণ বাদে অথবা অভিব্যক্তিবাদে কোন প্রকার দোষ নাই । অতএব প্রদীপ প্রজ্জ্বলিত করিলে ঘটের সহিত পটের অভিব্যক্তি হয় নাই । যে হেতু পট ও ঘট পৃথক দ্রব্য । ঘট দ্রব্যের সহিত ঘট অভিব্যক্ত হয় কিন্তু পট হয় না । এই প্রকার ঘট নির্মাণের নিমিত্ত কারক ব্যাপারের দ্বারা পট অভিব্যক্ত হয় না । যে হেতু ঘট ও পটের উপাদানের ভেদ বিদ্যমান আছে । বিশেষ কথা এই যে—অভিব্যক্তি দুই প্রকার আবৃত্তিভঙ্গ ও সংস্থানযোগ রূপ । তন্মধ্যে প্রথম আবৃত্তিভঙ্গ এই প্রকার—যেমন তিল হইতে তৈল ; তাহা অভিব্যক্তি হইলে তাহা আর পুনরায় আবৃত্তি হইবে না । এই স্থলে তিল হইতে পুনঃ তৈল অভিব্যক্ত হয় ন, অতএব এই আবৃত্তিভঙ্গ বাদে কিঞ্চিৎ দোষ বিদ্যমান আছে । দ্বিতীয়ে সংস্থানযোগ রূপ অভিব্যক্তি বাদে নিয়ত অভিব্যঙ্গ হয় । সুতরাং পরব্রহ্মের সৃষ্টি বিষয়ে দোষাভাব হেতু অবয়ব সংস্থান সম্বন্ধ রূপ অভিব্যক্তির সংযত নিয়ম হেতু প্রকৃতে অভিব্যক্তি বাদে কোন প্রকার দোষ নাই ইহাই অর্থ । অতঃপন্ন অসংকার্যবাদ নিরাকরণ করিতেছেন যত্ত্ব ইত্যাদির দ্বারা । এই বিষয়ে গোতমসূত্র এই প্রকার-উৎপত্তিধর্মক উৎপত্তির পূর্বে অসংছিল ইহাই তত্ত্ব ; যে হেতু উৎপাদনশীল বস্তুর নাশ দেখা যায় । এই সূত্রের বিশ্বনাথবৃত্তি এইরূপ-উৎপত্তি ধর্মকত্বরূপে উপলভ্যমান পটাদি উৎপত্তির পূর্বে অসংছিল ইহাই সিদ্ধান্ত বলিয়া জানিবে ; যে হেতু উৎপত্তি এবং নাশ এই উভয় বস্তু অসং বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে । যেমন ইদানীং ঘট উৎপন্ন হইল, ইদানীং ঘট বিনষ্ট হইল’ এই প্রকার প্রত্যয় হেতু উৎপত্তি বিনাশ অসং । সং বস্তুর কখনও উৎপত্তি সম্ভব নহে । সং বস্তুর উৎপত্তি স্বীকার করিলে পুনরুৎপাদ প্রসঙ্গ উপস্থিত হয় । এবং কণাদকৃত সূত্রও এই প্রকার আছে—ঘটাদির ক্রিয়া ও গুণের ব্যাপদেশের অভাব হেতু উৎপত্তির পূর্বে অসং ছিল । এই সূত্রের উপস্কার ব্যাখ্যা—প্রাক অর্থাৎ—কার্যোৎপত্তির পূর্বে কার্য ঘটাদি অসং তৎকালীন-ঘটোৎপত্তিকালীন ঘট জনকভাব প্রতিযোগী ইহাই অর্থ ।

কাৰ্য্যং তৰ্হি সৰ্বস্মাৎ সৰ্বমুৎপদ্যত, সৰ্বত্র সৰ্বাভাব সৌলভ্যাৎ । তিলেভ্যশ্চৈলমিব

এবং কণাদসূত্রক—৯।১।১ “ক্রিয়া গুণ ব্যপদেশাভাবাৎ প্রাগসৎ” উপস্কারঃ—প্রাগিতি কার্যোৎপত্তেঃ প্রাক্ কার্য্যং ঘটপটাদি অসৎ, তৎ কালিন স্বজনকাতাব প্রতিযোগীত্যাৰ্থঃ । অত্র হেতুঃ ক্রিয়াগুণ ব্যপদেশাভাবাৎ । যদি তদানীমপি কার্য্যং ঘটাদি সদের স্মাৎ তদা ক্রিয়াবত্বেন গুণবত্বেন চ ব্যপদিশ্যেত, যথা উৎপন্নে ঘটে ‘ঘটস্তিষ্ঠতি’ ঘটচলতি’ ‘রূপবানয়ং দৃশ্যতে ঘটঃ’ ইত্যাদি প্রকাৰেণ ব্যপ-  
দিশ্যতে, ন তথা উৎপত্তেঃ প্রাগপি ব্যপদেশোহস্তি: তেন গম্যতে তদানীমসদिति । ইতি চ । ইতি অসতঃ কার্যোৎপত্তিরিতি অসদুপাদানাৎ ঘট পটাদি সৎ কার্যোৎপত্তিঃ ভবতীতি বদন্তি তন্মোপপত্ততে, বিচারাযোগ্যত্বাৎ ।

এই বিষয়ে হেতু—ক্রিয়া গুণ ব্যপদেশের অভাব হেতু । যদি ঘটোৎপত্তির পূর্বকালে কার্য্য-ঘটাদি সৎ-বর্তমান থাকে, তবে সেই কালে ঘটকে ক্রিয়াবদ্ধরূপে গুণবদ্ধরূপে ব্যপদেশ করা হইত, যেমন উৎপন্ন কালীন ঘটে- “ঘট অবস্থান করিতেছে” “ঘট রূপবান্ দেখা যাইতেছে” “ঘট চলিতেছে” এইপ্রকার ব্যপদেশকরা হইত, কিন্তু সেই প্রকার উৎপত্তির পূর্বে ব্যপদেশ করা হয় না । ইহাৰ দ্বারা এই বুঝা যায় তদানীং উৎপত্তির পূর্বে ঘটাদি ছিল না ।

অতএব অসৎ হইতেই কার্য্যের উৎপত্তি হয় : অর্থাৎ অসদুপাদান হইতেই ঘটাদি সংকার্য্যের উৎপত্তি হয় । অসৎকার্য্যবাদিরা যে এই প্রকার সিদ্ধান্ত করেন তাহা উপপন্ন হয় না ; যে হেতু তাহা বিচারের অযোগ্য । অনন্তর ক্ষোদাক্ষম প্রকার প্রতিপাদন করিতেছেন—তথাহি’ ইত্যাদি । ব্যাপারের পূর্বে কার্য্য যদি অসৎ হয় ; তবে সকল পদার্থ হইতে সকলের উৎপত্তি হইবে । অর্থাৎ—কুস্ত-  
কারাদির কারক ব্যাপারের পূর্বে ঘটাদি কার্য্য যদি অসৎ হয়, তবে সকল বস্তু হইতে সকলের উৎপত্তি হইবে ; যেমন সূত্ররূপ উপাদান হইতে ঘট উৎপন্ন হইবে ; মৃত্তিকা উপাদান হইতে পট উৎপন্ন হইবে ইত্যাদি । অপর সর্বত্র সর্বোপাদানের অভাব সুলভ হওয়া হেতু, অর্থাৎ—ঘটকারণ মৃত্তিকাতে ঘট কার্য্যের অভাব, পটের কারণ যে তন্তু তাহাতে পটকার্য্যের অভাব হেতু অসৎকার্য্য বাদ বিচারের অযোগ্য । ব্যাপারের পূর্বে কারণে কার্য্যের অসত্তা স্বীকার করিলে দোষান্তরের সম্ভাবনা হয় তাহা বলিতেছেন—তিলেভ্যঃ’ ইত্যাদি । যে প্রকার তিল হইতে তৈল উৎপন্ন হয় সেই প্রকার দৃষ্ট প্রভৃতি ও উৎপন্ন হইবে ; কিন্তু তাহা হয় না । অসৎকার্য্যবাদে দোষান্তর বলিতেছেন—অকর্তৃকা’ ইত্যাদি । উৎপত্তির কেহ কর্তা হইবে না, যে হেতু কার্য্যের কোন পূর্ব সত্তা নাই । অর্থাৎ—“ঘটজাত হইতেছে” এই স্থলে ঘটের উৎপত্তি কর্তৃত্ব প্রতীতি হইতেছে ; উৎপত্তির পূর্বে ঘটের অত্যন্তাভাব স্বীকার করিলে তাহার ঘট কর্তৃত্ব বলিতে সমর্থ হইবেন না । সুতরাং ঘটোৎপত্তি অকর্তৃকা হইয়া যায় । এই প্রকার কি ভাবে হয় ? তদুত্তরে বলিতেছেন—কার্য্যের’ ইতি । কারণে কার্য্যের অত্যন্তাভাব হেতু । অনন্তর



ক্ষীরাদিকমপ্যুৎপন্নং স্যাৎ । অকর্তৃকা চোৎপত্তিঃ কার্যস্যাসম্ভাৎ । ন চ কারণনিষ্ঠা শক্তিরেব  
 কার্যং নিষচ্ছেদিতি বাচ্যম্, অসতা সহাসম্ভাৎ । কিঞ্চোৎপত্তিক্রুৎপদ্যতে ? ন বা ? আদ্যে  
 অনবস্থা । অন্ত্যেহপি অসম্ভাৎ নিত্যত্বাদ্ভা অনুৎপত্তিরিতি পক্ষদ্বয়মসাধু । সর্বদাকাৰ্য্যানু

অথ ক্ষাদাক্ষমহং প্রতিপাদয়ন্তি—তথাহীতি । কুলালাদি কারক ব্যাপারাৎ প্রাক্ ঘটাদিকাৰ্য্যং  
 চেদ সদ্ ভবতি তর্হি সর্বস্মাৎ সর্বমুৎপত্ততে ; সূত্রোপাদানাৎ ঘটমুৎপত্ততে ; মূহপাদানাৎ পটমুৎপত্ততে  
 ইতি । কিঞ্চ সর্বত্রোতি—ঘটকারণে তন্তো পট কার্য্যভাবাৎ ; তথাহে দোষমাহঃ—তিলেভ্য ইতি।  
 দোষান্তরঞ্চ - অকর্তৃকা চোৎপত্তিরিতি । “ঘটো জায়তে” ইত্যত্র ঘটস্তোৎপত্তি কর্তৃকং প্রতীতং প্রাপ্তং-  
 পত্তে ঘটস্ত অত্যন্তমসহে তস্ত ঘটকর্তৃকং ন শক্যং বক্তুম্” ইতি অকর্তৃকা ঘটোৎপত্তিরিত্যর্থঃ । কুত এবং  
 স্মাৎ ? তত্রাহঃ—কার্য্যশ্চেতি । কারণে কার্য্যস্ত অসম্ভাৎ । অথ প্রকারান্তরেণ অসৎকার্য্যবাদং নিরা-  
 কূৰ্বন্তি ন চেতি ।

ননু কুলালাদি নিমিত্ত কারণনিষ্ঠা শক্তিরেব ঘটাদিকাৰ্য্যং নিষচ্ছেৎ—নিয়মনিয়ামকো ভবে-  
 দিতি চেৎ তত্রাহঃ—অসতা ইতি কার্য্যস্ত অসম্ভাৎ তেনাসতা কার্য্যেণ সহ কুলালাদিকারণনিষ্ঠা নক্তেঃ তত্র  
 নিয়ম্য-নিয়ামক ভাবলক্ষণঃ সম্বন্ধো ন সম্ভবেৎ ; সত এব পদার্থস্ত সম্বন্ধো দৃশ্যতে, ন তু আকাশকুস্তমস্ত  
 বক্ষ্যানন্দনস্ত বা কেনাপি সহ সম্বন্ধো দৃশ্যতে ক্রিয়তে বা । তস্মাৎ অসৎকার্য্যবাদঃ স্বগোষ্ঠিষু মনোবিনোদ-  
 মাত্রম্, ন তু সিদ্ধান্তকক্ষমারোচুমহতীতি ।

প্রকারান্তরে অসৎকার্য্যবাদ নিরাকরণ করিতেছেন - ন চ’ ইত্যাদি । আপনারা (অসদ্বাদিরা) যদি  
 বলেন—“কারণ নিষ্ঠাশক্তিই কার্য্য উৎপাদন করে” এই প্রকার কল্পনা করা উচিত নহে ; যে হেতু  
 অসতের সহিত সম্বন্ধ হয় না । অর্থাৎ যদি বলেন কুস্তকারাদি নিমিত্তকারণ নিষ্ঠা যে শক্তি, সেই  
 শক্তিই ঘটাদিকাৰ্য্যকে নিয়মিত করে’ অর্থাৎ নিয়ম্য নিয়ামক হয় ।

তছত্তরে বলিতেছেন—কার্য্যের অসদ্ব হেতু, সেই অসৎ কার্য্যের সহিত কুলালাদি নিমিত্ত  
 কারণ নিষ্ঠা শক্তির নিয়ম্য নিয়ামক ভাব সম্বন্ধ সম্ভব হয় না । সৎ পদার্থেরই সম্বন্ধ দেখা যায় ;  
 কিন্তু আকাশকুস্তমের ; অথবা বক্ষ্যা নন্দনের কাহারও সহিত সম্বন্ধ দেখা যায় বা শ্রবণ করা যায় কি ?  
 অতএব অসৎকার্য্যবাদ নিজগোষ্ঠির মধ্যে মনোবিনোদন করা মাত্র, তাহা সিদ্ধান্তকক্ষা আরোহণ করে না ।  
 অনন্তর স্তুগানিখনন ত্রায়ের দ্বারা পুনরায় অসৎকার্য্যবাদ নিরাকরণের ইচ্ছায় শঙ্কা উৎপাদন করিতেছেন—  
 কিঞ্চ” ইত্যাদি । আরও—উৎপত্তি উৎপন্ন হয় ? অথবা উৎপত্তি হয় না ? অর্থাৎ—অসৎকার্য্যবাদে  
 ঘটাদির যে উৎপত্তি তাহা উৎপন্ন হয় ? অথবা হয় না ? আত্ম পক্ষে অনবস্থা ; অর্থাৎ—যদি উৎপত্তির  
 উৎপত্তি হয়, তাহা স্বীকার করিলে ; উৎপত্তির উৎপত্তি, পুনঃ তাহার উৎপত্তি, আবার উৎপত্তির উৎপত্তি,

পলন্তোপলন্ত প্রসঙ্গাৎ ননুংপত্তেঃ স্বয়মুংপত্তিরূপত্বাৎ কিমুংপত্যন্তরকল্পনয়া' ইতিচেৎ ? সমমেতদভিব্যক্তাবিতি হি বক্তব্যম্ ॥১৪॥

অথ স্বংগাখনন ত্রায়েন পুনরসংকার্যবাদং নিরাকর্তৃমিচ্ছন্ শঙ্কামুংপাদয়ন্তি—কিঞ্চেতি ।

অথ অসংকার্যবাদে ঘটাদেয়'ত্বংপত্তিঃ সা উংপত্ততে, ন বা ? আত্মে উংপত্ততে চেৎ—উং-পত্তেরূপত্তিরস্তি, ইতি পক্ষে তস্যা অপি উংপত্তিঃ পুন স্তম্ভা উংপত্তিঃ এবমুংপত্তেরূপত্তিঃ' ইতি, উপপাত্ত উপপাদকয়োরবিশ্রাস্তিরূপানবস্থা দোষঃ স্যাৎ । অস্ত্যে উংপত্তেরূপত্তি নাস্তীতি পক্ষে, অস-ত্বাৎ, উংপত্তির্নোংপত্ততে তস্যা অসত্ত্বাদিতি চেৎ তর্হি সর্বদা ঘটাদিকার্যস্য উপলন্তো ন ভবেৎ । যদি নিত্যত্বাৎ—অথ উংপত্তির্নোংপত্ততে তস্যা নিত্যত্বাৎ নিত্যং সত্ত্বাদিতি চেৎ তর্হি সর্বদা ঘটকার্যামুপ-লভ্যেত, ন চ এবমস্তি । পক্ষদ্বয়মিতি—উংপত্তেরূপত্তিরস্তীতি প্রথম পক্ষম্ ; উংপত্তেরূপত্তির্নাস্তীতি দ্বিতীয়পক্ষম্, এবং পক্ষদ্বয়মসাধুরসঙ্গতমিত্যর্থঃ । এতৎ পক্ষদ্বয়স্বীকারে কিং ভবেদিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—'সর্বদা' ইত্যাদি ।

এই প্রকার উপপাত্ত উপপাদকের অবিশ্রাম রূপ অনবস্থা দোষ হইবে । অস্ত্যে ও অসত্ত্ব হেতু, এবং নিত্যত্ব হেতু উংপত্তি হইবে না ; এই প্রকার এই দুইটি পক্ষই অসাধু ।

অর্থাৎ—উংপত্তির উংপত্তি নাই' এই পক্ষেও অসত্ত্বহেতু, উংপত্তির উংপত্তি হয় না, যে হেতু তাহার কোন সত্ত্ব নাই, এই প্রকার স্বীকার করিলে ; তবে সর্বদা ঘটাদিকার্যের উপলন্ত হইবে না । যদি নিত্যত্বাৎ, অর্থাৎ উংপত্তির উংপত্তি হয় না, তাহার সত্ত্ব নিতাই বর্তমান আছে, তাহা হইলে সর্বদাই ঘটকার্যের উপলব্ধি হইবে, কিন্তু এই প্রকার দেখা যায় না । অতএব দুইটি পক্ষ, অর্থাৎ—উংপত্তির উংপত্তি আছে, এই প্রথম পক্ষ ; তথা উংপত্তির উংপত্তি নাই, এই দ্বিতীয় পক্ষ, এই দুইটি পক্ষই অসঙ্গত ।

যদি বলেন—এই পক্ষদ্বয় স্বীকার করিলে কি দোষ হইবে ? তত্বত্রে বলিতেছেন—সর্বদা ইত্যাদি । তাহা হইলে সর্বদা কার্যের উপলব্ধি ও অনুপলব্ধি প্রসঙ্গাপত্তি হয় ; সুতরাং অসংকার্যবাদ অস্বীকার্য ।

শঙ্কা এই স্থলে আমাদের বক্তব্য ( অসংকার্যবাদীদের ) এই যে—উংপত্তিবাদে দুইটি পক্ষই অসাধু, অর্থাৎ অপসিদ্ধান্ত যুক্ত হউক ; তাহাতে কোন আপত্তি নাই ; আমরা কিন্তু উংপত্তির স্বয়ংরূপত্ব স্বীকার করি, উংপত্যন্তর কল্পনা করি না ।

সমাধান—এই আশঙ্কার সমাধান করিলে বলিতেছেন—নহু" ইত্যাদি । যদি বলেন—উংপত্তির স্বয়ং উংপত্তিরূপত্ব হেতু উংপত্যন্তর কল্পনার প্রয়োজন কি ? তত্বত্রে বলিব—উংপত্তির স্বয়ংরূপত্ব এবং অভিব্যক্তি এই উভয়েই সমান তাহাই বলিতে হইবে । এই বিষয়ে অভিযুক্ত বাক্য এই প্রকার—



ননু ভবতু উৎপত্তিবাদে পক্ষদ্বয়মসাধু ; বয়ন্ত উৎপত্তেঃ স্বয়ংরূপত্বাৎ ন উৎপত্তান্তরং কল্পনাং কুর্শ্ব, ইতি চেৎ তত্রাজ্জঃ ননু ইতি । সমমেতদিতি - যৎকৃতমভিযুক্তৈঃ - যত্রোভয়োঃ সম দোষঃ পরিহারোহপি বা সমঃ । নৈকঃ পর্য্যায়যুক্তব্যঃ তাদৃগর্থবিচারণে ॥ ইতি খণ্ডনখণ্ডখাণ্ডে শ্লোকবার্ত্তিক বাক্যম্ ( ২য় পরি—৫৬৮ পৃ° ) উভয়োঃ—বাদি প্রতিবাদিনোঃ ; পর্য্যায়যুক্তব্যঃ প্রতিনিধেয়ঃ । তথাচ শ্রুতি স্মৃতিসূত্রসম্মতত্বাৎ অভিব্যক্তি পক্ষ এব শ্রেয়ানিতি ভাষ্যার্থঃ ।

অত্র শ্রীপরমাত্মাসন্দর্ভে—শ্রীমদাচার্যচরণাঃ—( ২৪৩ পৃ°, ১৩৬ অনু° ) অত্র সংকার্যবাদিনা-ময়মভিপ্রায়ঃ—মৃৎপিণ্ডাদি কারণৈর্ঘে' ঘট উৎপত্ততে স সং অসং বা ? আত্তে পিষ্টপেষণম্ । দ্বিতীয়ে ক্রিয়া—কারকৈশ্চ তৎ সম্বন্ধস্ত খপুষ্পধারণবদসদৃ ভাবাৎ তেন চ তেষামনুত্থাত্বাৎ কথং তৎ সিদ্ধিরিতি দিক্ । তস্মান্ন প্রকটমেব সন্ ন চাত্যন্তমসদৃ কিন্তু অনাদিতয়া মৃৎপিণ্ড এব স্থিতোহসৌ, যথা কারক তন্নিষ্পন্নক্রিয়াযোগেন ব্যজ্যতে : তথা হুয়ি স্থিতং বিশ্বং স্বংস্বাভাবিকশক্তি তন্নিষ্পন্নক্রিয়াযোগেনেতি । অত্র সবেদান্তিত্ব প্রখ্যাপকানামপি অত্থথা মননং বেদান্তবিরুদ্ধমেব ; মন এব ভূতকার্যমিতি হি অত্র প্রসিদ্ধম্ । যুক্তিবিরুদ্ধঞ্চ ।

যে স্থলে বাদী ও প্রতিবাদী এই উভয়ের সমান দোষ, এবং তাহাব পরিহারও সমান, এতাদৃশ অর্থ বিচার বিষয়ে কোন একটির প্রতিবিধান করা উচিত নহে । ইহা খণ্ডন খণ্ডখাণ্ডে শ্লোক বার্ত্তিকবাক্য । অতএব শ্রুতি স্মৃতি সূত্র সম্মত হেতু অভিব্যক্তি পক্ষই শ্রেয়ঃপন্থা' ইহাই এই ভাষ্যের অর্থ । এই অসং-কার্যবাদসম্বন্ধে শ্রীপরমাত্মাসন্দর্ভে শ্রীমদাচার্যদেব এই প্রকার বলিয়াছেন—এই স্থলে সংকার্যবাদি গণের অভিপ্রায় এই যে মৃৎপিণ্ডাদি ও কারকাদির দ্বারা যে ঘট উৎপন্ন হয়, তাহা সং ? অথবা অসং ? আত্তে অর্থাৎ ঘট যদি সং হয়, তবে তাহার উৎপত্তির নিমিত্ত কারকাদিব্যাপার পিষ্ট পেষণ মাত্র ।

দ্বিতীয়ে-অর্থাৎ ঘট যদি অসং হয়, তাহা হইলে ক্রিয়ার দ্বারা ও কর্তৃত্বাদি কারক সকলের দ্বারা ঘটসম্বন্ধের অকাশ কুসুম ধারণ সদৃশ অসদৃশ হেতু তাহার দ্বারা তাহাদের অর্থাৎ মৃৎপিণ্ডাদির দ্বারা কারকাদির অনুত্থাত্ব হেতু কি প্রকারে অসৎসিদ্ধি হইবে । অতএব ঘট প্রকট মাত্রই সং নহে, এবং অতান্ত অসংও নহে ; কিন্তু অনাদিসিদ্ধি রূপে মৃৎপিণ্ডের মধ্যেই সেই ঘট অবস্থান করিতেছে । যে প্রকার ঘট মৃৎপিণ্ড হইতে কারক এবং কারক নিষ্পন্ন ক্রিয়াযোগের দ্বারা অভিব্যক্ত হয় । সেই প্রকার আপনাতে অবস্থিত এই বিশ্ব আপনার স্বাভাবিক শক্তি, এবং শক্তি নিষ্পন্ন ক্রিয়াযোগের দ্বারা অভিব্যক্ত হয় । এই স্থলে নিজেকে বেদান্তিত্ব রূপে প্রখ্যাপনকারিগণেরও অত্থথা মনন করা বেদান্ত শাস্ত্র বিরুদ্ধ বলিয়াই জানিতে হইবে ।

কারণ সেই মতে মনকে পঞ্চভূতের কার্য বলিয়াছেন, তাহা সেই মতে প্রসিদ্ধি আছে । এবং ঐ মতে যুক্তি বিরুদ্ধও দেখা যায়—যে হেতু মন অহঙ্কার প্রভৃতির মনের কল্পনামাত্র হওয়া সম্ভব নহে । তাহা হইলে বেদবিরুদ্ধ-অনীশ্বর বাদ প্রসঙ্গ উপস্থিত হয় । কিন্তু অনীশ্বর বাদ অতিশয়

মনোহঙ্কারাদীনাং মনঃকল্পিতত্বাসম্ভবাৎ ; তথা সতি বেদবিরুদ্ধোহনীশ্বর বাদঃ প্রসজ্জেত ।  
স চ নিন্দিতঃ । (১৩৭) পাদে - শ্রুতয়ঃ স্মৃতয়শ্চৈব যুক্তয়শ্চৈব পরম্ । বদন্তি তদ্ বিরুদ্ধং যো বদেত্ত  
স্মারচাধমঃ ॥ শ্রীগীতোপনিষদাদি দৃষ্ট্যা কেচিচ্চ এবং ব্যাচক্ষতে - অসত্যমপ্রতিষ্ঠং তে জগদানীশ্বরম্ ।  
অপরম্পর সম্ভূতং কিমগ্ৰং কামহৈতুকম্ ॥ ১৬৮ অসত্যং মিথ্যাভূতং ; সৎসামান্যভ্যামনির্বচনীয়ত্বেনা  
প্রতিষ্ঠং ; নির্দেশশূন্যং স্থাগৌ পুরুষবৎ ব্রহ্মণি ঈশ্বরত্বস্ত্যপি অজ্ঞানকল্পিতত্বাৎ ।

ঈশ্বরাভিমানী তত্র কশ্চিন্নাস্তি, ইত্যানীশ্বরমেব জগৎ । অপরম্পরসম্ভূতং অনাগজ্ঞান পর-  
ম্পরা সম্ভূতম্ : অপরম্পরাঃ ক্রিয়া সাতত্যে ; অতঃ কামহৈতুকম্, মনঃ সঙ্কল্পমাত্রজাতং স্বপ্নবদি  
ত্বার্থঃ । অত্র—“প্রবৃত্তিঞ্চ” ( গী ১৬।৭ ) ইত্যাদিনা তেষাং সংস্কারদোষ উক্তঃ । “এতাং দৃষ্টিং” ( গী.  
১।৫।৯ ) ইত্যাদিনা তু গতিশ্চ নিন্দিত্যে ইতি জ্ঞেয়ম্ । (১৩৯) এভিরদ্বৈতবাদিভিরেব ব্রহ্মণ ঐশ্বর্য্যো-  
পাধি রূপাশ্চ জীবাজ্ঞান কল্পিতা তয়া এব জগৎ সৃষ্টেরিতিমতম্ । যত্বেকং তদীয়ভাষ্যে—“তদনন্তত্বম্”  
ইত্যাদি সূত্রে “সর্বজ্ঞেশ্বরশ্চ” আত্মভূতে ইবাভিগতকল্পিতে নামরূপে তদাত্ম্যভ্যামনির্বচনীয়ৈ সংসার  
প্রপঞ্চবীজ ভূতে সর্বজ্ঞেশ্বরশ্চ মায়াশক্তি প্রকৃতিরিতি । শ্রুতিস্মৃত্যোরভিলপ্যেতে ইতি । কিন্তু “বিজ্ঞা-  
বিত্তে মম তনু” ইত্যাদি শ্রীভগবদ্বাক্যে ন তু বিরুদ্ধং ইতি অতো মায়াবাদতয়া অয়ং বাদঃ খ্যায়তে ।  
১৪০ তদেবং পাদ্যন্তরখণ্ডে দেবীং প্রতি পাশুপতশাস্ত্রগণনে শ্রীমহাদেবেনোক্তম্—মায়াবাদমসচ্ছাত্রং প্রচ্ছন্নং

নিন্দিত । এই বিষয়ে শ্রীপদ্মপুরাণে বর্ণিত আছে - শ্রুতি সকল, স্মৃতি সকল এবং যুক্তি সকল এক  
ঈশ্বরকেই জগতের পরম কারণ বর্ণনা করেন ; কিন্তু যে ব্যক্তি এই সকলের বিরুদ্ধ বলে অর্থাৎ নিরীশ্বরবাদ  
স্থাপন করে তাহা হইতে আর অধম মনুষ্য নাই ।

শ্রীগীতোপনিষদাদির বাক্য দেখিয়া কেহ কেহ এই বলেন—তাহারা এই জগৎকে অসত্য,  
অপ্রতিষ্ঠা, অনীশ্বর, অপরম্পরসম্ভূত, অধিক কি বলিব জগৎ কাম ভোগের হেতু হয় ” এই প্রকার  
বলিয়া থাকেন । এই শ্লোকের ব্যাখ্যা অসত্য-মিথ্যাভূত, সত্ত্ব এবং অসত্ত্বের দ্বারা অনির্বচনীয় হেতু  
অপ্রতিষ্ঠ ; অর্থাৎ নির্দেশ শূন্য, স্থাগুতে পুরুষবুদ্ধিবৎ ব্রহ্মে ঈশ্বরত্বেরও অজ্ঞান কল্পনা হেতু ; অর্থাৎ  
অজ্ঞানের দ্বারা ঈশ্বরের কল্পনা করা হইয়াছে । জগৎকাৰ্য্যের প্রতি ঈশ্বরাভিমানী কোন কর্তা পুরুষ  
নাই, সূত্রাং জগৎ অনীশ্বর ।

অপরম্পরসম্ভূত-অনাগি অজ্ঞান পরম্পরা সম্ভূত । অপরম্পর ক্রিয়াসাতত্যে ; অর্থাৎ অজ্ঞান সততই  
বিদ্যমান আছে । এই স্থলে এই প্রকার কল্পনা করার কারণ বলিতেছেন—অতএব কাম হেতু অর্থাৎ  
মনের সঙ্কল্পমাত্র জাত এই জগৎ স্বপ্নবৎ ইহাই অর্থ । এই প্রকার জগৎকে অনীশ্বরাদি বলার হেতু  
বলিতেছেন—প্রবৃত্তি ইত্যাদি । অর্থাৎ—সংকার্য্যে প্রবৃত্তি, এবং অসংকার্য্য হইতে নিবৃত্তি অস্বরস্বভাব  
যুক্ত মানব জানে না ।



বৌদ্ধমুচ্যতে । ময়ৈব কল্লিতং দেবি ! কলৌ ব্রাহ্মণরূপিণা ॥ ব্রহ্মণশ্চাপরং রূপং নিগুণং বক্ষ্যতে ময়া । সর্বস্ব জগতোহপাস্ত মোহনার্থং কলৌ যুগে ॥ বেদান্তে তু মহাশাস্ত্রে মায়াবাদমবৈদিকম্ । ময়ৈব বক্ষ্যতে দেবি ! জগতাং নাশকারণাং ॥ ইতি ; তচ্চ অমুরাণাং মোহনার্থং ভগবত এব আজ্ঞয়া ইতি । তত্রৈব বোক্তমস্তু ।

১৪৪ তথাচ পাদে ; এবমন্তত্র শৈবে চ দ্বাপরাদৌ যুগে ভূত্বা কলয়া মানুষাদিষু । স্বাগমৈঃ কল্লিতৈ শুষ্কজনান্ মদ্বিমুখানকুরু ॥ ইতি শ্রীভগবদ্বাক্যমিতি দিক্ । ১৪২ অতএবোক্তং শ্রীনৃসিংহ পুরাণে যমবাক্যে -

বিষধর কণভক্ষ শঙ্করোক্তীদ শবল পুঙ্খশিখাক্ষ পাদপাদবাদান্ । মহদপি সুবিচার্যা লোকতন্ত্রং ভগবদ্ব্যপাস্তিহতে ন সিদ্ধিরস্তু ॥ ইতি । সর্ব্বৈহত্র বাদগ্রন্থা এব নির্দিষ্টা ন তু মন্তগ্রন্থা ইতি, নামক্ষরমেব সাক্ষাৎ নির্দিষ্টমিতি চ নাতুথা মননীয়ং “আনন্দময়োহভ্যাস্তাং” ( ১।১।৬।১২ ) ইত্যাদিষু বেদান্তসূত্রকার-মতম্ । তত্র দৃশ্যতে ইতি ; যৎ কচিৎ তৎ প্রশংসা বা স্ত্যং তদপি নিতান্ত নাস্তিকবাদং নির্জিত্য অংশে নাপি আস্তিকবাদঃ স্থাপিত ইত্যপেক্ষয়া জ্ঞেয়ম্ । তস্মাৎ স্বতন্ত্র ঈশ্বর এব সর্ব্বশ্রষ্টা নতু জীবঃ । ইতি ।

ইত্যাদির দ্বারা তাহাদের সংস্কার দোষ কথিত হইয়াছে । ‘অল্পবুদ্ধি যুক্ত নষ্টাত্মা মানব-গণ ক্ষয়ের নিমিত্তই হইয়া থাকে’ ইত্যাদির দ্বারা তাহাদের গতিও নিন্দা করিবেন’ ইহা জানিতে হইবে ।

এই প্রকার আত্মরিক বুদ্ধির দ্বারা বিমোহিত হইয়া অদ্বৈত বাদিগণ ও ব্রহ্মের ঐশ্বর্যোপাধি মায়াও জীবের অজ্ঞান দ্বারা কল্লিত’ এবং ঐমায়ার দ্বারাই জগৎ সৃষ্টি হয়’ এই রূপ তাহাদের মত । কারণ অদ্বৈতবাদির ভাষ্যেই ব্যক্ত আছে—“তাহা হইতে অণু নহে” ইত্যাদিসূত্রে—সর্ব্বেশ্বরের আত্মভূতা শক্তির সমান অবিভাকল্লিত নাম রূপ তত্ত্ব অতত্ত্বাদির দ্বারা অনির্বচনীয় সংসার প্রপঞ্চের বীজভূতা সর্বজ্ঞ সর্ব্বেশ্বরের মায়াশক্তি আছে, তাহাকে প্রকৃতি বলিয়া ক্রুতি স্মৃতি প্রভৃতি শাস্ত্রে বর্ণন করে । কিন্তু “বিভা ও অবিভা আমার শরীর” ইত্যাদি শ্রীভগবানের বাক্যে বিরুদ্ধ নহে ।

অতএব মায়াবাদরূপে এইবাদ খ্যাতিলাভ করিয়াছে । এই প্রকার শ্রীপদ্মপুরাণের উত্তর-খণ্ডে শ্রীদেবীর প্রতি প্যথগু শাস্ত্রগণনা কালে শ্রীমহাদেব বলিয়াছেন—মায়াবাদ নামক অসৎ শাস্ত্র প্রচ্ছন্নরূপে বৌদ্ধশাস্ত্রই কথিত হইয়াছে, হে দেবি ! কলিকালে ব্রাহ্মণরূপের দ্বারা আমা কর্তৃক কল্লিত হইয়াছে ! অপর কলিযুগে ব্রহ্মের চিন্ময় স্বরূপকে নিগুণ বলিয়া আমা কর্তৃক ব্যাখ্যা করা হইবে ; এবং তাহা সমস্ত জগতের মোহনের নিমিত্ত বলিয়াই জানিবে । বিশেষতঃ জগতের নাশের কারণ হেতু বেদান্ত নামক মহাশাস্ত্রে মায়াবাদরূপ অবৈদিকমত, হে দেবি ! আমিই বর্ণনা করিব । এই প্রকার বর্ণনা বা শ্রীমহাদেবের প্রতিজ্ঞা অমুরগণের মোহনের নিমিত্ত শ্রীভগবানের আদেশের দ্বারাই জানিতে হইবে’ ইহা ঐ শ্রীপদ্মপুরাণেই কথিত আছে । পুনঃ শ্রীপদ্মপুরাণে, ও অন্যত্র শ্রীশিব পুরাণেও বর্ণিত

অথ তেষামেব শ্রীপরমাত্মাসন্দর্ভস্তানু ব্যাখ্যায়াং সর্বসম্বাদিত্যাম্ - (৭৮ পৃ.) অত্র পরিণামবাদে সোপোপত্তিকা চ ঋতিবলোক্যতে - ( ছা. ৬।১।৪ ) “বাচারন্তণং বিকারো নামধেয়ঃ যুক্তিকেতোব সত্যম্” ইতি। অয়মর্থঃ বাচ্যা বাচারন্তণমারম্ভো যত তৎ, বাচারভ্যতে যৎ তদিতি বা। যৎ কিঞ্চিং ‘বাচারন্তণং’ বাচ্যং তৎ সর্বমেব দণ্ডাদীনামপ্যন্তর সিদ্ধত্বাৎ। ‘বিকারো নামধেয়ঃ’ বিকার এব নামধেয়ঃ নাইমেব স্বার্থে ধ্যেয়ট্।

স চ ঘটাদি বিকারো ‘যুক্তিকৈব’; যুক্তিকাদিকমেব দণ্ডাদিনা নিমিত্তেন আবির্ভূতাকারবিশেষঃ ঘটাদি ব্যবহারমাপত্ততে ইতি; ততো ন পৃথগিত্যর্থঃ। “ইতোব সত্যম্” ইতি, ন তু শুক্তিরজতাদিবদ্ বিবর্তঃ, ন তু বা শুক্তেঃ সকাশাৎ স্বতোহন্তর সিদ্ধং রজতমিব ভিন্নমিত্যর্থঃ, বাক্যাস্তোপপদিত্বম্ “ইতি” শব্দস্ত সমুদায়ায়িত্বাৎ; ( ছা. ৬।২।২ ) কথমসতঃ সজ্জায়তে” ইত্যাদিবৎ।

তত্রাপি ঋতিবেতর মতাক্ষেপঃ। তদেবমেব ‘ইতি’ শব্দস্তাপি সার্থকতা; ন তু ‘যুক্তিকৈব তু সত্যম্’ ইতি ব্যাখ্যানম্। ন হি অত্র বিকারহে কারণাভিন্নহে চ বিধেয়ে বাক্যভেদঃ; প্রথমস্তানুবাদেন দ্বিতীয়স্ত বিধানাৎ; ততঃ চানুবাদেনাপি সিদ্ধবিধেয়ত্বাব ধারণাত্ত্বয়ত্র মুখ্যেব প্রতিপত্তিরিতি। অত্র

আছে—হে শঙ্কর! ছাপরের আদি কলিযুগে মানুষাদিরমধ্যে কলাভাগে ব্রাহ্মণ হইয়া তুমি নিজমনঃ কল্পিত আগমের দ্বারা মানব সকলকে আমার বিমুখ কর” ইহা শ্রীভগবানের বাক্য, এই প্রকার আরও জানিবে।

অতএব শ্রীমদসিংহ পুরাণে শ্রীযমবাক্যে কথিত আছে—পতঞ্জলি, কণাদ, ও শঙ্করের উক্তি, এবং বুদ্ধ পঞ্চশিখ (সাংখ্য) অক্ষপাদ-গৌতমাদির মতবাদ সকল, এবং লোকতত্ত্ব সকল সূত্ৰভাবে বারম্বার বিচার করিয়া ইহাই স্থির হইয়াছে যে শ্রীভগবানের উপাসনা বিনা কোন প্রকারে সিদ্ধিলাভ হইবে না এই স্থলে সর্বএই বাদগ্রন্থ বলিয়াই উল্লেখ আছে, কিন্তু মন্ত্রগ্রন্থের নির্দেশ নাই, এবং সকলের নামাক্ষর সকল সাক্ষাৎ ভাবে নির্দিষ্ট থাকায় কোন প্রকার আশঙ্কা করিবার প্রয়োজন নাই। সুতরাং “আনন্দ-ময়োহভ্যাসাৎ” ইত্যাদিস্থলে বেদান্ত সূত্রকার শ্রীব্যাসদেবের মত নিন্দাকরিয়াছেন, অতএব যে-কোন স্থলে তাহার সামান্য প্রশংসা দেখা যায় তাহাও নিতান্ত নাস্তিকবাদ বিজয় করিয়া, অংশের দ্বারা আস্তিক বাদ স্থাপন করিয়াছেন, এই অপেক্ষায় জানিতে হইবে। অতএব স্বতন্ত্র ঈশ্বরই সর্বশ্রষ্টা, কিন্তু জীবনহে। অনন্তর শ্রীমদাচার্য্যপাদের শ্রীপরমাত্ম সন্দর্ভের অনুব্যাখ্যা - শ্রীসর্বসম্বাদিনীতে—এই স্থলে পরিণামবাদে উপপত্তিযুক্তি ঋতিবাক্যও অবলোকন করা যায়—যুক্তিকা হইতে যে ঘটাদি হয় তাহা বিকার ও নামধেয় মাত্রতন্মধ্যে যুক্তিকাই সত্য। এই ঋতিবাক্যের অর্থ এইপ্রকার—বাক্যের দ্বারা আরম্ভ যাহার তাহা, অথবা বাক্যের দ্বারা আরম্ভ করা হয় যাহা তাহা, যাহা কিছু বাচারন্তণ বাচ্য তাহা সকলই, দণ্ডাদির অন্তরসিদ্ধ হেতু, বিকার ও নামধেয় বিকার এবং নামধেয়, নামই, এই স্থলে স্বার্থে ধ্যেয়ট্ প্রত্যয় হইয়াছে। সেই ঘটাদির বিকার যুক্তিকাই; যুক্তিকাদিকই দণ্ডাদি নিমিত্তকারণের দ্বারা আবির্ভূত



‘মৃত্তিকা’ শব্দেই ইদং লভাতে ; যথা সর্বতোহপি কার্য্য কারণ পরম্পরাতোহর্বাচ্চেতনত্বেন সর্বোপল-  
ভ্যমানস্য মন্যস্য তদ্ ‘বিকারত্বমেব প্রত্যক্ষী ক্রিয়তে, ন তু তদ্ বিবর্তনম্ ; যথা তৎ প্রাকৃষ্ণানাং  
মৃদাদি বস্তু-নামপি অনুমেয়ম্ । ইথমেবোক্তম্—‘এতৎ’ প্রকারকমেব সত্যম্ ইতি ।

অত্র বিকার শব্দস্য সাক্ষাদেবাবস্থিতত্বাদ্ বিবর্তে তাৎপর্য্য ব্যাখ্যানং কষ্টমেব ইত্যপ্যনুসন্ধেয়ম্ ।  
তদেব সূক্ষ্ম চিদচিদ বস্তুরূপ শুদ্ধজীব অব্যক্ত শক্তেরেব তস্য কারণত্বাদিত্যেতদযুক্তম্, যতঃ (ছাঃ ৬।২।১)  
‘সদেব সৌম্যেদমগ্র আসীৎ’ ইত্যত্রাপি ‘ইদমাৎ’ ( ইদং ইতি পদাৎ ) তত্তৎ শক্তিমত্বং প্রাগপ্যস্তিত্বেন  
নির্দিষ্টং কারণত্বং সাধয়িতুম্ ।

অতো ভগবতুপাদানত্বেহপি সজ্জাতস্তোপাদানত্বেন চিদচিতো ভগবতশ্চ স্বভাবাসঙ্করঃ । যথা

আকার বিশেষ ঘটাদিরূপে ব্যবহার যোগ্যতা লাভ করে, সুতরাং ঘট মৃত্তিকা হইতে পৃথক নহে । “এই  
প্রকারই সত্য” কিন্তু শুক্তি রজতের ন্যায় বিবর্ত নহে ; অথবা—শুক্তির সকাশ হইতে নিজে অগ্নত্র  
সিদ্ধ রজতের সমান ভিন্ন ইহাই অর্থ । বাক্যের অন্তে উপদিষ্ট যে ‘ইতি’ শব্দ তাহার সমুদায় বাক্যে  
অদ্বয় হেতু ; “কি প্রকারে অসৎ হইতে সৎ জাত হয় ?” ইত্যাদির সমান জানিতে হইবে । এইস্থলে  
সাক্ষাৎ ঋতিই ইতর মতের আক্ষেপ করিয়াছেন । এই প্রকার স্বীকার করিলেই “ইতি” শব্দের ও  
সার্থকতা হয় ; সুতরাং “মৃত্তিকাই সত্য” এই প্রকার ব্যাখ্যা হইবে না । এই স্থলে বিকারত্ব এবং  
কারণত্ব এই উভয়স্থানে বিধেয় হইয়াছে, সুতরাং বাক্যভেদ করা কর্তব্য নহে । কারণ—প্রথমটির  
অনুবাদের দ্বারা দ্বিতীয়টির বিধেয় হয় । তাহা হইলে অনুবাদের দ্বারা ও বিধেয়ত্বের অবধারণ হেতু  
উভয়েরই কার্য্য কারণেরই মুখ্য প্রতিপত্তি হয় । ঋতিবাক্যে ‘মৃত্তিকা’ শব্দের দ্বারা এই অর্থলাভ  
হয়—যেমন সকল কার্য্য কারণ পরম্পরা হইতে ইদানীন্তন চেতনরূপে উপলভ্যমান মন্যয় সকলের তাহার  
বিকারত্বই প্রত্যক্ষ করা হয় ; কিন্তু মৃত্তিকার বিবর্ত প্রত্যক্ষ করা হয় না । যে প্রকার ঘটাদি সৃষ্টির  
পূর্বস্থিত মৃত্তিকাদি বস্তু সকলেরও অনুমান করা হয় ; অতএব এই প্রকার বলিতেছেন—এই প্রকার  
অর্থাৎ ঘটাদিসৃষ্টির পূর্বে যে প্রকার মৃত্তিকা সত্য, সেই রূপ বিশ্ব প্রপঞ্চ সৃষ্টির পূর্বে ব্রহ্মই সত্য বস্তু ।  
ঋতিবাক্যে বিকার শব্দের সাক্ষাদভাবে অবস্থান হেতু বিবর্তবাদে তাৎপর্য্য ব্যাখ্যান করা কষ্টকল্পনা মাত্র  
ইহাও অনুসন্ধান করা কর্তব্য ।

সুতরাং সূক্ষ্ম চিদচিদ বস্তুরূপ শুদ্ধজীব অব্যক্ত শক্তির জগৎকারণত্ব হেতু, অর্থাৎ এই প্রকার  
জীবই জগতের কারণ” ইহা নিতান্তই অযুক্ত । যে হেতু “হে সৌম্য এই বিশ্বসৃষ্টির পূর্বে সৎ বস্তুই  
বিद्यমান ছিল” এই স্থলেও ‘ইদং’ এই পদের দ্বারা তত্তৎ অর্থাৎ—জীব প্রকৃতি কালাদি শক্তিমান  
সৃষ্টির পূর্বেও ছিলেন, সুতরাং তাহার দ্বারা নির্দিষ্ট কারণত্বও সাধন করিতে পারা যায় । অতএব  
শ্রীভগবান জগতের উপাদান হইলেও পৃথিব্যাদির উপাদানের দ্বারা চিদ অচিদ এবং শ্রীভগবানের স্বভাব  
সঙ্কর হয় না ।

লোকে গুরুত্বাদি তত্ত্ব সজ্জাতোপাদানত্বেহপি চিত্রপটস্থ তত্ত্ব প্রদেশে এবং শৌক্লাদি সম্বন্ধ ইতি কার্যাবস্থায়ামপি ন বর্ণ সঙ্করঃ তথা চিদচিদ্ ভগবৎ সজ্জাতোপাদানত্বেন কার্যাবস্থায়ামপি ভোক্তৃ-ভোগ্যত্ব নিয়ন্তৃত্ব নিয়ম্যত্বাসঙ্করঃ। অতঃ (ছাঃ ৩।১৪।১) সর্বং খবিদং ব্রহ্মতজ্জলান্ ইত্যাদিকমবিক্রমম্। এতদেবোক্তং সূত্রকারেণ—(২।১।৪।১৩) ভোক্তৃপত্তেরবিভাগশ্চেৎ শ্রালোকবৎ” ইতি। অতঃ কার্যাবস্থঃ কারণাবস্থঃ সূত্র সূক্ষ্মচিদচিদ্ বস্তুশক্তিঃ পরমপুরুষ এবং কারণং কার্যস্থানত্বাৎ। অনন্তত্ব (ছাঃ ৬।১৪) ‘বাচারন্তণম্’ ইত্যাদিভিঃ সিদ্ধম্।

তথাহি—একবিজ্ঞানে সর্ববিজ্ঞানং প্রতিজ্ঞায় দৃষ্টান্তাপেক্ষায়ামুচ্যতে (ছাঃ ৬।১৪) ‘যথা সৌম্য একেন মৃৎপিণ্ডেন সর্বং মৃন্ময়ং বিজ্ঞাতং শ্রাৎ বাচারন্তণম্’ ইত্যাদি। একত্বৈব সঙ্কোচাবস্থায়ঃ কারণত্বম্ ; বিকাশাবস্থায়ঃ কার্যত্বমিতি, বিকারেহপি মূর্ত্তিকৈব ; ততঃ কারণবিজ্ঞানে কার্যবিজ্ঞান-মন্তর্ভাব্যতে, ইত্যেবং পরম কারণে পরমাত্মন্যাপি জ্ঞেয়ম্।

যে প্রকার লোকে পটের গুরুত্বাদিরূপ বিশিষ্ট তত্ত্বসকল উপাদান হইলেও বিচিত্র পটের সেই সেই তত্ত্ব প্রদেশেই গুরুত্বাদি রূপের সম্বন্ধ দেখা যায় কিন্তু এই প্রকার কার্যাবস্থাতেও চিত্র পটে বর্ণ সঙ্কর দেখা যায় না। সেই প্রকার চিৎ অচিৎ ও শ্রীভগবান পৃথিব্যাদি সংঘাতের উপাদান হইলেও কার্যাবস্থাতেও ভোক্তৃ, ভোগ্য, নিয়ন্তৃ, নিয়ম্যত্বাদি ধর্মের সঙ্কর হয় না। অতএব এই সকল বস্তুই ব্রহ্ম, ব্রহ্ম হইতে জন্মাদি হয়” ইত্যাদি বাক্যে কোন বিরোধ নাই। ব্রহ্ম সূত্রকার ভগবান শ্রীবাদ-রায়ণও এই কথা বলিয়াছেন - জীবের সহিত ব্রহ্মের অভেদ হইলে ঋতি সিদ্ধ ভেদ বিলোপ হইবে ? উত্তর—তাহা হইবে না, লৌকিক দৃষ্টান্তের দ্বারা তাহা নিষেধ করিতে হইবে। সুতরাং কার্যাবস্থ ও কারণাবস্থ সূত্র চিদচিৎ বস্তু শক্তি পরম পুরুষ শ্রীগোবিন্দদেবই জগৎ কারণ ; যে হেতু কারণ হইতে কার্য অতঃ নহে।

কার্য কারণের অনন্তত্ব “বাচারন্তণম্” ইত্যাদির দ্বারা সিদ্ধ হইয়াছে। ছান্দোগ্যোপনিষদে—এক বিজ্ঞানের দ্বারা সকলের বিজ্ঞান হয় এই প্রকার প্রতিজ্ঞা করিয়া দৃষ্টান্তের অপেক্ষায় বলিতেছেন—হে সৌম্য ! যে প্রকার একমাত্র মৃৎপিণ্ডের জ্ঞানের দ্বারা সকল মৃন্ময় বা মূর্ত্তিকার বিকার ঘট শরাবাদের বিজ্ঞান হয় ; বাক্যের দ্বারা আরম্ভ মাত্র” তাৎপর্য এই যে একটিমাত্র বস্তুর সঙ্কোচাবস্থায় কারণত্ব, এবং বিকাশাবস্থায় কার্যত্ব ; এই প্রকার বিকারও মূর্ত্তিকাই অতঃ কিছু নহে। সুতরাং কারণ বিজ্ঞানের দ্বারা কার্য বিজ্ঞান হয়, যে হেতু কার্য বিজ্ঞান কারণ বিজ্ঞানের অন্তর্ভুক্ত। এই প্রকার পরম কারণ পরমাত্মা শ্রীগোবিন্দদেবের বিষয়েও জানিতে হইবে।

অতএব আরম্ভণ শব্দ দ্বারা লব্ধ অর্থ অনন্তত্বই হয়। এবং এই সকল পদার্থই আত্মার রূপ, ইত্যাদি শব্দ সকলেও এই প্রকার বলেন। সুতরাং ‘মৃত্যু হইতে সে মৃত্যু প্রাপ্ত হয় যে ব্যক্তি কার্য কারণাদি নানা রূপে দর্শন করে “ইত্যাদি সঙ্গতই হইয়াছে।



ইতশ্চোপাদেয়মুপাদানাদনন্যদিত্যহ —

॥৩॥ তাবে চোপলক্ষেঃ ॥৩॥ ২।৩।৫।১৫॥

ঘটমুকটাদ্যুপায়ভাবে চ মৎসুবর্ণাদ্যুপাদানোপলক্ষেঃ, ঘটাদেমৃদাদিত্ত্বেন প্রত্যভিজ্ঞা-

তদেতদারম্ভা শব্দলক্ষণমাত্মনঃ (ছা. ৬.৮.৭) “ঐতদাত্মমিদং সর্বং” ইত্যাদিশব্দা অপি বদন্তি; (বৃ. ৪।৪।১৯) “মৃত্যোঃ স মৃত্যুং” ইত্যাদিকঞ্চ সঙ্গতমেব। তস্মাদ্, বস্তুনঃ কারণত্বাবস্থা কার্য্যত্বাবস্থা চ সত্বেতৎ; তত্র চ অবস্থাযুগলাত্মকমপি বস্তুত্ব ইতি কারণানন্তরং কার্য্যত্ব। তদেতদপ্যুক্তং সূত্রাকারেণ “তদনন্তরমারম্ভণ শব্দাদিত্যঃ” ইতি, অত্র চ তদনন্তর, মিত্যেবোক্তম্ ন তু তস্মাত্রসত্যত্বমিতি কার্য্যত্বা-সত্যত্বং ন তন্মতম্ ॥ ইতি ॥

তস্মাৎ চিদচিদ, শক্তিবিশিষ্ট পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবাৎ জগদনন্তরমিতি সর্বতন্ত্র স্বতন্ত্রসিদ্ধান্ত ইতি ॥১৪॥

ইত্যেবং শ্রুতিপ্রমাণেন পরব্রহ্মণো জগদনন্তরম্ প্রতিপাদিতম্; অথ যুক্ত্যা চ তৎ প্রতিপাদয়ন্তি—ইতশ্চ’ ইত্যাদি। অথ উপাদেয়মুপাদানাদনন্তরং প্রতিপাদয়িতুং সূত্রান্তরমবতারণতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—‘ভাবে চ’ ইতি। উপাদানস্ত উপাদেয়ভাবেপি উপলক্ষেঃ প্রত্যভিজ্ঞানাং উপাদানাহুপাদেয়মনন্তমিত্যর্থঃ।

অথ স্বয়মেব সূত্রার্থঃ বিস্তারয়ন্তি শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুচরণাঃ—‘ঘট’ ইত্যাদি। ননু উপাদানোপাদেয়োরনন্তরত্বে কল্পব্রহ্মাদাবব্যাপ্তিরিতি চেৎ তত্রাহঃ—ননু’ ইতি। তত্রাপি হস্ত্যাদৌ উপাদানস্ত—ইতি প্রত্যভিজ্ঞানাং—জ্ঞানস্ত পুনঃজ্ঞানম্; যথা মৃত্তিকায়ঃ ঘটঃ’ ইতি। অথ প্রকারান্তরেণ আশঙ্কয়ন্তি—বহেরিতি উপাদানং বহেঃ উপাদেয়ং ধূমো ভবতি; কিন্তু ধূমে উপাদানভূতং বহ্নির্নাস্তি, তস্মাৎ উপা-

অতএব বস্তুর কারণাবস্থাও কার্য্যাবস্থা সত্যই; তন্মধ্যে বস্তু অবস্থা যুগলাত্মক হইলেও তাহা বস্তুই, এই প্রকার কারণ হইতে কার্য্য অনন্ত। তাহা সূত্রকার শ্রীবাদরায়ণ বলিয়াছেন—কার্য্য কারণ ভিন্ন নহে, আরম্ভণাদি শব্দ হইতে বুঝা যায়। এইস্থলে তাহা হইতে অনন্ত’ এই প্রকার বলিয়াছেন, কিন্তু তস্মাত্র সত্য এই প্রকার বলেন নাই। সুতরাং কার্য্য অসত্য’ ইহা শ্রীবাদরায়ণের মত নহে। অতএব চিদচিদ শক্তি বিশিষ্ট পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে জগৎ অস্ত্র নহে, ইহা সর্বতন্ত্র স্বতন্ত্র সিদ্ধান্ত বলিয়া জানিতে হইবে ॥১৪॥

এই প্রকার শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে অনন্ত জগৎ’ ইহা প্রতিপাদন করিলেন। অনন্তর যুক্তির দ্বারা তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন—‘ইতশ্চ’ ইত্যাদি। এই প্রকার যুক্তির দ্বারাও উপাদান হইতে উপাদেয় অভিন্ন তাহা বলিতেছেন। অতঃপর উপাদেয় উপাদান হইতে অনন্ত এই সিদ্ধান্ত প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সূত্রান্তরের অবতারণা করিতেছেন—

নাদিত্যর্থঃ । ননু হস্ত্যাদৌ কল্পবৃক্ষাদেঃ প্রত্যভিজ্ঞানং নাস্তীতি চেন্ন, তত্রাপ্যুপাদানস্য পৃথিব্যাঃ প্রত্যভিজ্ঞানাং । বহুনিমিত্তত্বাদ্ধূমে তন্মাস্তি, ধূমোপাদানং খলু বহিঃ সংযুক্তমাদ্রে'ক্ষনং গন্ধৈক্যাৎ বিদিতম্ ॥১৫॥

দানোপাদেয়ভাবং ন সঙ্গতম্ ; ইতি চেৎ—তত্রাহঃ—ধূমোপাদানমিতি । তথাহি—ননু বহিঃকার্যে ধূমে বহিঃ প্রত্যভিজ্ঞানং ন দৃশ্যতে ইতি চেৎ, ভবতু নাম তত্র প্রত্যভিজ্ঞানাভাবং তথাপি দোষাভাবঃ, কুতঃ ? অগ্নি ধূমকার্য্যং প্রতি নিমিত্ত কারণ মাত্রত্বাৎ ; কিন্তু বহিঃসংযুক্তাদ্রে'ক্ষনাদেব ধূমো জায়তে : ননু কেন তজ্জায়তে ? গন্ধৈক্যাদিতি বক্তব্যম্ । আদ্রে'ক্ষনস্য যদগন্ধঃ তদেব ধূমস্তাপীতি গন্ধৈক্যচ্চ ধূম অদ্রে'ক্ষন কার্য্যমেব ইতি ।

তস্মাদপি কারণাদনুৎসং কার্য্যমিত্যর্থঃ ॥ তথাহি শ্রীভাগবতে শ্রীভগবান্—১১।২২।৮ একস্মিন্ পি দৃশ্যতে প্রবিষ্টানীতরাণি চ । পূর্বস্মিন্ বা পরস্মিন্ বা তদে তদ্বানি সর্ব্বাণঃ ॥ টীকা চ শ্রীশ্রামিপাদানাম্—অনুপ্রবেশং দর্শয়তি একস্মিন্নপীতি ; পূর্বস্মিন্ কারণভূতে তদে কার্য্যতদ্বানি সূক্ষ্মরূপেণ প্রবিষ্টানি যদ্বি ঘটবৎ । অপরস্মিন্ কার্য্যতদে কারণ তদ্বানি অনুগতত্বেন প্রবিষ্টানি, ঘটে যদ্বৎ । ইতি । অতস্তস্মাদপি অননুৎসং কার্য্য কারণয়োরিতি সিদ্ধান্তঃ ॥১৫॥

‘ভাবে’ ইত্যাদি । অর্থাৎ উপাদানের উপাদেয় ভাবেও উভয়ের অননুতা উপলব্ধি হয় । উপাদেয়ে উপাদানের প্রত্যভিজ্ঞা হেতু উপাদান হইতে উপাদেয় অননু ইহাই অর্থ । শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুপাদ নিজেই এই সূত্রের অর্থ বিস্তার করিতেছেন—ঘট’ ইত্যাদি । ঘট এবং মুকুটাদি উপাদেয় ভাবে মৃত্তিকা ও স্ববর্ণাদি উপলব্ধ হেতু ; অর্থাৎ ঘটাদিতে মৃত্তিকাদি রূপে প্রত্যভিজ্ঞা হওয়া হেতু উপাদান হইতে উপাদেয় অননু ; অর্থাৎ ভিন্ন নহে ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে শঙ্কা এই যে আমরা ( অসংকার্য্য বাদিরা ) বলিব উপাদান ও উপাদেয় এই উভয়ের অননুতা স্বীকার করিলে কল্পবৃক্ষাদিতে অব্যাপ্তি দোষ হয়, অর্থাৎ উপাদেয় লক্ষণ যথার্থ সিদ্ধ হয় না ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান করে বলিতেছেন—ননু’ ইত্যাদি । যদি বলেন হস্তী অশ্ব ইত্যাদিতে কল্পবৃক্ষাদির প্রত্যভিজ্ঞা নাই ; এই কথা বলিতে পারেন না । যে হেতু সেই হস্তী অশ্বাদিতে ও উপাদান ভূত পৃথিবীর প্রত্যভিজ্ঞা দেখা যায় । প্রত্যভিজ্ঞা অর্থাৎ—জ্ঞানের পুনরায় জ্ঞান । এই ঘট মৃত্তিকা এই প্রকার । অনন্তর প্রকারান্তরে আশঙ্কা উত্থাপন করিতেছেন—বহিঃ ইত্যাদি ।

ধূমের উপাদান কারণ বহিঃ, কিন্তু ঐ ধূমে বহির কোন প্রত্যভিজ্ঞা দেখা যায় না, এই আশঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন—ধূমের উপাদান বহিঃ নহে ; কিন্তু বহিঃসংযুক্ত আদ্রে'ক্ষনই ধূমের উপাদান



॥৩॥ সত্ত্বাচ্চাবরস্য ॥৩॥ ২।১।৫।১৬॥

অবরকালিকসোপাদেয়স্য প্রাগপি তাদাত্মোপাদানে সত্ত্বান্ত্রাদানন্যন্তঃ । শ্রুতিশ্চ

অথ হেতুস্তুরেণ কার্য্যকারণয়োঃরনন্তঃ সাধয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—সত্ত্বাচ্ছেতি । অথ হেতুং দর্শয়তি অবরস্য সত্ত্বাৎ চ ; অবরস্য পরবর্ত্তিকালীনোৎপন্নস্য উপাদেয়স্য পূর্ব্বস্থিতোপাদানে তাদাত্ম্য-রূপেণ সত্ত্বাৎ বিद्यমানত্বাৎ উপাদানোপাদেয়য়োঃরনন্তত্বমিতি সূত্রার্থঃ ।

অথ শ্রীমদ্ ভাষ্যকারচরণাঃ স্বয়ং ব্যাখ্যামাহঃ—অবর ইতি । অবরস্য পরবর্ত্তিকালীনোৎপন্নস্য কার্য্যপদার্থস্য ঘটাদি উপাদেয়স্য প্রাগপি কল্পগ্রীবাদিমদ-সম্বন্ধেন উপাদানে হৃদাদিকারণদ্রব্যো সত্ত্বাৎ অতিসূক্ষ্মরূপেণ বিদ্য-মানত্বাৎ ।  
অত্র ছান্দোগ্য শ্রুতিবাক্যং প্রমাণয়ন্তি—শ্রুতিশ্চৈতি ।

কারণ আদ্রেক্ষন ও ধূমের গন্ধের একতা হেতু তাহ বুঝা যায় সেইধূমে বহির প্রত্যভিজ্ঞান দেখা যায় না, সুতরাং উপাদেয় ভাবে হইবে? এই আশঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন—ধূমে বহি প্রত্যভিজ্ঞানে কোন দোষ হইবে না ।

কারণ অগ্নি ধূমকার্য্যের প্রতি নিমিত্ত কারণ হওয়া হেতু ; ধূম উৎপন্ন হয় । যদি বলেন—কি প্রকারে তাহা জানা যায়? গন্ধের অর্থাৎ আদ্রেক্ষণের যে প্রকার গন্ধ, সেই প্রকার ধূমেরও গন্ধ, ধূমেরই কার্য্য, বহির নহে । সুতরাং এই দৃষ্টান্তের দ্বারাও কারণ হইবে । এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে শ্রীভগবান্ বলিয়াছেন—একটি তত্ত্ব এই প্রকার দেখা যায় ; তাহা পূর্ব্বতত্ত্বে হউক অথবা পরতত্ত্বে হউক সত্যতত্ত্বেরই প্রমাণ । শ্রীশ্বামিপাদ কৃত টীকা—এইস্থলে তত্ত্ব সকলের অনুপ্রবেশ দেখাইতেছেন । তত্ত্বে কারণ ভূত তত্ত্বে কার্য্য তত্ত্ব সকল সূক্ষ্মরূপে প্রবিষ্ট আছে ! যেমন—কাণ্ডে কার্য্যতত্ত্বে কারণতত্ত্বসকল অনুগতরূপে প্রবিষ্ট আছে ; যেমন—ঘটে মাটির তত্ত্ব তাহা হইতেও কার্য্য কারণের অনন্ততা সিদ্ধ হয় ইহাই সিদ্ধান্ত ॥১৫॥

অনন্তর অত্র হেতুর দ্বারা কার্য্য কারণের অনন্ততা সাধন করিতেছেন—সত্ত্বাৎ “ইত্যাदि । কার্য্য কারণের অনন্তত্ব হেতু প্রদর্শন করিতেছেন—অবরের সত্ত্বাৎ ; অবর অর্থাৎ পরবর্ত্তিকালীনোৎপন্ন উপাদেয়ের পূর্ব্ব কালীনাবস্থিত উপাদানে তাদাত্ম্যরূপে বিद्यমান হেতু উপাদান ও উপাদেয়ের অনন্ততা সিদ্ধ হয় ; ইহাই সূত্রার্থ । অনন্তর শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রতুপাদ স্বয়ং এইসূত্রের ব্যাখ্যা করিতেছেন—অবর “ইত্যাदि ।

(ছাঃ ৬।২।১) “সদেব সোম্যেদমগ্র আসীৎ । স্মৃতিশ্চ ( বি. পু. ২।৭।৩৭-৪০ ) “ব্রীহি বীজে  
যথামূলং নালং পত্রাকুরৌ তথা । কাণ্ডং কোষস্তথা পুষ্পং ক্ষীরং তবচ্চ তণ্ডুলঃ ॥ তুষঃ কণাশ্চ

সদেব’ ইতি, হে সোম্য ! ইদং পর্বত-পর্বতৌদ্ভবাদি বিশিষ্টং পরিণামি জগৎ অগ্রে মানব  
ব্যবহার যোগ্যাৎ পূর্বে, অথবা মহদহঙ্কার তন্মাত্রা মহাভূতাদি সৃষ্টিরগ্রে সদেব উপাদেয়ং অতি সূক্ষ্মং  
সং তাদাত্ম্য সম্বন্ধে উপাদানে আসীৎ, ন তু উৎপত্তিতে, কিন্তু যথাকালমাসাচ্চ নিমিত্তকারণৈরভিব্য-  
জ্যতে । তন্মাৎ সত্ত্বাদেবোৎপত্তিতে নাসৎ ।

এবং ঋতিপ্রমাণং প্রদর্শ্য স্মৃতিপ্রমাণং প্রদর্শয়ন্তি—স্মৃতিশ্চেতি । অথ শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয়  
শ্রীপরাশর বাক্যং প্রমাণয়ন্তি—ব্রীহীতি । ব্রীহীতি দ্বাভ্যাম্বয়ঃ । হে মুনিসত্তম ! মৈত্রেয় ! ব্রীহিবীজে  
অতি সূক্ষ্মকারণ স্বরূপে যথা যেন প্রকারেণ মূলং অঙ্কুরং, নালং শিফা, পত্রাকুরৌ—প্রথম—প্রকাশিতপত্রে

অবর কালিক উপাদেয়ের পূর্বে ও উপাদানে তাদাত্ম্যরূপে সত্ত্ব হেতু উপাদান হইতে উপাদেয়  
অনন্ত । অর্থাৎ-অবরকালিক-পরবর্তিকালীনোৎপন্ন কার্য্যপদার্থ ঘটাদি উপাদেয় বস্তুর পূর্বকালেও,  
অর্থাৎ কস্মুগ্রীবাদিমান ঘটরূপে অভিব্যক্তির পূর্বেও তাদাত্ম্যসম্বন্ধে উপাদান-মৃত্তিকাদি কারণ দ্রব্যে  
অতিশয় সূক্ষ্মরূপে বিদ্যমান আছে’ এইহেতু কার্য্য ও কারণে অনন্ততা সিদ্ধ হয় । এইবিষয়ে ছান্দোগ্য  
ঋতিবাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—ঋতি’ ইত্যাদি । হে সোম্য ! সৃষ্টির পূর্বে এই জগৎ সং ছিল ।  
অর্থাৎ-হে সোম্য ! এই পর্বত, পর্বতাদি হইতে উদ্ভব নদী বৃক্ষাদি বিশিষ্ট পরিণামী জগৎ অগ্রে, মানব  
ব্যবহার যোগের পূর্বে ; অথবা মহৎ অহঙ্কার তন্মাত্রা মহাভূতাদি সৃষ্টির অগ্রে সং ছিল : অর্থাৎ পৃথিব্যাদি  
উপাদেয় অতিসূক্ষ্মরূপে তাদাত্ম্য সম্বন্ধে উপাদানে বিদ্যমান ছিল, তাহা উৎপন্ন হয় না : কিন্তু যথাবসরে  
নিমিত্তকারণ সকলের দ্বারা অভিব্যক্ত হয় : অতএব সংবস্তু হইতেই ঘটাদির অভিব্যক্তি হয়, কিন্তু অসং  
হইতে হয় না ।

এই প্রকার ঋতি প্রমাণ প্রদর্শন করিয়া স্মৃতি প্রমাণ প্রদর্শিত করিতেছেন—স্মৃতি’ ইত্যাদি ।  
অনন্তর শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয় শ্রীপরাশরঋষির বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—ব্রীহি” ইত্যাদি । ব্রীহি ইত্যাদি  
দুইটি শ্লোকের দ্বারা অম্বয় করা হইয়াছে—হে মুনি সত্তম ! মৈত্রেয় - ব্রীহি বীজে-অতিসূক্ষ্ম কারণ স্বরূপে  
যথা, যে প্রকার মূল-অঙ্কুর নাল-শিফা পত্রাকুর-প্রথমপ্রকাশিত পত্র ছয় এবং পত্রদ্বয়ের মধ্যবর্তী  
অঙ্কুর, এবং তদনন্তর কাণ্ড এই প্রকার শাখা প্রশাখাদি ক্রমেণ উপশাখা পল্লবাদি, তদনন্তর পুষ্প,  
অতঃপর ফল, ফলাভ্যন্তরে ক্ষীর, তাহা হইতে তণ্ডুলাবরক তুষ, কণা সকল তাহাতে নিশ্চিতরূপে বিদ্যমান  
ছিল । অর্থাৎ সেই বীজে অতিসূক্ষ্মরূপে মূলাদি অবস্থান করিয়াই নিজের প্ররোহ হেতুভূত সামগ্রী-  
মৃত্তিকা জলাদি প্রাপ্ত হইয়াই আবির্ভাব হয় । অর্থ ৭ অঙ্কুরাদি ক্রমে পুনরায় বীজান্ত পৰ্য্যন্ত অভিব্যক্তি  
হয় ।



সন্তো বৈ যান্ত্যাবির্ভাবমানুঃ । প্ররোহহেতুসামগ্রীমাসাদ্য মুনিমত্তম ॥ তথা কর্মম্বনেকেষু  
দেবাদ্যাস্তনবঃ স্থিতাঃ । বিষ্ণুশক্তিং সমাসাদ্য প্ররোহমুপযাস্তি বৈ ॥ স চ বিষ্ণুঃ পরং ব্রহ্ম যতঃ  
সর্বমিদং জগৎ । জগচ্চ যো যতশ্চৈদং যস্মিন্শ্চ লয়মেঘ্যতীতি ॥ তিলেভ্যস্তৈলং সত্ত্বাদে-

—তয়োর্মধ্যস্থমঙ্কুরম্, তথা তদনন্তরম্ কাণ্ড-এবং শাখা প্রশাখাদিক্রমেণোপশাখা পল্লবাদি ; এবং  
তদনন্তরং পুষ্পং, ততঃ ফলং, ফলাভ্যন্তরে ক্ষীরং, তস্মাৎ তণ্ডুলাং ; এবং তণ্ডুলাবরকঃ তুষঃ-কণাশ্চ তত্র  
মস্তঃ, বৈ নিশ্চয়ে ।

তত্র বীজে অতিসূক্ষ্মরূপেণ তিষ্ঠন্তু এব আত্মনঃ স্বশ্চ প্ররোহহেতুভূতসামগ্রী-মৃদু জলাদি আশ্রিত  
প্রাপ্য আবির্ভাবঃ যাস্তি অঙ্কুরাদি ক্রমেণ পুনর্বীজান্তঃ আভব্যক্তিঃ ভবন্তি ; তথা সূক্ষ্মবীজাদ্ বৃহদ্বক্ষবৎ  
অনেকেষু-কর্মষু, পূর্বপূর্বজন্মার্জিতেষু শুভাশুভ কর্মষু দেবাচ্চাঃ তনবঃ আদিপদাং মানব পশ্বাদেগ্রহণম্ ;  
স্থিতাঃ, অবস্থানঃ কুর্বন্তি ; তে তু প্রলয়াস্তে সৃষ্টেরারম্বে বিষ্ণুশক্তিং সমাসাদ্য আশ্রয়ং কৃত্বা বৈ নিশ্চয়ে  
প্ররোহমুপযাস্তি, স্ব স্ব কর্মফল ভোগার্থং দেব মানবাদি শরীরং প্রাপ্নুবন্তি । অথ যস্য শক্তিমাশ্রয়ং কৃত্বা  
সর্বং আবির্ভবতি তং শ্রীবিষ্ণুঃ নিরূপয়ন্তি—স চ ইত্যাদি ।

স চ বিষ্ণুঃ—যস্মাৎ সর্বমাবির্ভবতি স এব সর্বব্যাপকঃ, সর্বকারণঃ, সর্বপালকঃ সর্বসংহার  
কশ্চ পরং ব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবঃ ; যতো যস্মাৎ ইদং পরিদৃশ্যমানং সর্বং জগৎ ভবতি ; যশ্চ ইদং জগৎ  
স্বয়মেবাভূৎ ; যতশ্চ ইদং জগৎ জাতম্, অস্তে যস্মিন্ লয়মেঘ্যতীতি স এব পরং ব্রহ্ম সর্বকারণঃ—স্থিতি  
বিনাশকর্তা চ শ্রীগোবিন্দদেব এব । এবং স্মৃতিপ্রমাণেনাপি কার্য্যকারণয়োঃ অনন্তত্বং ইতি ।

সেই প্রকার সূক্ষ্মবীজ হইতে বৃহৎ বক্ষবৎ অনেক প্রকার পূর্বপূর্ব জন্মার্জিত শুভাশুভ কর্মের  
মধ্যে দেবাদি শরীর আদি পদের দ্বারা মানব পশু প্রভৃতির শরীর গ্রহণ করিতে হইবে । দেবাদি  
শরীর অবস্থান করিতেছে, সেই শরীর সকল প্রলয় কালের অস্তে, অর্থাৎ সৃষ্টির প্রারম্ভে শ্রীবিষ্ণুর শক্তিকে  
আশ্রয় করিয়া স্ব স্ব কর্ম ফলভোগের নিমিত্ত দেবতা মানবাদি শরীর প্রাপ্ত হয় । অনন্তর যাহার শক্তি  
আশ্রয় করিয়া সকল বস্তু আবির্ভাব হয় সেই শ্রীবিষ্ণুকে নিরূপণ করিতেছেন—স চ ইত্যাদি । সেই  
শ্রীবিষ্ণু-যাহা হইতে সকল বস্তুর আবির্ভাব হয় তিনিই সর্বব্যাপক, সর্বকারণ, সর্বপালক, এবং সর্ব  
সংহারকর্তা পরং ব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব ; যাহা হইতে এই পরিদৃশ্যমান সম্পূর্ণজগৎ সৃষ্টি হয় ; যিনি এই  
জগৎরূপে স্বয়ং পরিণত হয়েন ; এবং যাহা হইতে এই জগৎ জাত হয়, অস্তে-প্রলয়কালে যাহাতে লয়  
প্রাপ্ত হয়, তিনি পরং ব্রহ্ম সর্বকারণ ও স্থিতি বিনাশকর্তা শ্রীগোবিন্দদেবই, অণু নহে । এই প্রকার  
স্মৃতি প্রমাণের দ্বারাও কার্য্য কারণের অনন্ততা সিদ্ধ হইল । অনন্তর যুক্তান্তরের দ্বারা কার্য্য কারণের  
অনন্তত্ব প্রতিপাদন করিতেছেন—তিলেভ্যঃ ইত্যাদি । তিল হইতে যে তৈল উৎপন্ন হয় তাহা সত্ত্বা  
হইতেই বুঝিতে হইবে ; অর্থাৎ তিল হইতে তৈল উৎপন্ন হয় তাহা তিলে পূর্ব হইতেই বিद्यমান ছিল

বোৎপদ্যতে ন তু সিকতাভ্যোহসম্বাদেব । উভয়ত্রাপ্যেকমেব সত্ত্বং পারমাথিকমিতি । উৎ-  
পত্যনন্তরমুপাদেয়ে উপাদান তাদাত্ম্যং পূর্বত্র প্রমাণিতম্ । নাশানন্তরমুপাদানে উপাদেয়াভেদঃ  
পরত্রেতি সূত্রদ্বয়ে বিবেচনম্ ॥১৬॥

অথ যুক্তান্তরেণ তয়োরনন্তং প্রতিপাদয়ন্তি তিলেভ্যঃ' ইতি । এবমেবাত্র শ্বেতাস্থতরাঃ পঠন্তি  
—১।১৫ তিলেষু তৈলং দধিনীব সর্পিরাপঃ শ্রোতঃস্বরনীষু চাগ্নিঃ । উভয়ত্র' ইতি ; কার্য্য কারণয়ো-  
রুভয়ত্র ; যদ্বা উপাদেয়োপাদানয়োরুভয়ত্র ; অথবা জগদ্ ব্রহ্মণোরিতি ; যদৃ ঘটবৎ, স্তবর্ণ কঙ্কণবদ্ বা ;  
যথা যদেব পারমাথিকসত্ত্বা উভয়ত্র, যথা বা স্তবর্ণমেব উভয়ত্র পারমাথিক সত্ত্ব, তথা প্রকৃত্যেপি জগদ্  
ব্রহ্মণোরুভয়ত্র একমেব পারমাথিক সত্ত্বা ইতি ভাবঃ । অথ "ভাবো চোপলক্কে" ইতি সূত্রস্ত সারার্থ  
মাহঃ—উৎপত্যনন্তরমিতি । যথা উৎপত্তে ঘটে উপাদেয়ে যদৃ উপাদানস্ত তাদাত্ম্যম্ । তথা উপাদেয়ে  
কার্য্যে জগতি উপাদানস্ত কারণস্ত ব্রহ্মণঃ তাদাত্ম্যমিতি ভাবঃ । এবং "সত্ত্বাচ্চাবরস্ত" ইতি সূত্রস্ত  
সংক্ষেপার্থমাহঃ—নাশানন্তরমিতি । যথা উপাদেয়স্ত ঘটকার্য্যস্ত নাশানন্তরং উপাদানেন যদৃ সহ  
অভেদঃ ; তথাহে উপাদেয়োপাদানয়োরাভেদঃ ।

তথা উপাদেয়স্ত জগৎকার্য্যস্ত নাশানন্তরং উপাদানেন ব্রহ্মণা সহ অভেদঃ ; এবং উপাদেয়ো-  
পাদানয়োরাভেদঃ" ইতি সূত্রদ্বয়ে বিবেচনং কৃতমিতি ভাষ্যার্থঃ ॥ তথাচ শ্রীদশমে—১০।৯।১০ ন চান্তর  
বহির্ঘস্ত ন পূর্বং নাপি চাপরম্ । পূর্বাপরং বহিষ্ঠান্তর্জগতো যো জগচ্চ যঃ ॥ ইতি ভাবঃ ॥১৬॥

বলিয়াই হয়, অনাথা হইত না ; যেমন—সিকতা (বালুকণা) হইতে তৈল উৎপন্ন হয় না, কারণ-সিকতাতে  
পূর্ব হইতে তৈলের অসত্ত্বা হেতু ।

এই বিষয়ে শ্বেতাস্থতরোপনিষদে পাঠ করেন—তিলের মধ্যেই তৈল থাকে, দধিতে সর্পি  
বিদ্যমান থাকে, নদীতে জল, কাঠে অগ্নি থাকে " ইত্যাদি । সূতরাং অসৎ কার্য্যবাদ সঙ্গত নহে । যে  
হেতু উভয়ত্র একটিই পারমাথিক সত্ত্বা বিদ্যমান আছে । উভয়ত্র শব্দের তাৎপর্য্য এই যে—কার্য্য  
কারণের উভয়ত্র ; অথবা উপাদেয় উপাদানের উভয়ত্র ; অথবা জগৎ ও ব্রহ্মের উভয় স্থলে পারমাথিক  
সত্ত্বা অর্থাৎ যুক্তিকা ও ঘটের সমান : অথবা স্তবর্ণ ও কঙ্কণের সদৃশ ; যেমন যুক্তিকাই উভয়ত্র কারণে  
ও কার্য্যে পারমাথিক সত্ত্বা, অথবা যেমন-স্তবর্ণও কার্য্য কারণ উভয়স্থলে পারমাথিক সত্ত্বা ; সেই প্রকার  
প্রকৃত স্থলেও অর্থাৎ জগৎ এবং ব্রহ্মের উভয় স্থলে ও একটি পারমাথিক সত্ত্বা বুঝিতে হইবে ইহাই  
ভাবার্থ । অনন্তর "ভাবে চোপলক্কে" এই সূত্রের সারার্থ বর্ণনা করিতেছেন—উৎপত্তির অনন্তর, ইত্যাদি ।  
উৎপত্তির পর উপাদেয়ে উপাদানের তাদাত্ম্য পূর্বসূত্রে প্রমাণিত করিয়াছেন । যেমন-উৎপন্ন ঘটে অর্থাৎ  
উপাদেয়ে যুক্তিকা উপাদানের তাদাত্ম্য বিদ্যমান আছে ।



॥৩॥ অসদ্ব্যপদেশান্নেতিচেন ধর্মাস্তরেণ বাক্যশেষাৎ

॥৩॥২।৩।৫।১৭॥

স্যাদেতৎ । “অসদ্ব্য ইদমগ্র আসীৎ” ( তৈঃ ২।৭।১ ) ইতি পূর্বমসদ্ব্যবগাদুপাদানে  
উপাদেয়স্য সত্ত্বং নাহু্যমিতিচেন, যদয়মসদ্ব্যপদেশো ন ভবদতিমত্তেন তুচ্ছত্বেন, কিন্তু

অথ প্রকারান্তরেণ আশঙ্ক্য সমাদধাতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—অসদিতি । নহু উপাদেয়-  
উপাদানয়োজনত্বং ন যুক্তিসিদ্ধং কুতঃ ? অসদ্ব্যপদেশাৎ, তথাচ তৈত্তিরীয়কে—২।৭।১ “অসদ্ বা  
ইদমগ্র আসীৎ” ইতি, তস্মাদসত এব কার্যোৎপত্তিরিতি, ইতি চেৎ, ন, যদি এবমুচ্যতে তন্ন শাস্ত্র সিদ্ধং  
যুক্তিসিদ্ধং, কুতঃ ? ধর্মাস্তরেণ ইতি । কার্যাস্ত্র সূক্ষ্মরূপেণ ধর্মাস্তরেণ তত্র কারণে অবস্থানাৎ, অত্র  
কিং প্রমাণমিত্যাহ—বাক্যশেষাৎ, “তদাত্মানং স্বয়মকুরুত” ( তৈঃ ২।৭।১ ) ইতি বাক্যশেষপ্রমাণলঙ্ঘনমিতি  
সূত্রার্থঃ ।

সেই প্রকার উপাদেয় বা কার্যরূপ জগতে উপাদান বা কারণরূপ ব্রহ্মের তাদাত্ম্য বিদ্যমান  
আছে । এই প্রকার “সত্ত্বাচ্চাবরন্ত” এই সূত্রের সারার্থ বর্ণনা করিতেছেন—নাশানন্তর” ইত্যাদি ।  
নাশের পর উপাদানে উপাদেয়ের অভেদ ইহা পরসূত্রে বিবেচনা করা হইয়াছে । অর্থাৎ—যেমন উপাদেয়  
ঘটকার্যের নাশের পর উপাদান যুক্তিকার সহিত অভেদ দশা প্রাপ্ত হয় এবং তাহা হইলে উপাদানের  
অভেদ সিদ্ধি হয় । সেই প্রকার উপাদেয় জগৎকার্যের নাশের পর উপাদান রূপ ব্রহ্মের সহিত অভেদ  
দশা লাভ করে ; সেই অবস্থায় উপাদেয় এবং উপাদানের ভেদ থাকে না ; এই সূত্রদ্বয়ে ইহাই বিবেচনা  
করা হইল ।

শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—শ্রীশুকদেব বলিলেন—হে রাজন্-যাঁহার অন্তর নাই, বাহির নাই,  
পূর্ব নাই পশ্চিম নাই, এবং যিনি জগতের পূর্বে পশ্চিমে বাহিরে অন্তরে, ও যিনি স্বয়ং জগৎ হয়েন; ইহাই  
ভাবার্থ ॥১৬॥

অনন্তর ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ প্রকারান্তরের দ্বারা আশঙ্কা উত্থাপন করিয়া সমাধান করিতেছেন  
‘অসৎ’ ইত্যাদি ।

শঙ্কা—এইস্থলে আমাদের (অসৎকার্য্য বাদিদের) আশঙ্কা এইপ্রকার—উপাদেয় এবং  
উপাদানের অভিন্নতা যুক্তি সিদ্ধ নহে; কারণ অসৎ ব্যপদেশ হেতু । এই বিষয়ে তৈত্তিরীয়কে বর্ণিত  
অছে—এই পরিদৃশ্যমান জগৎ “বা-নিশ্চয়ে” নিশ্চিতরূপে অসৎছিল ” অতএব অসৎ হইতেই কার্যের  
উৎপত্তি হয় ।

সমাধান—এই আশঙ্কার সমাধান কল্পে আমরা (বৈদান্তিকরা) বলিব—আপনারা (অসৎ-  
কার্য্যবাদিরা) যদি এই প্রকার বলেন, তাহা কিন্তু শাস্ত্রসিদ্ধ ও যুক্তি সিদ্ধও নহে । কারণ—ধর্মাস্তরের

ধর্মাস্তুরেণৈব সঙ্গচ্ছতে । একস্যৈব দ্রব্যস্যোপাদেয়োপাদানোভয়াবস্থস্য স্খোল্যাং সৌক্ষ্ম্যাং চেত্যবস্থাত্মকং ধর্মদ্বয়ং সদসচ্ছন্দবোধ্যম্ । তত্র স্খোল্যাং ধর্মাদন্যাং সৌক্ষ্ম্যাং ধর্মাস্তুরং তেন

অথ অভ্যুপগমসিদ্ধান্তেন অসংকার্যবাদী কথঞ্চিং কার্য্যকারণাভেদপক্ষং স্বীকৃত্য কথয়তি—  
স্বাদেতদিত্তি । ভবন্ততে ভবতু কার্য্যকারণায়োরভেদং তত্র ন শ্রুতিশাস্ত্রসম্মতম্, শ্রুতিরেব অসংকার্য্যবাদী  
প্রতিবিধন্তে, তথা চ তৈত্তিরীয়া এবং পঠন্তি—অসদিত্তি । অগ্রে লোকলোচন গোচরীভূতং ইদং পঞ্চ  
প্রপঞ্চ জগৎ সৃষ্টিরগ্রে অসদৃ আসীৎ, নতু কার্য্যকারণানন্তত্বম্ ইতি । ইতি এবং প্রকারেণ পূর্ব্বং সৃষ্টিরগ্রে  
অন্ত কার্য্যরূপ বিশ্বস্ত অসত্ত্ব শ্রবণাং উপাদানে উপাদেয়স্ত সত্ত্ব নাহ্মেয়মিত্তি । যথা মৃৎপিণ্ডে কারণে  
ঘটরূপকার্য্যস্ত দর্শনাভাবঃ, এবং পরমকারণে ব্রহ্মণি জগদ্রূপ কার্য্যস্তাপি নিতান্তাভাব ইতি ।

কিঞ্চ শ্রীদশমে—১৪।২২ “তস্মাদিদং জগদশেষমসং স্বরূপম্” ইতি । শ্রীএকাদশেহপি—২৮।৪  
“বাচোদিতং তদনৃতং মনসা ধ্যাতমেব চ” ইত্যাদি প্রমাণৈঃ কার্য্যস্ত সৃষ্টিঃ পূর্ব্বং অসত্ত্বশ্রবণাং উপাদানে  
কারণে উপদেয়স্ত কার্য্যস্ত সত্ত্বং বিচ্যমানতা নাহ্মেয়ং ন শ্রদ্ধেয়ম্, কারণে কার্য্যং নাস্তীতি ভাবঃ । ইতি  
চেৎ ন, এতাদৃশীং শঙ্কাং ন করণীয়াম্, ? যতঃ অয়ং অসদিত্তি ।

দ্বারা” ইত্যাদি । অর্থাৎ—কার্য্যের সূক্ষ্মরূপে ধর্মাস্তুরের দ্বারা সেই কারণে অবস্থান হেতু । তাহাতে  
কি প্রমাণ আছে ? তাহা বলিতেছেন—বাক্যশেষ হেতু । অর্থাৎ স্বয়ং শ্রীভগবান তৎ প্রপঞ্চ করিয়া  
ছিলেন, ইত্যাদি বাক্য শেষ প্রমাণলব্ধ হেতু কার্য্য কারণের অভেদ সিদ্ধ হয় ; ইহাই সূত্রের অর্থ ।  
অনন্তর অভ্যুপগমসিদ্ধান্তের দ্বারা অসংকার্য্যবাদী কথঞ্চিং কার্য্যকারণের অভেদপক্ষ অঙ্গীকার করিয়া  
বলিতেছেন—তাহাই হউক ।

অর্থাৎ-আপনাদের (বৈদান্তিকদের) মতে কার্য্যকারণের অভেদ হউক, কিন্তু তাহা শ্রুতি শাস্ত্র  
সম্মত নহে ; কারণ-শ্রুতি শাস্ত্রই অসংকার্য্যবাদের বিধান প্রদান করিতেছেন ; তৈত্তিরীয় শ্রুতি এই  
প্রকার পাঠ করেন-অসৎ’ইত্যাদি । অগ্রে, অর্থাৎ লোকলোচনের গোচরীভূত এই পঞ্চ প্রপঞ্চিত  
জগৎ সৃষ্টির অগ্রে অসৎ ছিল ; কিন্তু কার্য্যকারণ অভিন্ন ছিল না ; এই প্রকার সৃষ্টির পূর্বে জগতের  
অসত্ত্ব শ্রবণ হেতু উপাদানে উপাদেয়ের সত্ত্ব বিষয়ে আস্থা করা উচিত নহে ; অর্থাৎ এই প্রকার জগৎ  
সৃষ্টির অগ্রে এই কার্য্যরূপ বিশ্বের অসত্ত্ব শ্রবণ হেতু উপাদানে উপাদেয়ের বিচ্যমানতা যুক্তি সঙ্গত  
নহে ।

যেমন—মৃৎপিণ্ডরূপ কারণে ঘটরূপ কার্য্য দেখা যায় না ; সেই প্রকার পরমকারণ স্বরূপ  
পর ব্রহ্মেও জগৎরূপ কার্য্যের নিতান্ত অভাব বুঝিতে হইবে । এই বিষয়ে শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—  
অতএব এই অশেষ জগৎ অসৎ স্বরূপ ” এবং শ্রীএকাদশে বর্ণিত আছে বাক্যের দ্বারা কথিত, ও মনের  
দ্বারা ধ্যান করা বস্তু অনৃত’ অর্থাৎ মিথ্যা । ইত্যাদি প্রমাণের দ্বারা কার্য্যের সৃষ্টির পূর্বে অসত্ত্ব শ্রবণ



ইতি । এবং কুতঃ ? বাক্যশেষাৎ । “তদাত্মানং স্বয়মকুরুত” ( তৈ. ২।৭।১ ) ইতি বাক্যশেষেণ সন্ধিক্কার্থস্যোপক্রম বাক্যস্য তথৈব ব্যাকুর্ভূমুচিতত্বাৎ । অন্যথা “আসীৎ” ( তৈ. ২।৭।১ ) ইতি

ধর্মাস্তুরেণ ইতি, ধর্মাস্তুরস্ত ব্যাখ্যানমাত্ত্বঃ—একত্বৈব ইতি । এবং কুতঃ ? বাক্যশেষাদিতি, অথ বাক্যশেষঃ দর্শয়ন্তি—তদাত্মানমিতি । অসৎ কারণে বিরোধপ্রকারমাত্ত্বঃ—অনুথা ইতি । আসীৎ ইতি ‘অস্ভূবি সত্যায়াম্’ ইতি অস্-ধাতো ভূ-ভূতেশে কর্তৃবাচ্যে প্রথমপুরুষৈকবচন রূপম্ । অকুরুত ইতি ‘ডুকৃঞ্ করণে’ ইতি ধাতোঃ—ভূতেশে কর্মণিবাচ্যে প্রথমপুরুষৈকবচনম্ ।

অথ বিরোধস্থানমুদাহরন্তি—অসতঃ ইতি । তথাচ সত্য কালেন সহ অসতঃ কার্য্যস্ত সম্বন্ধো ন সম্ভবেৎ; সত্যোরব সম্বন্ধদৃষ্টেঃ । তথাহি ‘অগ্নিন্ কালে ঘটোহন্তি’ ইতি সর্ব্বেষামনুভবসিদ্ধাঃ, অত্রকাল ঘট কারণ কার্য্যাদেঃ সত্ত্বাৎ । ব্যতিরেকে “এষো বন্ধা স্তুতো ভাতি” ইতি ইত্যত্র সর্ব্বেষোরব সম্বন্ধাভাবঃ । অত অসৎ কারণে আত্মভাবেন আত্মনঃ কত্বাভাবাঃ ‘অকুরুত’ ইতি বক্তৃমশক্যম্ । কিঞ্চ ‘স্বয়ং’ ইত্যত্র

হেতু উপাদান কারণে উপাদেয় কার্য্যের সত্ত্বা বা বিচ্যমানতা প্রমাণ করা অনুচিত; অর্থাৎ কারণে কার্য্য নাই, ইহাই ভাবার্থ । ইতি চেৎ ন ; অর্থাৎ এই প্রকার আশঙ্কা করা উচিত নহে ; যে হেতু এই অসৎ শব্দ ব্যপদেশ আপনাদের ( অসৎকার্য্যবাদীদের ) অভিমত তুচ্ছ বা শূন্যমাত্র নহে ; কিন্তু এই অসৎশব্দ ধর্মাস্তুরের দ্বারাই সঙ্গত হয় । অনন্তর ধর্মাস্তুরের ব্যাখ্যা করিতেছেন একমাত্র দ্রব্যের ইত্যাদি । একটিমাত্র দ্রব্যের উপাদেয় ও উপাদান এই উভয় অবস্থার স্থূল ও সূক্ষ্ম এই অবস্থানরূপ ধর্মদ্বয় সং এবং অসৎশব্দের দ্বারা বোধ করাইতেছে । তন্মধ্যে স্থূলধর্ম ইহিতে সূক্ষ্ম পৃথক ধর্মাস্তুর, তাহার দ্বারা, অর্থাৎ ধর্মাস্তুরের দ্বারা ।

এইরূপ কি প্রমাণের দ্বারা হয় ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—বাক্যশেষ ইহিতে । অনন্তর বাক্য শেষপ্রকার প্রদর্শিত করিতেছেন—তদাত্মানম্ “ইত্যাদি । স্বয়ং শ্রীগোবিন্দদেব আত্মানং নিজেকে তাহা অর্থাৎ—জগৎ করিয়াছিলেন “এইপ্রকার বাক্যশেষের দ্বারা সন্দেহরূপ উপক্রমবাক্যের সেই প্রকারই ব্যাখ্যা করা উচিত এই হেতু । এই প্রকার অসৎকারণ স্বীকার করিলে বিরোধ প্রকার প্রতিপাদন করিতেছেন—অনুথা’ ইত্যাদি । অনুথা’ যদি অসৎকার্য্য বাদ স্বীকার করা হয় তাহা হইলে ‘ছিল’ “নিজেকে করিয়াছিলেন” ইত্যাদি বাক্য বিরোধ হইবে । আসীৎ” অস্ভূবি সত্য অর্থে, অস্-ধাতুর ভূতেশের কর্তৃবাচ্যে প্রথমপুরুষের এক বচনের রূপ । ‘অকুরুত’ ডুকৃঞ্ করণে, এই ধাতুর ভূতেশের কর্মবাচ্যে প্রথম পুরুষের একবচনের রূপ । অতঃপর বিরোধস্থানের উদাহরণ প্রদান করিতেছেন—অসতের ‘ইত্যাদি । অসতের কালের সহিত সম্বন্ধ সিদ্ধ হয় না । অর্থাৎ সং কালের সহিত অসৎ কার্য্যের সম্বন্ধ সম্ভব হয় না ; সত্যেরই সম্বন্ধ দেখা যায় । যেমন—এইকালে ঘট বিচ্যমান আছে” ইহা সকলের অনুভব সিদ্ধ ; এইস্থলে কাল, ঘট, কারণ কার্য্যাদির সত্ত্বা বোধ হয় । ব্যতিরেক দৃষ্টান্ত

‘আত্মানমকুরুত’ (তৈ. ২।৭।১) ইতি চ বিরুদ্ধোক্ত্যত । অসতঃ কালেন সহাসম্বন্ধাৎ । আত্মাহ ভাবেন কর্তৃত্বস্য বস্তুমশক্যত্বাচ্চ ॥১৭॥

অসত্ত্বং ধর্মাস্তুরমিত্যত্র হেতুং দর্শয়তি —

॥৩॥ যুক্তোঃ শব্দান্তরচ্চ ॥৩॥ ২।৩।৫।১৮॥

ভবদভিমত অসৎ ইতি ব্যাখ্যানে ব্রহ্মণো জগদ্রূপত্ব ভবন-সম্ভাবনা নাস্তি, আত্মনোহসত্ত্বাৎ । যদি অসতঃ কারণাদেব কার্যোৎপত্তিঃ, তথাহে বহুে দূর্বাকুরোৎপত্তি প্রসঙ্গঃ ।

কিঞ্চ অসৎকার্যবাদে কারক ব্যাপারোহপি সূত্ৰঘটম্বেব । ঘটাব্যক্তিস্থলে মূখনানয়ন— চক্রারোপণ ভ্রমণাদি সর্বং কারকব্যাপারস্ত উপাদানবিষয়ত্বাৎ । উপাদানাভাবে কর্তা কিমশ্রিত্য খননাদি কুর্যাৎ, ন চ ঘটমশ্রিত্য ইতি বাচ্যং, তদানীং তস্য অভাবাৎ । অপিচ — অসতুপাদানে বিনাপি মূখপিণ্ড ব্যাপারমাত্রেন ঘটোৎপত্তি প্রসঙ্গাচ্চ, ইত্যলমতি বিস্তারেন ॥১৭॥

ননু অসত্ত্বং নামঃ ত্রৈকালিকাহতাবৎ তৎ কথং তস্য ধর্মাস্তুরত্বং অর্থমাত্মঃ, ইতি চেৎতত্রাহঃ— অসত্ত্ব-মিতি । অসত্ত্বং নামো ধর্মাস্তুরমিতি হেতুং দর্শয়ন্ সূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ— যুক্তোঃ

যেমন—এই বন্ধ্যার পুত্র দেখা যাইতেছে” এই স্থলে সকলেই বন্ধ্যার পুত্রের সহিত সম্বন্ধের অভাব স্বীকার করিয়াছেন ।

আত্মার অভাব হেতু কর্তৃত্ব শব্দ প্রয়োগ করিতে সমর্থ হইবেন না । অতএব অসৎ কারণতা বাদ স্বীকার করিলে আত্মার অভাব হেতু আত্মার কর্তৃত্বের অভাব বশতঃ “করিয়া ছিলেন” এই প্রকার বলিতে সমর্থ হইবেন না । আরও “স্বয়ং এইস্থলে” আপনাদের (অসৎকার্যবাদীদের) অভিমত ‘অসৎ’ এই ব্যাখ্যা করিলে ব্রহ্মের জগদ্রূপতা হইবার সম্ভাবনা নাই ; কারণ আত্মার সত্ত্বার অভাব হেতু । যদি অসৎ কারণ হইতেই কার্যের উৎপত্তি হয় তাহা হইলে বহি হইতে দূর্বাকুর উৎপত্তি প্রসঙ্গ অসিয়া পড়ে । বিশেষ এই যে অসৎকার্যবাদে কারক ব্যা আরও দুইট বলিয়াই জানিবে, কারণ ঘটাব্যক্তি স্থলে মূর্ত্তিকা খনন, তাহা আনয়ন, মর্দন চক্রারোপণ, চক্রভ্রমণাদি সকল কারকব্যাপারই উপাদান বিষয় হেতু ।

উপাদানের অভাবে কর্তা কি আশ্রয় করিয়া খননাদি কার্য করিবে ? যদি বলেন—“ঘটকে আশ্রয় করিয়া খননাদি কার্য করিবে” এই প্রকার বলিতে পারেন না কারণ মূর্ত্তিকা খননাদি কালে ঘটের অভাব হেতু । আরও — অসতুপাদান স্বীকার করিলে মূখপিণ্ড বিনাই ব্যাপারমাত্রের দ্বারাই ঘটোৎপত্তি প্রসঙ্গ হইবে । সুতরাং আর বিস্তার করিবার প্রয়োজন নাই ॥১৭॥

শঙ্কা—আমরা (অসৎবাদিরা) বলিব—অসত্ত্ব নামে যে বস্তু তাহা ত্রৈকালিকাতাব পদার্থ, সুতরাং তাহার কি প্রকারে ধর্মাস্তুরত্ব অর্থ করিতেছেন ?



মৃৎপিণ্ডস্য কষুগ্রীবাদ্যাকারযোগে ঘটোহস্তিতি ইতি ব্যবহারস্য হেতুঃ। তদ্বিরোধি কপালাদ্যবস্থান্তরযোগস্তু ঘটো নাস্তীতি ব্যবহারঃ। স্মৃতিরপ্যেবমভিধত্তে-(বি. পু. ২। ১২।৪২) “মহীঘটত্বং ঘটতঃ কপালিকা, কপালিকাচূর্ণরজস্ততোহণুঃ” ইতি এতাবতৈব ঘটাদ্যভাব

ইতি। যুক্ত্যে—লৌকিকযুক্তিদ্বারেণ ‘অসত্ত্ব’ শব্দস্য ধর্মাস্তরং সূক্ষ্মমেব অর্থং গৃহ্যতে, কিঞ্চ শব্দান্তরাচ্চ শ্রুতিবাক্যান্তরাচ্চাপি অসত্ত্ব শব্দস্য সূক্ষ্মমেব অর্থং গ্রহণীয়ম্। ন তু ত্রৈকালিকাভাবত্বমিতি ভাবঃ।

অথ যয়া যুক্ত্যা অসত্ত্বশব্দস্য ধর্মাস্তরার্থং ব্যাখ্যাতং—

তং স্পষ্টয়ন্তি “মৃৎপিণ্ডস্য” ইত্যাদি। তথা চ লৌকিকযুক্ত্যা ধর্মাস্তরং প্রতিপাদয়ন্তি—মৃদিতি। অস্মিন্ বিষয়ে স্মৃতিপ্রমাণমাত্ৰঃ মহীতি। মহী পৃথিবী, তদেব চক্রকুলালাদি নিমিত্ত কারণে ঘটরূপেণাভিব্যক্তাভ্যুৎপাদ্যতে; তদা তৎ মৃদেব ঘটো ভবতি; ঘটতঃ সর্বজন ব্যবহারযোগ্যো ঘটঃ কপালিকা; কপালদ্বয়ং ভবতি; কপালিকায়ঃ চূর্ণরজঃ তস্মাদপি অণু ভবতি। এবমণুরেব অত্র অসৎ শব্দবাচ্য ইতি।

এতাবতৈব ইতি এতাদৃশং অণুধর্মাস্তরাপন্নং ঘটং ঘটাব্যবহারেণ মানবানাং প্রতীতি উৎপত্তিঃ; তদন্তঃ স ন কল্প্যতে; তাদৃশাবস্থান্তর যোগাদন্তঃ স ঘটাব্যবহারঃ সিন্ধো ন ভবেদিত্যর্থঃ। কিঞ্চ

**সমাধান** এই শব্দের সমাধানে বলিতেছেন অসত্ত্ব “ইত্যাদি। অসত্ত্ব যে ধর্মাস্তর সেই বিষয়ে হেতু প্রদর্শিত করিয়া ভগবান শ্রীবিদ্যারণ সূত্রের অবতারণা করিতেছেন যুক্ত্যে “ইত্যাদি। যুক্তি হইতে, অর্থাৎ লৌকিক যুক্তির দ্বারাও অসত্ত্ব শব্দের ধর্মাস্তর সূক্ষ্মই অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে। আরও শব্দান্তর হইতে, অর্থাৎ শ্রুতি বাক্যান্তর হইতেও অসত্ত্ব শব্দের সূক্ষ্ম অর্থই সংগ্রহ করা উচিত, কিন্তু ত্রৈকালিকাভাব মাত্র নহে। অতঃপর যে যুক্তির দ্বারা অসত্ত্বশব্দের ধর্মাস্তর ব্যাখ্যা করিয়াছেন তাহা স্পষ্ট করিতেছেন—মৃৎপিণ্ড” ইত্যাদি। অর্থাৎ লৌকিক যুক্তির দ্বারা ধর্মাস্তর প্রতিপাদন করিতেছেন—মৃৎ ইত্যাদি। মৃৎপিণ্ডের কষুগ্রীবাদি আকার যোগই “ঘটআছে” এই প্রকার লৌকিক ব্যবহারের হেতু হয়।

এবং তাহার বিরোধি কপালাদি অবস্থান্তর যোগ “ঘট নাই” এই প্রকার ব্যবহারের কারণ হইয়া থাকে। স্মৃতি শাস্ত্রেও এই প্রকার অভিহিত করিয়াছেন, অর্থাৎ এই বিষয়ে স্মৃতিবাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—“মহী” ইত্যাদি। মহী ঘটাব্যবহার প্রাপ্ত হয়, ঘট হইতে কপাল, সেই কপাল, চূর্ণ হইলে রজঃ হয়, চূর্ণ হইতে অণু হয়। অর্থাৎ মহী-পৃথিবী, মৃৎপিণ্ড তাহাই চক্র কুলালাদি নিমিত্ত কারণ সকলের দ্বারা ঘটরূপে অভিব্যক্তি হয়, সেইকালে সেই মৃত্তিকাই ঘট হয়। সেই সর্বজন ব্যবহার যোগ্য ঘট হইতে কপালিকা, অর্থাৎ কপাল দ্বয়, কপালিকা চূর্ণ হইতে রজঃ হয়, অর্থাৎ তাহা হইতেও ক্ষুদ্র অণু হয়, এই প্রকার এই অণুই এইস্থলে অসত্ত্ব শব্দে কথিত হয়, এই পদ্যান্তই ঘটাদির অভাব সিদ্ধি

ব্যবহারসিদ্ধেস্তদন্যঃ স ন কল্পাতে, তন্নচোপলভ্যত ইতি যুক্তিঃ। “অসং” শব্দস্য পূর্বব্রোদাহত  
 ত্বান্ততোহন্য সং শব্দঃ। শব্দান্তরং “সদেব সোমোদেমিতি” (ছা. ৬।২।১) এবং যুক্তি সচ্ছন্দা-  
 ভ্যামসং সূক্ষ্মমিত্যেবার্থো ন তু শব্দবিষাণাদিবং নিরূপাখ্যমিতি। উপমুদিতবিশেষঃ জগৎ

তং অসং ন চ উপলভ্যতে ইতি, তন্মাং অখাদিরূপেণ ধর্মাস্তর প্রাপ্তস্য এব ঘটস্য ঘটাব্য ব্যবহারে  
 কারণং দৃষ্টে ন তু কিমপি অসদ্বস্ত্বন ইতি যুক্তিরিতি ভাবঃ।

অথ যতুভং “শব্দান্তরাচ্চ” তং বিশাদয়ন্তি শব্দান্তরমিতি। শব্দান্তরং দর্শয়ন্তি—সদেব ইতি।  
 হে সোম্য! ইদং দেব মানবাদি বিচিত্র ভোগ্য পরিশোভিতং জগৎ সৃষ্টিরেণে সদেব আসীদ্বিতি, অত্র  
 ছান্দোগ্যোপনিষদি—৬।২।১-২ “সদেব সোম্য! ইদমগ্র আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ং, তত্রৈক আত্মঃ—  
 অসদেবেদমগ্র আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ং তন্মাদসতঃ সজ্জায়ত। কুতস্ত খলু সোম্য! এবং স্মাদিত্তি, হো-  
 বাচ—কথমসতঃ সজ্জায়েতেতি, সত্তেব সোম্য! ইদমগ্র আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ম্। বৃহদারণ্যকোপনিষদি  
 চ—১।৪।৭ “তদ্ব্যোদং তহ্যব্যাকৃতমাসীৎ, তন্মাক্রপাভ্যাং ব্যাক্রিয়তে” ইত্যাদি চ। অথ সারার্থমাত্মঃ -  
 এবং ইতি।

হেতু, তাহা হইতে অণু সেই অসৎ কল্পনা করা হয় না, অর্থাৎ এই পর্ষ্যন্তই এই প্রকার অণুধর্মাস্তরা-  
 পন্ন ঘটকেই ঘটাব্যবহারের দ্বারা মানবগণের প্রতীতি হয়। সেই ধর্মাস্তর ভিন্ন অণু কিছু কল্পনা করা  
 যায় না, অর্থাৎ তাদৃশ অবস্তাস্তর যোগ ভিন্ন অণু কোন প্রকারে ঘটাদির অভাব ব্যবহার সিদ্ধি হয় না,  
 ইহাই সারার্থ। আরও সেই অসত্তের উপলব্ধি হয় না, অসৎ শব্দের পূর্বে উদাহরণ কথিত হওয়া হেতু তদ-  
 ভিন্ন সং শব্দ।

অতএব অণু প্রভৃতি রূপের দ্বারা ধর্মাস্তর প্রাপ্ত ঘট্টেরই ঘটাব্য ব্যবহারে কারণ দেখা যায়।  
 কিন্তু কোন প্রকার অসৎ বস্তুর ব্যবহার দেখা যায় না। অনন্তর সূত্রমধ্যে যে ‘শব্দান্তর’ শব্দ বলিয়াছেন  
 তাহা বিস্তার করিতেছেন ‘শব্দান্তর’ ইত্যাদি। শব্দান্তর প্রদর্শিত করিতেছেন—সদেব’ইত্যাদি। হে  
 সোম্য! এই দেবতা মনুষ্যাদির বিচিত্র ভোগ্যবস্তুর পরিশোভিত জগৎ সৃষ্টির অগ্রে সং-ই ছিল। এই  
 বিষয়টি ছান্দোগ্যোপনিষদে এই প্রকার বর্ণিত আছে—হে সোম্য! সৃষ্টির অগ্রে এক অদ্বিতীয় সং বস্তুই  
 ছিল; কেহ কেহ বলিয়া থাকেন—একমাত্র অদ্বিতীয় অসৎ বস্তুই সৃষ্টির পূর্বে ছিল; সেই অসৎ হইতেই  
 সং জাত হয়; হে সোম্য! এইরূপ কি প্রকারে হইবে? অর্থাৎ অসৎ হইতে কি প্রকারে সংবস্তু জাত  
 হইবে; কিন্তু সৃষ্টির অগ্রে একমাত্র অদ্বিতীয় সং বস্তুই ছিল। বৃহদারণ্যকোপনিষদে বর্ণিত আছে—  
 সৃষ্টির পূর্বে এই জগৎ অব্যাকৃত ছিল’ অর্থাৎ সূক্ষ্ম ছিল সেই সূক্ষ্মকেই নাম ও রূপের দ্বারা বিস্তার  
 করিলেন। অনন্তর সারার্থ বলিতেছেন—এবম্’ ইত্যাদি। এই প্রকার যুক্তি ও সং শব্দের দ্বারা  
 ‘অসৎ’ শব্দের সূক্ষ্ম এই অর্থ ই সুসঙ্গত; কিন্তু শব্দশব্দতুল্য নিরূপাখ্য অসৎ অর্থ নহে। মুদিত বিশেষ



পরমসূক্ষ্মমেব ব্রহ্মণি বিলীনং তদানীং সৌক্ষ্মাদসদিত্যুচ্যতে । তস্মাদুৎপত্তেঃ প্রাপ্য উপাদান  
বপুষা সত্ত্বাত্তদভিন্নমেবোপাদেয়মিতি সিদ্ধম্ । যচ্চ নাসদুৎপদ্যতেহসম্ভবাৎ, নাপি সৎ কারক

উপস্থিতমিতি, যথা ঘটঃ কপালাদিক্রুশেণ বিনষ্টঃসন্ অবস্থান্তরং ধর্মাস্তরং বা প্রাপ্য অণু-  
রূপেণ স্বকারেণ যদি অবাতীর্ষতে, এবং জগদিদং প্রলয়াবসরে বিনষ্টসংস্থান বিশেষঃসন্ অতিসূক্ষ্মরূপেণ  
স্বকারেণ পরব্রহ্মণোব তিষ্ঠত্যেক, তদানীং তস্মাৎ অতিসৌক্ষ্ম্যাৎ ‘অসৎ’ ইতি কথয়ন্তি শ্রুতরঃ, অতথা—  
কথং “অসতঃ সজ্জায়েত” ইতি শঙ্কা? অথ প্রকরণমেতৎ নিগময়ন্তি—তস্মাদিতি । অথ অনির্বচনীয়  
বাদঃ নিরাকুর্বন্তি যচেতি ।

তথাচ বেদান্তসারে—৩৪, “অজ্ঞানং তু সদসদভ্যামনীর্বচনীয়ম্” ইদমজ্ঞান কল্পিতমেব জগৎ  
তস্মাদনির্বচ্যমেব ইতি অনির্বচ্যবাদিনামাশয়ঃ, তচ্চ ন সম্ভবেদিত্যত আত্মঃ তদ্ব্যনন্দমিতি । সৎ  
ঘটাদিকং অসৎ খপুস্পাদিকং, ন খলু তাভ্যাং সদসদভ্যাং বিলক্ষণং কিঞ্চিৎ কচিদ্, কেনচিদ্, ঈক্ষিতমিতি  
তথাহং ছুস্পাদনীয়মিত্যর্থঃ ।

স্থূল জগৎ পরম সূক্ষ্মরূপে ব্রহ্মে বিলীন থাকে, সেই অবস্থাকে পরম সূক্ষ্ম হেতু অসৎ বলে । অর্থাৎ—  
যেমন ঘট কপালাদিক্রুপের দ্বারা বিনষ্ট হওতঃ অবস্থান্তর বা ধর্মাস্তর প্রাপ্ত হইয়া অণুরূপে স্বকারণ  
রূপেও অবস্থান করে; সেই প্রকার প্রলয়াবসরে বিনষ্ট সংস্থান বিশেষ হইয়া অতিসূক্ষ্ম রূপে স্বকারণ  
ব্রহ্মেই অবস্থান করে; সেই কালে অতি সূক্ষ্ম ভাবে অবস্থান হেতু শ্রুতিগণ এই জগৎকে অসৎ বলিয়া  
কীর্তন করেন ।

অতথা কি প্রকারে অসৎ হইতে সৎ জাত হয় এইরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিতেম । অনন্তর  
এই প্রকরণের নিগমন করিতেছেন—‘তস্মাৎ’ ইত্যাদি । অতএব উৎপত্তির পূর্বেও উপাদান রূপে  
কার্যের বিद्यমানতা হেতু উপাদান হইতে অভিন্ন উপাদেয় ইহা যুক্তি এবং শ্রুতিশাস্ত্র সম্মত সিদ্ধান্ত ।  
অতঃ পর অনির্বচনীয় বাদ নিরাকরণ করিতেছেন—‘যচ্চ’ ইত্যাদি । কেহ কেহ বলেন অসৎ হইতে  
কোন বস্তু উৎপন্ন হয় না, অথবা অসৎবস্তুর উৎপত্তি হয় না, কারণ তাহা অসম্ভব; এবং বস্তুসং ও  
নহে, তাহা স্বীকার করিলে তৎপত্তির নিমিত্ত কারকব্যাপার বৃথা হয়; কিন্তু এই উৎপত্তি অনির্বচ্য  
বলিয়াই স্বীকার করিতে হইবে’ এই প্রকার স্বীকার করেন ।

তাহা অতীব মন্দ মত; কারণ সৎ এবং অসৎ বিলক্ষণরূপে কোন বস্তু প্রতিপাদন করা  
অসম্ভব । অর্থাৎ এই বিষয়ে বেদান্তসারে বর্ণিত আছে—এই অজ্ঞান সৎ ও অসৎ দ্বারা নির্বচন করা  
অসম্ভব; এই অজ্ঞান কল্পিতই জগৎ; সুতরাং অনির্বচ্য, ইহাই অনির্বচ্য বাদিগণের আশয় । এই  
প্রকার অনির্বচ্য বাদ সম্ভব নহে, কারণ তাহা মন্দবুদ্ধিগণের মতবাদ মাত্র; সৎ ঘটাদি, অসৎ আকাশ  
পুস্পাদি সুতরাং এই সৎ ও অসৎ হইতে বিলক্ষণ কোন বস্তু কেহ কোথাও কখনও দেখিয়াছে কি?

ব্যাপারবৈয়র্থাৎ, কিন্তুনির্বাচ্যমেব” ইত্যাহ, তন্মন্দং, সদসদ্বিলক্ষণতয়া দুরূপপাদনত্বা-  
দিতি ॥১৮॥

অথ সং কার্যবাদে দৃষ্টান্তানুদাহরতি—

॥৩॥ পটবচ্চ ॥৩॥ ২।৩।৫।৩৯॥

পটো যথা সূত্রানুনা পূর্বং সন্ন্যেব প্রাপ্তব্যতিষঙ্গবিশেষেভ্যঃ সূত্রেভ্যোহভিব্যজ্যতে,

ইদং সূত্রদ্বয়ং শ্রীভাষ্যে, শ্রীনিম্বার্কভাষ্যে চ একমেব সূত্রং পঠন্তি ভাষ্যকারাঃ । তথাচ শ্রীভাগ-  
বতে ৬।১৬।২২ যস্মিন্মিদং যতশ্চৈদং তিষ্ঠত্যপ্যেতি জায়তে । যুগ্ময়েষ্বিব যুজ্জাতি স্তুত্বৈ তে ব্রহ্মণে নমঃ ॥  
তস্মাদ্ —লৌকিকযুক্তেঃ শ্রুতিপ্রামাণ্যচ্চ কার্যাকারণয়োরনন্যত্বং সিদ্ধমিতি ভাবঃ ॥১৮॥

নহু অসংকার্যবাদে উপাদেয়োপাদনয়োরনন্যত্বং দৃষ্টান্তো ন তিষ্ঠতু, কিন্তু সংকার্যবাদে কো-  
দৃষ্টান্ত ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ— অথ সংকার্যবাদে দৃষ্টান্তানুদাহরতি—ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ ইতি শেষঃ, পট  
বচ্চ ইতি সূত্রম্ । ব্যতিষঙ্গবিশেষেভ্যঃ’ ইতি স্বজু-তির্য্যগ্, ভাবেন মিথঃ সম্বন্ধবিশেষেভ্যঃ ইত্যর্থঃ ।  
তথাচ সংবেষ্টিতঃ পট পটরূপত্বেন অগৃহ্যমানত্বপি পটো নাসদ্ ভবতি, কিন্তু ধর্মাস্তুরেণ স্থিতঃ সদেব  
ভবতি, স পুনঃ প্রসারিতস্ত পটত্বেন গৃহ্যতে ।

এবং ইদং জগৎ সৃষ্টিরেণে অনভিব্যক্তনামরূপত্বাদ্, বিশ্বত্বেন গ্রহণাতাবেহপি বিশ্বং সদেব  
ভবতি, সদেব সৃষ্টিকালে অভিব্যক্তনামরূপত্বাদ্, স্পষ্টমিদং জগদনুভূয়তে, যথা চ—সঙ্কুচিতাক্রকশ্চ  
কুর্শস্য অঙ্গাণি অদৃষ্টেহপি নাসাদ্ রূপাণি, কিন্তু সঙ্কুচিতহাং লোচনগোচরীভূতানি ন ভবন্তি, অপিচ সদ-  
রূপাণি তানি ।

যে হেতু তাহা প্রতিপাদন করা অসম্ভব ইহাই অর্থ । এই সূত্রদ্বয়টি শ্রীভাষ্যে নিম্বার্কভাষ্যে এক সূত্ররূপে  
পাঠ করেন ।

শ্রীভাগবতে এই প্রকার বর্ণিত আছে—যাহাতে এই জগৎ অবস্থান করে যাহা হইতে জাত  
হয়, এবং যাহাতে বিলয় হয়, যেমন-মৃত্তিকাতে মৃত্তিকার বিকার সকল ; সেই ব্রহ্মকে নমস্কার করি ।  
অতএব লৌকিকযুক্তি হইতে এবং শ্রুতিবাক্যপ্রমাণ হইতে কার্য কারণের অনন্যতা সিদ্ধ হইতেছে  
ইহাই ভাবার্থ ॥১৮॥

যদি বলেন আমাদের ( অসংকার্যবাদীদের ) অসংকার্যবাদে উপাদেয়ের অনন্যত্ব দৃষ্টান্ত  
না থাকুক : কিন্তু আপনাদের সংকার্যবাদে কি দৃষ্টান্ত আছে ? এঃ অপেক্ষায় বলিতেছেন—অনন্তর  
ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সংকার্যবাদে দৃষ্টান্ত সকলের উদাহরণ প্রদান করিতেছেন—পট’ অর্থাৎ যেমন  
বস্ত্র । বস্ত্র যে প্রকার সূত্ররূপে পূর্বে বিদ্যমান ছিল, সেই সূত্রই সরল ও বক্রভাবে বয়ন বিশেষের দ্বারা  
সূত্র হইতেই পট অভিব্যক্ত হয় । সেই প্রকার সূক্ষ্ম শক্তিমান ব্রহ্মরূপে অর্থাৎ তাহাতে পূর্বে সূক্ষ্মরূপে



তথা সূক্ষ্মশক্তিমদ্ ব্রহ্মাত্মনা পূৰ্বং সন্নেব প্রপঞ্চঃ সিসৃক্ষোঃ তস্মাদিতি । বটবীজাদি দৃষ্টান্ত সংগ্রহায় “চ” শব্দঃ ॥১৯॥

যথা বা বীজে সূক্ষ্মরূপেণ সৰ্বদা স্থিত এব ঞ্চগ্ৰেধো মহান্ বৃক্ষরূপেণাবিৰ্ভবতি ; তথা ইদং বিশ্ব-  
মপি সদেব পরমকারণাৎ পরব্রহ্মণঃ সকাশাদাবিৰ্ভবতীতি ভাবঃ । তথাহি—ছান্দোগ্যে—৬।১২।১-২  
ঞ্চগ্ৰোধফলমত আহার ইতীদং ভগব ইতি ভিক্ষীতি ভিন্নং ভগব ইতি কিমত্র পশুসীতি অথ্য ইবেমাধানা  
ভগব ইতি আসামঞ্জৈকাং ভিক্ষীতি ভিন্না তগব ইতি কিমত্র পশুসীতি ন কিঞ্চন ভগব ইতি । তং হোবাচ  
যং বৈ সোম্য ! এতদণিমানং ন নিভালয়সে এতশ্চ বৈ সোম্য ! এষোহগ্নিন্ এবং মহান্ ঞ্চগ্ৰোধ-স্তিষ্ঠতি” ইতি ।

অবস্থিত প্রপঞ্চ, সৃষ্টিকারী শ্রীভগবান হইতে ব্রহ্মাও অভিব্যক্ত হয় । বটবীজ প্রভৃতির দৃষ্টান্ত সংগ্রহের  
জন্তু সূত্রে “চ” শব্দ প্রদান করিয়াছেন । বাতিষজ্জ বিশেষ” অর্থাৎ—সূত্রসকলের সরল ও বক্র ভাবে সম্বন্ধ  
বিশেষ দ্বারা পটাব্যক্তি । সেই প্রকার এই বিশ্বপ্রপঞ্চ সূক্ষ্মশক্তিমান্ পরব্রহ্ম-রূপে পূর্ব অবস্থান  
করিয়াই দিমান ছিলেন, এই প্রকার প্রপঞ্চ সৃজনেচ্ছু শ্রীগোবিন্দদেব হইতেই এই জগৎ সৃষ্ট হয় ।  
সূত্রের মধ্যে যে “চ” শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন তাহা ছান্দোগ্যোপনিষদাদি কথিত বট বীজাদি দৃষ্টান্ত  
সংগ্রহের নিমিত্ত বলিয়া জানিতে হইবে । সারকথা এই যে সংবেষ্টিত পট (গুটান) পটরূপে গ্রহণ না  
করিতে পারিলেও পট নাই এই প্রকার পটাব্যাব বা অসং হয় না, কিন্তু পটই ধর্মাস্তরে অবস্থান করে,  
সুতরাং সংবেষ্টিত রূপে সতই অসং নহে । সেই সংবেষ্টিত পট পুনরায় প্রসারিত হইলে পটরূপেই গ্রহণ হয়  
অন্য রূপে নহে ।

এইরূপ এই জগৎ সৃষ্টির পূর্বে নাম ও রূপের অভিব্যক্তি না হওয়া হেতু বিশ্বরূপে গ্রহণের অভাব  
হইলেও বিশ্ব সং হয় ; এই অনভিব্যক্ত নামরূপ বিশ্বই সৃষ্টিকালে নাম ও রূপের অভিব্যক্তি হওয়া হেতু  
স্পষ্টরূপে জগতের অন্তর্ভব হইয়া থাকে । এইবিষয়ে প্রমাণ—যে প্রকার হস্ত পদাদি সঙ্কুচিত নরীর কুর্মের  
হস্ত পদাদি অঙ্গ সকল দেখা না যাইলেও তাহা অসং নহে, কিন্তু সঙ্কুচিতাবস্থা হেতু লোচনগোচরীভূত  
হইতেছে না অর্থাৎ তাহা সং অসং নহে । পুনঃ যে প্রকার বটাদির বীজে সূক্ষ্মরূপে সর্বদা অবস্থিত  
বটবৃক্ষই মহান্ বৃক্ষরূপে আবির্ভাব হয়, সেই প্রকার এই বিশ্বও সূক্ষ্মরূপে সং থাকিয়াই পরমকারণ  
পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের সকাশ হইতে আবির্ভূত হয় ইহাই সূত্রের তাৎপর্য ।

এই বিষয়ে ছান্দোগ্যোপনিষদে বর্ণিত—হে বৎস ! একটি ঞ্চগ্ৰোধ ফল আহরণ কর ;  
শিষ্য—হে ভগবন্ ! আহরণ করিয়াছি ; ইহাকে ভাঙ্গিয়া ফেল, হে ভগবন্ ! ভাঙ্গিলাম ; এই ফলের  
ভিতরে কি দেখিতেছে ? হে ভগবন্ ! অতিক্ষুদ্র ধান (বীজ) সকল দেখিতেছি । হে বৎস ! ইহাদের  
মধ্যে একটি বীজকে বিদারণ কর ; হে ভগবন্ ! একটি বীজ বিদারণ করিলাম ; তাহাতে কি দেখিতেছ ?  
কিছুই দেখিতেছি না । এই প্রকার দেখাইয়া গুরু নিজ শিষ্যকে বলিলেন—হে সোম্য ! এই বীজের

॥৩॥ যথা চ প্রাণাদিঃ ॥৩॥ ২।৩।৫।২০॥

যথা প্রাণপানাদিঃ প্রাণায়ামেন সংযমিতঃ তদাপি মুখপ্রাণমাত্রতয়া সম্ভব প্রবৃত্তি-  
কালে হৃদয়াদি স্থানানি মুখ্যে ভজ্জতি সতি তস্মাদেব মুখ্যাং স্বাবস্থয়াভিব্যাজ্যতে, তথা প্রপঞ্চো-  
প্যুপমুদিত বিশেষোহপীতো সূক্ষ্মশক্তিমতি ব্রহ্মণি তদাত্মনা সম্ভব সৃষ্টিকালে তস্মিন্ সিসৃক্ষৌ  
সতি তস্মাদেব প্রধান মহাদিরূপঃ প্রাদুৰ্ভবতীতি । উক্ত সমুচ্চয়ার্থশব্দঃ । অসং কার্য-

শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ—১।১২।৬৫-৬৬ অগ্রোধঃ স্তমহানন্তে যথা বীজে-ব্যবস্থিতঃ । সংযমে বিশ্ব  
মখিলং বীজভূতে তথা হয়ি ॥ বীজাদকুরসন্তুতো অগ্রোধস্তু সমুখিতঃ । বিস্তারং চ যথা যাতি ত্বতঃ সৃষ্টৌ  
তথা জগৎ ॥ তস্মাৎ সদেব কার্যম্ , এবং কার্য্যকারণয়োৱনন্তমিতি সিদ্ধান্তঃ ॥১৯॥

অথ প্রকারান্তরেণ দৃষ্টান্তমুদাহরতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—যথা চ প্রাণাদিঃ” ইতি সূত্রব্যাখ্যা  
ভাগ্যে স্পষ্টম্ । ভাষ্যস্ত প্রকটার্থমেব । অথাত্র শ্রীবিষ্ণুপুরণীয়বাক্যমুদাহরন্তি—ওঁ নমো বাসুদেবায়” ইত্যাদি  
তস্মৈ সর্বশাস্ত্র প্রসিদ্ধায় ষড়ৈশ্বর্য্যপরিপূর্ণায় ভগবতে, সর্বান্তর্ধ্যামিনে দ্যোতনশীলায় শ্রীবাসুদেবায় নমঃ  
অখিলপ্রপঞ্চে যস্য ব্যতিরিক্তং পৃথক্ নাস্তি, কিঞ্চ যোহখিলস্ত প্রপঞ্চস্ত ব্যতিরিক্তং পৃথগিত্যর্থঃ  
তস্মাৎ পরমকারণাৎ পরব্রহ্মণঃ কার্য্যং জগদনন্তমেব ।

মধ্যে যে অণু স্বরূপ বটবৃক্ষ দেখিছ না, এই অণুর মধ্যেই মহান্ বটবৃক্ষ অবস্থান করিতেছে, স্ততরাং  
সূক্ষ্মরূপে সং বটই মহান্ হয় ।

এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণু পুরাণে বর্ণিত আছে - হে দেব ! বিশাল আগ্রোধ বৃক্ষ যে প্রকার অতি  
অল্প বীজে অবস্থান করে, সেই প্রকার সর্ব বীজ স্বরূপ আপনাতে প্রলয় কালে অখিল বিশ্ব অবস্থান করে,  
যে প্রকার বীজ হইতে অকুর সমুদ্গম হইয়া বিশাল বট বৃক্ষ সমুখিত হয়, সেই প্রকার সৃষ্টিকালে এই  
জগৎ আপনা হইতে বিস্তার লাভ করে । স্ততরাং কার্য্য সং এবং কার্য্য ও কারণ অভিন্ন ইহাই শ্রুতি  
সঙ্গত সিদ্ধান্ত ॥১৯॥

অনন্তর ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ প্রকারান্তরে অত্র দৃষ্টান্তে উদাহরণ প্রদান করিতেছেন—যে  
প্রকার প্রাণাদি ; অর্থাৎ-যে প্রকার প্রাণ অপানাদি প্রাণ পঞ্চক প্রাণায়ামের দ্বারা সংযমিত হয়, তথাপি  
মুখ্য প্রাণরূপে অবস্থান করিয়া হৃদয়াদি মুখ্যস্থানাদিতে অবস্থান করে’ পুনঃ সেই মুখ্যপ্রাণ হইতেই  
নিজ নিজ অবস্থা বিশেষে অভিব্যক্ত হয় ; সেই প্রকার এই প্রপঞ্চও উপমুদিত-বিশেষ অর্থাৎ প্রতি  
লোমক্রমে লয়প্রাপ্ত কালে সূক্ষ্মশক্তিমান পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে সূক্ষ্মরূপে অবস্থান করে সৃষ্টিকালে  
শ্রীভগবান্ সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা করিলে শ্রীভগবান্ হইতেই প্রধান মহাদিরূপে প্রকট হয় । সূত্রে যে  
‘চ’ শব্দ আছে তাহার অর্থ সমুচ্চয় ; অর্থাৎ এই সকল দৃষ্টান্তের সমুচ্চয় বা সংগ্রহ জানিতে হইবে । সং  
কার্য্যবাদে যে প্রকার দৃষ্টান্ত স্থলভ, সেই প্রকার অসং কার্য্যবাদে কোন রূপ দৃষ্টান্ত দেখা যায় না ।



বাদে তু দৃষ্টান্তো নাস্তি । নহি বন্ধাপুত্রঃ কচিদুৎপদ্যমানো দৃশ্যতে, বিয়ং পুষ্পং বা । তস্মাদেকমেব জীব প্রকৃতি শক্তিমদ্বন্ধ জগদুপাদানং তদাত্মকমুপাদেয়ঞ্চৈতি সিদ্ধম্ । এবং কার্য্যাবস্থত্বেহপ্যবিচিন্ত্য ব্রহ্মযোগাদপ্র্যুত পূর্বাবস্থাবতিষ্ঠতে । “ও নমো বাসুদেবায় তস্মৈ

শ্রীগীতাসু—৯।৪-৫ ময়া ততমিদং সর্বং জগদব্যক্তমুদ্ভিনা । মংস্থানি সর্বভূতানি ন চাহং তেষ্ববস্থিতঃ ॥ ন চ মংস্থানি ভূতানি পশু মে যোগমৈশ্বরম্ ॥ শ্রীভাগবতে—২।৭।৫০ সোহয়ং তেহভিহিতস্তাত ! ভগবান্ বিশ্বভাবনঃ । সমাসেন হরেন্নাশ্বদগৃহ্মাং সদসচ্চ যৎ ॥ অত্র শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদাঃ এবং কার্য্যস্য কারণাদনন্তম্ । অতশ্চ কৃৎস্নস্য জগতো ব্রহ্মকার্য্যত্বাৎ তদনন্তত্বাচ্চ সিদ্ধিবা শ্রোতী প্রতিজ্ঞা “যেনাশ্রুতং শ্রুতং ভবত্যমতং মতমবিজ্ঞাতং বিজ্ঞাতম্” ইতি । শ্রীমদ্রামানুজাচার্য্যচরণাঃ—তদ্ বদ্ ব্রহ্মৈকমেব বিচিত্রস্থিরত্র সরূপং জগৎ ভবতি । ইতি পরমকারণাৎ পরস্মাৎ ব্রহ্মণোহনন্তত্বং জগতঃ সিদ্ধম্ । ইতি ।

শ্রীনিম্বার্কীচার্য্যপাদাঃ - তস্মাদ্ ব্রহ্মোপাদানকত্বাৎ ব্রহ্মবৎ সত্যং, ব্রহ্মভিন্নংহপি ব্রহ্মাভিন্নং জগদিতি সিদ্ধম্ । শ্রীমদ্রামানন্দাচার্য্যচরণাঃ - তথৈব সূক্ষ্ণচিদচিচ্ছরীরং ব্রহ্মাণীহ স্থূলচিদচিচ্ছরীরং ভবৎ

যদি বলেন - অসৎ কার্য্যবাদে বন্ধাপুত্র ও আকাশপুষ্প দৃষ্টান্ত বিচ্যমান আছে, তত্বতরে আমরা (সৎকার্য্যবাদিরা) বলিব- বন্ধাপুত্র অথবা আকাশপুষ্প কোথাও কোনদিন কোন স্থানে উপলব্ধ হইয়াছে কি ? সুতরাং অত্যন্ত অসৎ পদার্থের দৃষ্টান্ত হয় না । অতএব একমাত্র জীব প্রকৃতি শক্তিমান পরব্রহ্মশ্রীগোবিন্দদেবই জগতের উপাদান ; এবং সেইরূপেই উপাদেয়ও হয়েন ইহাই সিদ্ধ হইল । এই প্রকার পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব জগদাদি কার্য্যাবস্থাপন্ন হইলেও অবিচিন্ত্য শক্তি প্রভাবে পূর্বাবস্থার কোন প্রকার হানি হয় না, পূর্ণাবস্থাতেই অবস্থান কবেন । এই স্থলে শ্রীবিষ্ণুপুরাণের বাক্য উদাহরণ রূপে প্রস্তুত করিতেছেন “ও নমো বাসুদেবায়” ইত্যাদি ।

সেই সর্বশাস্ত্র প্রসিদ্ধ ষড়ৈশ্বর্য্য পরিপূর্ণ সর্বান্তর্ধ্যামী ক্রীড়াশীল ভগবান্ শ্রীবাসুদেবকে নমস্কার করি । অখিল প্রপঞ্চে যাহা হইতে কোন ব্যতিরিক্ত বস্তু নাই, এবং যিনি নিখিল প্রপঞ্চের ব্যতিরিক্ত অর্থাৎ পৃথক । অতএব পরমকারণ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে কার্য্যরূপ জগৎ অনন্ত । ভগবান্ শ্রীপার্ব্বসারথি শ্রীগীতায় বলিয়াছেন—হেপার্ব্ব ! আমি অব্যক্ত মূর্ত্তির দ্বারা সমগ্রজগৎ ব্যপিয়া অবস্থান করিয়া আছি ; পৃথিব্যাদি ভূতসকল আমাতে অবস্থান করিতেছে কিন্তু আমি ভূতাদিতে অবস্থান করি না, এবং পৃথিব্যাদি ভূতসকল আমার বাস স্থান নহে ; ইহাই আমার ঐশ্বরিক যোগ বা অচিন্ত্য মহিমা । শ্রীভাগবতে শ্রীব্রহ্মা দেবর্ষিনারদকে বলিলেন—হে তাত ! তোমার নিকটে বিশ্বভাবন ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবের মহিমা বর্ণনা করিলাম, সারকথা-শ্রীহরি হইতে ভিন্ন সৎ ও অসৎ কোন বস্তুই নাই ।

ভগবতে সদা। ব্যতিরিক্তং ন যস্যাস্তি ব্যতিরিক্তোহখিলস্য যঃ” (বি. পু. ১।১৯।৭৮)  
ইত্যাদি স্মৃতেঃ ॥২°॥

‘জগৎ’ ইত্যখ্যাং লভত ইতি জগতো ব্রহ্মানন্তং সিক্তম্। ইতি। এবমেবাহঃ শ্রীপ্রমেবরত্নাবল্যম —  
২।১ স্বশক্ত্যা সৃষ্টবান বিষ্ণুর্থার্থঃ সর্ববিজ্ঞগৎ। ইত্যুক্তেঃ সত্যমেবৈতদ্ বৈরাগ্যার্থমসদ্ বচঃ ॥ মহা-  
ভারতে চ—ব্রহ্ম সত্যং তপঃ সত্যং সত্যং চৈব প্রজাপতিঃ। সত্যাদ্ভূতানি জাতানি সত্যং ভূতময়ঃ  
জগৎ ॥৩॥

অপিচ শ্রীভাগবতে শ্রীদেবঃ-১০।২।২৭-২৮ একায়নোহসৌ দ্বিফলস্টিমূল শচতুরসঃ পঞ্চবিধঃ  
ষড়াত্মা। সপ্তস্বর্গষ্টবিটপো নবাক্ষৌ দশরুদী দ্বিখণ্ডো হাদিবৃক্ষঃ ॥ ত্রমেক এবাশ্রু সতঃ প্রসূতিস্তং  
সান্নিধানং ত্রমনুগ্রহশ্চ। ত্রমায়য়া সংবৃতচেতসস্তাং পশুস্তি নানা ন বিপশ্চিতো যে ॥ ইতি। তস্মাৎ কার্য্য  
কারণয়োঃ নন্তং সত্যমেব জগদিত্যি সিক্তম্। যথা সংহরতে কুর্মঃ স্বীয়াক্ষা ন তথা হরিঃ। সত্যং সংহত্য  
বিশ্বং তৎ সৃজতি পরিপাতি চ ॥২°॥

ইতি আরম্ভাধিকরণং পঞ্চমং সমাপ্তম্ ॥৫॥

এই স্থলে ভগবান শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদ বলিয়াছেন—এই প্রকার কার্য্য কারণ হইতে অনন্ত,  
সুতরাং সমগ্র জগৎ ব্রহ্মের কার্য্য এবং তাহা হইতে অনন্ত হওয়া হেতু এই শ্রোতী প্রতিজ্ঞা সিক্ত হইল  
যেমন—যাহাকে জানিলে অশ্রুত বস্তুও শ্রুত হয় অজ্ঞাত বস্তুও জ্ঞাত হয়; সুতরাং ব্রহ্ম হইতে জগৎ  
অভিন্ন। শ্রীমদ্রামানুজাচার্য্যপাদ বলিয়াছেন এই প্রকার একমাত্র ব্রহ্মই বিচিত্র স্থির স্বভাব জগৎ  
হয়েন, এই রূপে পরমকারণ পরব্রহ্ম হইতে জগৎ অশ্রুত হইয়া সিক্ত হইল। শ্রীমন্ নিম্বার্কাচার্য্যপাদ  
বলিয়াছেন—যে হেতু এই জগতের উপাদান ব্রহ্ম অতএব জগৎ ব্রহ্মবৎ সত্য, ব্রহ্ম হইতে ভিন্নরূপে  
প্রতীতি হইলেও ব্রহ্ম হইতে জগৎ অভিন্ন হইয়া সিক্ত হইল।

শ্রীমদ্রামানুজাচার্য্যপাদ বলিয়াছেন এই প্রকার সূক্ষ্ম চিদচিৎ শরীর ব্রহ্ম এইস্থলে স্থূল  
চিদচিৎ শরীর হইয়া ব্রহ্ম ‘জগৎ’ এই নাম লাভ করেন, সুতরাং ব্রহ্ম হইতে জগতের অনন্ততা  
সিক্ত হইল।

শ্রীপ্রমেয় রত্নাবলীতে বলিয়াছেন—সর্বজ্ঞ ভগবান শ্রীবিষ্ণু নিজ শক্তিরদ্বারা এই যথার্থ  
জগৎ সৃষ্টি করিয়াছেন; সুতরাং এই জগৎ সত্যই; কেবল বৈরাগ্যের জগৎ ইহাকে নশ্বর বলিয়া বর্ণন  
করিয়াছেন। শ্রীমহাভারতে বর্ণিত আছে—ব্রহ্ম সত্য, তপশ্চা সত্য, প্রজাপতি ব্রহ্মাও সত্য, এই  
পঞ্চমহাভূত সত্য হইতে জাত হইয়াছে, সুতরাং এই ভূতময় জগৎও সত্য। শ্রীভগবানকে দেবতাগণ  
কহিলেন—হে ভগবন্! এই আদি বৃক্ষরূপ প্রপঞ্চের একমাত্র প্রকৃতি আশ্রয়: সুখ ও দুঃখ দুইটি ফল,  
ত্রিগুণ মূল, ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ চারিটি রস; পঞ্চস্তানেন্দ্রিয় প্রাকার ষড়্‌উষ্ম স্বভাব, রক্ষরক্তাদি



## ৬। ইতর ব্যপদেশাধিকরণম্

প্রকৃতিশ্চ প্রতিজ্ঞা” ( ব্র. সূ. ১।৪।৭।২৩ ) ইত্যস্মিন্নধিকরণে জগদুপাদানত্বং জগন্নি-  
মিত্তত্বং ব্রহ্মণো নিরূপিতং, তত্রোপাদান কারণতা তন্ত পূর্বপক্ষকৃতান্ দোষান্ পরিহৃত্য দৃঢ়ীকৃতম্ । “দৃশ্যতেতু” ( ব্র.  
সূ. ২।১।৩।৬ ) ইত্যাদিভিঃ । অথাস্তিমং বাক্যান্তরাৎ প্রতীতমপি জীবকর্তৃত্বপক্ষং সংদৃশ্য দৃঢ়ী

### ৬। ইতর ব্যপদেশাধিকরণম্ ।

উপাদানং নিমিত্তকং ব্রহ্মৈব বেদবিন্মতম্ ।

জীবন্ত বিশ্বকর্তৃত্বে হিতাকরণাদি ভবেৎ ॥

অথ পূর্বং “প্রকৃত্যধিকরণং” ১ ৪ ৭ ২৩ “ইত্যস্মিন্ অধিকরণে” পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবন্ত  
জগন্নিমিত্তোপাদানরূপং কারণদ্বয়ং নিরূপিতম্ ; তত্রোপাদান কারণতা তন্ত পূর্বপক্ষকৃতান্ দোষান্ পরি-  
হৃত্য “দৃশ্যতেতু” বিলক্ষণত্বাধিকরণে সপ্রমাণং দৃঢ়ীকৃতম্ ; ( ২।১।৩।৬ ) তত্র অস্তিমং নিমিত্তকারণং  
জগতো ব্রহ্ম ভবেন বা ইতি নিশ্চয়ার্থং অধিকরণারম্ভঃ ; ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

সাতটি বন্ধল পঞ্চমহাভূত মন বুদ্ধি অহঙ্কার আটটি শাখা বিস্তার, নয়টি দ্বার বিশিষ্ট ; দশবিধ প্রাণ  
যাহার পত্রাবলী ; যাহার মধ্যে ছুটটি পক্ষী নিবাস করিতেছেন ।

আপনি এই সং রূপ সংসার বৃক্ষের প্রকৃষ্ট সৃষ্টিকর্তা, আপনি লয় স্থান, এবং আপনি  
পালক ; যাহারা আপনার মায়ায় বিমোহিত তাহারা ই আপনাকে নানা রূপে দেখিয়া থাকে, কিন্তু  
যাঁহারা আপনার তত্ত্ব জানেন তাঁহারা আপনাকেই কাব্য কারণাদিরূপে অবগত হইয়া আরাধনা করেন ।  
সুতরাং কার্য ও কারণের অনন্ততা হেতু জগৎ সত্য বলিয়াই সিদ্ধ হইল ॥ কূর্ম যে প্রকার নিজ অঙ্গ  
সকল সঙ্কুচিত করিয়া স্বশরীরেই স্থাপন করিয়া থাকে ; শ্রীহরিও সেই প্রকার সত্য স্বরূপ জগৎকে  
সৃষ্টি করেন, পালন করেন এবং সংহার করিয়া নিজ শক্তিতেই অবস্থান করেন ॥২০॥

এই প্রকার পঞ্চম আরম্ভনাধিকরণ সমাপ্ত ॥৫॥

### ৬। ইতর ব্যপদেশাধিকরণের ব্যাখ্যা ।

এই পরিদৃশ্যমান জগতের ব্রহ্মই একমাত্র নিমিত্ত ও উপাদান কারণ ইহাই বেদান্তবিৎ পণ্ডিত  
গণের অভিমত ; জীবের বিশ্বকর্তৃত্ব স্বীকার করিলে হিত এবং অহিত করণাদি দোষ হইবে । পূর্বে  
“প্রকৃত্যধিকরণ” এই অধিকরণে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের জগতের নিমিত্ত উপাদান রূপ কারণ দ্বয়  
নিরূপণ করিয়াছেন ; শ্রীগোবিন্দদেবের উপাদান কারণতা সিদ্ধি সময়ে পূর্বপক্ষকৃত দোষ সকল পরিহার  
করিয়া “দৃশ্যতেতু” এই সূত্রে বিলক্ষণত্বাধিকরণে সপ্রমাণ দৃঢ়ীকৃত হইয়াছে । তন্মধ্যে এই  
জগতের যে অস্তিম নিমিত্ত কারণ তাহা ব্রহ্ম হইতে পারে কি না ? তাহা নিশ্চয় করিবার নিমিত্ত এই  
ইতরব্যপদেশাধিকরণ আরম্ভ করিতেছেন, এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি ।

ক্রিয়তে । তথাহি “কর্তারমীশম্” ( মু. ৩।১।৩ ) ইত্যাদি শ্রুতেরীশ্বরো জগৎ কর্তা ইত্যেক । “জীবাত্তবন্তি ভূতানি” ( মাধ্ব. ভা. ২।১।৪।১৩ ) ইত্যাদি শ্রুতেরদৃষ্টযোগাজ্জীব কর্তা ইতি দ্বিতরে । তদ্রেশ্বরস্য তৎকর্তৃত্বে পূর্ণতাদি বিরোধাপত্তেঃ, জীবস্যেব তদিতি বদন্তি । দ্বিবিধ বাক্যোপলভ্যাদনির্ণয়ো বা স্যাদিত্যেবং প্রাপ্তে —

**বিষয়ঃ**—অথ “ইতরব্যপদেশাধিকরণস্য বিষয়বাক্যমবতারয়ন্তি — প্রকৃতিশ্চেতি । “প্রকৃতিশ্চ প্রতিজ্ঞাদৃষ্টান্তানুপরোধঃ” ( ১।৪।৭।২৩ ) ইতি সূত্রেণ ইত্যর্থঃ । তত্রাত্মমুপাদানকারণং “দৃশ্যতে তু” ২।১।৩।৬ ইত্যাদিভি দৃঢ়ীকৃতম্ । অথ অস্তিমং নিমিত্তকারণং “আত্মকৃতেঃ পরিণামাৎ” ( ১।৪।৭।২৬ ) “যোনিশ্চ হি গীয়তে” ( ১।৪।৭।২৭ ) ইত্যাদেব্বাক্যান্তরাং পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবমেব প্রতীতমপি, কেচিৎ শ্রুতিপ্রমাণাভাসমবলস্য জীবো জগৎ সৃষ্টিকর্তা ইতি বদন্তি ইতি । তৎ জীবকর্তৃত্বপক্ষং সংদৃশ্য দৃঢ়ী-ক্রিয়তে ; ইতি বিষয়বাক্যম্ ।

**সংশয়ঃ**—অথাস্ত অধিকরণস্য সন্দেহ বাক্যমবতারয়ন্তি—তথাহীতি । “কর্তারমীশম্” ইত্যাদি, অত্র সর্ব্যাণ্যেব ব্রহ্মকারণবাক্যানি উদাহর্তব্যানি একে—বৈদিকমুখ্যঃ শ্রীব্যাসাদয়ঃ পরব্রহ্ম জগন্নিমিত্তো-পাদান কারণবাদিনঃ । জীবাদিতি ; জীবাত্তবন্তি ভূতানি জীবে তিষ্ঠন্ত্যচক্ষুলাঃ । জীবে তু লয়মিচ্ছন্তি ন

**বিষয়ঃ**—অনন্তর ইতরব্যপদেশাধিকরণের বিষয়বাক্যের অবতারণা করিতেছেন—প্রকৃতিশ্চ ইত্যাদি । প্রকৃতিশ্চ প্রতিজ্ঞাদৃষ্টান্তানুপরোধঃ এই অধিকরণে ব্রহ্মের জগন্নিমিত্ততা ও নিমিত্ত কারণ তা প্রতিপাদন করিয়াছেন ; তন্মধ্যে আত্ম-উপাদান-কারণতা “দৃশ্যতে তু” ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা উৎক্লিপ্ত দোষ সকল পরিহার করিয়া দৃঢ় করিয়াছেন ।

অনন্তর অস্তিম অর্থাৎ নিমিত্তকারণতা “আত্মকৃতেঃ পরিণামাৎ” “যোনিশ্চ হি গীয়তে” ইত্যাদি বাক্যান্তর হইতে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবই প্রতীতি হইতেছেন ; তথাপি কোন কোন ব্যক্তি শ্রুতি প্রমাণাভাস অবলম্বন করিয়া “জীবই জগৎ সৃষ্টিকর্তা” এই প্রকার সিদ্ধান্ত করেন । এই জীব কর্তৃত্ববাদ নিরাকরণ পূর্বক ব্রহ্মজগৎকারণতা বাদ দৃঢ় করিতেছেন । এই প্রকার বিষয়বাক্য সমাপ্ত হইল ।

**সংশয়ঃ**—অতঃপর-ইতরব্যপদেশাধিকরণের সন্দেহ বাক্যের অবতারণা করিতেছেন—তথাহি ইত্যাদি । কর্তারম-সর্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেবই এই জগতের কর্তা । এই প্রকার ব্রহ্মকারণবাদিবাক্য সকল উদ্ধরণ করা উচিত । এইপ্রকার শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা বৈদিকমুখ্য শ্রীব্যাসাদি মহর্ষিগণ পরমব্রহ্মই জগৎ কর্তা, জগতের নিমিত্তোপাদান কারণ স্বীকার করেন । জীবাৎ-অর্থাৎ জীব হইতে ভূতসকলের উৎপন্ন হয়, তথা জীবই ভূত সকল স্থিরভাবে অবস্থান করে, প্রলয়কালে জীবই লীন হইয়া যায়, অতএব জীব হইতে আর অণু কোন পরম কারণ নাই ।



॥৩॥ ইতরব্যপদেশাঙ্কিতাকরণাদিদোষ প্রসঙ্গিঃ

॥৩॥ ২।৩।৬।২১॥

ইতরেবাং কেষাঞ্চিং যো জীবকর্তৃব্যপদেশঃ ইতরস্য বা জীবস্য যো জগৎ কর্তৃব্য  
ব্যপদেশঃ পটৈঃ কৈশ্চিং স্বীকৃতস্তস্মাদিতর ব্যপদেশিনাং বিদুষাং তৎকর্তরি জীবে হিতাকরণা

জীবাং কারণং পরম্ ॥ ইতি তু সম্পূর্ণশ্লোকঃ । ( মাং ভাং ২।১।৪।১৩ ) ইতরে ইতি জীবকারণ  
বাদিনঃ । তথাচ সিদ্ধান্তলেশসংগ্রহে - ১।৩৪, “জীব এব স্বপ্নদৃষ্টবৎ স্বপ্নিন্ ঈশ্বরাদি সর্বকল্পকত্বেন সর্ব-  
কারণমিত্যপি কেচিং” এবং অশু জগতোহদৃষ্টবশাৎ কশ্চিং জীবোহপি নিমিত্তকারণং ভবেদिति । ইতি  
সংশয়বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষঃ** ইত্যেবাং বিষয়বাক্যে নিরূপিতে জীবকারণবাদিনঃ পূর্বপক্ষমুদ্ভাবয়ন্তি তত্র ইতি ।  
বিরোধাপত্তেরিতি - পূর্ণতা চ বৃহদারণ্যকে - ৫।১ পূর্ণমদঃ পূর্ণমিদং পূর্ণাৎ পূর্ণমুদচ্যতে । পূর্ণশ্চ পূর্ণমাদায়  
পূর্ণমেবাবশিষ্টতে ॥ তস্মাৎ ব্রহ্মণঃ পূর্ণতাং প্রয়োজন বিরহাচ্চ ন তস্ম জগৎ কর্তৃব্য ; কিন্তু জীব এব স্বাদৃষ্ট  
মহিম্না জগৎ কর্তা ইতি । ইতি পূর্বপক্ষবাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্তঃ** ইত্যেবাং পূর্বপক্ষে প্রাপ্তে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ ‘ইতর’  
ইতি । সূত্রবাখ্য নন্ত ভাগ্যে স্পষ্টম্ । তথাচ ইতরেবাং শ্রীবাসনারদাদিমতবহিভূতানাং কেষাঞ্চিদ্ নাস্তি-  
কানাং জীবকর্তৃব্যপদেশঃ ; অথবা ইতরশ্চ - ইতি । দেব মামবাদি নানাযোনি ভ্রমণ শীলশ্চ, অণু-  
চৈতন্যশ্চ জীবশ্চ যো জগৎ কর্তৃব্যপদেশঃ ইতি ।

কেহ কেহ এই প্রকার প্রমাণভাসঙ্গতিবাক্য অবলম্বন করিয়া শুভাদৃষ্ট যোগ দ্বারা জীবকেই জগৎকর্তা  
স্বীকার করেন । এই বিষয়ে সিদ্ধান্তলেশসংগ্রহে বর্ণিত আছে - কেহ কেহ সিদ্ধান্ত করেন - এই জীবই  
স্বপ্ন দৃষ্ট মানবের মত নিজেতেই ঈশ্বরাদি সকল কল্পনার দ্বারা সর্ব কারণ হয় । এই প্রকার অদৃষ্টবশ  
কোন সৌভাগ্যবান জীবও এই জগতের নিমিত্ত হইবে । এই প্রকার সংশয় বাক্য সমাপ্ত হইল ।

**পূর্বপক্ষঃ** - এই প্রকার বিষয়বাক্য নিরূপিত হইলে জীবকারণবাদগণ পূর্বপক্ষের অবতারণ  
করিতেছেন - “তত্র” ইত্যাদি । এই কারণদ্বয়ের মধ্যে ঈশ্বরের জগৎকারণতা স্বীকার করিলে পূর্ণতাদির  
বিরোধ উপস্থিত হয় । বৃহদারণ্যকোপনিষদে ঈশ্বরের পূর্ণতা প্রতিপাদন করিয়াছেন - ঐ ঈশ্বর পূর্ণ  
স্বরূপ, এই জীবও পূর্ণ, পূর্ণ হইতে পূর্ণের উদ্ভব হয়, পূর্ণের পূর্ণ গ্রহণ করিলেও পূর্ণই অবশিষ্ট থাকে ।  
অতএব ব্রহ্মের পূর্ণতা হেতু এবং প্রয়োজনাভাব হেতু তাহার জগৎ কর্তৃব্য সম্ভব নহে ; কিন্তু নিজের  
অদৃষ্ট-মহিমার দ্বারা জীবই জগৎ কর্তা, ঈশ্বর নহে ।

অথবা ঈশ্বরকর্তা ও জীবকর্তা এই দুই প্রকার প্রমাণ উপলব্ধ হেতু কোন পক্ষই নির্ণয় করা  
সম্ভব নহে, সুতরাং কারণতাবাদ অনির্ণীতই হউক । এই প্রকার পূর্বপক্ষ বাক্য নিরূপণ করা হইল ।

দীনাং দোষানাং প্রসক্তিঃ স্যাৎ । হিতাকরণমহিত—করণং শ্রমাদিকঞ্চ দূষণং প্রাপ্নুয়াৎ, নহি কশ্চিৎ স্বাধীনো ধীমান্ স্বস্য বন্ধনাগারং নিশ্চিন্তমাণঃ কৌষেয়কীটবত্তত্র প্রবিশেৎ । ন বা স্বয়ং স্বচ্ছঃসন্ অত্যনচ্ছং বপুরুপেয়াৎ । ন চ কেনচিচ্ছ্রীবেন সাধ্যমিদং প্রধান মহদহং বিয়ং পব-

তচ্ছিন্তয়াপি শ্রমাবুভবাদিতি ; অত্র জীবন্ত জগৎসৃজনে কা বার্তা ? অসাধারণ মহিমাযুক্ত গুণাবতারস্ত সাক্ষাৎ চতুর্মুখব্রহ্মণ অপি জগৎসৃজনে সামর্থ্যাভাবং প্রতিপাদয়তি শাস্ত্রম্ । তথাহি শ্রীভাগবতে ব্রহ্মা—২ ৫।১৭ তস্তাপি দ্রষ্টুরীশস্ত কুটস্থস্তাখিলাগ্ননঃ । সৃজ্যং সৃজামি সৃষ্টোহহমীক্ষয়ৈবা-  
ভিচোদিতঃ ॥ অপিচ ২৬৩১ সৃজামি তন্নিযুক্তোহহং হরো হরতি তদ্বশঃ । বিশ্বং পুরুষরূপেণ পরি-  
পাতি ত্রিশক্তিধ্বক্ ॥ শ্রীগীতায় চ ১৬৮৯ অসত্যমপ্রতিষ্ঠন্তে জগদাহরনীশ্বরম্ । অপরম্পরসন্তু-  
কিমণ্যং কামহৈতুকম্ ॥ এতাং দৃষ্টিমবষ্টভ্য নষ্টাগ্ননোহন্নবুদ্ধয়ঃ । প্রভবন্ত্যগ্রকর্মাণঃ ক্ষয়ায় জগতোহহিতাঃ ॥

**সিদ্ধান্ত** - এই প্রকার জীবকারণবাদিগণ কর্তৃক পূর্বপক্ষ সমুখিত হইলে ভগবান শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—ইতর” ইত্যাদি । ইতরেবাং—অর্থাৎ শ্রীবাস-নারদাদি মত বহিস্কৃত কোন কোন জীবকর্তৃত্ববাদি নাস্তিকগণের যে জীবকর্তৃত্ববাদ উপদেশ : অথবা ইতরশ্রীজীবের যে কর্তৃত্ববাদ উপদেশ অর্থাৎ-মানবাদি নানা যোনি ভ্রমণ শীল অণুচৈতন্য স্বরূপ জীবের যে জগৎকর্তৃত্ব-  
ব্যপদেশ কেহ কেহ স্বীকার করিয়াছেন, অতএব ইতর ব্যপদেশি বিদ্বান্গণের যে জগৎকর্ত্তা জীব তাহাতে হিতাকরণাদি দোষগণের প্রসক্তি হয় অর্থাৎ জীব কর্ত্তা হইলে কাহারও প্রতি করুণা, অপরের প্রতি নিদ্রাতাদি দোষ উপস্থিত হইবে । এবং হিতাকরণ-অহিত করা ও পরিশ্রমাদি দোষ প্রাপ্ত হইবে । এই জগতে এমন কোন স্বাধীন বুদ্ধিমান মানব নাই যে—কৌষেয় কীটের ( গুটিপোকা ) সমান নিজেই নিজের বন্ধনগৃহ নির্মাণ করিয়া তাহাতে প্রবেশ করিবে ।

অথবা এমন কোন বুদ্ধিহীন মানব নাই-যে নিজে স্বচ্ছ হইয়া অতিশয় অস্বচ্ছ শরীর গ্রহণ করিবে । এমন কি-প্রধান মহান্ অহঙ্কার আকাশ পবনাদি কার্য কোন জীবের দ্বারা সাধ্য হয় ? এমন কি মহাদিকার্য্য করিবার চিন্তা করিলেও জীবের পরিশ্রম অনুভব হয় । যদি চিন্তা করিতেই পরিশ্রম হয়, তাহা হইলে জগৎ সৃষ্টি করণের কথা বহুদূরে; এমনকি অসাধারণ মহিমাযুক্ত গুণাবতার সাক্ষাৎ চতুর্মুখ ব্রহ্মারও জগৎ সৃজনে সামর্থ্যের অভাব দেখা যায়, তাহা শাস্ত্র প্রতিপাদন করিতেছেন, শ্রীভাগবতে প্রজাপতি ব্রহ্মা—নারদকে বলিলেন-হে বৎস ! সেই সর্বদ্রষ্টা পরমেশ্বর যিনি কুটস্থ ও অখিলের আত্মা আমি তাঁহার ঈক্ষণের দ্বারা প্রবোধিত হইয়া সৃষ্টপদার্থ সৃষ্টি করিয়া থাকি

আরও ব্রহ্মা বলিলেন—হে নারদ ! সেই শ্রীভগবান গোবিন্দদেব কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া আমি সৃষ্টি করি, তাঁহার আদেশেই সংহারকর্ত্তা হর সংহার করেন, তিনি স্বয়ং পুরুষ বা বিষ্ণুরূপ ধারণ করিয়া পালন করিয়া থাকেন, যে হেতু তিনি শক্তিত্রয় ধারণ করিয়াছেন । শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন—হে পার্থ ! অস্বর প্রকৃতি



নাদি কার্যম্ । তচ্চিন্তয়াপি অমানুভবাং, তস্মাদ্দুষ্টো জীবকর্তৃভবাদঃ । ঈশ্বরস্য তু তৎ কর্তৃঃ  
পূর্ণতাদিবিরোধঃ পরিহরিষ্যতে ॥২১॥

### ৭॥ অধিকাধিকরণম্

ননু ব্রহ্মণোহপি কার্য্যাভিধানতদনুপ্রবেশাদিশ্রবণাৎ শ্রমহিতাকরণাদিপ্রাপ্তিস্তত্রাহ -  
॥৩॥ অধিকং তু তেদনির্দেশাৎ ॥৩॥২।৩।৭।২২॥

শঙ্কাহেদায় “তু” শব্দঃ, জীবাদধিকং ব্রহ্ম উক্লশক্তিকত্বাৎ, তস্মাদতুৎকৃষ্টম্ ।

সঙ্গতিঃ—অথ এতদধিকরণসঙ্গতি প্রকারমাছঃ—তস্মাদিতি সূত্রমিদং শ্রীনিম্বার্ক-আনন্দভাষ্যে  
পূর্বপক্ষরূপেণ পঠ্যতে ॥২১॥

ইতি ইতরব্যপদেশাধিকরণং ষষ্ঠং সমাপ্তম্ ॥৬॥

### ৭॥ অধিকাধিকরণম্ ।

অণুস্বরূপজীবেভ্যো মাহাত্ম্যমধিকং হরেঃ ।

তস্মাৎ পালনকর্তা তু ভগবান্ শ্যামসুন্দরঃ ॥

বিষয়ঃ - অত্র অধিকাধিকরণস্ত বিয়রবাক্য সংগ্রহঃ—তথাচ ছান্দোগ্যে - ৩।১৪।১ “তজ্জলা-

মানবগণ জগৎকে মিথ্যা, আশ্রয় হীন, নিরীশ্বর, এবং পরস্পর সংসর্গজাত, অথ কি কথা ? তাহারা  
বলে একমাত্র কামই বিশ্ব সৃষ্টির হেতু ।

এই প্রকার দর্শন বা জ্ঞান আশ্রয় করিয়া আত্মজ্ঞান হীন অল্পবুদ্ধি, ভীষণ কর্ম এবং অমঙ্গল  
স্বরূপ অসুরগণ এই জগৎ ধ্বংসের জন্তই প্রভাব বিশেষ লাভ করিয়া থাকে । সুতরাং কোন ক্রমেই  
জগতের কর্তা জীব নহে ।

সঙ্গতি—অনন্তর এই অধিকরণের সঙ্গতি প্রকার নিরূপণ করিতেছেন—তস্মাৎ ‘ইত্যাदि ।  
অতএব জীব কর্তৃভবাদ অতিশয় দুষ্ট । অর্থাৎ যাঁহারা জীবকে জগতের কর্তা বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন  
তাঁহারা সাতিনয় দুষ্টলোক । অপর যে-ঈশ্বর যদি জগতের কর্তা হয়, তাহা হইলে তাহার পূর্ণতাদি  
বিরোধ হয় । এই দুষ্টমতবাদ অগ্রে পরিহার করা হইবে ॥ এই সূত্রটি শ্রীভাষ্যে-নিম্বার্কভাষ্যে আনন্দ-  
ভাষ্যে পূর্বপক্ষরূপে পাঠ করেন ॥২১॥

এই প্রকার ষষ্ঠ ইতরব্যপদেশাধিকরণ সমাপ্ত হইল ॥৬॥

### ৭॥ অধিকাধিকরণের ব্যাখ্যা ।

অণুস্বরূপজীবগণ হইতে শ্রীহরির মহিমা অধিক,

অতএব শ্রীশ্যামসুন্দর সকল জগতের পালন কর্তা ।

তৎ কৃতঃ? শাস্ত্রেণ তথৈব ভেদনির্দেশাৎ। মৃত্যুকাদৌ (৩।১।২) সমানবৃক্ষে পুরুষো নিমগ্নাঃ নীশয়া শোচতি মুহ্যমানঃ। জুষ্টং যদা পশ্যত্যন্যমীশস্য মহিমানস্রেতি বীত-  
শোকঃ॥ ইতি শোকমোহগ্রস্তাজ্জীবাং পরমাঙ্গনোহখণ্ডিতৈশ্বৰ্য্যাদিভেদে ভেদো নির্দিশ্যতে।

নিতি শাস্ত্র উপাসীত” ইতি। ঐতরেয়কে চ ১।১।১ “স ঈক্ষত লোকান্ নু সৃজা ইতি” তৈত্তিরীয়কো-  
পনিষদি—৩।১।১ “যতো বা ইমাণি ভূতানি জায়ন্তে যেন জাতানি জীবন্তি যৎ প্রযন্ত্যভিসংবিশন্তি তদ  
বিজিজ্ঞাসস্ব, তদ্ ব্রহ্মেতি” বৃহদারণ্যকোপনিষদি চ ২।১।২০—“তস্মাদাত্মনঃ সৰ্ব্বে প্রাণাঃ সৰ্ব্বে লোকাঃ  
সৰ্ব্বে দেবাঃ সৰ্ব্বাণি ভূতানি ব্যুচ্চরন্তি” ইতি। পুনশ্চ—৪ ৪।১।৩ “স বিশ্বকৃৎ স হি সৰ্ব্বশ্চ কৰ্ত্তা” শ্রীগীতাঙ্—  
—১০।৮ “অহং সৰ্ব্বশ্চ প্রভবো মন্তঃ সৰ্বং প্রবর্ততে” শ্রীভাগবতে চ—১।১।১ জন্মাদাত্ম যতঃ” ইত্যাদি।

**সংশয়ঃ**—অত্র বিষয়বাক্যোক্তঃ প্রমাণবাক্যে ভবতি সংশয়ঃ শ্রীভগবতো বিশ্বসৃষ্টাদিকং  
কার্য্যং ভবতি? ন বা? সৃষ্টাদিকং কার্য্যং ঘটোৎপাদন কার্য্যবৎ; অকার্য্যত্বে ব্যবহারানুপপত্তেঃ;  
তস্মাৎ জীবমনসাপ্যচিন্ত্যরচনবিচিত্র জগতঃ শ্রীভগবান্বে কৰ্ত্তা ইতি; অথ শ্রীভগবতঃ কৰ্ত্তৃত্বে শ্রম-হিতা  
করণাদি দোষো ভবেৎ ন বা? ইতি সংশয়বাক্যম্।

**বিষয়**—এই স্থলে অধিকাধিকরণের বিষয়বাক্য সংগ্রহ করা হইতেছে—ছান্দোগ্যোপনিষদে  
বর্ণিত আছে—সাধক সৃষ্টি স্থিতি পালনকৰ্ত্তা শ্রীভগবানকে শাস্ত্রভাবে উপাসনা করিবেন। ঐতরেয়কো-  
পনিষদে পাওয়া যায়—শ্রীগোবিন্দদেব পর্যালোচনা করিলেন—আমি লোক সকলকে সৃষ্টি করিব।  
তৈত্তিরীয়কোপনিষদে বর্ণিত আছে—যাহা হইতে ভূত সকল জাত হয়, জাত হইয়া যাহার দ্বারা জীবিত  
ধাকে, প্রলয়কালে যাহাতে যথেষ্ট ভাবে প্রবেশ করে তাহাকে জিজ্ঞাসা কর, তাহাই ব্রহ্ম। বৃহদারণ্যকো  
পনিষদে বর্ণনা করিয়াছেন অতএব আত্মাস্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে সকল প্রাণ, সকল লোক, সমস্ত  
দেবতা এবং ভূত সকল জাত হয়। পুনরায় বলিয়াছেন তিনি জগৎ কৰ্ত্তা এবং তিনিই সকলের কৰ্ত্তা।  
শ্রীগীতা বলিয়াছেন—হে অর্জুন! আমি সকলের প্রভব বা জন্মস্থান, আমি হইতেই সকল প্রবর্তিত হয়।  
শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—যাহা হইতে এই জগতের জন্মাদি সেই পরমেশ্বরকে ধ্যান করি। এইপ্রকার  
বিষয় বাক্য সংগ্রহ হইল।

**সংশয়**—এই প্রকার বিষয়বাক্য কথিত প্রমাণ বাক্য সমূহের দ্বারা সংশয় হইতেছে—শ্রীভগ-  
বানের বিশ্বসৃষ্টাদি কার্য্য সম্ভব হয়? অথবা হয় না? অর্থাৎ জগৎ সৃষ্টাদিও কার্য্য, যেমন-ঘটোৎ  
পাদন কার্য্য যদি সৃষ্টাদি কার্য্য না হয় তবে ব্যবহারোপযোগীও হইবে না, অতএব জীবের দ্বারাও  
অচিন্ত্য যাহার রচনা সেই বিচিত্রজগতের একমাত্র ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবই কৰ্ত্তা। অতঃ শ্রীভগবানের  
জগৎ কৰ্ত্তৃত্বে শ্রম হিতাকরণাদি দোষ হয়? অথবা হয় না? এই প্রকার সংশয় বাক্য বর্ণিত হইল।

**পূর্বগম্**—এই প্রকার সংশয় প্রাপ্ত হইলে পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন—নহু”



**পূর্বপক্ষ :** ইত্যেবং সংশয়ে প্রাপ্তে পূর্বপক্ষমবতারণ্যস্তি—ননু ইতি । ব্রহ্মণোহপি জগৎ সৃষ্ট্যাদি কার্য্যাভিধানাৎ তদনুপ্রবেশাদিশ্রবণাৎ ; তথাচ—তৈত্তিরীয়োপনিষদি—২।৬।২ “তৎ সৃষ্ট্বা তদেবানুপ্রাবিশৎ” ইতি ইত্যাদিবাচ্যৈঃ শ্রীভগবতঃ শ্রমঃ - পরিশ্রমঃ, তথা জীবানাং অহিতকরণাদিদোষঃ প্রাপ্তিঃ স্মাদিতি ।

তথাচ কেচিৎ জীবা দেবাঃ, কেহপি জীবা মানবাঃ দেবেভ্যোমানবা দুঃখভাজঃ, এবং স্থাবর জঙ্গম ক্রিমিকীটাদয়ঃ স্ব স্ব কর্মানুরূপদুঃখ সুখাদি ফলভাজঃ ; তস্মাৎ পরব্রহ্মণো বিশ্বসৃষ্ট্যাদিকার্যে মহান্ পরিশ্রমো ভবতি ; এবং দেব মানব তিৰ্য্যগাদিসৃজনেন হিতাকরণাদি দোষমপি ভবতীতি ভাবঃ । ইতি পূর্বপক্ষবাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্ত :** -ইতি পূর্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারণ্যতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ— অধিকমিতি । পরব্রহ্মণঃ জগৎসৃষ্ট্বেহপি ন শ্রম হিতাকরণাদি দোষ প্রসঙ্গঃ সম্ভাবনা ; কুতঃ ? ইত্যপে-  
ক্ষায়ামাহ—অধিকং তু ; ব্যাখ্যা তু ভাষ্যে স্পষ্টম্ । শাস্ত্রেণ ইতি ; শাস্ত্রমনুশাসনম্ তথাচ—শ্রীভগ-  
বদাবির্ভাবিত—নিতা বেদাদি তদনুগত পুরাণ স্মৃতিষু ।

“ইত্যাদি । আমাদের ( জীবকর্তৃবাদিদের ) সংশয় হইতেছে—যে ব্রহ্মেরও জগৎসৃষ্ট্যাদি কার্য্য কখন হেতু এবং তাহাতে অনু প্রবেশাদি শ্রবণ হেতু পরিশ্রম ও হিতাকরণাদি দোষ প্রাপ্তি সম্ভব হইবে । তৈত্তিরীয়োপনিষদে বর্ণিত আছে—শ্রীভগবান্ জগৎ সৃষ্টি করিয়া তাহাতে প্রবেশ করিলেন । ইত্যাদি বাক্যের দ্বারা শ্রীভগবানের পরিশ্রম ও জীবগণের অহিতকরণাদি দোষ ঘটিবে । যেমন—কোন জীব দেবতা, কেহ মানব দেবগণ হইতে মানবগণ দুঃখী ; এই প্রকার স্থাবর জঙ্গম ক্রিমিকীটাদি স্ব স্ব কর্মানুরূপ দুঃখ সুখাদিফল ভাজন হয় । অতএব পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের বিশ্বসৃজনাди কার্য্য মহান্ পরিশ্রম হয় ; এবং দেব মানবাদি সৃজনের দ্বারাও জীবের মঙ্গল ও অমঙ্গল করণাদি দোষও হয়, অতঃ শ্রীগোবিন্দদেব স স্তিকর্তা নহেন । ইহাই পূর্বপক্ষবাক্য ।

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পূর্বপক্ষের সমুদ্ভাবনা করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—অধিক ইত্যাদি । সূত্রে যে ‘তু’ শব্দ আছে তাহা শঙ্কা নিবারণ করিবার জন্য প্রদত্ত হইয়াছে । পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব জগতের স্রষ্টা হইলেও পরিশ্রম বা অমঙ্গল করণাদি দোষ প্রসঙ্গের সম্ভাবনা নাই, কেন নাই ? সেই অপেক্ষায় বলিতেছেন - অধিক’ ইত্যাদি । ব্রহ্ম জীব হইতে অধিক, কারণ তিনি উৎকৃষ্টতম, সুতরাং জীব হইতে তিনি উৎকৃষ্ট—শ্রেষ্ঠ । জীব হইতে ব্রহ্ম যে শ্রেষ্ঠ তাহা কি প্রকারে জানিলেন ? তাহা বলিতেছেন - শাস্ত্রসকলে সেই প্রকারই ভেদ নির্দেশ হেতু পরব্রহ্ম মহাশক্তিমান ।

তথাচ—স্কন্দপুরাণে ( মাং ভা. ১ ১'৩৩, ঋগ্, যজুঃ সামর্থবাশ্চ ভারতং পঞ্চরাত্রকম্ । মূল-  
রামায়ণকৈব শাস্ত্রমিত্যভিধীয়তে ॥ যচ্চাকুলমেতস্ম তচ্চ শাস্ত্রং প্রকীৰ্ত্তিতম্ । অতোহন্তো গ্রন্থবিস্তারো  
নৈব শাস্ত্রং কুবল্য' তৎ ॥ তস্মাদ্ বেদেষু তদনুগত শাস্ত্রেষু চ জীবাদধিকং পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব ইতি ব্যপ-  
দিশ্যতে ।

অথ ভেদনির্দেশবিষয়ে শাস্ত্রপ্রমাণমাহুঃ—মুণ্ডকাদাবিতি । মুণ্ডকোপনিষদ্বাক্যেন জীবেশ্বর  
য়োৰ্ভেদং প্রতিপাদয়ন্তি—সমান' ইতি । সমান-একস্মিন্ ; বৃক্ষে দেহে পিপ্লবতরো পুরুষো জীবঃ নিমগ্নঃ

শাস্ত্রসকলে—অর্থাৎ শাস্ত্র শ্রীভগবানের অনুশাসন বাক্য ; যেমন শ্রীভগবদাবির্ভাবিত নিত্য  
বেদাদি, এবং বেদানুগত পুরাণ ও স্মৃতিসকলে । শ্রীস্কন্দপুরাণে বর্ণিত আছে ঋগ্বেদ, যজুর্বেদ, সাম-  
বেদ, অথর্ববেদ, মহাভারত নারদ পঞ্চরাত্র, মূলরামায়ণ, এই সকলই শাস্ত্র বলিয়া অভিহিত হয়, অত্যাণ্ড  
যে সকল শাস্ত্র এই সকলের অনুগত তাহাও শাস্ত্র বলিয়া কীর্ত্তিত হয়, ইহা ভিন্ন অন্য সকল কেবল গ্রন্থ  
বিস্তার মাত্র, শাস্ত্র নহে তাহা কুমার্গ প্রকাশক । অতএব বেদ সকলে এবং বেদানুগত শাস্ত্রসকলেও জীব  
হইতে অধিক শক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেব ইহা উপদেশ করিতেছেন ।

অনন্তর ভেদনির্দেশ বিষয়ে শাস্ত্রপ্রমাণ নির্দেশ করিতেছেন—মুণ্ডক' ইত্যাদি । মুণ্ডকোপনিষদ্ব  
বাক্যের দ্বারা জীব এবং ঈশ্বরের ভেদ প্রতিপাদন করিতেছেন—সমান' ইত্যাদি । সমান—একরূপ দেহ  
স্বরূপ পিপ্লববৃক্ষে পুরুষ অর্থাৎ জীব সংস্কৃত হইয়া অনীশা মায়া কর্তৃক মোহিত হইয়া শোক করে, যেকালে  
শ্রীভগবানের ভক্তকুপায়, ও শ্রীগুরুদেবের কুপায় জুষ্ট অর্থাৎ অনন্ত কল্যাণগুণবৃন্দ দ্বারা সেবিত ; অথবা  
শিব ব্রহ্মা ইন্দ্রাদি সেবিত অন্য ঈশ অর্থাৎ নিজ হইতে ভিন্ন সর্বনিয়ামক সর্বেশ্বর পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দ-  
দেবকে ধ্যান করে, যে কালে ধ্যান করে সেই কালেই বীতশোক হয়, অর্থাৎ অবিজ্ঞা বন্ধন হইতে নিবৃত্ত  
হইয়া এই পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের মহিমা—শ্রীবৈকুণ্ঠাদি দিব্য ধাম প্রাপ্ত হয় ।

এই প্রকার একটি শ্লোক শ্বেতাশ্বতরোপনিষদে বিদ্যমান আছে । পুনঃ শ্বেতাশ্বতরে বর্ণিত  
আছে দুইটি সখ্যভাবাপন্ন সুপর্ণ পক্ষী একটি বৃক্ষে বাস করে, তন্মধ্যে একটি জীব কর্মফল ভোগ করে অন্য  
পরমাত্মা ভোজনাদি না করিয়াও সুশোভিত হয় । বৃহদারণ্যকোপনিষদে বর্ণিত আছে—আত্মাই দর্শন ও  
শ্রবণ করার যোগ্য ; এই স্থলে ধোয় ও ধাতার ভেদ প্রদর্শিত হইতেছে । পুনঃ বৃহদারণ্যকে—  
শ্রীগোবিন্দদেব সকলের বশী সকলের ঈশ্বর, সকলের অধিপতি ।

পুণর্বৃহদারণ্যকে—আমি তোমাকে উপনিষদ প্রতিপাদিত পুরুষকে জিজ্ঞাসা করি । ছান্দোগ্যে  
বর্ণিত আছে—যিনি সর্ববিধ পাপরহিত জরারহিত, মৃত্যু শোক ক্ষুধা ও তৃষ্ণা রহিত, সত্যকাম সত্যসঙ্কল্প  
তাহাকে অন্বেষণ করিবে ও জিজ্ঞাসা করিবে ।

তৈত্তিরীয়কে বর্ণনা করিয়াছেন—তিনি তপস্যা করিয়া আনন্দস্বরূপ ব্রহ্মকে বিশেষ ভাবে  
জানিলেন । প্রঙ্গোপনিষদে বর্ণিত আছে—ঋষি তাহাদিগকে বলিলেন আমি এই পরং ব্রহ্মকে



**স্মৃতিষু চ দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে ক্ষরশ্চাক্ষর এব চ । ক্ষরঃ সর্বানি ভূতানি কুটস্থোহক্ষরঃ**

সংস্কৃতঃ অনীশয়া মায়য়া মুহমানঃ সন্ শোচতি ; যদা শ্রীভগবদ্ভক্ত কৃপয়া শ্রীংকৃকৃপয়া চ জুষ্টং অনন্ত কল্যাণহৃদৈঃ সেবিতং ; যদা শিববিরিঞ্চেন্দ্রাদিজুষ্টং সেবিতম্ ; অগ্ৰামীশং স্বস্বাদ্ভিন্নং সর্বনিয়ামকং সর্বেশ্বরং পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবং পশুতি-ধায়তি, যদা ধায়তি তদা বিতশোকঃ—অবিচ্ছাদসহস্রনিবৃত্তঃ সন্ অস্ত্র পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্তা মহিমানং শ্রীবৈকুণ্ঠাদিঃ দিব্যধামং এতি প্রাপ্নোতীতি । এবমেবং শ্লোকমেকং শ্বেতাশ্বতরোপনিষদি বর্ততে । (৪৭ অপিচ তত্রৈব—৪৬, দ্বা সুপর্ণা সযুজা সখায়া সমানঃ বৃক্ষং পরিষস্বজাতে । তয়োৱগ্ৰঃ পিপ্ললং স্বাদৃত্য নশ্লন্নন্যোহভি চাকশীতি ॥

বৃহদারণ্যকে চ-৪।৫।৬ আত্মা বা অরে দ্রষ্টব্যঃ শ্রোতব্যো”

অপিচ তত্রৈব—৪।৪।২২ “সর্বস্ত বশী সর্বস্যোশানং সর্বগ্রাধিপতিঃ” পুনশ্চ—

৩৯।২৬ “ত্বং তু ঔপানিষদং পুরুষং পৃচ্ছমি” ছান্দোগ্যোপনিষদি-৮।৭।১ য আত্মাপহত পাপপুণ্য বিজরো বিমৃত্যু বিবশোকোহ বিজিঘৎসোহপিপাসঃ সত্যকামঃ সত মঙ্কলঃ সোহবৈষ্টব্যঃ স বিজিজ্ঞাসিতব্যঃ” ইতি । তৈত্তিরীয়কে চ—৩।৫।১ “স তপস্তুপ্তা আনন্দো ব্রহ্মেতি ব্যজানাৎ” প্রশ্নোপনিষদি ৬।৭ “তান্ হোবাচ—এতদেবাহমেতৎ পরং ব্রহ্ম বেদ” ইতি ।

জানিয়াছি । কঠোপনিষদে বর্ণিত আছে—

যিনি নিত্যগণের নিতা, চেতনগণেরও চেতন, যিনি একাকী অনেক চেতনগণের কামনা পূর্ণ করেন, যে খীরব্যক্তিগণ তাঁহকে হৃদয়মধ্যে ধ্যান করেন তাঁহাদেরই শাস্ত্রতত্ত্বস্বলাভ হয়, অন্যের হয় না । ইত্যাদি ঋতি বাক্য প্রমাণের দ্বারা শোকমোহ গ্রস্ত জীব হইতে পরমাত্মা শ্রীগোবিন্দদেবের অঞ্চল ঐশ্বর্য্যাদির দ্বারা ভেদ নির্দেশ করিতেছেন । এই প্রকার ঋতিপ্রমাণের দ্বারা ভেদ নিরূপণ করিয়া স্মৃতি প্রমাণের দ্বারা ভেদ প্রতিপাদন করিতেছেন—স্মৃতিষু চ ইত্যাদি । জীবেশ্বরের ভেদ বিষয়ে শ্রীমহাভারতে ভীষ্ম পর্বাস্তগর্ভে শ্রীগীতা বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—দ্বৌ ইত্যাদি । লোকে ইহ জগতে, অথবা বেদাদিশাস্ত্রে দুইটি পুরুষ আছে : তন্মধ্যে প্রথমটি ক্ষর পুরুষ ; অর্থাৎ স্ব স্বরূপ হইতে ক্ষরিত চ্যুত হয়, অর্থাৎ জীব । দ্বিতীয়টি অক্ষর পুরুষ, অর্থাৎ নিজ স্বরূপে অবস্থান করেন, অর্থাৎ মুক্তাত্মা ।

অনন্তর ক্ষর ও অক্ষর পুরুষকে বিশেষ রূপে বিভাগ করিতেছেন—ক্ষর ইত্যাদি । ক্ষর শব্দের দ্বারা ভূত সকলকে জানিতে হইবে : কুটস্থকে অক্ষর বলা হয় । শ্রীমদ্ভাষ্যকার প্রভুপাদ বিরচিত এই শ্লোকে এই প্রকার ভাষ্য করিয়াছেন—যাহার দ্বারা তত্ত্বজ্ঞান হয়” এই ব্যুৎপত্তি হেতু লোকে অর্থাৎ বেদে দুইটি পুরুষ প্রসিদ্ধ আছে, এই দুই, এই বাক্যের দ্বারা তাহাদের প্রমাণ সিদ্ধ সূচনা করিতেছে । তাহারা কে ? তাহাই বলিতেছেন—ক্ষর’ ইত্যাদি । শরীর ক্ষরণ হেতু ক্ষর অনেকাবস্থাবুক্ত, বদ্ধ ও অচিৎ সংসর্গরূপ একমাত্র ধর্মের সম্বন্ধ হেতু বদ্ধজীব সকলের একত্ব নির্দেশ করা হইয়াছে ।

উচ্যতে ॥ উত্তমঃ পুরুষস্তন্যঃ পরমাত্মেত্যুদাহৃতঃ। যো লোকত্রয়মাবিশ্য বিভর্তব্যায় ঈশ্বরঃ ॥  
(গী. ১৫।১৬-১৭) ইতি। “প্রধানপুরুষাব্যাক্তকালানাং পরমং হি যৎ। পশ্যন্তি সূরয়ঃ

কঠোপনিষদি চ—২২।৩ নিত্যো নিত্যানাং চেতনশ্চেতনানামেকো বহুনাং যো বিদধতি কামান্। তমাত্মস্থং যোহনুপশ্যন্তি ধীরাশ্চৈবাং শাস্তিঃ শাশ্বতী নেতরেষাম্ ॥ ইত্যাদি শ্রুতিপ্রমাণবচনানি। এবং শ্রুতিপ্রমাণমুক্তা স্মৃতিপ্রমাণমালঃ স্মৃতিষু চ’ ইতি। অথ শ্রীমহাভারতে ভীষ্মপর্ববাস্তবগত শ্রীগীতাবাক্যং প্রমাণয়ন্তি—‘দ্বাবিমো’ ইতি। লোকে ইহ জগতি বেদে বা ইমৌ দ্বৌ পুরুষৌ স্তঃ, তত্রাতঃ—ক্ষরঃ, স্বস্বরূপাৎ ক্ষরতীতি ক্ষরো জীবঃ।

দ্বিতীয়স্ত অক্ষর এব চ; স্নেন রূপেণ অবস্থিতো মুক্তাত্মা; অথ তৌ বিশেষঃ বিভজ্জতি—ক্ষরঃ’ ইতি। সর্বানি ভূতানি ক্ষরশব্দবাচ্যানি; কুটস্থস্ত অক্ষর উচ্যতে; ইতি অত্র ভাষ্যঞ্চ শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদানাম্-বাদরায়ণায়না নিণীতং বেদার্থং সংক্ষিপ্যাহ—দ্বাবিতি।

‘লোক্যতে তত্ত্বমনেন’ ইতি বুৎপত্তে লোকে বেদে দ্বৌ পুরুষৌ প্রথিতৌ; ইমৌ’ ইতি প্রমাণ সিদ্ধতা সূচ্যতে। তৌ কাবিত্যাহ—ক্ষরশ্চেতি। শরীর ক্ষরণং ক্ষরোহনেকাবস্থো বদ্ধোহচিৎ সংসর্গৈকধর্ম্য সম্বন্ধাদেকতেন নির্দিষ্টঃ;

অক্ষরস্তদভাবাদেকাবস্থো মুক্তোহচিৎ বিয়োগৈক ধর্ম্যসম্বন্ধাদেকতেন নির্দিষ্টঃ। ক্ষরাক্ষরৌ স্ফুটয়তি সর্বানি ব্রহ্মাদিস্তস্যান্তানি ভূতানি ক্ষরঃ; কুটস্থঃ সর্দৈকাবস্থো মুক্তস্ত অক্ষরঃ। কিঞ্চ হে পার্থ! উত্তমঃ পুরুষস্ত ক্ষরাক্ষরাভ্যাং অথো ন তু তয়োরেব একঃ কল্পনীয় ইতি। স তু পরমাত্মা ইতি

অক্ষর-শরীরক্ষরের অভাব হেতু একাবস্থায়ুক্ত মুক্ত, অচিৎবিয়োগরূপ একমাত্র ধর্মের সম্বন্ধ হেতু মুক্তজীব সকলের একত্ব নির্দেশ করা হইয়াছে। ক্ষরাক্ষরকে স্পষ্টরূপে বলিতেছেন—ব্রহ্মাদি স্তস্য পর্য্যন্ত ভূত সকল ক্ষর শব্দ বাচ্য। সর্বদা একাবস্থাপন্ন মুক্তই অক্ষর শব্দবাচ্য। হে পার্থ! উত্তমপুরুষ কিন্তু অন্ত, অর্থাৎ ক্ষরওঅক্ষর হইতে ভিন্ন, কিন্তু তাহাদের মধ্যে এক জনকে কল্পনা করা উচিত নহে। বেদ সকলে তাঁহাকে পরমাত্মা বলিয়া কীর্ত্তন করেন, যিনি অব্যয় সর্বেশ্বর লোক ত্রয়ে প্রবেশ করিয়া পালন করেন। এই শ্লোকের ভাষ্য এই প্রকার—যে নিমিত্ত দুই পুরুষের নিরূপণ করা হইয়াছে তাহা বলিতেছেন—উত্তম ইত্যাদি। অর্থাৎ ক্ষর এবং অক্ষর হইতে ভিন্ন; কিন্তু তাহাদের মধ্যে একজনকে সঙ্কল্প করা যায় না, ইহাই ভাবার্থ, এই বিষয়ে শ্রুতি স্মৃতি প্রমাণিত করিতেছেন—পরমাত্মা’ ইত্যাদি। পুরুষোত্তমের উত্তমতা প্রযোজক ধর্ম বলিতেছেন—যিনি লোকত্রয়, ইত্যাদি। এই যে জগদ্ বিধারণ পালনরূপ চেষ্টা তাহা বদ্ধ জীবের কর্ম নহে, কারণ তাহা অসম্ভব হেতু। এবং ইহা মুক্তজীবেরও কর্ম নহে, কারণ জগৎ সৃষ্ট্যাং ব্যাপার পরিত্যাগ করিয়া” এই ব্রহ্মসূত্রে প্রতিষেধ করিয়াছেন। এই প্রকার শ্রীগীতাবাক্য প্রমাণের দ্বারা জীব হইতে অধিক মহিমাযুক্ত সর্বশক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেব ইহাই সিদ্ধ হইল।



শুদ্ধং তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ॥ (বি. পু. ১।২।১৬) । “বিষ্ণোঃ স্বরূপাং পরতো হি তেহনো, রূপে প্রধানং পুরুষশ্চ বিপ্র ! । তস্যৈব তেহনো যতে বিযুক্তে, রূপেণ যন্তং দ্বিজ ! কাল

বেদৈরুদাহৃতঃ, যোহব্যয়ঃ সর্বৈশ্বরো লোকত্রয়মাবিশ্য বিভর্তি, পোষয়তি ইতি । অথাত্র ভাষ্যঞ্চ যদর্থং দ্বৌ পুরুষৌ নিরূপিতৌ তমাহ—উত্তম ইতি ।

অন্তঃ করাক্ষরাভ্যাং : ন তু তয়োরেব একঃ সঙ্কল্প ইতি ভাবঃ । তত্র ক্রুতিসম্মতিমাহ—পরমাত্মেতি । উত্তমতা প্রযোজকং ধর্ম্যমাহ—যো লোকেতি । ‘ন চ’ এতজ্জগদ্বিধারণ পালনরূপমী শনং—বদ্ধস্ত জীবস্ত কর্ম্যাসম্ভবাৎ । ন চ মুক্তস্ত “জগদ্ব্যাপার বজ্জ’ম্” (৪।৪ ১০।১৭) ইতি প্রতিষেধাচ্চ ইতি । এবং শ্রীগীতাবাক্যপ্রমাণের জীবাদধিকং সর্ব্বশক্তিমান্ পুরুষোত্তমঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ ।

অথ শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয়বাক্যেন শ্রীভগবতঃ জীবাদধিকং প্রতিপাদয়ন্তি প্রধান’ ইতি । হে মৈত্রেয় ! ইখং প্রধানঃ, শ্রীভগবৎশক্তিভূতাং জড়াং প্রকৃতিং : পুরুষং - বদ্ধ মুক্তাবস্থাপন্নং দ্বিবিধজীবম্ ; ব্যক্তম্ মহাদাদি ক্রমেণ বিরাড়্ ব্রহ্মাণ্ডম্ । কালং—অতীত বর্তমানাদি ব্যবহার হেতু ভূতং শ্রীভগ-বচ্চেষ্টারূপং কালম্ । এতেষাং চতুর্ণাং পদার্থানাং ‘যং পরমং’ অতু্যত্তমং অধিক শক্তিয়ুক্তম্ ; সূর্যঃ—সরাসারবিচারজ্ঞাঃ, শুদ্ধাং এতৈরস্পৃষ্টং বিষ্ণোঃ শ্রীভগবতঃ পরমং সর্ব্বশ্রেষ্ঠস্থানং বৈকুণ্ঠাদিকং পশ্যন্তি ; সো বৈকুণ্ঠাদিস্থা ণিষ্ঠাতা শ্রীভগবান্ সর্ব্বাধিক রূপ সৌন্দর্য্য কারুণ্যাদিমান্ ! তস্মাৎ জীব প্রধান ব্যক্ত

অনন্তর শ্রীবিষ্ণুপুরাণীয় বাক্যের দ্বারা শ্রীভগবানের জীব হইতে অধিকতা স্থাপন করিতেছেন—প্রধান’ ইত্যাদি । হে মৈত্রেয় ! প্রধান : অর্থাৎ শ্রীভগবানের শক্তি ভূতা জড়া প্রকৃতি : পুরুষ ; বদ্ধ ও মুক্তা বস্থা প্রাপ্ত জীব ; ব্যক্ত, অর্থাৎ মহাদাদিক্রমে বিরাট ব্রহ্মাণ্ড, কাল—অতীত বর্তমানাদি ব্যবহার করণ ভূত শ্রীভগবানের চেষ্টারূপ পদার্থ । এই চারিটি পদার্থের মধ্যে যিনি পরম—অতু্যত্তম, অধিক শক্তি যুক্ত, সারাসার বিচারজ্ঞ পণ্ডিতগণ যাহাকে শুদ্ধ অর্থাৎ প্রধানাদিস্পর্শ রহিত বিষ্ণু সর্বব্যাপক শ্রীভগ-বানের পরম সর্বশ্রেষ্ঠপদ শ্রীবৈকুণ্ঠাদি স্থান অবলোকন করেন । সেই বৈকুণ্ঠাদি স্থানাধিষ্ঠাতা শ্রীভগবান্ সর্ব্বাধিক রূপ সৌন্দর্য্য ঐশ্বর্য্য কারুণ্যাদি যুক্ত । অতএব জীব’ প্রধান ব্যক্ত, কালাদিরও নিয়ামক শ্রীগোবিন্দদেব এই প্রকার তাহার অধিক উপদেশ করা হইয়াছে ।

অনন্তর প্রকারান্তরে শ্রীগোবিন্দদেবের ভেদ নির্দেশের দ্বারা সর্বাতিশয় মহিমা বর্ণন করিতেছেন বিষ্ণুর’ ইত্যাদি । হে বিপ্র ! বিষ্ণুর অর্থাৎ সর্বব্যাপক শ্রীগোবিন্দদেব স্বরূপ হইতে নিশ্চিতরূপে সেই দুইটি জীবও প্রধান অণ্ড অর্থাৎ স্বেতরসর্ববিলক্ষণ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে জীব ও প্রধান ভিন্ন । কে অণ্ড এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—প্রধানও পুরুষ ।

আরও তাহারই অর্থাৎ শ্রীগোবিন্দদেবেরই অণ্ড রূপের দ্বারা তাহার দুইটি ধৃত হয়, অর্থাৎ জগৎ রচনা কালে মহাদাদি ক্রমে ধারণ করিয়া থাকেন । ও বিযুক্ত হয় ; অর্থাৎ মহাপ্রলয়াবসরে ব্যক্তি

সংজ্ঞম্ ॥ (বি. পু. ১।২।২৪) ইতি ।

কালাদীনাং নিয়ামকঃ শ্রীগোবিন্দদেব ইতি অধিক ব্যপদেশাৎ ।

অথ প্রকারান্তরেণ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত ভেদনির্দেশেন সর্বাতিশয়িত্বমাহঃ—বিষ্ণোঃ” ইতি । হে বিপ্র ! বিষ্ণোঃ—সর্বব্যাপক শ্রীগোবিন্দদেব স্বরূপাৎ ‘হি নিশ্চয়ে’ নিশ্চিতমেব হে তে জীব প্রধানে অগ্নে ; তথাচ পরতঃ সর্বশ্রেষ্ঠতঃ, বিষ্ণোঃ স্বরূপাৎ স্বতর সর্ববিলক্ণ শ্রীগোবিন্দদেবাৎ তে হে অগ্নে ; কে তে ? ইত্যপেক্ষায়ামাহ প্রধানং পুরুষশ্চ ইতি ।

কিঞ্চ তস্যৈব—শ্রীগোবিন্দদেবস্ত এব অগ্নেন রূপেণ তে হে ধুতে জদদ্রচনাবসরে মহাদাদিক্রমেণ ধারণং ভবতি; বিযুক্তে পৃথগ্-ভূতে মহাপ্রলয়বেলায়াং ব্যতিক্রমেণ বিযুক্তং ভবতি; তৎ কালসংজ্ঞমিত্যর্থঃ । তথাচ যস্ত পরব্রহ্মশ্রীগোবিন্দদেবস্ত কালাত্মন শক্তিভূতেন জীবং প্রবানং জগচ্চ ধারণং পালনং বিনাশক ভবতি, স এব জীবাদধিকমিতি ভাবঃ । অত্র ধুতে বিযুক্তে ইতি, ধুতেহবিযুক্তে’ ইতি বা পদচ্ছেদঃ । পূর্বরূপম্ভাবম্ ।

তথাচ কালরূপেণ অবিকৃতঃ সন্ জীব—প্রধানাদিকং ধারণং করোতি শ্রীভগবান ইতি ।

ক্রমে পৃথক হয় ।—যাহার দ্বারা এই প্রকার হয় তাহার নাম কাল । অর্থাৎ যে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের কাল নামক শক্তির দ্বারা জীব, প্রধান, ও জগৎ ধারণ পালন ও বিনাশ হয়, তিনি জীব হইতে অধিক ইহাই ভাবার্থ ।

এই স্থলে ধুতে বিযুক্তে এই স্থানে “অবিযুক্তে” এই রূপ পদচ্ছেদও হয় । এইস্থলে আর্ষ প্রয়োগ হেতু পদের পূর্বরূপ হইয়াছে । সার কথা এই যে শ্রীভগবান কালরূপের সহিত অবিযুক্ত হইয়া জীব প্রধানাদি ধারণ করেন । অনন্তর সকল শাস্ত্রগণের শিরোমণি যাঁহার চরণবেদী চুম্বন করে সেই শ্রীভগবত মহাপুরাণের বাক্য প্রমাণের দ্বারা জীব হইতে শ্রীভগবানের ভেদ নিরূপণ করিতেছেন—এতৎ ‘ইত্যাদি । যদি বলেন—শ্রীভগবানের এই প্রকার মহিমা কি প্রকারে হইল ? এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—ইহাই ঈশ্বরের অর্থাৎ স্বয়ং ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবের ঈশন সর্বাতিশায়ী পরম মহৈশ্বর্য্য ; তাহা কি প্রকার ? বলিতেছেন—অসদাশ্রয় সকলের দ্বারা, অর্থাৎ শ্রীভগবদ্ বিমুখ জীবগণের বন্ধন কারক যে প্রাকৃতগুণ সকল তাহাদের দ্বারা যুক্ত হয়েন না ।

কেন যুক্ত হয়েন না ? তাহা বলিতেছেন—প্রকৃতিস্থ হইলেও । অর্থাৎ প্রাকৃত প্রপঞ্চে অবস্থান করিলেও স্বয়ং ভগবান শ্রীকৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণবিমুখজীবের সমান প্রাকৃতগুণ সকলের দ্বারা যুক্ত হয়েন না । এই বিষয়ে দৃষ্টান্ত বলিতেছেন—ভগবদাশ্রয়া বুদ্ধি যে প্রকার । এই স্থলে ব্যতিরেক দৃষ্টান্ত এই প্রকার—তদাশ্রয়া অর্থাৎ প্রকৃতির আশ্রয়া বুদ্ধি জীবের জ্ঞান যেমন প্রাপঞ্চিক বিষয়ে সংযুক্ত হয়, সেই প্রকার পরব্রহ্মেতে সংযুক্ত হয় না ।



“এতদীশনয়ীশস্য প্রকৃতিস্বেহপি তদ্ গুণৈঃ ।

ন যুজ্যতেহসদাশ্রয়ে যথা বুদ্ধিস্তদাশ্রয়া ॥ (ভা. ১।১১।৩৮) ইতি চৈবমাদ্যাসু তথৈব

অথসর্বশাস্ত্র নিরোমণি চূড়ান্ত চরণবেদি শ্রীভাগবতমহাপুরাণ বাক্য প্রমাণেন জীবাং শ্রীভগবতো ভেদং নিরূপয়ন্তি—এতদিতি । নহু এবমস্ম্য মহিমানং কুতঃ ? ইতাপেক্ষায়ামাহ এতদেব ঈশনং সর্বাতিশায়ী—পরম মহৈশ্বর্যম্ ; কিং তৎ ? ইত্যাহ—অসদাশ্রয়েঃ শ্রীভগবদ্ বিমুখ জীব বন্ধকৈঃ, তদগুণৈঃ প্রাকৃতগুণৈর্ন যুজ্যতে ; কথং ন যুজ্যতে—প্রকৃতিস্বেহপি । তথাচ—প্রাকৃতপ্রপঞ্চে অবস্থানং কৃতেহপি স্ময়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ তদ্বিমুখজীববৎ প্রাকৃতগুণৈর্ন যুজ্যতে । অত্র দৃষ্টান্তমাহ—যথা বুদ্ধিস্তদাশ্রয়া । অত্র ব্যতিরেকদৃষ্টান্তস্তাবৎ—তদাশ্রয়া-প্রকৃতাশ্রয়া বুদ্ধিঃ—জীবজ্ঞানং যথা প্রাপঞ্চিক বিষয়ে যুজ্যতে, তথা পরব্রহ্মণি ন যুজ্যতে ইত্যর্থঃ ।

অস্ময় দৃষ্টান্ত - তদাশ্রয়া - অর্থাৎ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবোশ্রয়া পরমভাগবতগণের যে বুদ্ধি তাহা যেমন প্রকৃতিস্থা হইলেও কথঞ্চিৎ কোন কারণে প্রপঞ্চে পতিত হইলেও প্রাপঞ্চিকগুণাদিতে সংযুক্ত হয় না : সেই প্রকার শ্রীগোবিন্দদেব ও প্রাকৃত প্রপঞ্চে অবস্থান করিলেও প্রাকৃতগুণাদিতে সংযুক্ত হয়েন না । সারার্থ এই যে যেমন শ্রীভগবান্ হইতে উৎপন্ন হইলেও ভগবদ্বিমুখগণের বুদ্ধি শ্রীভগবানকে বিষয় করিতে পারে না । যেমন—শ্রীভগবদ্বক্তৃগণের বুদ্ধি প্রাকৃত জগতে অবস্থান করিলেও প্রাকৃতকগুণ কামক্রোধাদির দ্বারা সংযুক্ত হয় না ।

সেই প্রকার পরাংপর, পরব্রহ্ম, শ্বেতর সর্ববিলক্ষণ, সর্বকারণ কারণ, সর্বনিয়ামক, শ্রীগোবিন্দদেব প্রাকৃত ব্রহ্মাণ্ডে অবস্থান করিলেও প্রাকৃত কাম ক্রোধাদিগুণের দ্বারা সংযুক্ত হয়েন না ; ইহাই শ্রীসুতদেবের আভিপ্রায় । এই প্রকার স্মৃতি সকলেও এই প্রকারই নির্দেশ করিয়াছেন ; যদি বল-জীবাশ্রাও পরমাত্মা সমান ভোগ করে, ইহা বলিতে পার না, যে হেতু উভয়ের বৈশিষ্ট্য বিद्यমান আছে । এই প্রকার পূর্বেও প্রতিপাদন করিয়াছেন । অনন্তর এই সূত্রের সঙ্গতি প্রকার নিরূপণ করিতেছেন তথাচ ইত্যাদি ।

অবিচিন্ত্য মহাশক্তিমান ঈশ্বর নিজ সঙ্কল্প মাত্রেই জগৎ সৃষ্টি করিয়া তাহাতে প্রবেশ করিয়া ক্রীড়া করেন, এবং সেই জগৎ জীর্ণ হইলে সংহার বা নাশ করেন, যে প্রকার উর্ণনাভি করিয়া থাকে, সূতরাং পূর্বোক্ত পরিশ্রম ও অমঙ্গলকরণাদি দোষের গন্ধও শ্রীগোবিন্দদেবে নাই । উর্ণনাভি (মাকড়শা) বৎ বলার তাৎপর্য্য মুণ্ডকোপনিষদে বর্ণিত আছে—যে প্রকার উর্ণনাভি নিজ মুখ হইতে উর্ণা (সূত্র) সৃজন করিয়া গ্রহণ করে, যেমন পৃথিবীতে ঐষধী সকল স্বতই উৎপন্ন হয় ; এবং যে প্রকার মানবের কেশ লোমাদি উৎপন্ন হয়, সেই প্রকার অক্ষরপুরুষ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে এই বিশ্ব উৎপত্তি হয় ।

অনন্তর প্রসঙ্গ প্রাপ্ত পরিস্ফেদবাদ নিরাকরণ করিতেছেন—নহু” ইত্যাদি । এইবিষয়ে অদ্বৈত বাদ

নির্দিষ্টঃ। “সন্তোষপ্রাপ্তি” (ব্র° সূ° ১।২।১।৮) ইত্যাদিনা প্রাগপ্যেতদভিহিতম্। তথাচারিচি-  
ন্তোরুশক্তিরাশ্বরঃ স্বসংকল্পমাত্রাজ্জগৎ সৃষ্টা তস্মিন্ এবিশ্য বিক্রীড়তি, জীর্ণঞ্চ তৎ সংহরতি

অস্বয়দৃষ্টান্তস্তাবৎ—তদাশ্রয়া—পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবোশ্রয়া পরমভাগবতানাং বুদ্ধিঃ যথ  
প্রকৃতিস্থা অপি কথঞ্চিৎ কেনাপি কারণেন তত্র প্রপঞ্চে পতিতাপি তৎ গুণাদৌ ন যুজ্যতে; তদ্ বদিত্যর্থঃ  
তথাহি—যথা শ্রীগভবভূৎপন্নাপি ভগবদ্বহির্মুখানাং বুদ্ধিঃ শ্রীভগবন্তঃ ন বিষয়ী কৰোতি। যথা বা শ্রীভগ-  
বদ্ভক্তানাং বুদ্ধিঃ প্রকৃতিস্থা অপি প্রাকৃতিকগুণৈঃ কামক্ৰোধাদিভি ন যুজ্যতে; এবং পরাংপর—পরব্রহ্ম  
—স্বৈতরসর্ববিলক্ষণ সর্বকারণকারণ—সর্বনিয়ামক শ্রীগোবিন্দদেবঃ প্রকৃত্যভ্যন্তরে স্থিতোহপি প্রাকৃত  
কাম ক্ৰোধাদিগুণৈ ন যুজ্যতে ইতি শ্রীমুতদেবস্ত আশয়ঃ।

গুরু শ্রীশঙ্করাচার্য্য পাদ বলিয়াছেন—কি প্রকারে ভেদ ও অভেদ দুইটি বিরুদ্ধ ধর্ম একত্র সম্ভব হইবে?  
ইহা দোষের বিষয় নহে, আকাশও ঘটাকাশ হ্রায়ের দ্বারা ভেদাভেদ উভয়ের সেই সেই স্থানে প্রতিষ্ঠা  
হেতু সম্ভব হইবে।

দৃক্দৃশ্য বিবেকেও বর্ণিত আছে—অবচ্ছিন্ন, চিদাভাস এবং তৃতীয় স্বপ্নকল্পিত এই তিন  
প্রকার জীব জানিবে, তন্মধ্যে প্রথম ব্রহ্মের অবচ্ছিন্ন জীবই পারমার্থিক বলিয়া জানিবে। তাহার বাক্য  
সুধা টীকা—সেই ত্রিবিধ জীবের মধ্যে আত্ম অবচ্ছিন্ন পারমার্থিক জীব বলিয়া জানিবে, ইহা যোজনা  
করিতে হইবে। যদি বলেন—অবচ্ছিন্ন জীবের কি প্রকারে পারমার্থিকতা সিদ্ধ হয়?

তদুত্তরে বলিতেছেন—অবচ্ছেদ কল্পিত হইলেও অবচ্ছেদ্য কিন্তু  
বাস্তব অর্থাৎ সত্য, তাহাতে আরোপ হেতু জীবত্ব ব্যবহার হয়, তাহার স্বভাব কিন্তু ব্রহ্মত্ব।  
সিদ্ধান্ত লেশসংগ্রহে জীবেশ্বর নিরূপণ প্রকরণে—আকাশ দুই প্রকার আবৃত ও অনাবৃত, ঘটাবচ্ছিন্ন  
যে আকাশ তাহা ঘট সমানীত হইলে যেমন ঘটই আনীত হয় আকাশ হয় না, জীবও সেইরূপ আকাশের  
সমান। ব্রহ্মের অংশ নানা যেহেতু তাহা শ্রুতির ব্যপদেশ; এই প্রকার শ্রুতি ও সূত্র প্রমাণের দ্বারা  
অবচ্ছেদ পক্ষেরই পরিগ্রহণ করিয়াছেন।

অতএব সর্বগত চৈতন্যের অন্তঃকরণাদির দ্বারা অবচ্ছেদ অবশ্যসম্ভাবী; সুতরাং অবচ্ছেদের  
আবশ্যকতা হেতু অবচ্ছেদ জীব; এই পক্ষই ক্লটিকর। এই প্রকার ব্রহ্মের পরিচ্ছেদ জীব ইহা কল্পনা  
করেন। এইরূপ আশঙ্কা করিয়া পরিহার করিতেছেন—নহু” ইত্যাদি। যদি আপনারা (অদ্বৈতবাদিরা)  
বলেন—যে আপনারা (ভেদবাদিরা) জীব হইতে ব্রহ্মের আধিক্য স্থাপন করিতেছেন তাহা এই ঘটাকাশ  
ও মহাকাশের সমান; অতএব ঘটাকাশ হইতে মহাকাশের যে পার্থক্য, সেই প্রকার জীব হইতে  
ঈশ্বরের আধিক্য স্বীকার করিতে হইবে” ইহা বলিতে পারেন না, কারণ আকাশের হ্রায় ব্রহ্মের পরিচ্ছেদ  
বিষয়তা শাস্ত্রে অস্বীকার করিয়াছেন; যে হেতু ব্রহ্ম সর্বব্যাপক।



উর্ণনাভিবদিতি ন পূর্বোক্তদোষগন্ধঃ। ননু ঘটাকাশাং মহাকাশস্যেব এতং জীবাদীশ্বরস্যা-  
ধিক্যমিতিচেন্ন, তদ্বত্তস্য পরিচ্ছেদবিষয়ত্বাস্বীকারাৎ ।

**সঙ্গতিঃ** - অথ এতৎ সূত্রস্য সঙ্গতিপ্রকারমাচ্ছ—তথাচ' ইতি। উর্ণনাভিবদিতি; অত্র  
মুণ্ডকবাক্যম্ - ( ১।১।৭ ) “যথোর্ণনাভিঃ সৃজতে গৃহীতে চ যথা পৃথিব্যামৌষধয়ঃ সম্ভবন্তি। যথা সতঃ  
পুরুষাং কেশলোমানি তথাক্ষরাং সম্ভবতীহ বিশ্বম্ ॥ অথ প্রসঙ্গপ্রাপ্তং পরিচ্ছেদবাদং নিরাকুব'ন্তি—ননু  
ইতি। অত্র অদ্বৈতবাদগুরবঃ শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদাঃ কথং ভেদাভেদৌ বিরুদ্ধৌ সম্ভবেয়াতাম্ ? নৈব দোষঃ  
আকাশ-ঘটাকাশ ত্রায়েন উভয়সম্ভবস্ত তত্র তত্র প্রতিষ্ঠাপিতত্বাৎ” ( ২।১।২২ ) দৃগ্-দৃশ্যবিবেকে চ-তঃ  
অবচ্ছিন্ন শিচদাভাসস্বতীয়ঃ স্বপ্নকল্পিতঃ। বিজ্ঞেয় দ্বিবিধো জীবন্তত্বাচ্ছঃ পারমার্থিকঃ ॥ টীকা চ বাক্যসুধা  
- তেষু মধ্যেষু আত্মোহবচ্ছিন্নঃ পারমার্থিকো জীবো বিজ্ঞেয় ইতি যোজনা” ইতি। কথমবচ্ছিন্নস্ত পার-  
মার্থিকহমিত্যত—আহ—অবচ্ছেদ' ইতি।

অবচ্ছেদঃ কল্পিতঃ সাদবচ্ছেদ্যস্ত বাস্তবম্। তস্মিন্ জীবত্বমারোপাদ্ ব্রহ্মত্বং তু স্বভাবতঃ ॥  
তথাচ সিদ্ধান্তলেন্সংগ্রহে—প্রথমপরিচ্ছেদে জীবেশ্বর নিরূপণে—“ঘটসংবৃতমাকাশং নীয়মানে যথাঘটে।  
ঘটো নীয়েত নাকাশং তদ্বজ্জীবো নভোপমঃ ॥ “অংশো নানা ব্যপদেশাৎ” (২।৩।৪৩) ইতি ঋতিসূত্রাত্ম্যং  
'অবচ্ছেদ' পক্ষসৈব্য পরিগ্রহাচ্ছ।

তস্মাৎ সর্বগতস্ত চৈতন্যস্ত অন্তঃকরণাদিনা অবচ্ছেদোহবশ্যস্তাবীতি, আবশ্যকত্বাদবচ্ছেদো-  
জীব ইতি পক্ষং রোচয়ন্তে” ইতি। ইত্যেবং ব্রহ্মপরিচ্ছেদো জীব ইতি কল্পয়ন্তি; ইত্যাহ্ব্য পরিহরন্তি—  
'ননু' ইতি তদ্বৎ—আকাশবৎ তস্য—পরব্রহ্মণঃ : অথ পরিচ্ছেদবাদমবলম্ব্য শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে শ্রীমদাচার্য্য-  
চরণাঃ—যথৈব যদেকং চিদ্রূপং ব্রহ্ম মায়াশ্রয়তাবলিতং বিভ্রাময়ম্; তথৈব তন্মায়া-বিষয়তাপন্নমবিজ্ঞা  
পরিভূতঞ্চ' ইত্যুক্তমিতি জীবেশ্বরো বিভাগোহবগতঃ।

ততশ্চ স্বরূপসামর্থ্য বৈলক্ষণ্যেন তদ্ দ্বিতয়ং মিথো বিলক্ষণস্বরূপমেব ইত্যাগতম্। ন চ  
উপাধিতারতম্য ময়-পরিচ্ছেদ-প্রতিবিশ্বত্বাদি ব্যবস্থয়া তয়োৰ্বিভাগ স্যাৎ। তত্র যদি উপাধেরনাবিভক্ত্বেন  
বাস্তবত্বম্ তর্হি অবিষয়স্ত তস্য পরিচ্ছেদ বিষয়ত্বাসম্ভবঃ।

এই পরিচ্ছেদবাদ অবলম্বন করিয়া শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে শ্রীমদাচার্য্য প্রভুপাদ বর্ণনা করিয়াছেন—  
যদি এই প্রকার একমাত্র চিদ্রূপ ব্রহ্ম, তিনি মায়ার আশ্রয়যুক্ত বিভ্রাময়। তাহা হইলে ব্রহ্ম মায়া  
বিষয়তাপন্ন ও অবিজ্ঞা পরিভূত! এই প্রকার জীব ও ঈশ্বরের বিভাগ অবগত হওয়া যায়। সুতরাং  
স্বরূপ ও সামর্থ্য বৈলক্ষণ্যের দ্বারা সেই দ্বিতীয় বস্তু পরস্পর বিলক্ষণ স্বরূপই বুঝা যায়। যদি বলেন  
ব্রহ্মের উপাধি তারতম্য ময় বিভাগ হেতু পরিচ্ছেদ প্রতিবিশ্বত্বাদি ব্যবস্থার দ্বারা জীব ও ঈশ্বরের বিভাগ  
হইবে “ইহা যথার্থ নহে।

উপাধেয়াবিগতকহে তু তত্র তৎ পরিচ্ছিন্নতাদেরপি

অঘটমানত্বাদাবিগতকহমেবেতি ঘটাকাশাদিষু বাস্তবোপাধিময় তদর্শনয়া ন তেষামবাস্তব স্বপ্ন দৃষ্টান্তোপজীবিনাং সিদ্ধান্তঃ সিদ্ধ্যতি ; ঘটঘটমানয়োঃ সঙ্গতিঃ কর্তুমশক্যত্বাৎ । ততশ্চ তেষাং তদ্বৎ সর্বমবিভাবিলসিতমেবেতি স্বরূপমপ্রাপ্তেন তেন তেন তদ্বৎ ব্যবস্থাপয়িতুমশক্যম্ ।

ইতি ব্রহ্মাবিগতোঃ পর্য্যবসানে সতি যদেবং ব্রহ্ম চিন্মাত্রেনে অবিতাযোগস্ত অত্যন্তাভাবাস্পদ-  
হ্যচ্ছূকঃ ; তদেব তদযোগাদশূক্যা জীবঃ ; পুনস্তদেব জীববিগা কল্লিত মায়াশ্রয়ত্বাদ্ ঈশ্বরঃ ; তদেব  
তন্মায়াবিষয়ত্বাজীব ইতি বিরোধস্তদবস্থ এব স্তাৎ । তত্র চ শূক্যাঃ চিত্ত্যবিগা ; তদবিগাকল্লিত—  
উপাধৌ তন্মামীশ্বরাত্মায়াং বিগা ইতি ; তথা বিগাবহেহপি মায়িকহমিত্যসমঞ্জসা চ কল্লনা স্তাদিত্যা-  
তানুসন্ধেয়ম্ ।

কিঞ্চ যদি অত্রাভেদ এব তাৎপর্য্যমভবিগ্যৎ তর্হি একমেব ব্রহ্মজ্ঞানেন ভিন্নম্ ; জ্ঞানেন তু  
তস্ত ভেদময়ং দুঃখং বিলীয়ত ইত্যপশুদিত্যেবাহবক্ষ্যৎ । তথা শ্রীভগবল্লীলাদীনাং বাস্তবত্বাভাবে সতি  
শ্রীশুকহৃদয়বিরোধশ্চ জায়তে । তন্মাৎ পরিচ্ছেদ—প্রতিবিশ্বত্বাদি প্রতিপাদক শাস্ত্রাণ্যপি কথঞ্চিৎ তৎ  
সাদৃশ্যেন গোণ্যেব বৃত্ত্যা প্রবর্তেরন” ইতি ।

তাহাতে যদি উপাধির অনাবিগতক হেতু বাস্তব স্বীকার করা যায়, তাহা হইলে অবিষয়  
ব্রহ্মের পরিচ্ছেদ বিষয়ের সম্ভব হয় না । এই উপাধি যদি আবিগতক স্বীকার করা যায় তাহা হইলে  
ব্রহ্মে সেই পরিচ্ছিন্নতাদি উপাধিরও অঘটমানতাহেতু আবিগতকই বুঝিতে হইবে । আর—ঘটাকাশাদিতে  
যে উপাধি তাহা বাস্তব, সেই দৃষ্টান্ত দ্বারা স্বপ্নদৃষ্টান্তোপজীবীগণের সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হইবে না । কারণ  
তাহার ঘটমান ও অঘটমানের সঙ্গতি করিতে সমর্থ হইবেন না । অতএব তাহাদের জীব ও ঈশ্বরাদি  
সকল অবিতার বিলাস মাত্র, সুতরাং স্বরূপ অপ্রাপ্ত হেতু প্রতাবিশ্ব ও পরিচ্ছেদের দ্বারা জীবাদির ব্যবস্থা  
করিতে সমর্থ হইবে না । এই প্রকার ব্রহ্মও অবিতার পর্য্যবসান হইলে পরে যে ব্রহ্ম চিন্মাত্ররূপ হেতু  
অবিগা যোগের অত্যন্তাভাবাস্পদতা প্রযুক্ত শূকঃ ; সেই শূকব্রহ্মই অবিগা যোগ হেতু অশুদ্ধি প্রযুক্ত  
জীব । পুনঃ সেই ব্রহ্মই জীবের অবিগা কল্লিত মায়ার আশ্রয় হেতু ঈশ্বর ; আবার সেই ঈশ্বরই জীব  
মায়া বিষয়তা হেতু জীব, এই প্রকার বিরোধ হেতু অনবস্থাই হইবে । তন্মধ্যে শূকচেতনে অবিগা সেই  
অবিগা কল্লিত উপাধিতে ঈশ্বরাত্মা অবিগা, তথা সেই ঈশ্বরবিগাময় হইলেও মায়িক ইত্যাদি অনেক প্রকার  
অসমঞ্জস কল্লনা বিগমান আছে, তাহা অনুসন্ধেয় । আরও যদি আপনাদের অভেদেই শাস্ত্র সকলের তাৎ-  
পর্য্য হইবে তাহা হইলে একমাত্র ব্রহ্মজ্ঞানের দ্বারা ভিন্ন হয়, এবং জ্ঞানের দ্বারা সেই ব্রহ্মের ভেদময়  
রূপ দুঃখ বিলীন হইত ; এই প্রকার শ্রীব্যাসদেব দর্শন করিয়াছিলেন, এই প্রকার বলিতেন । এবং  
শ্রীভগবানের লীলাদির বাস্তবত্বের অভাব হইলে পরে শ্রীশুকদেবের হৃদয়ের ভাব বিরোধ হইবে । অত-  
এব প্রতিবিশ্ব পরিচ্ছেদাদি প্রতিপাদক শাস্ত্র সকলও কোন প্রকারে ব্রহ্মসাদৃশ্যের দ্বারা গোণবৃত্তির সহিত  
প্রবর্তিত হয় ।



অথ টীকা চ—শ্রীমদ্ ভাষ্যকারপ্রভুপাদানাম্—যত্ন “একমেবাদ্বিতীয়ম্” ( ছা০ ৬২১ ) “বিজ্ঞানমানন্দং ব্রহ্ম” ( বৃ০ ৩৯ ২৮ ) “নেহ নানাস্তি কিঞ্চন” ( বৃ০ ৪ ৪।১৯ ) ইত্যাদি—শ্রুতিভোগ্য নির্বিশেষ শিষ্টাত্মাদ্বৈতং ব্রহ্ম বাস্তবম্ : অথ সদসদ্‌বিলক্ষণত্বাদনির্বচনীয়েন বিদ্যাবিদ্যাবৃত্তিকেন অজ্ঞানেন সম্বন্ধাৎ তস্মাদ্‌ বিদ্যোপহিতমীশ্বরচৈতন্যমবিদ্যোপহিতং জীবচৈতন্যকথাভূৎ ;

স্বরূপজ্ঞানেন নিবৃত্তে তু অজ্ঞানেন তত্রেশ্বরজীবভাবঃ, কিন্তু নির্বিশেষাদ্বিতীয় - চিন্মাত্ররূপা-  
বস্থিতির্ভবেদিতি—মায়ী শঙ্করঃ, তত্রাহ—যথোয যদেকমিতি। বিস্মৃটার্থম্। ইত্যুক্তম্ ইতি।  
যুগপাদেবাকস্মাদেব অজ্ঞান যোগাদেকস্য ভাগ্যস্য বিদ্যাশ্রয়ত্বং, অণুস্তাবিদ্যা পরাভূতিরিত্যে কিমপরাধং  
তেন ব্রহ্মণা ? যেন বিবিধ বিক্ষিপ্তক্লেশানুভব ভাজনতাভূৎ। পুনরপি আকস্মিকাজ্ঞানসম্বন্ধস্য শক্যত্বাদ্  
বলুমিতি, ন তদ্বক্তব্য তদবিভাগো বাচ্যঃ কিন্তু শ্রীব্যাসদৃষ্টরীত্যেব সোহস্মাভিরবগত ইত্যর্থঃ।

যত্ন “ইন্দ্রো মায়াভিঃ পুরুষপঙ্কজ্যতে” ( বৃ০ ২।৫ ১৯ ) ইত্যাদিশ্রুতেঃ তস্য অদ্বিতীয়স্য  
ব্রহ্মণো মায়ায়া পরিচ্ছেদাদ্‌ ঈশ্বর-জীব বিভাগঃ স্ম্যৎ।

এই অংশের শ্রীমদ্‌ভাষ্যকার প্রভুপাদ বিরচিত টীকা এই প্রকার - যাঁহারা-একমাত্র অদ্বিতীয়,  
বিজ্ঞান অনন্দ ব্রহ্ম’ কোন প্রকার নানা বস্তু নাই’ এই সকল শ্রুতি প্রমাণ হইতে’ নির্বিশেষ চিন্মাত্র  
অদ্বৈত ব্রহ্মই বাস্তব। অনন্তর সদসৎ বিলক্ষণত্ব হেতু অনির্বচনীয় বিদ্যা ও অবিদ্যাবৃত্তিরূপ অজ্ঞানের  
সহিত সম্বন্ধহেতু বিদ্যোপহিত ঈশ্বর চৈতন্য, অবিদ্যোপহিত জীব চৈতন্য হইলেন।

স্বরূপ জ্ঞানের দ্বারা অজ্ঞান নিবৃত্ত হইলে তাহাতে ঈশ্বর ও জীবভাব থাকে না ; কিন্তু নির্বিশেষ চিন্মাত্র  
অদ্বিতীয় রূপে অবস্থান হয় ; ইহা মায়ী শঙ্কর বলেন, তাহা নিরাকরণ করিতেছেন—যদি “ইত্যাদি।  
অকারণ বশতঃ যুগপৎ অজ্ঞান যোগ হেতু একটি ভাগের বিদ্যাশ্রয়তা ; অণু একটি ভাগের অবিদ্যার দ্বারা  
পরাভব লাভ ; হায় ! ব্রহ্ম কি অপরাধ করিয়াছিলেন ? যেজন্ম বিবিধ বিক্ষিপ্ত ক্লেশানুভবের পাত্র  
হইলেন।

পুনরায় আকস্মিক অজ্ঞান সম্বন্ধ হইল’ ইত্যাদি আপনাদের বাক্য দ্বারা ব্রহ্মের বিভাগ করা  
যুক্তি সঙ্গত নহে ; কিন্তু শ্রীব্যাসদেব যে প্রকার সমাধিতে দেখিয়াছিলেন আমরাও সেই প্রকার অবগত  
আছি। যাঁহারা বলেন ইন্দ্র-ব্রহ্ম মায়া সকলের দ্বারা বহুরূপে প্রতীতি হয়েন “ইত্যাদি শ্রুতি হইতে  
সেই অদ্বিতীয় ব্রহ্মের মায়া দ্বারা পরিচ্ছেদ হেতু ঈশ্বর ও জীব বিভাগ হয়। তন্মধ্যে বিদ্যার দ্বারা  
পরিচ্ছিন্ন মহান খণ্ড ‘ঈশ্বর’ এবং অবিদ্যার দ্বারা পরিচ্ছিন্ন কণ্ঠ খণ্ড ‘জীব’ হয়। যেমন ঘণ্টার দ্বারা অবচ্ছিন্ন  
আকাশ বৃহৎ ; এবং শরাবের দ্বারা পরিচ্ছিন্ন আকাশ ক্ষুদ্র, ইত্যাদি উপদিষ্ট হয়। যে প্রকার সকল  
জ্যোতির আত্মা সূর্য্য জল ভেদ করিয়া অনেকরূপ ধারণ করেন সেই রূপ অজ্ঞ আত্মা উপাধির দ্বারা  
প্রতি শরীরে ভেদরূপ প্রাপ্ত হয়েন। ইত্যাদি শাস্ত্র বাক্যে ব্রহ্মের প্রতিবিশ্ব শ্রবণ করা হেতু ব্রহ্মের  
বিভাগ হইবে।

তত্র বিজয়া পরিচ্ছিন্নো মহান্ খণ্ডঃ “ঈশ্বরঃ” অবিজয়া পরিচ্ছিন্নঃ কনীয়ান্ খণ্ডস্ত ‘জীবঃ’ । যথা ঘটেনাবচ্ছিন্নঃ শরাবেণাবচ্ছিন্নশ্চ আকাশখণ্ডো মহদল্পতা ব্যাপদেশঃ ভজতি । “যথা হুয়ং জ্যোতিরাত্মা বিবস্বানপোভিত্বা বহুধৈকোহনুগচ্ছন । উপাধিনা ক্রিয়তে ভেদরূপো দেবঃ ক্ষেত্রেধেবমজোহমাত্মা ॥” ইত্যাদিষু ব্রহ্মণস্তস্য প্রতিবিশ্ব শ্রবণাৎ, তদ্বিভাগঃ স্তাৎ ।

বিজয়াঃ প্রতিবিশ্ব ঈশ্বরঃ অবিজয়াঃ প্রতিবিশ্বস্ত জীবঃ । যথা সরসি রবেঃ প্রতিবিশ্বো, যথাচ ঘটে প্রতিবিশ্বো মহদল্পতাব্যাপদেশঃ ভজতে, তদ্বদিত্যাহ—শঙ্করঃ । তদিদং নিরসনায় দর্শয়তি—ন চেতি । অন্যত্র রীত্যা তয়োর্বিভাগো ন চ স্তাদিত্যম্বয়ঃ । কুতো ন বাচ্য ইতি চেৎ ? অনুপপত্তে-  
রেবেত্যাহ—অত্র যদ্বাপাধেরিতি । পরিচ্ছেদ পক্ষঃ নিরাকরোতি—অনাবিভাক্যতেন রজ্জ্ব-ভূজঙ্গবৎ অজ্ঞান রচিতহাভাবেন বস্তুভূতত্ব সত্যীত্যর্থঃ ।

অবিষয়ন্তেতি—“অগৃহ্যো নহি গৃহ্যতে” ( বৃঃ ৩৯২৬ ) ইতি শ্রুতেঃ সর্বাস্পৃশ্যস্য তস্য ব্রহ্মণ ইত্যর্থঃ । ইদমত্র বোধ্যম্—ন চ টঙ্কচ্ছিন্ন পাষণ খণ্ডবদ্ বাস্তবোপাধিচ্ছিন্নো ব্রহ্মখণ্ডবিশেষ ঈশ্বরো জীবশ্চ ; ব্রহ্মণোহচ্ছেদ্যত্বাদ্ অখণ্ডত্বাভ্যুপগমাচ্চ, আদিমত্বাপত্ত্যেচ্ছেশ্বর জীবয়োঃ । যত একস্য দ্বিধা ত্রিধা বিধানঃ চ্ছেদঃ ।

সুতরাং বিজয়ায় প্রতিবিশ্ব ব্রহ্ম ঈশ্বর, এবং অবিজয়ায় প্রতিবিশ্ব ব্রহ্ম জীব হইবে । যে প্রকার সারোবরে সূর্য্যের প্রতিবিশ্ব মহান্ এবং ঘটে সূর্য্যের প্রতিবিশ্ব ক্ষুদ্র হয়, সেইরূপ জানিতে হইবে, ইহা শ্রীশঙ্করাচার্য্য বলেন । এইমত নিরসনের নিমিত্ত বলিতেছেন নচ’ ইত্যাদি । এই প্রকার রীতির দ্বারা ঈশ্বর ও জীবের বিভাগ হইবে না ইহাই অম্বয় । যদি বলেন কেন হইবে না ? তদন্তরে বলিতেছেন—ব্রহ্মে যদি উপাধির” ইত্যাদি । পরিচ্ছেদ পক্ষ নিরাকরণ করিতেছেন ব্রহ্ম অনাবিভাক্য হেতু রজ্জ্ব-ভূজঙ্গ দৃষ্টান্তবৎ অজ্ঞান রচিতত্বের অভাব বশতঃ বস্তুভূতত্ব হইলে পরে ইহাই অর্থ । অবিষয়ের অর্থাৎ “ব্রহ্ম অগৃহ্য বস্তু তাঁহাকে গ্রহণ করা যায় না” এই শ্রুতি সর্ববিধ স্পর্শরহিত সেই ব্রহ্মের ইহাই অর্থ । এই স্থলে বক্তব্য এই যে টঙ্কচ্ছিন্ন পাষণ খণ্ডের সমান বাস্তবোপাধিচ্ছিন্ন ব্রহ্মের খণ্ড বিশেষ ঈশ্বর ও জীব নহে ; যে হেতু ব্রহ্ম অচ্ছেদ্য ও অখণ্ড বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে ; এই প্রকার স্বীকার করিলে ঈশ্বর এবং জীবের সাদিত্ব দোষ উপস্থিত হয় ।

যে হেতু একটি বস্তুরই দুইভাগ অথবা তিনভাগ করার নাম চ্ছেদ । যদি বলেন অচ্ছিন্ন অবস্থায় উপাধি সংযুক্ত ব্রহ্মের প্রদেশ বিশেষ হইতেছে ঈশ্বর ও জীব, তাহাও নহে । কারণ উপাধিসংযুক্ত হইলে পরে তাহা গমন করে ; কিন্তু উপাধিসংযুক্ত ব্রহ্ম প্রদেশ গমনাদি করে না । এবং প্রতিক্ষণ উপাধিসংযুক্ত ব্রহ্ম প্রদেশের ভেদ হেতু ব্রহ্মের ক্ষণে ক্ষণে উপহিতত্ব অনুপহিতত্বাপত্তি দোষ আপত্তিত হয় যদি বলেন—সম্পূর্ণ ব্রহ্মই অবিজয়ার দ্বারা উপহিত হইয়া ঈশ্বর ও জীব হইয়াছে ; তাহাও নহে, কারণ—আপনারা যে অনুপহিত ব্রহ্মের উপদেশ দিয়া থাকেন তাহা অসিদ্ধ হইবে । যদি বলেন—ব্রহ্মের



নাপি অচ্ছিন্ন এবোপাধিসংযুক্তো ব্রহ্মপ্রদেশ বিশেষ এব স সঃ : উপাধৌ চলতি উপাধি সংযুক্ত ব্রহ্মপ্রদেশ চলনায়োগাৎ; প্রতিফলমুপাধিসংযুক্ত ব্রহ্মপ্রদেশভেদাদনুফল মুপহিতস্থানুপহিতত্বাপত্তেঃ । ন চ কুৎসং ব্রহ্মৈবোপহিতং স সঃ অনুপহিত ব্রহ্মবাপদেশাসিক্কেঃ । নাপি ব্রহ্মাধিষ্ঠানং, উপাধিরেব স সঃ মুক্তাবীশজীবাত্ত্বাপত্তেরিতি তুচ্ছঃ পরিচ্ছেদবাদঃ ।

অথ উপাধেরাবিভক্তত্বপক্ষে পরিচ্ছেদাদিবাদদ্বয়ং নিরাকরোতি—উপাধে য়িতি ।

আবিভাকহে রজ্জ্ব-ভুজঙ্গাদিবন্ধিত্যাহে সতীত্যর্থঃ । তত্রোপাধি পরিচ্ছিন্নত্ব—তৎ প্রতিবিশ্ব-ত্বয়োরপি অনুপপত্তমানত্বান্মিথ্যাত্বমেবেতি হেতোঃ, ঘটাকাশাদিষু—ঘটপরিচ্ছিন্নাকাশে ঘটানুপ্রতিবিশ্বাকাশে চ বাস্তবোপাধিময় তদুভয় দৃষ্টান্ত দর্শনেন তেষাং চিন্মাত্রাঐত্বতিনাং একজীব বাদ পরিনিষ্ঠত্বাৎ অবাস্তব স্বল্পদৃষ্টান্তোপজীবিনাং সিদ্ধান্তো ন সিদ্ধতি ।

উপাধেস্থিত্যাহে তেন পরিচ্ছেদঃ প্রতিবিশ্বচ্চ ব্রহ্মণো মিথ্যৈব স্ম্যৎ, অতো মিথ্যোপাধি দৃষ্টান্তত্বেন সত্য ঘট-ঘটানুনোঃ প্রদর্শনমসঙ্গতমেব । ঘট-ঘটানুদৃষ্টান্ত-প্রদর্শনং ঘটমানম্ ; বিভা-অবিভা-বৃত্তিরূপ দাষ্টান্তিক প্রদর্শনং তু অঘটমানম্ , তয়োঃ সঙ্গতি সাদৃশ্যালক্ষণা কর্ত্তুমশক্যৈব, সাদৃশ্যাত্বাৎ । ততশ্চেতি—তত্তৎ সর্বং পরিচ্ছেদ-প্রতিবিশ্বকল্পনমবিভা বিলসিতমজ্ঞান বিজ্ঞপ্তিত্বমেব ইত্যেবমুক্তরীত্যা স্বরূপমপ্রাপ্তেন অসিক্তেন তেন পরিচ্ছেদবাদেন, প্রতিবিশ্ববাদেন চ তত্তৎ ব্যবস্থাপয়িতুং প্রতিপাদয়িতু-মশক্যম্ । ততশ্চ “হন্তু হত ত্বায়েন” ব্যাসদৃষ্ট প্রকারকন্তুদ্বিভাগো ধ্রুবঃ ।

অধিষ্ঠান রূপ উপাধিই ঈশ্বর ও জীব হইয়াছে ; ইহাও বলিতে পারেন না, কারণ মুক্ত অবস্থাতেও ঈশ্বর এবং জীবতাব বর্ত্তমান থাকিবে ; সুতরাং পরিচ্ছেদ বাদ অতি তুচ্ছ অথবা হয় । অনন্তর উপাধির আবিভক্তত্ব পক্ষে পরিচ্ছেদাদি বাদ দুইটি নিরাকরণ করিতেছেন উপাধির ইত্যাদি । আবিভক্তত্ব অর্থাৎ রজ্জ্ব ভুজঙ্গসদৃশ মিথ্যাত্ব ইহাই অর্থ । তন্মধ্যে উপাধি পরিচ্ছিন্নত্ব এবং ব্রহ্ম প্রতিবিশ্বত্ব এই উভয়েরই অনুপপত্তমান বসতঃ মিথ্যাত্বই সিদ্ধ হয় ইহাই হেতু ।

ঘটাকাশাদিতে অর্থাৎ ঘটপরিচ্ছিন্ন আকাশে এবং ঘটস্থজল প্রতিবিশ্বিত আকাশে বাস্তবো, পাধিময় সেই উভয়দৃষ্টান্ত দর্শনের দ্বারা চিন্মাত্র ঐত্ববাদি গণের একজীববাদ পরিনিষ্ঠ হওয়া হেতু অবাস্তব স্বল্পদৃষ্টান্তোপজীবগণের সিদ্ধান্ত সিদ্ধ হয় না । পক্ষান্তরে যদি উপাধিকে মিথ্যা বলিয়া স্বীকার করিলে ব্রহ্মের যে পরিচ্ছেদ ও প্রতিবিশ্ব তাহাও মিথ্যাই হইবে, অতএব মিথ্যা উপাধিদৃষ্টান্ত দ্বারা সত্য ঘট ও ঘটানু দৃষ্টান্ত প্রদর্শন সর্বথা অসমঞ্জসই হইবে । ঘট ও ঘটানুদৃষ্টান্ত প্রদর্শন ঘটমান অর্থাৎ সত্য ; বিভা ও অবিভাবৃত্তিরূপ দাষ্টান্তিক প্রদর্শন অঘটমান অর্থাৎ মিথ্যা । সুতরাং উভয়ের সঙ্গতি সাদৃশ্যালক্ষণা করিতে সমর্থ হইবেন না ; কারণ তাহাদের সাদৃশ্যের অভাব বিদ্যমান আছে । অনন্তর অর্থাৎ সেই সেই সকল পরিচ্ছেদ প্রতিবিশ্ববাদ কল্পনা অবিভা বিলসিত ও অজ্ঞান বিজ্ঞপ্তিত্ব মাত্র, এই প্রকার উক্ত প্রকারে স্বরূপ অপ্রাপ্ত হেতু সেই পরিচ্ছেদবাদ ও প্রতিবিশ্ববাদের দ্বারা পরিচ্ছেদ ও

নমু পরিচ্ছেদাদিবাদদ্বয়ে নাম্মাকং তাৎপর্যম্, তন্তু অজ্ঞবোধনায় কল্পিতহাং; কিন্তু একজীববাদ এব তদন্তি—“স এব মায়া পরিমোহিতাত্মা শরীরমাস্থায় কৰোতি সৰ্ব্বম্। স্ত্রিয়ল্পপানাদি বিচিত্রভোগৈ স এব জাগ্রৎ পরিতুষ্টমেতি ॥ ( কৈ. ১২ ) ইত্যাদি কৈবল্যোপনিষদি তসৌবোপপাদিতহাং। তদ্-বাদশ্চেতম্—“একমেবাদ্বিতীয়ম্” ( ছা. ৬২।১ ) ইত্যাদ্যুক্ত শ্রুতিভ্যোহদ্বিতীয়-চিন্মাত্রো হ্যাত্মা। স চ আত্মনি অবিভায়া গুণময়ীং মায়াং তদ্ বৈষম্যজাং কার্য্যসংহতিঞ্চ কল্পয়ন্ - অস্মদর্থমেকং, যুগ্মদর্থাংশ্চ বহুন্ কল্পয়তি।

তত্র—অস্মদর্থঃ—স্বস্বরূপঃ পুরুষঃ। যুগ্মদর্থশ্চ—মহাদাদীণি ভূমাস্তানি জড়ানি, স্বতুল্যানি পুরুষাস্তুরাণি, সর্বৈশ্বরাত্মাঃ পুরুষবিশেষাশ্চ ইত্যেবং ত্রিবিধঃ। “জীবৈশাবভাসেন কৰোতি মায়া চাবিভা চ স্বয়মেব ভবতি” ( নৃ. - ৯ ) ইতি শ্রুতাস্তুরাচ্চ। গুণযোগাদেব কল্পিতভোক্তৃত্বে তত্র আত্মানি অধ্যাস্তে, যথা স্বপ্নে কশ্চিদ্ রাজধানীং রাজানং তৎ প্রজাশ্চ কল্পয়তি, তন্নিয়মামাত্মনাঞ্চ মন্যতে, তদ্ বৎ। জাতে চ জ্ঞানে জাগরে চ সতি, ততোহনুন্ন কিঞ্চিদন্তীতি চিন্মাত্রমেকমাত্মবস্তু ইতি। তমিমং বাদং নিরাকর্ত্ব-মাহ—ইতি ব্রহ্মেতি। ইত্যেবং পূর্বোক্তরীত্যা পরিচ্ছেদাদিবাদদ্বয়শ্চ প্রত্যাখ্যানে জাতে, ব্রহ্ম চ অবিভা চেতি দ্বয়োঃ পর্য্যবসানে সতীত্যর্থঃ।

প্রতিবিশ্বের ব্যবস্থা এবং প্রতিপাদন করিতে সমর্থ হইবে না। সুতরাং হস্ত, হত আয়ের দ্বারা শ্রীব্যাসদেব সমাধিতে যে প্রকার দর্শন করিয়াছিলেন সেই প্রকারেই ঈশ্বর ও জীবের বিভাগ করাই পরম সত্য।

আপনারা ( কেবলদ্বৈতবাদিরা ) যদি - বলেন পরিচ্ছেদাদিবাদ দুইটিতে আমাদের কোন প্রয়োজন নাই, তাহা অজ্ঞ জনের বোধের নিমিত্ত কল্পনা করা হইয়াছে; কিন্তু একজীব বাদেই আমাদের প্রয়োজন বা তাৎপর্য্য; সেই ব্রহ্মই মায়াতে বিমোহিতাত্মা হইয়া শরীর গ্রহণ করতঃ সকল কার্য্য করেন; পুনঃ তিনিই জাগ্রৎ অবস্থায় স্ত্রী অন্ন পানীয় প্রভৃতি বিচিত্র ভোগের দ্বারা পরিতুষ্ট হয়েন” এই প্রকার কৈবল্যোপনিষদে একজীববাদের প্রতিপাদন করিয়াছেন। একজীব বাদ এই প্রকার-তিনি একমাত্র ও দ্বিতীয় রহিত” ইত্যাদি শ্রুতি বাক্যে অদ্বিতীয় চিন্মাত্র আত্মা সেই আত্মা নিজেতে অবিভার দ্বারা গুণময়ী মায়া তাহার বৈষম্যজাত কার্য্য সকল কল্পনা করিয়া অস্মদর্থ এক, যুগ্মদর্থ বহু কল্পনা করেন। তন্মধ্যে অস্মদর্থ স্বস্বরূপ পুরুষ, যুগ্মদর্থ মহৎ তত্ত্ব হইতে আরম্ভ করিয়া পৃথিবী পর্য্যন্ত জড়বস্তু সকল; নিজের সমান অল্প পুরুষ সকল, ও সর্বৈশ্বরাত্ম্য পুরুষ বিশেষ সকল এই ভাবে ত্রিবিধ। ব্রহ্ম জীব ও ঈশ্বর ভাবের দ্বারা সকল কার্য্য করেন, তিনি স্বয়ং মায়া ও অবিভা হয়েন” এই অল্প শ্রুতির বাক্যও আছে।

গুণযোগ হেতু সেই আত্মাতে কল্পিত ভোক্তৃত্ব অধ্যাস করা হয়; যে প্রকার কোন ব্যক্তি স্বপ্নে রাজধানী রাজা ও প্রজার কল্পনা করে, ও তাহার নিয়ামক নিজেকে কল্পনা করে, সেই প্রকার।



অত্যন্তাভাবাস্পদত্বাদিতি “অগৃহ্যো ন হি গৃহ্যতে” (বৃ. ৩।৯।২৬) ইত্যাদিশ্রুতেরিত্যর্থঃ । বিরোধস্তদবস্থ ইতি বিরোধত্বাদেবোপেক্ষাং ব্যবস্থাপয়িতুমিত্যর্থঃ । তত্র চ শুদ্ধায়ামিতি — শুদ্ধে ব্রহ্মণি অকস্মাদবিদ্যাসম্বন্ধঃ, তৎ সম্বন্ধাৎ তস্য জীবত্বং, তেন জীবেন কল্পিতায়া মায়ায়া আশ্রয়ো ভূত্বা তদব্রহ্মৈব ঈশ্বরঃ, তস্য ঈশ্বরস্যা মায়ায়া পরিভূতং ব্রহ্মৈব তজ্জীবঃ” ইত্যাদি বিপ্রলাপোহয়মবিহ্বামেব ন তু বিহ্বায়ামিতি ভাবঃ । মায়িকত্বং প্রতারকত্বমিত্যর্থঃ ।

“স এব মায়া” ইতি শ্রুতিস্তু ব্রহ্মায়ত্ত্ববৃত্তিকত্ব, ব্রহ্মব্যাপ্যত্বাভ্যাং ব্রহ্মণোহনতিরিক্তো জীব ইত্যেব নিবেদয়ন্তী গভার্থাঃ “জীবেশো” ইতি শ্রুতিস্তু মায়াবিমোহিত তর্কিকাদি পরিকল্পিত জীবেশপন্নতয়া গভার্থ ইতি ন কিঞ্চিদনুপপন্নম্ । অনুপপত্তান্তরমাহ কিঞ্চেতি । অত্র—শ্রীভাগবতে শাস্ত্রে, “ইত্যেব’ ইতি” পূর্ণঃ পুরুষঃ কশ্চিদস্তি, তদাশ্রিতয়া মায়ায়া জীবো বিমোহিতোহনর্থঃ ভজতি, তদনর্থো-পশমনে চ পূর্ণস্য তস্য ভক্তিঃ” ইতি “অপশ্যৎ” ইত্যেব নাবক্ষ্যদিত্যর্থঃ । তস্মাদিতি—তৎ সাদৃশ্যেন পরিচ্ছিন্ন প্রতিবিন্মতুল্যতেন ইত্যর্থঃ । “সিংহোদেবদত্তঃ” ইত্যত্র যথা গোপ্যারুক্ত্যা “সিংহতুল্যতঃ দেবদত্তস্য উচ্যতে, ন তু সিংহতঃ তদ্বদিত্যর্থঃ । ইতি । তস্মাৎ পরিচ্ছেদবাদঃ শ্রুতিশাস্ত্রবিরুদ্ধমিতি ।

সেই মানব জাগ্রহ হইলে যেমন রাজ্যাদি কিছুই থাকে না, সেই প্রকার আত্মার জ্ঞান হইলে আর জীবাদি কিছুই থাকে না ; তখন চিন্মাত্র এক আত্মাই থাকে, সুতরাং একজীব বাদই যথার্থ । এই এক জীব বাদ নিরাকরণ করিবার অভিপ্রায়ে বলিতেছেন—ইতি ব্রহ্ম’ ইত্যাদি । এই প্রকার পূর্বোক্ত প্রকারে পরিচ্ছেদাদি বাদ দ্বয়ের প্রত্যাখ্যান হইলে পরে, এবং ব্রহ্ম ও অবিজ্ঞা এই দুইয়ের পর্য্যবসান হইলে পরে ইহাই অর্থ ।

অত্যন্তাভাবাস্পদত্বং হেতু । ব্রহ্ম অগ্রহণীয়বস্তু তাহাকে গ্রহণ করা যায় না” ইত্যাদি শ্রুতিবাক্য ইহাই অর্থ । বিরোধ সেই প্রকার—অর্থাৎ-বিরোধ হওয়া হেতু একজীববাদ স্থাপনে সমর্থ হইবে না । তদ্বোধো শুদ্ধাতে অর্থাৎ—শুদ্ধব্রহ্মে অকস্মাৎ অবিজ্ঞার সম্বন্ধ, অবিজ্ঞার সম্বন্ধ হেতু ব্রহ্মের জীবত্ব, সেই জীবের দ্বারা কল্পিত মায়ায়া আশ্রয় হইয়া সেই ব্রহ্মই পুনঃ ঈশ্বর হয়েন । আবার সেই ঈশ্বরের মায়া দ্বারা পরাভূত ব্রহ্মই জীব হয় ইত্যাদি বিপ্রলাপ কেবল অবিদ্বানগণই করেন ; বিদ্বানগণ করেন না । মায়িকত্ব অর্থাৎ প্রতারকত্ব ইহাই অর্থ । তিনি মায়া’ ইত্যাদি শ্রুতি ব্রহ্মায়ত্ত্ব বৃত্তিকত্ব ও ব্রহ্ম ব্যাপকত্বাদি দ্বারা ব্রহ্ম হইতে অনতিরিক্ত জীব এই প্রকার নিবেদন করতঃ গমন করেন । ‘জীব ও ঈশ্বর’ ইত্যাদি শ্রুতি মায়া বিমোহিত তর্কিকাদি পরিকল্পিত জীব ও ঈশ্বর প্রতিপাদক পরক জ্ঞানিতে হইবে, সুতরাং এই বিষয়ে কোন প্রকার অনুপপন্নের আশঙ্কা নাই । প্রকারান্তরে অনুপপত্তি দেখাইতেছেন—কিঞ্চ ইত্যাদি । এইস্থলে অর্থাৎ শ্রীভাগবতশাস্ত্রে । এই প্রকার অর্থাৎ পূর্ণ পুরুষ কেহ আছেন, সেইপুরুষের আশ্রিতা-মায়ায়া দ্বারা বিমোহিত হইয়া জীব অনর্থের ভাগী হয়, সেই অনর্থ বিনাশের নিমিত্ত সেই পূর্ণপুরুষের ভক্তিই প্রয়োজন’ শ্রীভাসদেব সমাধিযোগে দেখিয়াছিলেন”

ন চ জলচন্দ্রাৎ বিয়চ্ছদ্রস্যেব তস্মাত্ত স্য তদ্,

বিভোনিরূপস্য তস্য তদ্বৎ প্রতিবিশ্বাসস্তবাৎ । ন চ রাজপুত্রস্যেবাণ্ডদাসভ্রমস্য একস্য

অথ প্রতিবিশ্ববাদো নিরাকর্তৃমুখ্যপয়ন্তি 'ন চ' ইতি । অত্র এবং প্রতিবিশ্ববাদিনামাশয়ঃ—  
তথাচ সিদ্ধান্তলেশসংগ্রহে প্রথমপরিচ্ছেদে—( ৪২ ) সংক্ষেপশারীরকে তু—“কার্যোপাধিরয়ং জীবঃ  
কারণোপাধিরীশ্বরঃ” ইতি ঋতিমমুহুত্যা অবিভায়াং চিৎ প্রতিবিশ্ব ঈশ্বরঃ । অন্তঃকরণে চিৎ প্রতিবিশ্বো  
জীবঃ । ন চ অন্তঃকরণরূপেণ দ্রব্যেণ ঘটেন আকাশস্ত ইব চৈতন্যস্ত অবচ্ছেদসস্তবাৎ তদবচ্ছিন্নমেব চৈতন্যং  
জীবোহস্ত ইতি বাচ্যম্ । ইহ পরত্র চ জীবভাবেন অবচ্ছেদচৈতন্যপ্রদেশস্য ভেদেন কৃতহানাকৃতাত্যাগম  
প্রসঙ্গাৎ । প্রতিবিশ্বস্ত উপাধে গতাগত্যোরবচ্ছেদক—গতাগত্যোরবচ্ছেদবৎ ন ভিধ্যতে ইতি প্রতিবিশ্ব  
পক্ষে নায়াং দোষ ইত্যুক্তম্ । ইতি ।

অত্র পরিহারপ্রকারস্ত—বিভোনিরূপস্ত তস্য তদ্ বৎ প্রতিবিশ্বাসস্তবাৎ” ইতি । অত্র  
শ্রীমদাচার্য্যপাদানাং শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে “নির্ধর্ম্মকস্ত ব্যাপকস্ত নিরবয়বস্ত চ প্রতিবিশ্বত্যাগোগোহপি , উপাধি  
সম্বন্ধাভাবাৎ ; বিশ্ব-প্রতিবিশ্বভেদাভাবাৎ, দৃশ্যত্যাগাভাবাচ্চ । উপাধি পরিচ্ছিন্নাকাশস্ত জ্যোতিরংশস্ত এব  
প্রতিবিশ্বো দৃশ্যতে ন তু আকাশস্ত দৃশ্যত্যাগাভাবাদেব । তথা বাস্তব পরিচ্ছেদাদৌ সতি সামান্যধিকরণ্য-

এই প্রকার বলিতেন না । ইহাই অর্থ । অতএব অর্থাৎ তৎসাদৃশ্যের দ্বারা-পরিচ্ছিন্ন ও প্রতিবিশ্ব  
তুল্যের দ্বারা এই অর্থ ।

“সিংহ দেবদত্ত” এই স্থলে যে প্রকার গৌণবৃত্তির দ্বারা সিংহের সমান দেবদত্তকে বলা হইয়াছে,  
কিন্তু প্রকৃত সিংহ নহে, এই প্রকার বুঝিতে হইবে । অতএব পরিচ্ছেদ বাদ ঋতিশাস্ত্র বিরুদ্ধ বলিয়া  
জানিবে ।

অনন্তর প্রতিবিশ্ব বাদ নিরাকরণ করিতে সেই মত উত্থাপন করিতেছেন—ন চ' ইত্যাদি ।  
যদি বলেন—আকাশের চন্দ্রের জলে প্রতিবিশ্ববৎ ব্রহ্মের প্রতিবিশ্ব জীব ; তাহাও সম্ভব নহে, কারণ জল  
প্রতিবিশ্বিত চন্দ্র হইতে আকাশের চন্দ্র অধিক ; কিন্তু পক্ষান্তরে ব্রহ্ম রূপরহিত সর্বব্যাপক তাঁহার  
চন্দ্রের সমান প্রতিবিশ্ব সম্ভব নহে । এইস্থলে প্রতিবিশ্ববাদিগণের আশয় এই প্রকার—সিদ্ধান্তলেশ  
সংগ্রহে বর্ণিত আছে—সংক্ষেপ শারীরককার বলেন—এই জীব কার্যোপাধি, এবং ঈশ্বর কারণোপাধি”  
এই ঋতিবাক্য অনুসারে-অবিভায়া প্রতিবিশ্বিত ব্রহ্ম ঈশ্বর, অন্তঃ করণে প্রতিবিশ্বিত চৈতন্য জীব ।  
যদি বলেন—ঘটদ্রব্যের দ্বারা যে প্রকার আকাশ অবচ্ছিন্ন হয় ; সেই প্রকার অন্তঃকরণরূপ দ্রব্যের দ্বারা  
চৈতন্যের অবচ্ছেদ হওয়া সম্ভব হেতু অন্তঃকরণাবচ্ছিন্ন চৈতন্যই জীব হউক” এই কথা বলিতে পারেন  
না ।

এইসিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে ইহলোকে ও পরলোকে চৈতন্যের জীবতাব দ্বারা অন্তঃকরণাবচ্ছিন্ন



জ্ঞানমাত্রেন ন তৎ ত্যাগশ্চ ভবেৎ । তৎ পদার্থপ্রভাব স্তত্রকারণমিতি, চেৎ, অস্মাকমেব মতসম্মতম্ ।  
টীকা চ শ্রীমদ্ভাষ্যকারপ্রভুপাদানাম্—অথ প্রতিবিশ্বপক্ষঃ নিরাকরোতি—নির্ধর্মকস্ত’ ইত্যাদিনা ।  
নির্ধর্মকস্ত উপাধিসম্বন্ধাভাবাৎ, ব্যাপকস্য বিশ্ব প্রতিবিশ্বভেদাভাবাৎ, নিরবয়বস্তদৃশ্যত্বাভাবাচ্চ ।  
ব্রহ্মণঃ প্রতিবিশ্ব ঈশ্বরো জীবশ্চ ন ইত্যর্থঃ । রূপাদি ধর্মবিশিষ্টস্ত পরিচ্ছিন্নস্ত সাবয়বস্ত চ সূর্য্যাদেস্তদ-  
বিদূরে জলাদ্যুপাধৌ প্রতিবিশ্বো দৃষ্টঃ, তদ্বিলক্ষণস্ত ব্রহ্মণঃ স ন শক্যো বক্তু মিত্যর্থঃ ।

নমু আকাশস্ত তাদৃশস্তাপি প্রতিবিশ্বদর্শনাৎ ব্রহ্মণঃ স ভবিষ্যতি” ইতি চেৎ, তত্রাহ—উপা-  
ধীতি । গ্রহনক্ষত্রপ্রভামণ্ডলস্ত ইত্যর্থঃ । অন্তথা বায়ু কাল দিশামপি স দর্শনীয়ঃ । যন্তু “ধ্বনেঃ  
প্রতিধ্বনিরিব ব্রহ্মণঃ প্রতিবিশ্বঃ স্যাৎ” ইত্যাহ—তন্ন চারুঃ । অর্থান্তরত্বাদিতি প্রতিবিশ্বো বাদোহপ্যতি-  
তুচ্ছঃ ।

দ্বারা অবচ্ছেদ্য চৈতন্য প্রদেশের ভেদ হেতু কৃতহানি ও অকৃতের সমাগম প্রসঙ্গ আসিয়া উপস্থিত হয় ।  
কিন্তু প্রতিবিশ্ববাদে উপাধির গমনাগমনে অবচ্ছেদক, ও গমনাগমনে অবচ্ছেদ্যের সমান ভেদ হয় না,  
সুতরাং প্রতিবিশ্ব পক্ষে কোন দোষ হয় না ।

এই স্থলে প্রতিবিশ্ববাদের পরিহার প্রকার এইরূপ—সর্বব্যাপক রূপরহিত ব্রহ্মের চন্দ্রবৎ  
প্রতিবিশ্ব সম্ভব নহে ।

এই স্থলে শ্রীমদাচার্য্যপ্রভুপাদ শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে বলিয়াছেন সর্ববিধ প্রাকৃত ধর্ম রহিত,  
সর্বব্যাপক, নিরবয়ব ও প্রতিবিশ্বত্বের যোগের অভাব হইলেও উপাধি সম্বন্ধের অভাব হেতু, বিশ্ব  
প্রতিবিশ্বভেদের অভাব হেতু, এবং দৃশ্যত্বের অভাব বশতঃ প্রতিবিশ্ববাদ সম্ভব নহে । আকাশস্থ উপাধি  
পরিচ্ছিন্ন জ্যোতির অংশেরই প্রতিবিশ্ব দেখা যায়, কিন্তু আকাশের প্রতিবিশ্ব দেখা যায় না, কারণ  
আকাশ দৃশ্য বস্তু নহে ।

যদি পরিচ্ছেদাদি সিদ্ধান্ত যদি বাস্তব হয়, তাহা হইলে সামানাধিকরণ্য জ্ঞান মাত্রই তাহা  
ত্যাগ করা সম্ভব নহে । যদি বলেন—তৎ পদার্থ প্রভাবই প্রতিবিশ্বাদি ভেদ ত্যাগের কারণ হয় ;  
তাহা আমাদেরও মত অর্থাৎ শ্রীভগবদ্বিষয়ে জ্ঞান হইলে সকল অজ্ঞান বিনাশ প্রাপ্ত হয় । এই  
অংশের শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভু পাদ বিরচিত টীকা এই প্রকার—অনন্তর প্রতিবিশ্ব পক্ষ নিরাকরণ করিতে-  
ছেন—নির্ধর্মকের’ ইত্যাদির দ্বারা ।

নির্ধর্মকের উপাধি সম্বন্ধের অভাব হেতু ; ব্যাপকের বিশ্ব প্রতিবিশ্বাদি ভেদের অভাব হেতু ;  
নিরবয়বের দর্শনের অভাব হেতু প্রতিবিশ্ববাদ সম্ভব হয় না । ঈশ্বর ও জীব ব্রহ্মের প্রতিবিশ্ব নহে  
ইহাই অর্থ । রূপাদি ধর্মবিশিষ্ট পরিচ্ছিন্ন সাবয়ব সূর্য্যাদির অতিশয় দূরে অবস্থান হেতু জলাদি উপাধিতে  
প্রতিবিশ্ব দেখা যায়, কিন্তু তদ্বিলক্ষণ ব্রহ্মের প্রতিবিশ্ব হয়, ইহা বলিতে সমর্থ হইবে না । যদি বলেন  
সর্ববিলক্ষণ আকাশেরও প্রতিবিশ্ব হইয়া থাকে, সুতরাং সর্বব্যাপক ব্রহ্মেরও প্রতিবিশ্ব হইবে’ তহুত্তরে

“ব্রহ্মৈবাহমিতি জ্ঞানমাত্রেন তদ্রূপাবস্থিতিঃ স্যাদিতি’ যদভিমতম্, তৎ খলু উপাধের্বাস্তবত্ব পক্ষে ন সম্ভবতীত্যাহ—তথা বাস্তবেতি ! আদিদা প্রতিবিশ্বো গ্রাহ্য । ন খলু নিগড়িতঃ কশ্চিদ দীনো ‘রাজা’ এব অহং ইতি জ্ঞানমাত্রাদ ‘রাজা’ ভবন দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ।

ননু ব্রহ্মানুসন্ধি সামর্থ্যাদ ভবেৎ’ ইতি চেৎ, তত্রাহ—তৎ পদার্থেতি । তথাচ তন্মতক্ষতি-রিতি, ইতি । তস্মাদ ব্রহ্মণঃ প্রতিবিশ্বো জীবো ন ইতি সিদ্ধান্তঃ । অথ ভ্রান্তব্রহ্মৈব’ জীব ইতি বাদঃ নিরা-কুৰ্ব্বন্তি—ন চ রাজপুত্রস্ত’ ইতি । অথ ভ্রান্তব্রহ্মবাদিনাং মতঃ—সিদ্ধান্ত লেশসংগ্রহস্ত প্রথমপরিচ্ছেদে—৪৭, জীবেশ্বরনিকূপণপ্রকরণে—অপরে তু—ন প্রতিবিশ্বো নাপি অবচ্ছেদো জীবঃ, কিন্তু কৌন্তেয়স্ত এব রাধেয়ত্বদবিকৃতস্য ব্রহ্মণ এব অবিভায়া জীব ভাবঃ । ব্যাধকূল সম্বন্ধিত রাজকুমার দৃষ্টান্তেন ব্রহ্মৈব স্ত অবিভায়া সংসরতি স্ত অবিভায়া বিমুচ্যতে’ ইতি বৃহদারণ্যক ভাষ্যে প্রতিপাদনাৎ । ( ২।১।২০ ) “রাজ-সুনোঃ স্মৃতিপ্রাপ্তো ব্যাধভাবো নিবর্ততে । তথৈবমাগ্ননোহজ্ঞস্ত তত্ত্বমস্মাদিবাক্যতঃ ॥ ইতি বার্তিকো-

বলিতেছেন—উপাধি’ ইত্যাদি গ্রহ নক্ষত্র প্রভামণ্ডলের প্রতিবিশ্ব দেখা যায় ইহাই অর্থ, অতথা বায়ু কাল দিক প্রভৃতিরও প্রতিবিশ্ব দেখা যাইত ।

কেহ কেহ বলেন—ধ্বনির সদৃশ ব্রহ্মের ও প্রতিধ্বনি হউক “কিন্তু ইহা সিদ্ধান্ত যুক্ত নহে । অর্থান্তরত্বহেতু প্রতিবিশ্ববাদ ও অতিতুচ্ছ । আমি ব্রহ্মই’ এই প্রকার জ্ঞানের দ্বারা ব্রহ্মরূপা স্থিতি হইবে” এইপ্রকার যাহারা মনে করে, তাহা উপাধির বাস্তব পক্ষে সম্ভব হয় না, তাহা বলিতেছেন—বাস্তব’ ইত্যাদি । আদিপদের দ্বারা প্রতিবিশ্ব গ্রহণ করিতে-হইবে । কোন কারাবদ্ধ দীন মানব’ আমিই রাজা’ এই প্রকার জ্ঞান মাত্রই রাজা হইয়াছে’ ইহা দেখা যায় না । যদি বলেন—ব্রহ্মানুসন্ধি সামর্থ্য হেতু জীব ব্রহ্ম হইবে ; তত্বত্তরে বলিতেছেন—তৎ-পদার্থ’ ইত্যাদি । তৎ পদার্থ-মহিমায় জীব ব্রহ্ম হয় এই সিদ্ধান্ত স্বীকার করিলে অদ্বৈতমত সিদ্ধ হয় না ।

অতএব ব্রহ্মের প্রতিবিশ্ব জীব নহে’ ইহাই সিদ্ধান্ত । অনন্তর ভ্রান্ত ব্রহ্মই জীব’ এই মতবাদ নিরাকরণ করিতেছেন—রাজপুত্রের সমান ‘ইত্যাদি । যদি বলেন—রাজপুত্র যে প্রকার ভ্রম বশতঃ নিজেকে কৈবর্ত মনে করে ; সেই প্রকার ব্রহ্মও ভ্রম হেতু জীব হইয়া উৎকর্ষ অপকর্ষের ভাগী হয় । অতঃ পর ভ্রান্ত ব্রহ্মই জীব হইয়াছে” এই মতবাদিগণের মত সিদ্ধান্তলেশসংগ্রহে এইরূপ বর্ণিত আছে—অপর কেহ বলেন—জীব ব্রহ্মের প্রতিবিশ্বও নহে, এবং অবচ্ছেদও নহে ; কিন্তু কৌন্তেয় যেমন রাধেয় হইয়া ছিলেন সেই প্রকার অবিকৃত ব্রহ্মই অবিভার দ্বারা জীব ভাব প্রাপ্ত হইয়াছে । ব্যাধ কূলে পরিবর্তিত রাজকুমারের দৃষ্টান্ত দ্বারা ব্রহ্মই নিজ অবিভার দ্বারা সংসার গ্রস্ত হয় ; এবং নিজ অবিভার দ্বারাই মুক্তিলভ করে, এইরূপ বৃহদারণ্যক উপদিষ্ট ভাষ্যে শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদ প্রতিপাদন করিয়াছেন । বার্তিককার বলিয়াছেন—রাজপুত্রের স্মৃতি লাভ হইলে যেমন ব্যাধভাব নিবর্ত্তি হয়, সেই প্রকার অজ্ঞ আত্মার তত্ত্বমসি ইত্যাদি বাক্য হইতে জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া জীব ভাব পরিত্যাগ পূর্বক ব্রহ্মভাব লাভ হয় ।



ব্রহ্মণো ব্রহ্মাং জীবস্যোং কর্মাপকর্ষে, সার্বজ্ঞ্যকৃতিবিরোধাদিত্যলম্ ॥২২॥

॥৩॥ অশ্মাদিবচ্চ তদনুশপত্তিঃ ॥৩॥ ২।১।৭।২৩॥

চেতন্যস্যাপি জীবস্যশ্মকাষ্ঠ লোষ্ট্রবদস্বাতন্ত্র্যাং স্বতঃ কর্তৃত্বানুশপত্তিঃ, “অন্তঃপ্রযুক্তিঃ

ভ্রেশ্চ । এবঞ্চ স্বাবিভায়া জীবভাবমাপন্নস্ত এষ ব্রহ্মণঃ প্রপঞ্চকল্পকতাদ্ ঈশ্বরোপি সহ সর্বজ্ঞতাদিধর্ম্মৈঃ  
স্বপ্নোপলব্ধ—দেবতাবৎ জীবকল্পিত ইতি আচক্ষতে । ইতি । ইতি কপোলকল্পিতমতবাদঃ নিরাকুর্বন্তি  
‘সার্বজ্ঞ্য শ্রুতি বিরোধাদিতি ।

অত্র মতত্রয়েহপি অবিভা এষ জীবেশ্বর কল্পনায়াং মূলকরণম্ । অত্র এবং পৃচ্ছ্যতে—জীবেশ্বর  
কল্পনা কারিণী অবিভা কল্পনায়াঃ প্রাগাঙ্গীং ন বা ? আদ্যে—দ্বৈতাপত্তিঃ । অন্ত্যে—কল্পনাভাবঃ ।  
তস্মাদলং ভ্রান্তিঃ সহ বার্তালাপেন, যে খলু সর্বজ্ঞ পরব্রহ্ম অপি ভ্রমাবর্তে পাতয়িতুমিচ্ছন্তি ।  
প্রতিবিশ্ব পরিচ্ছেদস্তথা ভ্রান্তমত ত্রয়ম্ । ভ্রান্তানামেব সিদ্ধান্তো, ন বেদ শাস্ত্রবিশ্লতম্ ॥২২॥

অথ প্রকারান্তরেণ জীবকর্তৃত্বং নিষিদ্ধ্য পরব্রহ্ম বিরচিতং জগৎ ইতি প্রতিপাদয়ন্তি

ননু জীবশ্চেতন এষ ; কর্তৃত্বং খলু চেতনশ্চ ধর্ম্ম ; তৎ কথং জগৎ কর্তৃত্বং জীবশ্চ ন সম্ভবেৎ ?  
ইতি চেৎ ; এবং শঙ্কাস্থাঃ সমাধানং কৰোতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—অশ্মাদি ইতি । জীবশ্চ চেতনহোহপি

এই প্রকার নিজ অবিভার দ্বারা জীবভাবাপন্ন ব্রহ্মই প্রপঞ্চ কল্পক হেতু ঈশ্বর হয়েন । এই প্রকার  
সার্বজ্ঞ্যতাদি ধর্ম্মের সহিত স্বপ্নোপলব্ধ দেবতা সদৃশ জীব কল্পনা করা হইয়াছে এইরূপ বলিয়া থাকেন ।  
এই কপোল কল্পিত মত বাদ নিরাকরণ করিতেছেন—সার্বজ্ঞ্য শ্রুতি বিরোধ হেতু, অর্থাৎ ব্রহ্ম সর্বজ্ঞ  
সুতরাং তাঁহার ভ্রম সম্পূর্ণ অসম্ভব ।

এই প্রকার এই প্রতিবিশ্ব পরিচ্ছেদ ও ভ্রান্তব্রহ্ম এই তিনটি মতেই অবিভাই জীব ও ঈশ্বর  
কল্পনার মূল কারণ । এইস্থলে আমাদের জিজ্ঞাসা এই—য—জীব ও ঈশ্বর কল্পনা কারিণী অবিভা জীবেশ্বর  
কল্পনার পূর্বে ছিল ? অথবা ছিল না ? যদি বলেন—জীবেশ্বর কল্পনার পূর্বে অবিভা বর্তমান ছিল  
তাহা হইলে দ্বৈতাপত্তি, অর্থাৎ ব্রহ্মের সহিত অবিভারও স্থিতি স্বীকার করিতে হয় । যদি বলেন—  
অবিভা ছিল না, তাহা হইলে কল্পনার অভাব হইবে । অতএব ভ্রান্তগণের সহিত ব্রহ্মবিষয়ে বার্তালাপ  
করার আর কোন প্রয়োজন নাই । যাহারা সর্বজ্ঞ পরং ব্রহ্মকে ও ভ্রমাবর্তে পতিত করিতে ইচ্ছা  
করিতেছে, তাহারা যথার্থ ই ভ্রান্ত । প্রতিবিশ্ব এবং পরিচ্ছেদ তথা ব্রহ্মভ্রান্ত এই মত ত্রয় ভ্রান্তগণেরই  
সিদ্ধান্ত, বেদাদি শাস্ত্রাভিজ্ঞ পণ্ডিতগণের নহে ॥২২॥

অনন্তর প্রকারান্তরে জীবকর্তৃত্ববাদ নিষেধ করিয়া, এই জগৎ পরব্রহ্ম বিরচিত তাহা  
প্রতিপাদন করিতেছেন ।

শাস্তা জনানাম্” ইত্যাদিশ্রুতেঃ । “ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাম্” (গী. ১৮।৬১) ইত্যাদিস্মৃতেষু ॥২৩॥

জগৎ কর্তৃত্বং ন সম্ভবতি ; কুতঃ ? অশ্মাদিবচ্যেতি । চেতনোহপি জীব অশ্মাঃ পাষণঃ, তৎসদিত্যর্থঃ ; আদিপদাৎ-কাষ্ঠ-লৌষ্টাদেগ্রহণম্ ।

তস্মাৎ তদনুপপত্তিঃ ; জগৎ বিরচনমনুপপত্তিঃ । অতঃ শ্রীভগবানেব জগৎকর্তা ইতি ; কথমনুপপত্তিঃ ? তৎ প্রতিপাদয়ন্তি-চেতনশ্রুতীতি । তথাচ—যত্বপি জীবঃ চেতন এব ; পরতত্ত্বত্বাৎ স্বতঃকর্তৃত্বাভাবাচ্চ তস্য জীবস্য স্বতঃ কর্তৃত্বানুপপত্তিঃ । অথ জীবস্য কর্তৃত্বাভাবে শ্রুতি প্রমাণমাত্ৰঃ—অন্তঃ” ইতি । পরাংপর-পরব্রহ্ম-শ্রীগোবিন্দদেবঃ সর্বনিয়ামকঃ জনানাং সকলজীবানাং অন্তঃ অন্তঃকরণে প্রবেশঃ কৃত্বা শাস্তা ভবতি ; নিয়ামকো ভবতীত্যর্থঃ । তান্ লৌহকাষ্ঠখণ্ডবৎ স্ব স্ব কার্যে প্রেরয়তি শ্রীভগবান্ ইতি ।

এবং শ্রুতিপ্রমাণমুক্তা স্মৃতিপ্রমাণ উদাহরন্তি—ঈশ্বর ইতি । ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাং হৃদে-শেহর্জুন ! তিষ্ঠতি । ভ্রাময়ন্ সর্বভূতানি যন্তারূঢ়ানি মায়া” ইতি তু সম্পূর্ণশ্লোকঃ । ব্যাখ্যাচ—ঈশ্বরঃ—সর্বনিয়ামকঃ, সর্বস্বাস্থ্যায়ামী নিত্যমহৈশ্বর্য্য পরিপূর্ণঃ শ্রীভগবান্ সর্বভূতানাং—ব্রহ্মাদিস্বাবরাস্ত নিখিল

**শঙ্কা** - এই স্থলে আমাদের ( জীবকর্তৃত্ববাদিদের ) আশঙ্কা—জীব চেতনবস্তুঃ কর্তৃত্বং চেতনেরই ধর্ম’ সুতরাং চেতনজীবের কি প্রকারে জগৎ কর্তৃত্বং সম্ভব হইবে না ?

**সমাধান**—ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ এই আশঙ্কার সমাধান করিতেছেন—অশ্মাদি’ ইত্যাদি । জীব চেতন হইলেও তাহার জগৎকর্তৃত্বং সম্ভব নহে ; কি কারণে ? জীব চেতন হইলেও অশ্মা অর্থাৎ পাষণ সদৃশ, অর্থাৎ পাষণ সদৃশ সর্ব প্রকার ক্রিয়া হীন, আদিপদের দ্বারা কাষ্ঠ ও লৌষ্টাদির গ্রহণ হইবে । অতএব তাহার অনুপপত্তি, অর্থাৎ জগৎ রচনার অনুপপত্তি । সুতরাং শ্রীভগবান্ জগতের সৃষ্টিকর্তা ।

কি প্রকারে অনুপপত্তি তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন—চেতনেরও ইত্যাদি । চেতন হইলেও জীবের অশ্মা, কাষ্ঠ, লৌষ্টের সমান অস্বাতন্ত্র্য্য হেতু স্বতঃ কর্তৃত্বের অনুপপত্তি দেখা যায় । অনুপপত্তি অর্থাৎ অযোগ্যতা ।

অর্থাৎ—যত্বপি জীব চেতনবস্তু তথাপি পাষণ খণ্ডবৎ পরতত্ত্ব বলিয়াই জ্ঞানিতে হইবে । পরতত্ত্ব ও স্বতঃ কর্তৃত্বের অভাব হেতু জীবের স্বতঃকর্তৃত্বের অযোগ্যতা জ্ঞানিতে হইবে । অনন্তর জীবের কর্তৃত্বাভাবে প্রমাণ প্রদর্শিত করিতেছেন—অন্তঃ “ইত্যাদি । পরাংপর পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব সকলের নিয়ামক, জনগণের অর্থাৎ সকল জীবগণের অন্তঃকরণে প্রবেশ করিয়া শাসক হয়েন’ অর্থাৎ নিয়ামক হয়েন । শ্রীভগবান্ জীবগণকে লৌহ ও কাষ্ঠ খণ্ডের সদৃশ নিজ নিজ কার্যে প্রেরণা করেন । এই প্রকার শ্রুতি প্রমাণ নিরূপণ করিয়া স্মৃতিবাক্য উদ্ধৃত করিতেছেন—ঈশ্বর” ইত্যাদি । ঈশ্বর-সর্ব-



॥৩॥ উপসংহারদর্শনায়ৈতি চেন্ন কীর বক্তি ॥৩॥ ২।১।৭।২৪॥

ননু নাশ্বাদিবদকর্তৃত্বং জীবস্য, তসৌব কার্যোপসংহার দর্শনাৎ । স হি যৎ কার্য-  
মারভতে তৎ সমাপয়তীতি দৃষ্টং, ন চায়ং ভ্রমঃ বাধকাভাবাৎ । ননু জীবঃ কর্তা স চেশাধীন

প্রাণিনাং হৃদয়ে তিষ্ঠতি : ন কেবলং তিষ্ঠত্যেব কিন্তু সর্বানি ভূতানি মায়য়া স্বশক্ত্যা তানি আময়ন্  
তিষ্ঠতি । তথাহি—অন্তর্যামিব্রাহ্মণে—৩ ৭ ১৫ “যঃ সর্বেষু ভূতেষু তিষ্ঠন্ সর্বভো। ভূতেভ্যোহন্তরো  
যঃ সর্বানি ভূতানি ন বিহঃ, যস্য সর্বানি ভূতানি শরীরং যঃ সর্বানি ভূতানি—অন্তরো যময়তি”  
ইতি ।

অপিচ—“যচ্চ কিঞ্চিৎ জগৎ সর্বং দৃশ্যতে শ্রীতেহপি বা । অন্তর্বাহিচ্চ তং সর্বং ব্যাপ্য  
নারায়ণঃ স্থিতঃ ॥ ইত্যাদি । তস্মাৎ চেতনহেহপি জীবানং স্থিতি প্রবৃত্ত্যাদিকং শ্রীভগবদধীনমেব,  
অতঃ তেষাং জগদ্ রচনে কর্তৃত্বং নাস্তীত্যর্থঃ ॥২০॥

অথ যুক্তান্তরেণ জীবস্ত জগৎ কর্তৃত্বং নিষিধ্য পরব্রহ্মণো জগৎকর্তৃত্বং স্থাপয়তি ভগবান্ শ্রী-  
বাদরায়ণঃ—উপসংহার’ ইতি ।

ননু জীবস্ত কর্তৃত্বাভাবং ন যুক্তিসঙ্গতং ; কুতঃ ? উপসংহার দর্শনাৎ উপসংহারঃ—সমাপ্তিঃ,  
প্রারম্ভিতকাব্যস্ত সমাপ্তি, জীবকর্তৃত্বকা ইতি দর্শনাৎ জীব এব কর্তা, ন তু ঈশ্বরঃ । ইতি চেৎ ন; জীবো

নিয়ামক, সর্বান্তর্যামী, নিতামহৈখর্য্যপরিপূর্ণ শ্রীভগবান ভূত সকলের অর্থাৎ ব্রহ্মাদিস্বাবরাস্ত্র নিখিল  
প্রাণিগণের হৃদয়ে অবস্থান করেন ।

তিনি কেবল অবস্থান মাত্রই করেন না ; কিন্তু স্বীয় শক্তির দ্বারা প্রাণিসকলকে স্ব স্ব কার্যে  
নিযুক্ত করিয়া অবস্থান করেন । এই বিষয়ে অন্তর্যামিব্রাহ্মণে বর্ণিত আছে—যিনি সকল ভূতে  
অবস্থান করেন, সকলভূত হইতে অন্তর, যাঁহাকে ভূত সকল জানে না, ভূত সকল যাঁহার শরীর  
যিনি সকল ভূতের অন্তরে অবস্থান করতঃ নিয়মন করেন’ ইত্যাদি । আরও এই জগতের মধ্যে যাহা  
কিছু পদার্থ দেখা যায় ও শ্রবণ করা যায়, তাহার ভিতরে ও বাহিরে ব্যাপিয়া শ্রীনারায়ণ অবস্থান  
করিতেছেন ।

অতএব চেতন হইলেও জীবগণের স্থিতি এবং প্রবৃত্তি প্রভৃতি শ্রীভগবানের অধীন,  
সুতরাং জীবগণের জগদ্বিরচনের কর্তৃত্ব নাই ইহাই অর্থ ॥২০॥

অনন্তর ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ যুক্তান্তরের দ্বারা জীবের জগৎ কর্তৃত্ববাদ নিষেধ করিয়া পরব্রহ্মের  
জগৎ কর্তৃত্ব স্থাপন করিতেছেন—উপসংহার- ইত্যাদি । যদি বলেন জীবের কর্তৃত্বাভাব যুক্তি  
সঙ্গত নহে ; কারণ-উপসংহার দেখা যায় এই হেতু, উপসংহার অর্থাৎ সমাপ্তি ; জীব কর্তৃত্ব প্রারম্ভ  
কার্যের সমাপ্তি দেখা যায়, অতএব জীবই কর্তা, ঈশ্বর নহে ; তদ্বস্তরে বলিব জীব জগতের কর্তা হইবার

ইতিচেষ্ট, ইচ্ছাঃ শব্দনুগলভ্যমানোহপিকল্প্যঃ, স চ প্রেরক ইতি গৌরবাৎ, তস্মাজীবস্যৈব কর্ম-  
দ্বারকং কর্তৃত্বং নদ্বীশস্ম্যেতি চেষ্ট, কৃতঃ ? ক্ষীরবদ্ধি । হি যতো জীবে কার্যোপসংহারঃ ক্ষীরবৎ  
প্রবর্ততে । তৃতীয়াস্তাৎ বক্তিঃ “তেন তুল্যংক্রিয়া চেদ্বক্তিঃ” ( পা० ৫।১।১১৫ ) ইতি সূত্রাৎ । যথা

জগৎকর্তা ন ভবিতুমর্হতি ; কৃতঃ ? ক্ষীরবদ্ হি । ক্ষীরঃ যথা গবি বিদ্যমানমপি প্রাণাদেবোৎপত্ততে  
তথা জীবে কর্তৃত্বং দৃশ্যমানমপি পরব্রহ্মাধীনমেব তৎ ইতি সূত্রার্থঃ ।

ননু হিতাকরণাদি দোষ প্রসঙ্গাৎ যথা জীবকর্তৃত্ববাদোহসামঞ্জস্যম্ ; তথা কার্যোপসংহার  
দর্শনাত্তবাদপি ব্রহ্ম কর্তৃত্ববাদোহসমঞ্জসমেব । তথাহি শ্বেতাশ্বতরোপনিষৎ—৬৮ “ন তস্য কার্য্যং করণঞ্চ  
বিদ্যতে” কিঞ্চ ইন্দ্রিয়বতামেব কর্তৃত্বং শ্রবণাৎ, ব্রহ্ম চ সর্বেন্দ্রিয়বিহীনম্, তথাচ—৩১৭ “সর্বেন-  
্দ্রিয়বিবর্জিতম্” ইতি ব্রহ্মণ ইন্দ্রিয়াভাবাদেব কর্তৃত্বাভাবঃ । তস্মাজীবস্যৈব কর্তৃত্বমিতি প্রতিপাদয়িতুং  
সংস্কারমবতারয়ন্তি ননু “ইতি । বাধকাভাবাদিতি—প্রতিবন্ধকসংসর্গাভাবস্যৈব কার্য্যজনকত্বনিয়মাৎ”  
অত্র জীবস্য কার্যোপসংহার দর্শনাৎ জগৎ কর্তৃত্বে বাধকাভাব ইতি ; ন চায়ং কার্য্যং ভ্রমঃ, তথাতে, ঘটো  
পলন্ধিন্ ভবেদিতি ।

যোগ্য নহে ; কারণ জীব ক্ষীরের সমান হওয়া হেতু ত্বং যেমন গাভীতে বিদ্যমান থাকিলেও প্রাণ  
হইতেই উৎপন্ন হয় ; সেই প্রকার জীবে কর্তৃত্ব দেখা যাইলেও সেই কর্তৃত্ব পরব্রহ্মের অধীন বলিয়াই  
জানিতে হইবে ; ইহাই সূত্রের অর্থ ।

এইস্থলে আমাদের (জীবকর্তৃত্ববাদীদের) বক্তব্য এই যে—যেমন হিতাকরণাদি দোষ প্রসঙ্গ—  
হেতু জীবের জগৎকর্তৃত্ববাদ অসামঞ্জস্য । সেই প্রকার কার্যোপসংহার দর্শনের অভাব হেতু ব্রহ্ম কর্তৃত্ব  
বাদও অসমঞ্জসই বুঝিতে হইবে । এই বিষয়ে শ্বেতাশ্বতরোপনিষদে বর্ণিত আছে—তাহার অর্থাৎ  
ব্রহ্মের জগৎ সৃজনাди কার্য্য ও সৃষ্ট্যাদি কার্যের নিমিত্ত করণ বা ইন্দ্রিয়াদিও নাই । আরও—ইন্দ্রিয়বান্  
মানবেরই কর্তৃত্ব শ্রবণ হেতু ব্রহ্ম সর্বেন্দ্রিয় বিহীন সূতরাং কর্তা নহেন । শ্বেতাশ্বতরে বলেন ব্রহ্ম সর্ববিধ  
ইন্দ্রিয় বিবর্জিত ।

সুতরাং ব্রহ্মের সর্বপ্রকার ইন্দ্রিয়ের অভাব হেতু কর্তৃত্বের অভাব স্বতঃ সিদ্ধ । অতএব  
জীবেরই কর্তৃত্ব ইহা প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত শঙ্কর অবতারণা করিতেছেন ননু “ইত্যাদি । প্রস্তর  
খণ্ডের সমান জীব কর্তৃত্বাদি ধর্ম বিহীন নহে, কারণ জীবেরই কার্য্য পরিসমাপ্তি দেখা যায় ; জীব নিশ্চিত  
রূপে যে কার্য্য আরম্ভ করে তাহা সমাপ্তও করে ইহা দেখা যায় । এই কার্য্যারম্ভ ভ্রম নহে, যে হেতু  
তাহার কেহ ব্যর্থক নাই ।

অর্থাৎ প্রতিবন্ধক সংসর্গাভাবেরই কার্য্য জন্মকর নিয়ম হেতু, যাহার কোন প্রতিবন্ধক নাই  
তাহারই কার্য্য হয় ; অতএব এই স্থলে জীবের প্রতিবন্ধক শূন্য কার্য্যসমাপ্তি দর্শন হেতু জগৎ কর্তৃত্বে

গোষু দৃশ্যমানমপি ক্ষীরং প্রাণাদেব জায়তে । অন্নং রসাদি রূপেণ প্রাণঃ পরিণময়ত্যসৌ ॥ (মাধব ভা.২।১।৭।২৫) ইতি স্মৃতেঃ । তথা জীবে দৃশ্যমাণোহপি সোহস্মাতন্ত্র্যাং পরেশাদেবেত্যর্থঃ । বক্ষ্যতি চৈবং “পরাস্তু তৎ ক্রতেঃ” ( ২।৩।১৬।৩৯ ) ইতি ॥২৪॥

কর্মদ্বারকমিতি—স্বকর্মণা জীবঃ স্বভোগায় সর্বমিদং জগৎ সৃজতীতি । তথাচ কৈবল্যো-  
পনিষদি—১২ স এব মায়া পরিমোহিতাত্মা শরীরমাস্থায় করোতি সর্বম্ । স্থিয়োনপানাদি বিচিত্রভোগৈঃ  
স এব জাগ্রৎ পরিতুষ্টমেতি ॥ তস্মাৎ ন ব্রহ্মণঃ কর্তৃত্বং, কিন্তু জীবস্যা এব তদिति । ইত্যেবং জীবকর্তৃত্ব  
বাদিনাং শঙ্কাং পরিহরন্তি ক্ষীরবদ্ হি । ক্ষীরেণ তুল্যমিত্যর্থঃ ; অত্র স্মৃতিবাক্যপ্রমাণমাছঃ—অন্নমিতি ।  
অসৌ প্রাণঃ অন্নং মানবভুক্তদ্রব্যং রসাদি রূপেণ পরিণময়তি ; আদিপদাৎ রক্ত-মাংস মেদাদেগ্রহণম্ ।  
তথাচ গবি দৃশ্যমানমপি ক্ষীরং-তুষ্ক ন তু গাবো জায়তে ; তথা জীবে দৃশ্যমানমপি কার্যোপসংহারং ন তু  
জীবাদ্ ভবতি ; কিন্তু ঈশ্বর এব তৎ কারয়তি ; ন তু জীবস্ত কিমপি স্বাতন্ত্র্যমিত্যর্থঃ । পরাদিতি ব্রহ্ম-  
সূত্রম্ ; ব্যাখ্যানন্ত যথাবসরে ভবিষ্যতি । তস্মাৎ বিশ্বকর্তৃত্বং পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবস্য এব; ন তু জীবস্য  
পারতন্ত্র্যাৎ ॥২৪॥

বাধকের অভাব হইয়াছে । এই জগৎ কর্তৃত্ব বা কার্যোপসংহার ভ্রমমাত্র নহে ; ভ্রম হইলে ঘটের উপলব্ধি  
হইত না ।

**শঙ্কা** — যদি আপনারা ( ঈশ্বর কর্তৃত্ববাদিরা ) বলেন-আচ্ছা জগতের কর্ত্তা জীব হউক, তাহা  
স্বীকার করিলাম, কিন্তু সেই জীব ঈশ্বরের অধীন ।

**সমাধান** তত্বত্রে আমরা (জীবকর্তৃত্ববাদিরা) বলিব-ঈশ্বর অনুপলভ্যমান বস্তু তাহাকে  
কেহ দেখিতে পায় না ; তথাপি যদি আপনারা কল্পনা করিয়া জীবের প্রেরক স্বীকার করেন তাহা হইলে  
কল্পনা গৌরব হয় ; সুতরাং প্রাক্তন কর্ম দ্বারা জীবেরই জগৎ কর্তৃত্ব সিদ্ধ হয়, কিন্তু ঈশ্বরের নহে । কর্ম  
দ্বারক অর্থাৎ স্বকর্মের দ্বারা জীব নিজ ভোগের নিমিত্ত জগতের সমস্ত পদার্থ সৃষ্টি করে । এই বিষয়ে  
কৈবল্যোপনিষদে বর্ণিত আছে - সেই জীব মায়াতে বিমোহিত হইয়া শরীর গ্রহণ পূর্বক সকল সৃষ্টিকরে,  
এবং শ্রী অন্ন পানাদি বিচিত্র ভোগসমূহের দ্বারা সেই জীবই জাগ্রৎ কালে পরম তুষ্টি লাভ করে ।

অতএব কর্তৃত্বধর্ম ব্রহ্মের নহে, কিন্তু জীবেরই । এই প্রকার জীবকর্তৃত্ববাদিগণের আশঙ্কা  
পরিহার করিতেছেন—ক্ষীরবৎ ইত্যাদি । যে হেতু জীবে কার্যোপসংহার ত্বন্ধের সমান প্রবর্তিত হয় ;  
ক্ষীরবৎ অর্থাৎ ক্ষীরের সমান ইহাই অর্থ । ক্ষীরবৎ শব্দটি তৃতীয়ান্ত পদের উত্তরে বতি প্রত্যয় হইয়াছে ;  
তাহার তুল্য যদি ক্রিয়া হয় তাহা হইলে বতি প্রত্যয় হয়, ক্ষীরেণ তুল্যং - ক্ষীরবৎ । এই বিষয়ে স্মৃতি  
বাক্য প্রমাণিত করিতেছেন—অন্ন ইত্যাদি । এই প্রাণ মানবভক্ষিত অন্নাদিদ্রব্য রসাদিরূপে পরি-  
ণত করে, কিন্তু অন্ন স্বয়ং রসাদিরূপে পরিণত হয় না ; আদিপদের দ্বারা রক্ত মাংস মেদ প্রভৃতির



ন চানুপলঙ্ঘিবিরোধ ইত্যাহ—

॥৩॥ দেবাদিবিদিতি লোকে ॥৩॥ ২।১।৭।২৫॥

যত্বে—ননু অস্তু জীবঃকর্তা স চ ঈশাধীন ইতি চেৎ ন ; ঈশ্বরঃ খলু অনুপলভ্যমান বস্তুঃ ; তস্মাদীশ্বরস্ত অনুপলঙ্ঘে কৰ্তৃত্বাভাবঃ, ইতি শঙ্কয়াঃ পরিহারমাহঃ—নচেতি । ন চ ঈশ্বরানুপলঙ্ঘিরূপো বিরোধশ্চাত্ত ঈশ্বরকৰ্তৃত্বাভাববাদে সাধকঃ, অথ ঈশ্বরকৰ্তৃত্বে বিরোধাভাবং প্রতিপাদয়তি ভগবান্ শ্রী-বাদরায়ণঃ—দেবাদীতি । লোকে ইহ জগতি দেবাদিবিদিতি স্বীকার্যম্ । ইন্দ্রাদয়ো দেবা যথা অদৃশ্যমন্ত এব বৃষ্টাদেৰ্দ্ধীর্ভারঃ, তথা পরমেশ্বরোহপি প্রাকৃতলোকলোচনেন অদৃশ্যোহপি জগৎ সৃজতীতি ভাবঃ । অথ শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদাঃ স্বয়ং বিস্তারয়ন্তি—ষষ্ঠ্যস্তাদিতি । তথাচ শ্রীহরিনামামৃত ব্যাকরণে— ৭।৮২৯, “তত্রৈব তস্তেব বা” দেবাদেব—দেবাদিবে ইতি তত্রার্থঃ । অথ দৃষ্টান্তমাহঃ—অদৃশ্যমানস্ত্যপি ইতি ।

গ্রহণ করিতে হইবে । যেমন—গাভীতে হৃৎ দৃশ্যমান হইলেও ঐ হৃৎ প্রাণ হইতেই উৎপন্ন হয়, কিন্তু গাভীর স্বতন্ত্র চেষ্টা প্রসূত নহে ।

সেই প্রকার জীবে কার্য্য পরিসমাপ্তি দেখা যাইলেও জীব অস্বতন্ত্র হেতু সেই কৰ্তৃত্ব পরমে-শ্বরের অধীন বলিয়াই জানিতে হইবে । অর্থাৎ গাভীতে দৃশ্যমান হৃৎ যেমন গাভী হইতে জাত হয় না, সেই প্রকার জীবে কার্য্য সমাপ্তি দৃশ্যমান হইলেও তাহা জীব হইতে হয় না, কিন্তু ঈশ্বরেই তাহা করাইয়া থাকেন, সুতরাং জীবের কোন প্রকার স্বাতন্ত্র্য নাই ইহাই অর্থ । ‘পরং তু’ এইটি ব্রহ্মসূত্র ইহার ব্যাখ্যা যথাবসরে হইবে । অতএব পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবেরই জগৎকৰ্তৃত্ব সিদ্ধ হইল ; কিন্তু জীবের নহে, যেহেতু জীব সর্বদা তাহার অধীন ॥২৪॥

শঙ্কা—আপনারা ( ঈশ্বর কৰ্তৃত্ববাদিরা ) যে বলিয়াছেন—আমরা না হয় জীব সৃষ্টিকৰ্ত্ত বলিয়া স্বীকার করিলাম, কিন্তু সেই জীব ঈশ্বরের অধীন এই প্রকার বলিতে পারেন না ; কারণ ঈশ্বর অনুপলভ্যমান বস্তু অতএব ঈশ্বরের অনুপলঙ্ঘি হেতু কৰ্তৃত্বের অভাব সিদ্ধ হইতেছে ।

সমাধান—এই আশঙ্কার পরিহার করিতেছেন—ন চ “ইত্যাদি । ঈশ্বরের অনুপলঙ্ঘিরূপ বিরোধ এইস্থলে ঈশ্বর কৰ্তৃত্ব অভাববাদে সাধক নহে । অনন্তর ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ ঈশ্বর কৰ্তৃত্বে বিরোধের অভাব প্রতিপাদন করিতেছেন—দেবতাদের সমান “ইত্যাদি । লোকে অর্থাৎ ইহ জগতে দেবতাদের সমান স্বীকার করিতে হইবে । ইন্দ্রাদি দেবগণ যে প্রকার মানবগণের অদৃশ্যে থাকিয়াই বৃষ্টাদি কৰ্ত্তা হয়েন ।

সেই প্রকার পরমেশ্বর প্রাকৃতলোক লোচনের অদৃশ্য হইলেও এই জগৎ সৃষ্টি করেন ইহাই ভাবার্থ । অনন্তর শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভুপাদ স্বয়ং এইসূত্র বিস্তার করিতেছেন—ষষ্ঠ্যস্ত ‘ইত্যাদি । দৃষ্টান্ত

ষষ্ঠ্যস্তাদিবার্থে বতিঃ । অদৃশ্যমানস্যাপীক্সাদেলে'কে বর্ষণাদিকর্তৃ'ভূসিদ্ধিঃ ।  
তথাচানুপলভ্যমানোহপীক্সরো বিশ্বকর্তেতি ॥২৫॥

অথ দাষ্টা'ন্তিকেন যোজয়ন্তি - তথা চ' ইতি । ইন্দ্রস্ত বর্ষণাদিকর্তৃত্বং, তথাহি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে  
—৫।১০।১৯ “মেঘানাং পয়সাং চেশো দেবরাজশতক্রতুঃ । তেন সঞ্চোদিতা মেঘা বর্ষস্ত্যমুময়ঃ রসম্ ॥  
তস্মাদনুপলভ্যমানোহপি শ্রীভগবানেব জগৎ কর্তা, ন তু জীব ইত্যর্থঃ । অথ কেচিৎ কৈমূত্যেনাপি সূত্র-  
মিদং ব্যাখ্যাং কুর্বন্তি লোকে ইহ জগতি অতিতুচ্ছস্ত উর্নানাভস্ত কিমপি উপাদানান্তরং বিনৈব বাগুরা-  
রচনং, তথাচ মুণ্ডকে—১।১।৭, “যথোর্ননাভিঃ সৃজতে গৃহুতে চ” দেবাদীনাং কিমপি উপাদানাবেহপি  
নগরাদিনির্মাণম্ । আদি পদাং ঋষীগামপি গ্রাহম্ । তথাচ কৰ্দমচরিত্রে—শ্রীভাগবতে—৩।২৩।১২  
“প্রিয়ায়াঃ প্রিয়মস্থিচ্ছন্ কৰ্দমো যোগমাস্থিতঃ । বিমানং কামগং ক্তস্তুর্যোবাবিরচীকরং ॥

যদি ঋষীগাং দেবানাঞ্চ তপঃ প্রভাববতাং উপাদানরহিতেন নগরাদিনির্মাণসিদ্ধিঃ, তথাতে,  
অচিন্ত্যাদিব্যালৌকিক শক্তিমতঃ শ্রীভগবতো জগদ্ রচনে অচিন্ত্যশক্তিরস্তীতি কিং বক্তব্যমিত্যর্থঃ । তস্মাৎ  
হিতাকরণাদিদোষহৃষ্টত্বাৎ জগৎ কর্তা জীবো ন ভবেৎ, কিন্তু শ্রীগোবিন্দদেব এব ইতি ॥২৫॥

পদের উত্তরে ইবার্থে বতি প্রত্যয় হইয়াছে । এই বিষয়ে শ্রীহরিনামায়ুত ব্যাকরণের অনুশাসন তত্র ইব,  
তস্ম ইব এই অর্থ বতিপ্রত্যয় হয় । দেবাদি ইব দেবাদিবৎ এই প্রকার অর্থ হইবে । এই বিষয়ে  
দৃষ্টান্ত বলিতেছেন—ইহ জগতে অদৃশ্যমানা হইলেও ইন্দ্রাদিদেবগণের বর্ষণাদি সিদ্ধি দেখা যায় । সেই  
প্রকার ঈশ্বর অনুপলভ্যমান হইলেও বিশ্বের সৃষ্টিকর্তা ইহা সিদ্ধ হইতেছে ।

দেবরাজ ইন্দ্রের বর্ষণাদিকর্তৃ'ত্ব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত আছে দেবরাজ শতক্রতু ইন্দ্র মেঘগণের  
ও বৃষ্টির ঈশ্বর ; তাহা কর্তৃ'ক প্রেরিত হইয়া মেঘসকল রসময় জল বৃষ্টি করে । অতএব অনুপলভ্যমান  
হইলেও শ্রীভগবানেই জগৎ সৃষ্টিকর্তা, জীব নহে ইহাই অর্থ । কেহ কেহ এই সূত্রটি কৈমূত্যাত্ম্যেও  
ব্যাখ্যা করেন ; তাহা এই প্রকার—ইহ জগতে অতিতুচ্ছ উর্নানাভি (মাকড়শা) কোন প্রকার অন্য  
উপাদান গ্রহণ না করিয়াই বাগুরা (জাল) রচনা করে । এই বিষয়ে মুণ্ডকে বর্ণিত আছে—উর্নানাভি  
যে প্রকার উর্ণা সৃষ্টি করে ও গ্রহণ করে । দেবগণও কোন প্রকার উপাদানান্তর ওহণ না করিয়াই  
নগরাদি নির্মাণ করেন ।

আদি পদের দ্বারা ঋষিগণকেও গ্রহণ করিতে হইবে । শ্রীভাগবতে শ্রীকৰ্দম চরিত্রে বর্ণিত  
আছে—মহাযোগী শ্রীকৰ্দম নিজ প্রিয়া দেবভৃতীর প্রিয় করিবার ইচ্ছা করিয়া কামগামী দিব্য বিমান  
রচনা করিলেন । যদি তপস্তা প্রভাবশালী ঋষিগণ ও দেবতাগণ কোন প্রকার উপাদান ব্যতিরেকেই  
নগরাদি নির্মাণ সিদ্ধি করেন । এই প্রকার দেবগণেরই যদি প্রভাব হয় তাহা হইলে অচিন্ত্য দিব্য

জীবকর্তৃত্বপক্ষে দোষান্তরমাহ—

॥৩॥ কৃৎস্নপ্রসক্তির্নিরবয়বশব্দব্যাকোপো বা ॥৩॥ ২।৩।৭।২৬॥

জীবকর্তৃত্ববাদিনা জীবরূপস্য নিরংশতাংকৃৎস্নস্য তস্য সর্বস্মিন্ কার্যে প্রসক্তিক্বাচ্য।  
ন চ সা শক্যা বক্তুমঙ্গুল্যাदि। তৃণোত্তোলনাদৌ তদনুভবাৎ । কৃৎস্নেন স্বরূপেণ প্রবৃত্তিঃ খলু  
কৃৎস্নসামর্থ্যাপেক্ষাং কৰোতি । সা যথা গুরুতরদৃষদুত্থাপনে স্যাৎ, ন তথা তৃণোত্থাপনে,

অথ জীবকর্তৃত্ববাদিনাং দোষান্তরমুদ্ঘাটয়ন্তি জীব ইত্যাদি। অথ জীবকর্তৃত্ববাদে দোষ-  
দ্বয়ং প্রতিপাদয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—কৃৎস্ন' ইতি। কৃৎস্নপ্রসক্তিঃ—জীবস্য জগৎকর্তৃত্বস্বীকারে  
সতি, তন্মতে জীবানাং সর্বেষু কার্যেষু প্রসঙ্গো ভবেৎ, ন তু তদস্তু তৃণোত্তোলনে তথাভাবাৎ, ননু জীবস্ত  
তস্মিন্ কার্যে অংশেন প্রবৃত্তিরিতি চেৎ ন, নিরবয়বেতি ; তথাতে জীবস্ত নিরবয়বত্বশব্দবিরোধো ভবেৎ  
জীবস্ত অংশত্বাভাবাদিত্যর্থঃ ।

অথ জীবস্ত জগৎকর্তৃত্বে দ্বৌ দোষৌ ভবতঃ, তৌ দর্শয়ন্তি জীব কর্তৃত্ববাদিনা, ইতি।  
তথাচ তৃণোত্তোলনে যস্তাঃ শব্দেঃ প্রয়োজনং ন তু বৃহৎপাষণথোত্তোলনে তথা। ন চ জীবস্ত  
অংশেন তৎ তৎ কার্যে প্রবৃত্তিরিতি বাচ্যম্, জীবস্বরূপস্ত নিরংশতাৎ ।

আলৌকিক শক্তিমান্ শ্রীভগবানের জগৎ নির্মাণে অচিন্ত্য শক্তি আছে তাহা আর কি বলিতে হইবে ?  
অতএব হিতাকরণাদি দোষ ছুটি হেতু জগৎ কর্তা জীব হইবে না। কিন্তু শ্রীগোবিন্দদেবই জগৎ  
কর্তা ॥২৫॥

অনন্তর জীব কর্তৃত্ববাদিগণের অণুদোষ উদ্ঘাটন করিতেছেন—জীব 'ইত্যাদি। অতঃ  
পর জীব কর্তৃত্ববাদে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ দুইটি দোষ প্রতিপাদন করিতেছেন—কৃৎস্ন' ইত্যাদি। কৃৎস্ন  
প্রসক্তিঃ—জীবের জগৎ কর্তৃত্ব স্বীকার করিলে পরে, সেই মতে জীবগণের সকল কার্যেতেই কর্তৃত্ব  
প্রসঙ্গ হইবে, কিন্তু তাহা দেখা যায় না : তৃণও উত্তোলনেও শক্তির অভাব দেখা যায়। যদি বলেন—  
জীবের সেই তৃণোত্তোলনাদি কার্যে অংশের দ্বারা প্রবৃত্তি দেখা যায়”

তদ্বত্তরে বলিতেছেন—তাহা হইলে নিরবয়বশব্দ ব্যাকোপ হইবে ; অর্থাৎ তাহা স্বীকার করিলে  
জীবের নিরবয়বত্ব প্রতিপাদক শব্দ বিরোধ হইবে। কারণ জীবের অংশত্বের অভাব এই হেতু ইহাই  
অর্থ। অথ জীব কর্তৃত্ববাদে দুইটি দোষ হয় তাহা প্রদর্শিত করিতেছেন—জীবকর্তৃত্ববাদির দ্বারা  
ইত্যাদি।

জীব কর্তৃত্ববাদিগণ বলেন—জীবের স্বরূপ সর্বপ্রকার অংশ রহিত ; সুতরাং জীব স্বরূপের  
নিরংশত্ব হেতু সকল কার্যে তাহার সমগ্র রূপে প্রসক্তি প্রবৃত্তি বলিতে হইবে ; কিন্তু তাহা বলিতে সমর্থ



সামর্থ্যাংশানুভবাৎ । ন চ স্বরূপাংশস্য তত্র প্রসক্তিক্ষাচ্যা । জীবস্বরূপস্য নিরংশত্বাৎ । স্বীকৃতেত্বংশে নিরংশত্বশ্চতিব্যাকোপঃ । “এষোহগুরাত্মা” (মু. ৩।১।৯) ইত্যাদি বাক্যবাধইত্যর্থঃ । “জীবাত্তবন্তি ভূতানি” (মাধ্ব ভা. ২।১।৪।১৩) ইত্যাদিবাক্যন্ত ব্রহ্মপরমেবেত্যুক্তং প্রাক্ । তস্মান্মন্দো জীবকর্তৃত্বপক্ষঃ ॥২৬॥

অথ জীবস্ত নিরংশতে, শ্রুতিপ্রমাণমাত্ৰঃ—এষ” ইতি । এষ সমীপবর্তী আত্মা জীবাত্মা অণুঃ, অণুপরিমাণ এব । “এষোহগুরাত্মা চেতসা বেদিতব্যো যস্মিন্ প্রাণাঃ পঞ্চধা সংবিবেশ ॥ ইতি বাক্যাংশঃ । অপিচ শ্রীভাগবতে—১১।১৬।১১ “সুক্ষ্মাণামপ্যহং জীবঃ” ইতি জীবনিরংশত্ববাক্য-বিরোধাত্ ন তু অংশেন তস্ম কৰ্ত্তৃত্বমিতি ।

ননু ঈশ্বরকর্তৃত্বে “জীবাদ্ ভবন্তি ভূতানি” ইত্যস্য কা গতিঃ ? ইতি চেৎ তত্রাহঃ— ইত্যাদিবাক্যন্ত ইত্যাদি । প্রাগিতি—ইতরব্যাপদেনাধিকরণে ( ২।১।১।২১ ) ইতি ।

**সঙ্গতি :**—অথ এতৎ প্রকরণস্য সঙ্গতি প্রকারঃ নিরূপয়ন্তি—তস্মাদিতি । হিতাকরণাদি-দোষদৃষ্টত্বাৎ, নিরবয়বশব্দ ব্যাকোপাৎ, ভেদনির্দেশাচ্চ মন্দো জীবকর্ত্তৃত্ব পক্ষঃ । সূত্রমিদং-শ্রীশঙ্কর—নিম্বার্ক-বল্লভ-আনন্দভাষ্যে পূর্বপক্ষরূপেণ পঠ্যন্তে ।

জগদ্ বিরচনং কৃত্বা শরীরং বিরচয় চ ।

যঃ প্রাণয়তি জীবান্ হি স জীব ইতি কথ্যতে ॥২৬॥

ইতি অধিকাধিকরণং সপ্তমং সমাপ্তম্ ॥৭॥

হইবেন না, যে হেতু অঙ্গুলি প্রভৃতির দ্বারা তৃণখণ্ড উত্তোলনাদি কার্যে তাহার অনুভব হয় না । সম্পূর্ণ স্বরূপের দ্বারা কার্যে প্রবৃত্তি সম্পূর্ণ সামর্থ্যের অপেক্ষা করে । সেই প্রবৃত্তি যে প্রকার বৃহৎ ভারযুক্ত পাষাণ উত্তোলনে অনুভব হয় ; কিন্তু তৃণ খণ্ডোত্তোলনে সেই প্রকার হয় না ; যে হেতু তথায় শক্তির বা সামর্থ্যের অংশমাত্র অনুভব হয় । অর্থাৎ—তৃণখণ্ডোত্তোলনে যে শক্তির প্রয়োজন হয় ; সেই প্রকার বৃহৎ পাষাণখণ্ড উত্তোলনে হয় না । যদি বলেন—জীবস্বরূপের অংশের কার্যে প্রবৃত্তি বলিব ; তাহাও বলিতে পারেন না ; যে হেতু জীবস্বরূপের কোন প্রকার অংশ নাই । যদি জীবের অংশ স্বীকার করেন তাহা হইলে জীবের নিরংশত্ব প্রতিপাদক শ্রুতি বাধ হইয়া যায় ।

অর্থাৎ জীবের অংশেরদ্বারা সেই সেই কার্যে প্রবৃত্তি দেখা যায়, “এই প্রকারও বলিতে পারেন না ; কারণ জীব স্বরূপের কোন প্রকার অংশ নাই । অনন্তর জীবের নিরংশত্বে শ্রুতি প্রমাণ বলিতেছেন ‘এষ’ ইত্যাদি । এই সমীপবর্তী আত্মা অর্থাৎ জীবাত্মা অণু, অণু পরিমাণই জানিবে । ইত্যাদি নিরংশত্ব প্রতিপাদক বাক্যের বাধা হইবে । এই অণুস্বরূপ জীবাত্মাকে মনের দ্বারা জানিতে হইবে যাহাতে পঞ্চপ্রাণ প্রবেশ করে” ইত্যই শ্রুতি বাক্যের শেষাংশ । শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—

## ৮।। শব্দমুলাধিকরণম্

অথৈতৌ দোষৌ ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষে স্যাতাং ন বেতি বীক্ষায়াং সর্বেষু কার্যেষু কৃৎস্নেন স্বরূপেণ চৈৎপ্রবর্ততে, তর্হি ভূগোন্তোলনাদৌ কৃৎস্নস্য প্রসক্তিঃ, ন চ সা সম্ভবেদংশেন তৎ

### ৮।। শব্দমুলাধিকরণম্ ।

শ্রীমদগোবিন্দদেবস্ত বৈদশদৈকমানতা ।

অচিন্ত্যো ভাববস্তুহাং তর্কাদীনামগোচরম্ ॥

অথ পূর্বেহপিকাধিকরণে জীবাদধিকং অচিন্ত্যানন্তশক্তিসূক্তং শ্রীগোবিন্দদেবঃ প্রতিপাদিতং তচ্চ কুতোহবগম্যতে ? ইত্যপেক্ষায়াং শব্দমুলাধিকরণমারম্ভঃ ; ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

**বিষয়ঃ**—অথ শব্দমুলাধিকরণস্য বিষয় বাক্য সংগ্রহঃ—জীবস্ত জগৎকর্তৃত্বে কৃৎস্নপ্রসক্তিঃ, তথা নিরবয়বশব্দ ব্যাকোপঃ ; তথাচ—এষোহগুরাত্মা চেতসা বেদিতব্যম্” ইতি ইতি মুণ্ডকে ; (৩।৯।৯) “অগুশ্চ” ইতি সূত্রাচ্চ (২।৪।৮।১৩) ইতি জীবস্ত জগৎকর্তৃত্বাভাবাৎ প্রধানমেব জগৎকর্ত্তা ইতি বিষয় বাক্যম্ ।

শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন—হে উদ্ধব । সূক্ষ্মগণের মধ্যে আমি জীব ” ইত্যাদি নিরংশবাক্য বিরোধ হেতু অংশের দ্বারাও জীবের কর্তৃত্ব সিদ্ধ হয় না ।

যদি বলেন—ঈশ্বর যদি জগতের কর্ত্তা হয়েন তাহা হইলে “জীব হইতে ভূত সকল উদ্ভব হয়” ইত্যাদি বাক্যের কি গতি হইবে ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন “জীব হইতে ভূত সকল উদ্ভব হয় ” ইত্যাদি বাক্য ব্রহ্ম প্রতিপাদক তাহা পূর্বে ইতরব্যাপদেশাধিকরণে কথিত হইয়াছে ।

**সঙ্গতি**—অনন্তর এই অধিকাধিকরণের সঙ্গতি প্রকার নিরূপণ করিতেছেন—তস্মাৎ’ ইত্যাদি । অতএব জীব কর্ত্তৃত্ব পক্ষ অতিশয় মন্দ ; অর্থাৎ হিতাকরণাদিদোষদৃষ্ট হেতু ; নিরবয়বশব্দ ব্যাকোপ হেতু ; এবং জীব হইতে ঈশ্বরের ভেদ নির্দেশ হেতু জীব কর্ত্তৃত্ব পক্ষ মন্দ অর্থাৎ ইহা মন্দ মতি গণের সিদ্ধান্ত । এই সূত্রটি শ্রীশঙ্কর, নিম্বার্ক, বল্লভ আনন্দভাষ্যে পূর্বপক্ষরূপে পাঠ করেন । যিনি এই জগৎ রচনা করতঃ শরীরও রচনা করেন এবং যিনি জীব সকলকে জীবন দান করিয়া জীবিত রাখেন তিনিই জীব নামে কথিত হয়েন ॥২৬॥

এই প্রকার অধিকাধিকরণ সপ্তম সমাপ্ত হইল ॥৭॥

### ৮।। শব্দমুলাধিকরণের ব্যাখ্যা ।

শ্রীমদ্ গোবিন্দদেব একমাত্র বৈদশদৈব দ্বারাহ প্রমাণিত হয়েন ; যে হেতু তিনি অচিন্ত্য মহিমা যুক্ত এবং ভাব পদার্থ, অতএব তর্কাদির গোচর নহেন । পূর্বে অধিকাধিকরণে জীব হইতে অধিক অচিন্ত্য শক্তি যুক্ত যে শ্রীগোবিন্দদেব তাহা প্রতিপাদন করা হইয়াছে, তাহা কি প্রকারে অবগত

সিদ্ধেঃ । কৃতিদংশেন চেৎ প্রবর্ততে তর্হি “নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং” (শ্বে० ৬।১৯ ) ইত্যাদিশ্রুতিব্যাকো-  
পাপত্তিরতঃ স্যাভামিতি প্রাপ্তে

**সংশয় :** অথ এতদধিকরণস্য সন্দেহবাক্যমবতারয়ন্তি অথৈতৌ” ইতি । অথ সাংখ্যমত-  
সিদ্ধং প্রধানং জগৎ কারণং ন ভবেৎ ; জড়ত্বাৎ । জীবস্য জগৎ কর্তৃত্বে কৃৎস্নপ্রসক্তি-নিরবয়বশব্দব্যাকোপ  
ইতি দোষদ্বয়ং প্রসজ্জাতে ; অথ এতৌ দোষৌ জগতো ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষে স্মৃতাঃ ? ন বা স্মৃতাভামিতি ।  
জগতঃ কার্যত্বাৎ অবশ্যমেব কেনাপি কত্রা ভবিতব্যম্ ; জড়ে কর্তৃত্বাভাবাৎ তচ্চেতন এব বর্ততে । তদ-  
জীবেশ্বরৌ দ্বৌ চতনৌ ; তত্রাগ্রে জগৎ কর্তৃত্বে দ্বৌ দোষৌ ভবতঃ ; দ্বিতীয়ে জগৎকর্তৃত্বে দোষদ্বয়ং  
ভবতি ন বা ইতি ভাবঃ । ইতি সংশয়বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষ :** ইত্যেবং সন্দেহে পূর্বপক্ষমুদভবয়ন্তি - সর্বেষু ইতি । নিষ্কলমিতি - যস্য  
কলা অংশো বা নাস্তীতি ভাবঃ । তথাচ ব্রহ্ম যদি পূর্ণস্বরূপেণ জগৎ কার্য্যং ভবতি, তদা কৃৎস্নপ্রসক্তিঃ  
স্মৃতাঃ ; অপিচ ব্রহ্মনাশাপত্তেশ্চ । যদি চ অংশেন জগদ্রূপকার্য্যং তথাহে নিরংশত্বশ্রুতিব্যাকোপাপত্তিঃ,  
তস্মাৎ ন জগদ্রূপায়িতা ব্রহ্ম । স্বীকারে চ দোষদ্বয়মবশ্যমেব স্মৃতিবাদীনাশায়ঃ । ইতি পূর্বপক্ষ-  
বাক্যম্ ।

হওয়া যায় ? এই অপেক্ষায় শব্দ মূল্যধিকরণের আরম্ভ ; ইহাই অধিকরণ সঙ্গতি ।

**বিষয়**—অনন্তর শব্দ মূল্যধিকরণের বিষয়বাক্য সংগ্রহ এই প্রকার—জীব যদি জগতের  
কর্তা হয়, তাহা হইলে কৃৎস্নপ্রসক্তি এবং নিরবয়বশব্দব্যাকোপাপত্তি দুইটি দোষ হয় । কারণ যুক্তকে  
বলিয়াছেন—এই জীবাশ্মা অণুস্বরূপ ও মনের দ্বারা জানিবার যোগ্য । ব্রহ্মসূত্রে বলিয়াছেন—জীবাশ্মা  
অণুস্বরূপ । সুতরাং জীবের জগৎকর্তৃত্বের নিতান্ত অভাব হেতু প্রধানই জগৎ কর্তা । এই প্রকার  
বিষয়বাক্য ।

**সংশয়** অতঃপর এই অধিকরণের সন্দেহ বাক্যের অবতারণা করিতেছেন—অথ এতৌ  
‘ইত্যাদি । এই দোষ দুইটি জগতের ব্রহ্ম কর্তৃত্ব পক্ষে সম্ভব হইবে ? অথবা সম্ভব হইবে না ?  
অর্থাৎ সাংখ্যমত প্রসিদ্ধ প্রধান জগতের কারণ হইবে না, যে হেতু প্রধান জড়বস্তু । জীবের জগৎ  
কর্তৃত্ব স্বীকার করিলে কৃৎস্ন প্রসক্তি ও নিরবয়বশব্দব্যাকোপ এই দোষদ্বয় প্রসজ্জিত হয় । অনন্তর  
জগতের ব্রহ্ম কর্তৃত্বপক্ষে এই দোষ দুইটি হইবে ? অথবা হইবে না ? ইহাই বিচার্য্য । এই জগৎ  
কার্য্য, এইহেতু জগতের অবশ্য কেহ না কেহ কর্তা আছে ; কারণ জড় পদার্থে কর্তৃত্বের অভাব হেতু  
তাহা চেতনে অবস্থান করে । সেই চেতন পদার্থ দুইটি জীব ও ঈশ্বর । তন্মধ্যে জীবের জগৎকর্তৃত্ব  
স্বীকার করিলে দুইটি দোষ হয় । দ্বিতীয় ঈশ্বরের জগৎকর্তৃত্ব স্বীকার করিলে উক্ত দোষদ্বয়ের সম্ভব  
হয় ? অথবা হয় না ? এই প্রকার সন্দেহ বাক্য ।



॥৩॥ শ্রুতেষু শব্দমূলতঃ ॥৩॥ ২।১।৮।২৭॥

শব্দাচ্ছেদায় তু শব্দঃ। “উপসংহারঃ” (২।১।৭।২৪) সূত্রান্নেত্যানুবর্ততে।  
ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষে লোকদৃষ্টা দোষা ন স্যুঃ। কুতঃ? শ্রুতে; অলৌকিকমচিন্ত্যং জ্ঞানাত্মকমপি  
মূর্ত্তং জ্ঞানবচ্চ, একমেব বহুধাবভাতঞ্চ, নিরংশমপি সাংশঞ্চ, মিতমপ্যমিতঞ্চ, সর্বকর্তৃনিব্বি-  
কারঞ্চ ব্রহ্মেতি শ্রবণাদেবেত্যর্থঃ।

**সিদ্ধান্তঃ**—এবং পূর্বপক্ষেপ্রাপ্তে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারণ্যতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ “শ্রুতেষু” ইতি  
‘তু’ শব্দেন শব্দা নিরস্তা বেদিতব্যঃ; ব্রহ্ম এব জগৎকর্তা, অস্মিন বিষয়ে শব্দা ন কার্য্যঃ; কুতঃ?  
শ্রুতেঃ, শ্রুতিরেব ব্রহ্ম অচিন্ত্যালৌকিকা-স্ত শক্তিমানিতি বদতি।

নহু শ্রুতিষু কথমেবং বদতি? তত্রাহ—শব্দমূলতঃ’ অবিচিন্ত্যপ্রত্যক্ষাদি প্রমাণাগমে শ্রীপর  
ব্রহ্ম বিষয়ে—শব্দ প্রমাণমিতি বিদ্বদনুভবাৎ। পূর্ব সূত্রায় ‘ন’ কারোহনুবর্তনং কৃৎস্না ব্যাখ্যা, পরব্রহ্মণো  
জগৎকর্তৃত্বপক্ষে দোষা ন স্যুরিতি ভাবঃ। অথ দোষাভাবং প্রতিপাদয়ন্তি-অলৌকিকমিত্যাदिহেতুভাঃ।

**পূর্বপক্ষ**—এই প্রকার সন্দেহ হইলে পূর্বপক্ষের উদ্ভাবন করিতেছেন—সকলেই’ ইত্যাদি  
ব্রহ্ম যদি সকল কার্য্যেতেই সম্পূর্ণ স্বরূপের দ্বারা প্রবর্তিত হয় তাহা হইলে তৃণোত্তোলনাদি কার্য্যেও  
কৃৎস্নস্বরূপের প্রবর্তি হয়; তাহা সম্ভব নহে, কারণ অংশের দ্বারা ই সেই কার্য্য সিদ্ধ হয়। যদি বলেন  
ব্রহ্ম অংশের দ্বারা তৃণোত্তোলনাদি ক্ষুদ্র কার্য্যে প্রবর্তিত হয়েন; তাহা হইলে—যিনি কলা শূন্য, ও  
ক্রিয়াহীন” ইত্যাদি শ্রুতিবাক্যের বাধা হইবে। সুতরাং ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষেও উক্ত কৃৎস্নপ্রসক্তি ও নিরবয়ব  
শব্দ ব্যাকোপ দোষদ্বয় হইবে। অর্থাৎ—ব্রহ্ম যদি সম্পূর্ণ স্বরূপের দ্বারা জগৎ কার্য্য করেন, তাহা  
হইলে কৃৎস্ন প্রসক্তি দোষ হইবে; এবং ব্রহ্মের নাশও হইবে। যদি অংশের দ্বারা জগৎরূপ কার্য্য  
হয়েন, তাহা হইলে নিরংশব্রহ্মবাক্যের ব্যাকোপাংশি দোষ উপস্থিত হয়। সুতরাং ব্রহ্ম জগৎ  
রচয়িতা নহেন।

যদি তাহা স্বীকার করা হয় : তাহা হ লে উক্তদোষদ্বয় অবশ্যই যুক্ত হইবে: ইহাই বাদি  
গণের অভিপ্রায়! এই প্রকার পূর্বপক্ষ বাক্য।

**সিদ্ধান্ত**—ব্রহ্ম কর্তৃবাদে এ প্রকার পূর্বপক্ষ প্রাপ্ত হইলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত  
সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—পরব্রহ্ম জগৎকর্তা যে হেতু তাহা শ্রুতি বর্ণনা করিয়াছেন  
এবং তাহা শব্দ প্রমাণ দ্বারা সিদ্ধ। সূত্রস্থ ‘তু’ শব্দের দ্বারা সকল শব্দা নিরস্ত হইয়াছে, বৃত্তিতে হইবে।  
ব্রহ্মই জগৎকর্তা ‘এই বিষয়ে আশঙ্কা করা উচিত নহে। যে হেতু শ্রুতি হইতে তাহা জ্ঞান বাস : অর্থাৎ  
শ্রুতিই ব্রহ্মকে অচিন্ত্য অলৌকিক অনন্ত শক্তিমান বলিয়াছেন। যদি বলেন—শ্রুতি কি প্রকারে

তথাহি “বৃহচ্চ তদ্ব্যমচিন্ত্যরূপম্” (মু. ৩।১।৭) ইতি মুণ্ডকোপনিষদাদি শ্রুতম্।

অথ হেতুনাং শ্রুতিপ্রমাণমুদাহরন্তি - তথাহীতি। অলৌকিকমচিন্ত্যম্’ ইতি হেতোঃ প্রমাণরূপেণ মুণ্ডকবাক্যমাহুঃ - বৃহচ্চেতি। বৃহৎ - সৰ্ব্বাতিশয়বৃহত্তমঃ ; তথাচ কঠোপনিষদি ১।২।২০ “মহতো মহীয়ান্” শ্রীগীতায় চ—“ন তং সমঃ” ইতি। (১১।৪৩) এতাদৃশঃ পরমবৃহত্তমঃ সৰ্ব্বাতিশয় মহিমা-বিমণ্ডিতঃ শ্রীগোবিন্দদেব ইত্যর্থঃ। তস্য রূপং ‘দিব্যং’ অলৌকিকম্, অচিন্ত্যং মানববুদ্ধ্যা চিন্তয়িতুমশক্যম্ ইতি। তথাচ শ্রীগীতায়—৮৯ “সৰ্ব্বশ্চ ধাতারমচিন্ত্যরূপম্” ইতি। টীকা চ শ্রীশঙ্করাচার্য্য পাদানাম্— অচিন্ত্যরূপং নাস্য রূপং নিয়তবিভূতমানমপি কেনচিৎ চিন্তায়িতুং শক্যতে ইতি অচিন্ত্যরূপস্তম্” ইতি। আদিপদাং বৃহৎ নিত্যদিব্যরূপত্বাদেগ্রহণম্।

অথ জ্ঞানাত্মকমপি মূর্ত্তং, জ্ঞানবচ্চ, এবমেব বহুধাবভাতঞ্চ ইত্যাদীনাং হেতুনাং প্রমাণমাহুঃ—

এইরূপ বলেন ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন - শব্দমূল হেতু ; অর্থাৎ মানব চিন্তার অতীত প্রত্যক্ষাদি প্রমাণের অগম্য-শ্রীপরব্রহ্ম বিষয়ে শব্দই এক মাত্র প্রমাণ ইহাই বিদ্বান গণের অনুভব।

“উপসংহার দর্শনান্নেতি চেন” এই সূত্র হইতে ‘ন’ কারের অনুবর্তন করিতে হইবে। নকরের অনুবর্তন করিয়া এই প্রকার ব্যাখ্যা হইবে—জগত্তেব ব্রহ্ম কর্তৃৎপক্ষে লোকদৃষ্ট দোষ সকল সম্ভব হয় না, অর্থাৎ পরব্রহ্মকে জগতের কর্তা স্বীকার করিলে কুংস প্রসক্তি প্রভৃতি দোষ সকল হয় না। কি প্রকারে দোষ প্রাপ্ত হয় না ? শ্রুতি হইতে। অনন্তর জগৎ কর্তৃৎ পরব্রহ্মের দোষাভাব প্রতিপাদন করিতেছেন—অলৌকিক ইত্যাদি হেতু সকলের দ্বারা। অর্থাৎ-অলৌকিক, অচিন্ত্য, জ্ঞানাত্মক হইয়াও মূর্ত্তস্বরূপ ও জ্ঞান স্বরূপ, এক হইয়াও বহুরূপে প্রতিভাত, নিরংশ হইয়াও অংশযুক্ত, মিত স্বরূপ হইয়াও অমিতস্বরূপ সর্বকর্তা এবং নির্বিকার স্বরূপ ব্রহ্ম এই প্রকার শ্রবণ হেতু ইহাই অর্থ। অতঃ পর হেতু সকলের শ্রুতি প্রমাণ উদাহরণপ্রদান করিতেছেন—তথাহি’ ইত্যাদি।

অলৌকিক : অচিন্ত্য” এই হেতুর প্রমাণ রূপে মুণ্ডকবাক্য উদ্ধৃত করিতেছেন—বৃহৎ’ ইত্যাদি। বৃহৎ অর্থাৎ সৰ্ব্বাতিশয় বৃহত্তম। এই বিষয়ে কঠোপনিষদে বলিতেছেন—যিনি মহান হইতেও মহীয়ান। শ্রীগীতায় বর্ণিত আছে-তঁাহার সমান কেহ নহে। এতাদৃশ পরমবৃহত্তম সৰ্ব্বাতিশয় মহিমা বিমণ্ডিত বিগ্রহ শ্রীগোবিন্দদেব ইহাই অর্থ। তঁাহার রূপ দিব্য অলৌকিক ও অচিন্ত্য মানব বুদ্ধির দ্বারা চিন্তা করার সামর্থ্য রহিত।

শ্রীগীতায় বর্ণিত আছে তিনি সকলের ধারক ; ও অচিন্ত্যরূপ যুক্ত। শ্রীশঙ্করাচার্য্য পাদের টীকা—অচিন্ত্যরূপ-অর্থাৎ নিয়ত বিভূতমান থাকিলেও তঁাহার রূপ কাহারও দ্বারা চিন্তা করা যায় না, সুতরাং অচিন্ত্যরূপ। আদিপদের দ্বারা পরমবৃহৎ নিত্য দিব্যরূপত্বাদির গ্রহণ করিতে হইবে। এই প্রকার মুণ্ডকোপনিষদে অলৌকিকত্বাদি শ্রবণ করা যায়। অনন্তর জ্ঞানাত্মক হইয়াও মূর্ত্তিমান তথা

“তমেকং গোবিন্দং সচ্চিদানন্দবিগ্রহম্” (গো. তা. পূ. ৪৬) —

“বহীপীড়াভিরামায় রামায়াকুষ্ঠমেধসে” (গো. তা. পূ. ৫০) “একোহপি সন্ বহুধা যোহবভাতি” (গো. তা. পূ. ২৩) ইতি গোপালোপনিষদি জ্ঞানাত্মকত্বাদিতি ।

তমেকমিতি । তং প্রসিদ্ধং সর্বোপাশ্রয়ং, একং—স্বশক্ত্যেক সহায়ং একমেবাদ্বিতীয়ম্ গোবিন্দং গো-  
গোপ-গোপীপরিবেষ্টিতং গোপাললীলং পরব্রহ্ম শ্রীশ্যামসুন্দরং সচ্চিদানন্দবিগ্রহমিত্যর্থঃ । অনেক শ্রী-  
গোবিন্দদেবস্য জ্ঞানাত্মকত্বেহপি মূর্ত্তং প্রতিপাদিতম্ । ‘বহী’ ইতি । বহীং ময়ূরপুচ্ছম্ । তথাহি—অমর  
কোষে—২ ৫।৩১—শিখণ্ডস্তু পিচ্ছবর্হে নপুংসকে” ইতি । আপীড়ঃ—শিখাস্থিতা মালা । তত্রৈব - ২।  
৬।১৩৬ “শিখাধাপীড়শেখরো” ইতি । তথাচ-বর্হালঙ্কৃতো বিচিত্রকুসুমমালা পরিশোভিত আপীড়ো যস্য  
তস্মৈ, পরমমনোহর শিরোভূষণ স্ত্রশোভিতায় শ্রীগোবিন্দায় নম ইতি ।

রামায়—গো-গোপ-গোপীষু রময়তি ইতি রামঃ তস্মৈ গোপীমনোহরায়=রামায় নম ইতি ।  
অকুষ্ঠমেধসে, অকুষ্ঠা মেধা যস্য তস্মৈ, যদ্বা-কুষ্ঠঃ-ক্রিয়াষু মন্দঃ তদ্রহিতমেধা যুক্তায় নম ইত্যর্থঃ । তথাচ  
সর্বগোপীজন মনোহর লীলাবিলাস যুক্তায়, শিখণ্ডালঙ্কৃতবিবিধ-বস্তুকুসুমদাম পরিশোভিত ধৃত শেখরায়  
শ্রীগোবিন্দদেবায় নমো নম ইতি । ইত্যনেন শ্রীশ্যামসুন্দরস্য পরম মনোহরমূর্ত্তং প্রতিপাদিতম্ ।

জ্ঞানবান ; এক হইয়াও অনেক ইত্যাদি হেতু সকলের প্রমাণ বলিতেছেন—“তিনি এক” ইত্যাদি ।  
‘তিনি এক সচ্চিদানন্দ বিগ্রহ শ্রীগোবিন্দদেব । তিনি প্রসিদ্ধ সর্বোপাশ্রয়, এক-স্বশক্ত্যেক সহায়বান্  
এক অদ্বিতীয়রূপ শ্রীগোবিন্দ । গো, গোপ, গোপীপরিবেষ্টিত গোপাললীল পরব্রহ্ম শ্রীশ্যামসুন্দর সচ্চিদা-  
নন্দ স্বরূপ ইহাই অর্থ । এতদ্বারা শ্রীগোবিন্দদেবের জ্ঞানাত্মক হইলেও মূর্ত্তং প্রতিপাদিত হইল । বহী  
“ইত্যাদি-ঝাঁহার মস্তকে মনোহর ময়ূর পুচ্ছের চূড়া, যিনি গোপীমনোরম, ও অকুষ্ঠমেধাসম্পন্ন তাঁহাকে  
নমস্কার করি ।

অর্থাৎ-বর্হ-ময়ূরপুচ্ছ ; অমর কোষে বর্ণিত আছে-শিখণ্ডের নাম বর্হ ও পিচ্ছ । আপীড়-  
শিখায় অবস্থিত মালা ; অমর কোষে আছে-শিখায় অবস্থিত মালার নাম আপীড় ও শেখর । বর্হালঙ্কৃত  
বিচিত্র কুসুম মালা পরিশোভিত আপীড় ঝাঁহার তাঁহাকে ; অর্থাৎ পরম মনোহর শিরোভূষণ যুক্ত  
শ্রীগোবিন্দদেবকে নমস্কার করি । রামকে—অর্থাৎ গো, গোপ গোপীগণের মধ্যে যিনি রমণ করেন  
তিনি রাম, সেই গোপী মনোহর রামকে নমস্কার করি ।

অকুষ্ঠমেধাকে-কুষ্ঠা রহিতা বুদ্ধি ঝাঁহার তাঁহাকে, অথবা-কুষ্ঠ-কার্য্যমকলে আলস্য যুক্ত, আলস্য  
রহিত মেধা যুক্তকে নমস্কার করি । অর্থাৎ—সর্বগোপীজন-লীলা বিলাস যুক্ত, শিখণ্ডালঙ্কারধারী,  
বিবিধ বস্তু কুসুমদাম পরিশোভিত শেখরধারী শ্রীগোবিন্দদেবকে বারবার নমস্কার করি । এতদ্বারা  
শ্রীশ্যামসুন্দরের পরম মনোহর মূর্ত্তিকই প্রতিপাদিত হইল । অনন্তর তিনি এক হইয়াও অনেকরূপে



“অমাত্রোহনস্তমাত্রশ্চ দৈত স্যোপশমঃ শিবঃ”

(মা. কা. ১।২৯) ইতি মাণ্ডুক্যোপনিষদি নিরংশত্বেহপি সাংশত্বম্।

অথ একমেব বহুধাবভাতঃ শ্রীগোপালোপনিষৎবাক্যেন প্রতিপাদয়ন্তি—একোহপি। নহু শ্রীকৃষ্ণরূপেণাপি বহব আবির্ভাবা দৃশ্যন্তে, কথমেকং তস্য? তত্রাহ—একোহপি’ ইতি। যঃ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ, একোহপি, স্বসাম্যাতিশয়রহিতোহপি লীলয়া ভক্তানাং স্ব স্ব ভাবানুসারেণ বহুধা বাল্য-পৌগণ্ড-কৈশোরাদি বহুরূপেণ অনুভূয়তে। কিঞ্চ শ্রীরাসলীলায়াং, দ্বারকায়াং শতোত্তর ষোড়শসহস্র কুমারীগণং পাণিগ্রহণ লীলায়াঞ্চ তথৈব নিরূপিতম্, তথাহি শ্রীরাস প্রবন্ধে—২৫১ দ্বি দ্বি মধ্য হরিমণি-পরিরস্তি, স্বর্ণমণিকুতদাম নিভাভিঃ। রচিতোহত্যদুভূত মণ্ডল রাজে বর্ণতি কুসুমং সিন্ধু সমাজে ॥ শ্রী-গোপালচম্পদাং চ ১২।৬৯ গৌরীকৃষ্ণো গৌরীকৃষ্ণাবিখং লক্ষ লক্ষ যুগ্মে। বৃত্তাকারে বংশী শংসী রাধাসঙ্গী তন্ত্বে মধ্যে ॥

শ্রীভাগবতে শ্রীদশমে-৩৩।১৯ “কৃত্বা ভাবস্তমাত্মনঃ যাবতীর্গোপযোষিতঃ” অত্রৈব-১০।৫৯।৩২ অথো মূর্ত্ত্যেকস্মিন্ নানাগারেষু তাঃ স্থিয়ঃ। যথোপযমে ভগবান্ স্তাবদ্রূপধরোহব্যয়ঃ ॥ ইতি শ্রীগোপাল তাপন্যোপনিষদি শ্রীগোবিন্দদেবস্ত একত্বেহপি বহুধাবভাতঃ প্রতিপাদিতমিতি।

প্রতিভাত হয়েন তাহা শ্রীগোপালতাপনীউপনিষৎ বাক্য দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—এক হইয়াও ইত্যাদি।

যিনি এক হইয়াও বহুধা প্রতিভাত হয়েন। যদি বলেন—শ্রীগোবিন্দদেবের শ্রীকৃষ্ণরূপের দ্বারাও অনেক আবির্ভাব দেখা যায়; সুতরাং তান কি প্রকারে এক হইবেন? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—যিনি এক হইয়াও” ইত্যাদি। যিনি স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেব এক হইয়াও অর্থাৎ নিজের সমান এবং নিজের অধিক রহিত হইয়াও লীলার দ্বারা ভক্তগণের স্ব স্ব ভাবানুসারে অনেক প্রকার বাল্য পৌগণ্ড কৈশোরাদিক্রমে অনুভূত হয়েন।

অপর—শ্রীরাসলীলায়, দ্বারকায় ষোড়শসহস্র একশত কুমারীগণের পাণিগ্রহণলীলায় সেই প্রকারই নিরূপণ করিয়াছেন। শ্রীরাস প্রবন্ধে বর্ণিত আছে—স্বর্ণমণি বিরচিত কুসুম সদৃশ দুই দুই গোপীর মধ্যে ইন্দ্রনীলমণি সদৃশ শ্রীশ্যামসুন্দর আলিঙ্গিত হইয়া বিরাজ করিতেছেন। এইভাবে অদ্ভূত ভাবে মণ্ডলী রচিত হইয়াছে; আকাশ হইতে সিন্ধুগণ পুষ্পরষ্টি করিতেছেন। শ্রীগোপাল চম্পূতে বর্ণনা করিতেছেন—একগোপী এককৃষ্ণ, একগোপী এককৃষ্ণ এই ভাবে লক্ষ লক্ষ যুগল বৃত্তাকারে নৃত্য করিতেছেন; তন্মধ্যে বংশীবাদনকারী শ্রীশ্যামসুন্দর শ্রীরাধিকার সহিত মধ্যমণ্ডলে অবস্থান করিতেছেন।

শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—রাসমণ্ডলে যতসংখ্যক গোপী ছিলেন শ্রীকৃষ্ণ ততসংখ্যক হইলেন।

“আসীনো দূরং ব্রজতি শয়ানো যাতি সর্বতঃ”(কঠ- ১।২।২১) ইতি কাঠকে মিতত্বেহপ্যমিতত্বম্ ।

অথ নিরংশমপি সাংশত্বং

ইত্যশ্ব হেতোঃ প্রমাণমাহঃ—অমাত্রঃ’ ইতি অমাত্রঃ—স্বাংশভেদশূন্যঃ ; অনন্তমাত্রঃ—অসংখ্যেয় স্বাংশ-  
যুক্তঃ ; দ্বৈতশ্রোপসমঃ—স্বশক্ত্যেকসহায়বান্, অসমোর্দ্ধ মাধুর্য্য-ঐশ্বর্য্যাদিযুক্তঃ, শিবঃ—পরমমঙ্গল  
বিগ্রহঃ ।

তথাচ—স্বাশ্বপর্ধ্যন্ত সর্বশ্ব দানেনাপি ব্যয়রহিতঃ, মৎস্য কুর্মাণ্যনেক-অংশাবতার পরি-  
শোভিতঃ, শ্বেতর সর্ববিলক্ষণাদয় স্বরূপঃ, দিব্যমঙ্গল শ্রীবিগ্রহঃ শ্রীশ্যামসুন্দর ইত্যর্থঃ । যতপি ‘মন্ত্রমিদং  
মাণ্ডুক্যোপনিষদি ন লভ্যতে ; তথাপি দ্বৈতবাদগুরু শ্রীমদ্ধাচার্য্যাক্রতত্বাৎ, অস্মাভিরপি তথৈব উদাহৃত-  
মিতি শেষঃ । কিন্তু বাক্যমিদং শ্রীগোড়পাদানাং “মাণ্ডুক্য” কারিকায়্য প্রথম-আগম প্রকরণে দৃশ্যতে ।  
তচ্চ ২৯ সংখ্যকং শ্লোকম্ । অত্র—২।১।১১।৩৩ সূত্রং দ্রষ্টব্যম্ । অথ মিতত্বেহপি অমিতত্বম্ ইত্যশ্ব  
হেতোরুদাহরণমাহঃ—আসীনঃ” ইতি । সঃ পরাংপর পরব্রহ্ম শ্রীকৃষ্ণঃ আসীনঃ—উপবিষ্ট সন্ দূরং ব্রজতি  
গচ্ছতি ; শয়ানঃ শয়নং কৃত্বাপি সর্বতো যাতি ।

তথাচ সর্বব্যাপক সর্বশক্তিমান্ শ্রীগোবিন্দদেব আসীনঃ—সুধর্ম্মসভাস্থ সিংহাসনোপরি উপ-  
বিষ্টঃ সন্ স্বীয়াচিন্ত্যশক্ত্যা অনন্তকোটি শ্রীভগবদ্ধামঃ ; অনন্তকোটি প্রাকৃত ব্রহ্মাণ্ড চ যুগপদেব গচ্ছতী-  
ত্যর্থঃ । অনেন শ্রীভগবতো মিতত্বেহপি সর্বব্যাপকত্বমুক্তম্ ।

পুনঃ—অনন্তর শ্রীগোবিন্দ একই সময়ে বহু গৃহে সেই রমণীগণকে ততরূপ ধারণ করতঃ বিবাহ করিলেন ।  
এই প্রকার শ্রীগোপালতাপনীতে শ্রীগোবিন্দদেব এক হইলেও অনেকরূপে প্রতিভাত হয়েন তাহা প্রতি  
পাদন করিয়াছেন ।

অনন্তর নিরংশ হইলেও অংশযুক্ত” এই হেতুরপ্রমাণ বলিতেছেন—অমাত্র’ ইত্যাদি ।  
যিনি মাত্রা শূন্য, অনন্ত অংশযুক্ত, দ্বৈতরহিত ; ও মঙ্গল স্বরূপ ; অর্থাৎ অমাত্র-নিজ অংশের সহিত  
ভেদ শূন্য, অনন্তমাত্র—অসংখ্য স্বাংশযুক্ত ; দ্বৈতরহিত স্বশক্ত্যেক সহায়যুক্ত ; শিব—পরম মঙ্গল বিগ্রহ ।  
এইভাবে-নিজআত্মা পর্ধ্যন্ত সমস্ত প্রদানের দ্বারাও যিনি ব্যয় রহিত ; মৎস্য কুর্মাণ্যনেক অংশাবতার  
দ্বারা পরিশোভিত, শ্বেতর সর্ববিলক্ষণ অদ্বয়স্বরূপ দিব্য মঙ্গল শ্রীবিগ্রহ শ্রীশ্যামসুন্দর ইহাই অর্থঃ ।  
এই প্রকার মাণ্ডুক্যোপনিষদে নিরংশত্ব হইলেও সাংশত্ব প্রতিপাদন করিয়াছেন । যতপি এই মন্ত্রটি  
মাণ্ডুক্যোপনিষদে উপলব্ধ হয় না ; তথাপি দ্বৈতবাদগুরু শ্রীমদ্ধাচার্য্যপাদ উক্ত মন্ত্রটি মাণ্ডুক্যোপনিষদের  
বলিয়া উক্ত করা যেতু আমরাও সেই ভাবেই উক্ত করিলাম । কিন্তু এই বাক্যটি শ্রীগোড়পাদের  
মাণ্ডুক্য কারিকায় প্রথম আগম প্রকরণে দেখা যায় ; তাহা ২৯ সংখ্যক শ্লোক ; বিশেষ ২।১।১১।৩৩  
সংখ্যক সূত্রের ব্যাখ্যা দ্রষ্টব্য । অনন্তর মিত হইলেও অপরিমিত ”এই হেতুর উদাহরণ

“দ্যাবা ভূমীজনয়ন দেব একঃ” (শ্বেং ৩।৩) একো দেবো বিশ্বকর্মা মহাত্মা (শ্বেং ৪।১৭)

অথ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্বকর্ত্তং ত্বেহপি নির্বিকারত্বম্ ইত্যস্ত শ্বেতাশ্বতরোপনিষৎ বাক্য প্রমাণেন নিরূপয়ন্তি - “দ্যাবা” ইতি ।

নহু মহী-মহীধর-মহার্ণবাদীনাং ভূস্বর্গ-নরকাদিনেক লোকানাঞ্চ সৃষ্টিকর্ত্তা এক এব ইতি ন যুক্তি সঙ্গতম্ ; কুতঃ ? স্বল্পেহপি কার্যে অনেক পুরুষ-সাহায্যেন তৎ সিক্তে’ ইতি দর্শনাৎ ; তস্মাৎ কথং স এক এব সর্বেষাং প্রপঞ্চজ্ঞাতানাং সৃষ্টি স্থিতি-সংহারবিষয়ে কর্ত্তা ; ইতি চেৎ-তত্রাহ—এক দেবঃ’ ইতি । দেবঃ—অচিন্ত্যানন্তলীলাবিলাসী ; এক এব স্বশক্ত্যেকসহায়াদ্বিতীয় শ্রীগোবিন্দদেব এব দ্যাবা-অস্তরীক্ষং, ভূমী-পৃথিবী, জনয়ন আস্তে ; ইতি শেষঃ ।

তথাচ—স্বশক্ত্যেক সহায়াচিন্ত্য মহিম-শ্রীগোবিন্দদেব এক এব সর্বান্ মহী-মহীধর-মহাপারাবার - পরলোকাদীন রচয়তীতি সা লীলা এব তস্য ইতি ভাবঃ । অনেন শ্রীভগবতঃ সর্বকর্ত্ত্বং প্রতিপাদিতমিতি । অথ শ্রীভগবতঃ পুনঃ সর্বশ্রষ্টৃঃ শ্বেতাশ্বতর-বাক্যেন প্রতিপাদয়ন্তি-এক’ ইতি । এষঃ শ্রীনন্দনন্দন শ্রীগোবিন্দদেবঃ ; দেবঃ স্বপর্যন্তবিস্মাপক গোপাললীলয়া সর্বাকর্ষকঃ ; স মহাত্মা শ্রীগোবিন্দদেবো বিশ্বকর্মা ; অনন্তকোটি ব্রহ্মাণ্ডরচয়িতা ; অনেন শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্বশ্রষ্টৃঃ প্রতিপাদিতম্

বলিতেছেন—আসীন ইত্যাদি । তিনি উপবেশন করিয়াও দূর পর্য্যন্ত গমন করেন, শয়ন করিয়াও সর্বত্র গমন করেন । অর্থাৎ-সর্বব্যাপক সর্বশক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেব স্বধর্মাসভাস্থ সিংহাসনোপরি উপবেশন করিয়াই স্বীয় অচিন্ত্য শক্তির দ্বারা অনন্ত কোটি শ্রীভগবত্বামে ও প্রাকৃত ব্রহ্মাণ্ড সমূহে যুগপৎ গমন করেন ইহাই অর্থ ।

এতদ্বারা শ্রীভগবান পরিমিত হইলেও সর্বব্যাপক তাহা প্রদর্শিত হইল । এই প্রকার কঠোপনিষদে শ্রীভগবান পরিমিত হইলে ও অপরিমিত বর্ণিত হইয়াছেন । অনন্তর শ্রীগোবিন্দদেব যে সর্বকর্ত্তা হইলেও নির্বিকার তাহা শ্বেতাশ্বতরোপনিষৎবাক্য প্রমাণের দ্বারা নিরপণ করিতেছেন—দ্যাবা” ইত্যাদি ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের আশঙ্কা এই যে মহী, মহীধর, মহার্ণবাদি ভুলোক, স্বর্গ, নরকাদি অনেক লোকের সৃষ্টিকর্ত্তা একব্যক্তি এই সিদ্ধান্ত যুক্তি সঙ্গত নহে; কারণ—অতি অল্পকার্য্য হইলেও অনেকপুরুষের সাহায্যের দ্বারা সিদ্ধি হয়, ইহা দেখা যায় । সুতরাং কি প্রকারে তিনি একাকী এই প্রপঞ্চসমূহের সৃষ্টি স্থিতি সংহার বিষয়ে কর্ত্তা হইবেন ?

**সম্মাধান** এই আশঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—একাকী সেই দেব ইত্যাদি । একাকী সেই দেব অস্তরীক্ষ পৃথিবী সৃষ্টি করিয়া বিত্তমান আছেন । দেব—অচিন্ত্য অনন্ত লীলাবিলাসী, একাকী—স্বশক্ত্যেক সহায় অদ্বিতীয় শ্রীগোবিন্দদেবই অস্তরীক্ষ ও পৃথিবী সৃজন করতঃ বিত্তমান আছেন ।



“স বিশ্বকৃৎ বিশ্ববিদ্যায়োনিঃ”

(শ্বে. ৬।১৬) “নিষ্কলং নিষ্ক্রিয়ং শান্তং নিরবদ্যং নিরঞ্জনম্” (শ্বে. ৬।১৯)

অথ স্বয়ং ভগবতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্বশ্রষ্টঃ হপি বিকার রহিতঃ প্রতিপাদয়ন্তি—স ইতি।  
সঃ প্রসিদ্ধঃ শ্রীরাধাপ্রাণবন্ধু বন্ধুরাজ শ্রীগোবিন্দদেবঃ, বিশ্বকৃৎ—বিচিত্রভোগায়তন বিশ্বস্ত কর্তাঃ তথা  
বিশ্ববিৎ প্রাপ্তসর্বার্থঃ বিদ্য লাভে ইতি ধাতুঃ, আয়োনিঃ স্বৈতরসর্বোদ্যমূলকারণমিত্যর্থঃ।

তথাচ বিচিত্রজগৎকর্তা—দিব্য ঐশ্বর্য্যাপরিপূর্ণ—সর্বমূলকারণ বিকার বিবর্জিত—শ্রীগোবিন্দ  
দেবঃ শ্রুতি প্রমাণৈকগম্য ইতি ভাষঃ। অথ স্থানানিখনন স্থায়েন পুনঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্বকর্তৃত্বে হপি  
অচিন্ত্যশক্ত্যা নিষ্ক্রিয়তঃ স্বৈতাস্বতরবাক্যেন প্রতিপাদয়ন্তি—নিষ্কলমিতি। নিষ্কলম্ সর্ববিধকলা-বুদ্ধি-  
হ্রাস রহিতম্ ; কলাপতিচ্ছন্দো যথা গুরুপক্ষমনুদিনং কলৈকং সম্বন্ধ্য পূর্ণিমায়াং পূর্ণো ভবতি, যথাচ  
কৃষ্ণপক্ষমনুদিনং কলৈকং ক্ষয়ং প্রাপ্য অমাবশ্যয়াং কলাহীনো ভবতি, কিন্তু নায়ং তথা, সর্বদা সর্বকলা  
পূর্ণো ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ বুদ্ধিহ্রাসকলারহিতমিত্যর্থঃ। নিষ্ক্রিয়মিতি—অনন্তকোটিব্রহ্মাণ্ড-রচনং  
কৃত্যপি সর্বপ্রকারাসক্তি শূন্যমিতি।

অর্থাৎ স্বশক্ত্যেব সহায় অচিন্ত্য মহিমা মণ্ডিত শ্রীগোবিন্দদেব একাকীই সকল মহী, মহীধর, মহাপারাবার,  
পরলোকাদি রচনা করেন, এই সৃষ্টিক্রিয়া তাঁহার লীলা ইহাই ভাবার্থ। এতদ্বারা শ্রীভগবানের সর্ব  
কর্তৃত্ব প্রতিপাদিত হইল।

অনন্তর শ্রীভগবানের পুনঃ সর্বশ্রষ্টঃ স্বৈতাস্বতরবাক্যের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—“এষ  
ইত্যাদি। এই মহাত্মা দেব বিশ্বকর্মা। এই প্রসিদ্ধ শ্রীনন্দনন্দন শ্রীগোবিন্দদেবঃ; দেব-স্বপয়াস্ত  
বিশ্বাপক গোপাল লীলার দ্বারা সর্বাকর্ষকঃ; সেই মহাত্মা শ্রীগোবিন্দদেব বিশ্বকর্মা-অনন্তকোটি ব্রহ্মাণ্ডের  
রচয়িতা। এই বাক্যের দ্বারা শ্রীগোবিন্দদেবের সর্ব সৃষ্টি কর্তৃত্ব প্রতিপাদিত হইল।

অতঃ পর স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবের সর্বসৃষ্টিকারিত্বেও বিকার রহিতঃ প্রতিপাদন  
করিতেছেন—‘স’ ইত্যাদি। তিনি বিশ্বকৃৎ বিশ্ববিৎ ও আয়োনিঃ। সেই প্রসিদ্ধ শ্রীরাধা প্রাণ  
বন্ধু বন্ধুরাজ শ্রীগোবিন্দদেব বিশ্বকৃৎ-বিচিত্র ভোগায়তন বিশ্বের কর্তা, তথা বিশ্ববিৎ প্রাপ্ত সর্বার্থঃ; “বিদ্য  
লাভে” এই ধাতুর রূপ। এবং আয়োনিঃ স্বৈতর সকলের মূল কারণ ইহাই অর্থ। অর্থাৎ বিচিত্র  
জগৎকর্তা দিব্য ঐশ্বর্য্য পরিপূর্ণ সর্বমূল কারণ বিকার বিবর্জিত শ্রীগোবিন্দদেব তিনি একমাত্র শ্রুতি  
প্রমাণৈকগম্য ইহাই ভাবার্থ।

অনন্তর স্থানানিখনন স্থায়ের দ্বারা পুনরায় শ্রীগোবিন্দদেবের সকলের কর্তা হইলেও অচিন্ত্য  
শক্তির দ্বারা নিষ্ক্রিয়ঃ স্বৈতাস্বতর বাক্যের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—নিষ্কল “ইত্যাদি। শ্রীগোবিন্দ-  
দেব নিষ্কল নিষ্ক্রিয়, শান্ত, নিরবদ্য ও নিরঞ্জন স্বরূপ। নিষ্কল-সর্বপ্রকার কলা বুদ্ধি হ্রাস রহিত ; কলা-

ইতি শ্বেতাশ্বতরশ্রুতৌ সর্বকর্তৃত্বেহপি নির্বিকারত্বেত্যেতৎ সর্বং শ্রুতানুসারেণৈব স্বীকার্যং  
ন তু কেবলয়া যুক্ত্যা প্রতিবিধেয়মিতি ।

শান্তিমিতি—শান্তিগুণ বিশিষ্টং, তথাচ-শান্তি ভক্তবাৎসল্য করুণাদয়াক্ষমানুগ্রহাদি মহারত্নাকর  
মিতি । নিরবতম্—‘বত্তং গর্হ্যে’ নিন্দনীয়মিত্যর্থঃ, সতু দেব মানব কীটাদি সৃষ্টিং কৃত্যপি সর্ববিধ-  
নিন্দারহিতমিতি নিরবতম্ । নিরঞ্জনম্—অঞ্জনং আবরণম্, শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্ববিধাবরণ বিবর্জিতমিত্যর্থঃ  
তথাচ-বুদ্ধিহ্রাসাদিরহিতঃ, সর্বপ্রাণভক্তিবিবর্জিতঃ, হিতাকরণাদিদোষশূন্যঃ, শ্রুতিপ্রমানেকগম্যঃ শ্রীগোবিন্দ  
দেবঃ” ইতি শেষঃ ।

অথ ইত্যেতৎ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবস্ত দিব্যালৌকিকাচিন্ত্যগুণবৃন্দং শ্রুতি-প্রমাণযুক্ত্যানুসারেণ  
এব স্বীকার্যম্ । প্রতিবিধেয়মিতি—নিরসনীয়মিতি । তথাচ—স্বকপোলকল্পিত কেবল তর্কেণ শ্রীভগ-  
বত্ত্বং ন নিরসনীয়মিতি তস্মৈ শ্রীভক্তিভাব বিভাবিত বৈষ্ণবকূপৈক লভ্যত্বাৎ । এবং শ্রীভগবতো বিরুদ্ধ  
ধর্ম্যাশ্রয়তে, শ্রোত প্রমাণানি তত্রাদৌ শ্রীব্রহ্মসংহিতায়ম্—৫.৩২ অঙ্গানি যস্ত সকলেন্দ্রিয়বৃত্তিমস্তি  
পশুস্তি পাশুস্তি কলয়স্তি চিরং জগস্তি । আনন্দচিন্ময় সহজ্জল বিগ্রহস্ত গোবিন্দমাদি পুরুষঃ তমহং  
ভজামি ॥

পতি চন্দ্র যে প্রকার গুরুপক্ষে প্রতিদিন এককলা বর্দ্ধিত হইয়া পূর্ণিমা তিথিতে কলাপূর্ণ হয় ; যে  
প্রকার ক্ষুদ্রপক্ষে প্রতিদিন এককলা ক্ষয় প্রাপ্ত হইয়া অমাবস্ত্যা তিথিতে কলাহীন হয় ; কিন্তু এই  
শ্রীগোবিন্দদেব সেই প্রকার নহেন ; অর্থাৎ সর্বদা সর্বকলা পরিশূর্ণ স্বয়ং ভগবান শ্রীগোবিন্দদেব, বুদ্ধি  
হ্রাসাদি কলা রহিত ইহাই অর্থ । নিষ্ক্রিয়-অনন্ত কোটি ব্রহ্মাণ্ড রচনা করিয়াও তিনি সর্ব প্রকার  
আসক্তি শূন্য ।

শান্ত — শান্তিগুণ বিশিষ্ট ; অর্থাৎ শান্তি ভক্তবাৎসল্য করুণা দয়া ক্ষমা অনুগ্রহাদি মহাসমুদ্র ।  
নিরবত—বত্ত শব্দের অর্থ নিন্দনীয় ; শ্রীগোবিন্দদেব কিন্তু, দেবতা মানব কীটাদি সৃষ্টি করিয়াও সর্ববিধ  
নিন্দা রহিত, সূতরাং নিরবত । নিরঞ্জন—অঞ্জন আবরণ, শ্রীগোবিন্দদেব কিন্তু সর্ব প্রকার আবরণ  
বিবর্জিত । সূতরাং-বুদ্ধিহ্রাসাদি রহিত, সর্ব প্রকার আসক্তি বিবর্জিত, হিতাকরণাদি দোষ শূন্য, একমাত্র  
শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা গম্য শ্রীগোবিন্দদেব ।

এই প্রকার শ্বেতাশ্বতর শ্রুতিতে শ্রীগোবিন্দদেবের সর্ব কর্তৃত্ব হইলেও নির্বিকারিত্ব প্রতিপাদন  
করিয়াছেন । এই প্রকার সর্বকর্তৃত্বাদি ধর্ম সকল শ্রুতি প্রমাণ অনুসারেই স্বীকার করিতে হইবে ।  
অর্থাৎ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের দিব্য অলৌকিক অচিন্ত্যগুণবৃন্দ শ্রুতি প্রমাণ যুক্তির অনুসারেই স্বীকার্য  
অন্তভাবে নহে । কেবল শুদ্ধযুক্তির দ্বারা প্রতিবিধান, বা নিরসন করা উচিত নহে । অর্থাৎ স্বকপোল  
কল্পিত কেবল তর্কের দ্বারা শ্রীভগবানের তত্ত্ব নিরসন করা কর্তব্য নহে ; যে হেতু তাহা শ্রীভক্তিভাব

ননু শ্রদ্ধাপি বাধিতার্থকং কথং বোধনীয়ং তত্রাহ - শব্দেতি” অবিচিন্ত্যার্থস্য শব্দৈক  
প্রমাণতাদিত্যর্থঃ। তাদৃশে মণিমন্তাদৌ দৃষ্টং হ্যেতৎ, প্রকৃতে কৈমুত্যাশ্রয়াদিত্যর্থঃ।

শ্রীগীতায় চ ১৩।১৩-১৪ জ্ঞেয়ং যৎ তৎ প্রবক্ষ্যামি যজ্জ্ঞাতাহং যতমশ্নুতে। অনাদিমং পরং  
ব্রহ্ম ন সৎ তদ্বাস্তুচ্যতে ॥ সর্বতঃ পাণিপাদঃ তং সর্বোতোহক্ষি শিরোমুখম্। সর্বতঃ শ্রুতিমল্লোকে সর্ব  
মারত্যভিষ্ঠতি ॥ শ্রীভাগবতেহপি—৪।৯।১৬ যস্মিন্ বিরুদ্ধগত্যো হনিশং পতন্তি বিভাদয়ো বিবিধশক্তয়  
আনুপূর্ব্যাং। তদ্ ব্রহ্মবিশ্বমেকমনস্তমাত্ত মানন্দমাত্রমবিকারমহং প্রপত্তে ॥ তস্যাং সর্ববিরুদ্ধধর্ম্যাশ্রয়ে  
পরব্রহ্মণি শ্রীগোবিন্দদেবে তর্কোহনুপযুক্ত এব। এবমেবাহ শ্রুতিঃ - কাঠকে ১২।৯ “নৈষা তর্কেণ মতিরা  
পনেয়া” শ্রীমহাভারতে ভীষ্মপর্বণি—৫।১২ অচিন্ত্যঃ খলু যে ভাবা ন তাংস্তর্কেণ যোজয়েৎ ॥

ননু বেদাদি সনাতন শাস্ত্রেরেবং কথং উদ্ভাদ প্রলাপায়তে, কদাচিৎ সাকারং, কদাচিন্নিরাকারং,  
কদাচিৎ সক্রিয়ং, কচিন্নিক্রিয়ং ইতি কথং ব্রহ্ম কথ্যতে; ইত্যশঙ্ক্যাহঃ ননু’ ইতি। বাধিতার্থকং  
অনুমহদ্রূপম্, ব্যাপ্য ব্যাপক রূপম্; ইতি। কৈমুত্যাশ্রয়মিতি—তথাচ চিন্তমণেঃ সর্বকামনা পূরকত্বম্;  
মণেঃ সর্ববিষাকর্ষণত্বম্; তথাচ মন্তাঃ—সর্পদৈর্জনস্যা সর্পবিষনিবারণম্ মন্তেনৈব ভবতি। তথাহি শ্রীবিষ্ণু  
পুরাণে—৪।৩।১৩, সকলপন্নগাধিপত্যশ্চ নর্শদায়ৈ বরং দত্তঃ। যন্তেহনুশ্রবণসমবেতং নামগ্রহণং করিষ্যতি  
ন তন্ত সর্পবিষভয়ং ভবিষ্যতীতি। অত্র চ শ্লোকঃ—নর্শদায়ৈ নমঃ প্রাতর্নর্শদায়ৈ নমো নিশি। নমোহস্ত  
নর্শদে তুভ্যং ত্রাহি মাং বিষ সর্পতঃ ॥

বিভাবিত হৃদয় বৈষ্ণবগণের কৃপার দ্বারাই লাভ হয়। অনন্তর শ্রীভগবানের বিরুদ্ধ ধর্মাস্রয়কে শ্রীত  
প্রমাণ সকল এই প্রকার—সর্ব প্রথম শ্রীব্রহ্ম সংহিতায় বর্ণিত আছে যে আনন্দচিন্ময় সৎ উজ্জল  
বিগ্রহের অঙ্গসমূহ সকল ইন্দ্রিয়ের কার্য্য করিতে সমর্থ; ভিন্ন ভিন্ন অঙ্গের দ্বারা দর্শন করেন পালন  
করেন, গ্রহণ করেন ও গমন করেন সেই আদিপুরুষ শ্রীগোবিন্দদেবকে আমি ভজনা করি।

শ্রীগীতায় বর্ণিত আছে - হে পার্থ! যাহা জানিবার যোগ্য বস্তু এবং যাহা জানিয়া অমৃত  
ত্বকে লাভ করা যায় তাহা সূচাক্রমে বর্ণন করিতেছি শ্রবণ কর, তাহা অনাদি ও পরব্রহ্ম কিন্তু সৎ ও  
অসৎ নহে। সেই পরং ব্রহ্মবস্তুর সকলদিকে চরণ আছে, এবং সর্বত্র অক্ষি, মস্তক মুখ ও সর্বত্র কর্ণাদি  
বিদ্যমান আছে; তিনি ইহলোকে সকলকে আবৃত করিয়া বিদ্যমান আছেন। শ্রীভাগবতে বর্ণন করিয়া  
ছেন—যাহাতে ক্রমপূর্বক বিরুদ্ধ গতি যুক্ত বিভাদি বিবিধ শক্তি সকল প্রকট হয়, সেই আপনি ব্রহ্ম  
বিরূপ অনন্ত আত্ম আনন্দমাত্র অবিকার স্বরূপ আমি আপনার প্ররূপাত। অতএব সর্ব প্রকার  
বিরুদ্ধ ধর্মাস্রয় পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের বিষয়ে তর্ক করা অনুপযুক্ত বলিয়া জানিবে। এই বিষয়ে  
শ্রুতি বলিয়াছেন শ্রীভগবদ্ বিষ্ণুনি বুদ্ধি তর্কের দ্বারা দূষিত করিতে নাই। শ্রীমহাভারতে ভীষ্মপর্বে  
বর্ণিত আছে—যে ভাববস্তু সকল অচিন্ত্য তাহাকে তর্কের দ্বারা যোগ করিতে নাই।



## ইদমত্র নিষ্কণ্টম্

প্রত্যক্ষানুমানশব্দাঃ প্রমাণানি ভবন্তি । প্রত্যক্ষং তাবৎ ব্যভিচারিদৃষ্টং, মায়ামুণ্ডাবলোকে চৈত্রস্যোদং মুণ্ডমিত্যাদৌ । বৃষ্ট্যা তৎকালনির্ব্বাপিতবহ্নৌ চিরমধিক দ্বিতরধ্মে পৰ্ব্বতে “বহি মান্ ধূমাৎ” ইত্যনুমানঞ্চ । আপ্তবাক্যলক্ষণঃ শব্দস্ত ন কাপি ব্যভিচরতি, হিমালয়ে হিমং, রত্না-লয়ে রত্নমিত্যাदिঃ । স হি তদনুগ্রাহী তন্নিরপেক্ষস্তদবগম্যে সাধকতমশ্চ । দৃষ্টচরমায়ামুণ্ডস্য পুংসো ভ্রাস্ত্র্যা সত্যেহপ্যবিশ্বস্তে তদেবেদমিত্যাকাশবাণ্যাদৌ “অরে শীতার্ভাঃ পাস্থা মান্মিন্ বহ্নিং সম্ভাবয়ত ; দৃষ্টমস্মাভিঃ স ইদানীং বৃষ্টোব নির্বাণঃ, কিন্তু মুস্মিন্ ধূমোদগারিণি গিরৌ স দৃশ্যতে” ইত্যাদৌ চ তদুভয়ানুগ্রাহিতা । মণিকণ্ঠস্তমসীত্যাদৌ তন্নিরপেক্ষতা

ইত্যাচার্য্যাহর্নিশমন্ধকার প্রবেশে বা সর্পে ন দৃশ্যতে ন চাপি কৃতানুস্মরণভূজো বিষমপিভূক্ত মুপঘাতায় ভবতি । কৈমূত্যমিতি যদি শ্রীভগবৎসৃষ্টৌ প্রাকৃতবস্তুনি বাক্যে চ সর্বকামনা পূরণং স্পর্শ মাত্র প্রাণনাশক সর্পবিষশ্চ হরণসামর্থ্যমস্তু ; তদা সর্বশচ ধ্যাময়ে পরমাচিন্ত্যশক্তিমতি পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দ দেবে অনন্তাপরিমিত শক্তিরন্তীতি কিং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ।

অথ শব্দপ্রমাণশ্চ সর্বশ্রেষ্ঠত্বং ; অব্যভিচারিত্বঞ্চ প্রতিপাদয়ন্তি—ইদমত্র, ইতি । “এতৎ প্রকরণশ্চ ব্যাখ্যানস্ত শাস্ত্রযোনিহাধিকরণে ( ১১তম ) দ্রষ্টব্যম্ । দ্বিকুক্তিভয়াৎ নাত্র বিতায়তে । তদবগম্যে গ্রহচেষ্টাদৌ” ইতি—সূর্য্যাদিগ্রহাঃ, মেঘাদিরাশিষু যথা পরিভ্রমন্তি, তত্ত্ব শব্দাদেবাবগম্যতে, নতু তত্র প্রত্যক্ষং অনুমানং বা প্রমাণম্ । তত্র চ রাশিচক্রম্

শব্দাঃ—এই স্থলে আমাদের আশঙ্কা এই যে—বেদাদি সনাতন শাস্ত্র সকলে এই প্রকার উদ্ভাসের ছায় প্রলাপ করে কেন ? ব্রহ্মকে কখনও সাকার, কখনও নিরাকার, কদাচিৎ নিষ্ক্রিয় কখনও সক্রিয় ইত্যাদি বর্ণন করেন, এই প্রকার আশঙ্কা করিয়া বলিতেছেন—নহু “ইত্যাদি, আমরা জিজ্ঞাসা করি—ঋতির দ্বারা বাধিতার্থ অর্থাৎ অণু ও মহৎ স্বরূপ, ব্যাপক ও ব্যাপ্য স্বরূপ কখন কি প্রকারে বোধ করা হইবে ? তদ্বত্ত্বয়ে বলিতেছেন—শব্দ ইতি । যে হেতু অবিচিন্ত্য অর্থের একমাত্র শব্দই প্রমাণ । রূপব্রহ্ম সৃষ্ট মণি ও মন্তাদিতেও অচিন্ত্য শক্তি দেখা যায় ; সুতরাং পরব্রহ্মে যে অচিন্ত্যশক্তি আছে তাহা কি আর বলিতে হইবে ? কৈমূত্য অর্থাৎ প্রাকৃত বস্তু চিন্তামণি সকল কামনা পূর্ণ করে ; মরকতমণি সর্পের বিষ আকর্ষণ করে ; এবং মস্তুর দ্বারাও সর্পবিষ নষ্ট হয় ; সর্পভক্ষিত জনের, মস্তুর দ্বারাই সর্পবিষ নিবারণ হয় । এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত আছে—পল্লগাধিপতিগণ সকলে জীর্ন-দাকে বরপ্রদান করিয়াছেন—যে তোমার স্মরণ সহ নাম গ্রহণ করিবে তাহার সর্পভয় হইবে না । এই স্থলে মন্ত্র—“নমদ্যৈ নমঃপ্রাত নমদ্যৈ নমো নিশি । নমোহস্ত নমদে তুভ্যং ত্রাহি মাং সর্প বিষভং ॥ এই মন্ত্র উচ্চারণ করতঃ দিবা নিশি অন্ধকারে প্রবেশ করিলেও সর্প দংশন করে না এবং নমদ্যৈ স্মরণ

তদবগম্যে গ্রহচেষ্টাদৌ সাধকতমতা চেতিশব্দস্য সর্বতঃ শ্রৈষ্ঠ্যে স্থিতে, ব্রহ্মবোধকস্তু শ্রুতিশব্দ এব ।

বৃষঃ — মিথুনঃ	মেঘঃ	মীনঃ — কুম্ভঃ
কর্কটঃ		মকরঃ
শিৱঃ — মিত্রঃ	৷৳৳	কর্কটঃ — মিত্রঃ

চক্রেইশ্বিন্ গ্রহাণাং পরিভ্রমণং ক্রমেণ ভবতি :

তথাচ সূর্য্যঃ—মেঘরাশিঃ ; কৈশাখমাসাদিক্রমেণ চৈত্রান্তঃ যাবৎ একৈকরাশৌ মাসমেকং অবস্থানঃ কৃতা পুনর্মেঘরাসৌ সমাগচ্ছতি ।

চন্দ্রস্তু—২৭ দিবসঃ, ১০ দণ্ডঃ ১৭ পলঃ ৪২ বিপলঃ, এতৎ কালমধ্যে রাশিচক্রং পরিভ্রমতি । একৈকরাশৌ সপাদদিবসদ্বয়ং অবতিষ্ঠতি । এবং ক্রমেণ সর্বৈ গ্রহাঃ পরিভ্রমন্তি, তৎ পরিভ্রমণং শব্দেনৈব বোধ্যতে, নান্য প্রমাণেন ; তস্মাৎ সর্ববৈত্রৈব শব্দস্য এব শ্রেষ্টতা ।

পূর্বক ভোজনকারী বিষ ভোজন কারলেও কোন প্রকার উপঘাত (ক্ষতি) হয় না । এইরূপে যদি শ্রীভগবানের সৃষ্ট প্রাকৃত বস্তুতে (মণিতে) সকল কামনা পূরণ সমর্থ ; এবং বাক্য মাত্রে স্পর্শমাত্র প্রাণ নাশকরী সর্প বিষের হরণ সামর্থ্য বিद्यমান আছে, তবে সর্বাশ্চর্য্যময় পরম অচিন্ত্য শক্তিমান পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে অনন্ত অপরিমিত অচিন্ত্যশক্তি আছে তাহা আর কি বলিতে হইবে ? অর্থাৎ তাহা বলিবার অপেক্ষা নাই ।

অনন্তর শব্দ প্রমাণের সর্বশ্রেষ্ঠত্ব ও অব্যভিচারিত্ব প্রতিপাদন করিতেছেন—‘ইদম্ ইত্যাদি’। এইস্থলে এই বিষয়ে নিষ্কর্ষ এই যে—তত্ত্বজ্ঞানের হেতুভূত প্রত্যক্ষ, অনুমান, ও শব্দ এই তিনটি প্রমাণ হয়; তন্মধ্যে প্রত্যক্ষ প্রমাণের ব্যভিচার দেখা যায় যেমন মায়াযুগ অবলোকন কালে চৈত্রের এই মুণ্ড; অর্থাৎ জাহ্নকার ইন্দ্রজালের দ্বারা একটি মস্তক আনিয়া বলিল “এইটি চৈত্রের মস্তক” তাহা প্রত্যক্ষ দেখা যায়; কিন্তু তাহা বাস্তব পক্ষে চৈত্রের মস্তক নহে। এইস্থলে প্রত্যক্ষের ব্যভিচার দেখা যায়। এই প্রকার অনুমানের ও ব্যভিচার দেখা যায়, যেমন—বৃষ্টির দ্বারা তৎকাল নির্বাণিত অগ্নিতে বহু সময় পর্য্যন্ত অধিক বা দ্বিগুণ ধূম দেখা যায় তৎ দর্শনে যদি কেহ বলে—“এই স্থানে অগ্নি আছে, যে হেতু ধূম দেখা যাইতেছে” কিন্তু এই স্থলে ধূম নাই, তাহা নির্বাণিত হইয়াই দ্বিগুণ ধূম উঠিতেছে, সুতরাং এই স্থলে অনুমানের ব্যভিচার হইল।

কিন্তু আগ্নবাক্য লক্ষণ শব্দের কোথাও ব্যভিচার দেখা যায় না, যেমন—হিমালয়ে হিম আছে, রত্নালয়ে রত্ন বিद्यমান আছে, এই সকল শব্দ প্রমাণে কোন প্রকার ব্যভিচার নাই। পুনঃ শব্দ প্রমাণ প্রত্যক্ষ ও অনুমানের অনুগ্রহকারী, এবং তাহাদের কোন প্রকার অপেক্ষা করে না, অপিতু প্রত্যক্ষাদি প্রমাণের সাধকতম। মায়াযুগ অবলোকনকারী পুরুষের সত্য মস্তক দেখিয়া ভ্রমদ্বারা অবিশ্বাস হইলে আকাশ বাণী তাহার সত্যতা প্রতিপাদন করে—এই মস্তক তাহারই” ইত্যাদি এই স্থলে প্রত্যক্ষ প্রমাণের অনুগ্রাহী শব্দ প্রমাণ।

অনুমান প্রমাণস্থলে—অরে শীতর্ষ পথিকগণ! এই স্থানে তোমরা বহির সম্ভাবনা করিও না, আমরা দেখিয়াছি ঐ বহিঃ জলবৃষ্টির দ্বারা নির্বাণিত হইয়াছে। কিন্তু ঐ যে পর্বতে ধূমরাশি উদ্গীরণ করিতেছে তাহাতে অগ্নি দেখা যাইতেছে” এইস্থলে অগ্নির অভাবও সম্ভাব এই উভয়ের অনুগ্রহ কর্ত্তা শব্দ প্রমাণ। পুনঃ যদি কোন ব্যক্তি কণ্ঠে মণি ধারণ করিয়া ভ্রম বশতঃ মনে করে—“আমি মণিটি হারাইয়া ফেলিলাম” তখন তাহাকে কেহ বলিবে—ওহে তুমি মণি হারাইয়া ফেল নাই তাহা তোমার কণ্ঠেই বিद्यমান আছে, সুতরাং তুমি মণিকণ্ঠ” তখন তাহার এই শব্দের দ্বারা যথার্থ জ্ঞান বা প্রমাণ হয় অতএব এই স্থলে শব্দ প্রমাণের প্রত্যক্ষাদির নিরপেক্ষতা সিদ্ধ হইল। এই প্রকরণের বিশেষ ব্যাখ্যা শাস্ত্রযোনিহাধিকরণে ১১৩৩ দ্রষ্টব্য, দ্বিকল্পিত ভয়হেতু এইস্থলে বিস্তার করিলাম না। এবং একমাত্র শব্দের দ্বারা বোধগম্যে গ্রহচেষ্টাদি বিষয়ে শব্দ প্রমাণের সাধকতমতা দেখা যায়। সুতরাং শব্দ প্রমাণেরই সকল হইতে শ্রেষ্ঠতা স্থির হইল ইহাই সিদ্ধান্ত। অর্থাৎ সূর্য্যাদি গ্রহগণ মেষ প্রভৃতি রাশিচক্রে যে ভাবে পরিভ্রমণ করে তাহা শব্দের দ্বারাই অবগত হওয়া যায়, কিন্তু তথায় প্রত্যক্ষ বা অনুমান প্রমাণ হয় না।

রাশি চক্রের মধ্যে গ্রহগণের পরিভ্রমণ ক্রমপূর্বক হইয়া থাকে, যেমন সূর্য্য মেষরাশিতে অবস্থান কালে বৈশাখ মাস হয়, এইরূপে ক্রমশ চৈত্রমাস পর্য্যন্ত প্রত্যেক রাশিতে এক এক মাস



‘নাবেদরিগ্ননুতে তং বৃহন্তম্’ (তৈ. ব্রা. ৩।১২।৯।৭) ইত্যাদি প্রমাণাৎ ।

নহু ভবতু শব্দস্তা শ্রেষ্ঠতা, তথাহে কিমায়াতম্ ; পশাদীনাং শব্দো ভবতি, পটহাদীনাং শব্দো ভবতি ; ভেকাদিনামপি শব্দো ভবতি ; এবং মানবানামপি শব্দো ভবতি : এবং বহুশু শব্দেষু কঃ শব্দো ব্রহ্ম প্রতিপাদক ইতি চেৎ, তত্রাহঃ— ব্রহ্মবোধকস্ত অতিশব্দ এব, নাগ্নেন শব্দেন ব্রহ্ম বোধ্যতে । অথ নিত্যাপ্রাকৃত স্বতপ্রমাণভূত বেদশব্দেনৈব পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবঃ জায়তে ইতি তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ বাক্যেণ প্রমাণয়ন্তি নাবেদ’ ইতি অবৈদবিৎ— স্বতঃ প্রমাণভূত শ্রীভগবদভিন্ন বেদশাস্ত্রঃ, তস্মা জ্ঞানরহিতো জনঃ শ্রীগুরু মুখাদনধীত্য বেদাদিশাস্ত্রং কোহপি মানবঃ তং উপনিষৎ প্রতিপাদ্যপুরুষং বৃহন্তং পরমবৃহত্তমং সর্বব্যাপকং শ্রীগোবিন্দদেবং ন মনুতে, ন জানাতীত্যর্থঃ ।

বেদবিদেষ তং প্রসিদ্ধং বৃহন্তং সর্বব্যাপকং সর্বনিয়ামকং সর্বৈশ্বর্যং শ্রীগোবিন্দদেবং জানা-  
তীতি ঞ্জতেরতিপ্রায়ঃ । এবমেবাহঃ শ্রীমৎ পরমাচার্য্যচরণাঃ শ্রীলঘুভাগবতায়তে—১।৭—৯. “প্রধানহাং  
প্রমাণেষু শব্দ এব প্রমাণাতে ॥ যতন্তুঃ “শাস্ত্রমোনিভাৎ” ইতি ত্রায় প্রদর্শনাৎ । শব্দশ্চৈব প্রমাণতঃ  
স্বীকৃতং পরমর্ষিভিঃ ॥ কিঞ্চ “তর্কাপ্রতিষ্ঠানাৎ” ইতি ত্রায়বিধানতঃ । অমীভিরেব স্বব্যক্তং তর্কস্থানাদরঃ  
কৃতঃ ॥ ইতি ।

অবস্থান করিয়া পুনরায় মেঘরাশিতে আগমন করেন । কিন্তু চন্দ্রগ্রহ ২৭ দিন, ১০ দণ্ড, ১৭ পল, ৪২ বিপল, এই কালমধ্যে রাশিচক্র পরিভ্রমণ করেন । ইনি এক এক রাশিতে সপাদ দিবসদ্বয় (দুইদিন ৬ ঘণ্টা) অবস্থান করেন । এই প্রকার ক্রম পূর্বক সকল গ্রহগণ রাশিচক্রে পরিভ্রমণ করেন, এই পরিভ্রমণ কেবল শব্দের দ্বারাই বোধ হয়, অতঃ কোন প্রমাণের দ্বারা নহে । সুতরাং সর্বত্র শব্দ প্রমাণেরই শ্রেষ্ঠতা দেখা যায় ।

শঙ্কা—এই স্থলে আমাদের বক্তব্য এই যে শব্দের শ্রেষ্ঠতা হউক তাহা না হয় স্বীকার করিলাম তাহাতে আর কি লাভ হইল ? কারণ পশুদের শব্দ হয়, পটহাদিবাচ যন্ত্রের শব্দ হয়, ভেকাদির ও শব্দ হয়, এবং মানবগণেরও শব্দ হয়, এইপ্রকার বহু শব্দের মধ্যে কোন শব্দ ব্রহ্ম প্রতিপাদক ?

সমাধান এই প্রকার শঙ্কার অপনোদনের জগ্য বলিতেছেন— ব্রহ্ম বোধক কিন্তু অতি শব্দই জানিতে হইবে, অতঃ শব্দের দ্বারা ব্রহ্মবোধ হয় না । অনন্তর নিত্যাপ্রাকৃত স্বতঃ প্রমাণ স্বরূপ বেদশব্দের দ্বারাই পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবকে জানা যায়, ইহা তৈত্তিরীয়ব্রাহ্মণ বাক্যের দ্বারা প্রমাণিত করিতেছেন—না বেদ ইত্যাদি । অবৈদবিৎ সেই মহানকে জানিতে পারে না । অর্থাৎ স্বতঃ প্রমাণ ভূত শ্রীভগবানের অভিন্ন স্বরূপ বেদশাস্ত্র, তাহার জ্ঞান রহিত মানব, শ্রীগুরু মুখ হইতে বেদাদি শাস্ত্র অধ্যয়ন না করিয়া কোনও মানব সেই উপনিষৎ প্রতিপাদ্য পুরুষ পরমবৃহত্তম সর্বব্যাপক

### স্বতঃ সিদ্ধতে ন নির্দোষত্বাচ্ছেতি ॥২৭॥

স্বতঃ” ইতি নহু প্রমাতঃ ন স্বতন্ত্ৰম্, তথাচ ভাষাপরিচ্ছেদে—১৩৬ প্রমাতঃ ন স্বাতো গ্রাহং সংশয়ানু-  
পপত্তিতঃ ॥ তথাচ প্রমাতঃ জ্ঞাননিষ্ঠঃ যৎ প্রমাতঃ তদ্বদ্বিশেষ্যকতাবচ্ছিন্ন তৎ প্রকারকতঃ, তৎ  
ন স্বতঃ—স্বাত্মং জ্ঞানং ন গ্রাহম্, কিন্তু—পরতঃ—অনুমানাদিনা গ্রাহমিত্যর্থঃ। তস্মৈ স্বতো গ্রাহতে,  
সংশয়ানুপপত্তিদোষঃ—স্বাদিতি। যদি প্রামাণ্যং স্বতো গ্রাহঃ স্যাৎ তদা প্রথম জল জ্ঞানোত্তরদশায়াং  
দূরাবলোকে জলে সতি “জল জ্ঞানং প্রমা ন বা” ইতি অনুভবসিদ্ধঃ প্রমাতঃ সংশয়ো নোপপত্তেত, অনু-  
ব্যবসায়েন প্রামাণ্যস্ত নিশ্চিতত্বাৎ তস্মাৎ জ্ঞান প্রামাণ্যমনুমেষ্যমিত্যর্থঃ। তথাহি—প্রথমঃ “অয়ং ঘটঃ”  
ইতি জ্ঞানং ততঃ জ্ঞানজ্ঞানতে, ইতি নির্বিকল্পকং, ততঃ ঘটমহং জানামি’ ইতি অনুব্যবসায়ঃ, ততো ব্যব-  
সায়স্য নষ্টত্বাৎ পুনঃ ঘটোহমিতি ব্যবসায়ঃ, ততশ্চ ঘটমহং জানামীত্যনুব্যবসায়ঃ তেন প্রামাণ্যং গৃহ্যতে’  
ইতি চেৎ ন, প্রামাণ্যে স্বতন্ত্ৰং নাম যাবৎ স্বাত্ম্যবিষয়ক জ্ঞানগ্রাহত্বম্।

শ্রীগোবিন্দদেবকে জানিতে পারে না ইহাই অর্থ। বেদাদিশাস্ত্র জ্ঞাতা প্রসিদ্ধ সর্বব্যাপক সর্বনিয়ামক  
সর্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেবকে জানিতে পারে, ইহাই ঋতির অভিপ্রায়।

এই বিষয়ে শ্রীমৎপরমাচার্য্য প্রভুপাদ শ্রীলঘুভাগবতামৃতে বর্ণনা করিয়াছেন—আমি এই  
প্রবন্ধে তর্কের দ্বারা যুক্তি বিস্তার বিষয়ে আগ্রহ পরিত্যাগ করতঃ দশরিত প্রমাণের মধ্যে সর্ব প্রধান  
শব্দ প্রমাণকেই কেবল প্রমাণ রূপে স্বীকার করিয়াছি, কারণ ভগবান শ্রীব্যাসদেব কতৃক ‘শাস্ত্র-  
যোনিত্বাৎ, এইত্বায় প্রদর্শন হেতু পরমর্ষ শ্রীব্যাসদেব শব্দেরই প্রামাণ্য স্বীকার করিয়াছেন। অপর  
‘তর্কাপ্রতিষ্ঠানাৎ’ এই ত্বয় বিধান হেতু স্পষ্টভাবেই তিনি তর্কের অনাদর করিয়াছেন। সুতরাং  
ঋতিশব্দ স্বতঃ সিদ্ধ ও নির্দোষ হেতু পরম শ্রেষ্ঠ প্রমাণ।

**শঙ্কা** - আমাদের এ স্থলে আশঙ্কা এই যে-ঋতিশব্দরূপ যে প্রমা তাহা স্বতঃ গ্রাহ্য নহে,  
এই বিষয়ে ভাষাপরিচ্ছেদে বলিয়াছে—প্রমাতঃ স্বতঃ গ্রহণ যোগ্য হয় না, কারণ তাহাতে সংশয়ের  
অনুপপত্তি দেখা যায়; অর্থাৎ জ্ঞাননিষ্ঠ যাহা প্রমাতঃ, তাহা তাদৃশ বিশেষ্যকতাবচ্ছিন্ন বিশেষ্যক  
প্রকারকত্ব, তাহা নিজ বা স্ব জ্ঞান হইতে গ্রাহ্য নহে; কিন্তু পরতঃ গ্রাহ্য অর্থাৎ অনুমানদি প্রমাণ  
দ্বারা গ্রাহ্য।

তাহার স্বতঃ গ্রাহ্যত্ব স্বীকার করিলে সংশয়ানুপপত্তি দোষ হইবে। প্রমাণ যদি স্বতঃ গ্রহণীয়  
হয় তাহা হইলে প্রথম জল জ্ঞানের উত্তর কালে দূর হইতে জল অবলোকন করিলে পরে “জল জ্ঞান প্রমা  
অথবা অপ্রমা” এই প্রকার অনুভবসিদ্ধ প্রমাতঃ সংশয়ের উপপত্তি হয় না; যে হেতু অনুব্যবসায়  
জ্ঞানেরদ্বারা প্রামাণ্যের নিশ্চয় করা হইয়াছে। সুতরাং জ্ঞান প্রামাণ্য অনুমান করিবার যোগ্য ইহাই অর্থ।  
যেমন প্রথমতঃ ‘ইহা ঘট’ এই প্রকার জ্ঞান হয়; তদনন্তর ‘জ্ঞান জ্ঞানত্বে’ এই প্রকার নির্বিকল্পক জ্ঞান হয়,

উক্তমর্থঃ দৃষ্টান্তেন গ্রাহয়তি—

॥৩॥ আত্মনি চৈবঃ বিচিত্রাশ্চ হি ॥৩॥ ২।১।৮।২৮॥

তথাচ—দূরাৎ প্রত্যক্ষেন ইন্দ্রিয়েন জলাদি জ্ঞানে জ্ঞাতে তত্র স্বত এব যথার্থ জ্ঞানতরুপ প্রামাণ্যমবধার্য জলার্থী প্রবর্ততে, জ্ঞানগ্রহে তদগত প্রামাণ্যস্যাপি গ্রহাৎ প্রমাতস্য স্বতন্ত্ৰমুপপত্ততে ইতি ।

তস্মাৎ প্রমাতঃ স্বতন্ত্ৰমিতি ভাবঃ । বেদস্য শ্রীভগবদ্রূপত্বাৎ তস্য পরমস্বতন্ত্ৰমিতি সর্বতন্ত্ৰ স্বতন্ত্ৰসিদ্ধান্তম্ । তথাচ শ্রীভাগবতে—৬।১।৪° বেদো নারায়ণঃ সাক্ষাৎ স্বয়ন্তুরিতি শুক্রমঃ ॥ তথাহি শ্রীমদাচার্য্যচরণাঃ—শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে—১ অনাদিসিদ্ধ সর্বপুরুষ পরম্পরাস্থ সর্বলৌকিক-অলৌকিক জ্ঞান নিদানহাদ্ অপ্রাকৃত বচনলক্ষণ বেদ এবাস্মাকং প্রমাণমিতি । তস্মাৎ ঋতিশব্দঃ স্বতঃ প্রমাণমিতি ॥২৭॥

অথ অচিন্ত্যশক্তিস্থিত্য পরব্রহ্মণো মাহাত্ম্য শব্দমাত্রৈক গম্যমিতি প্রতিপাদয়ন্তি উক্তমিতি । শ্রীভগবদ্বিষয় প্রমাণানাং বেদশব্দমূলত্বমর্থঃ দৃষ্টান্তেন গ্রাহয়তীতি । তথাচ শ্রীগোপালতাপত্যাং—পূঃ ১ “নমো বেদান্তবেদায়” ইতি ।

অনন্তর ‘আমি ঘট জানি’ এই প্রকার অনুব্যবসায় জ্ঞান হয় তদনন্তর অনুব্যবসায়ের নষ্ট হেতু পুনরায় “এই ঘট” এই প্রকার ব্যবসায় হয়, অতঃ পর “আমি ঘট জানি” এই প্রকার অনুব্যবসায় জ্ঞান হয়, তাহার দ্বারা প্রামাণ্য গ্রহণ করা হয় ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার উত্তরে আমরা বলিব—আপনারা এই শঙ্কা করিতে পারেন না ; যে হেতু প্রামাণ্য বিষয়ে স্বতন্ত্ৰ অর্থাৎ যাবৎ স্বাতন্ত্র্য বিষয়ক জ্ঞান গ্রাহ্য ; যেমন—দূর হইতে চক্ষুরি-  
ন্দ্রিয়ের দ্বারা প্রত্যক্ষরূপে জলাদির জ্ঞান জাত হইলে পরে তাহাতে স্বতই যথার্থ জ্ঞানরূপ প্রামাণ্য অবধারণ করিয়া জলার্থী জল আনয়নে প্রবর্তিত হয়, এই স্থলে জ্ঞানের গ্রহণ কালে জ্ঞানগত প্রামাণ্যেরও গ্রহণ হেতু প্রমাতঃ স্বতঃ গ্রহণ যুক্তি সঙ্গত হয় ।

সুতরাং প্রমাতঃ স্বতঃ গ্রাহ্য ইহাই ভাবার্থ । অতএব বেদশাস্ত্র শ্রীভগবানের স্বরূপ হওয়া হেতু তাহা পরম স্বতঃ গ্রাহ্য ইহাই সর্বতন্ত্ৰ স্বতন্ত্ৰ সিদ্ধান্ত । এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—  
বেদশাস্ত্র সাক্ষাৎ শ্রীনারায়ণ স্বরূপ এবং স্বয়ন্তু আমরা ইহাই শ্রবণ করিয়াছি । শ্রীতত্ত্বসন্দর্ভে শ্রীমদাচার্য্যদেব বর্ণনা করিয়াছেন—অনাদি সিদ্ধ সর্বপুরুষ পরম্পরায় সর্ব প্রকার লৌকিক ও অলৌকিক জ্ঞানের আদিকারণ হেতু অপ্রাকৃতবচন লক্ষণ বেদশাস্ত্রই আমাদের প্রমাণ । অতএব ঋতিশব্দই স্বতঃ প্রমাণ ইহাই সিদ্ধ ইহল ॥২৭॥

অতঃপর অচিন্ত্যশক্তিস্থিত্য পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের মাহাত্ম্য একমাত্র শব্দের দ্বারাই জ্ঞান যায় তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন—উক্ত’ ইত্যাদি । পূর্বকথিত অর্থ দৃষ্টান্তের দ্বারা গ্রহণ করাইতেছেন ;



যথা কল্পক্রমচিন্তামিন্যাদেবীশ্বর বিভূতিভূতস্যাচিন্ত্যশক্তি মাত্র সিদ্ধা হস্ত্যাদয়ো বিচিত্রাঃ  
সৃষ্টয়ো ভবন্তীতি শব্দাৎ প্রতীত্য শ্রদ্ধীয়তে, এবমাত্মনশ্চ সর্বৈশ্বরস্য বিষ্ণোঃ দেব-নর-তির্য্য-

শ্রীগীতায় চ—১৫।১৫ “বেদৈশ্চ সর্বৈরহমেব বেদঃ” ইতি । নহু শ্রীভগবান্চিন্ত্যশক্ত্যা সর্বং  
সৃজতীতি কেন দৃষ্টান্তেন জ্ঞায়তে ? ইতি চেৎ সূত্রয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ আত্মনীতি । যথা কল্প-  
ক্রমাদেবচিন্ত্যশক্ত্যা হস্ত্যাদিবিচিত্র ভোগসাধনাদি চ ভবতি ; তথা আত্মনি পরব্রহ্মণি শ্রীগোবিন্দদেবে  
বিচিত্রাঃ চ শক্তয়ঃ সন্তীতি” ইহ’ তস্মাৎ তত্ত্বঃ বিবিধাঃ সৃষ্টীঃ চ ভবন্তীতি সূত্রার্থঃ । কল্পক্রম ইতি—অমরে  
— ১।১।৫০ পঠ্যেতে দেবতরবো মন্দারঃ পারিজাতকঃ । সন্তানঃ কল্পবৃক্ষশ্চ পুংসি বা হরিচন্দনম্ ॥ এতে  
খলু কল্পবৃক্ষাঃ সর্বৈষাং মনোবাসনাং পূরয়ন্তি ।

তত্র পারিজাতমধিকৃত্য-শ্রীভাগবতে ৮।৮.৬, ততোহভবৎ পারিজাতঃ সুরলোকবিভূষণম্ ।  
পূরয়ত্যাধিনো যোহর্থৈঃ শব্দভূবি যথা ভবান্ ॥ ইতি । তথাচ শ্রীপঞ্চমে—১৬।২৪, এবং কুমুদনিরুটো

অর্থাৎ শ্রীভগবদ্বিষয়ক প্রমাণ সকলের বেদমূলক অর্থ দৃষ্টান্তের দ্বারা গ্রহণ করাইতেছেন ।  
এইবিষয়ে শ্রীগোপালতাপনী বর্ণনা করিয়াছেন বেদান্তবেদে শ্রীগোপালকে নমস্কার করি : শ্রীগীতায় বর্ণিত  
আছে—ঋগাদি বেদ সকলের দ্বারা আমি জানিবার যোগ্য । যদি বলেন—শ্রীভগবান্ অচিন্ত্যশক্তির দ্বারা  
সকল সৃষ্টি করেন তাহা কোন দৃষ্টান্তের দ্বারা জানা যায় ? তদ্বত্তরে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সূত্র করিতেছেন  
—‘আত্মনি’ ইত্যাদি ।

আত্মাতে বিচিত্র শক্তি বিद्यমান আছে । অর্থাৎ যে প্রকার কল্পক্রমাদির অচিন্ত্য শক্তি দ্বারা  
হস্তী, অশ্ব প্রভৃতি বিচিত্র ভোগ সাধনাদি হয়, সেই প্রকার আত্মাতে অর্থাৎ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে  
বিচিত্র শক্তি সকল বিद्यমান আছে ; সুতরাং তাহা হইতে বিবিধ সৃষ্টি হয় ইহাই সূত্রার্থ । যে প্রকার  
কল্পক্রম চিন্তামণি প্রভৃতি শ্রীভগবানের বিভূতি সকলের অচিন্ত্যশক্তি মাত্র সিদ্ধ হস্তী অশ্বাদি বিচিত্র  
সৃষ্টি হয় ; ইহা আপনারা শব্দের দ্বারা প্রতীতি করিয়া শ্রদ্ধা করেন ; সেই প্রকার আত্মস্বরূপ সর্বৈশ্বর  
শ্রীবিষ্ণুর দেবতা মানব তির্য্যগাদি সৃষ্টি অচিন্ত্যশক্তি মাত্র সিদ্ধ হয় । এই শ্রীভগবৎ সৃষ্টিও ক্রটি  
শব্দের দ্বারা প্রতীতি করতঃ শ্রদ্ধা করুন ।

অর্থাৎ কল্পক্রম বিষয়ে অমরকোষে কথিত আছে—মন্দার পারিজাত সন্তান কল্পবৃক্ষ ও হরি  
চন্দন এই পাঁচটি কল্পবৃক্ষ ; এই কল্পবৃক্ষগুলি সকল মানবগণের মনোবাসনা পূর্ণ করেন । তন্মধ্যে পারি-  
জাত কল্পবৃক্ষকে লক্ষ্য করিয়া শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে তদনন্তর দেবলোক বিভূষণ পারিজাত কল্পবৃক্ষ  
উদ্ভব হইল, যে বৃক্ষ যাচকগণের মনোকামনা বিবিধ বস্তুর দ্বারা পূর্ণ করে, যে প্রকার আপনি । পঞ্চম  
স্কন্ধে বর্ণিত আছে—এই প্রকার কুমুদ পর্বতোপরি যে শতবল্লভ নামক বটবৃক্ষ আছে তাহার স্বন্ধ সকল  
হইতে নিম্নগামী নদী সকল জাত হয়, তাহা হইতে ছন্ধ দধি মধু গুড় অনাদি এবং বস্ত্রশয্যা আসন

গাদয়ঃ তথাভূতা ভবেন্নুরিতি তস্মাদেব আচ্ছিন্নম্ । অচিন্ত্যবস্তুস্বভাবস্য তদেকগম্যত্বাৎ ।  
তত্র যথা কুৎসেন স্বরূপেণ সৃজ্যন্তে স্বরূপাংশেন বা ব্যবস্থ্যয়াবৈতি যুক্তেন্নীলকাশঃ, তথা  
প্রকৃতেহপীতি, তস্মাদ যথাশ্রুতমেব স্বীকার্যম্ । সপ্তম্যন্তনির্দেশঃ কার্য্যাধারত্ববিবক্ষয়া ।  
দাষ্টান্তিকে কৈমুত্যদ্যোতনায় পরঃ 'চ' শব্দঃ । ই শব্দেন পুরাণাদি প্রসিদ্ধিঃ সূচ্যতে ।

যঃ শতবল্শা নাম বটস্তস্য স্কন্ধেভ্যো নীচীনাঃ পয়ো-দধি-মধু ঘৃত-গুড়ান্নাদি-অম্বর শয্যাসনানভরণাদয়ঃ সর্ব্ব  
এব কামহুঘা নদাঃ কুমুদাগ্রাং পতন্তঃ তমুত্তরেণৈলারূতমুপযোজয়ন্তি ইতি । ইতি শ্রীভগবদ্ বিভূতীনাং  
কল্পদ্রুমাदीনামেবং প্রভাবশ্চেৎ, সাক্ষাৎ স্বয়ং ভগবতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য জগদাসিসৃজনে কিমাশ্চর্য্যম্ ॥  
তথাভূতাঃ ইতি -

অচিন্ত্যশক্তিমাত্রসিদ্ধা বিচিত্রাঃ সৃষ্টয় ইত্যর্থঃ, তস্মাদেব' ইতি - অপ্রাকৃতবচন লক্ষণস্বতঃ  
প্রমাণ স্বরূপ বেদশব্দাদেব ইতি । তদেকগম্যত্বাৎ - বেদলক্ষণ শব্দমাত্র বোধ্যত্বাদিত্যর্থঃ । ব্যবস্থ্যয়া বা'  
ইতি—কচিৎ কুৎসেন স্বরূপেণ সৃজ্যন্তে, কচিৎ স্বরূপাংশেন সৃজ্যন্তে ইত্যর্থঃ । তত্র' ইতি দৃষ্টান্তম্ ।  
প্রকৃতেহপীতি দাষ্টান্তিকম্ ।

অলঙ্কারাদি উপলব্ধ হয় ; এইরূপ কামনা পূর্ণ কারী নদ সকল কুমুদ পর্ব্বতের শিখর হইতে পতিত হইয়া  
উত্তর দিকের ইলারূতবর্ষে প্রবাহিত হয় । সুতরাং শ্রীভগবানের বিভূতিস্বরূপ কল্পবৃক্ষাদির যদি এইপ্রকার  
প্রভাব হয়, তাহা হইলে সাক্ষাৎ স্বয়ং ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎ সৃষ্টি বিষয়ের কিছু আশ্চর্য্যের আছে  
কি ?

যেহেতু অচিন্ত্যস্বভাব বস্তু শ্রীগোবিন্দদেবের মহিমা বেদ লক্ষণ শব্দমাত্রের দ্বারাই বোধ হয় ।  
তন্মধ্যে কল্পবৃক্ষ সম্পূর্ণ স্বরূপের দ্বারা তুচ্ছ অলঙ্কারাদি সৃষ্টি করে, অথবা স্বরূপাংশের দ্বারা, কিম্বা ব্যবস্থ্যয়ার  
দ্বারা, অর্থাৎ কদাচিৎ সম্পূর্ণ স্বরূপের দ্বারা সৃষ্টি করে কখনও স্বরূপাংশের দ্বারা সৃষ্টি করে  
এইরূপ যুক্তির অবকাশ নাই : সেই প্রকার প্রকৃতেও । “তত্র” এইটি দৃষ্টান্ত : প্রকৃতেও  
এইটি দাষ্টান্তিক : অর্থাৎ অচিন্ত্যশক্তিমান সর্ব্বকর্ত্তা সর্ব্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেব এই বিচিত্র ভোগা-  
য়াতন জগৎ সম্পূর্ণস্বরূপের দ্বারা সৃষ্টি করেন, অথবা স্বরূপাংশের দ্বারা সৃষ্টি করেন, কিম্বা ব্যবস্থ্যয়ার  
দ্বারা সৃষ্টি করেন ইত্যাদি তর্কের সর্ব্বথা অভাব ইহাই অর্থ ।

অনন্তর এই প্রকরণের সঙ্গতি প্রদর্শন করিতেছেন—তস্মাদিত্যাदि । সুতরাং যথাশ্রুত অর্থাৎ  
বিচিত্র জগৎ সৃষ্টি করার শক্তি শ্রীগোবিন্দদেবের বিद्यমান আছে তাহা স্বীকার করিতে হইবে ।

**শব্দাঃ**—আমাদের আশঙ্কা এই যে - সূত্রকার শ্রীবাসদেব সূত্রে “আত্মনি” এইপ্রকার সপ্তম্যন্ত  
পদ নির্দেশ করিয়াছেন । কিন্তু শ্রীমদ্ ভাষ্যকারাচার্য্য প্রভুপাদ “এবমাগ্নম্” এইরূপ কি প্রকারে ষষ্ঠ্যন্ত  
নির্দিষ্ট করিয়াছেন ?

তস্মাদ্ভুজা কর্তৃত্ব পক্ষঃ শ্রেয়ান্ ॥২৮॥

তথাচ অচিন্ত্যশক্তিমান্ সর্বকর্তা সর্বেশ্বরঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ' ইদং বিচিত্র ভোগায়তনং জগৎ কুৎসেন চরুপেপ সৃজতি, উতঃ স্বরূপাংশেন অথবা বাবস্থ্যা সৃজতীতি তর্কস্ত সর্বথা অবকাশাভাব ইত্যর্থঃ । অথ সঙ্গতি প্রকার মাছঃ—তস্মাদিতি । ননু শ্রীসূত্রকারঃ “আত্মনি” ইতি সপ্তম্যন্তনির্দেশঃ কৃতঃ ; শ্রীমদ্ ভাষ্যকারাচার্য্যপাদাস্ত “এবমাত্মনঃ” ইতি কথং বর্চ্যন্তঃ নির্দিষ্টম্ ? ইতি চেৎ—তত্রাহঃ—সপ্তম্যন্ত ইতি । কার্য্যধারারত্ব' ইতি কল্পদ্রুমাдиঃ স্বকার্য্যঃ অন্নপানাদিকং সৃষ্ট্বা স্বস্মিন্ ধারণং ন করোতি ; কিন্তু সর্বধারঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সর্বান্ সৃষ্ট্বা তান্ স্বয়ং স্বস্মিন্ ধারয়তি ইতি বিবক্ষয়া সপ্তম্যন্তনির্দেশঃ ।

ননু সূত্রে 'চ' কারদ্বয়মবলোক্যতে : তৎ কিমর্থমিত্যপেক্ষায়ামাছঃ—দাষ্টান্তিকৈ” ইতি । দৃষ্টান্তোহত্র চিন্তামণিঃ কল্পবৃক্ষশ্চ ; দাষ্টান্তিকস্ত—অবিচিন্ত্যশক্তিমান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ ; অত্র দাষ্টান্তিকৈ পরব্রহ্মণি শ্রীগোবিন্দদেবে কৈমুত্যাগোতনায় ; যদি প্রাকৃতৈ চিন্তামণি দেববৃক্ষাদৌ বিচিত্রসৃষ্টিশক্তিরস্তু তদা সর্বশ্চর্য্যময়ে শ্রীগোবিন্দদেবে তাদৃশী শক্তিরস্ত্যেব ইতি কিং বক্তব্যমিত্যর্থঃ ; ইতি বোধনর্থং সূত্রে পরশ্চ শব্দ ; ইদং 'চ' কারস্ত দ্যোতকাব্যয়মিতি ।

**সমাধান** এই আশঙ্কায় সমাধান করিতেছেন—সপ্তম্যন্ত ইতি । সূত্রে যে সপ্তম্যন্তপদ নির্দেশ করিয়াছেন তাহা কার্য্যের আধারত্ব বোধ করাইবার ইচ্ছাই জানিতে হইবে । অর্থাৎ কল্পবৃক্ষাদি নিজ কার্য্য স্বরূপ অন্নপানাদি সকল সৃষ্টি করিয়া নিজের মধ্যে ধারণ করেন না ; কিন্তু সর্বধার শ্রীগোবিন্দদেব জগদাদি সকল সৃষ্টি করিয়া সেই সকলকে নিজে ধারণ করেন এই সিদ্ধান্ত স্পষ্ট করিবার ইচ্ছায় সপ্তম্যন্ত পদের নির্দেশ করিয়াছেন ।

যদি বলেন—সূত্রের মধ্যে দুইটি 'চ' কার অবলোকন করা যায় ; তাহা কি নিমিত্ত ? এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—দাষ্টান্তিকৈ ইত্যাদি । দাষ্টান্তিকৈ কৈমুত্যা প্রকাশের নিমিত্ত পরের 'চ' শব্দ প্রদান করিয়াছেন । এই স্থলে দৃষ্টান্ত—চিন্তামণি এবং কল্পবৃক্ষ । দাষ্টান্তিক—অচিন্ত্যশক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেব । সুতরাং দাষ্টান্তিকৈ—পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে কৈমুত্যা গোতনের নিমিত্ত ; অর্থাৎ যদি প্রাকৃত চিন্তামণি কল্পবৃক্ষাদিতে বিচিত্র সৃষ্টিশক্তি আছে, তবে সর্বশ্চর্য্যময় শ্রীগোবিন্দদেবে সেই প্রকার সৃষ্টিশক্তি অবশ্যই আছে, ইহা কি বলিতে হইবে ? এই প্রকার বোধের নিমিত্ত পরের 'চ' শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন ।

এই 'চ' কারটি দ্যোতকাব্যয় জানিতে হইবে । যদি বলেন—সূত্রস্থ 'হি' শব্দের প্রয়োজন কি ? এই অপেক্ষায় বলিতেছেন—হি শব্দের দ্বারা ইত্যাদি । হি শব্দের দ্বারা পুরাণাদি প্রসিদ্ধি অর্থাৎ পুরাণাদি শাস্ত্রেও শ্রীগোবিন্দদেবের অচিন্ত্যশক্তিমত্ব এবং সর্বকর্তৃত্ব প্রতিপাদন করিয়াছেন । শ্রীবিষ্ণু পুরাণে বর্ণিত আছে—হে তাপসশ্রেষ্ঠ । ভাবপদার্থ সকলের শক্তি অচিন্ত্যজ্ঞানের গোচর বা বিষয় হয়,



স এবোপাদেয় ইত্যাহ—

॥৩॥ স্বপক্ষে দোষাচ্চ ॥৩॥ ২।১।৮।২২॥

স্বস্য তব জীবকর্তৃত্ববাদিনঃ পক্ষে কৃৎস্নপ্রসক্ত্যাদেদৌষস্য সত্বাৎ, ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষে

নহু “হি” শব্দস্য কিং প্রয়োজনমিত্যপেক্ষায়ামাহঃ—‘হি শব্দেন’ ইতি । তথাচ শ্রীবিষ্ণুপুরাণে ১।৩২—‘শক্তয়ঃ সর্বভাবানামচিন্ত্য জ্ঞান গোচরাঃ । যতোহতো ব্রহ্মণস্তান্ত সর্গাণা ভাবশক্তয়ঃ । ভবন্তি তপতাং শ্রেষ্ঠ ! পাবকস্য যথোক্ষতা ॥ শ্রীগীতায় চ ৯।৪৫, ময়া ততমিদং সর্বং জগদব্যক্তমূর্তিনা । মংস্থানি সর্বভূতানি ন চাহং তেষবস্থিতঃ ॥ ন চ মং স্থানি ভূতানি পশু মে যোগমৈশ্বরম্ ॥ শ্রীদশমে শ্রীভগবান্—৪৭।৩০ আত্মন্তেবাত্মনাত্মনাং সৃজে হন্যানুপালয়ে । আত্মমায়ানুভাবেন ভূতেন্দ্রিয়গুণাত্মনা ॥

তস্মাৎ ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষঃ শ্রেয়ান্ ইতি ;

সর্বেষাং মঙ্গলপ্রদ ইত্যর্থঃ ॥ ২৮॥

অথ পূর্বাধ্যায়ে—“আত্মকৃতে: পরিণামাৎ” ( ১।৪।৭।২৬ ) তথা “প্রকৃতিশ্চ প্রতিজ্ঞাদৃষ্টানু-  
পরোধাৎ” ( ১।৪ ৭।২৩ ) এবং “যোনিশ্চ হি গীয়তে” ( ১।৪ ৭।২৭ ) ইতি পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য জগন্নিমিত্তোপাদান কারণত্বং নিরূপিতম্ । অথ জীবকর্তৃত্ববাদ নিরাকরণেহপি তদেব স্মারয়ন্তি—স এব ইতি ।

সুতরাং অগ্নির দাহিকা শক্তির সমান পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে সৃষ্ট্যাদি সমর্থরূপ অচিন্ত্যশক্তি সকল বিद्यমান আছে ।

শ্রীগীতায় বর্ণনা করিয়াছেন— হে পার্থ ! আমি অব্যক্ত মূর্তির দ্বারা সকল বাপ্ত করিয়াছি, ভূত সকল আমাতেই অবস্থান করিতেছে, কিন্তু ভূত সকলে আমি অবস্থান করি নাই, ঐ ভূতসকল আমার স্থানের যোগ্যও নহে, ইহাই আমার ঐশ্বরীক যোগ বা অচিন্ত্য শক্তি । শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন—আমি নিজ মায়া দ্বারা ভূত ইন্দ্রিয় ও বিষয়াদি হইয়া তাহাদের আশ্রয় হই ; এবং স্বয়ং নিমিত্ত কারণ হইয়া নিজেই নিজেকে রচনা করি এবং সংহারও করিয়া থাকি । সুতরাং ব্রহ্মকর্তৃত্বপক্ষ শ্রেয়, অর্থাৎ সকলের পরম মঙ্গল প্রদানকারী ইহাই সারার্থ ॥২৮॥

পূর্বে সমস্যাধ্যায়ে—পরব্রহ্মই কর্তৃত্বভূত এবং কর্মভূত, তিনি প্রকৃতিও প্রতিজ্ঞাও দৃষ্টান্তহেতু” এবং সেই ব্রহ্মই যোনি অর্থাৎ নিমিত্ত এবং উপাদান এই উভয়বিধ কারণ” এই প্রকার শ্রীগোবিন্দদেবের জগন্নিমিত্তোপাদান কারণতা নিরূপণ করা হইয়াছে । অনন্তর জীবকর্তৃত্ববাদ নিরাকরণ প্রসঙ্গেও তাহাই স্মরণ করাইতেছেন তিনিই ইত্যাদি । সেই শ্রীগোবিন্দদেবই জগৎ সৃষ্টিকর্তা এই সিদ্ধান্তই উপাদেয় অর্থাৎ গ্রহণযোগ্য ; জীবকর্তৃত্ববাদ নহে ।

তস্য নিরন্তরাৎ ॥২৯॥

### ৯। সর্বোপেতাধিকরণম্

অথ বিধান্তরৈরাশঙ্ক্য সমাদধাতি অবৈষম্যাধিকরণাৎ । ব্রহ্মণঃ কৰ্ত্ত্বং যুজ্যতে ? নবেতি সংশয়ে, “সত্যং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম” ( তৈ. ২।১।১ ) “সদেব সৌম্যোদম্” ( ছা. ৬।২।১ ) “আত্মা বা ইদম্” ( ঐ. ১।১।১ ) ইত্যাদিষু শক্ত্যাশ্রবণায় যুজ্যতে ।

অথ জীবকৰ্ত্ত্ববাদিনঃ পক্ষে দোষঃ প্রতিপাদয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—স্বপক্ষে” ইতি । স্বপক্ষে—জীবকৰ্ত্ত্ববাদিনাং জগৎ কৰ্ত্ত্বং বাদং যৎ স্বপক্ষঃ তস্মিন্ পক্ষে দোষাৎ—কৃৎস্নপ্রসক্তিঃ, নিরবয়ব শব্দব্যাকোপদোষদ্বয়যুক্তাং জীব কৰ্ত্ত্ববাদো ন যুক্ত ইতি । ভাষ্যন্ত প্রকটার্থম্ । ব্রহ্মকৰ্ত্ত্বপক্ষে তস্য দোষদ্বয়স্য ঋতি-যুক্তিভ্যাং নিরন্তরাৎ জীবকৰ্ত্ত্ববাদঃ দোষদৃষ্টমিতি ॥২৯॥

ইতি শব্দমূল্যধিকরণং অষ্টমং সম্পূর্ণম্ ॥৮॥

### ৯। সর্বোপেতাধিকরণম্ ।

সর্বশক্তিসমায়ুক্তং ভগবাণ্ড্যামসুন্দরম্ ।

সর্বোপেতা চ’ সূত্রেণ বদতি বাদরায়ণঃ ॥

পূর্বস্মিন্ অধিকরণে শ্রীভগবতো জগৎকৰ্ত্ত্বং সাধিতম্ ; তৎ সাধন প্রকারং ন যুক্তিসঙ্গতম্ ; কুতঃ ? বিশ্বকৰ্ত্ত্বঃ পরব্রহ্মণঃ তদুপযোগিশক্তিবিরহাদিতি শঙ্কাঃ নিরশয়িতুং সর্বোপেতাধিকরণানন্তঃ’

অতঃপর জীবকৰ্ত্ত্ববাদিগণের সিদ্ধান্ত পক্ষে দোষ প্রতিপাদন করিতেছেন ভগবান্ শ্রীভাষ্যকার—স্বপক্ষে দোষ হেতু । অর্থাৎ জীবকৰ্ত্ত্ববাদিগণের জগৎকৰ্ত্ত্ববাদরূপ যে স্বপক্ষ সেই স্বপক্ষে দোষহেতু, অর্থাৎ কৃৎস্ন প্রসক্তি, নিরবয়ব শব্দব্যাকোপরূপ দোষদ্বয় যুক্ত হেতু, জীবকৰ্ত্ত্ববাদ যুক্তি সঙ্গত নহে । নিজের অর্থাৎ জীবকৰ্ত্ত্ববাদির পক্ষে কৃৎস্নপ্রসক্তি প্রভৃতি দোষের সম্ভাবহেতু জীবকৰ্ত্ত্ববাদ দোষদৃষ্ট ; ব্রহ্মকৰ্ত্ত্ব পক্ষে সেই দোষের সম্ভব হয় না, কারণ ঋতি যুক্তির দ্বারা তাহা নিরাস করা হইয়াছে । অর্থাৎ ব্রহ্মের জগৎকৰ্ত্ত্বপক্ষে সেই দোষ দুইটির ঋতি প্রমাণ এবং যুক্তির দ্বারা নিরাসন করা হেতু, জীবের জগৎকৰ্ত্ত্ববাদ দোষদৃষ্ট ইহাই এই অধিকরণের সারার্থ ॥২৯॥

এইপ্রকার শব্দমূল্যধিকরণ নামক অষ্টম অধিকরণ সম্পূর্ণ হইল ॥৮॥

### ৯। সর্বোপেতাধিকরণের ব্যাখ্যা ।

স্বয়ং ভগবান্ শ্রীশ্যামসুন্দর সর্বশক্তি সমায়ুক্ত, তাহা সূত্রকার

শ্রীবাদরায়ণ ‘সর্বোপেতা’ এই সূত্রের দ্বারা বলিতেছেন ॥

পূর্ব অধিকরণে শ্রীভগবানের জগৎ কৰ্ত্ত্বং প্রতিপাদিত হইয়াছে ; সেই প্রতিপাদন প্রকার যুক্তি সঙ্গত নহে ; যে হেতু বিশ্বকৰ্ত্তা পরব্রহ্মের সৃষ্টির উপযোগী শক্তির সর্বথা অভাব বিद्यমান আছে ;

## শক্তিমানেন হি তৎকাদিকিচিৎ কার্যায় ক্ষমো বীক্ষতে, নাশক্তিমানিতি প্রাপ্তে -

ইত্যাধিকরণসঙ্গতিঃ ।

অথ শ্রীগোবিন্দদেবশ্চ জগৎকর্তৃত্বে বিধাত্তরৈরাশঙ্ক্য বৈষম্যাধিকরণং ( ২১১২৩৪ ) যাবৎ সমাধানমাহঃ—অথ ইতি ।

**বিষয় :**—অথ সর্বোপেতাধিকরণশ্চ বিষয় বাক্য সংগ্রহঃ—তথাচ শ্বেতাশ্বতেরোপনিষদি—৬। ১৬ “স বিশ্বক্ৰং বিশ্ববিদ্যাস্বাধোনিঃ” তৈত্তিরীয়কে চ—২।১।৩ “তস্মাদ্ বা এতস্মাদাত্মন আকাশঃ” “তদাত্মানং স্বয়মকুরুত” ২।৭ ১, শ্রীবিষ্ণুপুরাণেহপি—২।৭ ৪০ স চ বিষ্ণুঃ পরং ব্রহ্ম যতঃ সর্বমিদং জগৎ । জগচ্চ যো যন্তশ্চেদং যস্মিন্শ্চ লয়মেয়াতি ॥ শ্রীভাগবতে চ—১০।১৬ ৪১ বিশ্বায় তদুপদ্রষ্টে তৎ কত্রৈ বিশ্বহেতবে ॥ ইতি বিষয়বাক্য সংগ্রহঃ ।

**সংশয় :** অথ এতদধিকরণশ্চ সংশয় বাক্যমাহঃ—ব্রহ্মণঃ” ইতি । স্পষ্টম্ । ইতি ।

**পূর্বপক্ষ :**—ইত্যেবং বিষয়বাক্যে পূর্বপক্ষমবতারণ্যন্তি—সত্যমিতি । অথ ব্রহ্মণঃ কর্তৃহাভাব প্রতিপাদকং শ্রুতিবাক্যমুদাহরন্তি—সত্যমিত্যাदि শ্রুতিবাক্যত্রয়েণ ব্রহ্মণঃ শক্ত্যভাবং প্রতিপাদয়ন্তি—ইত্যাদিসু” ইতি । শক্তিমানিতি—স্পষ্টম্ ।

এই আশঙ্কা নিরসন করিবার নিমিত্ত ‘সর্বোপেতা অধিকরণের আরম্ভ করিতেছেন’ ইহাই অধিকরণ সঙ্গতি অনন্তর শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎ কর্তৃত্ব বিষয়ে প্রকারান্তরে আশঙ্কা করিয়া বৈষম্যাধিকরণ যাবৎ সমাধান করিতেছেন ।

**বিষয়—**অথ সর্বোপেতা অধিকরণের বিষয়বাক্য সংগ্রহ এই প্রকার শ্বেতাশ্বতেরোপনিষদে বর্ণিত আছে—সেই আত্মবোনি ব্রহ্ম বিশ্বের কর্তা ও বিশ্বের জ্ঞাতা । তৈত্তিরীয়কে বর্ণিত আছে—সেই আত্ম স্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেব হইতে আকাশ জাত হয় । তিনি নিজেকে জগৎরূপে পরিণত করেন । শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণনা করিয়াছেন—সেই বিষ্ণু পরংব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব, যাহা হইতে এই সম্পূর্ণ জগৎ সৃষ্টি হয় প্রলয়কালে যাহাতে লয় প্রাপ্ত হয় । শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—হে প্রভু ! আপনি বিশ্ব বিশ্বের দ্রষ্টা কর্তা ও বিশ্বের হেতু আপনাকে নমস্কার । এই প্রকার বিষয় বাক্য সংগ্রহ ।

**সংশয়—**অনন্তর এই অধিকরণের সংশয় বাক্য বলিতেছেন—ব্রহ্মণঃ” ইত্যাদি । অর্থাৎ পরব্রহ্মের জগৎ কর্তৃত্ব সিদ্ধান্ত যুক্তি সঙ্গত ? অথবা যুক্তি সঙ্গত নহে ? এই প্রকার সন্দেহ বাক্য ।

**পূর্বপক্ষ—**এই প্রকার বিষয়বাক্যে সন্দেহের অবতারণা করিতেছেন—সত্য” ইত্যাদি । অর্থাৎ ব্রহ্মের কর্তৃহাভাব প্রতিপাদক শ্রুতিবাক্য উদ্ধরণ করিতেছেন—ব্রহ্ম সত্যস্বরূপ, জ্ঞানস্বরূপ ও অনন্ত স্বরূপ হে সৌম্য ! সৃষ্টির পূর্বে সৎ ব্রহ্মই একমাত্র ছিল । কেবলমাত্র এই আত্মাই আছে । এই প্রকার শ্রুতি বাক্যত্রয়ের দ্বারা ব্রহ্মের সৃষ্টিাদি করিবার শক্তির অভাব প্রতিপাদন করিতেছেন ।



॥৩॥ সর্বোপেতা চ তদর্শনাৎ ॥৩॥ ২।১।২।৩০॥

‘চ’ শব্দোহবধারণে। সর্বাসাং শক্তীনামুপেতা প্রাপ্তাহসাবাত্মা। তৃচ্ প্রত্যয়ঃ।  
সর্বশক্তিবিশিষ্ট এব পারমাত্মা। কুতঃ? তদর্শনাৎ।

**সিদ্ধান্তঃ**—তস্যাং শক্তিমতে এব কার্যাক্রমো বীক্ষণাৎ সর্ববিধ শক্তিরহিতস্য ব্রহ্মণঃ জগ-  
নির্মাণসামর্থ্যং নাস্তীতি প্রাপ্তে শ্রীভগবতঃ সর্বশক্ত্যাশ্রয়ত্ব সিদ্ধান্তঃ প্রতিপাদয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—  
সর্বোপেতা” ইতি। সর্বাসাং শক্তীনাং উপেতা প্রাপ্তা এব অসৌ পরমেশ্বরঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ ; কুতঃ ?  
তদর্শনাৎ—শাস্ত্রেষু তথৈব প্রতিপাদনাদিত্যর্থঃ। তাঃ শক্তয়শ্চ - ছান্দোগ্যে—৮।২।৫ অপহত পাপু-  
বিজরো বিমৃত্যুর্বিবশোকো বিজিঘৎসোহপিপাসঃ সত্যকামঃ সত্যসঙ্কল্পঃ” অপিচ তত্রৈব - ৩।১৪।২ “সর্ব-  
কর্মা সর্বকামঃ সর্বগন্ধঃ সর্বরসঃ” মুণ্ডকেচ ১।১।৯ “যঃ সর্বজ্ঞঃ সর্ববিৎ” ইতি। অবধারণে ইতি—  
শ্রুতিশাস্ত্র প্রমাণেনাবধারণং করণীয়মিতি। অবধারণং—তদভাবাপ্রকারকং তৎ প্রকারকং জ্ঞানম্ ;  
নির্ণয়াত্মকস্তার্থস্বাবধারণমিত্যর্থঃ।

সুতরাং শক্তি প্রতিপাদক বাক্যের অভাবহেতু ব্রহ্মের জগৎ সৃষ্টি যুক্তি সঙ্গত নহে। যেমন  
লৌকিক ব্যবহারে দেখা যায় শক্তিমান তক্ষা ( কাষ্ঠশিল্পী ) বিচিত্র কার্যে সক্ষম, অর্থাৎ নানাবিধ গৃহ  
পালঙ্কাদি নির্মাণের সমর্থ হয়। কিন্তু শক্তিহীন কোন কার্য করিতে সমর্থ হয় না। অতএব সর্ব প্রকার  
শক্তিহীন ব্রহ্ম জগৎ স্রষ্টা নহেন।

**সিদ্ধান্ত**—যে হেতু শক্তিমানেরই সকল কার্যে সামর্থ্য দেখা যায় অতএব সর্বপ্রকার শক্তিশূন্য  
ব্রহ্মের ব্রহ্মাণ্ড নির্মাণের সামর্থ্য নাই” এই প্রকার পূর্বপক্ষ প্রাপ্ত হইলে শ্রীভগবানের সর্বশক্তির আশ্রয়ত্ব  
রূপ সিদ্ধান্ত প্রতিপাদন করিতেছেন ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সর্বোপেতা” ইত্যাদি। এই পরমেশ্বর শ্রী-  
গোবিন্দদেব সমস্ত শক্তিকে প্রাপ্ত হইয়াছেন। তাহা কি প্রকারে জানা যায়? দর্শন হেতু ; অর্থাৎ  
শ্রুতি শাস্ত্রসকলে সেই প্রকার প্রতিপাদন হেতু ইহাই অর্থ। সেই শক্তি সকলের কথা ছান্দোগ্যোপনিষদে  
বর্ণিত আছে - যেমন— তিনি অপহত পাপু, জরাশূন্য, মৃত্যু শোক, ক্ষুধা ও তৃষ্ণা রহিত ; এবং সত্য  
কাম ও সত্য সঙ্কল্প। পুনঃ— তিনি সর্বকর্ম করিতে সমর্থ, সর্বকাম, সর্বগন্ধ ও সর্বরস পরিপূর্ণ। মুণ্ডকো-  
পনিষদে বর্ণিত আছে— যিনি সর্বজ্ঞ ও সর্ববিৎ, এই প্রকার শক্তিপরিপূর্ণ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব। সূত্রে  
যে ‘চ’কার আছে তাহার অর্থ অবধারণ করা, অর্থাৎ শ্রুতিশাস্ত্র প্রমাণের দ্বারা অবধারণ করা কর্তব্য।  
তাহার অভাবের প্রকার রহিত, তৎ তৎপ্রকার বিশিষ্ট জ্ঞানকে অবধারণ বলে ; অর্থাৎ নির্ণয়াত্মক জ্ঞানের  
অবধারণ করা ইহাই অর্থ।

এই আত্মা সকল শক্তির উপেতা অর্থাৎ প্রাপ্ত, উপেতার অর্থ প্রাপ্ত ; উপেতা—উপ” পদটি  
উপসর্গ, এই উপসর্গের পরে ‘ইন’ ধাতুর অর্থ গমন করা, এই ধাতুর পরে ‘তৃচ্’ প্রত্যয় হইয়াছে, ( উপেতৃ

“দেবাত্মশক্তিঃ স্বত্বশৈলিগ্ৰাহ্যঃ (১৫-১৩) ”

সর্বোপেতা—ইতি, উপেতা-উপ’ উপসর্গাচ্ছব্রে ইন গতো ইতি ধাতোরন্তরে ‘ত্ব’ প্রত্যয়ঃ।  
তথাহি শ্রীহরিনামাত্মব্যাকরণে—৫.১৯৪, “নক-ত্বণে” ইতি তথাচ—এতীতি—উপেতা। নমু অচ্য-  
তাত্ত্ব—বিষ্ণুনিষ্ঠা-অধোক্ষজাত্ব খলার্থব্যয়োরামাত্ত্ব ত্বণাঃ যোগেন ন সৃষ্টীং ( হরিঃ না বসঃ—৩।৪১, ) ইতি  
সৃষ্টীনিষেধঃ কথং “সর্বাসাম্” ইতি সৃষ্টী ? ইতি চেৎ-তত্রাহঃ—সর্বাসামিতি—সৃষ্টীকৃৎপুরুষঃ সমাসঃ।  
তথাচ—“সৃষ্টী” (৮২) “পরপদেন” (৬৮৩) ইতি সমাস সূত্রম্। এবং সর্বশক্তি বিশিষ্ট এব পরমাত্মা  
শ্রীগোবিন্দদেব ইতি। এবং কথং ? তদুদ্বোধনং।

অতঃ স্বত্বশক্তিযুক্তঃ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবঃ প্রতিপাদয়তি।  
অত্র যেতাত্ত্বত্বাঃ পঠন্তি—দেব ইতি। দেবঃ—দিব্যপারিকরপরিবেষ্টিত নিত্য গোপাললীলঃ। তথাহি—  
শ্রীগোপালভাগবতম—পৃ. ৬১; তস্যম্ভুত এব ধরো দেবঃ ইতি। শ্রীকৃষ্ণ স্বত্বশৈলিগ্ৰাহ্য আত্ম-  
শক্তিমিতি ; স্বত্বশৈলিঃ স্বরূপশক্তিভূতানাং শ্রীনন্দব্রজগোপিকানাং যে লীলা বিলাস বিক্রমাদিকিলকিঞ্চি-  
তাদয়ো স্থলাঃ, তৈঃ নিগূঢ়াঃ পরিবৃত্তাঃ, আত্মশক্তিম্ ; হ্লাদিনীশক্তিমিত্যর্থঃ। তথাচ হ্লাদিনীশক্তি  
পরিণোভিতঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ শ্রীভক্তিযোগেন যোগী পশুতীত্যর্থঃ। য একঃ ইতি। য একঃ সর্বজ্ঞঃ  
তৎ চরিতানান পঠিতঃ দেবক চরিতঃ হরিতঃ ( ত্রিশিখর ) ক্রতু দান-১।৮ চরিতঃ হরিতঃ চরিতঃ

শব্দ ) এই বিষয়ে শ্রীহরিনামাত্ম ব্যাকরণের অনুশাসিন এইরূপ—কর্তরি বাটো নক-ও-ত্ব প্রত্যয় হয়,  
এতীতি উপেতা। অতঃপর “সর্বাসাম্” এই সৃষ্টী বিভক্তির বিচার করিতেছেন—নমু ইত্যাদি।

শব্দ—এইস্থলে আমাদের আশঙ্কা এই যে—অচ্যতাত্ত্ব, বিষ্ণুনিষ্ঠা, অধোক্ষজাত্ব, খলার্থ অব্যয়  
উপসর্গাচ্ছব্রে ইন গতো ইতি ধাতোরন্তরে ‘ত্ব’ প্রত্যয়বোলে সৃষ্টী বিভক্তি হয় মা ; সুতরাং ত্ব প্রত্যয়বোলে সৃষ্টীনিষেধ হেতু “সর্ব-  
সাম্” এইস্থলে সৃষ্টী প্রকারে সৃষ্টী হইল।

সমাধান—এই শব্দের সমাধানে বলিতেছেন—সর্বাসাম্ এই পদটি সৃষ্টী কৃৎ পুরুষ সমাস  
যুক্ত। তাহার অনুশাসিন এই প্রকার—পরপদের সহিত সৃষ্টীর সমাস হয়। এই প্রকার সর্বশক্তি  
বিশিষ্ট পরমাত্মা শ্রীগোবিন্দদেব। যদি বলেন এইরূপ কি প্রকারে হয় ? উত্তরে বলিতেছেন—তাহা  
প্রতিপত্তি দেবা যায়। প্রতিপত্তিসকল যে সর্বশক্তিযুক্ত পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন,  
তদ্বোধে যেতাত্ত্বত্বগণ এই প্রকার পঠ করেন—দেবের নিজগুণে পরিবৃত্ত আত্মশক্তি। অর্থাৎ দেব-শ্রী-  
গোবিন্দদেব দিব্যপারিকর বেষ্টিত নিত্য গোপাললীল। এই বিষয়ে শ্রীগোপালভাগবতী বলেন—অত এব  
শ্রীকৃষ্ণই পরমদেব।

এই শ্রীকৃষ্ণের নিজগুণ সমূহের দ্বারা নিগূঢ়-পরিবৃত্ত আত্মশক্তি বিদ্যমান আছে। স্বগুণ  
সকলের দ্বারা অর্থাৎ শ্রীগোবিন্দদেবের স্বরূপ শক্তিভূত শ্রীনন্দব্রজগোপিকাগণের যে লীলা বিলাস বিভ্র-  
মাদি কিলকিঞ্চিতাদিগুণ সকল, তাহাদের দ্বারা পরিবৃত্ত আত্মশক্তি; অর্থাৎ হ্লাদিনীশক্তি ইহাই অর্থ।

“য একোহবদে। বহুধা শক্তিরোগাৎ” (শ্বেং ৪।১) “পরাস্য শক্তিরিবিধৈব শ্রয়তে” (শ্বেং ৬।৮) ইত্যাদি শ্রুতিষু তথা দর্শনাৎ। “বিষ্ণুশক্তিঃ পরা প্রোক্তা” (বিষ্ণু পূঃ ৬।৭।৩১) ইত্যাদিকা স্মৃতিষু ক্তা।

সর্ববিধ, অগ্নিমিত্রোপাদান কারণস্বরূপঃ, সর্বকর্তা, সর্বশক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেবঃ, অবর্ণঃ—প্রাকৃতকাল পীতাদিবর্ণরহিতঃ, যদ্বা ব্রহ্মণ ক্ষত্রিয়াদি বর্ণবিবক্ষিতঃ, সন্—বহুধা শক্তিরোগাৎ, পরা ক্ষেত্রজ্য অবি-  
ত্যাশক্তি যোগাৎ ইতি ; বর্ণাননেকান্ নিহিতার্থো দধাতি ইত্যর্থঃ।

পরাশ্রয়ঃ পরাস্তা” ইতি। অস্ত্য পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত্য  
পরাশ্রয়পাখ্যা শক্তিরক্তিঃ, সাত্ত বিবিধা বহুপ্রকারাঃ শ্রয়তে। তথাহি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—১.১২.৬৮  
হ্লাদিনী সন্ধিনী সন্ধিং ভয্যেকা সর্বসংস্থিতৌ। হ্লাদতাপকরী মিহা ত্বয়ি নো গুণবজ্জিতৌ। তস্মাৎ  
পরাসক্তিত্ত্ব হ্লাদিনী সন্ধিনী সন্ধিদাখ্যা ত্রিবিধা ইতি তথা দর্শনাৎ ইতি সর্ববিধশ্রুত্যা পেতা  
দর্শনাৎ ইতি

এক শ্রুতি প্রমাণেন পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত্য সর্বশক্তোপদয়ঃ প্রতিপাত্ত স্মৃতি প্রমাণেন  
তৎ প্রতিপাদয়ন্তি বিষ্ণুশক্তিঃ ইতি। বিষ্ণুশক্তিঃ পরা প্রোক্তা ক্ষেত্রজ্যাত্যা তথা পরা। অবিজ্ঞা কর্ম-  
সংজ্ঞাত্যা তৃতীয়া শক্তিরিহ্যতে ॥ ইতি পূর্বশ্লোকঃ। সর্বব্যাপক শ্রীভগবতঃ পরা-ক্ষেত্রজ্য অবিজ্ঞা চ

অর্থাৎ হ্লাদিনী শক্তি পরিশোভিত শ্রীগোবিন্দদেবকে শ্রীভক্তিযোজনের দ্বারা প্রকাশিত হয়। ইহাই  
অর্থ। শূন্য—যিনি এক বর্ণরহিত বহুশক্তির যোগে হেতু অর্থাৎ যিনি এক সর্বজ্ঞ, সর্ববিদ, অগতের নিমিত্ত  
এবং উপাদান কারণ, স্বরূপ, সর্বকর্তা, সর্বশক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেবঃ, অবর্ণ অর্থাৎ প্রাকৃতকাল পীতাদিবর্ণ  
রহিতঃ, অথবা ব্রহ্মণ, ক্ষত্রিয়াদি বর্ণ রহিত হইয়াও, বহুধা শক্তি যোগে হেতু পরা, ক্ষেত্রজ্য, ও অবিজ্ঞাদি  
শক্তি যোগে হেতু অনেক বর্ণের বিধান করেন।

পরাস্তা অর্থাৎ এই পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের পরা অর্থাৎ স্বরূপাখ্যা শক্তি আছে, সেই শক্তি  
বিবিধা বহু প্রকার, তাহা প্রতিভিতে প্রবণ করা যায়। এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত আছে—হে দেব।  
সকলের আশ্রয়স্বরূপ আপনাতে হ্লাদিনী, সন্ধিনী সন্ধিং এইশক্তিত্রয় নিত্য বিদ্যমান আছে, কিন্তু হ্লাদ,  
তাপকরী ও মিহা এই তিনটি গুণ আপনাতে নাই; কারণ আপনি সর্ব প্রাকৃতগুণ বিবক্ষিত। অতএব  
পরা শক্তিও হ্লাদিনী সন্ধিনী, এবং সন্ধিং ভেদে ত্রিবিধ। ইত্যাদি শ্রুতি সকলে তাহা দেখা যায়।  
অর্থাৎ সর্ববিধ শক্তি মুক্ত শ্রীভগবান ইহা দেখা যায়। এই প্রকার শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা পরব্রহ্ম শ্রী-  
গোবিন্দদেবের সর্বশক্তির আশ্রয়ঃ প্রতিপাদন করিয়া, স্মৃতি, প্রমাণের দ্বারাও তাহা প্রতিপাদন করি-  
তেছেন—বিষ্ণুশক্তি ইত্যাদি সর্বব্যাপক শ্রীবিষ্ণু শক্তি ত্রিবিধ, প্রথম পরাশক্তি, দ্বিতীয়া ক্ষেত্রজ্য  
দায়ক অপর শক্তি, এবং তৃতীয়া কর্মদায়ক অবিজ্ঞাশক্তি। ইহা পূর্বশ্লোক। সর্বব্যাপক শ্রীভগবানের



অচিন্ত্যশক্তিঃ, অপানিপাদোহমচিন্ত্যশক্তিঃ” (কৈবল্যং ২১)  
 “আত্মস্বরোহতর্ক্য সহস্র শক্তিঃ” (ভা. ৩।৩৩।৩) ইত্যাদিস্মৃতিভ্যঃ ।

শক্তিরস্তি’ ইতি বাক্যার্থঃ । ন চ এতাঃ সংযোগজাঃ, ঔপাধিকা বা ইতি বাচ্যম্ ; নিত্যত্বাৎ । অচিন্ত্যঃ—মানববুদ্ধিগোচরাভাবাঃ । অত্র শ্রীমদাচার্য্যপাদাঃ—শ্রীভগবৎসন্দর্ভে—১৬—অচিন্ত্য ভিন্নাভিন্নত্বাদি বিকল্পৈশ্চিন্তয়িতুমশক্যাঃ ; কেবলমর্থাপত্তি জ্ঞানগোচরাঃ সন্তি” ইতি । (৪৬ পৃ.) আসাং শক্তীনাং অচিন্ত্যত্বং শ্রুতিপ্রমাণেন প্রতিপাদয়ন্তি—অপানি, ইতি ।

অহং পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবঃ ; অপানিপাদঃ—প্রাকৃতপাদাদি বিলক্ষণ দিব্যকরচরণাদিযুক্ত অবয়ববানস্মৃতি । অচিন্ত্যশক্তিঃ—মানববুদ্ধিগোচরাভাবাঃ যঃ পরাত্মাঃ শক্তয়ঃ সন্তি তদ্বানহমিতি । অথ শ্রীভাগবত প্রমাণেন শ্রীভগবতঃ শক্তীনামচিন্ত্যত্বং প্রতিপাদয়ন্তি—আত্মেতি । ভবান্ ! আত্মা—মুক্তোপমৃপ্যঃ, ঈশ্বরঃ পরমমহৈশ্বর্য্যযুক্তঃ, অতর্ক্যসহস্র শক্তিঃ—অবিচিন্ত্য সহস্রশক্তিসম্বৃত্ত ইত্যর্থঃ । তথাচ শ্রীশ্বামিচরণাঃ—“অতর্ক্যাঃ সহস্র পরিমিতাঃ শক্তয়ো যন্ত” ইত্যেবা । তথা ভূতো ভবানিত্যর্থঃ । কিঞ্চ শ্রীমদাচার্য্যপাদাঃ—অচিন্ত্যানন্তশক্তিসম্বৃত্ত নৈতাবতাশ্চর্য্যত্বম্ ; অপরমপি তদনন্তমস্তি ইত্যর্থঃ” ইতি ।

পরা, ক্ষেত্রজ্ঞা, ও অবিজ্ঞা শক্তি আছে ইহাই বাক্যার্থ । এই সকল শক্তিসমূহ অচিন্ত্য, অর্থাৎ মানব বুদ্ধির অগোচর, যদি বলেন—শ্রীভগবানের এই গুণসকল সংযোগজ, অথবা ঔপাধিক ; তাহা বলিতে পারেন না। কারণ গুণ সকল নিত্য ।

অচিন্ত্য-অর্থাৎ মানব বুদ্ধি গোচরের অভাব । এই বিষয়ে শ্রীমদাচার্য্য প্রভুপাদ শ্রীভগবৎ সন্দর্ভে বর্ণনা করিয়াছেন—অচিন্ত্য-অর্থাৎ ভিন্ন অভিন্নাদি বিকল্পেরদ্বারা চিন্তা করিবার সামর্থ্যের অভাব : কেবল অর্থাপত্তিজ্ঞান গোচর হয় মাত্র । শ্রীভগবানের এই শক্তি সকলের অচিন্ত্যত্ব শ্রুতি প্রমাণের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন অপানি” ইত্যাদি । আমি কর চরণাদি রহিত এবং অচিন্ত্য শক্তিসম্বৃত্ত । অর্থাৎ আমি পরমব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব প্রাকৃত পাদাদি বিলক্ষণ অর্থাৎ ভিন্ন, দিব্য কর চরণাদি যুক্ত অবয়ববান হই ; অচিন্ত্য শক্তি অর্থাৎ মানব বুদ্ধি গোচরের অতীত যে পরাদি শক্তিসকল আছে সেই শক্তিসম্বৃত্ত আমি হই ।

অনন্তর শ্রীভাগবত প্রমাণের দ্বারা শ্রীভগবানের শক্তি সকলের অচিন্ত্যত্ব প্রতিপাদন করিতেছেন—আত্মা ইত্যাদি ।

আপনি আত্মা ঈশ্বর ও অচিন্ত্য সহস্র শক্তিসম্বৃত্ত । অর্থাৎ আপনি আত্মা মুক্তগণের প্রাপ্য ঈশ্বর-পরম মহা ঐশ্বর্য্য যুক্ত ; অতর্ক্য সহস্র-শক্তি-অবিচিন্ত্য সহস্রশক্তিসম্বৃত্ত ইহাই অর্থ । এই শ্লোকের টীকায় শ্রীশ্রীধর স্বামিপাদ বলিয়াছেন—অতর্ক্য সহস্র পরিমিত শক্তিসকল যাহার সেই প্রকার আপনি ইহাই অর্থ । আরও শ্রীমদাচার্য্য পাদ বলিয়াছেন—তাহার অচিন্ত্য অনন্ত শক্তি আছে, ইহা কোন

## তথাচাবিচিন্ত্য শক্তি

যোগাঙ্করণঃ কর্তৃত্বং যুক্ত্যত এবোতি । সত্যম্” (তৈ. ২।১।১) ইত্যাদিষু স্বরূপং পরামৃষ্টম্ । “দেবাত্ম” (শ্বে. ১।৩) ইত্যাদিষু তু তস্য শক্তয় ইতি, তস্মাৎ শক্তিমদেব ব্রহ্মস্বরূপম্ । অতএব তত্র তত্র “সৌহকাময়ত” (তৈ. ২।৬) ইত্যাদিনা, “তদৈক্ষত” (ছা. ৬।২।৩) ইত্যাদিনা চ তস্যৈব সঙ্কল্পাদয়ো নিরূপিতাঃ । উভয়েষাং বাক্যানাং প্রামাণ্যেহবিশেষঃ, শ্রুতিত্বা-  
বিশেষাৎ ॥৩০॥

অথ সারার্থমাত্ঃ তথাচেতি ।

নহু তথাহে “সত্যম্” ইত্যস্ম কোহর্থঃ ? তথাচ শ্রীভাগবতে—১।১।১, “সত্যং পরং ধীমহি” অস্ম ক্রমসন্দর্ভং—শ্রীমদাচার্য্যপাদানাম্—অস্ম স্বরূপলক্ষণমাহ সত্যমিতি । এবং “দেবাত্ম” ইত্যাদি-  
শ্বেতাস্থতরবাক্যেণ তস্ম শ্রীভগবতঃ তথা ভূতাঃ শক্তয়ঃ সত্যস্বরূপা ইতি ভাবঃ । তস্মৈব ইতি—তস্ম সর্বৈশ্বরশ্রুতিশক্তি যুক্তস্ম পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ম সঙ্কল্পাদয়ঃ শক্তয়ঃ—সর্বদা এব সম্ভবীতি ভাবঃ ।  
উভয়েষাং বাক্যানামিতি—স্বরূপমাত্রবোধকশ্রুতিবাক্যানাম্ ; শক্তিমদ্রূপ প্রতিপাদক শ্রুতিবাক্যানাম্ ;  
ইতি ।

তস্মাৎ—অবিচিন্ত্যাস্তুশক্তিমদেব পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবস্ম স্বরূপমিতি স এব সর্বকর্তা-  
ইত্যর্থঃ ॥৩০॥

ইতি সর্বোপেতাধিকরণং নবমং সমাপ্তম্ ॥২১॥

প্রকার আশ্চর্যের বিষয় নহে । এই সকল বিষয়ের সারার্থ বর্ণনা করিতেছেন—তথাচ ; অর্থাৎ অবি-  
চিন্ত্য শক্তি যোগ হেতু ব্রহ্মের জগৎ কর্তৃত্ব যুক্তিসঙ্গতই হইয়াছে । যদি বলেন—ব্রহ্মকে শক্তিমান  
স্বীকার করিলে “তিনি সত্য স্বরূপ” এই বাক্যের অর্থ কি হইবে ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—তিনি সত্য  
স্বরূপ তিনি জ্ঞানময় ইত্যাদি বাক্যসকলে ব্রহ্মের স্বরূপ বিবেচনা করা হইয়াছে । যেমন শ্রীভাগবতে  
বর্ণনা করিয়াছেন—সত্যস্বরূপ পরমেশ্বরকে ধ্যান করি । এই অংশের শ্রীমদাচার্য্য প্রভুপাদের ক্রম  
সন্দর্ভ ব্যাখ্যা—এই ব্রহ্মের স্বরূপলক্ষণ বলিতেছেন—সত্য ইত্যাদি । এই প্রকার “দেবাত্ম” ইত্যাদি  
শ্বেতাস্থতর বাক্যের দ্বারা সেই শ্রীভগবানের সেই প্রকার শক্তিসকলও সত্যস্বরূপা ইহাই ভাবার্থ ।  
অতএব স্থানে স্থানে-তিনি কামনা করিয়া ছিলেন, ইত্যাদি দ্বারা “তাহা দর্শন করিয়াছিলেন” ইত্যাদি  
দ্বারা তাঁহারই সঙ্কল্পাদি সকলের নিরূপণ করিয়াছেন ।

অর্থাৎ সেই সর্বেশ্বর অচিন্ত্য শক্তিযুক্ত পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের সঙ্কল্পাদি শক্তিসকল  
সর্বদা বিদ্যমান আছে । সুতরাং উভয়বাক্য অর্থাৎ স্বরূপমাত্র বোধক শ্রুতিবাক্য সকলের, এবং

## ১০। বিকরণত্বাধিকরণম্

পুনরাশঙ্ক্যসমাধত্তে । কর্তৃত্বং ব্রহ্মণো ন সম্ভবত্যানিচ্ছিয়ত্বাৎ । শক্তিমন্তোহপি দেবা-  
দয়ঃ সেন্দ্রিয়া এব তত্ত্বং কার্য্যক্ষমা বিজ্ঞায়ন্তে । ব্রহ্মত্বনিচ্ছিয়ং কথং বিশ্বকার্য্যায় ক্ষমং স্যাৎ ।

## ১০। বিকরণত্বাধিকরণম্ ।

সর্বতঃ পানিপাদং তৎ ইতি শাস্ত্রবিনির্গয়াৎ ।

অপানিপাদং বাক্যেণ প্রাকৃতাদেবিনজ্জনম্ ॥

অথ পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত জগৎকর্তৃত্বং ন সম্ভবতি দেহেন্দ্রিয়াভাবাৎ ইতি শঙ্কয়াঃ সমা-  
ধানার্থং বিকরণাধিকরণারম্ভঃ ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

বিষয়ঃ—অথ বিকরণত্বাধিকরণস্য বিষয়বাক্য সংগ্রহঃ—তথাচ মুণ্ডকে—১।১।৭ “তথাক্ষরাৎ  
সম্ভবতীহ বিশ্বম্” বৃহদারণ্যকে চ—৪।৪।১৩, “স বিশ্বকৃৎ স হি সর্বশ্চ কর্তা” ইত্যাদি ।

সংশয়ঃ—অথ পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত জগৎকর্তৃত্বং সম্ভবেৎ ন বা ? ইতি সংশয়বাক্যম্ ।

শক্তিমানরূপ প্রতিপাদক ঋতিবাক্য সকলের প্রামাণ্য বিষয়ে কোন সামান্য বিশেষ নাই ; যে হেতু  
উভয়েই ঋতিবাক্য ; সুতরাং উভয়েই সমান প্রমাণ ।

সঙ্গতি—এই অধিকরণের সঙ্গতি প্রকার এই রূপ—অতএব অবিচিন্ত্য অনন্তশক্তিমান পরব্রহ্ম  
শ্রীগোবিন্দদেবের স্বরূপ ; এবং তিনিই সর্বকর্তা ইহাই এই অধিকরণের অর্থ ॥৩০॥

এই প্রকার সর্বোপেতাধিকরণের ব্যাখ্যা নবম সম্পূর্ণ হইল ॥৯॥

## ১০। বিকরণত্বাধিকরণের ব্যাখ্যা ।

তাহার সর্বতই করচরণাদি বিত্তমান আছে” এই শাস্ত্র বিনির্গয়হেতু

অপানিপাদ বাক্যের দ্বারা প্রাকৃত করচরণাদির বর্জন করা হইয়াছে ।

অনন্তর পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎকর্তৃত্ব সম্ভব নহে ; কারণ তাহার দেহ ইন্দ্রিয়াদির  
অভাব আছে” এই আশঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বিকরণত্বাধিকরণ আরম্ভ এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি ।

বিষয়—অনন্তর বিকরণত্বাধিকরণের বিষয় বাক্য—সংগ্রহ করিতেছেন—মুণ্ডকোপনিষদে বর্ণিত  
আছে—সেই প্রকার অক্ষর হইতে এই বিশ্ব জাত হয় । বৃহদারণ্যকে বর্ণিত আছে—তিনি বিশ্বকর্তা এবং  
তিনিই সকলের কর্তা ; ইত্যাদি বিষয় বাক্য ।

সংশয়—এই প্রকার পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎ কর্তৃত্ব সম্ভব হয় ? অথবা হয় না ?  
ইহাই সংশয় বাক্য ।



শ্রুতিশ্চ শ্বেতাশ্বতরৈঃ পঠিতা তস্যেন্দ্রিয়শূন্যত্বমাহ অপানি পাদো জ্বনো গ্রহিতা, পশ্যত্যচক্ষুঃ স  
শৃণোত্যকর্ণঃ । স বেত্তি বেদ্যাং নহি তস্য বেত্তা, তমাহরগ্রাং পুরুষং মহান্তম ॥ (শ্বে० ৩।১৯)  
ইত্যেবং প্রাপ্তে ব্রবীতি —

**পূর্বপক্ষ :** অথ বিকরণস্থাবিকরণস্ত পূর্বপক্ষমবতারণ্যস্তি — কৰ্ত্তৃহমিতি । অনিন্দ্রিয়ত্বাৎ  
উভবিধ ইন্দ্রিয়াভাবাৎ অথ যুক্তিমাছঃ—শক্তিমন্তোহপীতি । অত্র শ্রুতি প্রমাণমাছঃ—অপানি  
ইতি । ন বিত্তেতে পানিপাদৌ যস্ত সঃ - অপানিপাদঃ, কর চরণাদি রহিতঃ । তথাপি জ্বনো বেগবান্  
দ্রুতগামী ইতি । গ্রহীতা চ গ্রহণকর্তা চ, বায়ু যথা সর্ববিধ ইন্দ্রিয় দেহাদি শূন্যোহপি বেগবান্  
স্পর্শবান্ গ্রহণকর্তা, তথা জগৎ কর্তা পরব্রহ্মাপি ।

সঃ অচক্ষুরপি পশ্যতি ; ন বিত্তেতে চক্ষুর্হী যস্ত সঃ তথা বিদ্যোহপি পশ্যতীত্যর্থঃ । অকর্ণঃ  
কর্ণরহিতোহপি শৃণোতি ; ন বিত্তেতে কর্ণো যস্ত সঃ, তথা বিদ্যোহপি শ্রবণং কল্পোতীত্যর্থঃ । পুনশ্চ সঃ  
সর্বপ্রকার ইন্দ্রিয় শূন্যঃ ; বেদ্যাং বেদিভূঃ যোগাঃ জীব প্রধানাদিকং সর্বং বেত্তি জানাতি, কিঞ্চ তস্ত  
বেত্তা জ্ঞাতা ন হি ন বিত্তেতে, তং অগ্রাং সর্বশ্রেষ্ঠং, মহান্তং পুরুষং সর্বকর্তারং আছঃ বেদা ইতি ।  
তথাচ কর-চরণ-শ্রবণ নয়নাদি বিবর্জিত অচিন্ত্যশক্তিমান্ সর্বকর্তা পুরুষ ইতি ভাবঃ । ইতি পূর্বপক্ষ  
বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষ —** অনন্তর বিকরণস্থাবিকরণের পূর্বপক্ষের অবতারণা করিতেছেন কৰ্ত্তৃহ ইত্যাদি ।  
ব্রহ্মের জগৎ কৰ্ত্তৃহ সম্ভব নহে যে হেতু তিনি ইন্দ্রিয় বিহীন, অর্থাৎ ব্রহ্মের উভয়বিধ ইন্দ্রিয় নাই ।  
এই বিষয়ে যুক্তি বলিতেছেন—শক্তিমান ইত্যাদি । শক্তিমান দেব সকল ইন্দ্রিয়াদি যুক্ত হইয়াই সেই  
সেই কার্য্য করিতে সক্ষম হয়েন তাহা জানা যায় । কিন্তু ব্রহ্ম ইন্দ্রিয় শক্তি বিহীন, সুতরাং কি প্রকারে  
বিশ্ব সৃষ্টিকার্য্যের নিমিত্ত সমর্থ হইবেন । শ্বেতাশ্বতরগণ কৰ্ত্তৃক পঠিতা শ্রুতিবাক্যও তাঁহার ইন্দ্রিয়  
শূন্যতা প্রতিপাদন করেন ।

এইস্থলে সেই শ্রুতিপ্রমাণ বলিতেছেন—অপানি ইত্যাদি । তাঁহার পানিপাদ নাই,  
অর্থাৎ যিনি কর চরণাদি রহিত, তথাপি যিনি দ্রুতগামী, এবং গ্রহীতা গ্রহণ কর্তা যেমন বায়ু সর্ব  
প্রকার ইন্দ্রিয় ও দেহাদি শূন্য হইয়াও বেগবান, স্পর্শবান, এবং গ্রহণ কর্তা, সেইরূপ জগৎ কর্তা ব্রহ্মও  
জানিবে, তিনি চক্ষুহীন হইয়াও সকল দর্শন করেন, তথা কর্ণবিহীন হইয়াও শ্রবণ করেন । পুনশ্চ সেই  
সর্বপ্রকার ইন্দ্রিয় শূন্য ব্রহ্ম বেত্তা জানিবার যোগ্য, জীব প্রধানাদি সকল বস্তু জানেন, কিন্তু কেহ তাঁহার  
বেত্তা—জ্ঞাতা নাই, অর্থাৎ কেহ তাঁহাকে জানিতে পারেন না । বেদ সকল সেই অগ্রা সর্বশ্রেষ্ঠ মহা  
পুরুষকে সর্বকর্তা বলেন, অর্থাৎ কর চরণ শ্রবণ নয়নাদি ইন্দ্রিয় বিবর্জিত অচিন্ত্য শক্তিমান সর্বকর্তা  
পুরুষ ইহাই ভাবার্থ । এই প্রকার পূর্বপক্ষ বাক্য ।

॥৩॥ বিকরণত্বেন্নেতি চেত্তদ্বাক্তম্ ॥৩॥ ২।১।১০।৩১॥

অনিন্দ্রিয়ত্বাৎ ক্রমঃ কৰ্ত্ত্বং ন' ইতি যদুচ্যতে, তদুক্তমুত্তরত্ব স্বাভাবিক পরশক্তিকতাং দর্শয়ন্ত্যা ঋতৌব তৎ সমাহিতমিত্যর্থঃ। তথাহি তৈরেব পঠ্যতে (শ্বে. ৬।৭-৮-৯) "তমীশ্বরং গাং পরমং মহেশ্বরং তং দৈবতানাং পরমঞ্চদৈবতম্। পতিং পতীনাং পরমং পরস্তাদ্ বিদাম

**সিদ্ধান্ত :**—ইত্যেবং পূর্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারণতি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—বিকরণত্বাদিতি। পরব্রহ্মণঃ—বিকরণত্বাৎ' বিগতং চক্ষুরাদি করণং ইন্দ্রিয়ং যস্মাৎ সঃ করণরহিতত্বাৎ নেতি জগৎকর্ত্ত্বং ন ইতি চেৎ, তদ্বাক্তম্' ঋতৌব তৎ প্রতিপাদিতমিত্যর্থঃ। অনিন্দ্রিয়ত্বাদিতি প্রক-টার্থম্। তৈরেব—শ্বেতাশ্বতরৈরেব' ইতি। তমিতি তং প্রসিদ্ধং স্বৈতরসর্ববিলক্ষণং স্বশক্ত্যেব সহায় বস্তুং শ্রীভগবন্তং ঈশ্বরানাং-বিধিকৃদ্ভাদীনাং পরমং মহেশ্বরম্। তেবাং নিয়ামকমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ তং দেবতানাং ইন্দ্রচন্দ্রাদীনাং পরমং সর্বশ্রেষ্ঠং দৈবতং আরাধ্যম্।

অপিচ—পতীনাং দক্ষাদিপ্রজাপতীনাং পতিঃ পালকম্। তথা যে খলু বিশ্বপালনাদিকার্যে নিযুক্তাঃ পরাঃ শ্রেষ্ঠাঃ। তেভ্যোহপি পরমং শ্রেষ্ঠমিত্যর্থঃ, পরস্তাদ্ পরমমিত্যর্থঃ। তং ভুবনেশং সর্ব-বিশ্বনিয়ন্তারং, ঈড্যং সর্ববস্তুতাং বিদাম। তথাচ—শিববিরিঞ্চাদীনাং মহেশ্বরং—ইন্দ্রাদীনামারাধ্যং প্রজা-পতীনাং পালকং সর্বেশ্বরং স্তবনীয়ং ভগবন্তং শ্রীগোবিন্দদেবং বয়ং জানীম ইত্যর্থঃ।

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পূর্বপক্ষের সম্ভাবনা করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবতারণা করিতেছেন—বিকরণ' ইত্যাদি। পরব্রহ্মের বিকরণ হেতু, বিগত হইয়াছে চক্ষুরাদি করণ যাহা হইতে সেই, অর্থাৎ করণ রহিত হেতু নহে, অর্থাৎ জগৎ কৰ্ত্ত্বং ধর্ম নাই, যদি এই কথা বলেন, তত্বত্তরে বলিতেছেন—তাহা বলিয়াছেন ঋতিহি তাহা প্রতিপাদন করিয়াছেন ইহাই অর্থ। ইন্দ্রিয়াদি বিরহ হেতু ব্রহ্মের জগৎ কৰ্ত্ত্বং শক্তি নাই, আপা-রা যে এই প্রকার বলেন, তাহার উত্তর বলা হইয়াছে অর্থাৎ সেই ঋতির উত্তর মন্ত্রে 'পরে' ব্রহ্মের স্বাভাবিক পরম শক্তি-মত্ত্বা প্রদর্শন ক্রমে তাহা সমাধন করিয়াছেন ইহাই অর্থ।

এই বিষয়ে তাঁহাদের অর্থাৎ শ্বেতাশ্বতরগণ কৰ্ত্ত্বং কথিত হইয়াছে—আপনি ঈশ্বরগণেরও পরম মহেশ্বর, অর্থাৎ সেই সুপ্রসিদ্ধ স্বৈতর সর্ববিলক্ষণ স্বশক্ত্যেব সহায়বান্ শ্রীভগবানকে, যিনি ঈশ্বর গণের—ব্রহ্মকৃদ্ভাদিরও পরম শ্রেষ্ঠ মহেশ্বর, অর্থাৎ তাঁহাদেরও নিয়ামক। অপর সেই দেবতাগণের ইন্দ্রচন্দ্রাদিরও পরম সর্বশ্রেষ্ঠ দৈবত আরাধ্য। এবং পতিগণের দক্ষাদি প্রজাপতিগণেরও পতি-পালক। তথা যাহারা বিশ্বপালনাদি কার্যে নিযুক্ত পরম শ্রেষ্ঠ দেবতা আছেন তাঁহাদের ইহতেও পরম শ্রেষ্ঠ, অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ হইতেও পরম শ্রেষ্ঠ। সেই ভুবনেশ্বর সর্ববিশ্বনিয়ন্তা সকলের স্তবনীয়কে আমরা জানি। অর্থাৎ শিববিরিঞ্চিগণের মহেশ্বর, ইন্দ্রাদিদেবগণের আরাধ্য, দক্ষাদি প্রজাপতিগণের পালক, সর্বেশ্বর

দেবং ভুবনেশমীভ্যম্ ॥ ন তস্য কার্য্যং করণঞ্চ বিদ্যতে, ন তৎ সমস্তাভ্যাদিকঞ্চ দৃশ্যতে ।  
পরাশ্য শক্তি বিবিধৈব শ্রুয়তে স্বাভাবিকী জ্ঞান বল ক্রিয়াচ ॥ ন তস্য কশ্চিৎ পতিরস্তি লোকে,  
ন চেশিতা নৈব চ তস্যলিঙ্গম্ ॥ স কারণং কারণাধিপাধিপো, ন তস্য কশ্চিৎ জনিতা ন চাধিপঃ ॥

নমু যথা বিধি ইন্দ্রাদীনাং কার্য্যজাতশরীরং চক্ষুরাদীন্দ্রিয়ঞ্চ বিদ্যতে তথা তস্মৈ সর্বৈশ্বরস্তাপি  
বিদ্যতে কিম্ ? ইত্যতঃ—আহ-ন’ ইতি তস্মৈ সর্ব্বারাধ্যা শ্রীগোবিন্দদেবস্ত কার্য্যং অস্মদাদিবৎ পাঞ্চভৌ-  
তিকং প্রাকৃতজাত কার্য্যং শরীরং ন বিদ্যতে : করণং চ ন বিদ্যতে, তথা তাদৃশং ভৌতিকং করণং কর  
চরণাদি-চক্ষুকর্ণাদি ইন্দ্রিয়ং ন বিদ্যতে ইত্যর্থঃ । যত এবং তস্মৈ ‘তৎ’ তস্মৈ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত সমঃ সমানঃ  
ন দৃশ্যতে • কুতোহধিক ইতি ।

অতোহধিকোহপি ন দৃশ্যতে ইত্যর্থঃ । তথাচ শ্রীগীতায়—১:১৪৩ “ন তৎ সমোহস্ত্যভ্যাদিকঃ  
কুতোহস্ত্যঃ” ইতি । শ্রীভাগবতে চ—৩২ ২১-স্বয়ং অসামান্যতীশায়দ্বধীশঃ স্বারাজ্য লক্ষ্ম্যাপ্ত সমস্ত কামঃ ।  
বলিঃ হরদ্বিষ্টিচিরলোকপালৈঃ কিরীটকোট্যেড়িত পাদপীঠঃ ॥ ইতি । কিঞ্চ অস্মৈ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত যা

স্ববনীয় ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবকে আমরা জানি ইহাই অর্থ । যদি বলেন—যে প্রকার ব্রহ্ম ইন্দ্রাদি-  
দেবগণের কার্য্যজাত শরীর ও চক্ষুরাদি ইন্দ্রিয় বিদ্যমান আছে সেই প্রকার সেই সর্বৈশ্বরেরও বিদ্যমান  
আছে কি ? তদপেক্ষায় বলিতেছেন না’ সেই প্রকার নাই । সেই সর্ব্বারাধ্য শ্রীগোবিন্দদেবের কার্য্য  
অর্থাৎ আমাদের সমান পাঞ্চভৌতিক বা প্রাকৃতজাত কার্য্য-শরীর নাই । এবং করণও বিদ্যমান নাই ।  
অর্থাৎ সেই প্রকার ভৌতিক করণ কর চরণাদি চক্ষু কর্ণাদি ইন্দ্রিয় নাই ইহাই অর্থ । যে হেতু তিনি  
এই প্রকার অতএব সেই শ্রীগোবিন্দদেবের সমান দেখা যায় না । যদি সমানই না থাকে তবে আর  
অধিক কোথা হইতে আসিবে ? অতএব শ্রীগোবিন্দদেব হইতে অধিক ও দেখা যায় না । এই বিষয়ে  
শ্রীগীতায় বর্ণিত আছে—তাহার সমান নাই, আবার অধিক কোথা হইতে আসিবে ? শ্রীভাগবতে বর্ণিত  
আছে—যিনি স্বয়ং, অসামান্যতীশয় ঐশ্বর্য্যযুক্ত, যিনি ত্রিলোকের অধীশ্বর, এবং পরমানন্দ স্বরূপসম্পত্তির  
দ্বারা সমস্ত ভোগপ্রাপ্ত হইয়াছেন, চিরলোকপালগণ কর্তৃক ঘাঁহার বলি আহরণ করা হয় ; এবং ঘাঁহার  
পাদপীঠ তাদৃশ লোকপালগণের কোটি কোটি কিরীট দ্বারা স্তূত । অপর এই শ্রীগোবিন্দদেবের যে  
পরাশ্রয় শক্তি আছে তাহা বিবিধ-অনেক প্রকার শ্রবণ করা যায় : যাহা হলাদিনী সন্নিং সন্ধিনীরূপা ।  
আরও তাহার জ্ঞান বলও ক্রিয়ারূপা স্বাভাবিকী শক্তি আছে : সর্বদেণ, সর্বকাল, ও সকল বস্তু বিষয়ক  
প্রত্যক্ষানুভবকে জ্ঞান বলে । তুষ্টদমন, শিষ্টপালন, এবং বিগ্ধ ধারণাদিকে বল বলে । ক্রিয়া—অর্থাৎ  
বিশ্বসৃষ্টি, নিজপরিকরণের সহিত বিবিধ লীলা ।

অর্থাৎ প্রাকৃত গন্ধ স্পর্শরহিত দিব্যানন্দ ঘন হলাদিন্যাতি স্বরূপ শক্তিগণ পরিণোভিত অচিন্ত্য  
অনন্ত শক্তিমান শ্রীগোবিন্দদেবকে আমরা জানি ইহাই অর্থ । যদি বলেন—ঈশ্বরগণেরও ঈশ্বর পতিগণেরও



ইতি। “অপাণি” ইত্যাদিনা পাণ্যাদি বজ্জিতোহপ্যসৌ মহাপুরুষো গ্রহণাদিকার্যভাগ্ ভবতী  
তুস্তং প্রাক্। তত্র সন্দিহানান্ প্রতি পুনরাহ “তমিতি” পুরুষমাত্রনিয়ন্তৃত্বাৎ মহাপুরুষত্বং  
সিদ্ধম্। কার্যং প্রাকৃতংকরণং চ’ শব্দাৎ বপুস্তস্য নাস্তি। পরশক্তিময়স্তু তত্তদন্ত্যেব। সা চ  
শক্তিঃ স্বাভাবিকী স্বরূপানুবন্ধিনী, এতেনাস্য জ্ঞান বল ক্রিয়া চ তথা। ঈদৃশগুণবিরহায় কোহপি

পরা শক্তিঃ সা বিবিধা অনেকপ্রকারা শ্রয়তে ; হ্লাদিনী সন্নিং সন্ধিনীরূপা ইতি। অপিচ তস্য জ্ঞান-  
বল-ক্রিয়া চ স্বাভাবিকী শক্তিরন্ত্যুতি।

সর্বদেশকাল বস্তুবিষয়ক প্রত্যক্ষানুভবরূপং জ্ঞানম্। ছুষ্টিদমন-শিষ্টপালন-বিশ্বধারণাদিরূপং বলম্।

ক্রিয়া-বিশ্বসৃজন, স্বপরিকরৈঃ সহ বিবিধা লীলা চ। তথাচ—প্রাকৃতগন্ধাস্পৃষ্টদিব্যানন্দঘন  
হ্লাদিগ্ৰাদি স্বরূপ শক্তি পরিশোভিতাচিস্ত্যানন্ত শক্তিমন্তঃ শ্রীগোবিন্দদেবং বয়ং জানীম ইত্যর্থঃ।

নমু ঈশ্বরাণামপি ঈশ্বরঃ পতীনাঞ্চ পতিঃ দৃষ্টঃ ; অতোহসাপি তথাহেন ভবিতব্যমিতি চেৎ ;  
তত্রাহ—ন তস্য’ ইতি। তস্য সর্বাবতারিণঃ শ্রীগোবিন্দদেবসা লোকে চিদচিদ ব্রহ্মাণ্ডে কশ্চিৎ কোহপি  
পতিঃ ন অস্তি ; প্রজাপতীনাং যথা সঃ পতিঃ, তথা তস্য কোহপি পতির্নাস্তীত্যর্থঃ। তথাচ শ্রীভাগবতে  
— ১।১।১ “স্বরাট্” ইতি স্নেইব ধাম্না রাজতে ইত্যর্থঃ।

ন চ তস্য ঈশিতা নিয়মিতা অস্তি, তথাচ—বৃহদারণ্যকে— ৪।৪।২২, “সর্বস্ত বশী সর্বন্তেশানঃ  
সর্বস্তাধিপতিঃ” কিঞ্চ তস্য লিঙ্গম্ জ্ঞাপকহেতুং নাস্তি ; যেন জ্ঞাপকহেতুনা তদনুমীয়তে ; কিন্তু স এব  
কারণং জগন্নিমিত্তোপাদান রূপং উভয়বিধং কারণমিতি ; তস্মাৎ কারণাধিপাধিপঃ পরমকারণমিতি ;  
তথাহি শ্রীব্রহ্মসংহিতায়াম্— ৫।১, ঈশ্বরঃ পরমঃ কৃষ্ণঃ সচ্চিদানন্দবিগ্রহঃ। অনাদিরাদির্গোবিন্দঃ সর্বকারণ

পতি দেখা যায়; অতএব এই শ্রীগোবিন্দদেবেরও পতি ও পালক আছে; এই প্রশ্নের উত্তরে বলিতেছেন—  
তঁাহার নাই। অর্থাৎ সেই সর্বাবতারি-শ্রীগোবিন্দদেবের লোকে অচিৎ ও চিৎ ব্রহ্মাণ্ডে কেহই পতি নাই  
প্রজাপতি গণের তিনি যেমন পতি, সেইপ্রকার তঁাহার কেহ পতি বা পালক নাই। সুতরাং শ্রীভাগবতে  
তঁাহাকে “স্বরাট্” বলিয়াছেন ; অর্থাৎ নিজ মহিমার দ্বারাই তিনি বিরাজিত আছেন। এবং তঁাহার কেহ  
ঈশিতা-নিয়মিতা বা নিয়ামক নাই ; এই বিষয়ে বৃহদারণ্যকে বর্ণিত আছে—তিনি সকলের বশীকারক,  
সকলের ঈশ্বর, ও সকলের অধিপতি। এবং তঁাহার লিঙ্গও নাই, অর্থাৎ জ্ঞাপক হেতু নাই, যে জ্ঞাপক  
হেতুর দ্বারা তঁাহাকে অনুমান করা যায়।

কিন্তু তিনিই কারণ, অর্থাৎ জগতের নিমিত্তোপাদান রূপ উভয়বিধ কারণ ; অতএব কারণা-  
ধিপাধিপ পরমকারণ ; তাহা শ্রীব্রহ্মসংহিতায় নিরূপণ করিয়াছেন—শ্রীকৃষ্ণ ঈশ্বর ও পরমেশ্বর সচ্চিদা-  
নন্দবিগ্রহ, শ্রীগোবিন্দ অনাদি আদি এবং কারণসকলেরও কারণ তথা শ্রীগোবিন্দদেবের কেহ জনিতা  
জনক, অধিপ নিয়ামক নাই ইহাই অর্থ :

তস্য সময়ঃ । অধিকন্তু নাস্ত্যেবেত্যাহ ন তস্য কশ্চিদতি । তথাচ প্রাকৃতকরণ বিরহেহপি স্বরূপানুবন্ধিকরণতাদনুপপন্নং ন কিঞ্চিদপি । অন্যেতাহঃ—“অপানি” ইত্যাদিনা পাণ্যাদেঃ প্রতিষেধো ন গ্রহণাদ্যভিধানাৎ । কিন্তু তত্ত্বং করণৈস্তত্ত্বত্বীনাং নিয়মঃ প্রতিষিধ্যতে ।

কারণম্ ॥ তথা তস্মা শ্রীগোবিন্দদেবস্য কশ্চিৎ জনিতা জনকঃ অধিপঃ’ নিয়ামকশ্চ নাস্তীত্যর্থঃ । শ্রীভাগবতে—১০ চ ৭ ২৮ “ত্বমকরণঃ স্বরাডখিলকারক শক্তি ধরঃ, তব বলিমুদ্বহন্তি সমদন্ত্যজয়ানিমিষাঃ ॥ ইতি ।

তথাচ - স্বসাম্যাতিশয়বিবজ্জতঃ সর্বকারণাধিপঃ সর্বনিয়ামকঃ সর্বেশ্বরঃ শ্রীগোবিন্দদেব ইতি ঋতেরভিপ্রায়ঃ । তস্মাৎ স এব অচিন্ত্যানন্তশৈলোশ্বর্যাদিমান্ অপ্রাকৃত করচরণাদিযুক্তঃ শ্রীগোবিন্দদেব জগৎ কর্তা ইতি ভাবঃ ।

নহু তথাহে অপানি’ ইত্যাদেঃ কা গতিরিত্যেৎ ? তত্রাহঃ—অপানীত্যাदि । উক্তং প্রাগ্—“শব্দমূলাধিকারণে” ইতি । ( ২।১ চ।২৭-২৮ ) তত্র ইত প্রকটার্থম্ । যদ্বা ঋতিমন্ত্রাণাং ব্যাখ্যা ইতি । নিয়মঃ প্রতিষিধ্যতে’ ইত্যাদ্যমর্থঃ—জীবানাং তত্ত্বং করণেন তত্ত্বং বিষয়ং গৃহ্যতে, যথা চক্ষু-স্মাত্রো গ্রাহ রূপম্ ; নাশ্চেন ইন্দ্রিয়েণ গৃহ্যতে ; এবং কর্ণমাত্রগোচরঃ শব্দম্ ; ইতি । কিন্তু পরমকারণস্ত

এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—হ দেব ! আপনি — প্রাকৃতইন্দ্রিয়রহিত স্বরাট অখিল কারকশক্তিধারী ; নিমেষ রহিত ইন্দ্রাদি দেবগণ আপনার পূজাদ্রব্য বহন করেন । অর্থাৎ স্বসাম্যাতিশয় বিবর্জিত সর্বকারণাধিপ সর্বনিয়ামক সর্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেব ইহাই ঋতির অভিপ্রায় । অতএই তিনিই অচিন্ত্যানন্ত শক্তি এবং ঐশ্বর্যাদিযুক্ত, অপ্রাকৃত করচরণাদি যুক্ত শ্রীগোবিন্দদেব এই জগতের কর্তা । ইহাই ভাবার্থ ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের আশঙ্কা এই যে যদি শ্রীগোবিন্দদেবের করচরণাদি বিত্তমান থাকে তাহা হইলে “অপানি” ইত্যাদি ঋতি বাক্যের কি গতি হইবে ?

**সমাধান**—তত্ত্বত্বের বলিতেছেন ‘অপানি, অপানি অর্থাৎ পাণিপাদাদি রহিত’ ঋতি বাক্যের দ্বারা করাদি বর্জিত হইলেও এই মহাপুরুষ গ্রহণাদি কার্য্য করিতে সমর্থ হইবেন, তাহা পূর্বে শব্দমূলাধিকারণে বর্ণিত হইয়াছে । এই স্থলে তত্র ইত্যাদির দ্বারা ঋতি মন্ত্র সকলের ব্যাখ্যা করিতেছেন—শ্রীভগবানের করচরণাদি বিষয়ে সন্দেহ যুক্ত মানবগণের প্রতি ঋতি পুনঃ বলিতেছেন—তং’ ইতি । তিনি পুরুষমাত্রকে নিয়ন্ত্রিত করেন এই হেতু তাঁহার মহাপুরুষত্ব সিক্ত হয় । কার্য্য প্রাকৃতকরণ, এবং ‘চ’ শব্দের দ্বারা প্রাকৃত শরীরও তাঁহার নাই । কিন্তু পরশক্তিময় ইন্দ্রিয় শরীরাদি আছে । শ্রীগোবিন্দদেবের সেই শক্তি স্বাভাবিকী অর্থাৎ স্বরূপানুবন্ধিনী ; এতদ্বারা এই শ্রীগোবিন্দদেবের জ্ঞান বল ক্রিয়াদি শক্তিও স্বরূপানুবন্ধিনী, এই প্রকার গুণ বিরহ হেতু অর্থাৎ স্বরূপানুবন্ধিনী জ্ঞান বল ক্রিয়াদিগুণ

“সর্বতঃ পানিপাদং তৎসর্বতোহক্ষি শিরোমুখম্ । সর্বতঃ ক্রতিমল্লোকে সর্বমাবৃত্য তিষ্ঠতি ॥  
( শ্বে. ৩।১৬ ) ইতি তৈরেবপঠিততঃ । অঙ্গানি যস্য সকলেন্দ্রিয়বৃত্তিমন্তি ” ( ব্র. সং ৫।৩২ )  
ইতি স্মরণাচ্চ । দৃষ্টধেখং বন্যাভোজनावরে । ( ভা. ১.১৩।৮ ) এতৎ পক্ষে তস্য ন কিঞ্চিৎ

ভগবতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য তন্নিয়মো নাস্তীত্যর্থঃ । তৎ শ্বেতাশ্বতরবাক্যেন প্রতিপাদয়ন্তি সর্বতঃ ইতি ।  
তৎ তস্য প্রাকৃতকরচরণাদিরহিতস্য অপ্রাকৃতদিব্য চিদ্বিগ্রহ শ্রীগোবিন্দদেবস্য সর্বতঃ পানি পাদং—  
সর্বৈঃ ইন্দ্রিয়ৈঃ পানি পাদয়োঃ কার্য্যং ক্রিয়ন্তে ; এবং সর্বতোহক্ষিঃ—নয়নং বিদ্যতে ; তথা শিরোমুখাদি  
ইতি ।

কিঞ্চ স এব সর্বং স্থাবর-জঙ্গমায়কং অখিল ব্রহ্মণ্ডং ‘আবৃত্য’ আবরণং কৃত্বা তিষ্ঠতীত্যর্থঃ ।  
তৈরেব ইতি—শ্বেতাশ্বতরৈরেব ইত্যর্থঃ । অঙ্গানি যস্য ইতি শ্রীব্রহ্মসংহিতাবাক্যম্ । অঙ্গানি যস্য সকলে-  
ন্দ্রিয়বৃত্তিমন্তি পশ্যন্তি পান্ধি কলয়ন্তি চিরং জগন্তি । আনন্দচিন্ময় সচ্ছজ্জল বিগ্রহস্য গোবিন্দমাদি পুরুষঃ  
তমহং ভজামি ॥ ইতি তু পূর্ণগ্লোকঃ । টীকাচ শ্রীমদাচার্য্যপাদানাম্ তত্র শ্রীবিগ্রহস্য অঙ্গানি, হস্তোহপি  
দ্রষ্টুং শক্লোতি ; চক্ষুরপি পালয়িতুং পারয়তি, তথা অগ্ৰদন্যদপি অঙ্গম্ অগ্ৰদগ্ৰং কলয়িতুং প্রভবতীতি ।  
বন্যাভোজनावসরে’ ইতি । তথাচ শ্রীদশমে—১৩৮, কৃষ্ণস্য বিষক্ পুরুরাজিমণ্ডলৈরভ্যাননাঃ ফুল্লদৃশো  
ব্রজার্ভকাঃ । সহোপবিষ্টা বিপিনে বিরেজুচ্ছদা যথাস্তোরুহ কর্ণিকায়ঃ ॥ টীকা চ শ্রীমদাচার্য্যপ্রভুপাদানাং  
শ্রীবৃহৎক্রমসন্দর্ভঃ কৃষ্ণস্য বিষগিত্যাди ।

অন্য কাহারও নাই সুতরাং কেহ তাঁহার সমান নাই ; সমান না থাকার জন্য তাঁহার অধিকও নাই, তাহা  
বলিতেছেন—ন তস্য ইত্যাদি।

অর্থাৎ শ্রীভগবানের প্রাকৃত করচরণা দি না থাকিলে ও স্বরূপানুবন্ধি করচরণ ইন্দ্রিয়াদি  
বিদ্যমান হেতু জগৎ সৃষ্ট্যাদিকার্য্যে কোন প্রকার অনুপপন্ন বা অসামর্থ্যতা হয় নাই । অন্য ব্যাখ্যাকারগণ  
এই প্রকার ব্যাখ্যা করেন—অপানিঃ” ইত্যাদি মন্ত্রের দ্বারা শ্রীভগবানের করচরণাদির নিষেধ করা হয়  
নাই ; যে হেতু তাঁহার গ্রহণাদিকার্য্যের বর্ণন করিয়াছেন । কিন্তু সেই সেই করণ সকলের দ্বারা সেই  
সেই বৃত্তি সকলের নিয়ম নিষেধ করিতেছেন । নিয়ম নিষেধ করিতেছে” এই বাক্যের সারার্থ এই, যে  
প্রকার—জীবগণের সেই সেই করণ দ্বারা সেই সেই বিষয় গ্রহণ হয়, যেমন চক্ষুর দ্বারা একমাত্র রূপই  
গ্রহণ হয়, অন্য ইন্দ্রিয়ের দ্বারা গ্রহণ করা যায় না । এই প্রকার কর্ণের দ্বারাই শব্দের গ্রহণ করা যায়  
অন্যের দ্বারা নহে ।

কিন্তু পরম কারণ ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবের সেই প্রকার কোন নিয়ম নাই ইহাই অর্থ ।  
তাহা শ্বেতাশ্বতর বাক্যের দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—সর্বতঃ ইত্যাদি । তাঁহার সর্বত করচরণাদি  
আছে, সর্বত্রই নয়ন মন্তক মুখ বিদ্যমান ; সর্বত্র নয়ন আছে, এবং সকলকে আবরণ করিয়া অবস্থান



## কার্যমসাধ্যমস্তি পূর্ণতাদতঃ করণবিধানঞ্চ ন, সমানমন্যং ॥৩১॥

বিশ্বক্ সর্বতঃ. কৃষ্ণাভ্যাননা অভিমুখমাননং যেষাং তথা ভূতাঃ সন্তঃ ; পুরুরাজিমণ্ডলৈঃ পূর্বো বহ্নেয়া যা রাজয়ঃ শ্রেণয়স্তাসাং মণ্ডলৈর্মণ্ডলাকার-নানা পঙ্ক্তিভিরুপবিষ্টা ব্রজার্ভকা রেজুরিত্য-  
 স্বয়ঃ। অন্তর্মণ্ডলমেকং, তদ্বহিরন্যং, তদ্বহিরণ্যাদিতি ক্রমেণ বহুনি রাজি মণ্ডলানীতিমন্তব্যম্। ফুল্ল-  
 দৃশঃ—মমৈবায়ং সম্মুখ ইতি মন্যমানাঃ সর্ব এব হর্ষোৎকর্ষেণ প্রফুল্লনয়নাঃ, এতেন ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণস্য  
 বস্তুস্বভাবাদব্যবহিতত্বং অনাবৃতত্বং সর্বাভিমুখ্যত্বঞ্চ, ব্যাপকত্বাৎ সহোপবিষ্টা ইতি চ সর্বেষাং নিকট  
 এবোপবিষ্টত্বাত্তথাত্মম্! ইতি। পূর্ণতাদিতি বৃহদারণকে - ৫১১ পূর্ণমদঃ পূর্ণমিদং পূর্ণাৎ পূর্ণমুদচ্যতে।

করিতেছেন। অর্থাৎ সেই প্রাকৃত হস্ত পদাদি রহিত, অপ্রাকৃত দিব্য চিদ্রূপ বিগ্রহ শ্রীগোবিন্দদেবের  
 সর্বত্রই কর ও চরণ, সকল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা হস্ত পদাদির কার্য্য করেন। এবং সর্বত্রই নয়ন বিগ্ৰহমান আছে  
 এই প্রকার মন্তুক বদনাদি বর্তমান আছে ; আরও সেই শ্রীগোবিন্দদেবই স্থাবর জঙ্গমাশ্রয় অখিল  
 ব্রহ্মাণ্ডকে আবরণ করিয়া অবস্থান করিতেছেন। এই প্রকার তাঁহাদের দ্বারা অর্থাৎ স্বেতাশ্বরগণ  
 কর্তৃক ইহাই অর্থ। এই প্রকার স্মৃতিশাস্ত্রে বর্ণিত আছে যাঁহার অঙ্গসকল সকল ইন্দ্রিয়ের বৃত্তি ধারণ  
 করে।

অঙ্গানি' এই শ্লোকটি ব্রহ্মসংহিতা—বাক্য : যে আনন্দচিন্ময় সচ্ছজ্জল বিগ্রহ শ্রীগোবিন্দদেবের  
 সকল অঙ্গ সকল বৃত্তিযুক্ত অর্থাৎ দর্শন করেন পান, গ্রহণ গমনাদি করেন সেই আদি পুরুষ শ্রীগোবিন্দ-  
 দেবকে আমি ভজনা করি। শ্রীমদাচার্য্যপাদ এই শ্লোকের টীকায় বর্ণন করিয়াছেন তন্মধ্যে শ্রীবিগ্রহের  
 অঙ্গসকল, অর্থাৎ হস্ত ও দর্শন করিতে সমর্থ হয়, চক্ষুও পালন করিতে পারেন ; এই প্রকার ভিন্ন ভিন্ন  
 অঙ্গ ভিন্ন ভিন্ন কার্য্য করিতে পারেন। এই প্রকার শ্রীবৃন্দাবন লীলায় বহু ভোজনাবসরে দেখা যায়।  
 শ্রীদশমে বহুভোজন লীলায় বর্ণিত আছে—প্রফুল্ল নয়ন ব্রজবালকগণ শ্রীকৃষ্ণের চতুর্দিকে মণ্ডলিবদ্ধ হইয়া  
 পরস্পর সম্মুখে উপবেশনকরতঃ বনে শোভিত হইলেন ; যেমন কমলকর্ণিকাকে কমলদল সকল আবরণ  
 করিয়া থাকে! শ্রীমদাচার্য্যপ্রভুপাদের শ্রীবৃহৎক্রমসন্দর্ভ ব্যাখ্যা—শ্রীকৃষ্ণের বিশ্বক, ইত্যাদি ; বিশ্বক্  
 সর্বতঃ ; শ্রীকৃষ্ণের অভিমুখে আনন যাহাদের সেই প্রকার হইয়া ; পুরুরাজি মণ্ডল অর্থাৎ বহু রাজি-শ্রেণী  
 যাহাদের, নানা পঙ্ক্তি দ্বারা উপবেশন করিয়া ব্রজবালকগণ সুশোভিত হইলেন এই প্রকার অশ্বয়।  
 অর্থাৎ অভ্যন্তরে একটি মণ্ডল, তাহার বাহিরে আর এক মণ্ডল এবং তাহার বাহিরে অপর একটি মণ্ডল এই  
 রূপ ক্রমে বহুমণ্ডলে শোভিত হইলেন ইহা মনে করিতে হইবে।

ফুল্লদৃশঃ' অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ আমারই সম্মুখে বসিয়া আছেন' এই প্রকার মনে করিয়া সকল  
 গোপবালকগণ হর্ষোৎকর্ষহেতু প্রফুল্ল নয়ন হইলেন ; এতদ্বারা ভগবান শ্রীকৃষ্ণের বস্তু স্বভাবহেতু ব্যবধান  
 রহিতত্ব, অনাবৃতত্ব, এবং সকলের অভিমুখে অবস্থানকারিত্ব প্রতিপাদিত হইল। ব্যাপকতা হেতু

### ৩১। লীলাকৈবল্যাধিকরণম্

সৃষ্টৌ ব্রহ্মণঃ প্রবৃত্তিরূপযুক্তা? নবেতি বিষয়ে, পূর্বপক্ষমাহ—

॥৩॥ ন প্রয়োজনবত্ত্বাৎ ॥৩॥ ২।১।১১।৩২॥

পূর্ণশ্চ পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিষ্টতে ॥ ইতি । তস্মাৎ দিব্যাপ্রাকৃত করচরণাদিমান্ শ্রীগোবিন্দদেব ইতি সিদ্ধান্তঃ ॥৩১॥

ইতি বিকরণত্বাধিকরণং দশমং সম্পূর্ণম্ ॥১০॥

### ১১। লীলাকৈবল্যাধিকরণম্ ।

জগৎসৃষ্টাদিকার্য্যস্ত তথা ধারণ পালনে ।

লীলা ভগবতস্তত্র প্রয়োজনং ন বিद्यতে ॥

অথ প্রাপ্ত সর্বপুরুষার্থস্য নিত্যত্বস্য শ্রীভগবতঃ ইন্দ্রিাদিসদভাবেপি জগৎ কৰ্ত্ত্বং ন সম্ভবেৎ, প্রয়োজনাভাবাৎ, ইতি পূর্বপক্ষনিবারণায় লীলাকৈবল্যাধিকরণান্তঃ ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

বিষয় : - অথ লীলাকৈবল্যাধিকরণস্য বিষয় বাক্য সংগ্রহ : - তথাহি ছান্দোগ্য—৩।১৪।১, “তজ্জলানিতি” মুণ্ডকে চ—১।১।২, তস্মাদেতৎ ব্রহ্ম নাম রূপমন্নঞ্চ জায়তে ॥পুনঃতত্রৈব—২।১।৩,

সহিত উপবেশন অর্থাৎ সকল গোপবালকগণের নিকটেই অবস্থান হেতু সেই প্রকার বর্ণন করা হইয়াছে । সুতরাং দিব্য অপ্রাকৃত করচরণাদিযুক্ত পক্ষে শ্রীগোবিন্দদেবের কোন কার্য্য অসাধ্য নাই, যে হেতু তিনি পূর্ণতম স্বয়ং ভগবান্ ।

এই বিষয়ে বৃহদারণ্যকোপনিষদে বর্ণিত আছে—অবতারী পূর্ণ, অবতার পূর্ণ, পূর্ণ হইতে পূর্ণ অবিত্ত্বত হয় ; পূর্ণের পূর্ণ গ্রহণ করিয়া পূর্ণই অবশিষ্ট থাকে ।

সঙ্গতি—অতএব করণ এবং করণ দ্বারা বিষয় গ্রহণের বিধান শ্রীগোবিন্দদেবে নাই ।

অথ পূর্বের সমান সুতরাং দিব্য অপ্রাকৃত করচরণাদিযুক্ত শ্রীগোবিন্দদেব ইহাই সিদ্ধান্ত ॥৩১॥

এই প্রকার বিকরণত্বাধিকরণ দশম সমাপ্ত ॥১০॥

### ১১। লীলাকৈবল্যাধিকরণের ব্যাখ্যা

জগৎ সৃষ্টাদিকার্য্য এবং তাহার ধারণ ও পালন করা এই সকল শ্রীভগবানের লীলা, তাহাতে শ্রীভগবানের কোন প্রকার প্রয়োজন বিद्यমান নাই । অনন্তর সকল পুরুষার্থপ্রাপ্ত নিত্যত্বশ্রীভগবানের চক্ষুর্কর্ণাদি ইন্দ্রিয় থাকিলেও জগৎ কৰ্ত্ত্বং সম্ভব নহে, যে হেতু তাহার কোন প্রয়োজন নাই” এই পূর্বপক্ষ নিবারণের নিমিত্ত লীলাকৈবল্যাধিকরণ আরম্ভ করিতেছেন ; এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি জানিতে হইবে ।

পূর্বতো নেতানুবর্ততে, ( ২।১।১০।৩১ ) নিষেধার্থকেন 'ন' শব্দেন সমাসাৎ নাত্র ন লোপঃ। প্রবৃতির্নোপযুক্ত্যে, কৃতঃ? তস্য পূর্ণস্য প্রয়োজনাত্বাৎ। অর্থঃ। পরার্থঃ। চ প্রবৃতির্লোকে দৃষ্টা, তত্র নাদ্যা সম্ভবতি, পূর্ণকামত্ব প্রতিবিরোধাৎ। নাপ্যন্ত্যা, সমর্থো হি পরানু-

এতস্মাজ্জায়তে প্রাণো মনঃ সর্বেন্দ্রিয়ানি চ। খং বায়ু জ্যোতি রাপঃ পৃথিবী বিশ্বস্ত ধারিণী ॥ শ্রীদশমে — ৩ ১৪, স এব স্ব প্রকৃত্যেদং সৃষ্টাগ্রে ত্রিগুণাত্মকম্। তদনু তং হুপ্রবিষ্ট প্রবিষ্ট ইব ভাব্যস্তে ॥ ইতি বিষয়বাক্যম্।

**সংশয় :**—অত্র বিষয়বাক্যে সন্দেহমবতারয়ন্তি সৃষ্টে ইতি। পূর্ণানন্দস্যা বাপ্ত সর্বার্থকামস্ত পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত জগৎসৃষ্টৌ প্রবৃত্তিরূপযুক্তা :? অথবা নোপযুক্তা ইতি ; ইতি সংশয়বাক্যম্।

**পূর্বপক্ষ :**—অথ লীলাকৈবল্যাধিকরণস্ত পূর্বপক্ষঃ সূত্ররূপেণাবতারয়ন্তি ভগবান্ শ্রীবাদ-  
রায়ণঃ 'ন' ইতি। পূর্বপক্ষসূত্রমিদং ন প্রয়োজনবতাদিতি। প্রয়োজনাত্বাৎ পরব্রহ্মণঃ পূর্ণস্য সৃষ্টি-  
কার্যে প্রবৃতির্নোপযুক্তা ; যদ্বা - মানবস্ত প্রবৃতিঃ প্রয়োজনবত্বাৎ, প্রয়োজনমপেক্ষ্য এব ভবতি, ন তু  
প্রয়োজন হীনস্য ; পরব্রহ্মণঃ পূর্ণকামস্য সর্বথা প্রয়োজনাত্বাৎ সৃষ্টিকার্যে প্রবৃতি ন ভবতীতি।

নহু - “নঞোহরামশেষঃ” ( ৫৮৯ ) তথা নঞ্” ( ৬।৫৩ ) ইতি শ্রীহরিমামায়তানুশাসনাৎ  
“ন প্রয়োজনবত্বাৎ” ইত্যত্র “অপ্রয়োজনবত্বাৎ” ইত্যেবং সিদ্ধির্ভবেদতি ; তন্নিবারণার্থমাত্মঃ—নিষেধ-  
র্থকেন' ইতি। তথাহি অমরকোশে ৩।৪।১১ “অভাবে নহুনো নাপি” ইতি ; তস্মাৎ 'ন' কারোহয়ং  
ন নঞ্ : কিন্তু নিষেধার্থকং 'ন' ক্লারমর্যয়ৎ। অতো লোপাত্মক ইতি।

**বিষয়**—অতঃপর লীলাকৈবল্যাধিকরণের বিষয় বাক্য সংগ্রহ এই প্রকার—ছান্দোগ্যে  
বর্ণিত আছে তাহা ইহাতে ব্রহ্মাণ্ড জাত হয়। মুণ্ডকে বর্ণিত আছে—তাহা ইহাতে এই ব্রহ্ম অর্থাৎ  
প্রধান, নাম রূপও অন জাত হয়। পুনঃ—এই ব্রহ্ম ইহাতে প্রাণ মন ইন্দ্রিয় সকল আকাশ, বায়ু; তেজ,  
জল, তথা বিশ্বধারণ কারিণী পৃথিবী জাত হয়। শ্রীভাগবতের দশমস্কন্ধে বর্ণিত আছে - শ্রীব্রহ্মদেব  
কহিলেন-হে দেব ! সেই আপনি প্রথমে ত্রিগুণাত্মক জগৎ নিজ প্রকৃতির দ্বারা সৃষ্টি করিয়া, তৎ পশ্চাৎ  
তাহাতে প্রবেশ না করিয়াও প্রবেশকারির ত্যায় অর্ভূত হয়েন। এই প্রকার বিষয়বাক্য।

**সংশয়** - এই বিষয়বাক্যে সন্দেহের অবতারণা করিতেছেন - সৃষ্টিকার্যে ইত্যাদি।  
সৃষ্টিকার্যে ব্রহ্মের প্রবৃতি হওয়া উপযুক্ত? অথবা নহে। অর্থাৎ পূর্ণানন্দ সকলপ্রকার অর্থকামাদি  
পরিপূর্ণ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎ সৃষ্টিকার্যে প্রবৃতি হওয়া উপযুক্ত হইয়াছে? অথবা উপযুক্ত হয়  
নাই? এইরূপ সংশয় বাক্য।

**পূর্বপক্ষ** - ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ লীলাকৈবল্যাধিকরণের পূর্বপক্ষের সূত্ররূপে অবতারণা  
করিতেছেন—না ইত্যাদি। প্রয়োজনের অভাব হেতু। এই সূত্রটি পূর্বপক্ষ সূত্র। প্রয়োজনের অভাব



গ্রহায় প্রবর্ততে, ন তু জন্মমরণাদি বিবিধ যাতনা সমর্পণায় । ঋতে প্রয়োজনাৎ প্রবৃত্তৌ  
ত্বপ্রেক্ষাকারিতাপত্তিঃ সর্বজ্ঞপ্রতিব্যাকোপঃ । তস্মান্নোপযুক্তা প্রবৃত্তিরিতি ॥৩২॥

প্রবৃত্তিঃ—উৎকটরাগজ্ঞ্য প্রযত্নবিশেষঃ” ইতি ত্রায়কোশঃ ( ৫৭৭ পৃ. ) তৎপত্তৌ ক্রমঃ -  
প্রথমতঃ ফলজ্ঞানম্ ; ততঃ ফলেচ্ছা ; তত ইষ্টসাধনতা জ্ঞানমুপায়ে ; তত উপায়েচ্ছা, ততঃ প্রবৃত্তিরূপ-  
পত্তিতে ইতি । ( ত্রা. কো. ) পূর্বকামস্য ব্রহ্মণঃ প্রবৃত্তির্নোপযুক্ততে । কুতঃ প্রবৃত্তির্নোপযুক্ত্যতে ?  
তত্রাহঃ—পূর্বস্য প্রয়োজনাভাবাৎ । প্রয়োজনে সতি পূর্বতঃ ন সিদেৎ । অথ দ্বিবিধা প্রবৃত্তিদর্শয়ন্তি—  
স্বার্থা-ইতি । প্রেক্ষা-বিষয়স্ত শুভাশুভবিবেচনা, অপ্রেক্ষা, তদ্রহিতা নোপযুক্তা প্রবৃত্তিরিতি—প্রয়োজনং  
বিনা সৃষ্টৌ প্রবৃত্তে শ্রীভগবতি উন্মত্ততা অন্ধতাদিদোষাপত্তিঃ ; ততো বিবেচকঃ সার্বজ্ঞ্যাদিগুণবোধ-  
কত্বপ্রতি বৈয়র্থ্যপ্রসঙ্গঃ ; তস্মাৎ জগৎসৃষ্টৌ ব্রহ্মণঃ প্রবৃত্তিরনুপযুক্ত ইতি ভাবঃ ॥৩২॥

বশতঃ পরব্রহ্ম পূর্বকাম শ্রীগোবিন্দদেবের সৃষ্টিকার্য্যে প্রবৃত্তি উপযুক্ত নহে । অথবা মানবের প্রবৃত্তি  
প্রয়োজন যুক্ত হেতু প্রয়োজনকে অপেক্ষা করিয়াই কার্য্যে প্রবৃত্তি হয়, কিন্তু প্রয়োজন হীনের প্রবৃত্তি হয়  
না, পূর্বকাম পরব্রহ্মের সর্ব প্রকারে প্রয়োজনের অভাব হেতু সৃষ্টিকার্য্যে প্রবৃত্তি হয় না । পূর্বসূত্র হইতে  
'ন' কারের অনুবর্তন করিতে হইবে ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে শঙ্কা এই যে 'নঞ' এই শব্দের অরাম (অকার) শেষ থাকে, এবং নঞের  
সমাস হয়, এইপ্রকার হরিনামায়ুত ব্যাকরণে অনুশাসন হেতু 'ন প্রয়োজনবদ্বাৎ' এই স্থলে, অপ্ৰয়োজন  
বদ্বাৎ এইরূপ সিদ্ধ হইবে ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কা নিবারণের নিমিত্ত বলিতেছেন নিষেধার্থক 'ইত্যাदि । নিষে  
ধার্থক 'ন' শব্দের সহিত সমাসহেতু এই স্থলে 'ন' শব্দের লোপ হয় নাই । অমর কোশে পাওয়া যায়—  
নহি, অ, ন, না এই সকলে অভাব অর্থ বুঝায় অতএব এই ন কারটি নঞ নহে, কিন্তু নিষেধার্থক  
কার এবং অব্যয় । ব্রহ্মের সৃষ্টিকার্য্যে প্রবৃত্তি উপযুক্ত নহে । প্রবৃত্তি অর্থাৎ উৎকট রাগজ্ঞ্য প্রযত্ন  
বিশেষ, প্রবৃত্তি উৎপত্তির ক্রম এইরূপ প্রথমতঃ ফল বিষয়ে জ্ঞান, অনন্তর ফল লাভের ইচ্ছা, তদনন্তর  
ইষ্টসাধনতাজ্ঞান এবং উপায়, তাহার পর উপায়ের ইচ্ছা, অনন্তর প্রবৃত্তি উৎপন্ন হয় । পূর্বকাম ব্রহ্মের  
প্রবৃত্তি হওয়া সম্ভব নহে । কি কারণে প্রবৃত্তি সম্ভব নহে ? তাহা বলিতেছেন—পূর্বের প্রয়োজনের  
অভাব হেতু, প্রয়োজন থাকিলে পূর্বতঃ সিদ্ধ হয় না । প্রবৃত্তি দ্বিবিধা হইলোকে দেখা যায়, প্রথমা  
স্বার্থা দ্বিতীয়া পরার্থা । তন্মধ্যে আত্ম স্বার্থা প্রবৃত্তি শ্রীভগবানের সম্ভাব নহে, তাহাতে পূর্বকামঃ  
প্রতিব্যাক্য সকলের বিরোধ হইবে । অন্ত্যও নহে, অর্থাৎ পরের নিমিত্তও প্রবৃত্তি সম্ভব নহে, যে ব্যক্তি  
সমর্থ সেই অশ্রুকে অমুগ্রহ করিবার নিমিত্ত কাব্যে প্রবৃত্তিত হয় কিন্তু জন্ম মরণাদি বিবিধ যাতনা  
সমর্পণ করিবার নিমিত্ত নহে ।

এবং প্রাপ্তে সমাধস্তে —

॥৩॥ লোকবন্তুলীলা কৈবল্যম্ ॥৩॥ ২।১।১১।৩৩॥

শঙ্কাজ্ছেদায় ‘তু’ শব্দঃ। পরিপূর্ণস্য বিচিত্রসৃষ্টৌ প্রবৃ্ত্তির্লীলৈব কেবলা, ন তু স্বফলানুসন্ধি পূর্বিকা। অত্র দৃষ্টান্তো লোকেতি। ষষ্ঠ্যন্তাভিঃ। লোকস্য সুখোন্মত্তস্য যথা

**সিদ্ধান্তঃ**—অথ লীলাকৈবল্যাধিকরণস্য পূর্বপক্ষস্য সমাধান সূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদ-  
রায়ণঃ—লোকবৎ” ইতি। অবাগ্নসর্বার্থস্য পূর্ণকামস্য পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য যৎ বিশ্ববিরচনং তৎ  
খলু ‘লীলাকৈবল্যম্’ লীলা এব কেবলম্ ; ন তু কিমপি স্বফলানুসন্ধান পূর্বকম্। কীদৃশং তত্রাহ—  
লোকবৎ ; সুখোন্মত্তস্য ফলাভিসন্ধান রহিত নৃত্যাদিবদिति।

অত্র সূত্রে যৎ ‘তু’ শব্দো বিগৃহ্যে তৎ বাদিনাম্ শঙ্কাজ্ছেদায় ইতি। পরিপূর্ণস্য’ ইতি প্রকট্য-  
র্থম্। ষষ্ঠ্যন্তাৎ” ইত্যস্যায়মাশয়ঃ তথাচ অষ্টাধ্যায়িসূত্রম্ ৫।১।১১৫, “তেন তুল্য ক্রিয়াচেদ্ বতিঃ”  
ইতানেন সূত্রেণ যদি বতিঃ ক্রীয়তে তদা লোকেন—মা বেন তুল্যম্ মানববৎ” “লোকস্য ভুবনে জনে”  
ইত্যমর ইত্যেবমপিসিদ্ধান্তাপত্তিঃ সাৎ।

ব্রহ্ম প্রয়োজনাভাব হেতু সৃষ্টিকার্যো প্রবৃ্ত্তি হইলে অপ্রেক্ষাকারিতা দোষ হয়, প্রেক্ষা  
অর্থাৎ বিষয়ের শুভ ও অশুভ পর্যালোচনা অপ্রেক্ষা সেই প্রকার বিবেচন রহিত, এবং ব্রহ্মকে সর্বজ্ঞ  
প্রতিপাদক শ্রুতির বিরোধ হয়। সুতরাং ব্রহ্মের সৃষ্টিকার্যো প্রবৃ্ত্তি উপযুক্ত নহে। অর্থাৎ প্রয়োজন  
বিনা সৃষ্টিকার্যো প্রবৃ্ত্তি হইলে পরে শ্রীভগবানে উন্নততা ও অন্ধতাদিদোষ উপস্থিত হয়। তাহা  
হইলে শ্রীভগবানের বিবেচকত্ব এবং সার্বজ্ঞাদিগুণ প্রতিপাদকত্ব শ্রুতি বৃথা হইবে। অতএব জগৎ  
সৃষ্টিকার্যো ব্রহ্মের প্রবৃ্ত্তি হওয়া কদাপি উপযুক্ত নহে’ ইহাই ভাবার্থ ॥৩২॥

**সিদ্ধান্ত**—এইপ্রকার পূর্বপক্ষ প্রাপ্ত হইলে সমাধান করিতেছেন, অর্থাৎ ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ লীলা  
কৈবল্যাধিকরণের পূর্বপক্ষের সমাধান সূত্রের অবতারণা করিতেছেন লোকবৎ “ইত্যাদি। সম্প্রাপ্তসর্বার্থ  
পূর্ণকাম পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের যে বিশ্ববিরচনাদি ক্রিয়া তাহা কেবল লীলা মাত্রই, কিন্তু কোন প্রকার  
নিজফল লাভের অনুসন্ধান পূর্বক নহে ; তাহা কি প্রকার ? তহত্তরে বলিতেছেন লোকবৎ, যেমন  
সুখোন্মত্ত মানবের ফলাভিসন্ধান রহিত নৃত্যাদিবৎ জানিতে হইবে। এই সূত্রের ধে “তু” শব্দ আছে  
তাহা পূর্বপক্ষকারিগণের শঙ্কাজ্ছেদন করিবার নিমিত্ত। ঐশ্বর্য্য পরিপূর্ণ শ্রীভগবানের বিচিত্র সৃষ্টি  
কার্যো প্রবৃ্ত্তি হওয়া কেবল লীলা মাত্র। কিন্তু স্বফলানুসন্ধান পূর্বক নহে ; এই বিষয়ে দৃষ্টান্ত-যেমন  
লোক। ষষ্ঠীবিভক্ত্যন্ত পাদের উত্তরে বতি প্রত্যয় হইয়াছে। ষষ্ঠ্যন্ত বলিবার অভিপ্রায় এই যে-অষ্টাধ্যা-  
য়িসূত্রে বর্ণিত আছে—যদি তাহার তুল্য ক্রিয়া হয়, তাহা হইলে বতি প্রত্যয় হয় “এই সূত্রের দ্বারা যদি

সুখোদ্রকাৎ ফলনিরপেক্ষা নৃত্যাদিলীলা দৃশ্যতে, তথেশ্বরস্য । তস্যাৎ স্বরূপানন্দস্বাভাবিকী  
এব লীলা । “দেবসৈশ্য স্বভাবোহয়মাত্মকামস্য কা স্পৃহা । ( মাণ্ডুক্য কাঃ ১।৯) ইতি মাণ্ডুক্য

অন্তত্রবোক্তম্—ষষ্ঠ্যস্তাদ্ : তথাহি শ্রীহরিনামায়ুত ব্যাকরণে—৭৮২২, “তত্রৈব তস্যেব বা”  
ইতি সূত্রেণ লোকস্ত ইব—লোকবৎ” ইতি । অত্র ‘ইব’ পদং সাদৃশ্যপরম্” (সার ম.) সাদৃশ্যক্ তদ্ভিন্নত্বে  
সতি তদগত ভ্রূয়োধর্মবহুমিতি” (টীকা) অথ ষষ্ঠ্যস্তাৎ বতিমাশ্রিত্য বিস্তারয়ন্তি শ্রীমদ্ ভাষ্যকার প্রভু-  
পাদাঃ—লোকস্ত ইতি ।

তস্যাৎ শ্রীভগবতঃ স্বরূপানন্দময়ত্বাৎ তস্য স্বরূপানন্দ স্বাভাবিকী এব লীলা ; সা তু সৃষ্টি-স্বভক্ত  
পালন—স্বধর্মপ্রবর্তনাদি রূপা । অথ শ্রীগোবিন্দদেবস্য ফলানুসন্ধান রহিতত্বং মাণ্ডুক্যক্রতিদ্বারেণ প্রতি-  
পাদয়ন্তি-দেবস্য” ইতি । দেবস্য-অচিন্ত্যানন্তুলীলাময়স্য পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবস্য অয়ং স্বভাবঃ ; স তু  
হেতুস্তরানপেক্ষ বস্তু ধর্মবিশেষঃ” ইতি ন্যায়কোশঃ । ন তন্ত্য কামপি স্পৃহা বিদ্ভতে ; যতঃ “অবপ্তকামস্য  
কা স্পৃহা” ন কামপি স্পৃহা ইত্যর্থঃ ।

বতি প্রত্যয় করা হয়, তাহা হইলে লোকের মানবের তুল্য-লোকবৎ’ এই প্রকার হয় । লোকশব্দের  
অর্থ ভুবন ও জন (মানব) ইহা অমরকোশে আছে ।

তাহাতে অপসিদ্ধান্তাপত্তি দোষ হইবে । অর্থাৎ মানব যেমন কাম ক্রোধাদির বশীভূত  
হইয়া স্বসুখফলাভিসন্ধান পূর্বক কার্য্য করে, শ্রীভগবান সেই প্রকার করেন না । অতএব বলিতেছেন—  
ষষ্ঠ্যস্ত পদের ইতি । এই বিষয়ে শ্রীহরিনামায়ুত ব্যাকরণেরসূত্র তত্র ইবও তস্য ইব এই অর্থে বতি  
প্রত্যয় হয় । এই সূত্রের দ্বারা “লোকের ইব সদৃশ লোকবৎ” এই প্রকার হইবে । এই স্থলে ‘ইব’ পদ  
সাদৃশ্য পর ।

সাদৃশ্য-অর্থাৎ তাহার ভিন্ন হইলে ও তাহার ধর্মের আধিক্য বিদ্যমান । অনন্তর শ্রীমদ্-  
ভাষ্যকার প্রভুপাদ ষষ্ঠ্যস্ত পদের উত্তরে বতি প্রত্যয় আশ্রয় করতঃ অর্থ বিস্তার করিতেছেন—লোকের  
ইত্যাদি । সুখোদ্রক লোকের যেমন সুখোদ্রেক হেতু ফলাদি নিরপেক্ষাই নৃত্যাদি লীলা দেখা যায় ;  
সেই প্রকার আনন্দময় শ্রীভগবানের আনন্দোদ্রেক হেতু সৃষ্টি প্রভৃতি লীলা দেখা যায় । অতএব  
শ্রীভগবান স্বরূপানন্দময় হেতু তাঁহার স্বরূপানন্দ স্বাভাবিকীই লীলা হয় ; এবং সেই লীলা জগৎ সৃষ্টি,  
স্বভক্তপালন, স্বধর্মপালন ও প্রবর্তনাদি রূপা বলিয়া জানিতে হইবে । অতঃপর শ্রীগোবিন্দদেবের  
ফলানুসন্ধান রহিতত্ব মাণ্ডুক্য ক্রতিদ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—দেবস্য ইত্যাদি । দেবের স্বভাব  
এই প্রকার, আত্মারামের স্পৃহা কোথায় ? শ্রীগোবিন্দদেবের এই প্রকার স্বভাব অর্থাৎ হেতুস্তর অপেক্ষা  
রহিত ধর্মবিশেষ ; তাঁহার কোন প্রকার স্পৃহা বা বাসনা বিদ্যমান নাই ; যে হেতু আত্মকামের স্পৃহা  
কোথায় ? কোন প্রকার স্পৃহা নাই ইহাই অর্থ ।



শ্রুতেঃ । “সৃষ্টাদিকং হরিনৈব প্রয়োজনমপেক্ষ্য তু । কুরুতে কেবলানন্দাৎ যথামন্তস্য-  
নর্তনম্ ॥ পূর্ণানন্দস্য তস্যেহ প্রয়োজনমতিঃ কৃতঃ ? মুক্তা অপ্যাত্মকামাঃ স্যুঃ কিমু অস্যা-

অত্রৈদং বিচারনীয়ম্—“দেবশৈশব” শ্লোকোহয়ম্ কুত্রাপি শ্রীগোড়পাদকৃত—‘মাণ্ডুক্যকারিকা’  
রূপেণ পঠ্যতে ; কিঞ্চ শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদানাং ভাষ্যমপি তস্যা দৃশ্যতে । তচ্চপ্রকরণ চতুষ্টিয়াত্মকম্ ।  
প্রথমঃ—আগম প্রকরণম্ : তত্র উনত্রিংশৎ কারিকাস্তি । অত্র “প্রণবো হুপরম্” ( ২৬ ) ইত্যারভ্য—  
“স মুনির্নেতরো জনঃ” ( ২৯ ) ইত্যন্তঃ—শ্রীমদাচার্য্যপাদাঃ—শ্রীভগবৎ সন্দর্ভে শ্রুতিভেন স্বীচক্রুঃ ।  
তথাচ উপনিষৎসু চ প্রণবমুদ্दिष्ट इति ( ৪৭ অনু., ১৭১ পৃ., শ্রীচৈতন্যমঠঃ ; প্রথম সংস্করণ—৪৮২  
শ্রীগোরাঙ্গাদঃ ) দ্বৈতবাদগুরু—শ্রীমধ্বাচার্য্যপাদাশ্চ—“ইতি চ শ্রুতিঃ” ইতি নবমকারিকা “লোকবর্তু”  
সূত্রে উক্তা । কিঞ্চ—“অপি চৈবমেকে” ( ৩২৮ ১৩ ) ইতি সূত্রে—“চ শব্দাদনন্তরূপত্বং চৈকে শাখিনঃ  
পঠন্তি” ইত্যরভ্য—“অমাত্রঃ” ইত্যাদি উনত্রিংশৎ কারিকাপঠিতা ।

এইস্থলে বিচারের বিষয় এই যে—“দেবশৈশব” এইশ্লোকটি কোন স্থলে শ্রীগোড়পাদকৃত  
‘মাণ্ডুক্য কারিকা’ রূপে পাঠ করেন । এবং শ্রীশঙ্করাচার্য্য পাদের ভাষ্য ও তাহার দেখা যায় । এ  
মাণ্ডুক্য কারিকায় চারিটি প্রকরণ আছে । প্রথম আগম প্রকরণ, তাহাতে উনত্রিশটি কারিকা আছে  
তন্মধ্যে “প্রণবোহুপরম্” ইহাতে আরম্ভ করিয়া “সমুনি নেতরোজনঃ” পর্যন্ত শ্রীমদাচার্য্যপাদ শ্রীভগবৎ  
সন্দর্ভে শ্রুতিরূপে স্বীকার করিয়াছেন—তথা উপনিষদে প্রণবকে উদ্দেশ্য করিয়া ইত্যাদি । দ্বৈত  
বাদগুরু শ্রীমধ্বাচার্য্যপাদ—ইতি চ শ্রুতি ” বলিয়া ‘লোকবর্তু’ সূত্রে নবম কারিক উদ্ধার করিয়াছেন ।  
অপর ‘অপিচৈবমেকে’ “এই সূত্রে চ শব্দের দ্বারা শ্রীভগবানের অনন্তরূপত্ব এক শাখাধ্যায়িগণ পাঠ  
করেন ইহা বলিয়া “অমাত্রঃ” ইত্যাদি উনত্রিশসংখ্য কারিকা পাঠ করিয়াছেন । শ্রীভাষ্যের ভাব  
প্রকাশিকা বাখ্যায় শ্রীরঙ্গরামানুজাচার্য্যপাদ নবম কারিকা—কেহ বলেন শ্রীভগবান ক্রীড়ার নিমিত্ত  
সৃষ্টি করিয়াছেন, কেহ বলেন—ভোগের নিমিত্ত এইরূপ সামান্য পরিবর্তন করিয়া “এই প্রকার মাণ্ডুক্য  
শ্রুতিতে সৃষ্টি লীলার নিমিত্ত, ইহা পূর্বপক্ষরূপে উপস্থাপন হেতু” ইহা লিখিয়াছেন ।

এই প্রকার শঙ্করভাষ্যের কল্পতরুপরিমল কার শ্রীঅপ্লব দীক্ষিত পাদ ‘লোকবৎ’ সূত্রে-ক্রীড়-  
র্থম্ মন্ত উদ্ধৃত করিয়া ‘এই প্রকার মাণ্ডুক্যোপনিষদে তাৎকালিকানন্দ প্রয়োজন লীলাই’ ইহা  
বলিয়াছেন ।

দ্বিতীয় বৈতথ্য প্রকরণ তাহাতে আটত্রিশটি কারিকা আছে । তৃতীয় অবৈত প্রকরণ,  
তাহাতে আটচল্লিশটি কারিকা আছে । চতুর্থ অলাতনাস্তি প্রকরণ ; তাহাতে একশত কারিকা আছে ।  
এই কারিকা সকল শ্রীগোড়পাদ বিরচিত নহে, কিন্তু তন্মধ্যে কিছু সংখ্যক তাহার রচিত । যে সকল

খিলাদ্বয়ঃ ॥ ( মাধব ভা. ২।১।৯।৩৪, নারায়ণসং ) ইতি স্মরণাচ্চ ।

শ্রীভগ্নশ্রু “ভাব প্রকাশিকা” ব্যাখ্যায় শ্রীরঙ্গরামানুজাচার্য্যপাদান্ত—(২।১।৩৩) নবমকারিকা—“কৌড়ার্থঃ সৃষ্টিরিত্যন্তে ভোগার্থমিতি চপরে” ইতি কিঞ্চিৎ পরিবর্ত্য—“ইতি মাণ্ড্যাক্ষরতো সৃষ্টেলীলা-র্থস্য পরপক্ষহোপন্যাস্যাৎ” ইতি বালিখন । ( শ্রীধরণীধরশাস্ত্রিণা সম্পাদিতম্- ৪৬৩ পৃ., ১৯১৭ ইং ) এবং শঙ্করভাষ্যশ্রু “কল্পতরু পরিমল” কারাঃ শ্রীমদঙ্গয়দীক্ষিতপাদাঃ—“লোকবৎ” ( ২।১।৩৩ ) সূত্রে কৌড়ার্থমিতি’ মন্তব্যমুক্ত্য—“ইতি মাণ্ড্যকোপনিষদি তাৎকালিকানন্দ প্রয়োজন লীলাত্বমেব ; ইতি । দ্বিতীয়ন্ত—বৈতথ্য প্রকরণম্ ; তত্র অষ্টাবিংশৎ কারিকা অস্তি । তৃতীয়ঃ অদ্বৈত প্রকরণম্ । তত্র অষ্ট-চত্বারিংশৎ কারিকা অস্তি ।

চতুর্থঃ অলাতশাস্তিপ্রকরণম্ । তত্র শততমাঃ কারিকাঃ সন্তি । আশু কারিকাসু সৰ্ব্বা এব ন শ্রীগৌড়পাদানাং বিরচিতা ; কিন্তু কতি সংখ্যাকাঃ ; যাঃ খলু স্বতসিদ্ধাঃ ঋতিরূপা কারিকাঃ তাঃ অপি

স্বতঃ সিদ্ধ ঋতিরূপা কারিকা সেই সকলও কালক্রমে ঋতিচৌরগণ কর্তৃক শ্রীগৌড়পাদ কারিকা মধ্যে সংযুক্তা হইয়াছেন ।

অর্থাৎ শ্রীমদবৈষ্ণবাচার্য্যপাদগণ কর্তৃক মাণ্ড্যাক্ষর ঋতি রূপে যে কারিকা সকল উদ্ধৃত হইয়াছে সেই কারিকাই সাক্ষাৎ ঋতিরূপা । যাহা অধিক রূপে দেখা যায় তাহাই শ্রীগৌড়পাদ বিরচিতা কারিকা হইবে । কিন্তু এখনও কোনগুলি স্বতঃ সিদ্ধা ঋতি বাক্যরূপা কারিকা ; এবং কোনগুলি শ্রীগৌড়পাদ বিরচিতা কারিকা নিশ্চিত হয় নাই ।

শ্রীভগবানের বিশ্বসৃষ্টি প্রভৃতি কোন প্রকার অপেক্ষা করিয়া হয় না, তাহা শ্রীনারায়ণ সংহিতাবাক্যের দ্বারা নিরূপণ করিতেছেন সৃষ্টাদি ইত্যাদি । হরি সকল পাপ বাসনাদি অপহরণ কারী শ্রীগোবিন্দদেব বিশ্বরচনাদি কোন প্রকার অপেক্ষা করিয়া করেন নাই ; কিন্তু কেবল আনন্দ হেতুই করিয়া থাকেন । যে প্রকার উন্নতির নর্তন । অর্থাৎ মাদকদ্রব্যাদি ভক্ষণের দ্বারা উন্নত, অথবা উন্মাদ পুরুষের যে প্রকার প্রয়োজন না থাকিলেও নৃত্য-গীতাদি হয় সেই প্রকার পূর্ণানন্দ স্বয়ং ভগবান শ্রী-গোবিন্দদেবের সৃষ্টাদি কার্য্যে প্রয়োজন বুদ্ধি কোথায় ? কোন প্রকারেই হয় না । এই বিষয়ে কৈমুত্যা প্রদর্শিত করিতেছেন মুক্ত ইত্যাদি যদি জীবন্মুক্ত সাধকগণ ও আপ্তকাম—পরিপূর্ণকাম হয়েন তাহাতে পুনঃ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবের কি বলিতে হইবে ? জীবন্মুক্তগণ যে আপ্তকাম তাহা শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—শ্রীশুকদেব বলিলেন—হে রাজন্ ! যাহার পাদপঙ্কজ পরাগনিষেবন করতঃ তৃপ্ত হইয়া, যোগপ্রভাবে কর্মবন্ধন সকল ছেদন করিয়া বন্ধন মুক্ত মুনিগণ যথেষ্ট পরিপূর্ণকাম হইয়া বিচরণ করেন, সেই ইচ্ছাময় ভক্তেচ্ছায় বিগ্রহ প্রকাশকারী শ্রীগোবিন্দদেবের বন্ধন কোথায় ? সুতরাং যাহার শ্রীচরণ আরাধনা করিয়া মুনিগণ সর্ববন্ধন বিমুক্ত হয়েন সেই শ্রীগোবিন্দদেবের বন্ধনাদি কি প্রকারে সম্ভব হইবে ?

ন চাত্র দৃষ্টান্তেনাসার্বজ্ঞ্যং প্রসক্তম্ ।

বিনা ফলানুসঙ্গি মানন্দোদ্রেকেন লীলাবতে' ইত্যেতাবৎ স্বীকারাৎ । উচ্চাশ-

কালক্রমেণ শ্রুতিতত্ত্বরৈঃ তত্র শ্রীগৌড়পাদকারিকয়াঃ সন্নিবেশিতাঃ ; শ্রীমদ্বৈষ্ণবাচার্য্যপাদৈঃ “মাণ্ড্য-  
শ্রুতিঃ” রূপতয়া যা উক্তাঃ তাঃ সাক্ষাৎশ্রুতিরূপা । এব ; যাস্তু আধিক্যেহেন দৃশ্যতে তাস্তু শ্রীগৌড়পাদ-  
বিরচিত্তেহেন ভাব্যমিতি । কিন্তু নাধুমাপি নিশ্চিতাভূং—কাঃ-স্বতসিদ্ধা শ্রুতিবাক্যরূপাঃ ; ইতি ।

অথ শ্রীনারায়ণ সংহিতা বাকোন শ্রীভগবতঃ সৃষ্টাদিকমনপেক্ষ্য ভবতীতি নিরূপ্যন্তে—  
সৃষ্টাদিকমিতি । হরিঃ - সর্বপাপবাসনাপহারকঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ সৃষ্টাদিকং বিশ্বরচনং কিমপি প্রয়ো-  
জনমপেক্ষ্য ন কুরুতে : কিন্তু কেবল-আনন্দাদেব কুরুতে : অত্র দৃষ্টান্তমাহ—যথা মত্তস্য ইতি । মত্তঃ—  
মাদকদ্রব্যাদিভক্ষণমত্তঃ অথবা উন্মাদপুরুষস্য যথা প্রয়োজনবিনৈব নৃত্যাদিকং ভবতি, তথা পূর্ণানন্দস্য  
স্বয়ং ভগবতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য তস্য ইহ সৃষ্টাদৌ প্রয়োজন মতিঃ কুতঃ ? ন কুতোহপীত্যর্থঃ । অথ  
কৈমুত্যাং দর্শয়তি—মুত্তা ইতি । মুত্তাঃ—জীবমুক্তা অপি আপ্তকামাঃ পরিপূর্ণকামাঃ স্যাঃ । তথাহি  
শ্রীদশমে ৩৩৩৫, “যৎ পাদপঙ্কজ পরাগ নিষেব তৃপ্তা যোগ প্রভাব বিধুতাখিলা কৰ্ম্মবন্ধাঃ । শৈবঃ  
চরন্তি মুনয়োহপি ন নহ্যমানাঃ তসৌচ্ছ্রয়াত্ত বপুষঃ কুতঃ এব বন্ধঃ ॥ তস্ম পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত  
কিমু ; কিং বক্তব্যমিতি । তথাচ সর্বচিন্তাকর্ষকঃ সর্বসৃষ্টিকর্তা শ্রীগোবিন্দদেবঃ স্ব প্রয়োজনমনপেক্ষ্য  
এব সৃষ্টি কার্য্যং কৰোতি, ন তু তত্র তস্ম কিমপি প্রয়োজনমিতি ।

ননু—অত্র দৃষ্টান্তেন শ্রীভগবতঃ সার্বজ্ঞ্যতা হানি ভবতি ; যথা উন্মাদঃ কিমপি পূর্বাপরং  
স্মরণং অকৃত্বা নৃত্যতি ; তথা সৃষ্টিকর্তা শ্রীভগবানপি পূর্বাপর স্মরণ রহিতঃ সন্ উন্মাদবৎ সৃষ্টাদিকং  
করোতি ; তথাহে তস্ম সার্বজ্ঞ্যতা হানিঃ, ইতি চেৎ, তত্রাহঃ—ন চাত্র” ইতি । অত্র উন্মাদদৃষ্টান্তেন শ্রী-  
ভগবতঃ সার্বজ্ঞ্যতা হানিদোষো ন সম্ভবতি ; কুতো ন সম্ভবতি ? তত্রাহঃ—বিনা’ ইত্যাদি । স্বীকারা-  
দিতি : মত্তদৃষ্টান্তেন—শ্রীভগবতো ন সার্বজ্ঞ্যতা হানিঃ ।

অতএব সর্বচিন্তাকর্ষক সর্বসৃষ্টিকর্তা শ্রীগোবিন্দদেব নিজ প্রয়োজনের অপেক্ষা না করিয়াই  
সৃষ্টিকার্য্য করেন, কিন্তু তাহাতে তাঁহার কোন প্রয়োজন নাই ।

শঙ্কা—এইস্থলে আমাদের আশঙ্কা এই যে-উন্মত্ত দৃষ্টান্তের দ্বারা শ্রীভগবানের সার্বজ্ঞ্যতাহানি  
হয় ; যেমন-উন্মাদ কোন প্রকার পূর্বাপর স্মরণ না করিয়াই নৃত্য করে; সেই প্রকার সৃষ্টিকর্তা শ্রীভগবানও  
পূর্বাপর স্মরণ না করিয়া উন্মাদের সমান সৃষ্টাদি কার্য্য করেন; তাহা হইলে শ্রীভগবানের সার্বজ্ঞ্যতা  
হানি হইবে ।

সমাধান—এই শঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন এই দৃষ্টান্তের দ্বারা শ্রীভগবানের অসার্বজ্ঞ্যতা  
দোষ প্রযুক্ত হইবে না, অর্থাৎ উন্মাদ দৃষ্টান্তের দ্বারা শ্রীভগবানের সার্বজ্ঞ্যতাহানি দোষের সম্ভাবনা নাই ।



প্রশাসদৃষ্টান্তোহপি সুযুগ্যাদৌ তদাপত্তেঃ । রাজদৃষ্টান্তস্ত তত্তৎ ক্রীড়াসমুত্তস্য সুখস্য ফলভ্যামো-  
পাণ্ডঃ ॥৩৩॥

অত্র মন্তো যথা ফলানুসন্ধানরহিতঃ সন্ নৃত্যতে ; তথা শ্রীভগবানপি ফলানুসন্ধান রহিতঃ  
আনন্দমাত্রোদ্দেহেণ লীলায়তে, লীলাং করোতি, ইত্যেতাবদংশেন তস্ত সমতা স্বীকারাৎ, ন তু সর্বাংশেন  
ইতি । উচ্ছ্বাসঃ” ইতি,—তথাচ—যথা চ উচ্ছ্বাস প্রশাসাদয়োহনভিসন্ধায় বাহ্যঃ কিঞ্চিৎ প্রয়োজনঃ  
স্বভাবাদেব সম্ভবন্তি, এবমীশ্বরস্তাপি অপেক্ষ্য কিঞ্চিৎ প্রয়োজনান্তরং স্বভাবাদেব কেবলং লীলারূপা  
প্রবৃতির্ভবিষ্যতি” ইতি শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদাঃ ।

অত্র উচ্ছ্বাস প্রশাস দৃষ্টান্তে সুযুগ্যাদৌ তদাপত্তেঃ ফলানুসন্ধানাপত্তেঃ তথাচ সুযুগ্মদশায়াঃ  
‘অয়ং জীবিতো, মৃতো বা’ ইতি প্রশাসাদিনা তৎ ফলং নির্ধারণ্যতে, এবং জীবিতো মৃতঃ ‘ইতি ফলানুসন্ধানং  
তত্র বর্ততে, তস্মাৎ নায়াং দৃষ্টান্তঃ স্তম্ভুরিতি । রাজদৃষ্টান্তস্ত—ইতি । তথাহি শ্রীরামানুজাচার্য্যচরণাঃ—  
যথা লোকে সপ্তদ্বীপাং মেদিনীমধিতিষ্ঠিতঃ সম্পূর্ণশৌর্য্য বীর্য্য পরাক্রমস্তাপি মহারাজস্ত কেবল লীলৈক  
প্রয়োজনাঃ কন্দুকাভারস্তা দৃশ্যন্তে, তথৈব পরস্তাপি ব্রহ্মণঃ স্ব সঙ্কল্পমাত্রাবকলপ্ত জগজ্জন্ম-স্থিতি ধ্বংসাদে-  
লীলৈব প্রয়োজনমিতি নিরবতম্” ইতি ।

কি হেতু সম্ভাবনা নাই ? তাহা বলিতেছেন—বিনা ইত্যাদি । ফলানুসন্ধান বিনা কেবল আনন্দের  
উদ্দেহহেতু লীলা করেন “এই প্রকার স্বীকার করার নিমিত্ত । স্বীকার হেতু’ কথার তাৎপর্য্য এই যে  
মত্ত দৃষ্টান্তের দ্বারা শ্রীভগবানের সার্বজ্ঞাতা হান হয় না, অর্থাৎ মত্ত যে প্রকার ফলানুসন্ধান পরিত্যাগ  
করিয়া নৃত্য করে ; সেইরূপ শ্রীভগবানও ফলানুসন্ধান রহিত আনন্দোদ্দেহ দ্বারা কেবল মাত্র লীলা  
করেন ; এই অংশেই মত্তের সহিত শ্রীভগবানের সমতা স্বীকার করা হইয়াছে ; কিন্তু সর্বাংশের দ্বারা  
নহে ।

এইস্থলে নিশ্বাস প্রশ্বাসাদি দৃষ্টান্তেও সুযুগ্মিকালে তাহার অর্থাৎ ফলানুসন্ধানের আপত্তি  
হইবে । অর্থাৎ শ্রীশঙ্করাচার্য্যপাদ বলেন—যে প্রকার নিশ্বাস প্রশ্বাসাদি কোন বাহ্য প্রয়োজনের  
অপেক্ষা না করিয়া স্বভাবতই প্রবাহিত হয় ; সেই প্রকার ঈশ্বরেরও সৃষ্টিকার্য্যে প্রবৃতি কেবল লীলারূপ  
তাহা কোন প্রয়োজন অপেক্ষা করিয়া হয় না । এই নিশ্বাসাদি দৃষ্টান্তে সুযুগ্মিকালে ফলানুসন্ধানাপত্তি  
দেখা যায় ; অর্থাৎ সুযুগ্ম দশায় ‘এই মানব জীবিত ? অথবা মৃত ? তাহা প্রশ্বাসাদিকার্য্যের দ্বারা  
তাহার ফল নির্ধারণ করা হয় ; সুতরাং জীবিত কি মৃত, এই প্রকার ফলানুসন্ধান তথায় বিদ্যমান  
আছে, অতএব এই দৃষ্টান্ত যুক্তিসঙ্গত নহে ।

এইস্থলে রাজদৃষ্টান্তও নানাবিধ ক্রীড়াসমুত্ত সুখরূপ ফলানুসন্ধান হেতু আমরা স্বীকার  
করি নাই । শ্রীরামানুজাচার্য্যপাদ বলেন—লৌকিক দৃষ্টান্তে যে প্রকার সমাগরা পৃথিবীর রাজ  
সংহাসনে অধিষ্ঠিত সম্পূর্ণ শূরতা বীরতা পরাক্রমাদিযুক্ত মহারাজের কেবল লীলা মাত্র প্রয়োজনে

অথ কন্দুকক্রীড়ায়ামপি মহারাজস্য ক্রীড়াসমুত্তম্য সুখস্য ফলহাং অশ্রুতিঃ ন-পৃহীতম্ । কিন্তু —যথা সুখোন্মত্তস্য সুখোদ্বেকাং ফলনিরপেক্ষা নৃত্যা দিলীলা, তথা এব সর্বেশ্বর—সৃষ্টিকর্তৃঃ শ্রীগোবিন্দ দেবস্য রূপোদ্বেকাং সৃষ্টাদিলীলা ইতি । কিং বহুনা শ্রীগোবিন্দদেবস্য স্বতন্ত্রার্থমেব—সৃষ্টিরিতি । তথাহি শ্রীভাগবতে—১১ ৩ ৩, সমর্জোচ্চাবচাত্যতঃ স্বমাত্রাঅপ্রসিদ্ধয়ে” টীকাচ শ্রীস্বামিপাদানাম্- স্বাংশ-ভূতানাং জীবানাং মাত্রাপ্রসিদ্ধয়ে-বিষয়ভোগায়, আত্মপ্রসিদ্ধয়ে মোক্ষায় চ ইত্যর্থঃ” কিঞ্চ শ্রীমদাচার্য্য-পাদানাং শ্রীক্রমসন্দর্ভঃ—স্বমাত্রা’ ইত্যশ্চ টীকায়াঃ—ভক্তার্থ এব সৃষ্টৌ মুখ্যঃ প্রযত্ন ইতি প্রথমার্থে দর্শিতম্, এতদেব চ বাস্তবম্. প্রযত্নান্তরস্তানু সঙ্গিকত্বাৎ । ইতি ।

অপিচ—শ্রীদশমে-৮৭।২, মাত্রার্থক ভবার্থক আত্মনেহকল্পনায় চ’টীকা চ শ্রীমদাচার্য্যদেবানাং শ্রীবৃহৎক্রমসন্দর্ভঃ, কিমর্থঃ সমর্জ’? মাত্রার্থমিত্যাঙ্গি । মাত্রা বিষয়স্তুদর্থং, ভব—ঐশ্বর্য্যম্ তদর্থম্, আত্মনে আত্মভক্তনার্থঃ, অকল্পনায় অপুনরাবৃত্তয়ে কৈবল্যায় । কোতুকান্নানা ভাবদিদৃক্ষা, নানা কল্পনং হি কেতুকম্, কেচিদ্বিষয়াশক্তাঃ সন্ত, কেচিদ্বুদ্ধিমন্তো মাং ভক্তন্ত, কেচিৎ কৈবল্যার্থং যতন্তামিতি হি

কন্দুকাদিক্রীড়া দেখা যায় ; সেই প্রকার পরব্রহ্মের স্বসঙ্কল্প মাত্রই সম্পূর্ণ জগতের জন্ম স্থিতি এবং প্রলয়াদির লীলাই প্রয়োজন, ইহাই অনিন্দনীয় সিদ্ধান্ত । এইস্থলে কন্দুকাদিক্রীড়াতে ও মহারাজের ক্রীড়াজাত সুখের ফলানুসন্ধান হেতু আমরা সেই দৃষ্টান্ত গ্রহণ করি নাই । কিন্তু যে প্রকার সুখোন্মত্তের সুখোদ্বেক হেতু ফলাদির অপেক্ষা না করিয়াই নৃত্যাদিলীলা দেখা যায় । সেই প্রকারই সর্বেশ্বর সৃষ্টিকর্তা শ্রীগোবিন্দদেবের রূপোদ্বেক হেতু সৃষ্টাদিলীলা বর্ণন করিয়াছেন । অনেক কথার প্রয়োজন নাই শ্রীগোবিন্দদেব নিজ ভক্তের নিমিত্তই সৃষ্টি করেন ।

তাহা শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে আত্ম-শ্রীভগবান জীবগণের ভোগ ও মোক্ষের নিমিত্ত উচ্চনীচ ষোনি সকল সৃষ্টি করিয়াছিলেন । এই শ্লোকের টীকায় শ্রীস্বামিপাদ বলিয়াছেন—শ্রীভগবান স্বাংশভূত জীবগণের মাত্রা প্রসিদ্ধ-অর্থাৎ বিষয়ভোগের নিমিত্ত, আত্ম প্রসিদ্ধ অর্থাৎ মোক্ষের নিমিত্ত, ইহাই অর্থ । পুনঃ শ্রীমদাচার্য্যদেবের শ্রীক্রমসন্দর্ভটীকা—স্বমাত্রা ‘এই অংশের টীকা—ভক্তের নিমিত্তই সৃষ্টিকার্য্যে মুখ্য প্রযত্ন, অর্থাৎ প্রবৃত্তি, ইহা প্রথমার্থে প্রদর্শিত হইয়াছে এবং ইহাই বাস্তব বা যথার্থ অর্থ, যেহেতু অত্যাশ্চর্য্য প্রযত্ন আনুষঙ্গিক । আরও শ্রীদশমে বর্ণিত আছে—সর্বসমর্থ শ্রীভগবান জীবগণের নিমিত্ত বুদ্ধি ইন্দ্রিয় মনঃ প্রাণ সৃষ্টি করিলেন তাহা মাত্রা ভব আত্ম ও অকল্পনের নিমিত্ত । এই অংশের শ্রীমদাচার্য্যদেব কৃত শ্রীবৃহৎক্রমসন্দর্ভ টীকা কি নিমিত্ত সৃষ্টিকরিলেন ? মাত্রার নিমিত্ত ইত্যাদি মাত্রা বিষয় তাহার নিমিত্ত, ভব ঐশ্বর্য্য, তাহার নিমিত্ত, আত্মার নিমিত্ত আত্মভক্তনের নিমিত্ত, অকল্প অপুনরাবৃত্তি কৈবল্যের নিমিত্ত, শ্রীভগবানের কোতুক হেতু নানা প্রকার ভাব দর্শনের ইচ্ছা, নানারূপ কল্পনার নামই কোতুক ।

## ৩২।। বৈষম্যমৈষ্ণু'ণ্যাধিকরণম্

পুনরাশঙ্ক্য পরিহরতি । ব্রহ্মকর্তৃত্ববাদোহসমঞ্জসঃ ? সমঞ্জসো বেতি বীক্ষায়াং-সুখ-  
দুঃখ ভাজো দেবমনুষ্যাদীন্ সৃজতি ব্রহ্মণি বৈষম্যাদ্যাপত্তেরসমঞ্জসঃ । ততশ্চ নির্দোষতাবাদি-

কৌতুকম্ । তচ্চ তেষাং বুদ্ধাদিযোগেনৈব ভবতীতি তত্ত্বং কল্পনম্ । তেনাসৌ ভগবান্ ব্রহ্মশব্দবাচ্যঃ  
স্বয়ং প্রাকৃতগুণরহিতোহপি জগৎকর্তৃহানি সর্বজ্ঞহাদি ভক্ত বাৎসল্যাদি নিত্যপ্রাকৃতগুণোহ্চিষ্টৈশ্বৰ্য্যো  
ব্রহ্মৈব সবিশেষম্" ইতি । সমুদায়ার্থঃ ॥৩৩॥

“ইতি লীলাকৈবল্যাধিকরণং একাদশং সমাপ্তম্ ॥১১॥”

## ১২।। বৈষম্যমৈষ্ণু'ণ্যাধিকরণম্ ।

দেব মানবসৃষ্টাপি ন বৈষম্যাদিদোষভাক্ ।

ভবতি সৃষ্টিকর্তৃহাসৌ ভগবোজ্ঞামসুন্দরঃ ॥

লীলাকৈবল্যাধিকরণে শ্রীভগবতঃ সৃষ্টাদি কার্য্যং লীলা এব প্রতিপাদিতা ; ননু তথাহে তদ্ব  
বৈষম্যাদিদোষাপত্তিরিতি শঙ্কাঃ নিরাকুৰ্ত্তুং বৈষম্যমৈষ্ণু'ণ্যাধিকরণারম্ভঃ ইত্যাধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

**বিষয়ঃ**—অথ পূর্ববৎ শ্রীগোবিন্দদেবস্য জগদ্রচনাди ऋতিবাক্যমেব বিষয়বাক্যম্, তত্ত্ব  
পূর্বপূর্বশ্বিন্ অধিকরণে প্রদর্শিতম্ ।

কেহ বিষয়াসক্ত হউক, কেহ বুদ্ধিমান হইয়া আমাকে ভজনা করুক, কেহ কৈবল্যেরনিমিত্ত  
যত্ন করুক, ইহাই কে'তুক. তাহা জীবগণের বুদ্ধাদি যোগের দ্বারাই সম্ভব হইবে, সুতরাং তাহাদের  
কল্পনা করিয়াছেন । সুতরাং এইসকল কার্য্যের দ্বারাই ভগবান ব্রহ্ম শব্দবাচ্য হয়েন, স্বয়ং প্রাকৃত গুণ  
রহিত হইলেও জগৎ কর্তৃহাদি সর্বজ্ঞহাদি ভক্ত বাৎসল্যাদি নিত্য অপ্রাকৃতগুণ অচিন্ত্য ঐশ্বৰ্য্য ব্রহ্মই  
সবিশেষ, নির্বিশেষ নহেন । এই প্রকার প্রকরণের সমুদায় অর্থ ॥৩৩॥

এই প্রকার লীলা কৈবল্যাধিকরণ একাদশের ব্যাখ্যা সমাপ্ত হইল ॥১১॥

## ১২।। বৈষম্যমৈষ্ণু'ণ্য অধিকরণের ব্যাখ্যা ।

এই ভগবান শ্রীশ্যামসুন্দর দেব মানবাদি সৃষ্টি করিয়াও বৈষম্যাদি দোষযুক্ত হয়েন না ।  
পূর্ব লীলাকৈবল্যাধিকরণে শ্রীভগবানের সৃষ্টাদি কার্য্যকে লীলা বলিয়া প্রতিপাদন করিয়াছেন যদি  
তাহাই স্বীকার করা হয়' তাহা হইলে শ্রীভগবানের বৈষম্যাদিদোষাপত্তি হইবে ; এই আশঙ্কা নিরাকরণ  
করিবার নিমিত্ত বৈষম্যমৈষ্ণু'ণ্যাধিকরণের আরম্ভ । এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি ।

**বিষয়**—পূর্বের ত্রায় শ্রীগোবিন্দদেবের জগৎ রচনাदि ऋতিবাক্য সকলেই এই অধিকরণের  
বিষয় বাক্য; তাহা পূর্ব পূর্ব অধিকরণে প্রদর্শিত হইয়ছে ।



ঋতুপরোধাপত্তিরিতি প্রাপ্তে—

॥৩॥ বৈষম্যনৈর্ঘ্যে ন সাপেক্ষতাস্থা হি দর্শয়তি ॥৩॥

২।৩।৩২।৩৪॥

ব্রহ্মপি কর্তৃরি বৈষম্যং নৈর্ঘ্যাক দোষো ন, কুতঃ? সাপেক্ষত্বাৎ, স্তুঃ কন্মাপেক্ষিত্বাৎ ।

সংশয় :—অত্র জগৎসৃষ্টিবাক্যাদৌ সংশয়মুত্থাপয়ন্তি—পুনরিতি । ব্রহ্মকর্তৃত্ব, ইত্যাদি স্পষ্টম্ ।

**পূর্বপক্ষ :** অথ বৈষম্যনৈর্ঘ্যাদিকরণস্য পূর্বপক্ষমুদ ভাবয়ন্তি সূত্র ইতি । তথাচ—  
যঃ সৃষ্টিকর্ত্তা স সাবদ্য ইতি : নিরবচ্ছ সর্বৈশ্বর্যস্য ন জগৎকর্ত্ত্বং কিন্তু সাবচ্ছ জীকস্য প্রধানস্য বা ইতি । নহু শ্রীভগবতঃ সৃষ্টিকর্ত্ত্ব স্বীকারে কা হানিরিতিচেৎ ? তত্রাহঃ—ততশ্চেতি । নির্দোষ ইতি দেবমানবাদি সৃষ্টিরেব দোষঃ । তথাচ বৃহদারণ্যকোপনিষদি ১।৪।৪, “সা হেয়মীক্ষাক্ষক্রে কথং নু মাশ্বন এব জনয়িতা সম্ভবতি হস্ত তিরোহসানীতি সা গৌরভবদৃষভ ইতরং স্তাং সমেবাভবৎ ততো গাবো-  
হজাঃস্ত বড়বেতরাভবদ্ অশ্ববৃষ ইতরো গর্দভীতরা গর্দভ ইতরং তাং সমেবাভবৎ তত একশফমজায়তা-  
জেতরাভবদ্ বস্তু ইতরোহবিরিতরা মেঘ ইতরস্তাং সমেবাভবৎ ততাহজাবয়োহজায়ন্ত এবমেব যদিদং কিঞ্চ

**সংশয়**—এইস্থলে জগৎ সৃষ্টিবাক্যাদি বিষয়ে সংশয় উত্থাপন করিতেছেন—পুনঃ ইত্যাদি ।  
পুনরায় আশঙ্কা করিয়া পরিহার করিতেছেন, ব্রহ্ম কর্ত্ত্ববাদ সমঞ্জস, অর্থাৎ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব যে জগৎ সৃষ্টি করিয়াছেন তাহা সঙ্গত অথবা অসমঞ্জস ? যুক্তি সঙ্গত নহে ? অর্থাৎ যিনি সৃষ্টিকর্ত্তা হইবেন, তিনিই দোষ যুক্ত হইবেন সুতরাং নিরবচ্ছ সংশয়ের জগৎ কর্ত্ত্ব যুক্তি সঙ্গত নহে, কিন্তু সাবচ্ছ জীব অথবা প্রধানেই জগৎ কর্ত্তা

**পূর্বপক্ষ** সূত্রস্থভোগী দবতা মানব পশু প্রভৃতি সৃষ্টিকর্ত্তা পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে বৈষম্যাদি দোষাপত্তি হেতু সৃষ্টি কার্যে অসমঞ্জসই হইবে । যদি বলেন শ্রীভগবানের সৃষ্টিকর্ত্ত্ব স্বীকার করিলে কি হানি হইবে ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন তাহা স্বীকার করিলে শ্রীভগবানের নির্দোষতা প্রতিপাদক ঋতুসকলের বিরোধাপত্তি উপস্থিত হইবে । নির্দোষ অর্থাৎ দেবমানবাদি সৃষ্টিই দোষ । বৃহদারণ্যকোপনিষদে বর্ণিত আছে শ্রীভগবান সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা করিয়া পুরুষ ও স্ত্রী সৃষ্টি করিলেন, সেই রমণী এইপ্রকার বিচার করিল আমি কি প্রকারে আমার জন্মদাতার সহিত মিলিত হইয়া সৃষ্টি করিব এই প্রকার চিন্তা করিয়া সেই রমণী গাভী হইল ; অগ্ন আত্মা বৃষভ হইয়া মৈথুন ক্রিয়া সম্পাদন করিলে গো সকল জাত হইল ; এই প্রকার সেই রমণী বড়বা হইলে সেই পুরুষ ঘোটক হইল, রমণী গর্দভী হইলে পুরুষ গর্দভ হইল । রমণী অজা হইলে পুরুষ বস্তু (অজ) হইল, এবং অবি (মেঘপত্নী) হইলে মেঘ হইল, তাহা হইতে অজ সকলও মেঘ সকল জাত হইল ; এই প্রকার যাহা কিছু মিথুন তাহা অর্থাৎ পিপীলিকা হইতে আরম্ভ করিয়া সকল সৃষ্টি করিলেন ।

**প্রমাণমাহ তথাহীতি।** “এষ এব সাধুকর্ম কারয়তি তং যমেভ্যো লোকেভ্য উন্নিনীষতে।

মিথুনমাপিপীলিকাভ্যস্তং সর্বমসৃজত” এতাদৃশীঃ সৃষ্টিঃ সর্ববিধ-বিষমতাদোষরহিতস্তা শ্রীভগবতো নৈব সম্ভবতি ; তস্মা নিদোষতা প্রতিপাদনাং তথাচ শ্রীনারদপঞ্চরাत्रে—নিদোষ পূর্ণ গুণ বিগ্রহ আত্ম তত্ত্বঃ” ইতি। তস্মাৎ ব্রহ্মকর্তৃত্ববাদোহ সমঞ্জস এব। ইতি পূর্বপক্ষ বাক্যম্।

**সিদ্ধান্তঃ**—ইত্যেবং পূর্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ বৈষম্য’ ইতি। বিষমস্ত ভাবঃ বৈষম্যঃ নিষ্পন্নস্ত ভাবঃ নৈষ্পন্ন্যঃ, ঘৃণা কৃপা বৈষম্যঞ্চ নৈষ্পন্ন্যঞ্চ বৈষম্য-নৈষ্পন্ন্যে তে দ্বৈ দোষৌ পরব্রহ্মণি কর্তরি সতি ন, ন ভবেয়াতামিতি। কুতঃ ? সাপেক্ষত্বাৎ ; জীবানাং স্ব স্ব কর্মসাপেক্ষত্বাদিতি। প্রমাণমাহ—তথাহীতি। তথাহি প্রমাণঃ দর্শয়তীতি শেষঃ।

ননু শ্রীভগবান্ প্রাণিকর্মাপেক্ষী জগৎকর্তা ? অথবা প্রাণিকর্মনিরপেক্ষী জগৎকর্তা ? আত্মে শ্রীভগবতোহনীশত্ব প্রসঙ্গঃ। দ্বিতীয়ে তস্মা স্বতন্ত্রশ্রুত্বৈ বৈষম্যাদিদোষাপত্তিঃ। তস্মাৎ শ্রীভগবতি কর্তরি সতি তস্মা দোষত্বশ্রুত্বমবশ্যমেব’ ইতি সমাধাতুমাচ্ছঃ—ব্রহ্মণীতি। কর্মসাপেক্ষিত্বাদিতি—কর্ম ইতি, শ্রীবেদান্তসূত্রমন্তকে ৬১, “তচ্চক্রিয়ারূপম্ ; কৃতিসাধ্যমপি কৃতিমদনাদিসিদ্ধ বীজাকুরাদিবৎ অনাদি-

‘এই প্রকার বিষম সৃষ্টি সর্ববিধ বিষমতাদোষ রহিত শ্রীভগবানের পক্ষে সম্ভব নহে : যে হেতু শাস্ত্র সকলে তাঁহাকে নিদোষ বলিয়া প্রতিপাদন করিয়াছেন। শ্রীনারদপঞ্চরাत्रে বর্ণিত আছে—শ্রীভগবান সর্বপ্রকার দোষ রহিত, ভক্তবাৎসল্য সৌন্দর্য্যাদি পূর্ণগুণ বিগ্রহ, এবং আত্মতত্ত্ব-স্বাধীন। অতএব ব্রহ্মকর্তৃত্ববাদ অসমঞ্জস বলিয়াই জানিতে হইবে। এই প্রকার পূর্বপক্ষবাক্য।

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পূর্বপক্ষ সমুদ্ভাবনা করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের অবরারণা করিতেছেন—বৈষম্য” ইত্যাদি। শ্রীভগবানে বৈষম্য নৈষ্পন্ন্যাদি দোষ নাই যে হেতু জীবের কর্ম সাপেক্ষই সৃষ্টি হয়, ক্রটিতে সেই প্রকার প্রমাণ দেখা যায় বিষমের ভাব বৈষম্য ; নিষ্পন্ন্যের ভাব নৈষ্পন্ন্য ; ঘৃণা কৃপা ; বৈষম্য এবং নৈষ্পন্ন্য এই দুইটি দোষ পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব জগতের কর্তা হইলে সম্ভব হইবে না। কেন হইবে না ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—সাপেক্ষ হেতু, অর্থাৎ সৃষ্টিকালে জীবগণের স্ব স্ব কর্ম সাপেক্ষ হেতু শ্রীভগবানের কোন প্রকার দোষ নাই। এই বিষয়ে ক্রটিপ্রমাণ প্রদর্শিত হ তেছেন—তথাহি, ইত্যাদি।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমরা জিজ্ঞাসা করি—শ্রীভগবান্ প্রাণিগণের কর্মকে অপেক্ষা করিয়া জগৎ সৃষ্টি করেন ? অথবা প্রাণিগণের কর্মকে অপেক্ষা না করিয়া ? প্রথম পক্ষে—শ্রীভগবানের অনীশ্বরত্ব দোষ হয় ; দ্বিতীয়পক্ষে—তাঁহার বৈষম্যাদি দোষ হয় ; অর্থাৎ শ্রীভগবান যদি স্বতন্ত্র ভাবে জগৎ সৃষ্টি করেন তাহা হইলে বিষমতা ও নিদোষতা দোষ হয়। অতএব শ্রীভগবান্ জগৎসৃষ্টিকর্তা হইলে তাঁহার অবশ্যই দোষ হইবে।

এষএবাসাধুকর্ম কারয়তি তং যমধো নিনীষতে (কৌ. ব্রা. ৩।৯) পুণ্যো বৈ পুণ্যেন কর্মণা ভবতি,

সিদ্ধম্ ইতি । তথাহি শ্রীমদেকাদশে—৩৬ কর্ম্মাণি কর্ম্মভিঃ কুর্বন্ সনিমিত্তানি দেহভূং । তং তং কর্ম্মফলং গৃহ্নন্ ভ্রমতীহ স্মৃথৈতরম্ ॥ ইত্যেবং শুভাশুভপ্রাণিকর্ম্মাপেক্ষাং ন শ্রীভগবান্ দোষভাক্ । প্রাণিকর্ম্মাপেক্ষায়াঃ স সৃষ্টৌ খলু শ্রীভগবতো বৈষম্যাদিকং দোষঃ স্ম্যৎ, ন তু প্রাণিকর্ম্মাপেক্ষায়াম্ । ন চ প্রাণিকর্ম্মাপেক্ষা সৃষ্টৌ শ্রীভগবতোহনীশ্বরমিতিবাচ্যম্ ; তস্মৈ সর্বফলদাতৃষ শ্রবণাৎ । তথাহি শ্রীভাগবতে ১০।২৪।১৪ অস্তিচেদিদং কশ্চিৎ ফলরূপাণ্যকর্ম্মণাম্ । কর্ত্তারং ভজ্যত সোহপি ন হকর্ত্তৃঃ প্রভু ই সং ॥ তথাচ - ভূতাদিসেবায়ুসারেণ ফলং প্রযচ্ছতো মহারাজশ্চ রাজ্যত্বাবোহদর্শনাৎ । শ্রীগোবিন্দদেবস্ত পর্জ্জন্মবদ্ দ্রষ্টব্যঃ । যথা পর্জ্জগৌ ব্রীহি যবাদি স সৃষ্টৌ সাধারণং কারণং ভবতি । ব্রীহি যব চূতনিম্বাদি বৈষম্যে তু তদ্বদ্ বীজগতানি সামর্থ্যাণি এব অসাধারণ কারণানি ভবন্তি ; এবং শ্রীগোবিন্দদেবঃ পশু পক্ষী দেব মানবাদি বিচিত্র সৃষ্টৌ সাধারণ কারণং ভবতি ।

দেব মানবাদি বৈষম্যে কিন্তু তদ্বৎ জীবগতানি কর্ম্মাণি অসাধারণ কারণানি ভবন্তি । অত্র

**সমাধান**—এই আশঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন ব্রহ্মে, ইত্যাদি । ব্রহ্ম জগৎকর্ত্তা হইলে বিষমতা এবং নিদয়তাদোষ হইবে না ; যে হেতু সাপেক্ষ আছে, অর্থাৎ সৃষ্টিকর্ত্তার কর্ম সাপেক্ষ হেতু কোন দোষ হয় না । কর্মসাপেক্ষ বলার তাৎপর্য্য এই যে—শ্রীবেদান্তশ্রমন্তকে বর্ণিত আছে—কর্ম ক্রিয়াক্রম, তাহা কৃতিসাধা হইলেও কৃতিমান অনাদিসিদ্ধ বীজাকুরবৎ অনাদিসিদ্ধ বলিয়াই জানিতে হইবে ।

শ্রীভাগবতে বর্ণনা করিয়াছেন—দেহধারিজীব কর্মেন্দ্রিয়ের দ্বারা বাসনাযুক্ত কর্ম করিয়া সেই সেই কর্মফল গ্রহণ করতঃ সুখ ও দুঃখ উপভোগ করিয়া ইহা সংসারে ভ্রমণ করে । এই প্রকার প্রাণিগণের শুভাশুভাকর্ম সাপেক্ষা হেতু শ্রীভগবান্ দোষের ভাগী হয়েন না । প্রাণিগণের কর্মের অপেক্ষা না করিয়া সৃষ্টি করিলে শ্রীভগবান্ দোষ ভাজন হইতেন ; কিন্তু প্রাণি কর্মসাপেক্ষায় তাহা হইবে না । যদি বলেন—প্রাণিকর্মসাপেক্ষা করিয়া সৃষ্টি করিলে শ্রীভগবানে অনীশ্বরত্ব দোষ হইবে ? উত্তরে বলিব—তাহা হইবে না ; যে হেতু তিনি সর্বফল প্রদাতা, শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—কর্মরহিত জীব গণের যে একজন ঈশ্বর আছে, তিনিও কর্মফল সকল কর্ত্তাবেই প্রদান করেন ; কর্মহীন ব্যক্তির ফল প্রদাতা নহেন ।

অর্থাৎ মহারাজ সেবকগণের সেবায়ুসারেই ফল বা বেতনাদি দান করেন ; তাহাতে রাজার মহারাজত্বের অভাব দেখা যায় না । কিন্তু শ্রীগোবিন্দদেবকে মেঘের সমান দেখিতে হইবে । যেমন মেঘ ব্রীহিযবাদি সৃষ্টিকার্য্যে সাধারণ কারণ হয়, ব্রীহি যব আত্র নিম্বাদি বৈষম্য বিষয়ে সেই সেই বীজগত সামর্থ্যই অসাধারণ কারণ হয় । সেই প্রকার শ্রীগোবিন্দদেব পশু পক্ষী দেব মানবাদি বিচিত্র



পাপঃ পাপেন' ( বৃ. ৩।২।১৩ ) ইতি বৃহদারণ্যকশ্রুতিঃ । ক্ষেত্রজ্ঞানাং দেবাদিতাব প্রাপ্তিমীশ্বর-  
নিমিত্তাং দর্শয়ন্তী মধ্যে কৰ্মপরাম্শুশতীত্যর্থঃ ॥৩৪॥

যথা বলাহকশ্চ আত্মনিম্বাদৌ মধুরতিক্তাহংপতৌ ন বৈষম্যম্ ; কিন্তু তত্ত্ববীজগতং সংস্কারমেব বৈষম্যো  
হেতুঃ । তথা শ্রীভগবানপি ন বিষমতয়া । হতুঃ কিন্তু জীবানাং পূৰ্ব্ব পূৰ্ব্বজন্মার্জিত কৰ্মফলমেব দেব-  
মানবাদি বিষমসংষ্ট্রেহেতুঃ । তস্মাৎ স সৃষ্টিকর্ত্তরি পরব্রহ্মণি শ্রীগোবিন্দদেবে ন বৈষম্যাদিদোষাপত্তিঃ ।  
তথাহেহপি জীবানাং দেব মানবাদিশরীর গ্রহণে স্বতন্ত্রতা নাস্তি । যথা ব্রীহাদিবীজেষু সংস্থাপি বারিদমস্ত  
রেণ অঙ্কুরাভ্যাংপত্তেরভাব ইত্যর্থঃ । অত্র কে ষিতকিব্রাহ্মণ বাক্যমুদাহরন্তি — প্রমাণমাহ — ইত্যাদি । এষঃ  
সৰ্বেশ্বরঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ যঃ মানবং উল্লিখীষতে স্বর্গাদি উৰ্দ্ধলোকং নেতুমিচ্ছতি তং জনং সাধুকৰ্ম  
কারণ্যতি ; প্রাগ্ ভবীয় জন্মানুসারী তৎ তৎ কৰ্মসু বিনিয়োজয়তি ইতি । তথা এষঃ শ্রীগোবিন্দদেবঃ যঃ  
মানবং অধো নিমীষতে নরকাদি স্থাবরাদিলোকং বা নেতুমিচ্ছতি তং জনং অসাধুকৰ্ম কারণ্যতি ।

তথাচ—স্বধামং নেতুং জনং স্বভক্তিং কারণ্যতি স্থানান্তরং প্রাপয়িতুং জনং নিষিদ্ধকৰ্ম-

স স্টিকার্যে সাধারণ কারণ হয়েন । কিন্তু দেব মানবাদি বৈষম্যবিষয়ে সেই সেই জীবগত কৰ্মসকলই  
অসাধারণ কারণ হয় ।

এইস্থলে যেমন —আত্মে মধুরতা নিম্নে তিক্ততা উৎপত্তি বিষয়ে মেঘের কোন বিষমতা  
নাই ; সেই প্রকার শ্রীভগবানও কোন বিষমতার হেতু নহেন । কিন্তু জীবগণের পূৰ্ব পূৰ্ব জন্মার্জিত  
কৰ্মফলই দেব মানবাদি সৃষ্টির কারণ হয় । অতএব সৃষ্টিকর্ত্তা পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে বিষমতাদি  
দোষ নাই । তথাপি জীবগণের দেব মানবাদি শরীর গ্রহণে কোন প্রকার স্বতন্ত্রতা নাই, যেমন—ব্রীহি-  
যাদির বীজ বর্ত্তমান থাকিলেও মেঘ বিনা অঙ্কুরের উৎপত্তি হওয়া অসম্ভব ইহাই অর্থ । এই বিষয়ে  
কৌষিতকি ব্রাহ্মণোপনিষৎ বাক্য উদাহরণ প্রদান করিতেছেন—প্রমাণ বলিতেছেন” ইত্যাদি ।  
শ্রীভগবান তাহাকে সাধুকৰ্ম করান, যাহাকে উৰ্দ্ধলোকে লইতে ইচ্ছা করেন । এবং যাহাকে অধোলোকে  
লইতে ইচ্ছা করেন তাহাকে অসাধু কৰ্ম করান । অর্থাৎ এই সৰ্বেশ্বর শ্রীগোবিন্দদেব যে মানবকে স্বর্গাদি-  
উৰ্দ্ধলোকে লইতে ইচ্ছা করেন সেই মানবকে সংকৰ্ম করান, এবং ইনি যাহাকে নরকাদি অথবা স্থাবরাদি  
লোকে লইতে ইচ্ছা করেন তাহাকে অসং কৰ্ম করান ।

সারকথা এই যে—নিজ ধামে আনিবার ইচ্ছা করিলে তাহাকে নিজভক্তি সাধন করান,  
স্থানান্তর প্রাপ্তি করাইবার ইচ্ছা করিলে নিষিদ্ধকৰ্ম করান । অতপর বৃহদারণ্যক বাক্য প্রমাণিত  
করিতেছেন—পুণ্য “ইত্যাদি । পুণ্যকর্মের অর্থাৎ বেদাদি শাস্ত্র বিহিত কর্মের দ্বারা পুণ্যলাভ হয় ।  
এবং পাপ কর্মের অর্থাৎ বেদাদি শাস্ত্র নিষিদ্ধ কর্মের দ্বারা পাপ লাভ হয় । এই বিষয়ে শ্রীবিষ্ণুপুরাণে  
বর্ণিত আছে—হে তপস ত্রেষ্ঠ ! জীবগণের স স্টিকার্যে শ্রীভগবান নিমিত্ত, যে হেতু স স্টিকার্যে সকলেই

### ১৩। ন কর্ম্মবিভাগাধিকরণম্

॥৩॥ ন কর্ম্মবিভাগাদিতিচেন্নানাদিত্যঃ ॥৩॥ ২।১।১৩।৩৫॥

কারয়তীতি। অথ বৃহদারণ্যবাক্যং প্রমাণয়ন্তি—পুণ্য ইতি পুণ্যেন কর্ম্মণা বেদাদিশাস্ত্র বিহিত কর্ম্মণা পুণ্যো ভবতি। পাপেন বেদাদিশাস্ত্র বিগর্হিত কর্ম্মণা পাপো ভবতি। তথাচ—শ্রীবিষ্ণুপুরাণে- ১।৪।৫১, ৫২, নিমিত্তমাত্রমেবাসৌ সজ্জানাং সর্গকর্ম্মণি। প্রধানকারণীভূতা যতো বৈ সৃজ্য শক্তয়ঃ ॥ নিমিত্ত মাত্রং মুকৈব নাচং কিক্রিদপেক্ষতে। নীয়তে তপতাং শ্রেষ্ঠ! স্বশক্ত্যা বস্ত বস্ততাম্ ॥ “স্বশক্ত্যা স্বকর্ম্মনৈব দেবাদিবস্ততা প্রাপ্তিঃ” ইতি শ্রীরামানুজাচার্য্যপাদাঃ।

**সঙ্গতি :**—অথ এতদধিকরণস্য সঙ্গতি-প্রকারমাত্ঃ—ক্ষেত্রজ্ঞানামিতি। তস্যাং কর্ম্মপরামর্শাৎ ভগবতঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য ন বিষমাদিদোষ লেশগন্ধস্পর্শঃ; ইত্যভিপ্রায় ইতি।

অনাদিবাসনাবন্ধঃ স্বকর্ম্মফলভুক্ পুমান্।

প্রাপ্নোতি বিবিধং দেহং গোবিন্দে ন বিষমতা ॥৩৪॥

ইতি বৈষম্যনৈষ্কর্গ্যাধিকরণং দ্বাদশং সমাপ্তম্ ॥.২॥

### ১৩। ন কর্ম্মবিভাগাধিকরণম্।

সদেবসৌম্য! ইত্যাদৌ কর্ম্মবিভাগদর্শনাৎ।

মানবাংশরীরন্তু জীবন্ত সন্তবেৎ কুতঃ? ॥

প্রধান কারণ স্বরূপা, নিমিত্তমাত্র হেতু অন্য কোন অপেক্ষা করে না, নিজ শক্তির দ্বারাই বস্তৃতাসিক্ত হয়। নিজ শক্তির দ্বারা অর্থাৎ নিজ কর্মের দ্বারাই দেবাদি বস্তৃততা প্রাপ্তি হয়, ইহা শ্রীরামানুজাচার্য্যপাদ বলেন।

**সঙ্গতি** অনন্তর এই অধিকরণের সঙ্গতি প্রকার বলিতেছেন—ক্ষেত্রজ্ঞ ইত্যাদি। ক্ষেত্রজ্ঞ জীবগণের দেবমানবাদিভাব প্রাপ্তির প্রতি ঈশ্বরের নিমিত্ত মাত্রতা প্রদর্শন করিয়া ক্রটিগণ মধ্যে মধ্যে কর্মের পরামর্শ প্রদান করেন। সুতরাং কর্মের পরামর্শ প্রদান হেতু ভগবান শ্রীগোবিন্দদেবের বিষমাদি-দোষলেশের গন্ধমাত্রও নাই, ইহাই এই প্রকরণের অভিপ্রায়। পুরুষ অনাদিবাসনা বন্ধ ও নিজকর্মফল ভোগকারী সুতরাং বিবিধ দেহ প্রাপ্ত হইয়া থাকে, অতএব শ্রীগোবিন্দদেবে কোন প্রকার বিষমতাদি দোষ নাই ॥৩৪॥

এই প্রকার বৈষম্য নৈষ্কর্গ্যাধিকরণ দ্বাদশ সমাপ্ত হইল ॥১২॥

### ১৩। ন কর্ম্মবিভাগাধিকরণের ব্যাখ্যা

“সদেবসৌম্য” ইত্যাদি ছান্দোগ্যশ্রুতিবাক্যে কর্মের বিভাগ দেখা যায় না।

সুতরাং জীবের দেব মানবাদি শরীর লাভ কি প্রকারে হইবে? ॥

ননু কৰ্মণা বৈষম্যাদি পরিহারো ন স্যাৎ । কুতঃ ? কৰ্মাবিভাগাৎ । সদেব সৌম্যেদম্” (ছা. ৬।২।১) ইত্যাদিষু প্রাকসৃষ্টে ব্রহ্মাবিভক্তস্য কৰ্মণোঃপ্রাপ্তিরিতিচেষ্ম, কুতঃ ?

বৈষম্যনৈম্ন্যাদিকরণে শ্রীগোবিন্দদেবস্ত দেব মনিবাদিবিচিত্রসৃষ্টৌ বৈষম্যাদিদোষঃ পরিহৃতঃ । ননু সৃষ্ট্যাদৌ “সদেবসৌম্য ইদমগ্র আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ম্” ( ছা. ৬।২।১, ইতি ছান্দোগ্যবচনাৎ, তত্র কৰ্মাদেবভাবাৎ কুতো দেবমানবাদি বিচিত্র সৃষ্টিরিতি ; তৎ প্রতিপাদনার্থং ‘ন কৰ্মাবিভাগাধিকরণা-  
রম্ভঃ ; ইতি অধিকরণ সঙ্গতিঃ ।

**বিষয় :**—অথ ন কৰ্মাবিভাগাধিকরণস্ত বিষয়বাক্য সংগ্রহঃ—তথাহি পুরুষসূক্তে—১১, ৮ তস্মাদশা অজয়ন্ত যে কে চোভয়াদভঃ । গাবো হ জজিরে তস্মাৎ তস্মাদ্জাতা অজাবয়ঃ ॥ তৎ যজ্ঞঃ বর্হিষি প্রোক্ষন্ পুরুষং জাতমগ্রতঃ । তেন দেবা অজায়ন্ত সাধ্যা ঋষয়শ্চ যে ॥ তস্মাৎ পরব্রহ্মণঃ শ্রীগোবিন্দ দেবাৎ দেব মানব পশ্বাদয়ো বিবিধা প্রজা জাতাঃ । ইতি বিষয় বাক্যম্ ।

**সংশয় :**—অত্র বিষয়বাক্যে ভবতি সংশয় ; দেবমানবাদি বিচিত্রসৃষ্টৌ শ্রীভগবতো বৈষম্যাদি দোষো ভবতি ? ন বা ইতি । ইতি সংশয়বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষ :**—ইত্যেবং সংশয়ে জাতে পূর্বপক্ষ সংগ্রহঃ - তথাহি ঐতরেয়োপনিষদি ১।১।১, “আত্মা বা ইদমেক এবাগ্র আসীন্নাত্মং কিঞ্চন মিশৎ” ইতি । ছান্দোগ্যে চ—৬।২।১, “সদেব সৌম্য ইদমগ্র আসীদেকমেবাদ্বিতীয়ম্” ইতি । শ্রীভাগবতেহপি - ২।৯।৩২, “অহমেবাসমেবাগ্রে নাত্মং যৎ

পূর্বে বৈষম্যনৈম্ন্যাদিকরণে শ্রীগোবিন্দদেবের দেব মানবাদি সৃষ্টিকার্যে বৈষম্যাদিদোষ পরিহার করা হইয়াছে । যদি বলেন—সৃষ্টির প্রথমে “হে সৌম্য ! সৃষ্টির অগ্রে একমাত্র অদ্বিতীয় সং বস্তুই বর্তমান ছিল” এই ছান্দোগ্য বচন হেতু কৰ্মাদির অভাব দেখা যায় ; সুতরাং কি প্রকারে দেবমান-  
বাদি বিচিত্র সৃষ্টি হইল ? তদ্বত্তরে বলিতেছেন—এই বিচিত্র সৃষ্টি কি প্রকারে করেন তাহাই প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত ‘ন কৰ্মাবিভাগাধিকরণের আরম্ভ করিতেছেন, এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি ।

**বিষয়—**অনন্তর ন কৰ্মাবিভাগাধিকরণের বিষয় বাক্য সংগ্রহ করিতেছি—পুরুষসূক্তে বর্ণিত আছে—সেই পরম পুরুষ হইতে যাহার উভয় পাশ্বেদন্ত বিশিষ্ট অশ্বাদিজাত হইয়াছিল ; গো সকলও অজ (ছাগ) ও মেষ সকল জাত হইয়াছিল । অগ্রে হবিঃ আহুতি প্রদান করতঃ যজ্ঞ পুরুষ জাত হ লেন, তাহার দ্বারা দেবগণ সাধ্য সকল ও ঋষিবৃন্দও জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন । অতএব পর-  
ব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেব হইতে দেব মানব পশু প্রভৃতি বিবিধ প্রজা জন্মিয়াছে । এই প্রকার বিষয় বাক্য ।

**সংশয় -** এই বিষয় বাক্যে সন্দেহ হইতেছে—দেবমানবাদি বিচিত্র সৃষ্টিকার্যে শ্রীভগবানের বিমমতা দি দোষ হয় ? অথবা হয় না ? এই প্রকার সন্দেহ বাক্য ।



কৰ্মণঃ ক্ষেত্রজ্ঞানাঞ্চ ব্রহ্মবদনাদিত্ব স্বীকারাৎ । পূৰ্ব পূৰ্ব কৰ্মানুসারেণোত্তরোত্তরকৰ্ম্মণি  
প্রবর্তনান্নাকিঞ্চিদৃশ্যম্ । স্মৃতিশ্চ—পুণ্যপাপাদিকং বিষ্ণুঃ কারয়েৎ পূৰ্বকৰ্ম্মণা । অনাদিত্বাৎ

সদ সৎ পরম্” তস্যাৎ স ষ্টেরগ্রে কৰ্ম্মাদীনামবিভাগাৎ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত দেবমানবাদি সৃষ্টৌ বিষমতা নির্দ-  
য়তাদিদোষঃ পরিহারো না ভবেৎ । ইতি পূৰ্বপক্ষবাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্ত :**—এবং পূৰ্বপক্ষে সমুদ্ভাবিতে সিদ্ধান্তসূত্রমবতারয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—‘ন’  
ইতি । ননু জীবকৰ্ম্মসাপেক্ষেণ শ্রীভগবান্ বিচিত্রজগৎকর্তা ইতি চেৎ : ‘ন’তথাত্বে স্বীকারে তস্য বৈষম্যাদি  
পরিহারো ন ভবেৎ ; কুতঃ ? কৰ্ম্মাবিভাগাৎ, প্রাক্স স্টেঃ প্রাণিনাং শুভাশুভকৰ্ম্মণামবিভাগদৰ্শনাৎ শ্রী-  
ভগবতো বৈষম্যাদিদোষ পরিহারাসম্ভবমেব’ ইতি চেৎ—ন, কুতঃ ? অনাদিত্বাৎ । কৰ্ম্মণঃ ব্রহ্মবদনাদি  
ত্বাদিত্যর্থঃ ।

অথ আশঙ্ক্য পরিহরন্তি—‘ন কৰ্ম্মণা’ ইতি । সন্দেহেতি তদা কালকৰ্ম্মাদেরতাস্তাভাবাৎ  
স স্টৌ ন কিমপি বৈচিত্র্যমিতি ভাবঃ । ব্রহ্মাতিরিক্তস্ত দ্বিতীয়পদার্থস্ত লাভবিরহাৎ ন বিষমা স স্টি  
রিত্যর্থঃ । তন্নিকারকুৰ্বন্তি—কৰ্ম্মণঃ” ইতি । ব্রহ্মবদনাদিহমিতি তথাহি—শ্রী একাদশে ৩৮, অনাদি  
নিধনঃ কালো হব্যভায়াপকর্যতি ॥ ছান্দোগ্যে চ-৬২.১, “ইদমগ্র আসীৎ” অত্র “আসীৎ” ইতানেন

**পূৰ্বপক্ষ** এই প্রকার সংশয় উৎপন্ন হইলে পূৰ্বপক্ষ সংগ্রহ করিতেছি—ঐতরেয়োপনিষদে  
বর্ণিত আছে—সৃষ্টির অগ্রে একমাত্র ব্রহ্মই ছিল অথ কিছুই ছিল না ; ছান্দোগ্যে বর্ণিত আছে হে  
সৌম্য ! অগ্রে একমাত্র অদ্বিতীয় সৎ ব্রহ্মই ছিল ; শ্রীভগবতে বর্ণিত আছে—সৃষ্টির অগ্রে আমিই  
ছিলাম, অথ সৎ ও অসৎ কিছুই ছিল না ; সুতরাং সৃষ্টির প্রথমে কৰ্ম্মাদির অবিভাগ হেতু শ্রীগোবিন্দ-  
দেবের দেবমানবাদি সৃষ্টি কার্যে বিষমতা নির্দয়তাদিদোষ পরিহার হইবে না । এই প্রকার পূৰ্বপক্ষ  
বাক্য ।

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পূৰ্বপক্ষের সমুদ্ভাবনা করিলে ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত সূত্রের  
অবতারণা করিতেছেন—‘ন’ ইত্যাদি । যদি বলেন কৰ্ম্মের বিভাগ না হওয়া হেতু শ্রীভগবান্ সৃষ্টি কৰ্ত্তা  
নহেন ; তাহা বলা উচিত নহে, যে হেতু কৰ্ম্ম অনাদি । অর্থাৎ—যদি বলেন—জীবগণের কৰ্ম্ম অপেক্ষা  
করিয়াই শ্রীভগবান্ বিচিত্র সৃষ্টি করেন ; তাহা বলিতে পারেন না, তাহা স্বীকার করিলেও তাঁহার  
বৈষম্যাদি দোষ পরিহার হইবে না কি কারণে হইবে না ? কৰ্ম্মের অবিভাগ হেতু ; অর্থাৎ সৃষ্টির পূর্বে  
প্রাণিগণের শুভাশুভ কৰ্ম্মসকলের বিভাগ দেখা যায় না, অতএব শ্রীভগবানের : বৈষম্যাদিদোষ পরিহার  
করা অসম্ভবই হয় ।

এই শঙ্কা করিতে পারেন না, যে হেতু কৰ্ম্ম অনাদি ; অর্থাৎ কৰ্ম্ম ব্রহ্মের সমান অনাদি  
হওয়া হেতু ইহাই সারার্থ । অনন্তর আশঙ্কা করিয়া সমাধান করিতেছেন—‘ননু’ ইতি

**কর্মণশ্চ ন বিরোধঃ কথঞ্চনঃ ॥ ( মাধ্ব ভা. ২।১।১৩৬ ভবিষ্য. ) কর্মণোগোহনাদিহে নানবস্থা।**

কর্মণোগোহপি শ্রীভগবদ্ভবদনাদিত্বং বোধ্যম্। তথৈব ভাষ্যারম্ভেপি স্বীকারাৎ। পূর্ব পূর্বমিতি—তথাহি শ্রীদশমে - ১.৩৯, দেহে পঞ্চদশমাপনে দেহী কর্মানুগোহবশঃ। দেহান্তরমুপ্রাপ্য প্রাক্তনং ত্যজতে বপুঃ ॥ তথাচ পূর্বস সৃষ্টিসম্পাদিতস্য ধর্মাদ্বৈত প্রপঞ্চস্যাত্ম্যনাশাভাবাৎ তদনুসারেণ এব উত্তরস সৃষ্টিকর্মপ্রবর্তনাৎ ন কিঞ্চিদনবস্থম্। তথাচ ঋকসংহিতায়াম্—১১.১৯.৩ সূর্য্য চন্দ্রমসৌ ধাতা যথা পূর্বমকল্পয়ৎ” শ্রী-ভাগবতে চ - ২.১৯.৩৮, “সর্বভূতময়ো বিধং সমজ্জৈদং স পূর্ববৎ” স ব্রহ্মা। অত্র স্মৃতিবাক্যমুদাহরন্তু—স্মৃতিশ্চেতি। শ্রীভবিষ্যপুরাণবচনমিদম্। বিষ্ণুঃ সর্বব্যাপক শ্রীগোবিন্দদেবঃ পাপপুণ্যাদিকং পূর্ব-কর্মণানুসারেণ এব কারয়তি ; জীবানাং পূর্বজন্মানুসারকর্মণা দ্বারেণ শুভাশুভকর্মকর্ত্ত্বং নিযোজয়তি ; কুতঃ ? কর্মণঃ অনাদিত্বাৎ, শ্রীভগবদ্ বৎ অনাদিত্বাদিত্যর্থঃ। তস্মাৎ দেবমানবাদি বিচিত্রসঙ্গো ন কশ্চিদ বিরোধ ইতি।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আশঙ্কা এই যে কর্মের দ্বারা বৈষম্যাদি দোষের সমাধান হইবে না, কেন হইবে না ? যে হেতু সেই কালে কর্মের বিভাগ হয় নাই। “হে সৌম্য ! ইহার পূর্বে সত্যই ছিল” ইত্যাদি প্রতিবাক্যে সৃষ্টির পূর্বে ব্রহ্ম হইতে বিভাগ রহিত কর্মের প্রাপ্তি হেতু, কর্ম বিচিত্র সৃষ্টির কারণ নহে; অর্থাৎ—সৃষ্টির পূর্বে কালও কর্মাদির অত্যন্তাভাব হেতু সৃষ্টিকালে কোন প্রকার বিচিত্রতা নাই, এবং ব্রহ্মাতিরিক্ত দ্বিতীয় পদার্থের কোন প্রকার সম্বন্ধ না পাওয়ায় বিষম সৃষ্টির কোন সম্ভাবনা নাই ইহাই অর্থ।

**সমাধান** এই আশঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—এই শঙ্কা করা উচিত নহে : যে হেতু কর্ম ও ক্ষেত্রজ্ঞসকলের ব্রহ্মের সমান অনাদিত্ব স্বীকার করা হইয়াছে : ব্রহ্মবদনাদি বলার তাৎপর্য্য এই যে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—অনাদিও নিধন স্বরূপ কাল অবাক্তের নিমিত্ত আকর্ষণ করে। ছান্দোগ্যে বর্ণিত আছে—এই সত্যই অগ্রে ছিল এইস্থলে (আসীৎ) ছিল এই ক্রিয়া পদের দ্বারা কর্মেরও শ্রীভগবানের সমান অনাদিত্ব বুঝিতে হইবে। যে হেতু এই ভাষ্যের আরম্ভে সেই প্রকার স্বীকার করা হইয়াছে।

অতএব পূর্ব পূর্ব কর্মানুসারে পর পর কর্মসকলে প্রবর্তন হেতু কোন প্রকার দোষ হয় না। পূর্ব কর্মানুসারে যে দেহাদি লাভ হয় তাহা শ্রীভাগবতে শ্রীবিশ্বদেব বলিয়াছেন দেহ মৃত হইলে পরে পূর্বজন্মের কর্মানুগমনকারী অবশ জীব অণু দেহ লাভ করতঃ পূর্বশরীর পরিত্যাগ করে; অর্থাৎ পূর্ব সৃষ্টিসম্পাদিত ধর্ম অধর্ম ও প্রপঞ্চের অত্যন্ত বিনাশের অভাব বশত তদনুসারেরই উত্তর সৃষ্টিকর্মের প্রবর্তন হেতু কোন অনিষ্ট হয় নাই। ঋগ্বেদসংহিতায় বর্ণিত আছে—সর্ববিধাতা পরম পুরুষ পূর্বকল্পে যে প্রকার সৃষ্টি ছিল সেই প্রকার সূর্য্য চন্দ্রাদি সৃষ্টি করিলেন। শ্রীভাগবতে পাণ্ডয়া যায়—সর্বভূতময় ব্রহ্মাপূর্বকল্পের সমান এই বিশ্বকে সৃষ্টি করিলেন।

দোষঃ প্রামাণিকত্বাৎ । ন চ কর্মসাপেক্ষত্বেনৈশ্বরস্যাশ্রিতত্বাৎ “দ্রব্যং কর্মচ কালশ্চ” (ভা. ২। ১.০।১২) ইত্যাদিনা কর্মাদিসত্ত্বায়ান্তদধীনত্বস্বরূপাৎ । ন চ “ঘটুকুড়্যাং প্রভাতং” ইতি বাচ্যম্ ।

ননু কর্মগোহনাদিহে স্বীকৃতে অনবস্থা দোষাপত্তিরিতি । তথাচ—এতদেহোৎপত্তয়ে পূর্ব-জন্মকৃতকর্ম স্বীকারঃ ; পূর্বজন্মদেহোৎপত্তয়ে তৎ পূর্বজন্মকৃতকর্ম স্বীকারঃ ; এবং তৎ পূর্বোৎপত্তয়ে তৎ-পূর্বস্বীকারঃ এবং ক্রমেণ “কল্পবন্ত সজাতীয়বন্ত পরম্পরা কল্পনস্ত বিরামাভাবঃ” রূপানবস্থাদোষাপত্তিঃ স্যাৎ, ইতিচেৎ ন, তস্য কর্মণঃ প্রামাণিকত্বাৎ । জীবাকুরবৎ প্রামাণিকত্বাভ্যুপগমাৎ । তস্যাৎ নানবস্থা-দোষপ্রাঙ্গ ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ কর্মণঃ সাদিহে সংসারস্তাকস্মাত্ত্বপত্তির্ভবতি, তথাহে মুক্তানামপি পুনঃ সংসারবন্ধনাপত্তিঃ, চিরভগবদ্ বহিস্মুখানামপি অসাধনেন মোক্ষাপত্তিশ্চ, কিঞ্চ কৃতনাশাকৃতাত্যাগম-প্রসঙ্গশ্চাপতেৎ সুখঃখাদি, দেবমানবাদিবৈষম্যস্ত কিমপি কারণাভাবাৎ ইতি ।

ননু কর্মণঃ প্রামাণিকত্বাভ্যুপগমে ভবতাং সিদ্ধান্তবিকলোদোষাপত্তিরিতি । তথাচ সর্বৈশ্বর—সর্বতত্ত্বস্বতন্ত্র সৃষ্টিকর্তৃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত কর্মাদীন স্বীকারাৎ ইত্যপেক্ষায়ামাভঃ ন চেতি । অথ

এইবিষয়ে স্মৃতিবাক্য উদ্ধৃত করিতেছেন স্মৃতিশ্চ” ইত্যাদি । এই বাক্যটি শ্রীভবিষ্য পুরাণের, বিষ্ণু সর্বব্যাপক শ্রীগোবিন্দদেব পাপও পুণ্যাদি কার্য্য পূর্বকর্মামুসারেই করাইয়া থাকেন ; অর্থাৎ জীব গণেরপূর্বজন্মানুসার কর্মের দ্বারাই তাহাদিগকে শুভাশুভ কর্মকরিবার নিমিত্ত নিয়োজিত করেন ; যে হেতু কর্মের অনাদিহ স্বীকার করা হইয়াছে : অর্থাৎ শ্রীভগবান যে প্রকার অনাদি কর্মও সেই প্রকার অনাদি ; কিন্তু সাস্ত । অতএব দেবমানবাদি বিচিত্র সঙ্কিতার্থে কোন বিরোধ ঘটে নাই ।

**সমাধান**—এইস্থলে আমাদের আশঙ্কা এই কর্মের অনাদিহ স্বীকার করিলে অনবস্থা দোষ হইবে ; অর্থাৎ এইদেহ উৎপত্তির নিমিত্ত পূর্বজন্মকৃত কর্মস্বীকার করা, পূর্বজন্মদেহোৎপত্তির নিমিত্ত তৎ পূর্বজন্মকৃত কর্মস্বীকার করা, এবং তৎ পূর্বের নিমিত্ত তৎ পূর্বস্বীকার করা, এই প্রকার ক্রমের দ্বারা সমস্ত বস্তু সমান জাতীয়বস্তুর পরম্পরা কল্পনার সমাপ্তির অভাব এই দোষ হইবে ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার উত্তরে আমাদের বক্তব্য এই যে—তাহাতে অনবস্থা দোষ হইবে না, যে হেতু তাহা প্রামাণিক বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে । অর্থাৎ অভ্যুপগম সিদ্ধান্তের দ্বারা বীজাকুর বৎ প্রামাণিক বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে । অপর কর্মকে যদি সাধি অর্থাৎ আধুনিক স্বীকার করা হয় তাহা হইলে সংসারের অকস্মাত্ত্বপত্তি হইবে, তাহাতে মুক্ত পুরুষগণের ও সংসার বন্ধন প্রাপ্তি, এবং চির ভগবদ্ বহিস্মুখ জীবগণেরও সাধন বিনাই মোক্ষ লাভ হইবে । এবং কৃতনাশ অকৃতাত্যাগম দোষাপত্তি প্রসঙ্গ হইবে, তথা সুখ দুঃখাদি দেব মানবাদি কোন প্রকার বৈষম্য থাকিবে না, যে হেতু তাহার কারণের সম্পূর্ণ অভাব ।

**শঙ্কা**—এইস্থলে আমাদের বক্তব্য এই যে—অভ্যুপগম সিদ্ধান্তের দ্বারা কর্মের প্রামাণি-



অনাদিজীব স্বভাবানুসারেণ হি কর্মকারয়তি, স্বভাবমন্যথাকর্তুং সমর্থোহপি কস্যাপি ন করো-  
তীত্যবিষমো ভণ্যতে ॥৩৫॥

কর্মাধীন্যঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্তাধীনত্বং শ্রীভাগবতবাক্যেন প্রমাণয়ন্তি - দ্রব্যমিতি । দ্রব্যং কর্মচ কালশ্চ  
স্বভাবো জীব এব চ । যদনুগ্রহতঃ সন্তি ন সন্তি যহপেক্ষয়া ॥ ইতি তু পূর্ণশ্লোকঃ । কিন্তু শ্রীভগবতঃ  
কর্ম'ধীনত্বং নিবারয়তি শ্রুতিঃ । তথাচ বৃহদারণ্যকে—৪৪।৪।২২, “স ন সাধুনা কর্ম'ণা ভূয়ান্নো এবা-  
সাধুনা কনীয়ানেষ সর্বৈশ্বরঃ” ইতি । তস্মাৎ তদিতরসর্বৈষাং তদধীনত্বাৎ ন তস্ম তেষামবীনঃমিতি ।

নহু তথাহেহপি ন দোষপরিহারঃ, কুতঃ ? ইত্যপেক্ষায়ামাহঃ—নচেতি । ঘটকুড়্যামিতি—  
যথা ঘটপণমদাতুকামা বনিজো ঘটপালমবিজ্ঞাপ্যাক্ষকারাচ্ছন্নবর্ষনা গচ্ছন্তি তে চ তমিশ্রায়াং নিশি  
ভ্রান্ত্যা প্রভাতে ঘটকুড়্যাং পতন্তো ঘটপালেন বদ্ধাঃ তাডান্তে চ তথা যুয়মপি কর্ম'ণা ব্রহ্মণি বৈহম্যং

কহ স্বীকার করিলে আপনাদের মতে সিদ্ধান্ত বিকল নামক দোষাপত্তি হইবে ; অর্থাৎ সর্বৈশ্বর সর্বতত্ত্ব  
স্বতন্ত্র সৃষ্টিকর্ত্তা শ্রীগোবিন্দদেবের কর্ম'ধীনত্ব স্বীকার হেতু উক্ত দোষ হইবে ।

**সমাধান**—আশঙ্কা সমাধানের নিমিত্ত বলিতেছেন—ন চ' ইত্যাদি । সৃষ্টিকার্যে কর্মের  
অপেক্ষা করিলেও ঈশ্বরের কোন প্রকার স্বতন্ত্রতার হানি হয় না । কর্ম'াদি সকল যে শ্রীগোবিন্দদেবের  
অধীন তাহা শ্রীভাগবতের বাক্যদ্বারা প্রমাণিত করিতেছেন—দ্রব্য, কাল, কর্ম' স্বভাব জীব ঐহার  
অনুগ্রহে বিত্তমান আছে, এবং ঐহার উপেক্ষায় বিনাশ প্রাপ্ত হয় । ইত্যাদি বাক্যের দ্বারা কর্ম'াদি  
সত্ত্বার শ্রীগোবিন্দদেবের অধীনত্ব স্বীকার করা হইয়াছে । শ্রুতি শ্রীভগবানের কর্ম'ধীনত্ব নিবারণ  
করিয়াছেন : বৃহদারণ্যক শ্রুতি বলেন—এই সর্বৈশ্বর সাধুকর্মের দ্বারা মহান হয়েন না, এবং অসাধু কর্মের  
দ্বারা কনিষ্ঠও হয়েন না । অতএব শ্রীভগবান ভিন্ন অণু সকলের তাঁহার অধীন হওয়া হেতু তিনি  
কর্ম'াদির অধীন নহেন ।

**শঙ্কা**—এখন আমরা বলিব—এইরূপ স্বীকার করিলেও দোষ পরিহার হইবে না, কারণ  
আপনাদের সিদ্ধান্ত ঘটকুড়্যাং প্রভাতের ত্রায় । যেমন কোন কুপণ বণিকগণ নদীপারের পণ বা অর্থ  
ঘাট পালককে না দিবার ইচ্ছায় তাহাকে না জানাইয়া অন্ধকারাচ্ছন্ন পথে গমন করে, কিন্তু তাহার  
অন্ধকার রাত্রিতে ভ্রম বশতঃ প্রভাত কালে ঘট পালের কুটিরেই উপস্থিত হয়, এবং সেই ঘটপালকর্ত্তক  
আবদ্ধ হইয়া প্রভাড়িত হয় । সেই প্রকার আপনারাও কর্মের দ্বারা ব্রহ্মে বৈহম্য পরিহার করিতে  
কামনা করিয়া প্রথমে কর্মের সত্ত্বা স্বীকার করিতেছেন, পুনরায় সেই কর্মের ব্রহ্মায়ত্ত্ব মানিয়া সেই  
বৈহম্যবর্ত্তে পতিত হইয়াছেন ; এবং আমরা কর্ত্তক তর্কজালে আবদ্ধ হইয়াছেন ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন—অনাদি' ইত্যাদি । অনাদি জীব অনাদি  
স্বভাবানুসারেই শ্রীভগবান কর্ম' করাইয়া থাকেন ; তিনি সেই অনাদি স্বভাব কে অণুথা করিতে সমর্থ

## ১৪। ভক্তপক্ষপাতাধিকরণম্

বৈষম্যাদিকং ব্রহ্মণি পরিহিতম্ । ভক্তপক্ষপাতরূপং তদিদানীং তন্নিমজ্জীকরোতি ।

পরিহর্তু কামা আদৌ কর্মসত্তাঃ পুনস্তস্মৈ ব্রহ্মায়ত্নাং মধ্যানাং তদবৈষম্যভূতাপগমে পতিভাঃ, তথাহ্মাভি-  
ল্লিগড়িতাশ্চ” ইতি । ইতি চেৎ ন, অনাদীতি । স্বভাব ইতি- শ্রীদশমে—১৬।৫৬, উক্তঞ্চ শ্রীকালিয়েন  
স্বভাবো দুষ্ট্যাজো নাথ ! লোকানাং যদসদ্ গ্রহঃ” সর্ববিধশুভাশুভজ স্বভাবমগ্ধা কৰ্ত্তুঃ সমর্থোহপি  
শ্রীভগবান কস্তাপি ন করোতি কস্তাপি করোতি চ ।

তথাচ শ্রীব্রহ্মসংহিতায়াম্—৫।৫৪, যস্তিদ্ভ্রগোপমথবেন্দ্রমহো স্বকর্মবন্ধানুরূপ ফল ভজ-  
নমাতনোতি । কর্ম্মাণি নির্দিহতি কিন্তু চ ভক্তিভাজাম্ গোবিন্দমাদিপুরুষঃ তমহং ভজামি ॥ তস্মাৎ  
পূর্ব পূর্বজন্মকর্ম্মানুসারেণৈব কর্ম্মাণি কারয়তি ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ । অতঃ তস্মৈ বৈষম্যাদিদোষ  
লেশগন্ধোহপি নাস্তীত্যর্থঃ ॥৩৫॥

ইতি ন কর্ম্মবিভাগাধিকরণং ত্রয়োদশং সমাপ্তম্ ॥১৩॥

## ১৪। ভক্তপক্ষপাতাধিকরণম্ ।

সর্বত্র সমরূপোহসৌ পক্ষন্যবদ্ধিঃ স্বয়ম্ ।

তথাপি ভক্তবশোহয়ং তথাহে ন বিষমতা ॥

হইলেও কাহারও স্বভাব অগ্ধা করেন না, সুতরাং শাস্ত্রে তাঁহাকে অবিষম বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন ।  
স্বভাব যে দুষ্ট্যাজ অর্থাৎ জীব স্বভাবানুসারেই কার্য্য করিয়া থাকে তাহা শ্রীকালিয়েনাগ শ্রীভগবানকে  
বলিয়াছেন—হে নাথ ! লোকগণের যাহা দ্বারা অসৎ বিষয়ে আগ্রহ জন্মে সেই স্বভাব দুষ্ট্যাজ কেহ  
সহজে ত্যাগ করিতে পারে না । সুতরাং সর্ব প্রকার শুভাশুভ কর্ম্মজাত স্বভাবকে অগ্ধা করিতে  
সমর্থ হইলেও শ্রীভগবান কাহারও তাহা করেন না, কিন্তু কাহারও করিয়াও থাকেন । ব্রহ্ম সংহিতায়  
শ্রীব্রহ্মা বলিয়াছেন যিনি ইন্দ্রগোপ কীট হইতে আরম্ভ করিয়া মহেন্দ্র পর্য্যন্ত প্রাণি সকলকে স্বকর্ম  
বন্ধানুরূপ ফল ভাজন করেন ; অর্থাৎ নিজ নিজ কর্ম্মানুরূপ ফল ভোগ করাইয়া থাকেন ; কিন্তু ভক্তিমান  
ভক্তগণের কর্ম্মসকল সম্যক প্রকারে দহন বা বিনাশ করেন সেই আদি পুরুষ শ্রীগোবিন্দদেবকে আমি  
ভজনা করি । অতএব শ্রীগোবিন্দদেব পূর্ব পূর্ব জন্মের কর্ম্মানুসারেই কর্ম্মসকল কারন ; সুতরাং তাঁহার  
বৈষম্যাদি দোষলেশের গন্ধমাত্রও নাই ইহাই অর্থ । ॥৩৫॥

এই প্রকার ন কর্ম্মবিভাগাধিকরণ ত্রয়োদশ অধিকরণ সম্পূর্ণ হইল ॥১৩॥

## ১৪। ভক্তপক্ষপাতাধিকরণের ব্যাখ্যা

সর্ব পাপাপহারক স্বয়ং ভগবান শ্রীগোবিন্দদেব সর্বত্র মেঘের সমান করুণা বৃষ্টি করিয়া থাকেন  
তথাপি তিনি নিজ ভক্তগণের বশীভূত ; এবং ভক্তবশ্য হইলেও কোন প্রকার বিষমতা দোষ দৃষ্ট  
হয়েন না ।

ভক্তসংরক্ষণং তদ্বাসনা নিবারণঞ্চ পরস্মিন্ বৈষম্যং ন বেতি বিষয়ে, তদ্রক্ষণাদেৱপি কর্মসাপেক্ষ-  
ত্বান্ স্যাদিতি প্রাপ্তে—

পূর্বাধিকরণে কর্মণঃ অনাদিহাং তদমুসারেণ দেবমানবাদি বিচিত্র সৃষ্টিং কৰোতি শ্রীভগবান্;  
তস্মাক্তস্য ন বিষমতাদোষঃ এবং ভক্তরক্ষণাদেৱপি কর্মসাপেক্ষহাং তত্রাপি তস্য বিষমতা দোষঃ পরিহারো  
ভবেদিতি চেৎ ন ; ভক্তরক্ষণে শ্রীভগবতো বৈষম্যং ন দোষাবহমিতি প্রতিপাদয়িতুং ভক্তপক্ষপাতাধি-  
করণমারম্ভঃ” ইত্যধিকরণ সঙ্গতিঃ । অথ জগৎকর্তৃঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্য দেবমানবাদি বিবিধসৃষ্টৌ বৈষম্যা-  
দিদোষানপকৃত্য “যমেবৈষবৃণুতে” (কঠ. ১।২।২৩) ইতি শ্রুতিমাশ্রিত্য তস্য ভক্তসম্বন্ধে বৈষম্যং বক্তু-  
মুপক্রমন্তে—বৈষম্যাদিকমিতি ।

**বিষয় ৪—**অথ ভক্তপক্ষপাতাধিকরণস্য বিষয়বাক্য সংগ্রহঃ—তথাচ মুণ্ডকোপনিষদি—১।১.৭  
“তথাক্ষরাং সম্ভবতীহ বিশ্বম্” তৈত্তিরীয়োপনিষদিচ—৩।১.১, “যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে” ঐতরে-  
য়োপনিষদি—১।১.৩ “স ঈক্ষতেমে নু লোকা লোকপালান্ সৃজা ইতি । শ্বেতাশ্বতরে চ ৬।১.৬ “স বিশ্বকৃদ্  
বিশ্ববিদাশ্বযোনিঃ” ইত্যেবং শ্রীভগবতো বিচিত্র দেবমানবাদি সৃষ্টিকর্তৃত্বং শ্রীতে । ইতি বিষয়বাক্যম্ ।

পূর্বাধিকরণে কর্মের অনাদিহ হেতু শ্রীভগবান সেই কর্মামুসারেই দেব মানবাদি বিচিত্র সৃষ্টি  
করিয়া থাকেন : অতএব তাঁহার বিষমতা দোষ নাই । এবং তাঁহার স্বভক্ত রক্ষণাদিকার্য্য ও কর্মসাপেক্ষ  
হেতু তাহাতেও শ্রীভগবানের বিষমতাদোষ পরিহার হইবে, এই প্রকার বক্তব্য উচিত নহে । কারণ নিজ  
ভক্তগণ রক্ষা কার্য্যে শ্রীভগবানের বিষমতা দোষাবহ নহে তাহা প্রতিপাদন করিবার নিমিত্ত ভক্ত পক্ষ-  
পাতাধিকরণের আরম্ভ : এই প্রকার অধিকরণ সঙ্গতি । অনন্তর জগৎসৃষ্টিকর্ত্তা শ্রীগোবিন্দদেবের  
দেব মানবাদি বিবিধ সৃষ্টিকার্য্যে বৈষম্যাদিদোষ অপাকরণ করিয়া “তাঁহাকে যে বরণ করে, তিনি তাঁহার  
দ্বারাই লভ্য” এই শ্রুতিবাক্য আশ্রয় কারয়া শ্রীগোবিন্দদেবের নিজভক্ত সম্বন্ধে বৈষম্য বলিবার উপক্রম  
করিতেছেন—বৈষম্যাদি ইত্যাদি ।

দেবমানবাদি সৃষ্টিকার্য্যে পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে বৈষম্যাদি দোষ পরিহার করা হইয়াছে ।  
ইদানীং ভক্ত পক্ষপাতরূপ বিষমতা শ্রীভগবানে অঙ্গীকার করিতেছেন ।

**বিষয় -** অনন্তর ভক্ত পক্ষপাতাধিকরণের বিষয়বাক্য সংগ্রহ করিতেছেন—মুণ্ডকোপনিষদে  
বর্ণিত আছে— “সেই প্রকার অক্ষর হইতে এই বিশ্ব সম্ভূত হয়” তৈত্তিরীয়োপনিষদে বর্ণিত আছে—যাহা  
হইতে এই ভূত সকল জাত হয়” ঐতরেয়োপনিষদে আছে—তিনি পর্যালোচনা করিলেন এই লোক  
সকল এবং লোক পাল সকলকে সৃষ্টি করিব । শ্বেতাশ্বতরোপনিষদে বর্ণিত আছে—তিনি বিশ্বকর্ত্তা,  
বিশ্বৈরজ্ঞাতা এবং আশ্বযোনি । এই প্রকার শ্রীভগবানের বিচিত্র দেবমানবাদি সৃষ্টিকর্ত্তৃত্ব শ্রুতিবাক্যে  
শ্রবণ করা যায় । এই প্রকার বিষয়বাক্য ।



॥৩॥ উপপদ্যতে চাত্ত্যপলভ্যতে চ ॥৩॥ ২।৩।১৪।৩৬

ভক্তবৎসলস্যস্য প্রভোস্তুং পক্ষপাতো বৈষম্যেব তদুপপদ্যতে সিদ্ধিতি । তদ্রক্ষ-  
ণাদেঃ স্বরূপশক্তি বৃত্তিভূতভক্তি সাপেক্ষত্বাৎ । ন চ নির্দোষতাবাদিবাক্য ব্যাকোপঃ । তদ্রূপস্য

**সংশয় :**—অত্র ভবতি সংশয়ঃ ; ভক্তসংরক্ষণমিতি । দেবমানবাদি সৃষ্টিঃ তেষাং রক্ষণং চ  
পূর্ব-পূর্বকর্ম্মানুসারেণৈব করোতি শ্রীভগবান্ ; তস্মাৎ বিষমতাদোষো ন সম্ভবেৎ ; এবং স্বভক্তসংরক্ষণং  
তেষাং নানাবিধা ভোগবাসনা নিবারণঞ্চ পরস্মিন্ শ্রীগোবিন্দদেবে বৈষম্যং ভবতি ? ইতি সংশয়বাক্যম্ ।

**পূর্বপক্ষ :**—ইতি সংশয়বাক্যে পূর্বপক্ষমুদ্ভাবয়ন্তি—“তদ্রক্ষণাদেঃপি” ইতি । ভক্তরক্ষণং  
তেষাং দুর্ভাসনাদি নিবারণঞ্চ কর্ম্মসাপেক্ষত্বাৎ কর্ম্মদ্বারেনৈব তৎ স্যাদিতি । তথাচ শ্রীকৃষ্ণপিতৃর্নন্দস্তা-  
জগৎগ্রহণম্ ; পরমভক্তস্ত ভীষ্মস্ত শরশয্যায়াং শয়নম্ ; পাণ্ডবানাং বনবাসাদিময় বিবিধ যাতনা ভোগঞ্চ  
কর্ম্মদ্বারেনৈব নিবারণমভূৎ, ন তু ভগবতা ; তস্মাৎ ভক্তসংরক্ষণ বিষয়েহপি নাস্তি শ্রীভগবতো বৈষম্যম্ ;  
ইতি পূর্বপক্ষবাক্যম্ ।

**সিদ্ধান্ত :** ইতি পূর্বপক্ষে প্রাপ্তে সিদ্ধান্তয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—“উপপদ্যতে” ইতি ।  
ভক্ত’ ইত্যাদিনা স্পষ্টম্ । ভক্তিরিতি হ্রাদিনীসার সমবেত সন্ধিসাররূপা ইতি ।

নহু—শ্রীভগবতো ভক্তরক্ষারূপ বৈষম্যসিদ্ধেঃ নির্দোষতাবাদি বাক্য ব্যাকোপাপত্তিঃ ; তথাচ  
বৃহদারণ্যকোপনিষদি - গার্গি-যাজ্ঞবল্ক্য সংবাদে—( ৩।৮।৮ ) সর্ববিধনিষেধাবধিঃ পরঃ ব্রহ্ম ইতি নিরু-  
পিতম্ । যুগ্মে চ—১।১।৬, “যত্তদদেশমগ্রাহমগোত্রমবর্ণমচক্ষুঃ শ্রোত্রম্” ইতি । শ্রীভক্তিরসামৃত-

**সংশয়**—এইস্থলে সংশয় হইতেছে যে—ভক্তগণকে রক্ষা করা এবং তাহাদের বাসনা নিবারণ  
করা শ্রীভগবানের বিষমতা হয় ? অথবা হয় না ? অর্থাৎ দেবমানবাদি সৃষ্টি, তাহাদের রক্ষা পূর্ব পূর্ব কর্ম্ম-  
ানুসারেই শ্রীভগবান করেন । এই প্রকার নিজভক্তগণকে রক্ষা করা, এবং তাহাদের নানা প্রকার ভোগ  
বাসনা নিবারণ করা পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবে বিষমতা দোষ হয় ? অথবা বিষমতা দোষ হয় না ? এই  
রূপ সংশয় বাক্য ।

**পূর্বপক্ষ**—এই প্রকার সংশয় হইলে পূর্বপক্ষের উদ্ভাবন করিতেছেন—তাহাদের রক্ষণা-  
দির ইত্যাদি । ভক্তগণের রক্ষা ও তাহাদের দুর্ভাসনাদি নিবারণ ও কর্ম্মের সাপেক্ষত্ব হেতু কর্ম্মদ্বারাই  
তাহা হইবে ; সুতরাং ভক্তগণের রক্ষার নিমিত্ত কোন প্রকার বিষমতা দোষ নাই । যেমন শ্রীকৃষ্ণের  
পিতা গোপরাজ নন্দকে অজগৎসর্প গ্রাস করিয়াছিল ; পরমভক্ত শ্রীভীষ্মের শরশয্যায়াং শয়ন হইয়াছিল  
পাণ্ডবগণের বনবাসাদি বিবিধ যাতনা ভোগ কর্ম্মদ্বারাই নিবারণ হইয়াছিল, কিন্তু শ্রীভগবান তাহা নিবারণ  
করেন নাই । অতএব ভক্তসংরক্ষণ বিষয়েও শ্রীভগবানের বিষমতা নির্দোষতাদি দোষ নাই । এই প্রকার  
পূর্বপক্ষ বাক্য ।

বৈষম্যস্য গুণভেদন্তুর্যমানদ্বাং “গুণবৃন্দমণ্ডল” মিদমিত্যপি প্রতিরাহ । যদ্বিনা সর্বগুণাঃ  
জনেভ্যোহরোচমানাঃ প্রবর্তকা ন স্যাঃ ।

সিক্কো চ—২।১।২৪৫, “সর্বৈ সর্বগুণৈঃ পূর্ণাঃ সর্বদোষ বিবর্জিতাঃ ॥ এবঞ্চ - নির্দোষঃ পূর্ণগুণ  
বিগ্রহ আত্মতন্ত্রঃ” ইত্যাদিবাক্যশেতঃ তস্য নির্দোষতা প্রতিপাত্তে । তস্মান তস্য কিমপি বৈষম্যাদিদোষঃ ।  
ইতি চেৎ ? তত্রাহঃ—ন চেতি ।

স্বভক্তসংরক্ষণরূপ বিষমতা তু তস্য গুণমিতি প্রতিবাক্যেন প্রতিপাদয়ন্তি—গুণমিতি ।  
সৌন্দর্য্য মাধুর্য্য ঐশ্বর্য্য ভক্তবাৎসল্যাদি গুণবৃন্দবিমণ্ডিতমিদং শ্রীশ্রীমহেশ্বরবিগ্রহমিত্যর্থঃ । “নির্দোষ  
যদ্বিনা—ভক্তপক্ষপাতাত্মকং বৈষম্যং স্নাতে মনুষ্যাঃ তং ন ভজেয়ুঃ, তস্মাৎ শ্রীগোবিন্দদেবস্য ভক্তপক্ষপাত  
রূপ বৈষম্যমুপপত্তে ; যুক্তিযুক্তমেব ।

অথ প্রতিপ্রমাণেন শ্রীভগবতো ভক্তপক্ষপাতরূপো বৈষম্যঃ প্রতিপাদয়ন্তি উপলভ্যতে” ইত্যাদি ।  
‘যমেবৈষ’ ইতি কাঠকে - যং ভক্তজনম্, এষঃ—পরমভক্তবৎসল শ্রীগোবিন্দদেবঃ, তদ্ ভক্তিপরিভূষ্টঃ সন্  
বৃণতে স্বকীয়ত্বেন স্বীকরোতি তেন ভক্তজনেন লভাঃ প্রাপ্যো ভবতি । তস্য—ভক্তজনস্য সম্বন্ধে এষঃ  
শ্রীশ্রীমহেশ্বরঃ স্বাঃ স্বীয়াং তুং শ্রীবিগ্রহং, বিবৃণুতে-বিবৃত্য দর্শয়তি ; স্বাত্মনাং প্রযচ্ছতীত্যর্থঃ । তথাচ—

**সিদ্ধান্ত**—এই প্রকার পূর্বপক্ষ প্রাপ্ত হইলে ভগবান শ্রীবাদরায়ণ সিদ্ধান্ত করিতেছেন—  
উপপত্তিতে “ইত্যাদি । পরম ভক্তবৎসল এই ভক্তগণের প্রভু শ্রীগোবিন্দদেবের ভক্তগণের প্রতিপক্ষ-  
পাতরূপ বিষমতা উপপত্তিতে অর্থাৎ সিদ্ধ হয় ; যে হেতু তাহা প্রতি বাক্যে উপলব্ধি হয় স্বভক্তি-  
রক্ষণাদি কার্য্য স্বরূপ শক্তি বৃদ্ধিভূতা শ্রীভক্তির সাপেক্ষ হেতু তিনি করিয়া থাকেন । ফলাদিনী সার  
ও সম্বিং শক্তির সার যে সমবেত বা মিলন তাহাই শ্রীভক্তি দেবী :

**শঙ্কা** এইস্থলে আমাদের শঙ্কা এই যে শ্রীভগবানের ভক্তরক্ষারূপ বৈষম্যদোষ সিদ্ধ হইলে  
নির্দোষতাদিবাক্যের বিরোধাপত্তি হইবে ; বৃহদারণ্যকোপনিষদে গার্গিষাজ্জবক্ষ্য সংবাদে বর্ণিত আছে—  
সর্ববিধ নিষেধের অবধি স্বরূপ পরব্রহ্ম ।” মুণ্ডকোপনিষদে আছে—যে ব্রহ্ম তাহা দেখা যায় না’  
অগ্রাহ, গোত্র রহিত, বর্ণ বিহীন, চক্ষু কর্ণাদি বিহীন । শ্রীভক্তিরসামৃতসিদ্ধ বর্ণনা করিয়াছেন—শ্রী-  
ভগবদ্ বিগ্রহ সকল সকলসদৃশ্য পরিপূর্ণ সর্ববিধ প্রাকৃত দোষ বিবর্জিত । অপর—সর্বপ্রকার দোষ  
রহিত, অনন্তকল্যাণ গুণগণ পূর্ণবিগ্রহ আত্মতন্ত্র শ্রীগোবিন্দদেব । ইত্যাদি শতশত বাক্যেরদ্বারা তাঁহার  
নির্দোষতা প্রতিপাদন করিতেছেন । অতএব শ্রীভগবানের কোন প্রকার বৈষম্যাদিদোষ নাই ।

**সমাধান**—এই আশঙ্কার সমাধান কল্পে বলিতেছেন—ন চ ইত্যাদি । স্বভক্তসংরক্ষণাদি  
বিষমতায় শ্রীভগবানের নির্দোষতাদি বাক্যসকল বিরোধ হইবে না । তাঁহাতে ভক্তরক্ষারূপ বৈষম্যের  
গুণরূপে স্তবকরা হইয়াছে । নিজভক্ত সংরক্ষণরূপ বিষমতা যে শ্রীগোবিন্দদেবের গুণ তাহা প্রতিবাক্যের

উপলভ্যতে চৈতৎ শ্রুতিষু স্মৃতিষু চ যমেবৈষব্ধুতে তেন লভ্যন্তসৌষ আত্মা বিব্ধুতে তনুং স্বাম্” (কঠ. ১।২।২৩) ইত্যাদ্যা শ্রুতয়ঃ। “প্রিয়োহি জ্ঞানিনোহত্যর্থমহং স চ মম প্রিয়ঃ”

উপাসকস্ত শ্রীগোবিন্দদেব বিয়য়িণী শ্রীতিঃ শ্রীগোবিন্দদেবস্ত উপাসকেষু শ্রীতিমুৎপাত্ত তৎপ্রাপ্তিহেতু ভবতীত্যর্থঃ।

আদিপদাং—শ্রীগোপালতাপন্যাম্ উত্তর-২৯ “বিজ্ঞানঘনানন্দঘন সচ্চিদানন্দৈকরসে ভক্তিযোগে তিষ্ঠতি” ইতি। কিঞ্চ—ভক্তিরেব এনং নয়তি ভক্তিরেব এনং দর্শয়তি ভক্তিবশঃ পুরুষো ভক্তিরেব ভূয়সী” শ্রীগীতাসু চ—১৮-৫৫, “ভক্ত্যাহমেতয়া গ্রাহঃ শ্রদ্ধায়াত্মা প্রিয়ঃ সতাম্ ইত্যাদেগ্রাহাঃ।

অথ শ্রীগীতাবাকোন—ভগবতো ভক্তপক্ষপাতঃ প্রতিপাদয়ন্তি প্রিয়ঃ” ইতি। হে পার্থ! অহং—দ্বিভুজমুরলীধারী—শ্যামসুন্দরঃ জ্ঞানিনঃ মদেকান্ত ভক্তস্য অত্যর্থঃ প্রিয়ঃ, স চ ভক্তোহপি মম প্রিয়” ইতি। অত্র শ্রীরামানুজাচার্য্যপাদাঃ—অত্র অত্যর্থশব্দো অভিধেয়বচনঃ, জ্ঞানিনঃ অহং যথা প্রিয়ঃ

দ্বারা প্রতিপাদন করিতেছেন—গুণ’ ইত্যাদি। তিনি গুণবৃন্দ বিমণ্ডিত। অর্থাৎ নিখিল সৌন্দর্য্য মাধুর্য্য ঐশ্বর্য্য ভক্তবৎসল্যাদি গুণবৃন্দ বিমণ্ডিত এই শ্রীশ্যামসুন্দর বিগ্রহ ইহাই অর্থ। যে গুণ না থাকিলে অশুগুণ সৎল জনগণের রুচিকর না হইয়া তাঁহার ভজনে প্রবর্তিত হইবে না; অর্থাৎ ভক্তপক্ষ পাতাত্মক বিষমতা না থাকিলে মনুষ্যগণ তাঁহাকে ভজন করিবে না।

অতএব শ্রীগোবিন্দদেবের ভক্তপক্ষ পাতরূপ বৈষম্য বুক্তি সঙ্গতই জ্ঞানিতে হইবে। অনন্তর শ্রুতিপ্রমাণের দ্বারা শ্রীভগবানের ভক্তপক্ষ পাতরূপ বিষমতা প্রতিপাদন করিতেছেন—উপলভ্যতে” ইত্যাদি। শ্রীগোবিন্দদেবের ভক্ত পক্ষপাতরূপ বৈষম্য শ্রুতিশাস্ত্রেও উপলব্ধ হয়—যাহাকে ইনি বরণ করেন তাহার দ্বারা লাভ হয়; এবং তাহাকে নিজদিব্য তনু দর্শন করান। ইত্যাদি বাক্য শ্রবণ করা যায়। অর্থাৎ—যে ভক্তজনকে পরম ভক্তবৎসল শ্রীগোবিন্দদেব তাহার ভক্তিতে পরিতুষ্ট হইয়া স্বকীয় সেবকভাবে স্বীকার করেন সেই ভক্তজনের দ্বারা তিনি লভ্য হয়েন। সেই ভক্তজনের সম্বন্ধে এই শ্রীশ্যামসুন্দর স্বীয়তনু অর্থাৎ শ্রীবিগ্রহ বিস্তার করিয়া দর্শন করান, নিজ আত্মাও প্রদান করিয়া থাকেন ইহাই অর্থ। অর্থাৎ উপাসকের শ্রীগোবিন্দদেব বিয়য়িণী যে শ্রীতি তাহা শ্রীগোবিন্দদেবের উপাসকগণের প্রতি শ্রীতি উৎপাদন করিয়া তাঁহার প্রাপ্তির হেতু হয়। আদিপদের দ্বারা শ্রীগোপাল তাপনী বলেন বিজ্ঞানঘন আনন্দঘন শ্রীগোবিন্দদেবের সচ্চিদানন্দরস স্বরূপ ভক্তিযোগে অবস্থান করেন। অপর—ভক্তিই ভগবানকে আনয়ন করেন, ভক্তিই ভগবানকে দর্শন করান, এবং পরপুরুষ শ্রীভগবান ভক্তিরই বশীভূত, তাঁহাকে লাভের নিমিত্ত ভক্তিই সব শ্রেষ্ঠ সাধন। শ্রীগীতায় শ্রীপার্থ সারথী বলিলেন—হে পার্থ! আমি যে প্রকার ও আমার অবতারাди যে প্রকার তাহা যথার্থ রূপে কেবল ভক্তির দ্বারা ই আমাকে সম্যক প্রকারে জানিতে পারে। শ্রীভগবত মহাপুরাণে বর্ণিত আছে—শ্রীভগবান বলিলেন—হে



(গী. ৭।১৭) “সমোহং সর্বভূতেষু ন মে ঘোষোহস্তি ন প্রিয়ঃ। যে ভজন্তি তু মাং ভক্ত্যা

তথা ময়া সর্বজ্ঞেন সর্বশক্তিনা অপি অভিধাতুং ন শক্যতে ইত্যর্থঃ ; প্রিয়ত্বস্য ইয়ত্তারহিতত্বাৎ” ইতি শ্রীচক্রবর্তিপাদাঃ—এবম্ভূতস্য জ্ঞানিনঃ অহং শ্যামসুন্দরাকারঃ অত্যর্থমতিশয়েন প্রিয়ঃ সাধন সাধ্যদশয়োঃ পরিহাতুমশক্যঃ” ইতি।

উক্তব ! আত্মাস্বরূপ আমি সাধুগণের প্রিয় একমাত্র শ্রদ্ধাপূর্বক ভক্তির দ্বারাই গ্রহণ যোগ্য হই। ইত্যাদি প্রমাণ বাক্য গ্রহণ করিতে হইবে।

অনন্তর শ্রীগীতার বচনের দ্বারা শ্রীভগবানের ভক্তপক্ষ পাত্ত বিষমতা প্রতিপাদন করিতেছেন—প্রিয়” ইত্যাদি। হে পার্থ ! আমি অর্থাৎ দ্বিভূজ মুরলীধারি শ্যামসুন্দর জ্ঞান র অর্থাৎ আমার একান্ত ভক্তের অতিশয় প্রিয় ; এবং সেই ভক্তও আমার অতি প্রিয়। শ্রীরামানুজাচার্য্যপাদ এই শ্লোকের ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন—এইস্থলে ‘অত্যা’ শব্দটি অভিধেয় বচন ; জ্ঞানীর আমি যে প্রকার প্রিয় তাহা আমি সর্বজ্ঞ সর্বশক্তি মান হইয়াও বর্ণনা করিতে সমর্থ হইব না ; যে হেতু তাহাদের প্রিয়ত্বের কোন প্রকার ইয়ত্তা নাই। শ্রীপাদচক্রবর্তী বলিয়াছেন—এই প্রকার জ্ঞানীর আমি শ্যামসুন্দর অতিশয় প্রিয় ; অর্থাৎ সাধন ও সাধ্যদশাতেও পরিত্যাগ করিতে অসমর্থ। এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে শ্রীভগবান বলিয়াছেন—সাধুগণ আমার হৃদয়, তথা আমি সাধুগণের হৃদয়, সেই সাধুগণ আমাকে বিনা অণু কিছুই জানে না, এবং আমিও সেই সাধুগণ হইতে অণু কোন বস্তু কিঞ্চিৎ মাত্রও জানি না। অতএব পরম ভক্তবৎসল শ্রীগোবিন্দদেব।

পুনঃ শ্রীগীতায় বলিয়াছেন—সকল প্রাণীগণেই আমি সম, কেহ আমার শত্রু ও প্রিয় নাই ; কিন্তু যাহারা আমাকে ভক্তিরদ্বারা ভজনা করে তাহারা আমাকে অবস্থান করে আমিও তাহাদের মধ্যেই অবস্থান করি। অর্থাৎ শ্বেতর সর্বনিয়ামক আমি তোমার কপিধ্বজ রথের সারথি শ্রীগোবিন্দদেব সকল ভূতে অর্থাৎ দেব মনুষ্য তির্যাক্ স্থাবরাদি সকলে তথা জাতি আকৃতি স্বভাববৈষাদিযুক্ত প্রাণীসকলে সেই সেই কর্মানুগুণের দ্বারা সমান, অর্থাৎ মেঘের সমান। আমার কেহ শত্রু নাই, অর্থাৎ এই ব্যক্তি জাতি আকার স্বভাব জ্ঞানাদির দ্বারা নিকৃষ্ট এই বুদ্ধি হেতু আমার কেহই ত্যজ্য নহে। এবং কেহ প্রিয় নাই ; অর্থাৎ এই ব্যক্তি জাতি আকার স্বভাব জ্ঞানাদির দ্বারা অতি উৎকৃষ্ট এই বুদ্ধি হেতু কেহ আমার প্রিয় নহে

এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—সেই মানরহিত শ্রীকৃষ্ণের কেহ প্রিয় নাই, কেহ অপ্রিয়ও নাই ; এবং সেই সমানের কেহ উত্তম অধম বা অসমান নাই। অনন্তর ভক্তগণের বিশেষ দেখাইতেছেন—‘ভু’ পদের দ্বারা ; কিন্তু অতিশয় আমার প্রিয়ত্ব হেতু আমার ভজনবিনা জীবন ধারণের কোন লাভ নাই, সুতরাং যাহারা আমার ভজনই একমাত্র প্রয়োজনে জীবন ধারণ করে, অর্থাৎ অবগ

ময়ি তে তেষু চাপ্যহম্ ॥ অপি চেৎ সুদূরাচারো ভজতে মামন্যভাক্ । সাধুরেব স মন্তব্যঃ

তথাচ শ্রীভাগবতে ৯।৪।৬৮ ‘সাধবো হৃদয়ং মহং সাধুনাং হৃদয়ং বৃহৎ । মদন্তঃ তে ন জানন্তি নাহং তেভ্যো মনাগপি ॥ তস্মাৎ পরমভক্তবৎসল শ্রীগোবিন্দদেবঃ । সমোহহমিতি । অহং স্বৈতর সর্বনিয়ামকঃ তব কপিধ্বজরথশ্চ সারথী শ্রীগোবিন্দদেবঃ সর্বেষু ভূতেষু—দেব মনুষ্য তির্য্যক—স্বাবরাদিষু জাত্যাকৃতিস্বভাবৈবিষমেষু সর্বেষু ভূতেষু তত্তৎ কৰ্ম্মানুগুণেন ; সমঃ, পৰ্জ্জগবদিত্যর্থঃ । ন মে দ্বেষ্যো-  
হস্তি—অয়ং জাত্যাকার স্বভাব জ্ঞানাদিভির্নিকৃষ্টঃ’ ইতি বুদ্ধ্যা মে কোহপি ত্যাজ্যো নাস্তি ; ন প্রিয়ঃ—  
অয়ং জাত্যাকার স্বভাব জ্ঞানাদিভিরত্যন্তোৎকৃষ্টঃ, ইতি বুদ্ধ্যা ন কশ্চিৎ প্রিয়োহস্তি । তথাহি শ্রীদশমে  
-৪৬।৩৭ ন হ্যন্ত্যাস্তি প্রিয়ঃ কশ্চিন্নাপ্রিয়ো বাস্ত্যমানিনঃ । নোন্তমো নাধমো নাপি সমানন্ত্যাসমোহপি বা ॥  
অথ ভক্তানাং বিশেষঃ দর্শয়তি—তু ইতি । কিঞ্চ অত্যর্থমৎপ্রিয়তেন মদভজনেন বিনা জীবন ধারণালাভাৎ  
মদ ভজনৈকপ্রয়োজনাঃ শ্রবণ কীৰ্ত্তনাদিভক্তিভিরনুকূলয়ন্তি তে জাত্যাভিকৃষ্টাঃ অপকৃষ্টা বা ভক্ত্যানু-  
রক্ত্যা ময়ি বর্ত্তন্তে ; অহমপি তেষু—তাদৃশানন্তভক্তেষু ভক্ত্যা বর্ত্তে’ ইতি । “মণি স্তবগ” গ্রায়েন শ্রী-  
ভগবতোইপি স্বভক্তেষু ভক্তিরস্তি ।

কীৰ্ত্তনাদি ভক্তিরদ্বারা আনুকূল্য করে তাহারা জাত্যাতির দ্বারা উৎকৃষ্টই হউক অথবা অপকৃষ্টই হউক  
ভক্তির দ্বারা অনুরক্ত হেতু আমাতেই অবস্থান করে । আমিও সেই প্রকার অনন্ত ভক্তসকলে ভক্তি  
পূর্বক অবস্থান করি ।

“মনিকাঞ্চন যোগ” গ্রায়ে শ্রীভগবানেরও নিজ ভক্তসকলে ভক্তি আছে; তাহা শ্রীভাগবতের  
দশমে বর্ণিত আছে—ভগবান ভক্ত ভক্তিমান ; অর্থাৎ শ্রীভগবানও নিজভক্তকে ভক্তি করেন । অতএব  
শ্রীগোবিন্দদেব সকলের প্রতি মেঘের সদৃশ সমান হইলেও নিজভক্তগণের প্রতি ভক্ত বাৎসল্য গুণ হেতু  
বিশেষ কৃপা প্রদর্শিত হইল । আরও-যদি সুদূরাচার ব্যক্তি আমাকে অনন্ত ভাবে ভজনা করে সে ব্যক্তি  
সাধু বলিয়াই মনে করিতে হইবে, যে হেতু সে সুসমীচীন নিশ্চয় করিয়াছে । শ্রীপাদ রামানুজাচার্য্য  
এই শ্লোকের ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন অপর আমার ভক্তির এই অবিতর্ক্য প্রভাব শ্রীভগবান তাহা  
দেখাইতেছেন-হে পার্থ ! সুদূরাচার ব্যক্তি অর্থাৎ পরহিংসা পরদারগমন পরদ্রব্যাদি গ্রহণ পরায়ন ব্যক্তিও  
আমাকে অনন্ত ভাবে ভজন করে, অর্থাৎ আমাহইতে অতদেবতা, আমার ভক্তি হইতে জ্ঞান কৰ্ম্মাদি,  
আমার প্রাপ্তি কামনা হইতে শ্রী স্বারাজ্য স্বর্গাদি কামনাকে ভজনা করে না, সে সাধুব্যক্তি ; উভয়থা  
অর্থাৎ শ্রীভগবদ্ভজন ও দূরাচার এই উভয়বিধ বর্ত্তমান থাকিলেও সে সাধু রূপেই পূজনীয় ইহা বোধ  
করাইবার নিমিত্ত ‘এব’ কার প্রয়োগ করিয়াছেন ।

শঙ্কা—যদি বলেন-এই প্রকার কদাচার দেখিলেও তাহার সাধুতা কি প্রকার ?

সমাধান—তদন্তরে বলিতেছেন—সাধুই ইহাই মনে করিতে হইবে, মননীয় ও মন্তব্য এই

সম্যক্ ব্যবসিতো হি সঃ ॥ ক্ষিপ্ৰং ভবতি ধৰ্ম্মাত্মা শম্বচ্ছান্তিঃ নিগচ্ছতি । কৌন্তেয় ! প্রতিজানীহি

তথাচ শ্রীদশমে—৮৬ ৫৯ “ভগবান্ ভক্তভক্তিমান্” ইতি । তস্মাৎ সৰ্বেষু পৰ্জ্জগৎ সমত্বে-  
হপি স্বভক্তেষু ভক্তবাৎসল্যাগুণাৎ কৃপাবিশেষো দর্শিতঃ । অপি চেদিতি । অপি চ মদুভক্তেরাবায়মবি-  
তৰ্ক্য প্রভাবঃ ইতি দর্শয়তি—হে পার্থ ! সুহৃদাঃ—পরহিংসা পারদার-পরদ্রব্যাদি গ্রহণ পরায়ণোহপি  
মাং অনন্ত ভাক্ ভজতে—মত্তোহন্য দেবতাস্তরং, মদুভক্তেরন্যং জ্ঞানকৰ্ম্মাদিকং, মং প্রাপ্তি কামতোহন্যঃ  
জায়া স্বারাজ্য দর্গাদি কামনাং ন ভজতে স সাধুঃ, উভয়থা বর্তমানোহপি সাধুত্বেন স পূজ্য ইতি বোধয়িতুং  
“এব” কারঃ ।

নহু এতাদৃশে কদাচারে দৃষ্টে সতি কথং সাধুত্বম্ ?

তত্রাহ—সাধুরেব স মন্তব্যঃ । মননীয়ঃ, মন্তব্যঃ ইতি বিধিবাক্যং অনির্দেশরূপম্, অন্যথা  
প্রত্যবায়্যৎ । অত্র মদাজ্ঞা এব প্রমাণম্ । নহু ত্বাং ভজতে’ ইত্যেতদংশেন সাধুঃ পরদারাদি গ্রহণাংশেন  
অসাধুশ্চ স মন্তব্যঃ’ ইতি চেৎ ? তত্রাহ—সম্যগিতি । সৰ্ব্বেনাপ্যাংশেন সাধুরেব মন্তব্যঃ কদাপি তস্মা-  
সাধুত্বং ন দ্রষ্টব্যমিতি ভাবঃ । যতোহস্ম্য বাবসায়ঃ নিশ্চয়ঃ সুসমীচীন এব ; হুস্তাজেন স্বপাপেন নরকং  
তির্য্যগ্, যোনিৰ্ব্বা যামি, ঐকান্তিকং শ্রীকৃষ্ণভজনন্ত নৈব জিহাসামীতি স শোভনমধ্যবসায়ঃ কৃত  
বানিত্যর্থঃ । “অস্মিন্ বাবসায়ে তৎকার্য্যে চ উক্ত প্রকার ভজনে সম্পন্ন সতি তস্য আচার ব্যতিক্রমঃ  
শ্লব্ধবৈকল্যমিতি ন তাবতা অনাদরণীয়ঃ, অপিতু বহুমন্তব্য এব ইত্যর্থঃ । ইতি শ্রীরামানুজাচার্য্য পাদাঃ ।  
ক্ষিপ্ৰমিতি ! অত্র শ্রীচক্রবর্তিপাদাঃ—

বিধিবাক্য, ইহা শ্রীভগবানের নির্দেশ রূপ বিধিবাক্য, এই বাক্যের অর্থ করািলে প্রত্যবায় হইবে ।  
এইস্থলে আমার আজ্ঞাই সর্বশ্রেষ্ঠ প্রমাণ

শঙ্কা—যদি বলেন—আপনাকে ভজন করে’ এই অংশে সেই ব্যক্তি সাধু ; এবং পরদারাদি  
করে’ এই অংশের দ্বারা সেই ব্যক্তিকে অসাধু মনে করিতে হইবে । এই শঙ্কার উত্তরে বলিতেছেন—  
সম্যক্’ইতি তাহাকে সকল অংশের দ্বারাই সাধু বলিয়া মনে করিতে হইবে; কোন কালেও তাহার অসাধুতা  
দেখা উচিত নহে ইহাই ভাবার্থ । যে হেতু এই ব্যক্তির ব্যবসায় অর্থাৎ নিশ্চয় সুসমীচীন তাহার  
নিশ্চয় এই প্রকার—আমি হুস্তাজ নিজ পাপের দ্বারা নরক অথবা তির্য্যক যোনিতে গমন করি ঐকান্তিক  
শ্রীকৃষ্ণ ভজন পরিত্যাগ করিব না’ সেইরূপ সুশোভন অধ্যবসায় বা নিশ্চয় করিয়াছে’ ইহাই অর্থ ।

এইরূপ ব্যবসায়ে, তথা সেই হুস্তাচারাদি কার্য্যে এবং উক্ত প্রকার ভজন সম্পন্ন হইলে পরে তাহার সদাচার  
ব্যতিক্রম অর্থাৎ শ্লব্ধ ব্যতিক্রম হইলেও সেই প্রকার অনাদরনীয় নহে, কিন্তু বহুরূপে সম্মান করার  
যোগ্যই ইহাই অর্থ । সেই ব্যক্তি অতি সত্ত্বর ধৰ্ম্মাত্মা হয়, এবং চিরশান্তি লাভ করে ; হে কৌন্তেয় !  
তুমি প্রতিজ্ঞা কর আমার ভক্ত নাশ হয় না । এই শ্লোকের শ্রীচক্রবর্তি পাদের ব্যাখ্যা এই রূপ—



নমু তাদৃশস্ত অধর্মিণঃ কথং ভজনং হং গৃহ্মসি, কাম ক্রোধাদিদূষিতাস্তঃকরণেন নিবেদিতঃ  
অন্ন পানাদিকং কথমগ্নাসি? ইত্যত আহ - ক্ষিপ্ৰং শীঘ্রমেব স ধর্মাত্মা ভবতি। “ক্ষিপ্ৰং ভাবী স  
ধর্মাত্মা শম্ভচ্ছান্তিঃ গমিষ্যতি” ইতি অপ্ৰযুক্ত্য; “ভবতি” “গচ্ছতি” ইতি বর্তমান প্রয়োগাৎ অধর্মকরণা  
নস্তরমেব মামনুস্মতা কৃতানুতাপঃ ক্ষিপ্ৰমেব ধর্মাত্মা ভবতি; হস্ত! মত্তুল্যঃ কোহপি ভক্ত লোক কলঙ্কারী  
অধমো নাস্তি ‘ধিঙ মাম্’ ইতি শম্ভং পুনঃ পুনরপি শাস্তিঃ নিবেদনং নিতরাং গচ্ছতি। যদ্বা—কিয়তঃ  
সময়াদনস্তরং তস্ত ভাবি ধর্মাত্মত্বং তদানীমপি সূক্ষ্মরূপেন বর্ততে এব তন্মনসি ভক্তেঃ প্রবেশাৎ; যথা  
পীতে মর্হোষধে সতি তদানীং কিয়ংকাল পর্য্যন্তঃ নশুদবস্থো জ্বরদাহো বা বিষদাহো বর্তমানোহপি ন  
গণ্যতে’ ইতি ধ্বনিঃ।

ততশ্চ তস্ত ভক্তস্ত হ্রাচারত্বগমকাঃ কাম ক্রোধাত্মা উৎখাতদংষ্ট্রোরগদংশ বৎ অকিঞ্চিংকরা  
এব জ্ঞেয়া’—ইতি অনুধ্বনিঃ। অতএব শম্ভং সর্বদৈব শাস্তিঃ কামক্রোধাহ্যপশমং নিতরাং গচ্ছতি,  
অতিশয়েন প্রাপ্নাতীতি হ্রাচারত্ব দণায়ামপি স শুদ্ধাস্তঃকরণ এবোচ্যতে’ ইতি ভাবঃ। নমু যদি স  
ধর্মাত্মা স্যাৎ তদা নাস্তি কোহপি বিবাদঃ; কিন্তু কশ্চিদ্ হ্রাচারভক্তো মরণ পর্য্যন্তমপি হ্রাচারত্বং ন  
জহাতি তস্ত কা বার্তা? ইত্যতো ভক্তবৎসলো ভগবান্ সপ্রৌঢ়ি সাকোপমিবাহ—কৌন্তেয়! ইতি।

**শঙ্কা**—যদি বলেন—তাদৃশ অধর্মিকের ভজন আপনি কেন গ্রহণ করেন? এবং কামক্রোধাদি  
বিদূষিত অস্তঃকরণের দ্বারা নিবেদিত অন্নপানাদি কেন ভোজন করেন?

**সমাধান**—এই আশঙ্কায় বলিতেছেন—ক্ষিপ্ৰ’ ইতি সেই ব্যক্তি অতি শীঘ্রই ধর্মাত্মা হয়।  
সে শীঘ্র ধর্মাত্মা হইবে চিরশাস্তি লাভ করিবে’ এই প্রকার প্রয়োগ না করিয়া ‘ভবতি’ হইতেছে’;  
‘গচ্ছতি’ লাভ করিতেছে : (গম্ লাভে) এইভাবে বর্তমান প্রয়োগ হেতু অধর্মাচরণের পরেই আমাকে  
অনুস্মরণ করিয়া অনুতাপ করতঃ শীঘ্রই ধর্মাত্মা হয়; সে মনে করে আমার সমান কেহ ভক্তলোক  
কলঙ্কারী অধম ব্যক্তি আর নাই আমাকে ধিক্’ এই প্রকার বারম্বার নিজেকে ধিকার প্রদান করতঃ  
শাস্তি অর্থাৎ সম্পূর্ণ নিবেদন লাভ করে। অথবা কিছু সময়ের পর তাহার ভাবি ধর্মাত্মত্ব সেই কালেও  
সূক্ষ্মরূপে বিদ্যমান আছে; যে হেতু তাহার মনে ভক্তি প্রবেশ করিয়াছে। যেমন মর্হোষধি পান করিলে  
পরে সেই সময় কিছুকাল পর্য্যন্ত জ্বরদাহ অথবা বিষদাহ থাকিয়া নাশ হইতে আরম্ভ  
হইলেও তাহা দাহ বলিয়া গণনা করা হয় না। ইহাই এই বাক্যের ধ্বনি উদ্ভূত অর্থ। সুতরাং শ্রীকৃষ্ণ-  
ভক্তের হ্রাচারত্বগমক কাম ক্রোধ প্রভৃতি দোষ সকল যেমন বিষধর সর্পের দন্ত উৎপাটন করিলে কোন  
বিষাদি থাকে না, সেইরূপ কোন পাপাদির উৎপাদক হয় না। ইহাই এই বাক্যের অনুধ্বনিজাত অর্থ।  
অতএব সর্বদাই কাম ক্রোধাদির পাপ হইতে অতিশয় শাস্তি লাভ করে; অর্থাৎ হ্রাচারত্ব অবস্থাতেও  
সেই ব্যক্তি শুদ্ধাস্তঃকরণ বলিয়া বলিতে হইবে; ইহাই এই শ্লোকের ভাবার্থ।

ন মে ভক্তঃ প্রণশ্যতি ॥ ( গী. ৯।২৯ - ৩১ ) ইত্যাদ্যাঃ স্মৃতয়শ্চ ॥ ৩৬ ॥

মে ভক্তো ন প্রণশ্যতি, তদপি প্রাণনাশে অধঃ পাতঃ ন যাতি । “কুতর্ককর্কশবাদিনো নৈতন্মত্বে ন” ইতি শোক শঙ্কা ব্যাকুলমর্জ্জুনং প্রোৎসাহয়তি হে কৌন্তেয় ! পটহ-কাহলাদিমহা ঘোষ পূর্বকং বিবদ মানানাং সভাং গতা বাহু মুংক্ষিপ্য নিঃ শঙ্কং প্রতিজ্ঞানীহি প্রতিজ্ঞাংকুরু : কথং ? মে মম পরমেশ্বরস্য ভক্তো ছরাচারোহপি ন প্রণশ্যতি, অপিতু কৃতার্থ এব ভবতি” ততশ্চ তে তং প্রৌঢ়ি বিজ্ঞু স্তিত বিধ্বংসিতকুতর্কাঃ সন্তো নিঃসংশয়ং হামেব গুরুদেহেন আশ্রয়েরন্ “ইতি স্বামিচরণাঃ ।

ননু কথং শ্রীভগবান্ স্বয়মপ্রতিজ্ঞায় অর্জ্জু-মেব প্রতিজ্ঞাত্বাদিদেশ ? উচ্যতে - শ্রীভগবতা তদানীমেবং বিচারিতং ভক্তবাৎসল্যেনময়া য ভক্তাপকর্ষলেশমপ্যসহিষ্ণুনা স্ব প্রতিজ্ঞাং খণ্ডয়িত্বাপি স্বাপক ধামঙ্গীকৃত্যপি ভক্ত প্রতিজ্ঞা এব রক্ষিতা বহুত্র তস্মাৎ মদভক্তস্য অর্জ্জুনস্য প্রতিজ্ঞাং অবশ্যমেব প্রতি পালয়ামীতি তামেব প্রতিজ্ঞাং কারয়ামাস ইতি । তথাচ - ন বাসুদেব ভক্তানাং গুণভং বিঘ্নতে কচিৎ” ইতি ।

**শঙ্কা**— যদি বলেন - অনন্ত ভজনকারী যদি ধর্মান্ধ হয় তবে আমাদের কোন বিবাদ নাই, কিন্তু কোন ছরাচারিভক্ত মরণকাল পর্য্যন্ত ছরাচারই পরিত্যাগ করে না তাহার কি ব্যবস্থা হইবে ?

**সমাধান**—তদুত্তরে ভক্ত বৎসল শ্রীভগবান প্রৌঢ়িসহকারে কুপিতের শায় বলিতেছেন—হে কৌন্তেয় ! আমার ভক্ত নাশ হয় না ; অর্থাৎ মরণ কাল পর্য্যন্ত ছরাচারী হইলেও প্রাণ নাশে অধঃ পাতে যায় না । শ্রীশ্রীধরস্বামিপাদ বলিয়াছেন—“কুতর্ককর্কশবাদি নাস্তিকগণ আপনার কথা মানিবে না” অর্জ্জুনকে এই প্রকার শোক ও আশঙ্কায় ব্যাকুল দেখিয়া শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার উৎসাহ বর্ধন করিতেছেন—হে কৌন্তেয় ! ঐ প্রকার বিবাদ কারি জড় তর্কিক গণের সভায় গমন করিয়া পটহ কাহল-জয়ঢাক প্রভৃতি বাজে মহা কোলাহল পূর্বক বাহুউৎক্ষেপ করিয়া নিঃশঙ্ক হইয়া প্রতিজ্ঞ কর’ কিরূপ ? আমি যে পরমেশ্বর আমার ভক্ত ছরাচারী হইলেও বিনষ্ট হয় না, কিন্তু আমাকে লাভ করতঃ কৃতার্থই হয় । তং পশ্চাৎ সেই কুতর্কিকগণের তোমার প্রৌঢ়ি যুক্ত বাক্য শুনিয়া কুতর্ক সকল ধ্বংস হইবে, পরে সকল সংশয় পরিত্যাগ করিয়া তোমাকেই গুরুরূপে আশ্রয় করিবে ।

**শঙ্কা**— যদি বলেন - শ্রীভগবান নিজে প্রতিজ্ঞা না করিয়া শ্রীঅর্জ্জুনকেই প্রতিজ্ঞা করিতে উপদেশ করিলেন কেন ?

**সমাধান**—এই শঙ্কার সমাধানে বলিতেছেন—শ্রীভগবান তখনই এই প্রকার বিচার করিলেন-ভক্ত বৎসল আমি ভক্তবাৎসল্যগুণে নিজভক্তের অপকর্ষলেশও সহ্য করিতে পারিব না, সুতরাং নিজপ্রতিজ্ঞা খণ্ডন করিয়াও এবং নিজ অপকর্ষ অঙ্গীকার করিয়াও ভক্ত প্রতিজ্ঞাই বহুবার রক্ষা করিয়াছি । অতএব আমার ভক্ত অর্জ্জুনের প্রতিজ্ঞা অবশ্যই প্রতিপালন করিব ; এই ভাবে তাঁহাকেই প্রতিজ্ঞা করাইয়া

এবমেবাহ শ্রীকরভাজনঃ—১১।৫।৪২, স্বপাদমূলং ভজতঃ প্রিয়শ্চ তক্তাশ্চ ভাবশ্চ হরিঃ পরেশঃ।  
বিকর্ষ যচ্চোং পতিতঃ কথঞ্চিং ধুনোতি সর্বং হৃদি সন্নিবিষ্টঃ ॥ আদি পদাং—শ্রীভাগবতে—৯।৪।৬৩  
অহং ভক্তপরাধীনো হৃদয়তস্ত ইব দ্বিজ ! সাধুভিগ্রস্ত হৃদয়ো ভক্তৈর্ভক্তজন প্রিয়ঃ ॥ শ্রীএকাদশে—১৪।১৫  
১০ ন তথা মে প্রিয়তম আশ্রয়োনি নশঙ্করঃ। ন চ সঙ্কর্ষণে ন শ্রীর্নৈবাশ্রা চ যথা ভবান্ ॥ বাধ্যমানো-  
হপি মদ ভক্তো বিষয়ৈরজিতেন্দ্রিয়ঃ। প্রায়ঃ প্রগল্ভয়া ভক্ত্যা বিষয়ে নীতি ভূয়তে ॥ ইত্যাদ্যাঃ।

**সঙ্গতি :**—তস্যাং শ্রীগোবিন্দদেবভক্তানাং জননমরণাদি ন কর্মসাপেক্ষং কিন্তু শ্রীভগবদিচ্ছ্যেব  
ইতি ভাবঃ, কিঞ্চ তেষাং সংরক্ষণে শ্রীগোবিন্দদেবশ্চ বৈষম্যাদিকন্তু ন দোষাবহমপিতু ভক্তবাৎসল্যগুণমেব  
ইতি।

ভক্তস্য ভগবান্ কৃষ্ণঃ কৃষ্ণশ্চ ভক্ত এব চ।

ভক্তাধীন মনাকৃষ্ণো ভক্তঃ কৃষ্ণপিত মনাঃ ॥৩৬॥

ইতি ভক্তপক্ষপাতাধিকরণং চতুর্দশং সমাপ্তম্ ॥১৪॥

ছিলেন। শাস্ত্রে আছে—শ্রীবাসুদেবভক্তগণের কোন প্রকার অশুভ থাকে না। এই বিষয়ে শ্রী-  
করভাজন বলিয়াছেন—পরমেশ্বর শ্রীহরি নিজ চরণারবিন্দ ভজনকারি সকল প্রকার অশু বাসনা পরিত্যাগি  
প্রিয় ভক্তের কোন প্রকারে যদি সামান্যও বিকর্ম উৎপন্ন হয়, তাহা সেই ভক্তের হৃদয়ে সন্নিবিষ্ট হইয়া  
সকল পাপাদি বিনাশ করেন।

আদি পদের দ্বারা—শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—ভগবান্ হুঁবাসাকে বলিলেন—হে দ্বিজ !  
আমি অশ্বত্থের সমান ভক্ত পরাধীন, সাধু ভক্তগণ কর্তৃক আমার হৃদয় গ্রস্ত হইয়াছে, কারণ আমি  
ভক্তজনের প্রিয়। শ্রীএকাদশে শ্রীভগবান্ শ্রীউদ্ধবকে বলিলেন—হে উদ্ধব ! আপনি যে প্রকার আমার  
প্রিয়তম ; সেই প্রকার আশ্রয়োনি ব্রহ্মা নহে শঙ্কর নহে, সঙ্কর্ষণ শ্রীবলদেবও নহে, বঙ্কবিলাসিনীশ্রী-  
লক্ষ্মীদেবীও নহে,। এমন কি আমার আশ্রাও সেই প্রকার প্রিয় নহে। পুনঃ কহিলেন—উত্তম ভক্তের  
কথা দূরে থাকুক, অজিতেন্দ্রিয় আমার ভক্ত বিষয় সমুহদ্বারা আকর্ষিত হইলেও প্রায়শঃ পরমপ্রবলা  
ভক্তির দ্বারা সুরক্ষিত হইয়া বিষয় সকল কর্তৃক অভিভূত হয় না।

**সঙ্গতি**—এই অধিকরণের সঙ্গতি এই প্রকার—অতএব শ্রীগোবিন্দদেব ভক্তগণের জনন মরণা-  
দি কর্ম সাপেক্ষ নহে কিন্তু শ্রীভগবানের ইচ্ছাই হইয়া থাকে, ইহাই ভাবার্থ। অপর সেই ভক্তগণের  
সংরক্ষণে শ্রীগোবিন্দদেবের বৈষম্যাদি দোষাবহ নহে, কিন্তু ভক্ত বাৎসল্য গুণ বলিয়াই জানিতে হইবে।  
ভক্তের শ্রীভগবান্ গোবিন্দদেব কৃষ্ণ, শ্রীকৃষ্ণের ভক্তই পরম প্রিয়, শ্রীকৃষ্ণ ভক্তাধীনমনা, এবং ভক্তও  
শ্রীকৃষ্ণপিত মনা ॥৩৬॥

এই প্রকার ভক্তপক্ষপাতাধিকরণ চতুর্দশ সমাপ্ত হইল ॥১৪॥



১৫॥ সর্বধর্মোপপত্ত্যধিকরণম্

॥৩॥ সর্বধর্মোপপত্ত্যধিকরণম্ ॥৩॥ ২।১।১৫।৩৭॥

অবিচিন্ত্যস্বরূপে সর্বধর্মের সর্বধর্ম বিরুদ্ধানামবিরুদ্ধানাঞ্চ ধর্মীণামুপপত্ত্যে সিদ্ধেচ

১৫॥ সর্বধর্মোপপত্ত্যধিকরণম্ ।

সর্বধর্মোপপত্ত্যধিকরণম্ ।

উপপত্ত্যধিকরণম্ ।

অথ দ্বিতীয়াধ্যায়স্য প্রথম পাদস্ত্যধিকরণমুপসংহারন সূত্রয়তি ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণঃ—সর্ব ইতি । সর্বধর্মো বিরুদ্ধানামবিরুদ্ধানাঞ্চ ধর্মীণামুপপত্ত্যধিকরণম্ ; ন—প্রধান পরমাণু জীবা-  
দিকারণবাদানাং সঙ্গতি রিতি সূত্রার্থঃ । অথ সর্বভূত সুহৃৎ সর্বকারণকারণ—অখিলরসামুতসিন্ধু শ্রী-  
গোবিন্দদেবস্ত ভক্তবাৎসল্যতামুপপাদয়ন্তি—অবিচিন্ত্যেতি । অত্র বিরুদ্ধাণ্ডাঃ—তথাহি ঈশোপনিষদি  
—৫, তদেজতি তন্নৈজতি তদদূরে তদবন্তিকে । তদন্তরস্ত সর্বস্য তদু সর্বস্ত্যস্ত বাহ্যতঃ । তবল্কারো-  
পনিষদি—২।৩ যস্তামতঃ তস্ত মতঃ মতঃ যস্ত ন বেদ সঃ । অবিজ্ঞাতং বিজ্ঞানতাং বিজ্ঞাতমবিজ্ঞানতাম্ ॥  
কঠোপনিষদি—১।৩।৫, অশব্দম্পর্শমরূপমবায়ং তথারসং নিত্যমগন্ধবচ যৎ । অনাত্মনস্তং মহতঃ পরং  
ঋৎ নিচায্য তং মৃত্যুমুখাং প্রমুচ্যতে ॥ মুণ্ডকে চ - ৩।১।৭ বৃহচ্চ তদ্বিব্যমচিন্ত্যরূপং সূক্ষ্মাচ্চ তৎ সূক্ষ্ম

১৫। সর্বধর্মোপপত্ত্যধিকরণের ব্যাখ্যা ।

অখিলাত্মাস্বরূপ শ্রীগোবিন্দদেবে ধর্মসকলের উপপত্তি দেখা যায়, তাহা প্রথম পাদের অন্তে  
নিরূপণ করিতেছেন ।

অনন্তর দ্বিতীয়াধ্যায়ের প্রথম পাদের অধিকরণনিরূপণ ভগবান্ শ্রীবাদরায়ণ উপসংহার করিতে  
ছেন—সর্ব ইত্যাদি । বিরুদ্ধ অবিরুদ্ধ ধর্ম সকলের শ্রীগোবিন্দদেবে উপপত্তিহেতু প্রধান পরমাণু  
জীবাদিকারণ বাদের কোন প্রকার সঙ্গতি দেখা যায় না ; ইহাই সূত্রার্থঃ ।

অতঃপর সর্বভূতসুহৃৎ সর্বকারণ কারণ অখিলরসামুতসিন্ধু শ্রীগোবিন্দদেবের ভক্তবাৎসল্যতা  
গুণের উপপাদন করিতেছেন অবিচিন্ত্য ইত্যাদি । অবিচিন্ত্যস্বরূপ সর্বধর্ম শ্রীগোবিন্দদেবে বিরুদ্ধ ও  
অবিরুদ্ধধর্ম সকলের উপপত্তি এবং সিদ্ধি দেখা যায়, সুতরাং নিজভক্ত পক্ষপাত ও তাঁহার গুণ, ইহা সুবিজ্ঞ  
গণ স্বীকার করিবেন ।

যেমন শ্রীভগবান্ জ্ঞানাত্মক হইয়াও জ্ঞানবান, বর্গশূন্য হইয়াও শ্যামসুন্দর এবং অবিষম হইয়াও  
ভক্তপ্রিয়, নিত্য ইত্যাদি পরস্পর বিরুদ্ধগুণ সকল পরব্রহ্ম শ্রীগোবিন্দদেবই বিচ্যমান আছে । এইস্থলে  
শ্রীভগবানে বিরুদ্ধগুণ সকল এই প্রকার ঈশোপনিষদে বর্ণিত আছে—সেই ব্রহ্ম চলেন বা গমন করেন,

ভক্তপক্ষপাতোহপি গুণঃ সুজ্ঞেয়াশ্চৈব । যথা জ্ঞানাত্মকোহপি জ্ঞানবান্ শ্যামসুন্দরশ্চ এবম-  
বিষমো ভক্তপ্রেম্যা নিত্যাদয়োমিথো বিরুদ্ধাঃ, ক্ষান্ত্যার্জবাদয়োহবিরুদ্ধাশ্চ পরস্মিন্নেব সন্তি ।

তরং বিভাতি । দূরাং সূদূরে তদিহাস্তিকে চ পশ্যং স্বইহৈব নিহিতং গুহায়াম্ ॥ তৈত্তিরীয়োপনিষদি  
২।৭।২, যদা হোবৈষ এতস্মিন্দৃশ্যেহনাশ্মোহনিরুক্তেহনিলয়নেহভয়ং প্রতিষ্ঠাং বিন্দতে, অথ সোহভয়ং গতৌ  
ভবতি” ইতি ।

ছান্দোগ্যে ৬।১।৩, যেনাশ্রুতং শ্রুতং ভবতি, অমতং মতমবিজ্ঞাতং বিজ্ঞাতমিতি” ইতি ।  
বৃহদারণ্যকেহপি—৩।৮।৮, সহোবাচ এতদ্বৈ তদক্ষরং গার্গি ব্রাহ্মণা অভিবদন্তি অস্থূলমনস্বহৃদ্বমদীর্ঘ-  
মলোহিতমগ্নেহ মচ্ছায়ম্” ইত্যাদি । শ্বেতাশ্বতরোপনিষদি চ—৩।১৯, অপানিপাদো জবনো গ্রহীতা  
পশ্চাত্যচক্ষুঃ স শৃণোত্যাকর্ণঃ । স বেত্তি বেদং ন চ তস্মাস্তিবিত্তো তমাজ্জরগ্রাং পুরুষং মহাস্তম্ ॥ শ্রীগীতা  
—৯ ৪-৫, ময়া ততমিদং সর্বং জগদব্যাক্তমুর্দ্ধিনা । মং স্থানি সর্বভূতানি ন চাহং তেষবস্থিতঃ ॥ ন চ  
মংস্থানি ভূতানি পশ্য মে যোগমৈশ্বরম্ ॥ শ্রীভাগবতে ৪৯ ১৬, যাস্মিন্ বিরুদ্ধগত্যো হনিশং পতন্তি  
বিজ্ঞাদয়ো বিবিধশক্তয় আনু পূর্ব্যাং । তদ্ ব্রহ্ম বিশ্বভবমেকমনস্তমাশ্রমানন্দ মাত্র মবিকারমহং  
প্রপত্তে ॥

এবং গমন করেন না। তিনি বহুদূরে অর্থাৎ ভক্তিরহিত মানবের অপ্রাপ্যহেতু অনেক দূরে অবস্থান করেন,  
পুনঃতিনি ভক্তিমান সাধকের অতিশয় নিকটে, (তৎ উ অস্তিকে) এই অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড তাঁহার অন্তরে এবং তিনি  
সকল পদার্থের বাহিরে অবস্থান করেন ।

কেনোপনিষদে বর্ণিত আছে যে বিদ্বান মনে করে আমি ব্রহ্মকে জানি না সেই তাঁহাকে  
জানিতে পারে ; কিন্তু যে বিদ্বান গর্বভরে বলে আমি ব্রহ্মকে জানি, সে কিন্তু ব্রহ্মবিষয়ে কিছুই জানে  
না । ভক্তি ভাব বিভাবিত হৃদয়ে যাহার “আমি তাঁহাকে জানি না” এই প্রকার বুদ্ধির উদয় হয় সেই  
তাঁহাকে জানিতে পারে ; কিন্তু প্রাকৃত বুদ্ধির অহঙ্কারে যে তাঁহাকে আমি জানি বলে’ সে ব্রহ্ম বিষয়ে  
কিছুই জানে না ।

কঠোপনিষদে শ্রীযম বলিয়াছেন—সেই পরব্রহ্ম শব্দ স্পর্শ রূপ রহিত অব্যয় স্বরূপ, তথা  
রসরহিত নিত্য এবং অগন্ধবান, অনাদি অনন্ত মহতের ও শ্রেষ্ঠ ধ্রুব স্বরূপ তাঁহাকে জানিয়া মৃত্যুমুখ হইতে  
মুক্তি লাভ করে । মুণ্ডকোপনিষদে বর্ণিত আছে—সেই ব্রহ্ম বৃহৎ দিব্য ও অচিন্ত্য রূপবান, তিনি সূক্ষ্ম  
হইতেও সূক্ষ্মতর রূপে সুশোভিত, তিনি দূর হইতেও বহুদূরে, এবং অতিশয় নিকটে তথা হৃদয় গুহায়  
নিহিত আছেন ভক্তযোগিগণ তাঁহাকে দর্শন করেন । তৈত্তিরীয়োপনিষদে আছে, যে কালে এইসাধক এই  
অদৃশ্য অনাত্ম্য অনিরুক্ত অনিলয় স্বরূপ পরব্রহ্মে প্রতিষ্ঠা (স্থিতি) লাভ করে সে অভয় হয় । ছান্দোগ্যে  
বর্ণিত আছে—যাহার শ্রবণের দ্বার অশ্রুত বস্তুও শ্রবণ করা হয় ; বোধ রহিত বস্তুরও বোধ হয়, অবিজ্ঞাত

স্মৃতিশ্চ ( কু. পু. ) ঐশ্বর্যযোগাদ্ ভগবান্ বিরুদ্ধার্থোহভিধীয়তে । তথাপি দোষাঃ পরমে নৈবাহার্যাঃ কথঞ্চন ॥ গুণা বিরুদ্ধা অপ্যেতে সমাহার্যাঃ সমস্ততঃ ॥ ইতি । তথাচাবিষমোহপি

অথাবিরুদ্ধা ধর্ম্মাঃ তে চ—সত্যকাম-সত্যসঙ্কল্প স্বেতরসর্বনিয়মক-অখিলরসামৃতমূর্ত্তি-ভক্ত-বাৎসল জগন্নিমিত্তোপাদান কারণ ইত্যাত্মাঃ । অত্র শ্রীকৃষ্ণপুরাণ বচনেন প্রমাণয়ন্তি—স্মৃতিশ্চেতি । ভগবান্—স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেবঃ, ঐশ্বর্য্যং অবিচিন্ত্যশক্তিযোগাৎ বিরুদ্ধঃ অণুঃ—মহান্ ইত্যাদি অর্থঃ অভিধীয়তেশান্নৈরিতি ।

তথাপি পরমে—অবিচিন্ত্যাপরমৈশ্বর্য্যাবতি শ্রীগোবিন্দদেবে দোষাঃ বৈষম্য নির্দয়তাদয়ঃ নৈবাহার্যাঃ, ন স্বীকরণীয়া ইতি । কিন্তু বিরুদ্ধা অপি এতে গুণাঃ সমস্ততঃ সমাহার্যাঃ । তথা চ শ্রীভাগবতে —১।১৬।২৬-২৯, সত্যং শৌচং দয়াক্ষান্তিস্ত্যাগঃ সন্তোষ আর্জ্জবম্ । শমোদমস্তপঃ সাম্যং তিতিক্ষোপরতিঃ শ্রুতম্ ॥ জ্ঞানং বিরক্তিরৈশ্বর্য্যং শৌধ্যং তেজোবলং স্মৃতিঃ । স্বাতন্ত্র্যং কৌশলং কাস্তির্ধৈর্য্যং মর্দবমেব চ ॥ প্রাগল্ভ্যং প্রশ্রয়ঃ শীলং সহজোবলং ভগঃ । গান্ধীর্ধ্যং সৈধ্যমাস্তিক্যং কীর্ত্তিমানোহনহং কৃতিঃ ॥ এতে

পদার্থেরও জ্ঞান হয় । বৃহদারণ্যকোপনিষদে আছে মহর্ষি যাজ্ঞবল্ক্য বলিলেন হে গার্গি ! এই সেই প্রসিদ্ধ ব্রহ্ম ব্রাহ্মণগণ যাহাকে অস্থূল অননু, অহৃদ্ব অদীর্ঘ আলোহিত অগ্নেহ অক্ষায় বলিয়া কীর্তন করেন ।

শ্বেতাস্বতরোপনিষদে বর্ণিত আছে—সেই পরব্রহ্ম করচরণাদি রহিত, বেগবান্ গ্রহণ কর্তা, চক্ষু রহিত হইয়াও দর্শন করেন, কর্ণ রহিত হইয়াও শ্রবণ করেন তিনি সকল পদার্থ জানেন, তাঁহার কেহ জ্ঞাতা নাই, বেদাদি শাস্ত্রে তাঁহাকে সর্বশ্রেষ্ঠমহান পুরুষ বলেন শ্রীগীতায় বর্ণিত আছে—শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন—হে পার্থ ! আমি অব্যক্ত মূর্ত্তির দ্বারা সকলব্যাপ্ত আছি, ভূত সকল আমাতে অবস্থান করিতেছে কিন্তু আমি ভূতসকলে অবস্থান করি না ভূতসকল আমার স্থান নহে ইহাই আমার ঐশ্বরিক যোগবল । শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে যাহাতে বিরুদ্ধগতি যুক্ত বিদ্যা অবিদ্যা বিবিধ শক্তি সকল ক্রম পূর্বক সর্বদা প্রাহর্ভাব হয়, সেই বিশ্ব কারণ এক অনন্ত আত্ম আনন্দমাত্র বিকার রহিত ব্রহ্মের শরণ গ্রহণ করি । অনন্তর অবিরুদ্ধগুণ সকল বলিতেছেন তাহা সত্যকাম সত্যসঙ্কল্প স্বেতর সর্বনিয়ামক অখিল রসমৃত মূর্ত্তি ভক্তবাৎসল্য জগন্নিমিত্তোপাদান কারণ ইত্যাদি অনেক ।

এই স্থলে শ্রীকৃষ্ণ পুরাণের বচনের দ্বারা প্রমাণিত করিতেছেন—স্মৃতিও ইত্যাদি । শ্রীভগবান্ ঐশ্বর্য্য যোগহেতু বিরুদ্ধ ধর্ম্মযুক্ত বলিয়া শাস্ত্রে কথিত হয়েন ; তথাপি পরমেশ্বরে কোন প্রকার দোষ অধ্যাহার করা উচিত নহে ; কিন্তু বিরুদ্ধগুণ সকলও সমস্ততঃ অধ্যাহার করা উচিত । অর্থাৎ স্বয়ং ভগবান্ শ্রীগোবিন্দদেব অবিচিন্ত্যশক্তি যোগ হেতু বিরুদ্ধ-অর্থাৎ অণু মহান ইত্যাদি অর্থ শাস্ত্র সকলে অভিহিত করেন । তথাপি অবিচিন্ত্য পরমৈশ্বর্য্যবান্ শ্রীগোবিন্দদেবে দোষ অর্থাৎ বৈষম্য নির্দয়তাদি



হরি ভক্ত সুহৃদিতি সিদ্ধম্ ॥৩৭॥

ইতি শ্রীমদ্রুক্সসূত্রে শ্রীগোবিন্দভাষ্যে দ্বিতীয়াধ্যায়স্য প্রথমঃ পাদঃ ॥২।১॥

চান্যে চ ভগবন্নিভা যত্র মহাগুণাঃ । প্রার্থ্যা মহত্তমিচ্ছদ্ভিন্ন বিয়ন্তি স্ম কহিচিং ॥ অতঃ সর্ববিধবিরুদ্ধা বিরুদ্ধধর্ম্মাণামাশ্রয়ঃ শ্রীগোবিন্দদেব ইতি অধিকরণার্থঃ ।

**সঙ্গতি :**—অথ সঙ্গতিপ্রকারমাছঃ তথা চ' ইতি । নিরপেক্ষকৃপাকারী ভক্তেষু শ্যামসুন্দরঃ । তথাপি ন চ বৈষম্যমিত্যধিকরণ স্থিতিঃ ॥ নবানুদলসংকান্তিঃ রাধালঙ্কৃতবিগ্রহম্ । ভক্তসংকুমুদাহ্লাদি-ব্রজবিধুঃ নমাম্যহম্ ॥৩৭॥

ইতি ভক্তপক্ষপাতাধিকরণং পঞ্চদশং সমাপ্তম্ ॥১৫॥

ইতি শ্রীমদ্রুক্সসূত্রে শ্রীগোবিন্দভাষ্যে ব্যাখ্যানে অবিরোধাত্ম্য দ্বিতীয়াধ্যায়স্য প্রথমপাদস্য শ্রীমদ্ বেদান্ততীর্থশ্রুতৌ শ্রীশ্রীরসিকানন্দভাষ্যম্ সম্পূর্ণম্ ॥২।১॥

দোষ সকল অধ্যাহার করিয়া স্বীকার করা উচিত নহে । কিন্তু এই বিরুদ্ধ গুণ সকলও সর্বত্র সমাহত করিতে হইবে ।

এই বিষয়ে শ্রীভাগবতে বর্ণিত আছে—শ্রীপৃথিবী দেবী কহিলেন হেধর্ম্ম ! সত্য শৌচ দয়া ক্ষান্তি ত্যাগ সন্তোষ সরলতা শমদম তপস্যা সমানতা তিতিক্ষা উপরতি পাণ্ডিত্য জ্ঞান বিরক্তি ঐশ্বর্য্য শৌর্য্য ভেজ বল শ্রুতি স্বতন্ত্রতা কৌশল কান্তি ধৈর্য্য মৃদুতা প্রগল্ভতা প্রশ্রয়তা শীল সহ-সহনশীলতা ওজ বল ঐশ্বর্য্য গান্ধীর্ঘ্য স্থিরতা আস্তিক্য কীর্ত্তিমান অহঙ্কারশূন্যতা, হেভগবন্ ! এই সকল এবং অন্য মহা গুণাবলী যাহাতে নিত্য বিद्यমান, মহান হইতে ইচ্ছু ব্যক্তিগণ যাহা প্রার্থনা করে সেই মহাগুণবৃন্দ যাহা হইতে কখনও বিযুক্ত হয় না সেই গুণালয় শ্রীকৃষ্ণ রহিতা হইয়াছি । অতএব সর্ব প্রকার বিরুদ্ধ অবিরুদ্ধ ধর্ম্ম সকলের আশ্রয় শ্রীগোবিন্দদেব ইহাই এই অধিকরণের অর্থ ।

**সঙ্গতি**—অনন্তর এই অধিকরণের সঙ্গতি প্রকার বলিতেছেন—তথা চ "ইত্যাदि । অর্থাৎ শ্রীগোবিন্দদেব সকলের প্রতি অবিষম হইলেও ভক্ত সুহৃৎ-ভক্তবৎসল ইহাই সিদ্ধ হইল । শ্রীশ্যাম সুন্দর নিজভক্ত বিষয়ে নিরপেক্ষ কৃপাকারী, তথাপি তাঁহাতে কোন প্রকার বিষমতা দোষ নাই ইহাই এই অধিকরণের নির্ণয় । যিনি নবীন জলধরের ন্যায় কান্তিযুক্ত শ্রীরাধালঙ্কৃত মূর্ত্তি সন্তত কুমুদের আহ্লাদ প্রদাতা সেই ব্রজচন্দ্রমাকে আমি নমস্কার করি ॥৩৭॥

এই প্রকার ভক্ত পক্ষপাতাধিকরণ পঞ্চদশ সমাপ্ত ॥১৫॥

এইপ্রকার শ্রীমদ্রুক্স সূত্রে শ্রীগোবিন্দভাষ্যে ব্যাখ্যায় অবিরোধনামক দ্বিতীয় অধ্যায়ের প্রথমপাদের ব্যাখ্যা

শ্রীশ্রীরাধাচরণ চন্দ্রিকা অনুবাদ সম্পূর্ণ ॥২।১॥